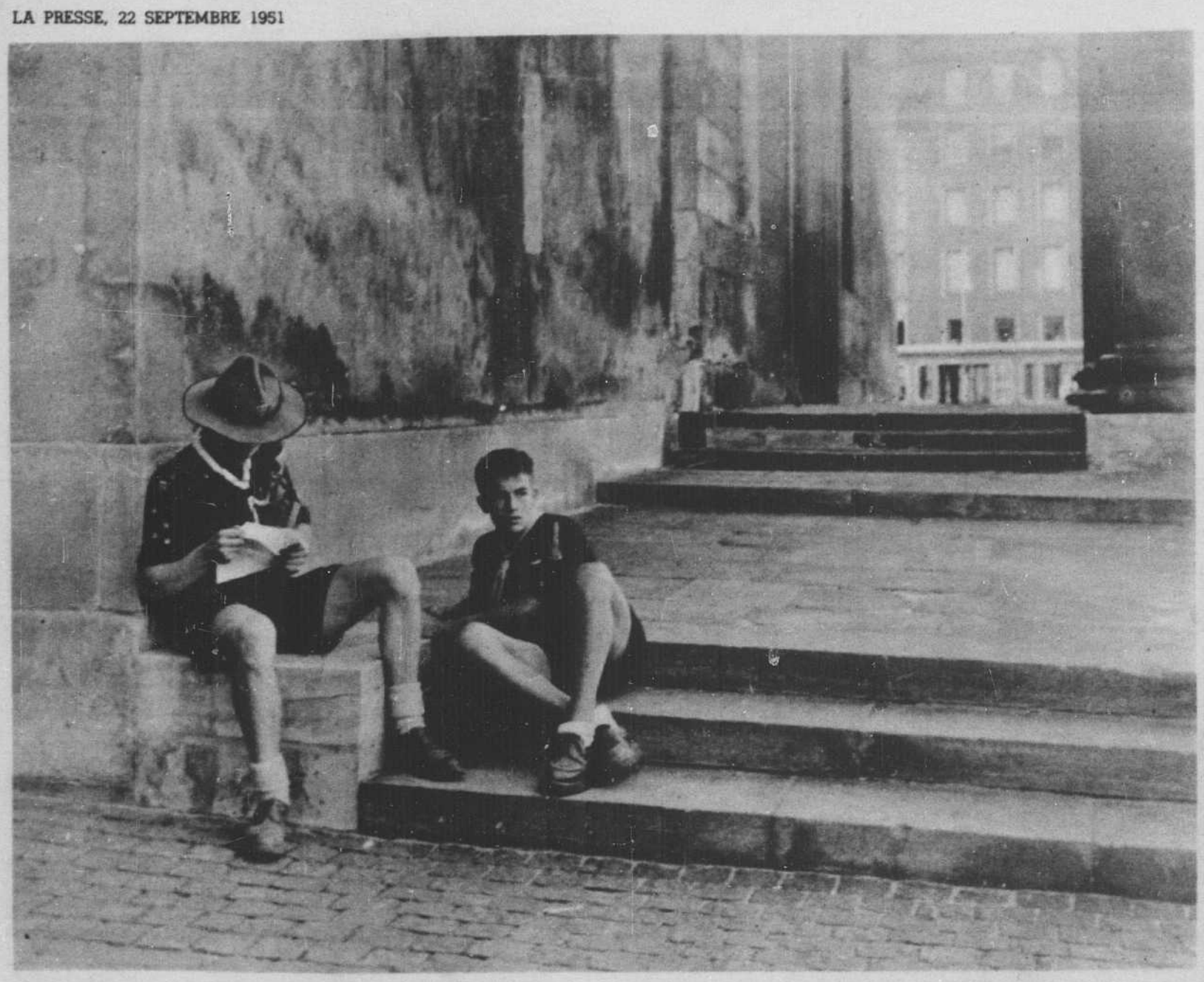
Montréal **LA PRESSE** 22 septembre 1951



S. H. le Dr Gaspard Fauteux, lieutenant-gouverneur de la province

photo exclusive à "La Presse" par Robert LaFontaine.



Images de Scandinavie

Ci-contre, deux scouts se reposent sur les degrés d'un passage dans la ville de Copenhague, capitale du Danemark. Plus bas, deux promeneurs dans le port de Stockholm, capitale de la Suède (photos de M. Claude Jutras, de Montréal).



La grâce souple des cygnes sur un étang du Jardin zoologique de New-York (photo de M. Claude Villeneuve, de Montréal).



Ne négligez jamais une écharde !

La plus petite blessure peut s'infecter. Ne vous exposez pas. Employez BAND-AID*, le *seul* bandage adhésif qui vous assure la qualité Johnson & Johnson!

Le nom se trouve sur la boîte . . .



VOICI
3 NOUVEAUX PANSEMENTS
É-L-A-S-T-I-Q-U-E-S BAND-AID*
pour les endroits difficiles à panser

BANDE
adhère parfaitement au genou ou au coude!

EMPLÂTRE
épouse la forme de la main ou du talon!

PASTILLE
invisible sur les bras ou le visage!

Tous ces pansements sont de couleur chair !

*BAND-AID signifie que ce produit est fabriqué par Johnson & Johnson Limited, Montréal.

Santé de la mère, Santé de l'enfant

UN traitement suivi aux pilules FEMOL augmente les forces de la future maman.

Grâce à FEMOL, des milliers de femmes ont franchi avec sérénité les étapes pénibles de leur vie. FEMOL n'est pas un simple calmant: c'est un concentré végétal qui tonifie les organes particuliers au sexe féminin et les rend plus aptes à remplir leurs fonctions naturelles. Pourquoi ne pas adopter FEMOL aujourd'hui même?



Pour la jeune fille qui devient femme.



Pour la maman, avant et après la naissance.



Pour la femme à l'époque du retour d'âge.

FEMOL

Les produits chimiques sans rinçage abîment vos mains?

Joignez-vous aux femmes qui disent—

Pour des lessives blanches blanches sans mains rougies

J'AI REPRIS DUZ!



JAMAIS LESSIVES FURENT AUSSI BLANCHES AVEC LA FAMEUSE DOUCEUR DUZ POUR LES MAINS!



MAINTENANT! LES LESSIVES LES PLUS BLANCHES QUI SOIENT AVEC DUZ!

SEUL DUZ—de *tous* les produits à lessive—vous donne ce mélange d'un riche et authentique savon et de deux détergents actifs! Et maintenant Duz a plus de capacité de blanchissage que jamais!

C'EST POURQUOI DUZ vous donne les lessives les plus nettes, les plus fraîches que vous pouvez avoir avec *n'importe* quel autre savon vendu *n'importe où!*

C'EST POURQUOI DUZ est plus doux et meilleur pour vos mains que n'importe quel produit chimique sans rinçage—et est infiniment sûr pour vos couleurs! *Procurez-vous le format économique géant!*

DUZ FAIT TOUT

COMME PAS AUCUN AUTRE PRODUIT À LESSIVE PEUT FAIRE!

Une peau plus douce, plus claire est VOTRE... avec votre Premier Pain de Camay!

Même la photographie en couleurs ne peut rendre justice au teint éclatant de Jean Alexander... ses cheveux bruns, ses yeux couleur de noisette! Mais, le teint de Jean est le trait saillant qui attire le regard. Son *premier pain* de Camay lui a donné une douceur nouvelle et captivante!

"Camay est un merveilleux savon de beauté", dit-elle. "Dès l'emploi de mon *premier pain* de Camay, ma peau s'est adoucie, elle a pris un aspect plus doux et plus frais. On ne tarda pas à me faire des compliments flatteurs!"

Et, le traitement de beauté recommandé par cette mariée peut aussi vous être profitable! Votre *premier pain* de Camay vous donnera une beauté nouvelle. Votre teint sera plus frais, plus doux, quand vous adopterez les soins réguliers! Utilisez uniquement la mousse riche, douce et abondante de Camay. Ne laissez jamais un savon de qualité inférieure effleurer votre épiderme . . . et vous serez bientôt plus belles!



Cette jolie mariée Camay est
MADAME JULES ALEXANDER

Soyez plus belle, plus séduisante!



Employez aussi Camay pour le bain—donnez à vos bras, à vos épaules et à vos jambes les doux soins de beauté Camay. Grâce au bain de beauté quotidien Camay, vous êtes plus belles de la tête aux pieds—votre épiderme est effleuré de la fragrance délicate de Camay. Commencez le traitement dès aujourd'hui!



Camay—Le Savon de Beauté Par Excellence!

Camay est si doux et fin—il donne rapidement une mousse douce et odorante! Le format pour le "Bain de Beauté" contient Camay à son mieux! Ce gros format est économique—et sa mousse plus riche, plus crémeuse ajoute au charme de Camay!

FABRIQUÉ AU CANADA

Camay **le Savon Des Jolies Femmes**



A gauche, magnifique poupée habillée au goût du jour par Schiaparelli, de Paris, avec une robe de bal de tulle blanc à jupe très ample et à corsage rehaussé de velours fuchsia.
A droite, un col de phoque noir naissant d'un empiècement et un manchon allongé de fourrure identique forment un heureux contraste avec le velours grenat de cet ample manteau créé pour accompagner une robe du soir de même tissu.



Vous détestez frotter les casseroles ?

Voici le moyen de vous libérer de cette corvée



50-109F

Employez S.O.S tous les jours

The S.O.S. Company, Chicago, Illinois, U.S.A.
S.O.S. Mfg. Co. of Canada, Ltd., Toronto, Ont.



Les couturiers posent une touche de fourrure partout, cet automne. Ainsi Christian Dior orne un manteau de lainage vert pin, illustrant sa "silhouette arquée", d'une écharpe et d'un énorme manchon d'écureuil gris.

Meds Meds Meds Meds

GRATIS!



LA RÉPONSE AUX QUESTIONS SUIVANTES:
PEUT-ON PRENDRE UNE DOUCHE—UN BAIN?
LES TAMPONS CONVIENNENT-ILS AUX JEUNES FILLES?

Demandez cette brochure qui répond de façon détaillée aux questions embarrassantes concernant les règles, ainsi que l'usage des tampons. Elle vous aidera à connaître le confort tous les jours du mois. Cette brochure s'adresse à toutes les femmes, à toutes les jeunes filles.

GRATIS! Pour obtenir un exemplaire de "'Savoir' facilite tout!", sous pli ordinaire, envoyez vos nom et adresse à Olive Crenning, Personal Products Ltd., 660 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, Qué., dépt PR-2

Meds Meds Meds Meds

Thérèse est **TRISTE**



DOULEURS MENSTRUELLES

Midol soulage plus rapidement les douleurs menstruelles parce qu'il agit de trois façons: soulage les crampes, calme le mal de tête, chasse le cafard. Maintenant, Thérèse prend Midol au premier signe de douleurs menstruelles.

Thérèse est **HEUREUSE**

GRÂCE À **MIDOL**



DERNIÈRE NOUVELLE... DU NOUVEAU!

Le seul *type nouveau* de Gaine en 11 ans!

La Gaine Playtex "FAB-LINED"

"TISSU CONTRE VOTRE PEAU"

La douceur même . . .
Insensible sur la peau,
PLAYTEX "FAB-LINED"
vous amincit naturellement dans la fraîcheur et dans le confort.

A PLAYTEX vous devez d'être enviée pour votre ligne et votre liberté d'action. PLAYTEX FAB-LINED, c'est tout cela *plus* le velouté d'une étoffe sur votre peau.

Jamais jusqu'à présent vous n'avez vu, jamais vous n'avez senti une gaine comme celle-là . . . Des années de recherches ont abouti au procédé scientifique secret Playtex qui permet enfin de combiner en un tout harmonieux l'élasticité de la bande de latex naturel et la douceur d'une doublure de tissu.

Playtex marque un nouveau point—et sans rien céder des avantages qui ont établi sa renommée mondiale. Pas une couture, pas une maille, pas une baleine. Extensible en tous sens, tout en assurant un maintien parfait.

Sur votre peau . . . à peine un souffle, l'effleurement d'un voile, la douceur du duvet, la fraîche caresse de la soie—
Des pouces de tour de hanches perdus, votre liberté d'action retrouvée.

Des années d'avance sur toutes les gaines du monde!

En tube mince or, gaine Playtex "Fab-Lined" . . . . . **$7.95 à $8.95**
En tube mince rose scintillant, gaine Playtex "Pink-Ice" . . **$6.50 à $7.50**
En tube mince argent, gaine Playtex "Living" . . . . . **$5.29 à $5.98**

Tailles: très petite, petite, moyenne, forte. Très forte avec léger supplément.
En vente dans tous les magasins à rayons et spécialisés.

PLAYTEX LTD., MONTRÉAL CANADA
INTERNATIONAL LATEX CORP'N.
Playtex Park **Dover Del., U.S.A.**

LES AVENTURES DE LAPINOT

MÊME EN TE DÉGUISANT EN SORCIÈRE TU N'AS PU LE FAIRE SORTIR.

C'EST LUI QUI M'A FAIT PEUR AVEC "MON" ÉPOUVANTAIL.

IL VA FALLOIR QUE JE CHERCHE UN NOUVEAU LOGIS.

NE TE DÉCOURAGE PAS. JE VAIS TROUVER UN MOYEN.

TROUVE-LE VITE JE TOMBE DE SOMMEIL.

RONFLEMENT.

IL DORT DE JOUR, MAINTENANT.

Ronflement.

JE COMPRENDS QUE TU N'EN PEUX PLUS.

BONJOUR. QUEL EST CE TAPAGE CHEZ TOI, LA TORTUE?

C'EST MON COUSIN QUI RONFLE SANS ARRÊT.

TU AS DÉJÀ RENCONTRÉ NOTRE COMMIS-VOYAGEUR.

Ronflement.

VOTRE TRACAS EST DISPARU. J'AI ICI UN APPAREIL POUR ARRÊTER LE RONFLEMENT.

VRAIMENT?

AH!

TU LE METS SUR SA BOUCHE. EN RONFLANT IL FAIT FONCTIONNER LE SIFFLET ET . . . IL S'ÉVEILLE GUÉRI.

À TITRE D'ESSAI JE LE PRENDS.

J'AI MIS LA MAIN SUR DEUX NAIFS AU LIEU D'UN.

SI ÇA MARCHE, TU RESTERAS CHEZ VOUS.

BIEN BEAU, MAIS J'AI BESOIN DE SOMMEIL.

RONFLEMENT

ÇA DIMINUE. JE NE VOUDRAIS PAS ÊTRE TROP PRÈS PENDANT QU'IL RONFLE FORT.

CHUT!

Z-Z-Z-Z-Z-Z-Z!

SORTONS ET ATTENDONS LE RÉSULTAT.

DANS UNE MINUTE ON VA ENTENDRE LE SIFFLET.

! RONFLEM

RONFLEMENT. SIFFLEMENT.

ON A ÉTÉ ROULÉ. IL RONFLE PUIS IL SIFFLE SANS S'ÉVEILLER.

ALLONS VOIR COMMENT SE FAIT.

?

Ronflement. Sifflement.

IL FAIT DEUX BRUITS AU LIEU D'UN ET PLUS FORT QU'AVANT.

RONFLEMENT. SIFFLEMENT.

FRANCIS BIRN 9-23-51

À SUIVRE.

L'ÉCOLE DE LA VIE

MA NIÈCE EST EN PROMENADE ICI POUR QUELQUES JOURS.

Consolidated News Features, Inc. T M Reg. U. S. Pat. Office

by MARTY LINKS 9-23-51

ELLE VA DANSER CE SOIR. CELÀ ME RAPPELLE LE TEMPS DE MA JEUNESSE.

JE VAIS LUI PRÊTE MA CAPE DE FOURRURE POUR PORTER SUR SA ROBE DU SOIR.

ELLE SE PRÉPARE DEPUIS DES HEURES! QUE JE VOUDRAIS REVIVRE CET ÂGE.

LA VOILÀ QUI DESCEND. JE TE RAPPELLERAI POUR TE DÉCRIRE SA TOILETTE.

CACAO ayant la fameuse Saveur de "Chocolat Baker"



Connaissez-vous la délicieuse saveur riche et vraie du Chocolat Baker? Si oui, vous comprendrez pourquoi le Cacao Baker — fait par les fabricants du Chocolat Baker — donne *plus* de satisfaction aux gens qui apprécient un cacao velouté avec une vraie saveur chocolatée.

Le Cacao Baker a cette couleur brun foncé appétissante et cet arome qui est le présage d'un délicieux cacao. Et son goût fait plus que de faire honneur à sa bonne réputation. Tout cacao pur—rien n'y est ajouté qui puisse altérer sa succulence naturelle. Essayez cette recette au cacao facile. Voyez les recettes pour le Sirop et la Sauce au Cacao sur l'étiquette. Employez du Baker dans toutes les recettes qui demandent du cacao. Vous faites jusqu'à 90 tasses de cacao avec 1 paquet économique de 1 livre.



CACAO CHAUD VITE FAIT

Pour faire chaque tasse de délicieux cacao employez:

1 cuillerée à soupe de Cacao Baker
½ à 1 cuillerée à soupe de sucre
Pincée de sel
1 tasse de lait

Mélangez le cacao, le sucre et le sel dans une tasse. Ajoutez un petit peu de lait, remuez pour faire une pâte lisse. Faites chauffer le reste du lait. Ajoutez le mélange de cacao en remuant constamment. Amenez *simplement* à ébullition.

Pour un mélange plus lisse, mélangez le cacao, le sucre, le sel et ¼ tasse d'eau dans une casserole. Amenez lentement à ébullition et laissez mijoter 2 min.; réduisez la quantité de lait à ¾ tasse. Ajoutez le mélange de cacao. Faites chauffer lentement. Ne faites pas bouillir.

SAUCES ET GLAÇAGES AU CHOCOLAT-*en quelques minutes*

(Ce chocolat "pour faire des bonbons")

Les sauces et les glaçages au chocolat lustrés se font en quelques minutes, avec le Chocolat 'Dot' Baker. Si lisse et si délicieux, le Chocolat 'Dot' est du chocolat mi-sucré de qualité exceptionnelle—fait des régals aussi beaux que cette:

SAUCE FACILE POUR SUNDAE

4 carrés de Chocolat 'Dot' Baker
4 cuillerées à soupe de beurre

Faites fondre le chocolat au-dessus d'eau bouillante. Ajoutez le beurre; mélangez. Fait environ ⅔ tasse de sauce. (La sauce peut être gardée chaude au-dessus d'eau bouillante.)

Et pour des bonbons au chocolat faits chez soi — suivez les instructions faciles sur le paquet rouge et jaune de Chocolat 'Dot'. Préparé pour fondre et prendre comme il faut pour faire des bonbons chez soi, le Chocolat 'Dot' fait des bonbons au chocolat délicieux, vite . . . facilement . . . sûrement.





faites plaisir à votre FAMILLE QUI RAFFOLE DU CHOCOLAT!

Faites vos gâteaux . . . glaçages . . . tartes . . . petits fours . . . au *chocolat* — la saveur favorite dans le monde entier pour les desserts. Et donnez à toutes les recettes au chocolat la riche couleur brune et la saveur délicieuse et moelleuse qu'il n'est possible d'obtenir qu'avec du *vrai* chocolat — le Chocolat Baker Non Sucré.

Le Baker est *tout chocolat pur* — rien n'y est ajouté, rien n'en est retiré. Des fèves de cacao de choix, réduites en poudre lisse comme du satin. Si *pratique* . . . en carrés individuels de 1 once. Employez le Chocolat Baker — dans le paquet jaune et bleu.

Aimez-vous le chocolat 'chips'? Régalez-vous du meilleur!

Les Petits Fours au Chocolat 'Chips'—et autres bonnes choses au chocolat 'chips'—ont un grand succès dans tout le pays. Votre famille en raffole, tout le monde en raffole. Faites les meilleurs, avec le meilleur chocolat 'chips' — le Chocolat 'Chips' Baker.

Petits bonbons de chocolat mi-sucré, de forme régulière, le Chocolat 'Chips' Baker reste savoureux et merveilleusement croquant même après avoir été au four. Employez-en dans les petits fours . . . ajoutez-en aux glaçages bouillis, aux poudings crémeux et aux garnitures de tartes . . . parsemez-en sur la crème glacée. Délicieuse recette de Petits Fours au Chocolat 'Chips' sur le paquet.



CH-311RF

BAKER'S



CACAO POUR DÉJEUNER
CHOCOLAT 'DOT'
CHOCOLAT NON SUCRÉ
CHOCOLAT 'CHIPS'

Produits de General Foods





En haut, à gauche, l'actrice de l'écran Peggy Dow avec le magnifique chien Flame qui, dans un film, sera une réincarnation de l'acteur Dick Powell. A droite, deux jeunes vedettes d'Hollywood, Debbie Reynolds et Virginia Gibson.



L'actrice allemande Ilse Werner sera protégée par un agent, tout le temps qu'elle portera un bracelet de diamants évalué à $30,000.



La chanteuse réputée du Metropolitan Opera, Licia Albanese, dessine et fait des chaussures à temps perdu.

Conseils opportuns de la Petite Lulu

ÊTES-VOUS BIEN AU COURANT DE CES BONS MOYENS D'ÉPARGNER?



Qu'est-ce qui protège les souliers de suède quand il fait mauvais?

☐ *Vieux bas* ☐ *Sauter les flaques d'eau*

Quand vous portez des couvre-chaussures, vous pouvez protéger vos souliers de suède en les couvrant avec une paire de vieux bas coupés à la cheville. Pour éviter de marquer vos beaux bas de nylon, mettez des tissus Kleenex dans le haut des couvre-chaussures. Vous trouverez qu'il n'y a pas d'autre tissu comme Kleenex pour tant d'usages!



Devriez-vous nettoyer les touches de piano avec—

☐ *de l'eau*
☐ *du lait*
☐ *en jouant*

Il ne faut pas mettre d'eau sur les touches de piano. Lavez-les avec du lait et des Kleenex. La douceur du Kleenex protège les touches. Il est *solide* et ne se défait pas. Avec ce paquet distributeur, il y a toujours un Kleenex à votre portée pour polir les meubles, cendriers, miroirs.



Comment réparer un bâton de rouge à lèvres brisé?

☐ *Le coller?*
☐ *Le chauffer?*

Pour réparer un bâton de rouge à lèvres brisé, tenez les bouts brisés au-dessus d'une flamme basse pour les amollir. Pressez-les ensemble. Quand le bâton sera un peu refroidi, polissez le joint avec l'ongle. Pour étendre le maquillage, servez-vous de Kleenex—si doux, si *différent* des tissus ordinaires. Et il protège la peau délicate!



Si vous perdez vos écharpes, devriez-vous—

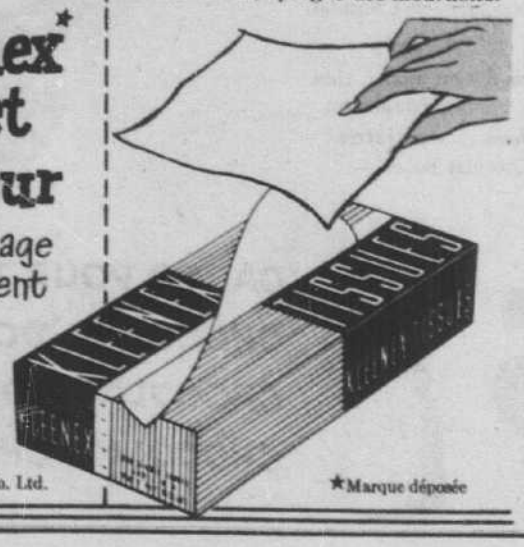
☐ *y mettre votre nom?*
☐ *poser un galon à votre manteau?*
☐ *acheter un limier?*

Pour ne pas perdre vos écharpes, cousez une ganse de 8 pouces dans le collet de votre manteau; glissez-y votre écharpe chaque fois que vous enlevez votre manteau. Durant les rhumes, employez le doux Kleenex —si doux, grâce à un procédé spécial —il a juste la force requise pour résister aux éternuements. Epargne les nez au vif, épargne des mouchoirs.

Seul Kleenex* a le paquet distributeur

Met fin au gaspillage
Épargne de l'argent

Petit,
Mouchoir et
pour Hommes



© Canadian Cellucotton Products Co. Ltd.

*Marque déposée

C'est malheureux de l'ignorer même un mois

Vos voisines, vos compagnes se servent de Tampax comme protection mensuelle — supprimant ceinture, serviettes externes!



Ce mois-ci, pourquoi n'essayez-vous pas Tampax "ces jours-là"? Ce remarquable Tampax supprime la ceinture incommodante et la serviette encombrante. Des millions de femmes vous diront que Tampax est un véritable libérateur pendant ces jours difficiles. Tampax se porte intérieurement; fabriqué de ouate surfine très absorbante, chaque Tampax est comprimé dans un mince applicateur le rendant facile d'emploi. Lorsqu'il est en place, vous en oubliez même la présence. Pas de bourrelets, pas d'irritation, pas d'odeur. Se porte aussi bien dans la baignoire que sous la douche. Facile à changer et d'en disposer. Trois degrés d'absorption—Régulier, Super, Junior. Une provision d'environ un mois se dissimule dans votre sac à main. La boîte économique suffit pour environ 4 mois. Canadian Tampax Corporation, Limited, Brampton, Ontario.

TX51-64F



LES VRAIES
DOULEURS
DEMANDENT
PARADOL

- maux d'oreilles
- névralgies
- douleurs périodiques
- douleurs rhumatismales
- maux de dents

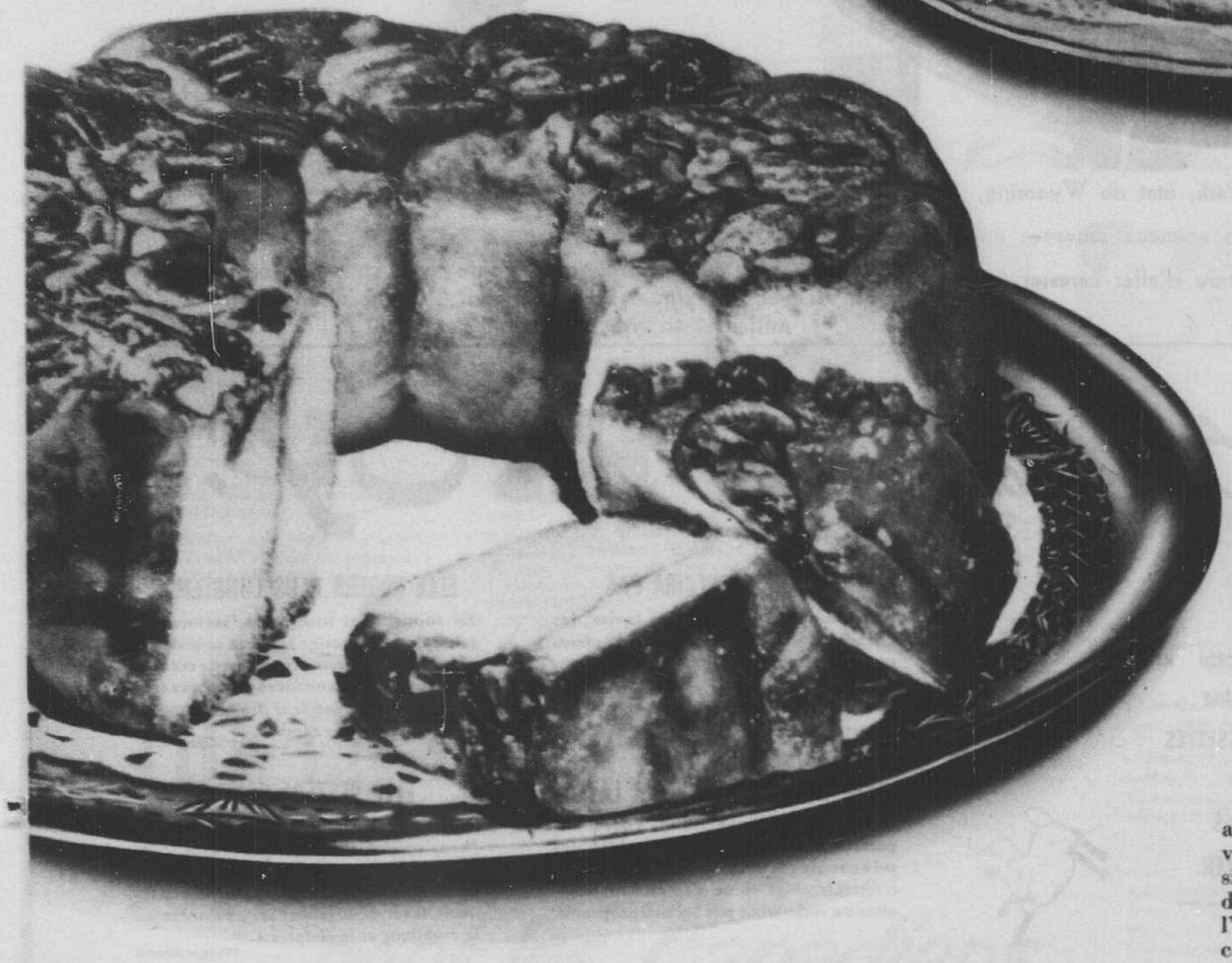
Obtenez un SOULAGEMENT Rapide— de toutes douleurs bénignes grâce à la formule d'un médecin renommé. Scientifiquement composé de 4 ingrédients qui soulagent *vite* la douleur, calment les nerfs, et vous évitent d'être déprimée— vous pouvez *compter sur un soulagement rapide* avec PARADOL Dr. Chase. 7W

Faites du boulanger votre chef cuisinier!



EGAYEZ l'atmosphère à l'heure du thé en présentant une assiettée de succulentes brioches aux fruits, cuites par votre boulanger! Au déjeuner, banissez les baillements en servant le savoureux pain aux raisins de votre boulanger . . . en rôties il n'a pas son pareil! Et au lunch, rien ne sera plus apprécié qu'un de ces délicieux anneaux aux pacanes, cuit par votre boulanger! Mettez plus de variété dans vos menus. Choisissez aujourd'hui de ces choses appétissantes dans l'assortiment de votre boulanger!







VOTRE BOULANGER

aujourd'hui cuit pour vous toute une variété de pains: blanc, brun, au raisin, de seigle, de blé broyé, et combien d'autres! Le pain de boulanger est l'une des sources d'énergie les moins coûteuses—en même temps qu'une importante source de protéines pour la reconstitution des tissus musculaires.

Publié par les fabricants de la Levure Fleischmann comme contribution au progrès du bien-être de la nation, par la consommation accrue des produits du blé canadien.



Demandez à votre Bijoutier le Livret **GRATUIT** de cette année, contenant beaucoup de nouveaux conseils sur le "Bon Goût Aujourd'hui".

La fourchette pour les pommes de terre frites! C'est mieux de manger les frites avec votre fourchette...à moins que ce soit des pommes paille, et, dans ce cas, vous les mangez avec les doigts. Rappelez-vous aussi que le bon goût avec lequel votre table est décorée est tout aussi important que vos manières de table. Un joli service d'argenterie fait probablement *plus* pour le moins d'argent. Les services d'Argenterie 1881 (R) Rogers (R)* se vendent à partir de $39.75, coffret compris. Et vous avez 3 modèles exclusifs au choix . . . Brookwood, Plantation* et Del Mar*. Demandez-les bientôt à votre bijoutier!

*Le modèle illustré est Brookwood**

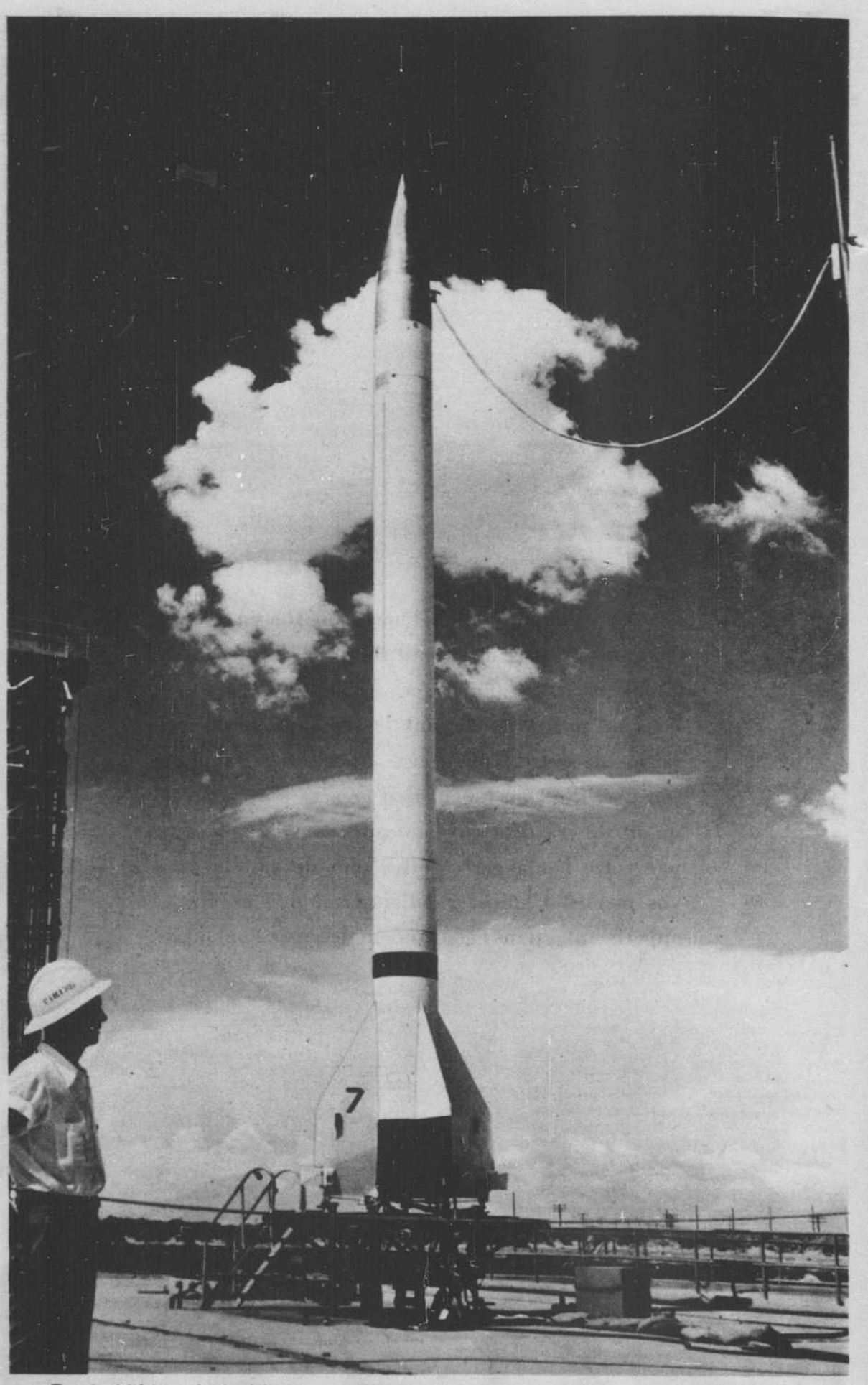


1881 ROGERS

*Marques Déposées d'Oneida Ltd. Argenterie par Oneida Ltd.



Dans le Yellowstone National Park, état du Wyoming, les touristes voient de près des animaux sauvages en liberté. Il est néanmoins défendu d'aller caresser les ours.



Fusée Viking de la Marine américaine posée sur sa base de Las Cruces, au Nouveau-Mexique. La fusée peut s'élever à une altitude de 135 milles et sa vitesse maxima est 4,100 milles à l'heure.

Si c'est de la laine *kroy...

Recherchez l'étiquette *kroy lorsque vous achetez . . .

CHANDAILS • CHAUSSETTES
SOUS-VÊTEMENTS
TRICOTS POUR BÉBÉS
OU LAINE À TRICOTER



ELLE NE RÉTRÉCIRA PAS

Aussi souvent que vous les laviez, les chandails, vareuses, vêtements d'enfants ou sous-vêtements faits de laine *kroy ne rétréciront jamais. Vous n'avez pas besoin de tendeurs—mais servez-vous d'un savon doux.

ELLE SERA PLUS FACILE À LAVER

Un léger savonnage suffit. Voyez disparaître la saleté! C'est parce que les fibres minuscules de la laine *kroy sont irrétrécissables et ne s'emmêlent pas—elles ne retiennent pas les malpropretés.

ELLE DURERA PLUS LONGTEMPS

En supprimant tout rétrécissement, la laine *kroy prolonge la durée utile de vos vêtements. Sa gamme complète de coloris, des plus délicates nuances pastel aux tons foncés, conservent leur fraîcheur après des blanchissages répétés.

ELLE RESTERA SOUPLE

Les tricots de laine *kroy, ou de laine *kroy combinée avec d'autres filés, conservent leur forme et leur belle apparence après d'innombrables lavages. Effectivement, laver de la laine *kroy en accentue le moelleux et la souplesse.

*Marque déposée

KROY UNSHRINKABLE WOOLS LIMITED

POUR TOUT LAINAGE, EXIGEZ LA LAINE *kroy

Un cercle de Montréalaises donne un thé Lipton

De tous les membres du Club de la Ferme Ste-Thérèse, 4 sur 5 préfèrent le nouveau mélange Lipton préparé spécialement pour les Canadiens.



L'histoire du thé dans le monde

M. J.-F. Pelletier, représentant de Lipton, accueille ici Mme André Marcil, présidente du Club de la Ferme Ste-Thérèse.

M. Pelletier a expliqué, dans une allocution palpitante d'intérêt, les différences de goût observées dans les pays où l'on boit du thé. Il a raconté comment Lipton, la plus grande compagnie de thé au monde, a su combiner des mélanges pour plaire aux goûts les plus divers.

Le nouveau mélange Lipton, préparé spécialement pour les Canadiens, est fait des meilleurs thés Orange Pekoe. Son arôme, sa fraîcheur sont incomparables. Le thé Lipton, en sacs ou en paquets, que vous trouverez chez votre épicier, est le nouveau mélange pour les Canadiens.



Les Montréalaises sont d'accord avec les experts en thé! Durant un thé offert par Lipton, les membres du Club de la Ferme Ste-Thérèse, ont essayé le nouveau thé Lipton, mélangé spécialement pour les Canadiens.

On voit sur cette photo quelques-une des dames à qui l'on a servi du thé Lipton et une tasse de thé de leur choix. De gauche à droite: Mmes Roger Beaulieu, Alison Villeneuve, André Fontaine et Aimé Sigouin.

Après cet essai, Mme Fontaine a déclaré: "J'aime beaucoup le thé et j'en bois à la journée. Ce nouveau mélange Lipton me plaît particulièrement. C'est le meilleur que j'aie bu".

Des 53 dames qui ont pris part à l'essai, 43 se sont déclarées en faveur du thé Lipton! Ce résultat confirme l'opinion des spécialistes qui ont prédit que les Canadiens préfèreront, à toute autre marque, le nouveau thé Lipton, mélangé spécialement pour eux.



Mmes Lillian M. Boyd et J. W. Shaw, membres du club, parlent du nouveau thé Lipton avec enthousiasme.

Mme Shaw déclare: "Je viens de déguster une délicieuse tasse de thé qui est supérieur à tous les autres que je connais."



Mme J.A. Fréchette dit: "J'ai goûté à plusieurs thés, mais je préfère, à partir d'aujourd'hui, le thé Lipton. Il m'a été démontré meilleur. Je suis heureuse de pouvoir l'obtenir en sacs . . . ils sont si commodes!"



Mlle Monique Scheffer; "Le nouveau mélange Lipton est plus agréable, plus rafraîchissant et a plus de saveur que le thé que je bois habituellement."



Faites vous-même cet essai avec le thé Lipton en sacs et toute autre marque!

Procurez-vous aujourd'hui même, le thé Lipton en sacs chez votre épicier.

Faites *deux* infusions . . . la première avec le délicieux mélange Lipton, préparé spécialement pour les Canadiens, et la seconde avec le thé que vous buvez habituellement. Goûtez l'un et l'autre.

Voyez la limpidité, humez l'arôme délicat, goûtez la saveur plus fraîche du nouveau thé Lipton, mélangé spécialement pour les Canadiens: les autres marques ne soutiennent pas la comparaison! Le nouveau Lipton est un mélange des meilleurs thé Orange Pekoe, préparé spécialement pour vous. Il est sans égal!

Tout le thé Lipton présentement en vente chez votre épicier est le nouveau mélange pour les Canadiens. Essayez-le . . . vous ne pourrez plus vous en passer!

THÉ LIPTON



Nouveau mélange pour les Canadiens

SAVEUR FRAÎCHE ET DÉLICIEUSE

Tarzan

par EDGAR RICE BURROUGHS

LA FUREUR DES BABOUINS À LA SUITE DE LA MORT DE LEUR EMPEREUR SE CHANGEA EN ÉTONNEMENT LORSQU'UN LION PUISSANT SURVINT À L'APPEL SAUVAGE DE TARZAN.

PENDANT QUE L'HOMME DES BOIS DÉLIVRAIT NANCY BROOKS, LE LION TENAIT SUR LES DEGRÉS LES AUTRES EN RESPECT.

"GOMANGANI, CRIA TARZAN, VOICI VOTRE EMPEREUR; L'AUTRE ÉTAIT UN IMPOSTEUR. LES BABOUINS SE REGARDAIENT LES UNS LES AUTRES.

Distr. by United Feature Syndicate Inc.

L'UN D'EUX COMPRIT QUE TARZAN VOULAIT QU'ILS SE DISPUTENT ENTRE EUX AFIN DE S'ENFUIR AU MILIEU DE LA CONFUSION.

COMME LA FOULE DES BABOUINS ALLAIT SE JETER SUR LES TROIS COMPAGNONS, RICHARD SMITH LEUR CRIA: "VENEZ VITE DANS LA SALLE DU TRÔNE".

LES DEUX HOMMES RÉUSSIRENT À FERMER LA LOURDE PORTE DE LA SALLE. MAIS D'EN HAUT TOMBÈRENT DES MORCEAUX D'ÉTOUPE ENFLAMMÉE RÉPANDANT UNE ÀCRE FUMÉE.

Dob Dubbers and DICK VAN BUREN

1/23 1072

LES DESSUS DE COMPTOIRS SONT AUSSI EN *linoléum*



Plancher:
Marboléum-M-80.
Dessus de comptoirs:
Linoléum Jaspé
Dominion J-720.
Incrustation (cuisinier et sa toque):
J-720 et
blanc d'ivoire uni.

A l'aide du linoléum, vous pouvez — si vous le désirez — ajouter un brin d'humour à vos planchers. Nous offrons des motifs très variés et tout fabriqués. Le linoléum peut aussi être coupé et posé de façon à reproduire presque tout genre de composition décorative. De la sorte, les planchers de votre demeure acquièrent une inimitable individualité.

Même Papa ne peut salir ce plancher en linoléum

Le linoléum est si commode! Personne ne s'indigne si Papa laisse choir un oeuf sur le plancher de la cuisine ou si Fiston traverse le petit salon en caoutchoucs dégoulinants. Un coup de vadrouille — le plancher reluira et maman sourira!

Voilà pourquoi les acheteurs de linoléum (non seulement pour la cuisine et l'antichambre mais pour toutes les pièces) sont de jour en jour plus nombreux. Son élasticité ouate les pas. Est-il durable? Madame, un peu de cire et il résistera à l'usure indéfiniment. C'est le plancher économique par excellence. Demandez à votre fournisseur de vous faire voir nos beaux dessins et coloris.

Planchers *Marboléum*
magnifiques - souples - "à l'épreuve du temps"

Le linoléum est "à l'épreuve du temps"

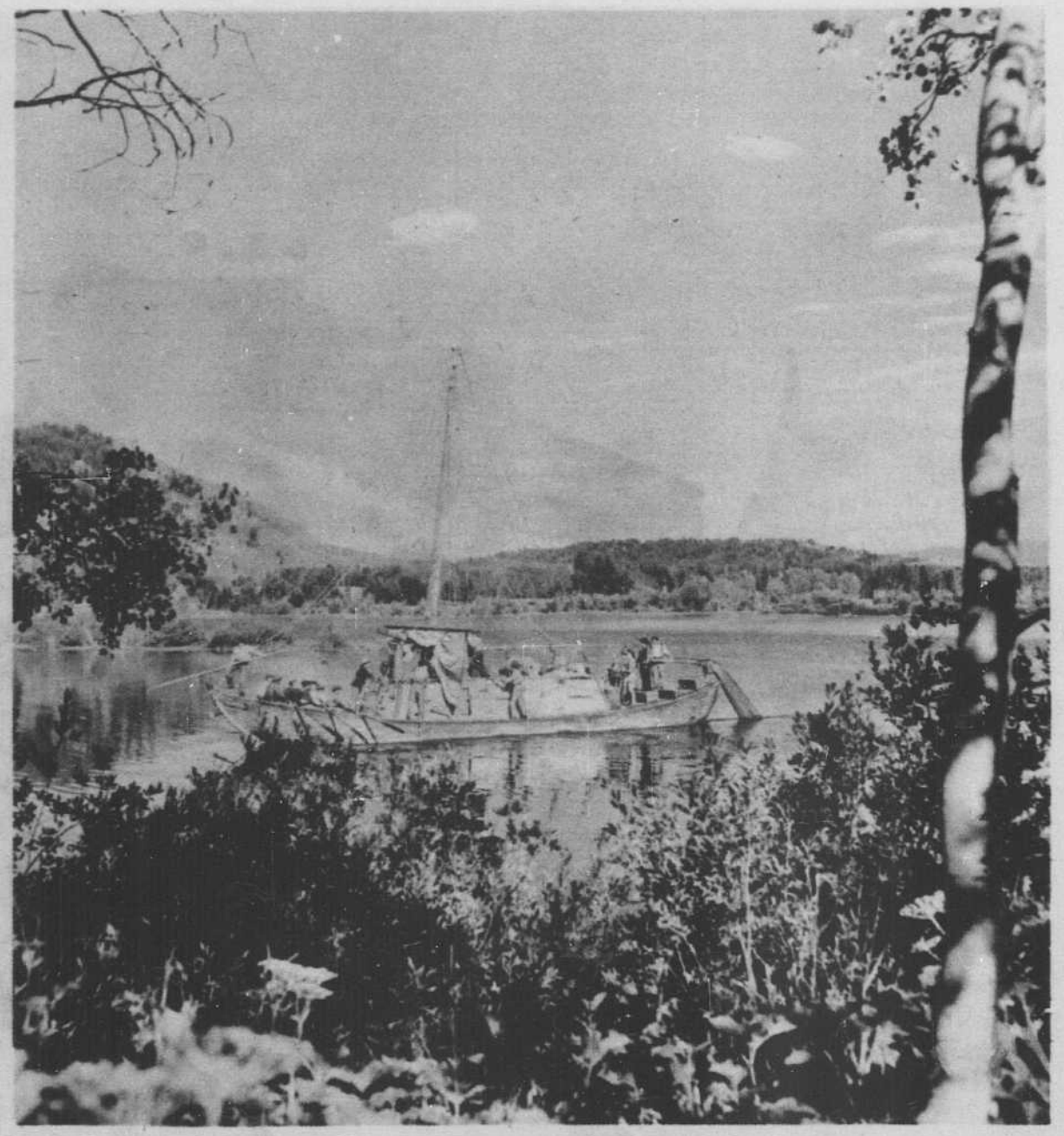
Depuis plus de 40 ans, l'élasticité, l'insonorité, la durabilité des planchers en linoléum Dominion ont subi "l'épreuve du temps" dans d'innombrables foyers, hôpitaux, institutions et édifices publics canadiens.

Un produit de **DOMINION OILCLOTH & LINOLEUM COMPANY LIMITED**
Montréal • *Maison fondée en 1872*



SAUVÉS PAR SA CUISINE! Personne ne savait que Jeanne, si jolie et si populaire, pouvait faire la cuisine . . . jusqu'au soir ou quatre affamés vinrent dans son appartement après le cinéma. Il n'y avait rien dans le réfrigérateur . . . mais Jeanne sortit une boîte de Prem et, en un rien de temps, servit des oeufs au Prem appétissants et savoureux! Un triomphe pour Jeanne— un régal pour ses amis! Le Prem Swift est le délicieux pain de viande en boîtes avec du boeuf tendre d'ajouté. Achetez du Prem aujourd'hui! Prem n'est que l'*une* des treize Viandes en Boîtes Premium Swift qui sont appétissantes et font épargner du temps . . . des favorites de la famille.

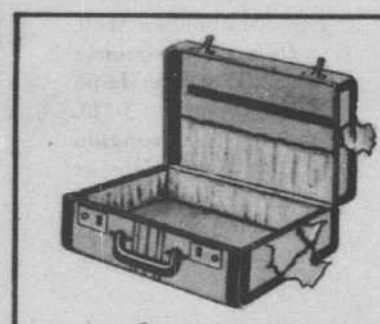




Cet ancien voilier sur une rivière du Wyoming joue un rôle important dans un prochain film américain où notre compatriote Henri Letondal aura un rôle (photo d'Henri Letondal).



Margaret Truman, la fille du président des États-Unis, répétant avec le compositeur Irving Berlin des chansons de ce dernier pour un programme de télévision.



RÉPARE
ARTICLES DE VOYAGE - LIVRES

. . . porcelaine, verre, jouets et meubles. Idéal pour le façonnage de bijouterie et ornements en coquillages. Hydrofuge, transparent, flexible. Conservez-en un tube à votre portée.

C-I-L CIMENT DOMESTIQUE



et paraissez *rajeunie* de 10 ans

• Maintenant, à la maison, vous pouvez rapidement teinter vos cheveux gris et leur donner leur couleur naturelle — du blond le plus clair au noir le plus foncé. Brownatone et une petite brosse suffisent pour cela, ou votre argent vous sera remis. Approuvé par des milliers, Brownatone est garanti être sans danger si vous l'employez tel qu'indiqué. Aucune épreuve d'épiderme n'est nécessaire. Le principal agent colorant est un pur dérivatif végétal avec du fer et des sels de cuivre ajoutés pour une action rapide. Ne peut affecter l'ondulation des cheveux. Dure — ne part pas au lavage. Brossez simplement ou peignez vos cheveux. Une application donne la couleur désirée. Vous n'avez qu'à retoucher, lorsque des nouveaux cheveux gris apparaissent. Facile à éprouver sur une mèche de vos cheveux. 90c et $2.10 chez les pharmaciens. Procurez-vous BROWNATONE aujourd'hui

BROWNATONE - COLORANT DES CHEVEUX AU FOYER



LE LAIT DE MAGNÉSIE PHILLIPS'
ne soulage pas seulement la constipation, mais aussi l'hyperacidité qui l'accompagne!

Quand vous souffrez d'irrégularité, prenez 3 à 4 cuillerées à soupe de Lait de Magnésie Phillips' dans de l'eau au coucher. Phillips' vous procurera un *soulagement plus complet* que les laxatifs qui ne soulagent que la constipation. Phillips' soulage aussi l'hyperacidité qui accompagne souvent la constipation. Car il contient l'un des neutralisants de l'excès d'acidité de l'estomac les plus rapides. Achetez du Lait de Magnésie Phillips' Liquide ou des Tablettes de Lait de Magnésie Phillips' au goût de menthe.



Si parfait pour les adultes
Si doux pour les enfants
•
Cela ne coûte que 24c pour avoir ce qu'il y a de meilleur!



A la manière DUVAL . . .

Des manteaux gais contre lesquels la brise d'automne et les vents d'hiver frappent sans pénétrer; deux modèles qui illustrent toute l'ampleur qui caractérise la nouvelle mode . . . toute la magie élusive des lignes gracieuses et de l'exécution magistrale Duval.

à gauche: en molleton pelucheux tout laine ton gris fumée et doux comme un zéphyr, avec étole assortie à franges qui peut s'enlever. Egalement en Bleu Marine d'Angleterre et Ton Vin. Moins de $60.00

à droite: un tantinet de velours sur un tissu riche de ton rouille épice. En laine vierge Duvella importée, 100% pure, ou en drap noir "Kittens Ear". Egalement en Gris Graphite, Ton Vin, Vert Sherwood, Taupe Vison, Marine Corsaire et Noir Foncé. Moins de $70.00

Excellents costumes et manteaux Duval – en vente dans tous les meilleurs magasins au Canada

DUVAL Cloaks — une division de DUVAL Associated Companies Limited, Toronto

Lady DUVAL

"C'est bien vrai..."

dit MADAME PRAYAL

LES CHEMISES...LES DRAPS DEVIENNENT PLUS BLANCS ...DURENT PLUS LONGTEMPS

lavés 10 minutes dans le Nouveau LUX Jet-Atomisé que ceux lavés 20 minutes avec d'autres produits de lavage



MADAME RAYMOND PRAYAL
Trois-Rivières, P.Q.
"J'emploie le Nouveau Lux dans ma machine à laver depuis un an déjà, et mes chemises, draps et serviettes ne s'usent pas comme auparavant. Et rien ne pourrait devenir plus blanc!"



MME DONALD J. MACDONALD
St-Jean, Nouveau Brunswick
"Mon mari avait toujours l'habitude de se plaindre que ses chemises s'usaient après quelques mois de lavage. Mais depuis que j'ai adopté le Nouveau Lux dans ma machine à laver, il n'a pas eu à s'en acheter une seule!"

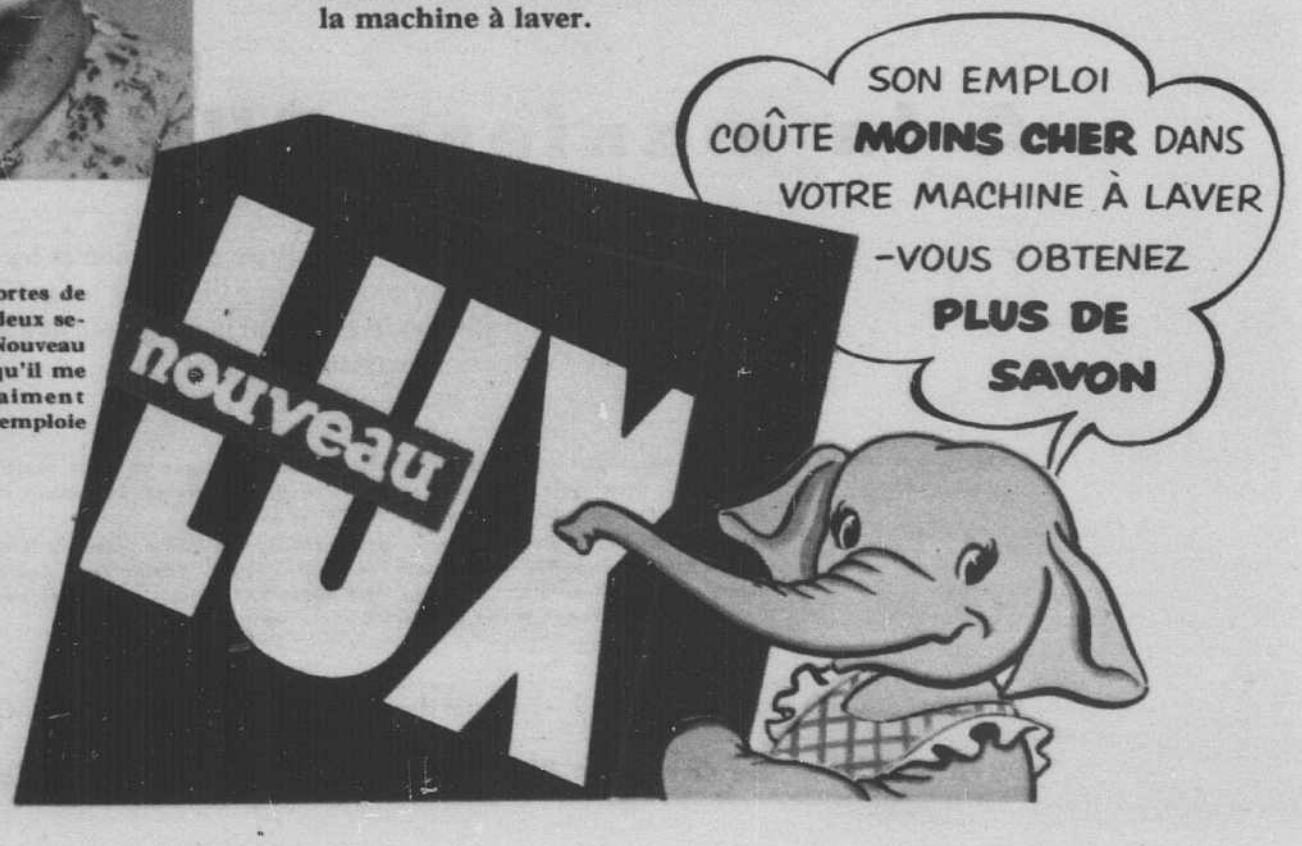


MME EDITH SMITH
New Westminster, C.-B.
"J'ai essayé toutes sortes de savons, mais depuis deux semaines, j'emploie le Nouveau Lux. Je vous assure qu'il me donne du linge vraiment blanc . . . et de plus j'emploie moins de savon . . ."

Pourquoi détruire au lavage vos chemises et vos draps pour les rendre blancs? Des épreuves de lavage avec tous les principaux savons de lessive démontrent que ce n'est pas nécessaire!

Les épreuves prouvent que le Nouveau Lux dans la machine à laver rend le linge blanc plus éclatant en 10 minutes qu'aucun autre produit de lessive en 20 minutes. Et les vêtements lavés 10 minutes dans le Nouveau Lux Jet-Atomisé durent plus longtemps!

Employez le Nouveau Lux dès le prochain lavage. Evitez la moitié de l'usure sur tout ce que vous mettez dans la machine à laver.



Jamais auparavant UNE TELLE PUISSANCE DE NETTOYAGE AVEC UNE TELLE SÉCURITÉ!

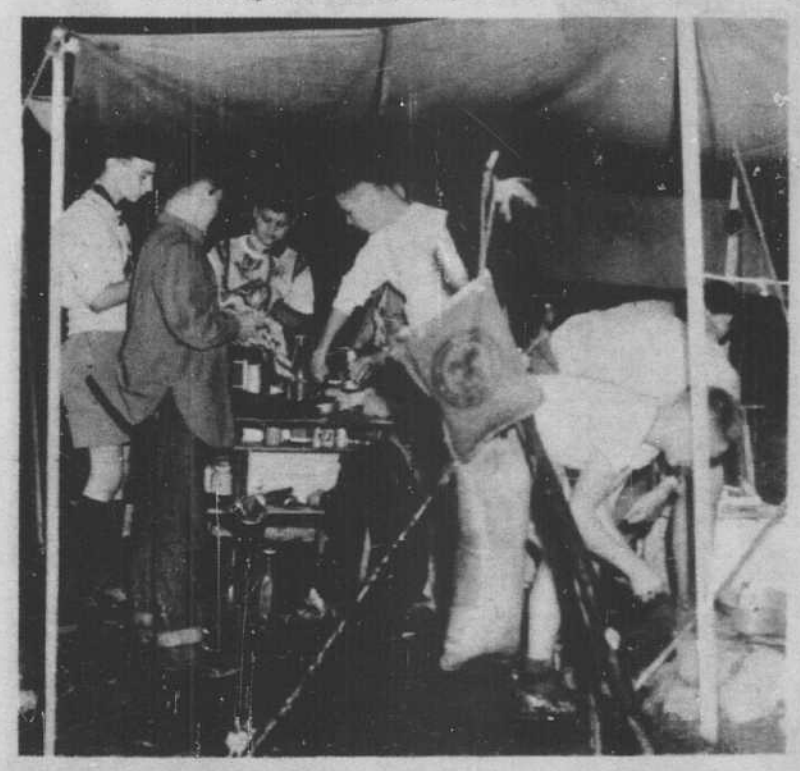
Au jamboree de Vaudreuil



Un accueil extrêmement enthousiaste fut fait au premier ministre du pays, le tr. hon. Louis Saint-Laurent, lorsqu'il vint rencontrer les scouts réunis au jamboree de Vaudreuil (photo "La Presse" par Lucien Desjardins).



Le tr. hon. Louis Saint-Laurent faisant le salut scout au jamboree de Vaudreuil. À gauche, le chanoine Raoul Drouin, aumonier diocésain du scoutisme; à droite, Me Honoré Parent, président de la Fédération du scoutisme (photo "La Presse" par Lucien Desjardins).



Des scouts s'affairent sous la tente où ils ont vécu plusieurs jours à Vaudreuil au cours du grand ralliement de l'été dernier (photo "La Presse" par Rodolphe Carrière).





Seul un Gâteau Aunt Jemima peut être Aussi Délicieux !



Un seul essai vous convaincra! Un riche gâteau au chocolat . . . ou un gâteau blanc bien levé, fondant, duveteux, tendre et alléchant! Faites l'un ou l'autre avec la recette secrète de Mélanges à Gâteaux Aunt Jemima. Si votre famille n'admet pas que le Gâteau Aunt Jemima est le meilleur jamais goûté, retournez simplement la boîte et recevez le *double* de votre argent!

Essayez les deux—
Gâteau au chocolat — Gâteau blanc



Servez de nourrissants MUFFETS avec des PÊCHES FRAÎCHES !

Tout le monde aime les Muffets grain-entier croustillants et rôtis, surmontés de succulentes pêches fraîches! C'est là un mélange alléchant de saveurs qui fait du déjeuner un régal sans pareil. Et souvenez-vous—les Muffets sont tellement bons pour vous; ils sont 100 % grain-entier, et rien n'en a été retranché! Achetez les Muffets Quaker dès aujourd'hui!

LES RÈGLES CANADIENNES D'ALIMENTATION

(Approuvées par le Conseil national d'alimentation et publiées par le Ministère de la Santé et du Bien-être à Ottawa) recommandent un repas quotidien de CÉRÉALE DE GRAIN ENTIER.

LES MUFFETS SONT 100% GRAIN ENTIER



Curiosités Mondiales

DANS UNE FORÊT PROFONDE DE L'AMÉRIQUE DU SUD UN GRAND SILENCE S'EST FAIT BRUSQUEMENT CHEZ TOUS LES ANIMAUX.

TOUT À COUP UN CRI STRIDENT D'AVERTISSEMENT EST POUSSÉ PAR UN SINGE.

IL VIENT DE VOIR UN BOA QUI EST DESCENDU D'UN ARBRE ET A DISPARU.

UN PERROQUET POUSSE UN CRI LUI AUSSI ET VOLE DANS LES HAUTES BRANCHES.

UN JAGUAR SE LÈVE BRUSQUEMENT ET COURT SE CACHER DANS UN AUTRE ENDROIT.

UN TAPIR SE SAUVE AUSSI SUIVI D'UN PETIT.

C'EST QUE TOUS CES ANIMAUX VIENNENT DE PRÉVOIR LA VENUE DES TERMITES QUI PAR MILLIONS S'AVANCENT VERS LA FORÊT.

PRESQUE AVEUGLES, CES INSECTES MEURTRIERS DÉVORENT TOUS LES ÊTRES VIVANTS QUI NE PEUVENT FUIR DEVANT LEUR PASSAGE.

VRAI ou FAUX ?

"FERGY"

A — NEUF SUR DIX FEUX DE FORÊTS SONT CAUSÉS PAR LA NÉGLIGENCE DES PROMENEURS.

B — CE JOUEUR A ÉTÉ BLESSÉ À LA ROTULE DE LA TÊTE.

OUT!

CATS

C — LES MURES SONT DES SORTES DE BLEUETS.

IMAGE D'OISEAU À CONSERVER.

LES PHALACROCORACIDAE

RÉPONSES :
A, VRAI;
B, FAUX, LA ROTULE DU GENOUX;
C, FAUX, DES FRUITS DIFFÉRENTS.

JEANNOT et ses AMIS

MERRILL BLOSSER
T. M. REG. U. S. PAT. OFF.

LA MEILLEURE CANNE À PÊCHE SUR LE MARCHÉ. LES POISSONS SAUTENT LITTÉRALEMENT DESSUS.

AH!

PAS DE POISSONS ICI.

ON M'A DIT QU'AVEC CETTE CANNE À PÊCHE ON PREND DU POISSON PARTOUT.

REND-MOI MON ARGENT, ÇA NE VAUT RIEN.

TU N'ES PAS AU BON ENDROIT. VIENS AVEC MOI.

WOW!

J'AI PRIS UNE BALEINE.

AMENDE DE $50 À QUI VIENT PÊCHER ICI.

?

ÉLEVAGE DE POISSONS

COUPE

LA PREMIÈRE FOIS QUE JE PEUX ME VANTER DE N'AVOIR RIEN PRIS.

TE VOILÀ AVEC LA CHANCE POUR TOUTE LA SAISON.

?

7-15

HECTOR

QUI VA LE COUPER?

TOI, SI TU VEUX.

VOILÀ TA PART.

TU AS GARDÉ LA MEILLEURE PARTIE POUR TOI.

QU'AURAIS-TU FAIT À MA PLACE ?

JE T'AURAIS DONNÉ LE CENTRE.

SOIS CONTENT, JE L'AI.

7-15



Jeunes Canadiennes d'origine japonaise exécutant une danse de folklore au cours du jamboree scout de Vaudreuil (photo "La Presse" par Rodolphe Carrière).

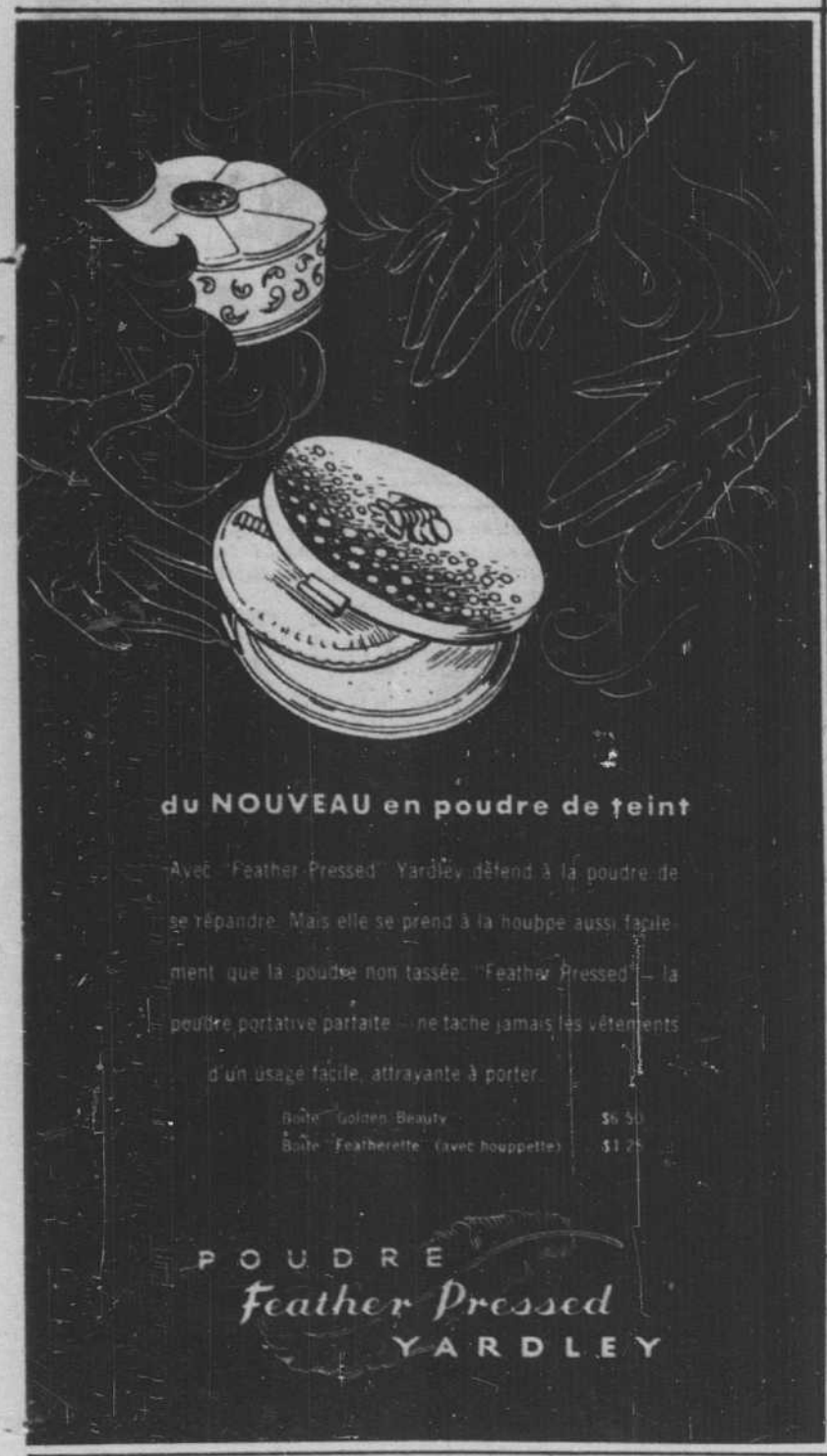


S. Exc. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, assistant à une messe solennelle au ralliement des couts. On reconnait debout, à droite de la photo, S.H. le maire de Montréal, M. Camillien Houde; le président de la Fédération du scoutisme, Me Honoré Parent; le premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis (photo "La Presse" par Lucien Desjardins).



Danse en costumes exécutée par de jeunes Canadiennes d'origine polonaise au jamboree scout (photo "La Presse" par Rodolphe Carrière).





AUJOURD'HUI, LES LAINAGES

SE LAVENT AUSSI FACILEMENT QUE DES BAS DE NYLON!

Pour vous qui aviez recours aux séchoirs, aux patrons et aux épingles pour empêcher vos lainages de rétrécir au blanchissage, "Sanforlan" sera une révélation!

Imaginez! Vous pouvez maintenant acheter chandails, chaussettes et laine à tricoter portant la marque de commerce "Sanforlan" et avoir des lainages qui ne rétréciront jamais au point de se déformer. Ils resteront toujours aussi souples en dépit de lavages répétés!

Et surtout, les lainages "Sanforlan" sont tellement faciles d'entretien! Aussi faciles à laver que des bas de nylon: passez à l'eau savonneuse, rincez et étendez à plat!

SANFORLAN
MARQUE DE COMMERCE

CHERCHEZ CETTE MARQUE DE COMMERCE

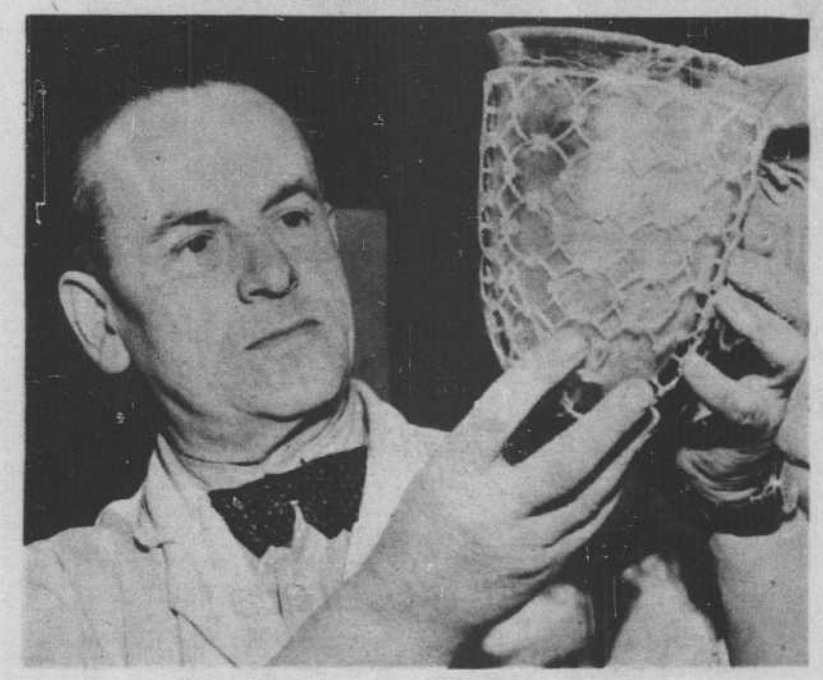
Elle vous est présentée par la famille "Sanforized"

Quand on lave de ces lainages, plus de ces chichis . . .





Le soldat français Guy Kiouane achetant un fruit de cocotier d'une femme indigène sur la route de Saïgon-Dalat en Indochine.



Ce vase en verre filé date de l'époque romaine. Il a été retrouvé dans un sarcophage près de Trier, en Allemagne.



Le chat Rhubarb, grande vedette d'un film américain, accepte de la crème de son entraîneur, Al Jank, dans un hôtel de New-York.





Choisissez l'argenterie 1847 Rogers Bros. "Aujourd'hui comme autrefois..."

Depuis plusieurs générations, l'argenterie 1847 Rogers Bros. est, plus que toute autre argenterie, le choix des jeunes épousées. Cette préférence se manifeste encore aujourd'hui!

Et vous comprendrez les raisons de cette popularité lorsque vous verrez les séduisants modèles d'argenterie 1847 Rogers Bros. Leurs lignes parfaitement équilibrées font ressortir le relief et l'élégance de leurs divers motifs. Vous chérirez pendant toute votre vie votre argenterie 1847 Rogers Bros.

Choisissez le nouveau modèle d'argenterie 1847 Rogers Bros. ou n'importe lequel des autres modèles de cette argenterie depuis si longtemps réputée. Tout comme les jeunes mariées d'autrefois, vous saurez que vous possédez la plus belle argenterie au Canada!

1847 ROGERS BROS.

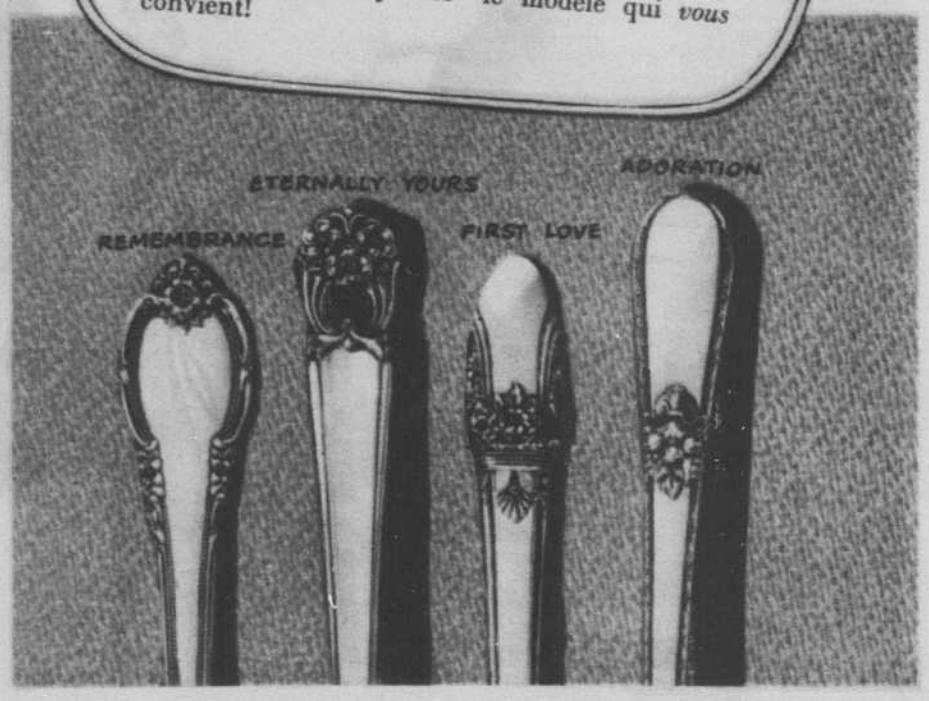
La plus belle argenterie au Canada

The International Silver Company of Canada Limited,
Hamilton, Ontario

Un ravissant nouveau modèle... "DAFFODIL" ...maintenant au Canada!

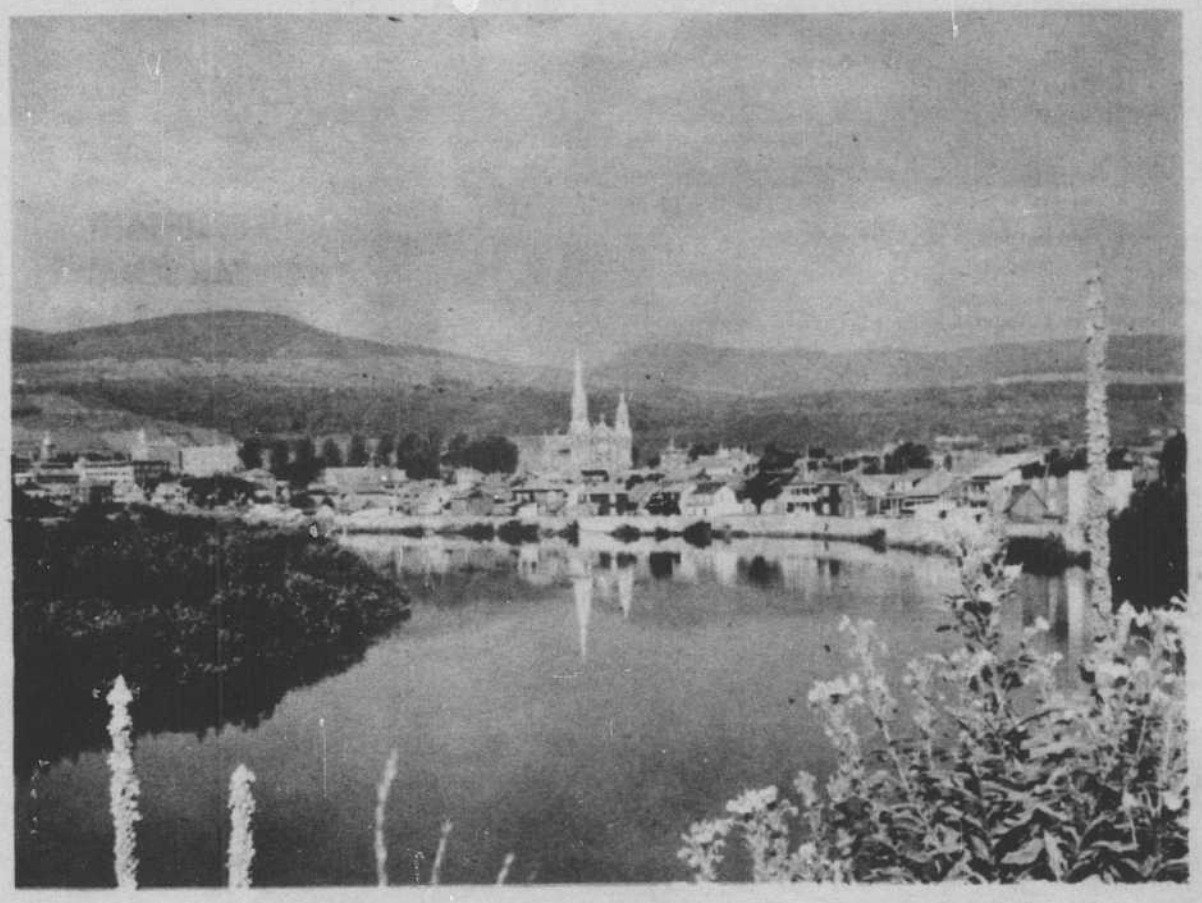
Qu'elles sont exquises les lignes de l'adorable nouveau modèle "Daffodil" en argenterie 1847 Rogers Bros.!

Il possède le charme ancien et le fini soigné qui caractérisent *tous* les modèles d'argenterie 1847 Rogers Bros. Mais il offre de plus une fraîcheur irrésistible, un cachet essentiellement moderne que l'on ne trouve dans aucun autre modèle d'argenterie! C'est vraiment le modèle qui convient aux jeunes—le modèle qui *vous* convient!





Scène photographiée dans le port de Chicoutimi dont on aperçoit la cathédrale à à l'arrière-plan (photo de Mlle Michelle Dumesnil, de Montréal).

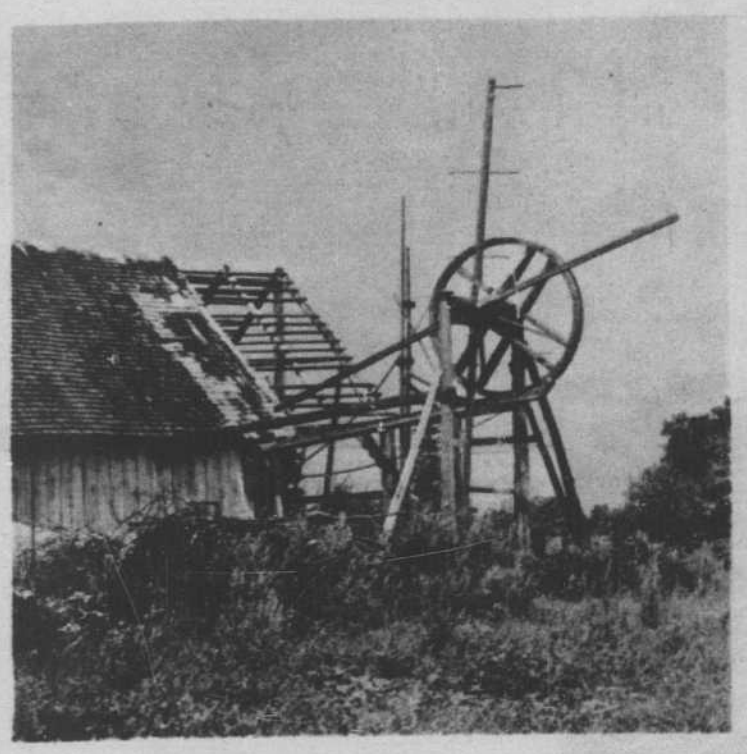


Vue générale de la Baie Saint-Paul, station estivale de la rive nord du Saint-Laurent (photo Canadien National).

UNE RECETTE QUE VOUS NE MANQUEREZ PAS D'AIMER

Comme base, employez Paris Pâté. Ajoutez un oeuf cuit dur, un oignon haché, des cornichons, liez avec de la mayonnaise. Une boite de Paris Pâté fait un demi-pain de sandwiches.

MARQUE PARIS-PATÉ PARIS BRAND MEAT PATTY



Vieux moulin à vent qui actionnait à l'Ile d'Orléans les appareils à battre le grain (photo Canadien National).

de KUYPER Blended GIN

DISTILLÉ AU CANADA

LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

Pourquoi FORCER votre enfant à prendre un Laxatif ?



Extra-doux—Ne contient aucune Drogue Âpre — Ne Détraquera pas l'Estomac Délicat des Petits!

Quand votre enfant a besoin d'un laxatif, ne lui détraquez pas l'estomac avec des préparations âpres pour adultes. Donnez-lui du CASTORIA, un laxatif préparé spécialement pour les bébés et enfants de tout âge, et recommandé pour eux. Ne contient ni cascara sagrada, ni huile de ricin, ni sels d'Epsom, ni drogues âpres. Il ne causera pas de coliques ou de diarrhée, et ne détraquera pas l'appareil digestif délicat des petits. Le CASTORIA est doux mais efficace; et il est inoffensif. Il est si agréable au goût que les enfants en prennent volontiers. Le CASTORIA s'avale facilement, et vous pouvez régler la dose exactement. Achetez-en maintenant.



Si Agréable au Goût que les ENFANTS Lèchent la Cuiller

CASTORIA

Un Laxatif Sans Danger Préparé Spécialement pour Bébés et Enfants



Quand la lessive du lundi gerce vos mains...



gardez leur beauté soignée avec la Lotion Jergens!

La journée du lavage rougit-elle vos mains tandis que votre linge devient blanc? Soignez-les à la Lotion Jergens. Étant liquide, Jergens est vite absorbée par la peau assoiffée. L'humidité bienfaisante de Jergens embellit les mains besogneuses rouges et rèches. Faites-en usage après tous vos travaux ménagers.



la LOTION JERGENS

adoucit parce qu'elle pénètre Toujours 10¢ à $1. seulement

(Fabrication canadienne)

PEOPLES CREDIT JEWELLERS

32e Anniversaire-Offre Spéciale

D'ANNÉE EN ANNÉE-DEPUIS 1919-TOUJOURS DE MEILLEURES VALEURS

SERVICE DE TABLE DE 133 PIÈCES

$34.50

$11.50 COMPTANT
$2.50 PAR SEMAINE
OU $10.00 PAR MOIS



Ne manquez pas cette offre spéciale à l'occasion du 32e anniversaire. Elle est caractéristique des valeurs remarquables qui ont valu à Peoples Credit Jewellers BIEN PLUS D'UN MILLION DE CLIENTS SATISFAITS. Commandez immédiatement votre service de table de 133 pièces — afin de ne pas vous exposer à un désappointement!

Service de table complet . . . 133 pièces
Voici ce qu'il comprend:

SERVICE DE VAISSELLE DE 53 PIÈCES
Vous aimerez ce beau service "Golden Blossom"! Chaque plat et chaque assiette porte une exquise décoration en or 22 carats sur le bord dentelé. Superbe dessin floral de couleur brillante. Service complet pour huit.

SERVICE DE VERRERIE DE 48 PIÈCES
Décoration exquise pour convenir au charme magnifique de service de table. Service complet pour huit.

32 PIÈCES D'ARGENTERIE "PURITAN"
Beau service d'argenterie "Puritan" complet pour huit.

OFFRE SPÉCIALE À L'OCCASION DU 32e ANNIVERSAIRE
SERVICE COMPLET DE 133 PIÈCES
$34.50 — $11.50 comptant
$2.50 par semaine — ou $10.00 par mois

Utilisez votre crédit!
Ça ne coûte pas plus cher!
Frais de messageries affranchis partout au Canada à votre plus proche bureau d'express ou de fret.
Pas d'intérêt ni de frais de finance



NOTRE MODE DE PAIEMENT EST PLUS FACILE

PRIX COMPTANT — A CRÉDIT

PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITÉE

Les Plus Grands Bijoutiers à Crédit du Commonwealth Britannique

PEOPLES CREDIT JEWELLERS, Comptoir postal BE-511
1015 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q.

Messieurs: Veuillez m'envoyer, transport payé, au plus proche bureau d'express ou de fret, partout au Canada, votre "spécial" de 133 pièces à l'occasion de 32e anniversaire, pour lequel je m'engage à payer le prix annoncé de $34.50. Je désire payer tel qu'indiqué ci-dessous:

☐ Conditions Peoples Credit, $11.50 comptant ☐ $2.50 par semaine, ou
☐ $10.00 par mois ☐ $34.50 ci-inclus ☐ C.R.

NOM.....
ADRESSE.....
VILLE..... PROVINCE.....
Ma gare de chemin de fer la plus proche est: .....

ÉDITION FINALE
Le tirage moyen de la "Presse" — édition quotidienne — la semaine dernière, a été de
230,106
COPIES

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

FETE DU JOUR
Les Quatre Temps.
S. Thomas de Villeneuve
Soleil: lever 6 h. 46; coucher 6 h. 39
Lune: lever 10 h. 35; coucher 2 h. 46
TEMPS PROBABLE
Nuageux avec ondées. Frais. Couvert dimanche.
Maximum : 75 Minimum : —
Pour détails complets voir page 67

67e ANNÉE — MONTREAL, SAMEDI, 22 SEPTEMBRE 1951 — PRIX : CINQ CENTS

BUREAU DU SENAT
1-5-22 31-D-51
OTTAWA, ONT.

LE ROI GEORGE VI OPÉRÉ AUJOURD'HUI

La princesse fera quand même le voyage au Canada

L'état du roi est très inquiétant, dit M. Attlee

Cinq médecins et 12 réservoirs d'oxygène sont arrivés au palais de Buckingham. — Elisabeth prendra l'avion pour Québec, et non le bateau.

Londres, 22. (B.U.P.) — Cinq des principaux médecins de Grande-Bretagne et 12 réservoirs d'oxygène sont arrivés au palais de Buckingham, aujourd'hui, et l'on croit que le roi subira son opération avant la tombée de la nuit.

De 1,500 à 2,000 Britanniques inquiets s'étaient assemblés en silence devant les grilles du palais à midi (7 h. H.A.E.) pour attendre l'issue de l'opération.

On a appris à la cour qu'à midi et demi l'intervention chirurgicale n'avait pas encore eu lieu.

Mais on croit que l'opération aura lieu aujourd'hui et il est certain qu'elle se fera en fin de semaine. Cependant, on ne prévoit nul communiqué officiel avant que l'opération soit terminée.

Le premier ministre Clement Attlee a dit que la condition du roi inspire de graves inquiétudes.

(P.A.) — Des spécialistes des maladies pulmonaires non appelés dans le cas du roi disent que le bulletin émis par les médecins royaux indiquent que la maladie est très sérieuse.

Des médecins privés sont d'avis que les chirurgiens espèrent drainer de la matière inflammatoire accumulée dans un poumon.

Une intervention chirurgicale peut être plus dangereuse pour le roi que pour bien d'autres personnes étant donné sa récente maladie circulatoire. On sait qu'il a été opéré le 12 mars 1949, pour éliminer un caillot de sang dans une jambe.

Le "Times" de Londres dit que les conseillers du souverain devraient songer que la loi britannique permet de constituer un conseil d'Etat afin de remplir certaines fonctions royales.

Description du mal

(A.F.P.) — Evoquant l'annonce selon laquelle le roi d'Angleterre subira prochainement une opération, le rédacteur médical du "Times" écrit que la "fluxion de poitrine" dont le roi souffrait il y a quelques mois a provoqué une "certaine cicatrisation et un rétrécissement des bronches.

"Ce rétrécissement et l'obstruction, ajoute-t-il, d'une bronche gênent le drainage naturel et provoquent une inflammation présentant une menace permanente pour le malade. La chirurgie moderne permet d'éliminer ces troubles."

La princesse Elisabeth et le duc d'Edimbourg ont été forcés de modifier les plans de leur voyage au Canada et, au lieu de prendre le bateau mardi, ils partiront plus tard, mais par la voie des airs.

Le communiqué officiel mande que la princesse espère encore prendre l'avion pour Québec le 2 octobre afin de pouvoir faire le voyage en son entier.

Une décision définitive sur la visite que le monarque, maintenant âgé de 55 ans, devait faire en Australie au début de l'an prochain sera annoncée dans une semaine ou deux, ont affirmé ses médecins, après qu'ils auront eu le temps de diagnostiquer les résultats de leur intervention chirurgicale.

Le communiqué officiel

"L'état du poumon du roi donne de l'inquiétude", déclare le bulletin de santé.

"A cause des changements structuraux dont il était question dans le dernier bulletin, nous avons conseillé à Sa Majesté de subir une opération dans un avenir prochain. Le roi a accepté cet avis.

Voyage en avion

"L'intention demeure que le voyage projeté de la princesse Elisabeth et du duc d'Edimbourg au Canada se déroule dans son entier. Leurs Altesses royales ne quitteront pas l'Angleterre par la mer mardi le 25 septembre, comme il avait été prévu, mais espèrent partir par avion de manière à arriver à Québec à temps pour commencer leur visite, le 2 octobre."

La reine était en compagnie du monarque quand ce communiqué fut diffusé à travers tout le Royaume-Uni.

Plusieurs fois examiné

Le 2 septembre, deux spécialistes se rendirent en avion au château de Balmoral, en Ecosse, où le monarque prenait ses vacances. Ils examinèrent le roi après que la famille royale eut manifesté de l'inquiétude sur sa toux et ses rhumes persistants.

Sur le conseil de son médecin, le roi revint à Londres le 7 septembre pour y subir plusieurs radiographies du thorax. Il poursuivit ses vacances, mais rentra de nouveau à Londres le 15 septembre pour subir d'autres examens et consultations.

Le paquebot "Empress of France", du Pacifique Canadien, était à Liverpool hier afin de recevoir une suite royale préfabriquée, en vue du départ de la princesse. Cette suite ne sera pas utilisée maintenant.

Dans une salle du palais

(B.U.P.) — Le bulletin médical du roi a été signé par sept médecins. L'intervention chirurgicale se déroulera dans une salle du palais qui sera convertie en salle d'opération, pour la circonstance.

Lorsque la reine Elisabeth sortit pour rendre visite à sa fille, elle n'a pas fait montre d'inquiétude et a souri à la foule qui se pressait au dehors.

La nouvelle a été annoncée au royaume hier soir à 9 heures par la B.B.C.

Retour de Margaret

La princesse Margaret, seule membre de la famille royale qui ne soit pas actuellement à Londres, prendra l'avion aujourd'hui pour se rendre au chevet de son père. Elle est au château de Balmoral.

Le 24 mai, cette année, le roi a été atteint d'influenza et il dut alors contremander toutes ses fonctions officielles. La princesse Elisabeth commença à le remplacer à plusieurs cérémonies officielles.

Le 1er juin, on annonça que le

A SUIVRE SUR LA PAGE 26

Le roi invité à se rendre en Arizona

Phoenix, Arizona, 22. (B.U.P.)— Le gouverneur de l'Arizona a invité, aujourd'hui, le roi de Grande-Bretagne George VI à visiter l'Arizona: "terre perpétuellement ensoleillée, pour votre repos et rétablissement."

Le gouverneur Howard Pyle a adressé une invitation officielle au souverain anglais en lui disant que "nombre d'entre nous estimons que ce serait la meilleure chose que vous puissiez faire pour votre santé".

Prières pour le roi

Londres, 22. (P.C.) — L'archevêque de Canterbury a demandé, hier soir, qu'on récite des prières spéciales pour le roi dans toutes les églises d'Angleterre, demain.

Les chefs de l'Eglise d'Angleterre ont envoyé un télégramme au roi dans lequel on disait que la nation prierait "pour que vous soyez préservé au cours de l'opération imminente et que vous puissiez revenir en parfaite santé".

Le roi déjà miné par la maladie



Voici l'une des plus récentes photographies du roi George VI, qui sera opéré bientôt pour une affection pulmonaire. La photo ci-dessus fut prise en août, au château de Balmoral, alors que le monarque passait en revue un groupe de cadets de l'air du Canada.

L'opération que subira le roi préoccupe Ottawa

La nouvelle du départ retardé des visiteurs royaux a pris par surprise les autorités fédérales. —Un C-5 du C.A.R.C. serait utilisé.

Ottawa, 22. (P.C.) — La nouvelle annonçant que le roi subira une intervention chirurgicale et que la princesse Elisabeth et le duc d'Edimbourg retarderont leur départ à destination du Canada a pris les autorités fédérales au dépourvu. Les secrétaires dans les bureaux du premier ministre, le très hon. Louis Saint-Laurent, et dans le bureau de M. Walter S. Thompson, en charge des préparatifs de la visite des hôtes royaux, le mois prochain, se sont montrés fort inquiets en apprenant la nouvelle. Il n'y eut pas d'autre réaction officielle cependant.

Au palais du gouvernement, résidence du gouverneur général, un secrétaire a dit que le vicomte revenait à Ottawa par avion après avoir assisté à une exposition philatélique à Toronto.

Un porte-parole du comité chargé d'organiser la visite des membres de la famille royale a exprimé l'espoir que l'opération ne dérangera pas les plans déjà arrêtés.

Il a noté avec satisfaction que le palais de Buckingham avait fait savoir que la visite aurait lieu et que la princesse et son mari, tout en abandonnant leur projet de traverser l'Atlantique à bord de l'"Empress of France", se rendraient par avion au Canada et arriveraient à Québec le 2 octobre, tel que prévu.

Projet contremandé

Le fait que les visiteurs royaux ne feront pas le voyage par mer obligera la marine à contremander son projet de faire escorter le paquebot par le croiseur canadien "Ontario" sur une partie du parcours de l'Atlantique.

La tournée d'un océan à l'autre commencera à Québec le 2 octobre. La princesse et le duc visiteront toutes les principales villes du pays et feront de brefs arrêts dans plusieurs localités moins importantes. La visite prendra fin le 5 novembre, lorsque les visiteurs s'embarqueront à bord de l'"Empress of Canada".

Voyage à bord d'un avion du C.A.R.C.

Londres, 22. (P.C.) — Un porte-parole de Canada House a déclaré hier soir qu'un appareil du C.A.R.C. sera vraisemblablement mis en service pour transporter la princesse Elisabeth et le duc d'Edimbourg au Canada.

La princesse et le duc devaient commencer leur voyage à bord d'un paquebot mardi prochain mais, en raison de la maladie du souverain, les plans ont été changés.

Ottawa, 22. (P.C.) — Le C.A.R.C. a fait savoir aux autorités fédérales que son avion de transport spécial C-5 est prêt à survoler l'Atlantique

A SUIVRE SUR LA PAGE 26

Québec doit changer ses plans pour l'arrivée de la princesse

Québec, 22. (P.C.) — Les préparatifs de l'arrivée de la princesse Elisabeth et du duc d'Edimbourg en terre canadienne sont considérablement modifiés, par suite de la nouvelle annonçant que les visiteurs royaux débarqueront à Québec d'un avion.

Tout était prêt pour les cérémonies qui devaient avoir lieu au quai de l'Anse-au-Foulon, là même où le roi et la reine avaient été accueillis en juin 1939.

Les nouveaux projets doivent donc maintenant s'orienter sur l'arrivée à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette, à 10 milles de Québec. On a dû évidemment abandonner le parcours prévu, qui passait par les plaines d'Abraham.

La nouvelle que le roi devait subir une opération et que le couple royal retardait son départ d'Angleterre impose au gouvernement provincial et à la ville de Québec un surcroit de travail.

M. St-Laurent heureux que le voyage ait lieu

Ottawa, 22 (P.C.) — Le très hon. M. Saint-Laurent a déclaré hier soir que les Canadiens étaient "soulagés et heureux" d'apprendre que la maladie du roi n'est pas assez grave pour entraîner l'abandon des plans de voyage de la princesse Elisabeth et du duc d'Edimbourg, en octobre.

Le premier ministre a dit:

"Le gouvernement canadien et, j'en suis sûr, tout le peuple canadien seront soulagés et heureux d'être assurés que l'état de la santé du roi n'est pas considéré comme assez grave pour que la princesse Elisabeth et le duc d'Edimbourg abandonnent leurs plans de visiter le Canada.

"Tous les Canadiens espèrent que le traitement que Sa Majesté aura alors subi apportera assez de résultats heureux pour que la princesse Elisabeth n'ait pas l'occasion de ressentir une inquiétude indue, à cause de la santé du roi, pendant son séjour parmi nous, au Canada".

La déclaration du premier ministre a été rendue publique peu après qu'il eut quitté la capitale pour passer la fin de semaine à sa maison de S.-Patrice de la Rivière-du-Loup.

Excédent budgétaire de $500,000,000 en 5 mois

Cependant l'écart entre dépenses et recettes pourrait bien diminuer pour laisser, en fin d'exercice, un surplus moins important.

par Georges Langlois

Ottawa, 22. — Un excédent budgétaire de $500,000,000 en cinq mois. Tel est l'état financier du gouvernement canadien à la fin d'août, c'est-à-dire après cinq mois d'exercice financier.

Et cela, en dépit de l'accroissement des dépenses militaires.

C'est la nouvelle qu'annonce le ministre des finances.

Il ne faudrait pas se faire d'illusion cependant. Il ne faudrait pas s'imaginer que l'excédent va continuer de s'accumuler au rythme de $100,000,000 par mois pour solder l'année financière par un surplus dépassant le milliard. Ce serait trop beau, ce serait même presque scandaleux de voir l'Etat encaisser de tels excédents à même des impôts prélevés sur des contribuables qui doivent faire face à un coût de la vie si élevé.

La situation véritable, c'est que l'Etat a encaissé en cinq mois à peu près les cinq douzièmes des recettes prévues pour l'année, alors qu'il n'a jusqu'ici déboursé qu'un peu plus du quart des dépenses prévues.

Cela explique l'importance du surplus des cinq premiers mois. Mais à mesure que s'accélèrera le programme de défense nationale et de production pour la défense, dont le budget est engagé, mais non encore effectivement déboursé, l'écart entre les dépenses et les recettes pourrait bien diminuer pour ne laisser, en fin d'exercice, qu'un excédent moins important.

Il est possible cependant que le surplus reste considérable si, comme cela a été le cas jusqu'ici, le rendement de l'impôt dépasse les prévisions de M. Abbott. Et cela pourrait fort bien arriver avec le redoublement d'activité industrielle qu'entraine le réarmement.

Chiffres de cette année et de l'an dernier

Sans reprendre ici tous les chiffres cités dans le relevé mensuel du ministère des finances, il y a lieu de donner les précisions suivantes.

En août de cette année, les recettes de l'Etat ont dépassé de plus de $100,000,000 celles d'août 1950, pour atteindre $313,900,000. Cela porte les rentrées des cinq premiers mois à $1,516,900,000, contre un peu plus d'un milliard durant la même période de l'an dernier. C'est une augmentation de $449,500,000 du côté des recettes.

Comme les dépenses n'ont atteint que $1,015,000,000 durant la même période, le surplus est provisoirement de $501,900,000.

L'an dernier, pour le même temps, les dépenses totales n'avaient été que de $774,000,000; et celles du mois d'août, $165,500,000, contre $221,000,000 en août de cette année.

Si l'on peut comparer les deux années, pour établir des prévisions aussi approximatives que celles de M. Abbott, on arrive à la conclusion suivante: à la fin d'août l'an dernier, le trésor fédéral avait encaissé $1,067,100,000 et dépensé $774,000,000; à la fin de l'année financière, les recettes avaient atteint $3,105,300,000, et les dépenses, $2,901,800,000, laissant un excédent de $203,500,000.

Surplus possible de 500 millions à la fin de l'année

Les encaissements de la fin d'août représentaient donc presque exactement le tiers de ceux de l'année entière et les déboursés, environ le quart. Si les finances suivent la même courbe cette année, les recettes des cinq premiers mois devraient être multipliées par trois et les dépenses, par quatre. Cela permettrait de prévoir un encaissement total de l'ordre de $4,500,000,000 et des déboursés d'environ $4,000,000,000; ce qui dépasse à peine les dépenses prévues au budget du mois d'avril en y ajoutant le budget supplémentaire.

Cela soldérait l'année entière par un surplus d'environ $500,000,000, c'est-à-dire du montant de l'excédent accumulé en cinq mois. En d'autres termes, il est probable que les dépenses s'accroissent plus rapidement que les recettes d'ici la fin de l'exercice financier et que l'excédent reste à peu près ce qu'il est dans le moment.

Il n'est pas sûr, évidemment, que la situation financière de cette année suive la même courbe que celle de l'an dernier. Des facteurs nouveaux peuvent la modifier sensiblement.

Le rendement de l'impôt

L'un de ces facteurs, c'est le rendement de l'impôt.

Comme M. Abbott le fait observer dans son communiqué, le rendement de l'impôt est actuellement beaucoup plus considérable qu'il l'avait prévu. Cela tient à plusieurs raisons. L'activité économique s'est multipliée et, avec elle, l'indice de l'emploi s'est élevé, les salaires ont été augmentés, le commerce est plus actif.

L'impôt sur le revenu atteint donc plus de monde touchant des revenus plus considérables, tandis que l'impôt sur les ventes rend davantage, de même que l'impôt sur le revenu des compagnies. D'autre part, les importations augmentent, augmentant du même coup le produit des droits de douane. La hausse des prix fait aussi produire davantage à la taxe sur les ventes, ce qui rend l'inflation profitable au gouvernement.

Si ces facteurs continuent de jouer, il pourrait bien arriver que toutes les prévisions qu'on fait aujourd'hui soient tout à fait inexac-

A SUIVRE SUR LA PAGE 56

Commandement séparé pour le Moyen-Orient

A part les E.-Unis et la Grande-Bretagne, la Turquie en sera le centre.

Londres, 22. (Reuter) — Les Etats-Unis et la Grande-Bretagne prendront promptement les mesures nécessaires pour créer un commandement militaire international dans le Moyen-Orient, maintenant que le Conseil nord-atlantique a accepté le principe de l'admission de la Grèce et de la Turquie, a-t-on appris hier.

Des nouvelles d'Ankara mandent que l'un des principaux chefs militaires des Etats-Unis, le général Omar Bradley, président de l'état-major conjoint, ou bien le général Lawton Collins, chef de l'état-major de l'armée, se rendra bientôt en avion à Ankara pour discuter la contribution de la Turquie avec les chefs de l'état-major turc.

L'Egypte et d'autres pays intéressés à la défense du Moyen-Orient seront invités à se joindre à la nouvelle organisation.

Le commandement ne sera pas relié organiquement à l'organisation atlantique, mais la participation des Etats-Unis, de la Grande-Bretagne et de la Turquie assurera une relation permanente entre les deux groupes. On espère qu'un plan d'organisation du nouveau groupe pourra être étudié par la prochaine conférence du Conseil atlantique, en novembre.

Le comité exécutif du pacte atlantique projetait depuis un certain temps de mettre sur pied un commandement du Moyen-Orient, mais il ne pouvait présenter des conclusions sûres tant que la participation turque ne serait pas acquise.

Importance de la Turquie

La Turquie est considérée comme le principal bastion du Moyen-Orient. Sa position géographique est d'intérêt primordial et à cause de son importante contribution militaire, on lui offrira une place de choix dans la hiérarchie du commandement.

La Grèce ne fera pas partie de l'organisme du Moyen-Orient, mais elle sera incluse dans le flanc sud du commandement européen du général Eisenhower.

Au Caire, le secrétaire général de la Ligue arabe, a exprimé sa surprise de voir qu'on songeait à créer un commandement séparé dans le Moyen-Orient sans avoir consulté au préalable les nations arabes. La question sera toutefois débattue à la réunion du comité politique de la ligue, le 29 septembre.

La première réaction de l'Egypte a été défavorable à l'idée de ce commandement.

Message du vicomte Alexander au roi

Ottawa, 22. (P.C.) — Le gouverneur général, le vicomte Alexander, a adressé, hier soir, un message au roi. Il lui dit: "Tous vos loyaux sujets du Canada ont confiance, et ils prient pour que Votre Majesté soit bientôt rétablie en bonne santé".

Préparatifs de la visite poursuivis

Emu par la nouvelle de la maladie de Sa Majesté le roi George VI, S.H. le maire Camillien Houde, en sa qualité de président honoraire du Comité de réception de la ville de Montréal pour la visite de la princesse Elisabeth et du duc d'Edimbourg, a exprimé son désir d'un prompt rétablissement du roi.

Le maire a ajouté que le comité continuerait ses préparatifs, à moins que le voyage ne soit définitivement contremandé.

Un éditorial

L'ENTREPRISE PRIVEE

Il importe de favoriser la position du capital dans la province de Québec, si l'on ne veut pas qu'il aille s'installer ailleurs.

L'entreprise privée est une méthode économique capable d'assurer la prospérité de la province de Québec. N'en a-t-elle pas donné la preuve éclatante surtout en ces dernières années ? Les exploitations d'Etat au pays sont, en général, déficitaires. Les gouvernements fédéral et provinciaux ne peuvent subsister sans les impôts dont la source fondamentale provient de l'entreprise privée représentée par les compagnies ainsi que par les citoyens du pays.

L'entreprise privée est un mode d'économie connu et sûr qui permet à une nation de procurer du travail à l'ouvrier en lui assurant les salaires les plus élevés.

Prenons garde dans la province de Québec de décourager le capital qui serait tenté de venir s'y établir. Car les nouvelles industries sont une assurance d'avancement; elles contribuent au progrès en améliorant la condition sociale de l'ouvrier en raison des forts gages que le jeu de la concurrence et la bonne disposition des patrons lui font obtenir.

Si l'on ne favorise en rien le placement et la fructification du capital dans le Québec, celui-ci ira inévitablement s'installer ailleurs comme cela s'est souvent produit dans le passé.

L'entreprise privée contribue par ses principes et son rouage à fournir des chefs d'industrie; faut-il, néanmoins, qu'ils y trouvent un climat susceptible de faire épanouir leurs talents et de stimuler leurs initiatives.

Présentement, les gouvernements d'Ottawa et de Québec imposent aux compagnies une taxe de cinquante pour cent et plus sur les profits qu'elles réalisent. Il leur reste bien peu à économiser pour rembourser le capital et les intérêts, reconstruire au besoin et augmenter le rendement de l'industrie qui est, en définitive, le gagne-pain du travailleur en même temps qu'un stimulant pour l'employeur.

Aucun système économique n'a jamais pu fonctionner avec succès sans l'aiguillon de l'intérêt et de l'ambition. C'est précisément l'entreprise privée qui excite davantage cet intérêt et cette ambition tout à fait légitimes.

Gardons-nous de décourager le capital, car nous compromettrions l'équilibre économique en tuant inconsidérément la poule aux oeufs d'or.

Attente de la réponse de Ridgway

Le commandant suprême rédige son message sur la reprise des pourparlers.

Tokyo, 22. (P.A.) — Le général Matthew-B. Ridgway rédige aujourd'hui sa réponse aux communistes. Son message décidera si les pourparlers d'armistice reprendront en Corée.

Les quartiers du commandant suprême des Nations unies ont annoncé ce matin, à 9 h. 35 (7 h. 35 hier soir, heure de l'est) que Ridgway travaillait à la rédaction de sa réponse.

On ignore complètement quelle sera la teneur de cette réponse.

Les communistes ont offert à Ridgway de reprendre immédiatement les pourparlers.

Rien n'indique que l'opération blindée conduite hier par les alliés ait été effectuée pour montrer aux communistes ce qui pourrait leur arriver sur la ligne de feu si leur dernière proposition de trêve était une ruse.

Les commandants communistes, Kim Il Sung pour la Corée du Nord et Peng TehHuai pour les Chinois, informèrent F. dgway jeudi qu'ils ne voyaient pas de raison pour que les pourparlers de trêve ne fussent pas repris immédiatement à Kaesong.

Les négociations avaient été suspendues par les rouges eux-mêmes le 23 août quand les alliés nièrent qu'un avion de l'O.N.U. eût attaqué la zone neutre, la nuit précédente.

Les communistes offrirent de reprendre les pourparlers après que le commandement des Nations unies eut admis qu'un autre avion allié avait bombardé Kaesong par erreur, le 10 septembre.

A 5 milles de Kumsong

(B.U.P.) — L'infanterie des N.U. a conquis une colline à moins de 5 milles de la place forte communiste de Kumsong, ce matin, après une bataille à la baïonnette et à la grenade qui dura toute la nuit.

A l'ouest, les colonnes blindées de l'opération "Cleaver" attaquent une deuxième journée de suite, après avoir mis hors de combat presque 1,000 rouges, hier.

Les communistes s'efforcent frénétiquement de faire venir des troupes de remplacement et des approvisionnements. Pour la 3e journée consécutive, les pilotes alliés signalent une augmentation de la circulation routière. Mais au cours des nuits de jeudi et vendredi l'aviation des N.U. a détruit ou endommagé près de 1,000 véhicules ennemis.

Quartiers généraux de la huitième armée en Corée, 22. (P.A.) — Quatre colonnes blindées alliées ont foncé sur le triangle de fer des communistes, hier, tuant ou blessant près de 1,000 soldats chinois, annoncent des officiers alliés.

Seule une colonne de blindés a été à un certain moment en mauvaise posture. Elle fut attaquée par l'infanterie chinoise, un feu antichar, un barrage de mortier et des obus d'artillerie. La colonne réussit malgré tout à se dégager.

L'assaut allié a créé quelque confusion derrière les lignes ennemies, sur un front où les communistes sont censés rassembler des troupes nombreuses en vue de déclencher leur offensive d'automne.

Pétrole de l'Iran aux satellites

Téhéran négocie un accord de troc avec Moscou. — Nouvelle offre à Londres.

Téhéran, Iran, 22. (B.U.P.) — L'Iran et la Russie ont ouvert des négociations, aujourd'hui, en vue d'un nouvel et plus considérable accord de troc tandis que se multiplient les signes d'un renouveau d'amitié entre les deux pays.

Ces entretiens commerciaux sont commencés alors qu'on révèle, de source sérieuse, que le premier ministre Mossadegh a envoyé à Londres une nouvelle série de propositions en vue du règlement de la crise pétrolière anglo-iranienne. Cette offre serait à peu près la même que l'Angleterre a déjà rejetée, mais la Perse en a éliminé son ultimatum de 15 jours.

Les premiers accords de troc laissent voir que le pétrole iranien n'ira pas directement à la Russie. Il se peut que certaines quantités soient expédiées à la Pologne et à la Tchécoslovaquie. Le nouvel accord soviéto-iranien fournira à l'Iran du fer, du sucre, du matériel ferroviaire et autres marchandises précédemment achetées de la Grande-Bretagne. On sait que Londres a récemment interdit l'exportation de ces marchandises "rares" à l'Iran à cause des difficultés pétrolières.

Londres, 22. (Reuter) — La Grande-Bretagne a rejeté, aujourd'hui, une proposition iranienne directe de reprise des négociations dans le différend pétrolier. Le ministère britannique des Affaires étrangères déclare que les termes de cette offre sont encore inacceptables.

A. Houle capturé au début de la matinée

Shawinigan-Falls, 22. (D.N.C.) — La police provinciale a capturé Antonio Houle, 45 ans, de Ste-Flore, à 6 h. ce matin.

Après avoir surveillé pendant toute la nuit la petite maison où il s'était réfugié, dans les bois voisins de cette petite localité située entre Shawinigan et Grand-Mère, les policiers l'en ont vu sortir, à cette heure.

Rapidement, ils l'ont cerné et l'homme, qui, hier soir, avait tué un adolescent et en avait blessé trois autres dans un accès de colère, n'a apparemment pas offert de résistance. Dans la cabane, on a retrouvé son fusil et un sac rempli de cartouches. (Voir aussi page 3.)

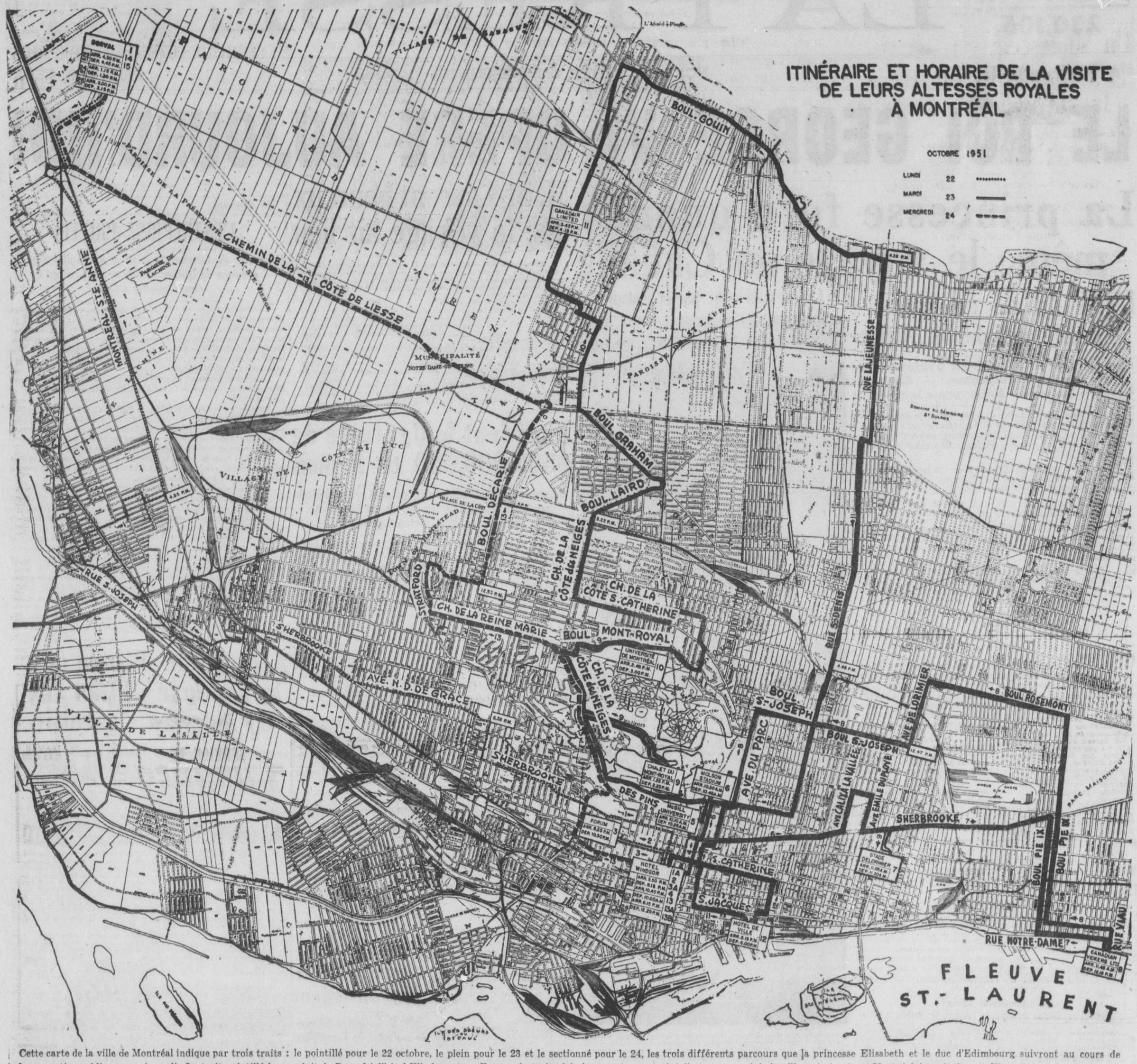
Elu président des dentistes du Canada

Ottawa, 22. (P.C.) — Le Dr Harold M. Cline, dentiste depuis 25 ans à Vancouver, a été élu président de l'association dentaire du Canada pour 1951-52. Celui-ci et son comité seront les hôtes au congrès des dentistes en juin prochain à Vancouver.

SOMMAIRE

	PAGE
Annonces classées	47 à 56
Charme et Beauté	33
Coin des Enfants	39
Courrier de Colette	32
Editorial	30
En roulant ma boule	41
Feuilleton	63
Finance	40
Immeuble	57
La Vie Syndicale	45
Le Bridge	33
Littérature et Beaux-Arts	63
Mots Croisés	31
Radio	45
Spectacles	39
Sport	42
Vie Féminine	28
Vie Religieuse	38
Vie Sociale	29, 32

Parcours des rues de la métropole par Leurs Altesses royales



Cette carte de la ville de Montréal indique par trois traits : le pointillé pour le 22 octobre, le plein pour le 23 et le sectionné pour le 24, les trois différents parcours que la princesse Elisabeth et le duc d'Edimbourg suivront au cours de leurs sorties publiques ces jours-là. Le trait pointillé les conduit de Dorval à l'hôtel Windsor et au Forum; le trait plein les promène au sud, à l'est et au nord de la ville, soit du vieux Montréal jusqu'à la rue Viau et jusqu'au boulevard Gouin en incluant une visite industrielle à Canadair; enfin, le trait sectionné les reconduit vers Dorval pour la visite à Washington par avion.

L'O.N.F. tournera un film en couleurs sur la visite des princes en notre pays

La visite à Montréal de la princesse Elisabeth et du prince Philippe sera filmée en couleurs par l'Office national du film et comprise dans une pellicule produite sur le plan national, avons-nous appris de source officieuse hier.

Selon nos informateurs, il serait entré dans les intentions de la ville de Montréal de faire tourner un film de la visite princière dans la métropole pour faire ensuite cadeau de la pellicule à Leurs Altesses royales, à titre de souvenir de leur passage à Montréal. Cependant, comme il avait déjà été décidé que l'Office national du film serait chargé de tourner un film sur la visite canadienne, on a décidé d'emblée de laisser tomber le projet montréalais afin de ne pas faire double emploi. Au dire d'autres personnages habituellement très au fait, ce serait aussi l'intention du gouvernement canadien de faire cadeau-souvenir aux visiteurs princiers de la pellicule tournée par l'Office national du film.

D'autre part, des renseignements glanés, hier, en l'hôtel Windsor, veulent que les décorations qui pareront cet hôtel où demeureront Elisabeth et Philippe pendant leur séjour à Montréal, soient absolument semblables à celles utilisées lors du passage du roi et de la reine, en 1939. Certains vont même jusqu'à dire qu'une partie des décorations de la prochaine visite seront les mêmes qu'en 1939... ayant subi quelque rafraîchissement.

Du point de vue officiel, tout était calme au quartier général de coordination de la visite princière, hier. On n'avait rien de nouveau à dire, sauf que l'on continue à travailler d'arrache-pied pour que rien ne cloche lorsque la princesse et le prince seront nos hôtes.

Le roi George VI opéré prochainement

SUITE DE LA PAGE 25

roi souffrait d'une légère inflammation catarrhale du poumon et tous ses engagements furent contremandés pour un mois.

Sa santé parut alors s'améliorer. Il prit ses vacances traditionnelles au château de Balmoral et il porta un toast de bonheur quand sa fille cadette, la princesse Margaret, célébra son anniversaire de naissance, le 21 août.

On croit que l'opération sera probablement effectuée par sir Thomas Dunhill, chirurgien du roi, et par le Dr Price Thomas, chirurgien à l'hôpital Brompton.

Le roi n'est pas au lit

Le roi n'aurait pas encore pris le lit et il se promènerait un peu dans le palais de Buckingham. Cela semble indiquer que sa maladie ne requiert pas un repos complet.

Un domestique du palais, qui sert le roi depuis de nombreuses années, a déclaré que le monarque avait vieilli de 10 ans depuis six mois.

Si la princesse prend l'avion, le 2 octobre, ce sera la première fois qu'un membre de la famille royale fera une traversée aérienne transatlantique au Canada. La princesse et le duc voyageront probablement à bord d'un avion de la R.A.F. spécialement aménagé pour les recevoir, ou un stratocruiser de la B.O.A.C.

L'opération que subira le roi préoccupe Ottawa

SUITE DE LA PAGE 25

en vue de transporter la princesse Elizabeth et le duc d'Edimbourg au Canada.

Le C.A.R.C. avait été prié hier de préciser si cet avion était disponible. La réponse fut affirmative. Hier soir, le C.A.R.C. n'avait pas encore reçu d'instructions. Il est possible qu'un appareil des British Overseas Airways soit chargé de ce voyage.

Un haut fonctionnaire a dit qu'un avion transatlantique à quatre moteurs, tel que le C-5 ne pourrait atterrir à Québec parce que la piste n'a pas les dimensions requises. Il devrait donc se rendre à Montréal, ou encore à Ottawa.

De là un bimoteur pourrait transporter les visiteurs royaux à Québec afin de ne pas déranger le programme fixé.

Le C-5 doit transporter les hôtes royaux dans diverses sections du pays. Il a été retiré du service afin de lui faire subir toute réparation qui s'impose.

Cet appareil a déjà survolé l'Atlantique à deux reprises, d'abord pour transporter le ministre de la Défense, l'hon. M. Claxton, à une réunion du pacte Atlantique, à Bruxelles, ensuite pour transporter le premier ministre Saint-Laurent à une conférence des premiers ministres du Commonwealth, à Londres.

Courtoisie des époux Alexander

Ils céderont leurs chambres aux hôtes royaux lors de leur visite.

Ottawa, 22. (P.C.) — Tout comme bien d'autres, le gouverneur général et lady Alexander pensent qu'ils devraient céder leurs chambres pour accommoder des invités spéciaux.

Les invités en l'occurence seront la princesse Elisabeth et le duc d'Edimbourg, qui passeront une nuit au palais du gouverneur au début de leur visite au Canada.

En vertu des lois de la préséance royale, le gouverneur général jouit d'un grade supérieur à celui de la princesse au Canada parce qu'il y représente directement le roi. Son drapeau flottera conséquemment au-dessus de celui de la princesse.

Mais le vicomte et lady Alexander sont d'avis que ce serait faire preuve de courtoisie que de céder les meilleures pièces du palais à leurs hôtes et des préparatifs se poursuivent dans ce sens.

Lady Alexander déménage

Lady Alexander a déjà déménagé afin que sa chambre, utilisée par la reine en 1939, puisse être décorée à temps pour la visite royale.

Il s'agit d'une pièce semi-circulaire dotée de quatre grandes fenêtres donnant sur le jardin. Ses murs sont repeints en rose pâle.

Parmis les huit pièces qu'occuperont les hôtes royaux une seule, la chambre susdite, sera décorée à neuf.

La chambre du prince est située de l'autre côté d'un corridor revêtu d'un tapis rouge. C'est la chambre

A SUIVRE SUR LA PAGE 41

Une bonne assurance—comme une bonne santé—prend de l'importance d'année en année

THE MUTUAL LIFE of CANADA
ASSURANCE-VIE A BAS PRIX
SIÈGE SOCIAL: WATERLOO, ONT.

VOYEZ NOTRE REPRÉSENTANT AU SUJET D'UNE POLICE D'ÉPARGNE ET DE PROTECTION

IMMEUBLE MUTUAL LIFE DU CANADA,
627 OUEST, RUE DORCHESTER, MONTREAL, P.Q.
Gérants des succursales :
FRANK ROBINSON, C.L.U. G.-W. KNIGHT
S.-ALEX. ACRES CONRAD GREGOIRE

AUTRES SUCCURSALES DE LA PROVINCE DE QUEBEC:
400, BOUL. CHAREST, QUEBEC
6 NORD, RUE WELLINGTON, SHERBROOKE
1617, RUE ROYALE, TROIS-RIVIERES
137, AVE MURDOCH, NORANDA
EDIFICE TREMBLAY, CHICOUTIMI
IMMEUBLE BANQUE CANADIENNE NATIONALE, RIMOUSKI

LA "PRESSE" EST LA MINE D'OR DES ANNONCEURS

LA PRESSE

PAGE 27

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT

MONTREAL, SAMEDI 22 SEPTEMBRE 1951

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

Un adolescent est tué et 4 autres sont blessés à la suite d'une querelle

Le meurtrier, disparu dans les bois avec son chien, était encore recherché par les limiers de la Sûreté provinciale, ce matin.

Querelle causée par un chien

La victime, Roger Baribeau, se serait querellé avec le meurtrier, parce que le chien de ce dernier l'aurait poursuivi.

Shawinigan, 22, (D.N.C.) — Une querelle à propos d'un chien s'est terminée de façon tragique, hier soir, à Ste-Flore, lorsqu'un coup de feu fut tiré, tuant un adolescent et en blessant 4 autres. Le meurtrier se serait enfui dans les bois, immédiatement après avoir tiré son coup de feu et les limiers de la Sûreté provinciale étaient encore à sa recherche, tôt ce matin.

Le mort est Robert Baribeau, âgé de 16 ans, fils de M. Armand Baribeau. Il a expiré quelques secondes après avoir reçu dans le corps la décharge d'une arme à feu de calibre 12 chargée de plombs.

Plusieurs autres adolescents qui se trouvaient près de Baribeau ont également reçu des plombs. L'un d'eux, Georges Legault, 18 ans, fils de M. Aurèle Legault, restaurateur de Ste-Flore, était dans un état critique, à l'hôpital Ste-Thérèse, de Shawinigan, tôt ce matin. Il a reçu des plombs dans la région du coeur et au poumon.

Les autres blessés sont: Gérard Baribeau, 14 ans, frère du mort, blessé à la bouche; Gabriel Harvey, 17 ans, fils de M. Julien Harvey, blessé à la tête, et Carmen Bournival, 15 ans, fille de M. Aimé Bournival, blessée à l'épaule et au cou.

Présumé meurtrier

L'homme que les policiers recherchent a été identifié comme étant Antonio Houle, 45 ans, de Ste-Flore. Cet homme, selon les voisins, avait des allures bizarres. Il vivait seul avec son chien dans une petite cabane, non loin du restaurant Legault, à mi-chemin entre Shawinigan et Grand-Mère. La seule profession qu'on lui reconnaissait était celle de regrattier. Il gagnait aussi quelque argent en travaillant à la journée pour des cultivateurs des environs. Il demeurait à Ste-Flore depuis deux ans.

La querelle qui se termina de façon si tragique aurait débuté, il y a quelques jours, alors que le jeune Robert Baribeau fut poursuivi par le chien de Houle.

La querelle aurait repris ce soir, l'adolescent et son adversaire en seraient venus au coups; Houle se serait enfui, mais serait revenu un peu plus tard, armé d'un fusil de chasse et aurait tiré sur le jeune Baribeau, alors que celui-ci était entouré de ses amis.

Le drame s'est déroulé à la porte du restaurant de M. Aurèle Legault. Celui-ci a déclaré au représentant de la "Presse" qu'il n'avait entendu qu'un seul coup de feu.

"J'ai cru tout d'abord que c'était un pétard, a-t-il dit, mais je suis quand même allé voir dehors. J'ai alors aperçu Roger Baribeau étendu par terre, apparemment mort. Mon propre fils gisait inconscient et plusieurs autres jeunes avaient des blessures de moindre gravité."

M. Legault a immédiatement pris soin de son fils et a pris les dispositions pour le faire transporter à l'hôpital, dans le plus bref délai possible.

Récit d'un témoin

M. Legault a dit qu'il avait été absent de sa demeure pendant toute la journée. En revenant chez lui, vers 8 h., hier soir, on lui raconta que Robert Baribeau et Antonio Houle s'étaient de nouveau querellés au sujet du chien.

"Quelques minutes plus tard, a continué M. Legault, le jeune Baribeau arriva dans le restaurant, avec plusieurs adolescents des environs.

A SUIVRE SUR LA PAGE 56

Le Canada donnerait asile aux 27 Tchèques enfuis de leur pays

Toronto, 22 (P.C.) — Les 27 personnes qui se sont enfuies de la Tchécoslovaquie à bord d'un train et ont ensuite pénétré en Allemagne avec la connivence du mécanicien trouveront peut-être asile au Canada, mande le comité international des réfugiés.

M. Adolf A. Berle, ancien sous-secrétaire d'Etat américain, a dit que des mesures sont envisagées en vue de transférer si possible la plupart des voyageurs au Canada.

Les réfugiés devront se conformer toutefois aux lois qui régissent l'immigration.

4 enfants et un adolescent ont été tués

Deux petits frères ont été heurtés à mort par une automobile.

En l'espace de quelques heures, hier soir, 4 enfants et un jeune homme ont été tués dans des accidents.

La soirée a été particulièrement tragique pour une famille de S.-Germain de Grantham dont deux enfants ont été tués instantanément par une automobile.

Dans notre ville, un bambin de six ans a été broyé à mort par un camion, en revenant de l'école. A Drummondville, une fillette de 3 ans a été tuée par un camion. Un jeune cycliste a été mortellement blessé, à S.-Bonaventure, comté de Yamaska.

Les morts sont: **Jacques Leclerc,** 8 ans, et son frère **Régent,** 7 ans, de S.-Germain de Grantham, tués par une automobile;

Lucie Desharnais, 3 ans, de Drummondville, tuée par un camion;

Wayne McIsaac, 6 ans, 851, rue Desnoyers, Montréal, broyé à mort par un véhicule;

Hugues Lachapelle, 17 ans, heurté par un camion.

2 petits frères tués

Drummondville, 21 — Deux bambins, Jacques, 8 ans, et Regent, 7 ans, enfants de M. Gérard Leclerc, de S.-Germain de Grantham, ont perdu la vie ce soir lorsqu'ils ont été heurtés par une automobile.

L'accident s'est produit vers 7 h. 35, sur le chemin d'Yamaska. Les deux enfants cheminaient sur le bord de la route, à proximité de la demeure de leurs parents. D'après les premières constatations de la police, c'est en tentant de traverser le chemin qu'ils furent heurtés par l'automobile de M. Armand S.-Hilaire, de S.-Rédempteur, comté de Lévis, travaillant à Sorel, et qui se dirigeait vers S.-Germain. La tragédie s'est produite à environ un mille de la voie Sir Wilfrid Laurier. Apparemment, les deux enfants seraient morts instantanément. Ils ont été transportés à la morgue de Drummondville, où le Dr René Millet, coroner, a assermenté les jurés en vue de l'enquête qui a été remise à demain soir. Le détective Farah-Lajoie, de la Sûreté provinciale, et l'officier de la route Albany Lemire, ont fait les constatations.

Lucie, trois ans, enfant de M. Armand Desharnais, de Warwick, a perdu la vie, hier, lorsqu'elle a été heurtée par le camion de M. Armand Paquet, d'Inverness, comté de Mégantic. L'enfant se serait engagée soudainement sur la route en sortant d'en arrière d'une automobile. Le détective Farah-Lajoie, de la Sûreté provinciale s'est rendu sur les lieux pour procéder aux constatations. L'enquête du coroner aura lieu demain soir sous la présidence du Dr Alfred Thibeault.

Broyé par un camion

Un jeune écolier de 6 ans qui revenait de l'école, hier après-midi, a été broyé à mort par un camion. Renversé par le pare-choc, le bambin roula ensuite sous le véhicule dont une roue lui passa le corps.



WAYNE McISAAC

La petite victime est Wayne McIsaac, fils de M. Arthur McIsaac, 851, rue Desnoyers. Il est le deuxième enfant tué par des véhicules, à Montréal, cette semaine. Cet accident s'est produit vers 4 h., hier après-midi, à peine quelques heures avant la terrible tragédie de S.-Germain de rantham.

Selon le lieutenant E.-C. Vaillancourt, du poste no 17, le bambin s'engagea sur la chaussée en courant, oubliant apparemment de regarder à sa gauche. Il arriva devant le camion de M. Lionel Bussière, 41 ans, 5163, rue Garnier. Ce dernier n'a pu arrêter assez vite pour éviter l'accident.

L'enfant roula sur la chaussée, en face du no 4566, rue S.-Antoine.

A SUIVRE SUR LA PAGE 56

CONVOCATION

Cercles Lacordaire: Ce soir à 8 h. 30 p.m. à l'Auditorium S.-Alphonse Youville, 8550, rue S.-Gérard, grand film antialcoolique. Entrée libre. Demain, à 2 h. 30 p.m. à l'Auditorium Le Plateau, présentation d'une pièce antialcoolique. Entrée libre, et à 8 h. 30 p.m. au même endroit, soirée de clôture alors que Mgr P.-E. Léger adressera la parole aux Lacordaire et à leurs amis.

Voyage d'étude autorisé

Le comité exécutif a décidé d'accorder un congé d'un an, sans traitement, à M. Marcel Gougeon, présentement attaché au Jardin botanique, pour lui permettre de poursuivre des études horticoles en France. Ce voyage a été autorisé sur la recommandation de M. Jacques Rousseau, surintendant du Jardin botanique.

Nouveaux juges de la Cour supérieure



Me André Montpetit



Me Gérard Lacroix



Me Léon Lajoie

L'hon. M. Garson, ministre de la justice, a annoncé hier les nominations suivantes à la Cour supérieure de la province de Québec: Me André Montpetit, C.R., de Montréal, devient juge dans le district de Montréal; Me Gérard Lacroix, C.R., de Québec, juge dans le district de Québec; Me Léon Lajoie, C.R., de Trois-Rivières, juge dans ce district; l'hon. juge H.-A. Fortier, juge de la Cour supérieure dans Trois-Rivières, passe au district de Hull, Labelle et Pontiac.

Prétendues injures contenues dans le bref de prohibition

Me Drapeau allègue cette raison comme premier motif de rejet de cette procédure qui suspend depuis mai dernier la présente enquête sur la police.

La façon dont le bref de prohibition aurait été rédigé, serait injurieuse pour le tribunal, et devrait entraîner le rejet de cette procédure. C'est ce que Me Jean Drapeau a soutenu, hier après-midi, dans sa réponse à la plaidoirie de Me Ubald Boisvert, procureur des policiers qui en appellent du rejet de ce bref par l'hon. juge Elphège Marier, sur inscription en droit.

En s'élevant avec fermeté contre la teneur de la requête, accompagnant le bref précité, Me Drapeau a prétendu que certains passages attaquent l'intégrité du juge, présidant l'enquête sur la police.

"Vous avez fait votre déclaration à ce sujet, souligne l'hon. juge Bernard Bissonnette, il serait bon que vous indiquiez le rapprochement juridique que vous faites avec ces allégations."

Un motif de rejet

—"J'en fais un point de droit," répond Me Drapeau.

Selon le représentant des requérants de l'enquête, l'existence juridique d'une procédure doit être conditionnée par la forme. Il est bon que les citoyens aient des privilèges, mais il y a des formalités à observer pour s'opposer aux décisions des tribunaux, et Me Drapeau cite une jurisprudence, où les formes de la procédure ont joué un grand rôle. Selon lui, le bref de prohibition n'est qu'un pamphlet rédigé en vue d'arrêter l'enquête sur la police.

"Il était de mon devoir, dit Me Drapeau, de faire un point de droit de cette affaire. Aucune Cour ne devrait reconnaître un caractère de validité en droit à un document aussi préjudiciable à toute l'organisation judiciaire."

Me Drapeau fait de ce point, le premier motif de sa demande de rejet du bref de prohibition.

La procédure critiquée

Le représentant des policiers appelants, Me Ubald Boisvert, réplique qu'il n'a pu alléguer autrement les faits, dont on se plaint dans la procédure, et que le document révèle son entière bonne foi.

Il a rédigé sa procédure le plus simplement possible et avec un très grand respect pour le tribunal. Il réplique à la jurisprudence, invoquée par Me Drapeau, que cette législation comporte une très ancienne jurisprudence, remontant à 1877, à l'époque où les luttes politiques étaient acrimonieuses. Me Boisvert affirme que toutes ces procédures qui se soumettent entièrement aux prescriptions de la Cour d'appel, sont toujours des plus respectueuses.

Autres motifs de rejet

Au cours de sa plaidoirie fort élaborée, Me Drapeau a soutenu les autres moyens suivants à l'encontre du bref de prohibition. S'appuyant sur un récent jugement de l'hon. juge en chef O. S. Tyndale, de la Cour supérieure, Me Drapeau soutient qu'il ne peut y avoir de bref de prohibition dans le cas d'une enquête, tenue en vertu du chapitre 214, des Statuts refondus. La partie que les requérants désignent comme tribunal "inférieur" n'est pas un tribunal inférieur, et, étant juge

A SUIVRE SUR LA PAGE 56

Sérieux espoir de règlement de la grève à l'Imp. Tobacco

C'est lundi que les 3,700 grévistes de l'Imperial Tobacco se réuniront pour étudier le projet de règlement de la grève qui leur sera recommandé par leurs dirigeants.

En presence du ministre provincial du travail, l'hon. Antonio Barrette, les représentants de l'Imperial Tobacco et ceux des grévistes se sont entendus sur un compromis en vue de mettre fin à la grève. Ce sont les détails de ce compromis qui seront portés à la connaissance des grévistes, lundi matin. En plus de faire rapport, les dirigeants ouvriers recommanderont aux grévistes d'accepter le compromis en question et de retourner au travail.

Les 1,800 grévistes de l'Imperial Tobacco de Montréal se réuniront en la salle S.-Thomas-d'Aquin, 4040 rue S.-Antoine. Les 800 employés de la firme General Cigar, subsidiaire de l'Imperial Tobacco, se réuniront en la salle Polski, rue Frontenac. Quant aux quelque 700 grévistes de l'Imperial Tobacco, de Granby, ils se réuniront en leur propre salle, lundi matin également.

Finalement, les 400 grévistes de la fabrique de cigarettes Tuckett, de Hamilton, Ontario, autre subsidiaire de l'Imperial Tobacco, se réuniront à 2 h., lundi après-midi, à Hamilton, pour étudier la même question. Les réunions de Montréal et de Granby auront lieu simultanément, lundi matin, à 10 h.

Cette grève des employés de l'Imperial Tobacco dure depuis sept semaines, et c'est le premier indice sérieux qu'elle pourrait se régler et que le travail reprendrait incessamment.

Précieuses découvertes à l'ancien fort Ste-Marie

Mise à jour des vestiges de l'oeuvre de génie des premiers Français qui foulèrent le sol de la province d'Ontario.

Midland, Ont., 22. (P.C.) — L'oeuvre courageuse et marquée au coin du génie de bâtisseurs, accomplie il y a trois cents ans par les missionnaires jésuites au Canada, est peu à peu mise à jour, grâce au travail de l'archéologue Wilfrid-W. Jury, conservateur du musée d'archéologie de l'Université de Western Ontario.

Depuis quatre ans, ce savant explore les ruines du premier fort Sainte-Marie, l'avant-poste le plus éloigné des Français en Amérique du Nord, au 17e siècle. Ses recherches fourniront de précieux renseignements sur l'histoire du Nouveau Monde.

Au nombre des découvertes déjà faites par M. Jury, mentionnons un canal à écluses, un système de canalisation, l'emplacement des diverses constructions du fort, des palissades, divers instruments et outils, etc, etc.

Dans ce long et méticuleux travail, M. Jury est aidé par son épouse, qui enregistre et classe chaque découverte.

Premier cimetière chrétien

Au cours de ses fouilles, M. Jury a découvert le premier cimetière chrétien en Ontario. Il y a exhumé, examiné et remis en terre les os du premier Indien chrétien qui y fut enterré. Il a aussi identifié les restes du donné Jacobus Douart, le seul Français qui fut laissé dans le cimetière après l'abandon du fort. La tombe de Douart est maintenant surmontée d'un monument en béton que domine une grande croix. D'autres croix marquent les tombes indiennes.

C'est dans ce même cimetière que furent déposés d'abord les restes de saint Jean de Brébeuf, après son martyre. Plus tard, les restes furent exhumés, enveloppés dans de la soie huilée et apportés à Québec par les Pères Jésuites.

Le premier fort St-Marie était pour son temps une forteresse de premier ordre. Il était protégé par une palissade et un fossé, et sur trois côtés par un lac intérieur. Le lac maintenant s'est retiré beaucoup plus loin. Plusieurs parties des fondations sont en état de remarquable conservation; par elles on peut reconstituer ce que pouvait être le mode de vie des prêtres et des soldats qui y vivaient, ainsi que ce que pouvait être l'hôpital pour les Indiens.

Une des découvertes les plus intéressantes de Jury est l'aqueduc, alimenté par une source dans la montagne et fait de bois. Cet aqueduc ne servait pas seulement à apporter l'eau au fort, il servait aussi pour faire entrer les embarcations au centre du fort en élevant les eaux du lac.

La reconstitution du fort est en bonne voie d'achèvement.

L'enquête sur le pont Duplessis

Le cap. Guy d'Artois offre de détruire ce qui reste du pont . . .

. . . avec une légère charge d'explosif plastique qu'il porte sur lui. — Le héros canadien de la Résistance française croit à un sabotage.

par André Saint-Pierre
(envoyé spécial de la "Presse")

Trois-Rivières, 22. — "Donnez-moi de deux à cinq minutes pour faire sauter le pont de Cap-de-la-Madeleine (secteur "est" de l'ancien pont Duplessis, séparé de la partie effondrée par l'île S.-Christophe), et j'en aurai assez. Le travail est facile"!

C'est ce qu'a déclaré hier après-midi le capitaine Guy d'Artois, D.S.O., Médaille George, Croix-de-Guerre française, héros de l'armée canadienne, délégué à la Résistance française par le War Office britannique, au cours de la dernière guerre, en réponse à une question posée par l'hon. Lucien Gendron, C.R., procureur principal de la société Dominion Bridge, à l'enquête sur la chute du pont Duplessis.

Le jeune militaire qui habite aujourd'hui "la citadelle de Québec", et s'est souvent distingué, depuis 1945 comme pendant la guerre, par ses exploits de parachutiste, a rendu son témoignage "en plein air", dans le grand champ vague connu sous le nom de "terrain de la Commune", au sud-ouest de Trois-Rivières, champ dans lequel ont été entreposés les débris du pont rétirés récemment des eaux du Saint-Maurice.

Le témoin a examiné longuement toutes les immenses pièces d'acier qui constituaient, jusqu'au 31 janvier dernier, 4 travées du secteur "ouest" du pont Duplessis, et comme plusieurs autres experts l'ont dit avant lui, il s'est déclaré d'opinion que toute la structure a été abattue à la suite d'une rupture initiale provoquée tout probablement par un agent explosif, tout près du pilier no 2 du pont.

Le cap. d'Artois avait d'abord expliqué comment les missions spéciales remplies en 1944 par lui-même et par sa femme — autre membre des équipes de parachutistes du War Office — ont eu en général pour but "des oeuvres de destruction au moyen d'explosifs".

"Et parmi ces oeuvres de destruction, beaucoup ont eu trait à l'abattage de ponts", avait-il complété.

Comme une oeuvre de sabotage bien faite

Guy d'Artois n'a été entendu que pendant quelques minutes, hier midi, à l'audience régulière tenue dans l'une des grandes salles du palais de justice de Trois-Rivières. Il s'est alors borné à décliner ses titres et qualités, et à la demande de Me Gendron, sa déposition proprement dite s'est déroulée dans le terrain de la Commune.

Il a d'abord affirmé que dans le secteur dont l'aspect l'a particulièrement frappé "on trouve plus de fragments déchirés, plus de petites pièces détachées que partout ailleurs", et comme on lui montrait de toutes petites pièces de la structure, boulons, rivets, etc., conservés pour le moment dans un sac déposé au dossier de l'enquête, il a ajouté:

"Ce sont des petites pièces comme on en trouve souvent, presque toujours même, quand on fait sauter un pont. Lancés par un explosif à très haute vélocité, ils représentent un grand danger pour les gens qui se trouveraient autour, y compris les saboteurs. Ils peuvent tuer. Selon moi, il est évident que tous ces petits morceaux ne se sont pas détachés dans la chute même du pont."

— Maintenant, demande Me Gendron, croyez-vous que la charge explosive, s'il y en a eu une, a été bien placée?

— Oui. Nous avons appris pendant la guerre que la charge ne doit pas être placée près des rives. D'abord, le saboteur peut difficilement travailler sans être vu, et ensuite, la réparation du pont est trop facile. Nous choisissions le secteur des piliers 2 ou 3, suivant la longueur du tablier.

La preuve, vous l'avez!

— Alors, continue Me Gendron, vous croyez que le présumé saboteur a choisi la meilleure place.

— La preuve, vous l'avez!, répond simplement le témoin.

Le cap. d'Artois note les replis soudés à eux-mêmes de la principale déchirure du secteur suspect, la "porte" minuscule qui s'est creusée dans une feuille de métal d'à peu près un demi pouce d'épaisseur, feuille qui à cet endroit, n'est d'autre part que repliée par la chute dans le Saint-Maurice, et il opine qu'on reconnaît là tous les vestiges d'une explosion.

— Apparemment, le présumé saboteur a employé deux charges d'explosifs, une pour chaque poutre maîtresse au même point, dit-il plus tard. C'est la technique de l'homme qui ne veut pas manquer son coup.

Des explosifs... plein une serviette

D'Artois annonce qu'il a avec lui une collection d'explosifs de natures diverses, le tout contenu dans une légère serviette de cuir. Il montre aux commissaires, le juge René Lippé et le col. Lucien Dansereau, Ing.P., un bâton d'une substance plastique qui a la même apparence extérieure que le mastic domestique.

De fait, le témoin — après avoir prié tout le monde de jeter cigarettes et cigares, et de bien les éteindre — transforme rapidement le bâton en une boule qu'il peut dissimuler dans sa main fermée.

—Voici un exemple d'explosif dont la manipulation est sans danger, explique-t-il; c'est aussi un produit qui se colle facilement partout, et qui prend la forme qu'on désire. C'est pourtant un explosif très puissant. Nous plaçons des "crayons à retardement", là où il en faut, et l'explosion peut se produire au bout de dix minutes... ou d'une journée.

Le cap. d'Artois offre ensuite au tribunal d'enquête "une démonstration pratique, avec ce qui reste", mais les commissaires se déclarent satisfaits des explications données. Le témoin ajoute cependant qu'il a dans sa serviette "plusieurs autres genres d'explosifs", et qu'il en a suffisamment "pour faire partir plusieurs pont, y compris le pont Jacques-Cartier". Il soulignera d'autre part que tous les ponts du Québec et en général du Canada sont des cibles de choix pour tout bon saboteur. Tous d'accès facile, par les passerelles prévues pour les inspections de routine des structures, ils sont aussi "mal gardés".

Produits... de la cuisine

Le témoin amuse beaucoup les personnes présentes en déclarant que "la dynamite a cela de bon qu'on peut la trouver partout dans le monde, tout en offrant cependant le désavantage d'attirer l'attention du marchand sur l'acheteur".

"Et comme la dynamite est dangereuse à manipuler, je préférerais de toute façon m'en passer", continue-t-il. "Un bon saboteur peut fabriquer ses explosifs dans sa propre cuisine, au moyen d'ingrédients qu'on achète partout.

"Si vous ne croyez pas qu'il y a trop de danger pour le public en général, je vous communiquerai ma recette"...

La propoition est rejetée, et on passe à une autre série de questions:

L'heure la plus propice

Après avoir fait sauter un grand nombre de ponts, en France occupée, sous le nez des Allemands,

A SUIVRE SUR LA PAGE 56

Affaiblissement par l'alcool et non pas ivresse au volant

Le juge Charles-Edouard Guérin s'est prévalu, hier après-midi, des récents amendements au code pénal pour n'imposer qu'une amende de $50 et les frais à un jardinier de Saint-Martin, Louis Jaquet, qui avait tout d'abord été accusé d'avoir été trouvé ivre au volant.

La peine minimum prévue dans un cas d'ivresse au volant est de sept jours de prison, mais le président du tribunal, après avoir entendu la preuve, a affirmé qu'il reconnaissait Jaquet coupable "d'avoir été au volant de son camion, le 5 juillet dernier, alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool", soit un délit moindre mentionné dans les amendements au code pénal.

Le juge Guérin a ainsi maintenu les prétentions de Me Ch.-M. Piuze, C.R., avocat de la défense, à savoir "que la preuve avait démontré que son client n'avait pas été un danger public sur la route".

La poursuite, représentée par Me Gabriel Houde, avocat de la Couronne, avait fait entendre le Dr Jean-Marie Roussel, médecin légiste.

Le témoin a affirmé que le 5 juillet, deux agents de la circulation provinciale lui avaient amené Jaquet; celui-ci s'était prêté de bonne grâce à une prise de sang.

"Lors du prélèvement du sang, a dit le Dr Roussel, j'ai constaté la présence de 3¼ par mille d'alcool, ce qui équivalait à environ 12 onces de scotch. L'accusé m'a dit dans un parler "empâté" qu'il ne craignait pas les aiguilles".

Les deux agents de la circulation, après avoir déclaré qu'ils avaient arrêté Jaquet alors que le camion dont il avait la direction allait en zigzaguant sur la route, ont affirmé "que l'accusé parlait d'une manière normale".

De son côté, Jaquet, appelé par son avocat, Me Piuze, à déposer, a dit "qu'il était vrai qu'il était "chaud", mais qu'il avait pleine connaissance des actes qu'il posait.

Le juge a déclaré qu'après avoir pesé la preuve, il en venait à la conclusion que Jaquet n'avait pas été un danger public et ne le condamna qu'à une amende de $50. Il décidera plus tard si le permis de conduire de l'accusé lui sera enlevé.

3 morts, 10 blessés dans des explosions à Rochester

Rochester, N.-Y., 22 (P. A.) — Trois personnes au moins ont perdu la vie et dix autres ont été blessées au cours d'une série d'explosions de gaz qui détruisirent 30 habitations dans la banlieue fashionable de Brighton, hier.

Le bureau du coroner déclare qu'il n'a pas reçu de rapports indiquant que des personnes seraient disparues.

L'explosion a entraîné la mort de deux enfants. Une femme a sucombé à une crise cardiaque, provoquée probablement par l'affolement.

Plus de 2,000 demeures de la région ont été évacuées sur les instructions de la police. Toutes les ménagères vivant dans un rayon de deux milles ont reçu l'ordre de fermer les tuyaux de gaz.

La plupart des maisons démolies sont entassées pêle-mêle de sorte qu'il est impossible de dire si des victimes s'y trouvent.

Les corps des deux enfants trouvés dans les décombres sont tellement calcinés qu'ils sont méconnaissables. Il s'agirait des enfants de M. William J. Mass, directeur d'une société de construction. Les dommages atteindront $500,000. Trois postes de radio ont dû interrompre leurs émissions pendant la durée de 50 minutes en raison des explosions.

SI VOUS N'AVEZ PAS TERMINE LE
HIGH SCHOOL
COURS EN ANGLAIS SEULEMENT
VOUS POUVEZ ETUDIER A LA MAISON DURANT VOS LOISIRS ET REUSSIR AINSI A OBTENIR VOTRE
DIPLOME!
NOS DIPLOMES ONT ETE ADMIS DANS PLUS DE 500 UNIVERSITES.
Ni votre âge ni votre degré d'instruction ne doivent être des empêchements un soin spécial est donné à ceux qui ont quitté l'école depuis des années
Les diplômés des écoles supérieures obtiennent les meilleurs emplois
Progrès rapides. Mensualités peu élevées. Tous les livres sont fournis.
Prospectus et leçons gratuites en envoyant le coupon maintenant
AMERICAN SCHOOL DEPT B
1260 rue Université, Montréal, P.Q. (UN. 6-6223).
Prière de m'envoyer tous renseignements GRATUITS, sans obligation de ma part.
NOM ..... AGE .....
ADRESSE .....

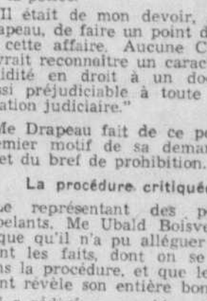
Pour Votre Agrément Musical...
Faites apprendre la musique à votre enfant sur un PIANO WILLIS

WILLIS & CO. LIMITED
1220, OUEST, RUE STE. CATHERINE, MONTRÉAL

CARRIÈRE & SÉNÉCAL
EMILE CARRIERE, O.D.
ADELARD VALOIS, O.D.
YVES PAPINEAU, O.D.
JACQUES SENECAL, O.D.
ANDRE SENECAL, O.D.
OPTOMÉTRISTES
à l'Hôtel-Dieu
277 EST, RUE STE-CATHERINE — LA. 2211★
BUREAUX OUVERTS
Lundi au Samedi: 9 à 6 hres. Vendredi 9 à 9 hres.


POM
Toujours le meilleur pain à Montréal
QUALITE • SAVEUR • FRAICHEUR
HARRISON BROTHERS
POM HALL *Les boulangers* POM MONTREAL

TARPAULINS
NEUFS — Faits sur mesures
AUSSI A LOUER
FINNIE MFG. CO. LTD
14001 EST, NOTRE DAME MI. 5-5843
Coin de la Chapelle de la Réparation

FILMS
DÉVELOPPÉS ET IMPRIMÉS
SERVICE DE 2 HEURES
TRAVAIL GARANTI

HA. 7251
PLUS BAS PRIX EN VILLE
DUQUET et DUQUETTE, Pharmaciens props.
PHARMACIE MONTREAL
OUVERTE JOUR ET NUIT • LA PLUS GRANDE PHARMACIE DE DETAIL AU MONDE

Notre maison . . .
synonyme de "Centre de bon accueil"
vous invite à la consulter pour tout voyage
BATEAUX — AVIONS — CHEMIN DE FER — AUTOBUS
Voyages d'Europe, individuels et en groupe.
CROISIERES AUX ANTILLES, EN AMERIQUE DU SUD ET EN MEDITERRANEE
VOYAGES HONE
1460, ave UNION, Montréal — HA. 3283 - LA. 6473


ARRÊTEZ
aujourd'hui même et voyez notre grand choix d'autos usagées garanties.
REGARDEZ
la grande variété de marques et modèles.
COMPAREZ
les valeurs que nous vous offrons.
AUTO PEDIGREE
GARANTIE D'UNE AUTO NEUVE
AUTOS REMISES AU POINT
60 JOURS GARANTIE 50-50
AUTO ANALYSEE
PLAN SPECIAL 6 MOIS

CHRYSLER 1947, "Saratoga" sedan, climatisation contrôlée, pneus blancs, tubes "Life-Guard", comme neuf	$1275	NASH 1947, sedan, radio, climatisation contrôlée — Aubaine	$1175
DODGE 1946, sedan spécial de luxe, radio, chaufferette, pare-soleil	$1150	OLDSMOBILE 1947, sedan, conduite "Hydramatic" radio, chaufferette	$1155
DODGE 1948, coach, radio, chaufferette	$1225	STUDEBAKER 1950, sedan, radio, chaufferette. En parfaite condition	$1750
FORD 1949, coach, climatisation contrôlée — A prix spécial	$1200	DE SOTO 1947, "Suburban", radio, climatisation contrôlée, phares anti-brume	$1775

NOMBRE D'AUTRES AU CHOIX — VENEZ VOIR CES AUBAINES AVANT D'ACHETER
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 7 HEURES
LE VENDREDI JUSQU'A 9 HEURES
Modern Motor Sales Ltd
DISTRIBUTEURS DODGE, DE SOTO — CAMIONS DODGE
LES PLUS GRANDS DISTRIBUTEURS DU CANADA DE PIECES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES DE CHRYSLER CORPORATION POUR DODGE — DE SOTO — CHRYSLER — PLYMOUTH, CAMIONS FARGO ET DODGE.
1924 • Vingt-sept ans de service indéfectible • 1951
1400 ouest, rue DORCHESTER UN. 6-7881

Contrôle des prix

On suggère de l'établir et sur la machinerie et sur les produits.

Ottawa, 22. (PC) — Mme Hughes Summers, de Fonthill, Ont., présidente de la Fédération des cercles de fermières du Canada, a dit, hier, que les femmes pourraient aider à réduire le prix du boeuf au Canada, en faisant une "grève d'achat".

Dans sa propre ville, selon ce qu'elle a déclaré à l'Association canadienne des consommateurs, le prix du boeuf a subi une baisse lorsque les ménagères recoururent à ce moyen.

Porte-parole des femmes rurales du Canada, Mme Summers a ensuite touché à un autre aspect de l'agriculture — la production — et suggéré que si le Canada doit établir des commissions de contrôle pour étudier les prix des produits agricoles, il devrait également établir des commissions de contrôle des prix de la machinerie et tout accessoire nécessaire dans la production de ces produits.

Comme exemple, elle cite le cas des fermiers de l'Ontario qui doivent accepter que le prix du lait soit contrôlé par une de ces commissions, alors que le prix de la machinerie employés pour la production ne l'est pas.

Sur le rapport des prix de la viande, l'Association a défait une résolution visant à imposer un embargo sur l'expédition du boeuf canadien aux Etats-Unis, mesure qui l'aurait laissé en plus grande quantité sur le marché canadien, et peut-être réduit les prix.

L'opinion générale, sur ce point, fut qu'une telle mesure réduirait la réserve de dollars américains nécessaires pour l'achat de produits essentiels aux Etats-Unis.

Sur cette résolution présentée par Mme H.-E. Vautelet, de Montréal, vice-présidente française de l'Association canadienne des consommateurs, l'association a reconnu la nécessité d'insister auprès des gouvernement fédéral et provincial pour qu'ils reconnaissent le principe d'adjoindre un représentant des consommateurs sur tout organisme de contrôle des prix.

Boursière



MLLE CHARLOTTE SAVARY, romancière de Québec, à qui le gouvernement français vient d'accorder une bourse d'un an d'études à Paris, sur recommandation de la Société canadienne des Ecrivains. Elle a publié récemment un roman, "Isabelle de Freneuse".

Une messe du Saint-Esprit célébrée à S.-Jean-de-Dieu

A l'hôpital Saint-Jean-de-Dieu, mercredi dernier, M. le chanoine Hervé Lussier, curé de Gamelin, célébra la messe du Saint-Esprit à l'intention des étudiants. Durant la cérémonie, un programme de chant fut exécuté par Mme Mary Loughtood, I.L., et Mlle Suzanne Denis. M. Eugène Lapierre, D.M., touchait l'orgue. Le sermon de circonstance fut prononcé par M. l'abbé Albert Raymond. Tous les étudiants en technologie médicale et les infirmières de l'institution étaient présents.

Enseignement post-scolaire de la pédiatrie

Cours d'une semaine pour les médecins de pratique générale, à Ste-Justine.

Un enseignement post-universitaire de la pédiatrie pour le médecin praticien sera donné à l'hôpital Sainte-Justine, du 24 au 28 septembre prochain. Cet enseignement, d'une durée d'une semaine, aura lieu le matin, de 9 h. à midi, à l'amphithéâtre des cliniques. Il est spécialement destiné aux médecins de pratique générale, désireux d'être mis au courant des derniers procédés de diagnostic et de traitement applicables, en clientèle chez les enfants.

Chaque conférence, d'environ 45 minutes, sera suivie de présentation de malades ou de démonstrations pratiques, d'une égale durée, soit au dispensaire, soit dans les salles ou au laboratoire. Afin de permettre aux médecins d'examiner individuellement les malades et de s'entrainer aux examens complémentaires (otoscopie, ophtalmoscopie, interprétations de radiographies, analyses de laboratoire), ainsi qu'aux techniques thérapeutiques (lavage d'estomac, gavage, goutte à goutte intraveineux, exygénothérapie, transfusion), le nombre des inscriptions est limité.

Les auditeurs recevront avant chaque leçon un plan détaillé de la conférence et un certificat sera décerné aux médecins régulièrement inscrits.

Programme des cours

L'infection chez l'enfant du premier âge. Formes cliniques. Etiologie et prophylaxie. — La mortalité néo-natale. Pathologie du nouveau-né. Les prématurés. — Etat actuel de la chimiothérapie et des antibiotiques en pédiatrie. — Les infections des voies respiratoires. Les broncho-pneumonies. — Les troubles digestifs du nourrisson. — Les affections abdominales aiguës. Indications du traitement chirurgical. — Les troubles de la croissance et les maladies des glandes endocrines. — Diagnostic et traitement des méningites aiguës. — Syndromes hémorragiques. Anémies et leucémies.— Le strabisme chez l'enfant. Etude clinique et thérapeutique.

Programme des cliniques et démonstrations pratiques

L'examen clinique de l'enfant. Présentation de malades et interprétations de radiographies.—Soins aux nouveau-nés et aux prématurés. Fonctionnement des couveuses ou incubateurs. Mode d'alimentation. Gavage. — Analyses et épreuves biologiques d'usage courant en clinique infantile. — Technique de l'oxygénothérapie, du lavage d'estomac et des injections de sérums artificiels. Installation d'un goutte à goutte intraveineux. — Soins pré et post-opératoires. Mode d'emploi des anesthésiques. — Opothérapie clinique. — Pneumoencéphalographie. Nouveaux médicaments sédatifs et toniques du système nerveux chez l'enfant. — Technique de la ponction sternale, de la transfusion et de l'exanguino-transfusion. — Pratique de l'otoscopie et de l'ophtalmoscopie. Paracentèse du tympan. Technique de la mastoidectomie chez le nourrisson.

Collier et boucles pour la princesse

Victoria, C.B., 22. (P.C.) — Le gouvernement a décidé quels présents seraient donnés à la princesse Elisabeth et au prince Philippe au cours de leur visite en Colombie britannique.

Son Altesse Royale recevra un collier et des boucles d'oreilles montés sur platine et or et sertis de diamants et d'émeraudes. Le cornouiller, emblème officiel de la Colombie britannique, en formera le dessin. Le duc recevra des boutons de manchettes et de fauxcols.

Pour le prince Charles, il y aura un chandail indien, et une paire de mocassins pour la princesse Anne.

Au "Petit Salon"

La réunion inaugurale de la saison de conférences du Petit Salon aura lieu le 17 octobre prochain dans la salle de bal de l'hôtel Windsor, à 8 h. 45. La soirée sera présidée par le juge et Mme T.-A. Fontaine, présidents d'honneur. Le conférencier sera M. Emile Coderre (Jean Narrache), secrétaire du Collège des pharmaciens de la province. Le juge Fontaine présentera le conférencier qui sera remercié par le P. Emile Legault, directeur des Compagnons. L'artiste invité sera Mlle Thérèse Laporte, des Variétés Lyriques; au piano Mlle Olivette St-Roch.

Réunions d'anciennes

La supérieure du Pensionnat de Saint-Martin et le conseil de l'Amicale Saint-Michel invitent les anciennes élèves à la réunion de l'Amicale qui aura lieu samedi, le 29 septembre, à deux heures.

Des automobiles seront à la gare des tramways à Cartierville à 1 h. 30 pour transporter religieuses et amicalistes. (Communiqué).

Beaux bijoux à bon marché

—Des savants britanniques ont découvert un procédé qui permet de déposer des couches microscopiques d'or, d'argent ou de platine sur des bijoux en métaux peu précieux.

Ensemble au tricot ravissant et élégant



T-2497-98—Les chandails "jumeaux" constituent, avec une jupe assortie, un ensemble des plus pratiques. De tricot uni, et de lignes simples, ceux-ci présentent un grand intérêt par la diversité des nuances et la bordure côtelée de l'un et de l'autre. La confection de ces vêtements occupe agréablement les loisirs.

N.B. — On peut se procurer les instructions EN FRANCAIS, pour l'exécution du modèle ci-dessus en s'adressant par lettre au SERVICE DU TRICOT, La Presse, Montréal. Prière de mentionner le numéro choisi et d'inclure .27c (taxe comprise) soit par bon postal ou mandat d'express. Les indications sont données pour taille moyenne (36 de buste pour tout vêtement féminin). Il est facile de rétablir la grandeur individuelle en ajoutant ou retranchant quelques mailles. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues.

Un gâteau délicieux au citron

Les oranges et les citrons sont toujours de saison! Certains autres fruits sont à l'étalage durant quelques mois, puis disparaissent jusqu'à l'année suivante. En Californie, les orangers et citronniers sont, l'année durant, lourds de fruits d'or. Des expéditions gagnent notre pays et l'épicier est en mesure d'offrir ces fruits succulents tous les jours. Un citronnier peut être en fleurs et donner, au même moment, de petits citrons murs. Les citrons de Californie sont donc constamment cueillis et expédiés.

La plus récente création comme gâteau chiffon est un magnifique gâteau doré au citron, à la délicieuse saveur piquante. C'est là un gâteau tout différent, auquel s'allie une huile à salade nouvelle. Grâce au jus et à l'écorce râpée de citrons frais et piquants de Californie, les gens raffolent de la succulence sans pareille de ce gâteau. Le gâteau doré au citron doit sa légère et tendre texture à l'huile à salade. Vous verrez qu'il se prépare vite et aisément... un gâteau des plus faciles à faire!

Vous aimerez savoir que cette recette fait un gâteau étagé de 10 pouces avec seulement six oeufs. Vous serez étonnée du gros gâteau chiffon à texture légère que vous obtiendrez avec ce nombre d'oeufs.

Surmonté d'un glaçage duveteux au citron, ce gâteau nouveau se sert tout autant dans les occasions spéciales qu'aux repas de famille. Le jus et l'écorce de citrons alliés à d'autres ingrédients donnent une saveur qui couronne ce gâteau doré au citron. Ce qui est mieux encore, le glaçage ne requiert ni cuisson ni longue préparation. Faites-le en un rien de temps, étendez-le sur le gâteau, et vous aurez le dessert le plus prisé.

Gâteau doré au citron

2¼ tasses de farine à gâteau tamisée
1½ tasse de sucre
1 c. à table de poudre à pâte
1 c. à thé de sel
½ tasse d'huile à salade
6 oeufs, séparés
¾ tasse d'eau froide
2 c. à thé de jus de citron frais
1 c. à thé d'écorce d'orange râpée
½ c. à thé de crème de tartre

Tamisez ensemble dans un bol farine, sucre, poudre à pâte et sel. Faites un vide et ajoutez par ordre, huile, jaunes d'oeufs, jus et écorce de citron. Battez avec cuiller jusqu'à lisse. Ajoutez crème de tartre aux blancs d'oeufs et battez jusqu'à très, très ferme. Versez peu à peu le mélange de jaunes d'oeufs sur les blancs d'oeufs battus, incorporant soigneusement avec spatule de caoutchouc jusqu'à mélange. Ne brassez pas. Versez immédiatement dans moule tubulaire non graissé de 10 x 4 po. Faites cuire dans four modéré, 325°F. durant 70 minutes ou jusqu'à ce que le dessus remonte quand touché légèrement. Une fois le gâteau retiré du four, renversez le moule, plaçant la partie tubulaire sur le col d'un petit entonnoir. Quand refroidi, relâchez les côtés à l'aide d'une spatule, puis enlevez le gâteau et glacez-le.

Glaçage duveteux au citron

½ tasse de margarine
1 pincée de sel
4 tasses de sucre en poudre tamisé
3 c. à table de jus de citron frais
2 c. à thé d'écorce de citron râpée

Battez margarine en crème; ajoutez sel et partie de sucre. Battez bien en crème et ajoutez le reste du sucre, alternant avec jus de citron, et battant crème jusqu'à léger et duveteux. Ajoutez écorce de citron et mélangez à fond.

Dessert à l'orange et aux canneberges

Rang de canneberges :
½ tasse de jus d'oranges fraîches :
1½ tasse de sucre ;
2 tasses de canneberges fraîches.

Combinez jus d'orange et sucre dans casserole, faites cuire jusqu'à sucre dissout. Ajoutez canneberges et faites cuire environ 20 minutes ou jusqu'à mélange très épais. Brassez souvent. Faites refroidir. Versez dans croûte à tarte de 9 po.

Rang de chiffon à l'orange :
1 c. à table de gélatine non aromatisée ;
½ tasse de jus d'orange chaud non tamisé ;
1 tasse de jus d'orange froid non tamisé ;
½ tasse de sucre ;
1 tasse de crème épaisse, fouettée.

Amollissez gélatine dans ¼ de tasse de jus d'orange froid, puis faites dissoudre dans jus d'orange chaud auquel le sucre a été ajouté. Ajoutez les ¾ de tasse de jus d'orange froid qui restent et faites refroidir jusqu'à ferme. Battez avec batteur rotatif jusqu'à duveteux. Incorporez à crème fouettée et emplissez sur rang de canneberge. Laissez refroidir jusqu'à bien ferme.

Retraites fermées

Chez les Soeurs Missionnaires de L'Immaculée-Conception, des retraites fermées seront prêchées du 24 au 27 septembre, pour dames, par le R. P. Lorenzo Gauthier, c.s.v.; 12 au 14 octobre, pour jeunes filles, par le R. P. L. Metzinger, ss.cc.; 12 au 14 octobre également pour jeunes filles, par le R. P. Paul Fortin, s.j.; 15 au 18 octobre, pour dames, par le R. P. L. Metzinger, ss.cc.; 22 au 25 octobre, pour dames et demoiselles, par un Père Jésuite; 26 au 28 octobre, pour dames de la L.O.C., par le R. P. Gaston Bourbeau, c.ss.r.

On peut s'inscrire en écrivant ou en téléphonant à la Maison Notre-Dame-du-St-Esprit, 314, Chemin Ste-Catherine, Outremont. (Communiqué).

A Béthanie, chez les Franciscaines Missionnaires de Marie, 80 est, rue Laurier, des retraites fermées seront prêchées aux dates suivantes : 28 au 30 septembre, pour jeunes filles, par M. l'abbé Saint-Louis; 1er au 4 octobre, pour dames, par le R.P. Gagné, C.S.V.; 12 au 14 octobre, pour jeunes filles, par le R.P. Berthiaume, C.S.V.; 15 au 18 octobre, pour dames. (Communiqué)

Divers cours du soir de la S.O.C.

Les cours donnés par la Société des Ouvrières Catholiques à la Fédération nationale Saint-Jean-Baptiste, 853 est, rue Sherbrooke, ouvriront lundi soir à 7 h. 30 et se partageront comme suit: lundi: chant et solfège; mercredi: coupe pour 2e et 3e années, fantaisie et tricot; jeudi: couture; vendredi: chapeau.

Les cours donnés à l'Ecole Stadacona (coin Darling et Adam) à partir du lundi, 24 septembre, comprendront: couture, chapeau, tricot, travaux de fantaisie.

La S.O.C. ouvrira également ses cours à l'Ecole Savaria, rue Saint-Joseph, à Lachine, mardi soir, le 25 septembre. On y donnera des leçons de couture, tricot et travaux de fantaisie.

L'inscription se fait le soir de l'ouverture. (Communiqué)

Cours postscolaires

Des cours postscolaires de couture, démonstration culinaire, chapellerie, français et anglais, seront donnés par les Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Westmount à 4281 Western. On peut s'inscrire dès maintenant. (Communiqué).

Voyage d'études



Mlle Suzanne Langevin, infirmière diplômée de l'Hôtel-Dieu et de l'Institut neurologique de Montréal, qui s'est embarquée récemment sur l'Empress of Canada, à destination de l'Europe, où elle poursuivra des études de "nursing" en neurologie et en neuro-chirurgie dans divers centres spécialisés.

Touche moderne aux boiseries

Le fini naturel accentue la beauté des différents bois.

L'élégante apparence moderne qui se dégage des boiseries finies pâles et naturelles, en maintes demeures des nouveaux quartiers, remporte une vogue qui s'étend même aux maisons plus anciennes. Les gens éprouvent une sensation agréable à la vue des tablettes encastrées, des portes et autres boiseries traitées avec ces nouveaux finis pâles, tels que pin antique, érable couleur de blé mûr, noyer blanchi, acajou pâle ou chêne patiné.

Les foyers lambrissés dans les salons, les armoires en bois dans les cuisines, les tables de toilette encastrées dans les chambres à louer, et les portes — à panneaux ou à surface lisse — se prêtent à ce traitement original. Cette tendance suit la vogue remportée par les meubles finis dans les tons pâles.

Certaines maîtresses de maison désirent, non pas une abondance, mais une surabondance de lumière dans leur foyer. Elles aiment à prolonger à l'intérieur de leur demeure, et pendant toute l'année, la douce illusion de la clarté estivale. A cette époque de l'année c'est là une pensée agréable — dont le charme persiste.

Teintes douces

Pour réussir cet effet de luminosité, il faut peinturer les murs d'une teinte douce contrastant avec le fini des boiseries. Dans ces pièces, les tentures et le tissu du capitonnage ont un fond pâle identique, et le tapis rappelle la couleur dominante des murs, mais d'une nuance légèrement plus foncée.

Ou encore, on peut réussir un effet conservateur très joli en employant ces mêmes finis, qui révèlent la beauté naturelle du grain et dela couleur du bois, si l'on traite les murs et le mobilier d'une teinte semi-foncée. C'est là une méthode souvent mise en pratique lorsqu'il s'agit de renover une vieille maison, si l'on désire lui conserver son atmosphère vieillotte tout en lui conférant une touche vive de modernisme.

Dans l'un et l'autre cas, l'effet intéressant du fini naturel des boiseries a gagné la faveur du public grâce aux teintures et finis faciles à appliquer que l'on peut se procurer aisément, chez le marchand de peinture local. Les entrepreneurs peintres peuvent également réussir cet effet.

Choix de nuances

Les nouveaux finis de la teinte naturelle du sequoia et du cèdre, les couleurs tendres du noyer cendré, du frêne et du pacanier, ainsi que les riches nuances de l'érable canadien toujours en demande, autrefois préparés sur commande, sont aujourd'hui offerts mélangés et prêts à utiliser, dans les magasins de peinture. Puis, il y a les laques, les gommes-laques et les vernis transparents pour les finis naturels très clairs; ils mettent en relief le charme latent du bois et facilitent le nettoyage. Les "décapants" commerciaux, d'emploi facile, enlèvent rapidement les anciennes couches; les surfaces ternes s'avivent sous l'effet d'un décolorant.

Faites usage des nouvelles teintures sur les meubles de bois nonpeinturé. Si les joints sont bien faits et si le grain et la couleur du bois sont uniformes, vous obtiendrez des résultats attrayants.

Une longue épopée

—Le "Ramayana" est l'une des deux grandes épopées de l'Inde antique écrites en sanscrit. Il comprend 48,000 vers.

Eminente religieuse



La T.R. Mère Marie de la Visitation, directrice générale des Soeurs de l'Espérance, est arrivée ces jours derniers au pays, pour participer aux fêtes du cinquantenaire d'arrivée de sa congrégation au Canada. Cet anniversaire sera célébré le 25 septembre prochain à Montréal. Son Exc. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, chantera à 9 hres 30, ce jour-là, une messe pontificale en l'église St-Pierre-Apôtre, 1201, rue Visitation, et donnera le sermon de circonstance. A 3 hres, il y aura bénédiction solennelle du T.S. Sacrement par le T.R. Léo Deschâtelets, supérieur général des Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée.

Infirmières bénévoles

La Croix-Rouge a besoin d'infirmières bénévoles pour enseigner le cours de soins à domicile à Montréal. Leurs connaissances et leur expérience peuvent servir aux autres, et une soirée par semaine, seulement, leur est demandée.

Des assemblées préliminaires seront tenues afin de les renseigner sur la manière de procéder pour les cours et démonstrations. Pour renseignements, s'adresser à Mlle Eve-M. Merleau, directrice du service du Nursing à la division provinciale de la Société de la Croix-Rouge, 3416 rue McTavish, PL. 1751.

(Communiqué)

Fourrures et modes au gala de Québec

Québec — Un gala aura lieu au théâtre Capitol de Québec, le 2 octobre prochain, à 9 h. 15 p.m., sous les auspices du comité féminin de l'Orchestre symphonique de Québec, pour célébrer le 50e anniversaire de cet orchestre qui est le plus ancien du Dominion.

La maison Morgan présentera, à cette occasion, une parade de modes composée de modèles depuis soixante ans jusqu'à nos jours. Cette présentation permettra de distinguer le progrès accompli d'année en année, par les industries de notre province.

L'Association coopérative des producteurs de fourrures du Québec a offert une superbe mante de vison confectionnée par Morgan. Les peaux furent exposées à la Foire internationale de l'industrie de la fourrure et du cuir, à Lille, France, événement dirigé par le service canadien de l'industrie et du commerce. Cette mante sera tirée au sort le soir du gala.

L'orchestre sera dirigé par M. Wilfrid Pelletier du Metropolitan Opera, et directeur du Conservatoire de la province de Québec.

Leurs Altesses Royales la princesse Elisabeth et le duc d'Edimbourg ont bien voulu accepter de rehausser de leur présence, cette soirée.

Aux employées de magasin

Les cours du soir pour employées de magasin, donnés par la Fédération nationale Saint-Jean-Baptiste, 853 rue Sherbrooke est, reprendront à partir du 25 septembre. Lundi : cours de langue française et anglaise, arithmétique (élémentaire et supérieur) et chapeaux. Mardi : cours de couture, ouvrages de fantaisie, chant, piano et diction. On est prié de s'inscrire le soir des cours. — (Communiqué).

Cours du jour

Les différents cours du jour donnés à la Fédération nationale Saint-Jean-Baptiste par le Comité du Centre de couture reprendront le mardi, 25 septembre. Ces cours seront les suivants : le mardi, travaux de fantaisie à l'aiguille, filet brodé, tapisserie, smoking, ceintures égyptiennes, tricots,; le mercredi, cours de couture pratique pour dames et enfants, lingerie de toutes sortes, robes, costumes, manteaux et linge usagé refait; le jeudi, cours de chapeaux; le vendredi, cours de coupe. Pour renseignements, s'adresser à 853 est, rue Sherbrooke, AM. 0566. (Communiqué)

Achetez vos fourrures maintenant
Directement de la manufacture...



CUMMINGS FURS LTD
Belles Fourrures
aux plus bas prix compatibles avec la qualité

Tel qu'illustré... garni de vison de choix !
MOUTON de PERSE $700.

Mouton de Perse noir	$500
Mouton de Perse gris	$600
Rat musqué	$395
Hudson Seal (rat musqué teint)	$750
Chat sauvage	$225
Chat sauvage rasé	$725
Seal français (lapin teint)	$250
Chevreau gris	$225
Broadtail brun (mouton traité)	$195



Manteaux courts	
Broadtail	$125
Chevreau gris	$165
Rat musqué	$225
Mouton gris	$275
Ecureuil	$395

CUMMINGS FURS LIMITED
284 NOTRE-DAME O. près St-Pierre
Téléphone PL. 8901

NE METTEZ PAS AU RANCART VOTRE VIEILLE
MACHINE A COUDRE
C'est encore la meilleure ! Nous lui donnerons l'allure d'une neuve.
NOUVEAU Moteur Delco G. M. commande au pied ou au genou.
Nouveau cabinet tel qu'il'ustré.
SPECIAL CETTE SEMAINE $59.50



HAIN'S Ancien gérant de la succursale Décarie de Singer Service Machine Co.
HOME APPLIANCES, 7035, boul. St-Laurent GR. 3585

PERMANENTE KOOL KURL comprenant : COUPE DE CHEVEUX, SHAMPOOING, MISE EN PLIS 5.00



CHIGNON "WANNER"
• Vrais cheveux humains • 22 pouces de longueur
• Mèches très épaisses • Votre couleur exacte
Prix incroyablement bas : $9.50

PERMANENTE Noheet
Pas besoin de séchoir ni de bouclettes. — Pour 6 mois. — Un coup de peigne et tout est dit.
$7.50

Venez en tout temps avec ou sans appointement
Wanner's 1194, STE-CATHERINE Ouest — UN. 6-7636
OUVERT DE 9 A 7 TOUS LES JOURS

NEW-YORK
pour la fête de L'ACTION DE GRACES
EXCURSION SPECIALE avec escorte
Départ le 5 octobre
et retour le 9 octobre
PAR AUTOBUS $33.50
CE PRIX COMPREND :
Transport - Hôtel - Sight-Seeing
Théâtre - Croisière en bateau.
Réservez vos places immédiatement
L'AGENCE DE VOYAGES
WHERE-TO-GO LTEE
Ouvert le soir
265 ouest, rue STE-CATHERINE
LA. 0027 MONTREAL

NOUVELLE DÉCOUVERTE PURALIN DONNE AU LIFEBUOY UNE SENTEUR AGRÉABLE ...UNE PROTECTION PLUS DURABLE !



LE NOUVEAU LIFEBUOY SENT SI BON

Seul Le Nouveau Lifebuoy Contient Puralin! Il Purifie Les Pores ... Garde Votre Fraicheur Comme Il Garde Votre Santé.

Maintenant ... grâce à PURALIN, le Nouveau Lifebuoy sent si bon ... si agréable! De plus, il vous donne une protection plus durable de la tête aux pieds! Ce nouvel ingrédient scientifique purifie les pores ... aide à vous protéger contre les bactéries de l'épiderme. Essayez le Nouveau Lifebuoy dans votre bain. Vous aimerez la façon dont il garde votre fraicheur comme il garde votre santé.





LE MOYEN MODERNE DE GARDER VOTRE FRAÎCHEUR DU MATIN AU SOIR





Mme Alfred Duranceau, présidente de la Ligue de la Jeunesse Féminine, et Mme Guy Angers, présidente du comité d'organisation du Bal des Fleurs que la Ligue donnera le vendredi 2 novembre, à l'hôtel Windsor, au bénéfice de ses oeuvres de charité. (photo de Mme Duranceau, Studio Annette et Basil Zarov)

Bal des Fleurs

— Comme les années dernières, la Ligue de la Jeunesse Féminine inaugurera sa saison par un grand bal. Cet événement mondain présenté sous le nom de "Bal des Fleurs" aura lieu le vendredi 2 novembre, à l'hôtel Windsor et suscitera, par son thème subtil, le plus vif intérêt. A Mme Guy Angers a été confiée la présidence de l'organisation. Les recettes seront versées aux enfants pauvres, malades et infirmes de Montréal et des environs.

Ferrier-Forde

—Ce matin, à dix heures, en l'église Saint-Joseph, d'Ottawa, Son Exc. Mgr Alexandre Vachon, assistée de M. l'abbé Jules Bélisle et du R.P. Paul Monahan, O.M.I., bénissait le mariage de Mlle Mercia Philomena Forde, fille du haut commissaire d'Australie et de Mme Francis M. Forde, avec M. Alexander Ian Ferrier, fils de M. C. A. W. Ferrier, C.B., M.C., et de Mme Ferrier, de Sussex, Angleterre, autrefois d'Ottawa. Le choeur était décoré de massifs de palmiers et fougère, de corbeilles de glaïeuls dans les tons d'automne. Des pompons or et roux marquaient les bancs des invités. Pendant la messe, le programme de chant fut exécuté par Mlle Mary Hind; M. Charles Paré touchait l'orgue.

L'hon. M. Forde accompagnait sa fille et le vice-maréchal de l'air Allan Ferrier était le témoin de son cousin. La mariée portait une robe de dentelle et marquisette neige, à corsage ajusté et dont la jupe circulaire formait longue traîne, un voile de tulle illusion maintenu sous un halo brodé de perles blanches et argent et une cascade de gardénias et de stéphanotis.

Mlle Mary Forde, soeur de la mariée, dame d'honneur, Mlle Clare Forde, autre soeur de la mariée, Mlles Louise Ferrier et Terry Dion, de Westmount, Mlles Mary Macaulay et Marion Furlong, demoiselles d'honneur, portaient des robes de velours, dans les tons de vieil or, vert feuille et rouille, des halos de velours et de plumes et des gerbes de roses-pompon dans les mêmes teintes. M. Slay Ferreir, de Westmount, frère du marié, était le garçon d'honneur.

MM. David Ferrier, Wesley Graydon, Andrew Ross et Kent Newcombe, de Montréal, ainsi que M. Ronald Scott, de King, Ont., plaçaient les invités. Mme Forde, mère de la mariée, portait une robe de crêpe et satin lie de vin avec veste de point brodé, un chapeau de même ton orné d'autruche et des gardenias. Mme Ferrier, cousine du marié, portait une robe de velours feuille d'automne avec touche de tissu métallique, un chapeau de même teinte et une touffe de roses au corsage.

A l'issue de la cérémonie, il y eut réception, à la demeure du haut-commissaire et de Mme Forde. Les nouveaux mariés partirent ensuite, en avion, pour New-York. Mme Ferrier portait alors, un costume de lainage chiné bleu, un chapeau et des accessoires assortis. A leur retour, M. et Mme Ferrier habiteront Montréal.

Fyon-Haskett

—Le mariage de Mlle Winnifred Mary Joan Haskett, fille de M. et de Mme Thomas H. Haskett, de Westmount, avec M. Charles-William Fyon, fils de M. et de Mme Charles-L. Fyon, d'Outremont, aura lieu, cet après-midi, à trois heures, en l'église St. Philip de Montréal-ouest. Le révérend Harold S. Laws officiera. Le temple sera décoré de glaïeuls blancs et de feuilles d'automne. Pendant la cérémonie, Mlle Joan Tipaldi chantera "O Promise Me" et le Notre Père. Accompagnée de son père, la mariée portera une robe blanche de dentelle Madère et tulle sur un fourreau de taffetas, un voile semi-long de tulle illusion retenu sous une petite couronne de stéphanotis et un bouquet de stéphanotis et autres fleurs blanches.

Mme Pam Turner, soeur de la mariée, dame d'honneur, portera une robe de taffetas café au lait avec redingote de tulle de même ton rehaussée d'un col Peter Pan, un béguin de tulle orné de pompons bronze et un manchon piqué de mêmes fleurs. Les demoiselles d'honneur, Mlle Barbara Haskett et Mme Helen Fowler, porteront des robes de style identique en taffetas vert forêt et des redingotes de tulle à col montant, des béguins de tulle garni de pompons bronze et des manchons de mêmes fleurs.

M. Eric Fowler sera le garçon d'honneur. MM. Vernon et Louis Fyon, frères du marié, placeront les invités. Mme Haskett, mère de la mariée, portera une robe de faille ardoise avec incrustations de dentelle au corsage, un chapeau de feutre-antilope de même nuance rehaussé d'une plume d'autruche et des accessoires noirs. Mme Fyon, mère du marié, portera une robe de faille marine brodée de perles de même teinte au corsage et à jupe formant tablier, un chapeau de velours bleu, des accessoires marine et blancs.

A l'issue de la cérémonie, il y aura réception chez M. J.-H. Fyon, de Lachine, oncle du marié, où les salons et la salle à manger seront décorés de glaïeuls. M. et Mme Fyon partiront ensuite pour Boston et les Bermudes où ils descendront au Elbow Beach Club. Pour voyager, Mme Fyon portera un costume de gabardine grise, un chapeau de velours marine orné de plumes turquoise et d'une voilette marine, des accessoires marine et turquoise, un sac à main de velours marine et un bouquet de roses rouges à l'épaule.

Lefebvre-LaRoche

—Ce matin, à dix heures, en l'église Saint-Antonin, de Snowdon, avait lieu le mariage de Mlle Louise-Hélène LaRoche, fille de M. et Mme J.-F. LaRoche, de Notre-Dame de Grâce, avec M. Léo-Paul Lefebvre, fils de M. et de Mme J.-E. Lefebvre, également de Notre-Dame de Grâce. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le chanoine Georges Deniger, vice-recteur de l'Université de Montréal. Pour la circonstance, le sanctuaire et les autels avaient été décorés de glaïeuls blancs. Des gerbes de mêmes fleurs marquaient les bancs réservés aux invités. Pendant la messe, un programme de chant fut exécuté par Mlle Sylvia LaRoche et M. Paul-Emile Corbeil.

La mariée, accompagnée du docteur Charles-Auguste Durand, portait une robe de style en satin blanc et dentelle dont l'ampleur de la jupe formait longue traîne, un voile de tulle illusion semi-long retenu sous un béguin de dentelle similaire à la robe, un bouquet colonial composé d'une orchidée et d'oeillets blancs. M. Lefebvre était le témoin de son fils.

Mlle Louise Lefebvre, soeur du marié, dame d'honneur, portait une robe de tulle et dentelle crevette, un chapeau de plumes de même teinte cloutées de pierres du Rhin, un bouquet colonial d'oeillets. MM. Marc Duguay, Claude Sylvestre, cousins de la mariée, Guy Lefebvre et Normand Lefebvre, frères du marié, plaçaient les invité

La mère de la mariée portait une robe bleu Nattier formant courte traîne, un chapeau de plumes de cygne, une écharpe d'écureuil gris, des accessoires d'antilope de même teinte et des roses American Beauty au corsage. La mère du marié portait une robe cognac légèrement drapée aux épaules, des paillettes bronze à l'encolure, une jupe aux lignes accentuées formant légère traîne, un chapeau de velours dans les tons dégradés de brun surmonté d'une aigrette, des accessoires d'antilope de même teinte et un chrysanthème bronze à l'épaule.

Une réception au Royal-Mount, de Ville Mont-Royal, suivit la cérémonie. M. et Mme Lefebvre partirent ensuite pour New-York, Washington et Virginia Beach. Pour voyager, Mme Lefebvre portait un costume vert Edimbourg, un feutre brun, des accessoires d'antilope de même nuance et une écharpe de fourrure, cadeau du marié.

Desmarais-Doyon

—A dix heures, ce matin, en l'église Saint-Viateur d'Outremont décorée à profusion de fleurs et de feuillage d'automne, a été béni par le R. P. J.-A. Poulin, C.S.V., le mariage de Mlle Pierrette Doyon, fille de M. et de Mme Alphonse Doyon, de la Côte-des-Neiges, avec M. Fernand Desmarais, fils de M. et de Mme Dollard-D. Desmarais, d'Outremont. Pendant la messe, un programme musical fut exécuté. M. Desmarais accompagnait son fils. Au bras de son père, la mariée portait une robe de satin blanc brodé de perles dont la jupe formait basque et traîne, un voile semi-long de tulle illusion maintenu sous un bonichon de plumes de cygne et une gerbe disposée en croissant, de gardénias et de feuilles de lierre.

Mlle Huguette Durivage, dame d'honneur, portait une robe de tulle champagne avec incrustations de dentelle, un petit béguin de dentelle et un bouquet colonial de roses. M. Yves Desmarais, frère du marié, était le garçon d'honneur. M. Bernard Doyon, frère de la mariée, MM. Guy, Gilles et Claude Desmarais ainsi que le lieutenant Gaëtan Desmarais, tous frères du marié, plaçaient les invités.

Mme Doyon, mère de la mariée, portait une robe de crêpe français bleu sarcelle, un chapeau et des accessoires noirs, une jaquette d'écureuil de Russie et un bouquet de roses. Mme Desmarais, mère du marié, portait une robe de crêpe-faille bleu de roy rehaussée de motifs de perles d'acier, un chapeau bleu marine avec fantaisie argent, des accessoires marine, une cape d'écureuil, un réticule de sequins argent et un bouquet de roses.

Après une réception dans les salons de l'hôtel de ville de Ville Mont-Royal, décorés de pompons et de chrysanthèmes, M. et Mme Desmarais partirent pour les Bermudes. Pour voyager, Mme Desmarais portait un trois-pièces de lainage anglais café au lait, un feutre aigue-marine, des accessoires brun épice et une jaquette d'écureuil. M. et Mme L.-P. Clapin, de Fall-River, étaient de passage à Montréal, à cette occasion.

Faulkner-Bélanger

—Le mariage de Mlle France Bélanger, fille de M. Rosario Bélanger et de Mme Bélanger, décédée, avec M. André Faulkner, fils de M. et de Mme Albert Faulkner, a été béni ce matin, à dix heures, en la chapelle Saint-Louis de l'église Saint-Jean-Baptiste. Des fleurs d'automne et des palmiers décoraient le choeur et la table de communion. Pendant la messe, un programme musical fut exécuté. M. Faulkner servait de témoin à son fils.

La mariée, accompagnée de son père, portait sur un fourreau de faille française, une robe de chantilly blanche à jupe-crinoline et un court voile de tulle illusion retenu sous un petit bonnet de dentelle identique à sa robe; elle tenait un livre d'heures recouvert de pompons blancs retombant en cascade. MM. Pierre et Yvon Pauzé plaçaient les invités.

Mme J. Béchard, soeur de la mariée, portait un ensemble de tissu ottoman noir, un chapeau de mélusine noire, des accessoires de suède noir et une jaquette de mouton de Bombay. Son bouquet était composé de pompons. Mme Faulkner, mère du marié, portait une robe de soie côtelée écume de mer, un chapeau de velours noir avec accessoires assortis, une jaquette de poney russe et des roses "American Beauty".

Après une réception, M. et Mme Faulkner prirent l'avion pour New-York. Pour voyager, Mme Faulkner portait un costume dont la jupe était de tissu quadrillé et la jaquette de tricotine brun africain avec revers assortis à la jupe, une blouse de crêpe-faille beige, un petit chapeau de plumes de paon et un manteau de rat musqué. A leur retour, M. et Mme Faulkner habiteront à Ahuntsic.

Meloche-Jeannotte

— A Coteau-Landing, en la chapelle Sainte-Marie-du-Rosaire, décorée de palmiers, de roses et de glaïeuls, avait lieu, ce matin, à dix heures et demie, le mariage de Mlle Irène Jeannotte, fille du notaire J.-Edouard Jeannotte, M.P.P., et de Mme Jeannotte, de Coteau-Landing, avec M. Jean Meloche, fils de M. et de Mme Edouard Meloche, de Montréal. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Adhémar Jeannotte, curé de Vaudreuil, oncle de la mariée. M. Arsène-J. Brossard touchait l'orgue et pendant la messe, MM. Louis-Philippe Lecours et Alfred Normandin chantèrent l'Ave Maria, de Gounod, le Panis Angelicus, de Cesar Franck, et l'Ecce Panis, de Theodore Dubois.

M. Meloche était le témoin de son fils. La mariée, au bras de son père, portait une robe, style Second Empire, de satin broché blanc recouverte de tulle et dentelle formant double-jupe et traîne, un voile de tulle illusion retenu sous un bandeau de feuilles de satin perlé et comme unique bijou, un collier de perles, cadeau du marié. Elle tenait un livre d'heures orné d'une orchidée blanche et de signets de stéphanotis.

Mlle Marthe Jeannotte, sa soeur, dame d'honneur, portait une robe de tulle et satin bleu azur rehaussée d'un boléro de même tissu, un béguin drapé d'un court voile de tulle et un bouquet colonial composé de roses. La petite nièce du marié, Jocelyne Monette, bouquetière, portait une robe de satin et tulle pétale de rose, un bandeau de tulle de même ton et un bouquet colonial. M. Gilbert Léger, de Coteau-Landing, était le garçon d'honneur, MM. Jean-Louis Jeannotte et Gilbert Léger plaçaient les invités.

Mme Jeannotte, mère de la mariée, portait une robe, aux lignes circulaires, de crêpe-faille noisette brodée de perles, un chapeau de même ton garni d'une aigrette, des accessoires noisette, une écharpe d'écureuil de Russie et à l'épaule, une touffe de roses-thé. Mme Meloche, mère du marié, portait une robe de crêpe-faille bleu nuit et dentelle Chantilly, un chapeau de mélusine noire garni de plumes de paradis, des accessoires noirs, une jaquette de taupe et des roses Sweetheart à l'épaule.

Après une réception à Vaudreuil, M. et Mme Meloche partirent en auto pour Niagara, Toronto, Washington, New-York et Atlantic-City. Pour voyager, Mme Meloche portait un costume de tricotine noyer, avec accessoires d'alligator, une jaquette d'écureuil de Russie, cadeau du marié, et des oeillets jaunes.

Parmi les invités venus de l'extérieur, on remarquait: M. l'abbé Garcia Jeannotte, M. et Mme Roger Meloche, M. et Mme Gérard Monette, M. et Mme Paul Meloche, M. et Mme René Meloche, M. Bruno Jeannotte, M. et Mme Edouard Charlebois, M. et Mme Loyola Schmidt, M. et Mme Edgar Hébert, M. et Mme Joseph Déom, Mme R. Voyer, M. et Mme Goyer, M. et Mme Rolland Guay, M. et Mme E. Dubeau, M. et Mme Gaétan Labrosse, M. et Mme Stanislas Forget, M. et Mme Maurice Langelier, M. et Mme Jean Hébert, M. Raymond Maisonneuve, Mlle Simone Blanchard, M. Jean-Louis Jeannotte, M. et Mme Alphée Blanchard, etc.

Déplacements

—Le docteur et Mme Eudore Dubeau sont de retour d'Ottawa où ils assistaient à la réception donnée au Château Laurier, mercredi soir par M. Paul van Zeeland, ministre des affaires extérieures de Belgique et président du conseil à la conférence de l'Organisation du pacte de l'Atlantique-nord.

—Le vice-maréchal de l'air et Mme Allan Ferrier, Mlles Louise et Mary-Jane Ferrier, M. Ilay Ferrier, M. David Ferrier, M. et Mme John Belcourt, Mlle Joy Belcourt, M. et Mme J.-E. Dion, Mme Cecil de Wolf Reid, Mlle Nina Roche ainsi que M. Donald de Wolf Reid sont de passage à Ottawa, aujourd'hui, à l'occasion du mariage Ferrier-Forde.

— Mlle Isabelle d'Orsonnens passe quelque temps à Saint-Hilaire, l'invitée de Mlle Marthe Martineau.

— Mme Clarence-A. Laverty, de Québec, était de passage à Montréal, ces jours derniers.

— Mme Richard Paré et ses enfants sont revenus du Lac Saint-Joseph où ils ont passé la saison.

— Le docteur et Mme Bailey, de Fredericton, ont fait un court séjour à Québec, les invités de la baronne d'Avray.

Fiançailles

—Récemment le R. P. Jean Berchmans, O.F.M., bénissait les fiançailles de Mlle Louise Du Sault, fille de M. et de Mme Henri-R. Du Sault, de Sillery, avec M. Jacques Terroux, T.D., fils de M. et de Mme Roger Terroux, d'Outremont.

Réceptions

—M. et Mme Marcel Lemieux et Mlle Lise Gagné, de Montréal, recevaient ces jours derniers, de six à huit, à l'occasion du huitième anniversaire de naissance de leur fillette, Madeleine.

—Dernièrement, à l'occasion du mariage de leur fils, Paul-Emile, M. et Mme T. Goyette recevaient quelques invités parmi lesquels: MM. A. Archambault, Hervé Archambault, Denis Archambault, André Benoît, Claude Martin, Raymond McCann, Raymond Villeneuve, Mario Gosselin, Roger Gauthier, Denis Tétrault, Gilles Laurin, Marcel Héroux.

M. et Mme C. Héroux, Mmes Alcide Héroux, H. Labonté, F. Mongrain; Mlles Denise Savoie, Pierrette Lacombe, Denise Croteau, Constance Gaudet, Denise Goyette, Réjeanne Goyette, Jacqueline Goyette, Lucille Goyette, André Goyette et Jean-Guy Goyette.

A SUIVRE SUR LA PAGE 32





Mlle Rita Bouchard, fille de M. et de Mme J.-Adélard Bouchard, de Lachine, et M. Bernard Daoust, fils de M. et de Mme Wilfrid Daoust, de Lachine également, dont les fiançailles ont eu lieu récemment. (photos Studio Garcia)



Mlle Lucienne Nolin, fille de M. Félix Nolin, décédé, et de Mme Nolin, de Montréal, et M. Ephrem Sauriol, fils de M. Ephrem Sauriol et de Mme Sauriol, décédée, dont le mariage sera célébré le 6 octobre. (photos Eaton et Albert Dumas)





Mlle Thérèse Bourdon, fille de M. et de Mme Maurice Bourdon, de Longueuil, et M. Pierre Landry, fils de M. et de Mme Louis Landry, de Montréal, dont le mariage sera célébré le samedi 13 octobre, en l'église Saint-Antoine, de Longueuil.





Mlle Jeannine Chauret, fille de M. et de Mme Armand Chauret, de Sainte-Geneviève de Pierrefonds, et M. Roland Boire, de Montréal, fils de M. et de Mme Omer Boire, de Saint-Jean, Qué., dont les fiançailles sont annoncées. Le mariage sera célébré le samedi 6 octobre, à dix heures, en l'église Sainte-Geneviève de Pierrefonds.



Special
POUR 15 JOURS SEULEMENT
Permanente
"Autumn Breeze"
régulier $10. pour $6.95
Coupe — Shampooing, mise en plis
MURIELLE MILLARD affirme
Muriel Millard affirme :
"C'est au SALON BERNARD, que vous trouverez les coiffures les plus seyantes. Je m'y fais coiffer régulièrement".
Voyez M. OMER pour la couleur de vos cheveux
Bernard's BEAUTY SALON
COUPE DE CHEVEUX à partir de $1.00
1202 O. Ste-Catherine au dessus du restaurant "AUX DELICES"
UN. 6-2941
VENEZ AVEC OU SANS APPOINTEMENT
OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 A 6 HRES

HOTEL CROWN
HOTEL CANADIEN-FRANÇAIS DE NEW YORK
Au centre de la ville et théâtres. Tarifs spéciaux aux Canadiens. Ecrivez ou téléphonez - Luxembourg 2-3516 Nous parlons français.
136 WEST 44th STREET

STORES EN TOILE
TOUTES COULEURS, GRANDEURS ET QUALITES
STORES VÉNITIENS
En bois, acier et aluminium
Têtes en métal "LEVELOR"
STORES en LAMELLES de BOIS
pour manufactures, écoles et vérandas
LAVIGNE WINDOW SHADE CO.
1161, rue BLEURY — MONTREAL MA. 6271
NOUS GARANTISSONS (LONG SERVICE)

FAITES UN CHANGEMENT POUR LE MIEUX
portez un chaud et élégant manteau
ASSELIN



MOUTON DE PERSE noir
russe ou afghanistan. Peaux entières, garniture vison
$349
MANTEAUX de morceaux de dos MOUTON de Perse noir ou gris garni de Fourrure contrastante
$319
SPECIAL de la SEMAINE
JAQUETTES
Lapin brun — Taupe écossaise Lapin teint taupe Lapin teint ocelot
$119
Capes taupe bleus Capes chevreau gris
Ne manquez pas de les voir !
PATTES DE MOUTON de PERSE noir
$189
Garni vison ou mouton gris moyennant léger supplément
SEAL FRANÇAIS (lapin teint) $195
★ PLAN BUDGETAIRE
P. A. ASSELIN & FILS INC.
1439, rue Amherst *FA. 3517
HEURES D'AFFAIRES : 9 h. à 6 h. tous les jours
OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HEURES, LE SAMEDI JUSQU'A 6 HEURES

CE COIN DEVIENT UTILE



Avec une PORTE "MODERNFOLD"
N'avez-vous pas, dans votre maison, quelques coins qui seraient attrayants et utiles si ce n'était des portes ?
Oui, alors procurez-vous des portes "Modernfold" et utilisez cet espace perdu. Aussi, pour séparer vos appartements économiquement, des portes "Modernfold" plus grandes peuvent être utilisées comme murs mobiles.
Encadrées d'acier, les portes "Modernfold" sont recouvertes de Vinyl, réfractaire au feu. Vous pouvez les obtenir dans un choix de couleurs très décoratives. Elles ne se crevassent pas, ne s'écaillent pas et ne se décolorent pas... et vous pouvez les laver facilement à l'eau et au savon. Ecrivez ou téléphonez pour avoir plus d'informations.
Les portes qui se plient comme un accordéon
modernfold DOORS
MODERNFOLD DOOR CO. OF CANADA LTD., 1315 AVE GREENE, MONTREAL, P.Q. GL. 2394
Je désirerais me renseigner sur les avantages de la porte "Modernfold" pour mon domicile
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....

Pour obtenir
Couleur et Fragrance
dans votre jardin
Peu de fleurs peuvent y contribuer autant que les majestueuses jacinthes ! D'une fragrance enchanteresse, elles parfument entièrement le jardin et l'avivent de gaies couleurs. Sans elles, la plupart des jardins sont dépourvus de couleurs et de fragrance.
Pour obtenir plus de beauté printanière, ajoutez à vos jacinthes l'éclat des narcisses, les teintes irisées des tulipes géantes, l'apparence séduisante des perce-neige et des crocus.
De mars à juin, les bulbes importées de Hollande contribueront à l'enchantement de votre jardin. Pour obtenir les plus grosses fleurs, les plus nouvelles variétés et les plus nouvelles couleurs, plantez des bulbes venant de Hollande.
ASSOCIATED BULB GROWERS OF HOLLAND
41 East, 42nd St., New York, 17, N.Y.
Associated Bulb Growers of Holland
Chez les vendeurs arborant cet emblème, vous trouverez des dépliants qui vous renseigneront sur la façon de planter et vous fourniront des idées utiles pour votre propre jardin.
Plantez des bulbes IMPORTÉES DE Hollande cet automne
Choisissez vos bulbes dès maintenant chez un vendeur fiable qui a des bulbes importées de Hollande — graineteries, pépinières, fleuristes ainsi que quincailleries, magasins à rayons ou à succursales.

ACHETEZ ICI VOS Bulbes de Hollande importés
DUPUY & FERGUSON LTEE 438 place Jacques-Cartier HA. 4106

ACHETEZ ICI VOS Bulbes de Hollande importés
W. H. PERRON & CIE LTEE, 935 Boul. St-Laurent LA. 1287

LISEZ LES ANNONCES CLASSEES DANS LA PRESSE
LE MEDIUM PAR EXCELLENCE

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 Ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par La Compagnie de Publication de LA PRESSE, Limitée.

P.-R. Du TREMBLAY,
Président et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit: LA PRESSE Montréal, P.Q. Tél. HArbour 1261—Le soir voir l'Almanach du Téléphone où se trouvent les numéros des divers services.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Presse" publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières de la "Presse" sont également réservés.

Abonnement par la poste, Canada sauf Montréal et banlieue, un an $6.00. Etats-Unis $7.50.

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa."

"LA PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.



"... (une médaille) à un grand journal qui s'est "placé au premier rang de la presse d'Amérique, "la PRESSE de Montréal, qui fait un si large et si "sympathique accueil à tout ce qui vient de France "et à qui l'Académie adresse son plus cordial "salut". (Extrait du rapport de M. René Doumic sur les concours de l'année tel que lu par le secrétaire perpétuel à la séance publique annuelle de l'Académie Française tenue le 18 décembre 1931 selon le texte publié dans le "Temps" de Paris.)

MONTREAL, 22 SEPTEMBRE 1951

ON REPUGNE A RECOURIR AUX CONTROLES

Il faut chercher à utiliser tout d'abord les autres moyens dont on dispose pour freiner la hausse des prix avant de songer à instituer un système sévère de contrôles qui restreindraient la liberté de la population, notait le ministre fédéral du Travail, l'hon. M. Gregg, dans les remarques qu'il faisait sur cette question tout récemment à Québec.

Le gouvernement d'Ottawa ne se désintéresse pas de ce problème, a-t-il souligné. Et il rappelait que les pouvoirs votés dans ce but par le Parlement ont déjà été employés pour enrayer l'expansion du crédit, l'un des facteurs les plus importants de tout mouvement d'inflation.

Cette mesure a déjà produit un certain effet. Et les autorités fédérales ne se refuseront pas à en adopter d'autres semblables, conformément aux droits qui leur ont été conférés par les Chambres, si les événements paraissaient dans l'avenir immédiat exiger des interventions plus énergiques encore.

Il ne faut pas oublier cependant que si les dispositions beaucoup plus étendues prises durant la guerre ont été acceptées de bon gré par le public et ont eu l'effet que l'on en attendait, c'est que durant cette période on était plus enclin à se plier aux restrictions qu'on ne l'est généralement à ce moment-ci.

Il y avait alors une situation psychologique qui n'existe pas actuellement. Dans ces conditions l'imposition d'une série de contrôles portant sur de nombreux secteurs de la vie économique du pays risquerait de ne pas avoir grand effet, parce que trop de gens les considèreraient comme vexatoires et ne se feraient pas scrupule de les violer.

M. Gregg a noté que ce que l'on doit surtout s'efforcer d'obtenir, c'est l'accroissement de la production générale du pays, de façon à la porter à peu près au même niveau que la consommation. La hausse des prix se trouvera enrayée lorsqu'il y aura un certain équilibre entre l'offre et la demande.

Dans sa préoccupation de mettre le moins possible d'obstacles à la liberté de la population, le gouvernement fédéral répugne à rétablir le régime de restrictions qu'il a aboli le plus tôt que les circonstances l'ont permis après le rétablissement de la paix, et qui se révèlerait peut-être même inefficace à l'époque actuelle. Il entretient l'opinion qu'il ne conviendra d'y recourir que si tous les autres moyens de lutte apparaissent décidément incapables de bloquer le renchérissement du coût de la vie.

IL FAUT QUE CE TRAVAIL SE CONTINUE

Comptant toujours sur la générosité de la population, qui a constamment dans le passé réservé un si sympathique, un si chaleureux accueil à tous ses appels, la Welfare Federation of Montréal ouvrira lundi prochain sa campagne annuelle de souscriptions.

Elle a besoin de $1,439,390 pour assurer à toutes les oeuvres au nom desquelles elle tend la main les ressources qui leur permettront de continuer leur activité aussi largement que le réclament les besoins de leurs nombreux protégés au cours des douze prochains mois.

C'est une somme considérable. Mais elle représente le strict minimum qu'il faut absolument recueillir afin de maintenir les services de toutes sortes créés dans l'intérêt des malheureux, des jeunes, des vieillards, des infirmes, de tous ceux qui doivent compter sur l'aide de leur prochain.

Les oeuvres d'assistance se ressentent, comme chacun d'entre nous, de la hausse des prix qui s'est produite depuis une dizaine d'années, au Canada comme dans tous les autres pays du monde. Tout ce qu'elles distribuent leur coûtent beaucoup plus cher qu'auparavant.

Elles escomptent que la charité du public ne leur fera pas défaut, dans la situation où les place le mouvement d'inflation, et que les dons suivront eux aussi une courbe ascendante au moins aussi prononcée que celle qui a eu lieu dans le coût de la vie.

Le succès des précédentes campagnes de souscriptions de la Welfare Federation l'autorise à croire qu'elle pourra obtenir intégralement la somme demandée, si comme dans le passé tout le monde, individus et groupements d'affaires, lui accordent leur soutien toujours aussi généreusement.

On sait que nos organisations de bienfaisance remplissent un rôle grandement utile. Il y a toujours place pour la charité privée, en marge des interventions de l'Etat dans les questions sociales. On tiendra à accorder aux oeuvres diverses d'assistance tout l'appui dont elles ont besoin pour demeurer toujours fidèles à leur mission.

LE CANADIEN VOYAGE

Les statistiques fédérales pour les derniers six mois montrent que plus de Canadiens sont allés aux Etats-Unis et en sont revenus, que d'Américains sont entrés au Canada et sont retournés aux Etats-Unis. Et si nous aimons voyager, nous préférons l'auto et le chemin de fer, tandis que nos voisins aiment mieux le bateau et l'avion.

Les chiffres prouvent cet avancé si l'on sait qu'à 465,311 Américains sont venus au Canada, depuis janvier jusqu'à la fin de juin et que 582,687 Canadiens sont allés aux Etats-Unis. C'est un surplus de près de 25% pour nos compatriotes voyageurs et une forte augmentation générale pour les deux groupes, comparativement à 1950. En effet le nombre des touristes américains l'an dernier était de 444,997 et des canadiens de 553,458.

Le tourisme est devenu une industrie intéressante au Canada et il est aussi très développé aux Etats-Unis. Du reste voyager c'est s'instruire et les deux pays offrent aux touristes des avantages réciproques à tous points de vue.

Les statistiques parlent des moyens de transport les plus en usage, sans mentionner l'automobile qui, à n'en pas douter, occupe une place importante dans le mouvement touristique.

Les voyageurs par chemin de fer sont ainsi repartis : Américains, 200,516; Canadiens 225,215; par autobus, 140,648, 233,794; par bateau, 48,945, 22,647; par avion, 75,202, 49,802.

Ce mouvement touristique, qui s'accentue de plus en plus, ne saurait se ralentir, avec les relations de plus en plus étroites qui se développent entre nations démocratiques.

REVENU A LA HAUSSE

D'après l'Office fédéral de la statistique le revenu de la main-d'œuvre au Canada avait augmenté de 17.1 pour cent, en juin, pour les six premiers mois de l'année courante. Cette augmentation des six mois se chiffrait à $4,628,000,000, comparativement à $3,952,000,000, pour la même période de 1950. Pour le seul mois de juin les revenus sont estimés à $825 millions, comparativement à $695 millions en 1950. C'est un record dit le rapport.

Fait particulièrement remarquable, l'augmentation se manifeste dans toutes les branches de l'industrie, manufactures, utilités publiques, transport, communications, entreposage, construction.

Naturellement ce sont les chiffres qui illustrent cette augmentation, mais pour la bien marquer qu'il suffise de mentionner celle de chaque section, pour les six mois écoulés, jusqu'à juin: manufacture $267 millions; utilités publiques, transport, communications, commerce, $151 millions; finance, services, y compris le gouvernement, $89 millions; main-d'œuvre agricole, pêche, forêt, chasse, mines, $93 millions; construction, $46 millions; main-d'œuvre supplémentaire, $29 millions.

Ces chiffres indiquent une activité considérable dans toute l'industrie canadienne, au moment où le pays est engagé dans un programme de défense et les perspectives ne laissent pas voir de répit dans ce domaine. C'est aussi un signe d'une économie solide puisque toutes les branches contribuent à augmenter le revenu national.

LE SAVOIR MEDICAL EST TOUJOURS EN MARCHE

Il était tout naturel dans notre enfance d'attraper maintes maladies contagieuses plus ou moins critiques qui marquent cette période de la vie. Cette remarque est d'un chroniqueur de l'Organisation Mondiale de la Santé (O.M.S.) qui poursuit en ces termes: Dans les familles nombreuses, il n'était pas rare de voir se déclarer de petites épidémies de scarlatine, de rougeole, de diphtérie, de varicelle, dont les conséquences étaient souvent fort graves.

Aujourd'hui, bien que ces maladies sévissent encore, il est possible, grâce à la vaccination, soit de les éviter entièrement, soit d'en amoindrir les effets.

Il n'y a guère que deux méthodes qui permettent de prévenir l'infection. L'une consiste à éviter à l'enfant tout contact avec les germes de la maladie. Un isolement complet n'est toutefois pas toujours possible, et reste une méthode, plus rationnelle celle-là, et qui consiste à immuniser l'enfant contre la maladie.

L'immunisation n'est déjà plus une idée nouvelle, à laquelle l'esprit public aurait encore quelque peine à se faire. C'est ainsi qu'en bon nombre de pays les bébés sont communément vaccinés contre la variole, dans le délai des six premiers mois. Il est également recommandé que l'enfant soit vacciné une seconde fois lorsqu'il commence à fréquenter l'école.

Là où la diphtérie est une menace constante, comme c'est encore le cas en de nombreux pays, il est préférable que les enfants soient immunisés contre cette maladie avant l'âge d'un an et que la dose soit renouvelée avant leur entrée à l'école. Il est également très désirable que les nourrissons soient immunisés contre la coqueluche. Diverses campagnes nationales de grande envergure ont été entreprises pour la vaccination antituberculeuse par le BCG.

Les enfants les mieux protégés sont évidemment ceux qui bénéficient de services d'hygiène de la maternité et de l'enfance et de services d'hygiène scolaire. Mais dans les régions où de telles mesures de santé publique ne sont pas encore prises couramment, il appartient aux parents de protéger leurs enfants contre les diverses maladies transmissibles en les faisant immuniser.

Origine des noms propres

Hérédité, topographie, qualités et même défauts: tout cela s'y trouve. — Mot de sainte Gisèle

par ETIENNE BLANCHARD, p.s.s.
Lauréat de l'Académie française
(écrit spécialement pour la "Presse")

Personne n'est libre de choisir son nom de famille. Pendant longtemps, le prénom était la seule désignation des personnes. Puis l'on vit apparaître un second nom qui devint héréditaire, ce fut le nom de famille. Le nom de famille est tantôt un nom topographique : Dubois, Dupont, Laforest, Larivière ; puis un nom de métier : Barbier, Meunier, Charpentier ; puis un surnom, comme on le fit pour les rois anciens : Charles-le-Chauve, Pépin-le-Bref, Charles-le-Téméraire, Louis-le-Gros, Louis-le-Fainéant, Robert-le-Diable ; puis un nom de couleur : Leblanc, Lenoir, Leroux.

"Parfois même, dit Albert Mousset, quand il s'agit de parlers provinciaux, leur sens passe inaperçu. Sous la terreur, un brave homme de prêtre auvergnat qui s'appelait Exbrayat comparut devant le tribunal révolutionnaire. Il allait être condamné à mort quand il eut l'heureuse idée de faire remarquer à ses juges que son nom en auvergnat, signifie "sans braies", c'est-à-dire sans culotte. Sur le champ, le tribunal décida qu'on ne pouvait envoyer à la mort un citoyen qui poussait le civisme jusqu'à s'appeler Sans-culotte!"

* * *

L'enfant n'est pas libre de choisir son prénom. C'est pourquoi ce prénom varie, soit qu'il soit le choix du curé qui confère le baptême, de la marraine, de la mère. C'est sans doute au curé qu'on doit des noms bibliques comme en portaient nos anciens: Jacob, Esaü, Isaac, Gédéon, Moïse, Absalon. Les mères ont donné pendant des années des noms en A: Anna, Maria, Lucia, Alexandrina, Donalda, Exilda, Laurentia, Emérencienna. La chanson française prétend que, dans les bonnes familles, on donne aux filles les noms de Priscille, Cunégonde et Isabeau. Au Canada, les Roger, les Gérard, les Roland ont eu leurs jours de popularité ; puis on en est revenu aux noms simples et anciens : Pierre, Paul, Jacques, Jean, Louis, François. Les noms doubles sont fréquents : Jean-Louis, Jean-Jacques, Paul-Henri, chez les garçons ; puis : Marie-Louise, Rose-Aimée, Marie-Paule chez les filles. On raconte qu'une mère de famille faisait donner pour prénom à ses fils le nom du saint du jour du baptême. L'un des garçons était né le jour de la fête de saint Ildefonse. Le nom lui fut donné au baptême; comme son nom de famille était Laporte, le nouveau citoyen portait le nom trop suggestif de Ildefonse Laporte.

* * *

Quant aux noms de fille, les noms populaires sont Rolande, Jeanne, puis un peu plus recherchés, Monique, Nicole, Ghislaine et Gisèle. On s'inquiète du nom de Gisèle. On se demande si c'est un nom de sainte, vu que cette appellation ne se trouve pas dans les litanies des saints. A la sacristie, avant l'arrivée du curé qui devait conférer le baptême, une marraine indécise demande au bedeau si Gisèle est un nom de sainte. — Non, répond l'interpelé, avec l'assurance coutumière chez ces personnages liturgiques, j'oserais dire.

Pour l'édification des lecteurs, je donnerai ici quelques notes sur cette sainte et importante femme que fut sainte Gisèle, fille de Pépin-le-Bref et de la reine Berthe, et par conséquent la soeur de Charlemagne. Quand elle naquit, vers 753, Pépin demanda au pape Etienne II d'être le parrain de sa fille. Le pontife y consentit avec joie, car il se faisait ainsi un vaillant protecteur dans le roi de France ; et il envoya un de ses premiers dignitaires pour tenir en son nom l'enfant sur les fonts du baptême. Quelque temps après, le pape se rendit lui-même auprès de Pépin pour implorer son secours contre les Lombards et invoquer sa puissance au nom de sa filleule encore au berceau.

* * *

Le roi des Francs s'établit dans sa maison royale d'Aire-sur-Lys et y fit bâtir un château près de l'église Saint-Pierre. C'est là que grandit la petite Gisèle. A l'avènement du Pape Paul Ier, le roi lui envoya la robe blanche du baptême de sa fille pour dire au nouveau pape qu'il pouvait toujours compter sur la dévouée et forte épée des Francs.

Peu après, un prince du pays de Galles, ou d'Ecosse, ayant entendu parler de ses qualités brillantes et de sa grande beauté, la demanda en mariage. Il était chrétien d'ailleurs, et fort riche. Il plut au roi et à la reine, qui pressèrent leur fille de l'accepter. Elle demanda une nuit pour réfléchir. Puisque c'était sa beauté qui charmait le jeune prince, elle supplia le Seigneur de la priver de ces attraits périssables. Elle fut exaucée : elle eut une grande fièvre, à la suite de laquelle elle fut envahie par une lèpre hideuse qui la rendait pour tous un objet d'horreur. Le prince l'ayant revue ainsi défigurée repassa la mer. Le Christ, cependant, lui rendit sa beauté qu'elle avait perdue par une laideur momentanée et opportune.

* * *

Cependant, Pépin vint à mourir en 768, et sa mère, la reine Berthe prit la direction du royaume. Pour nouer une alliance avec Didier, roi des Lombards, Berthe voulut marier sa fille avec Adalgise, fils de Didier. Berthe insiste, mais Gisèle résiste et manifeste à sa mère sa volonté bien arrêtée d'embrasser la vie religieuse, sous la règle de saint Benoît.

Elle fonda à Aire un monastère qui se peupla de jeunes filles de la cour et du peuple entraînées par son exemple et désireuses d'atteindre à la perfection recommandée par l'Evangile. Elles y vivaient heureuses sous la direction éclairée et maternelle de Gisèle. C'est là, dans cette pieuse solitude, entourée de ses filles, saintes comme elle, qu'elle passa les trente dernières années de sa vie. Son frère Charlemagne allait souvent la visiter et l'informait des affaires du royaume, de la conversion des Saxons et des progrès de l'Eglise. Elle mourut vers l'an 807 et son corps fut inhumé à l'église Saint-Pierre-sur-Lys.

Etienne Blanchard, p.s.s.

LETTRE DE LONDRES

L'influence du foyer, tout comme celle de l'école, reste de haute importance, rappelle un instituteur britannique

(par Ernest-Chisholm Thomson)

Londres. — Un hommage a été rendu aux parents au cours d'une causerie à la radio, donnée par un pédagogue, M. R.-N. Armfelt. Parlant des milliers d'écoliers qui se présentent chaque année aux examens d'entrée des écoles secondaires, M. Armfelt s'est efforcé d'expliquer aux parents qu'il n'était pas nécessaire pour eux de dépenser leur argent pour faire donner des leçons particulières à leurs enfants. M. Armfelt cherchait à expliquer que les écoliers et écolières reçoivent en classe tout l'enseignement dont ils ont besoin, et que tous cours supplémentaires sont en réalité superflus.

Un autre hommage rendu aux parents se trouve dans le rapport sur "L'Enseignement obligatoire en Grande-Bretagne", qui vient d'être publié et que M. W. A. Lester Smith a préparé pour l'Unesco. Ce document fait honneur aux parents de l'époque moderne! Quand l'enseignement obligatoire fut voté en Angleterre, en 1870, les représentants du gouvernement eurent du mal à faire respecter la nouvelle loi, comme on peut bien l'imaginer. Les salaires à cette époque étaient bas, et les parents ne se résignaient pas facilement à perdre le petit revenu que représentait le travail des enfants.

De nos jours, l'attitude, d'un côté comme de l'autre, a changé complètement. Bien souvent, ce sont les parents qui cherchent à collaborer avec l'école. Au cours de ces 20 ou 30 dernières années, les parents se sont intéressés de plus en plus à la question de la psychologie enfantine et ont su tirer parti des connaissances acquises sur ces problèmes.

Enfin, un troisième hommage a été rendu aux parents d'aujourd'hui par le truchement du programme de télévision de la BBC. La personnalité qui s'est présentée devant l'écran de télévision était M. Eric James, directeur de l'Ecole secondaire de Manchester. Au cours d'une franche causerie, M. James a fait des confidences aux parents déclarant: "Je sais qu'il n'y a pas d'enfants pour nous écouter. Les parents qui se respectent ne permettent pas à leurs enfants d'être encore debout à cette heure de la nuit: 9 h. 30!" M. James a dit que quelle que puisse être la valeur des professeurs, l'influence du foyer était plus importante que celle de l'école. "Il est inutile d'essayer d'établir un code de morale à l'école, a-t-il fait remarquer, si l'enfant, en rentrant chez lui, entend son père se vanter de la façon dont il "a cuisiné" sa déclaration d'impôts."

C'était là un petit coup qui ne manquait pas de dureté, mais M. James a conclu: "Vous pouvez être sûrs que nous sommes en train de former une génération qui sera meilleure que nous".

La santé des dents — une question

Q.—Depuis quelques années, j'emploie un mélange de sel de table et de poudre à pâte pour brosser mes dents et je n'en ai jamais ressenti aucun mauvais effet. — Aujourd'hui, on me dit que je ne devrais pas user de cela, mais qu'il me faudrait employer une pâte dentifrice, spécialement préparée. Est-ce vrai?

R.—Du sel de table fin et de la poudre à pâte peuvent fort bien être employés pour brosser les dents. Le mélange le plus indiqué est une part de sel fin et trois parts de poudre à pâte.

Q.—Qu'est-ce qui est préférable, une pâte dentifrice ou une poudre dentifrice?

R.—Le choix dépend entièrement du goût de chaque personne. Poudre et pâte sont habituellement à peu près semblables, excepté que, pour en faire une pâte, certains produits sont ajoutés à la poudre. Employez, de préférence, le produit qui vous sera recommandé par votre dentiste.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec Inc., 1569, rue Drummond, Montréal 25, est heureuse de répondre gratuitement par lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées sur la santé des dents et des gencives des enfants et des grandes personnes.

LE SOURIRE DE LA VIE

SON SECRET

L'ami—Comment avez-vous conservé une si bonne santé?

Le médecin—C'est tout simple. J'ai vécu de mes remèdes, mais je n'en ai jamais pris.

* * *

UN LIVRET FANTAISISTE

Un auteur fantaisiste apporte un livret au directeur d'un théâtre de musique.

Le directeur ouvre et lit à la première page:

"La scène se passe dans une île déserte. Au lever du rideau, on entend un choeur dans la coulisse".

Le directeur n'est pas allé plus loin.

* * *

UNE MAISON

Monsieur—Ce sont tes chaussures neuves que tu es en train d'essayer?

Madame—Oui. Et je vais les renvoyer.

Monsieur—Pourquoi? Elles m'ont l'air d'aller.

Madame—Oh! elles me vont à la perfection.

Monsieur—Alors, pourquoi n'en veux-tu pas?

Madame—Parce que je viens d'en commander une autre paire d'une pointure au-dessous.

* * *

MAUVAISE COMPARAISON

Un voleur de vingt ans passe en police correctionnelle.

—Comment, lui demande le président, avez-vous pu?...

—Si vous saviez, mon président! Pas de travail, pas de domicile, toujours comme l'oiseau sur la branche...

—N'essayez pas d'égarer la justice, mon garçon! Quand un oiseau est sur la branche, il ne vole pas!

VOUS SOUVIENT-IL?

Dans la "Presse", il y a 40 ans :

Le parti libéral, sous la direction de Sir Wilfrid Laurier, a été défait aux élections générales tenues hier et l'on s'attend que la majorité des conservateurs en Chambre sera de 50 voix.

Une dépêche de Berlin annonce que MM. Jules Cambon et de Kinderim-Walchter ont discuté, hier, les points litigieux du traité que l'Allemagne veut conclure avec le sultan du Maroc.

Il y a 30 ans :

Les dépêches de Berlin disent que les dommages causés à Oppau par une explosion, laquelle s'est produite, hier, sont évalués à 150 millions de marks. Plus de 3,000 personnes ont été tuées ou blessées.

D'après M. G. Marquis, statisticien en chef de la province de Québec, notre population est d'environ 2,850,000 habitants, augmentation probable de 25 pour cent au cours des 10 dernières années.

Il y a 20 ans :

Le Canada prendra bientôt le contrôle de la monnaie ici, en vertu d'une loi adoptée à la dernière session de la Chambre des communes, laquelle lui accorde le pouvoir de contrôler la monnaie jusqu'ici administrée comme un filiale de la monnaie britannique.

L'évêque de Gravelbourg fait appel à notre charité. S. Exc. Mgr Villeneuve demande à la province de Québec de l'aider à soulager une extrême misère dans le sud de la Saskatchewan.

Il y a 10 ans :

L'hon. P.-J.-Arthur Cardin, ministre des transports dans le cabinet King, célébrait, hier, le 30e anniversaire de son élection comme député de Richelieu (aujourd'hui Richelieu-Verchères) ayant été élu, le 21 septembre 1911, à l'âge de 32 ans.

"La paix nous vaudra surtout des misères". Le professeur Day, de McGill, parlant au Windsor lors du congrès du Kiwanis International, a mis ses auditeurs en garde contre certaines illusions.

LA SANTÉ POUR TOUS
PAR Wm. BRADY, M.D.

Le traitement de la hernie

Un dirigeant d'une compagnie d'assurance industrielle qui avait souffert de thrombose coronaire il y a trois ans et en avait été guéri avait des doutes avant de subir une opération pour la hernie. En examinant les dossiers de la compagnie, il découvrit que 22 pour cent des hernies avaient récidivé après l'opération. Il subit alors le traitement par injection et il est maintenant guéri. Lorsque je dis guéri, je veux dire que le traitement ambulatoire peut guérir comme la chirurgie et que la hernie peut aussi bien apparaître de nouveau après l'opération qu'après l'injection.

Que les lecteurs me comprennent bien, le traitement par injection ne peut s'appliquer dans tous les cas de hernie. Seul l'examen par un médecin peut déterminer s'il y a autant de chances de guérison que par l'opération.

A une réunion du Collège international des chirurgiens tenue il y a deux ans à Atlantic City, un médecin affirma qu'on ne pouvait plus dire que l'opération guérissait dans 100 pour cent des cas.

La vérité, c'est que de 5 à 20 pour cent des cas de hernie reviennent après l'opération. Sur 754 opérations faites dans un hôpital métropolitain, il y a eu 57 rechutes. Sur 1,000 cas de hernie traités par injection, il y a eu 15 pour cent de rechutes d'hernie inguinales et 10 pour cent de rechutes de petites hernies. Le traitement par injection ne peut s'appliquer aux grandes hernies ou à celles contractées par ceux qui font un lourd travail manuel.

L'opération pour la hernie a son taux de mortalité Dans 20,000 cas traités par injection, on n'a signalé aucune mort.

L'opération nécessite l'hospitalisation ou le repos complet pendant des semaines. Le traitement par injection n'empêche pas le patient de vaquer à ses occupations quotidiennes. Ceux qui veulent détourner les patients du traitement par injection soutiennent parfois que si le patient doit être opéré plus tard, il reste une cicatrice qui rendra l'opération plus difficile. C'est peut-être vrai, vice versa et après?

Restaurants à fuir

Fuyez les restaurants où l'on présente les aliments sur des plats fêlés ou ébréchés, ou avec des ustensiles qui ne sont pas bien lavés. Les germes se multiplient en de telles conditions et des maladies peuvent se propager. On ferait bien d'avertir les bureaux locaux de santé quand on remarque des conditions antihygiéniques dans des restaurants.

L'un des avantages des bonnes actions est d'élever l'âme et de la disposer à en faire de meilleures. (J.-J. Rousseau)

Une école pour les dirigeants de l'éducation

Afin de les mieux préparer à de plus lourdes responsabilités.

Saskatoon, 22. — P.C. — Les surintendants de l'Instruction publique doivent retourner à l'école, de même que les inspecteurs. Telle est la suggestion émise et qui sera probablement adoptée, hier, par le comité des surintendants provinciaux et administrateurs scolaires qui a tenu ses assises parallèlement au 28e congrès annuel de l'Association canadienne d'éducation, à Saskatoon.

Si ce projet devient réalité, l'école sera financée par la Fondation Kellogg, qui s'intéresse à une pareille initiative.

Les partisans du projet estiment que les surintendants et les inspecteurs doivent être préparés à l'administration de plus grandes unités, ce qui suppose des responsabilités entièrement nouvelles. Parmi ces responsabilités on souligne celles du choix des locaux et des immeubles, de la sélection du personnel, de l'opportunité de la centralisation dans les milieux ruraux, des relations avec les contribuables et les conseils municipaux.

Depuis 1945, il y a tendance à agrandir les unités scolaires. Quelques provinces, par exemeple la Colombie britannique et la Nouvelle-Ecosse, ont adopté un système d'unité administrative englobant toute la province. D'autres, telle la Saskatchewan, ont des unités plus limitées.

Un délégué du Manitoba a révélé que dans sa province il y avait 1,500 commissaires d'écoles de plus que d'instituteurs. Dans l'Ile du Prince-Edouard, la proportion est de 3 à 1 en faveur des commissaires.

De son côté l'Association canadienne d'éducation a décidé la formation d'un bureau coopératif de recherches avec la Canadian Teachers' Federation et autres groupement éducationnels.

M. H. P. Moffatt, sous-ministre de l'Education de la Nouvelle-Ecosse, a été élu président de l'Association canadienne d'éducation. Il succède à M. M.-E. Lazerte, professeur à l'Université d'Alberta.

Les délégués de la province de Québec qui ont été élus au bureau de direction son: MM. O.-J. Désaulniers, surintendant de l'Instruction publique, B.-O. Filteau, secrétaire du Conseil de l'Instruction publique; W. P. Percival, directeur de l'enseignement protestant; Mgr A.-M. Parent, vice-recteur de l'Université Laval; et Trefflé Boulanger, directeur général des études à la Commission des écoles catholiques de Montréal.

L'hon. M. Duplessis, à la Patrie, mardi

Québec, 22. (D.N.C.) — L'hon. M. Duplessis assistera, dimanche, le 30 septembre, à l'inauguration du boulevard Talbot et à la bénédiction de l'école des arts et métiers et du palais de justice à Chicoutimi. Mardi prochain, il ira à la Patrie, comté de Compton, pour assister à la bénédiction d'une nouvelle école.

L'inauguration de la nouvelle voie carrossable sur le pont de Québec et du nouveau circuit de routes, sur la rive nord et sur la rive sud, aura lieu dans le mois d'octobre. Le premier ministre en profitera pour assister en même temps à la bénédiction du collège de S.-Romuald d'Etchemin à la construction duquel le gouvernement de Québec a contribué pour une somme importante, soit $187,000.

Boutons remis à des Lacordaire

Portant la parole, cette semaine, en la salle de l'Ecole du Sault-au-Récollet, à l'occasion de la "semaine antialcoolique" de Montréal, M. Albert Vézina, de Québec, propagandiste des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, a fait un éloquent appel aux modérés et tempérants de toutes les classes de la société, pour qu'ils rejoignent les rangs des abstinents. Ils auront ainsi, dit-il, l'occasion, outre de se protéger eux-mêmes, de faire un fructueux apostolat et de contribuer, par leur exemple et par leurs sacrifices, à sauver de malheureux buveurs et à empêcher d'autres de glisser sur la pente de l'alcoolisme.

M. Vézina a été présenté et remercié par M. Julien Riopel, président du Cercle du Sault-au-Récollet, qui a aussi présidé une iniation de nouveaux membres. Au cours de cette cérémonie d'initiation, il y eut de nombreux changements de décoration. Deux membres, entre autres, ont reçu leur bouton Lacordaire de 10 ans, et une dizaine d'autres, leur bouton de 5 ans. La soirée était sous la présidence d'honneur de M. l'abbé Falardeau, curé de la Visitation, qui avait à ses côtés M. l'abbé Noël Trottier, vicaire à Ste-Gertrude, MM. Oscar Villeneuve, président régional, MM. Julien Riopel, Albert Vézina, Lionel Rousseau et nombre d'autres. La soirée fut agrémentée d'un programme artistique de belle tenue fourni par les élèves de diction, du studio de Mme Jean-Louis Audet.

En plus de faire un appel spécial aux tempérants et aux modérés, M. Vézina a raconté quelques-unes de ses expériences comme propagandiste. Il a aussi donné un compte rendu de deux grandes randonnées qu'il a accomplies, dans l'intérêt des Cercles Lacordaire, au cours de l'été, aux Iles-de-la-Madeleine et en Gaspésie. Dans ces deux vastes régions, le mouvement Lacordaire s'est acquis de nombreuses et consolantes adhésions et, dans toutes les paroisses visitées, les résultats encourageants ne se sont pas fait attendre.

Eloignez le FROID! Conservez la CHALEUR!
Arrêtez les courants d'air et le froid — épargnez le combustible. N'importe qui peut boucher hermétiquement les cadres de fenêtres et contre-fenêtres au moyen du
Strip Seal
LE BRISE-BISE AUX MILLE ET UN USAGES
Dans les quincailleries et magasins à rayons 35c le paquet
UN PRODUIT TREMCO
PAS D'OUTILS NI DE BROQUETTES PRESSEZ SIMPLEMENT DANS LES FENTES

Fabrication canadienne

NAUSÉE due aux mouvements qui dérangent l'équilibre, soulagée par le
MOTHERSILL'S SEASICK REMEDY AU PHARMACIES
Pour voyages sur terre et sur mer. Résultats satisfaisants ou argent remis.
PAR TOUT LE MONDE 24

Votre famille épelle-t-elle RÉGULARITÉ avec 3 lettres seulement?

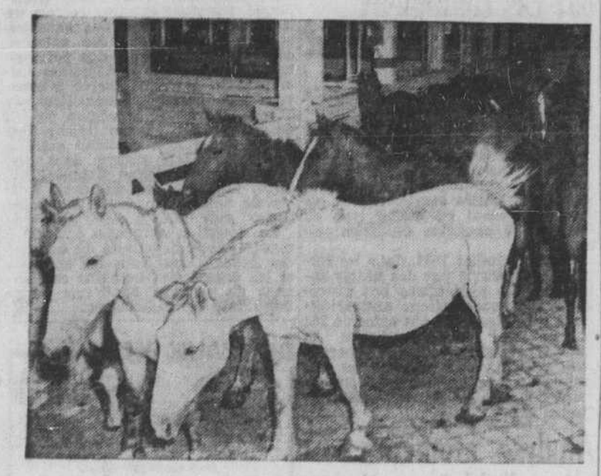

ENO
Un mot familier pour régularité depuis plus de 80 ans
Pour les meilleures raisons, des millions de familles comptent sur ENO pour les aider à rester bien portantes.
Le "Sel de Fruit" d'ENO leur fournit ce qu'elles veulent pour jeunes et vieux . . . un laxatif *doux, efficace, sûr,* et un antiacide *doux.*
Votre famille aussi peut compter sur ENO . . . une bonne chose à avoir toujours chez soi, pour emploi lorsque nécessaire.
Achetez le grand format famille aujourd'hui — à votre magasin préféré.


"SEL DE FRUIT" ENO'S
Laxatif et Antiacide Doux


Une température contrôlée vous est assurée par un
VOLCANO DYNATHERM
Non seulement un contrôle de la température, mais aussi une économie. Le VOLCANO DYNATHERM et son brevet "Whirling Flame" est la solution de tous vos problèmes de chauffage. Grâce au brevet "Whirling Flame" de DYNATHERM, vous pouvez compter que 20% de chaleur supplémentaire est extraite de chaque goutte de combustible. Vous pouvez compter sur une température d'un niveau salubre constant durant les mois d'hiver et sur de l'eau chaude toute l'année dans vos robinets.

VOLCANO LIMITÉE — 743 rue de la Montagne, Montréal, Qué. UN. 6-1591

Viande de cheval pour le Québec



Une forte consignation de chevaux destinés à la consommation humaine est passée par Montréal ces jours derniers. Ces animaux venaient d'Atwood, Ontario, et étaient expédiés à Lemieux, Qué. On les voit ici dans le parc à bestiaux du Canadien National, à la Pointe Saint-Charles. (photo Canadien National)

Réunion ce soir du cercle Ménestrel

Le cercle discophile Ménestrel reprendra ses réunions ce soir, en la salle de la Société historique à la bibliothèque municipale, rue Sherbrooke est, à 8 heures. Il y aura audition de disques choisis avec commentaires. L'entrée est libre et l'invitation s'adresse principalement aux étudiants.

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tout pays
MARION & MARION
Raymond - A. Robic - J.-Alfred Bastien
1510 rue Drummond, Montréal, 25

ANNONCE
HÉMORROÏDES
Ne souffrez pas plus longtemps. Pour un soulagement rapide—soignez les hémorroïdes douloureuses avec l'Onguent Dr. Chase. Calme en cicatrisant. Un traitement sûr pour chez soi depuis plus de 50 ans.
ONGUENT Antiseptique DR. CHASE

ANNONCE
Tuer vos hémorroïdes ?
Si les douleurs causées par les hémorroïdes et les démangeaisons rectales vous font souffrir, n'attendez pas, procurez-vous immédiatement chez votre pharmacien l'étonnant calmant CHINAROID. Vous constaterez combien rapidement et merveilleusement il calme la douleur des souffrantes hémorroïdes, aide la nature à cicatriser les membranes irritées et les tissus enflés à se résorber, calmant ainsi la nervosité imputable aux hémorroïdes. Demandez CHINAROID. Insistez que l'on vous donne ce produit et rien d'autre.

ANNONCE
BOUTONS
Si vous êtes affligés de disgracieux boutons, pustules, eczéma, psoriasis, acné, comédons ou rougeurs, si votre peau démange ou se pèle, faites l'essai de Nixoderm ce soir. Il contribue rapidement et de 3 façons à éclaircir, assouplir, adoucir votre teint : 1. Soulage la démangeaison, le brûlement, le picotement en 7 minutes. 2. Tue une multitude de germes et de parasites qui sont souvent la cause des affections cutanées. 3. Aide à cicatriser la peau. On vous remboursera si Nixoderm ne vous donne pas satisfaction. Demandez Nixoderm à votre pharmacien aujourd'hui.

ANNONCE
Ne négligez pas des
FAUSSES DENTS
qui glissent
Vos fausses dents glissent-elles, se déplacent-elles ou s'échappent-elles lorsque vous parlez, mangez, riez ou éternuez? Ne subissez pas cet embarras un instant de plus. FASTEETH, une poudre alcaline (non acide) que vous saupoudrez sur vos dentiers, tient les fausses dents plus fermement. Procure une agréable sensation de sécurité et de confort. Pas de sensation ni de goût gommeux ou pâteux. Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui dans n'importe quelle pharmacie.

ANNONCE
LE MATIN, ÉVEILLEZ-VOUS HEUREUX COMME UN ROI
Combattez la constipation et l'indigestion! FRUIT-A-TIVES a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

ANNONCE
TOUX MATINALES et Asthme
Toussez-vous sans cesse surtout le matin et le soir? Etouffez-vous, avez-vous de la peine à respirer, respirez-vous bruyamment et souffrez-vous souvent d'insomnie? Ces symptômes qui sapent la vitalité sont peut-être causés par des crises récurrentes d'asthme et de bronchite. Dans de tels cas, la toute première dose de Mendaco commence ordinairement à agir tout de suite, elle fait effet dans le sang et atteint ainsi les poumons et tubes bronchiaux, elle aide ainsi à soulager cette sensation d'étouffement et d'enchifrènement, aidant la nature à détacher et à faire disparaître ce mucus, épais qui étrangle. Il vous aide ainsi à introduire du bon air frais dans vos poumons et provoque un sommeil reposant. Demandez MENDACO à votre pharmacien. Satisfaction ou remboursement.

Progrès lent des viandes chevalines

Les producteurs de filet mignon de cheval ont un grand préjugé à surmonter.

(Communication de l'Institut canadien de l'Opinion publique. Tous droits réservés)

On peut dire en faveur du filet de la vieille jument grise qu'une fois que vous y aurez goûté les chances sont grandes pour que vous en redemandiez.

La pensée de se nourrir de viande de cheval, laquelle est apparue tant clandestinement que régulièrement en quelques parties du Canada, répugne encore à la majorité des Canadiens mais 13 pour cent y ont goûté et disent généralement qu'ils seraient prêts à recommencer.

Etant donné les prix actuels de la viande de bestiaux et le fait que la viande de cheval se vend légalement en quelques régions canadiennes, l'Institut a sondé l'opinion publique en posant à une tranche représentative de Canadiens la question suivante:

"Dans quelques villes du Canada, la viande de cheval se vend maintenant parce que les autres viandes sont chères. S'il y avait de la viande de cheval à vendre ici, y goûteriez-vous?"

Et l'on a posé à ce groupe soigneusement choisi parmi les adultes canadiens l'autre question:

"Incidemment, avez-vous déjà, à votre connaissance, mangé de la viande de cheval ?"

L'homme surtout aime à expérimenter

A plusieurs reprises, l'Institut a constaté que les hommes sont plus enclins à tenter des expériences que les femmes et cela reste apparemment vrai qu'il s'agisse de la politique ou des menus.

Le tableau ci-dessous compare les attitudes des hommes et des femmes avec le total national :

	National	hommes	femmes
Oui, consentants à essayer	36%	43%	29%
Non, merci	60	53	66
Indécis	4	4	5
	100%	100%	100%

Opposition rurale

Peut-être à cause du souvenir sentimental du vieux compagnon de travail, mais plus probablement pour des raisons économiques, les cultivateurs accusent le plus fort pourcentage de personnes qui ne veulent pas voir de viande de cheval sur leur table.

En fait, la proportion de personnes opposées à la viande de cheval augmente constamment depuis les grands centres en passant par les petites villes pour atteindre les campagnes :

Zones de	% de refus
100,000 hab. et plus	54
10,000 à 100,000 hab.	56
moins de 10,000 âmes	60
campagnes	70

Actuellement, 87% des Canadiens de 21 ans et plus n'ont jamais, à leur connaissance, consommé de la viande de cheval. Lorsqu'on compare les réactions de ceux qui ont mangé de la viande de cheval avec ceux qui n'en ont pas mangé, on constate une différence importante dans le consentement à essayer cette nouvelle viande:

	en ont mangé	n'en ont pas mangé
prêts à l'essayer	71%	31%
refusent	28	64
indécis	1	5
	100%	100%

Le trait le plus saillant de cette enquête est que les producteurs de "Filet Blue Bonnet" auront un grand préjugé public à surmonter, préjugé qui est tout à l'honneur et au repos de la vieille jument grise.

Un dernier hommage rendu à M. Ubald-J. Gosselin

Récemment ont eu lieu, en l'église St-Clément de Vilauville, les funérailles de M. Ubald-J. Gosselin.

Il laisse, outre son épouse, née (Yvonne) Fortier: ses fils, MM. Raoul, Paul et Jean; ses filles, Soeur Ubald (Yvonne), des Soeurs de la Providence, Mmes Lionel Trottier (Jeannette), Réal Vinette (Marie-Blanche), Léo Marinier (Colombe), et Hubert Rousseau (Thérèse); ses bru Mmes Paul Gosselin (Cécile) et Jean Gosselin (Gisèle); ses frères, MM. Rodrigue et Charles Gosselin; ses soeurs, Mmes P. Brady (Bernadette) et C. Dufort (Cécile); ses petits-enfants, George et Robert Trottier, Doris, Gilles, Hélène et Jacques Vinette, Yves et Céline Marinier et Ronald Gosselin.

Dans l'assistance, on remarquait: sa nièce Soeur S.-Thuribe (de la Miséricorde de Montréal) et le Frère Martin Auguste, E.C., plusieurs religieuses de la Providence et ses cousins, MM. Georges Lavigue, Blais et Alfred Charrette, et de nombreux amis.

PRÊTS SUR AUTO
Argent prêté rapidement sur votre auto pour régler cas de finance, réparations, comptes en souffrance, etc. Conduisez simplement votre auto à la porte de notre bureau et apportez vos titres de propriété. Vous gardez l'auto. Paiements mensuels commodes—jusqu'à 24 mois pour rembourser.
A la *Personal*, vous obtenez le plein montant du prêt en argent, et vous ne payez que pour le temps où vous utilisez cet argent.
Venez, téléphonez ou écrivez à la *Personal aujourd'hui*
Personal FINANCE CO. Prêts
Prêts de $50 à $1200 sur signature, meubles ou auto
"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI"
Personal FINANCE CO.
5 Bureaux bien situés à Montréal — choisissez le plus proche
1502 Ste-Catherine O. (coin Guy) ..... WI. 4131
1117 Ste-Catherine O. (Edifice Drummond, près Peel) ..... BE. 8861
1297 St-Denis (coin Ste-Catherine E.) ..... LA. 6104
7107 rue St-Denis (coin Jean-Talon) ..... GR. 8291
8993 rue Wellington (Verdun) ..... HE. 5358
OUVERT LE VENDREDI JUSQU'A 9 P.M.

Propos philologiques

À travers les mots

par JACQUES CLEMENT
(Ecrit spécialement pour la PRESSE)

Place. En visite à S.-Jérôme, sa place natale. (his native place).

Dire : En visite à S.-Jérôme, sa ville natale, sa paroisse natale, son patelin.

1. Nous avons arrêté aux belles places qui se trouvaient sur la route. (nice places). — Nous avons arrêté aux beaux endroits, aux beaux villages, aux belles localités qui se trouvaient sur notre route.

2. Les gens de la place (of the place). Dire: les gens de l'endroit, de la localité, du patelin.

3. C'est hors de place (out of place). Dire: C'est hors de saison, hors de propos.

4. J'ai deux places à téléphoner. — J'ai deux coups de téléphone à donner; il me faut téléphoner à deux endroits.

5. Une petite place de campagne (a small country place). Dire: un petit coin rustique.

6. Place d'amusement; place d'affaires (place). — Lieu de plaisir, de divertissement; maison, établissement de commerce. Une place est un endroit public entouré de maisons (la place d'Armes, la place du Marché, la place de la Bourse); ou bien c'est un endroit fortifié.

Amour. Tomber tout-à-coup en amour. (to fall in love).

Dire: Recevoir le coup de foudre; tomber éperdument amoureux.

1. Faire l'amour à une jeune fille (to make love).

—Faire la cour à une jeune fille; conter fleurette à une jeune fille.

2. Tomber en amour avec toutes les jolies filles (to fall in love).

—S'amouracher de toutes les jeunes filles; avoir un coeur d'artichaut.

3. Il a essayé de me faire l'amour (he tried to make love to me).

—Il a essayé de me faire du boniment; il a essayé de me conter fleurette.

4. Faire l'amour à toutes les dames (to love all women alike).

—Courtiser la brune et la blonde.

SOCIAL. Les devoirs sociaux d'une maîtresse de maison (social).

Dire: Les devoirs mondains, de société d'une maîtresse de maison.

Le mot français "social" n'a pas le sens de mondanités, réunions, concerts, veillées. Il signifie: 1. qui concerne la société (raison sociale); 2. celui qui vit en société (être social); 3. Science de l'organisation, du développement de la société (science sociale); 4. ensemble des questions à la fois politiques et économiques, qui traitent de l'organisation des classes sociales.

On ne dit pas "carnet social", mais carnet mondain, ou mondanités.

Ligne. Il aurait pu être un as dans sa ligne (in his line).

Dire: Il aurait pu être un as dans sa branche, dans sa partie, dans sa spécialité, dans son genre d'affaires.

Sur. On ne porte plus l'épée sur la rue depuis la mort de Louis XV.

Dire: On ne porte plus l'épée dans la rue depuis la mort de Louis XV.

Voici ce que je lis dans "Rectification de notre Vocabulaire", par Henri Roullaud: "Une personne qui avait séjourné à Montréal demandait à M. Laurent où il demeurait en ville. Il répondit:

—Je demeure sur la rue Sherbrooke. Après le départ du visiteur, Justine lui fit l'observation suivante:

—En français, on ne dit pas: Je demeure "sur" la rue Lafayette, ni j'ai passé "sur" la rue Saint-Denis. On dit simplement: Je demeure rue Lafayette, j'ai passé rue Saint-Denis. Si cependant on croit devoir orner l'indication d'une proposition de lieu, bien inutile, du reste, on doit dire: Je demeure dans la rue Lafayette; j'ai passé dans la rue Saint-Denis.

Les rues, par rapport aux avenues, aux boulevards, aux places, sont plus étroites, plus resserrées, plus encaissées. On s'y trouve en quelque sorte comme dans un couloir dont les parois sont formées par les maisons."

On dit donc: marcher dans la rue, passer dans la rue, se saluer dans la rue. On sait que jadis la rue — avant l'urbanisme — était étroite et n'avait pas même de trottoir. Les riches, les nobles, les grands personnages passaient dans le milieu qui était plus élevé pour laisser la boue et l'eau le long des maisons. "Tenir le haut du pavé", c'est-à-dire marcher dans le milieu de la rue, est une expression qui nous vient de cette époque héroïque. Contrairement à notre temps, c'était le milieu de la rue qui était le plus propre, où l'on se crottait le moins.

Marchandises sèches. Il se spécialise dans la vente des marchandises sèches.

Dire: Il se spécialise dans la vente de nouveautés. "Nouveautés" (dry goods) c'est le nom donné à tous les articles vendus dans les grands magasins ou bazars qui tiennent des marchandises très variées, généralement soumises aux capricieux changements de la mode, c'est-à-dire susceptibles de varier de forme, de matière, de nuance.

Le doyen des Frères des E.C. est décédé

Le révérend Frère Majorick, doyen des Frères des Ecoles Catholiques, du Canada, est décédé à la maison provinciale de cette communauté, hier, dans sa 70e année de vie religieuse. Le Frère Majorick était âgé de 88 ans.

Après avoir fait ses études primaires à l'école paroissiale de Yamachiche, le Frère entra au noviciat de Montréal en 1881. Il s'occupa alors pendant 60 ans d'enseignement dans les diverses maisons de son Institut soit dans le Québec, soit dans l'Ontario. Il dirigea plusieurs écoles, dont: Notre-Dame de Hull (1917-23) et Varennes (1923-29). De cette date, jusq u'en 1943. il remplit la charge d'inspecteur à l'école Ste-Brigide de Montréal.

Les funérailles auront lieu lundi au Mont-de-la-Salle, à Laval-des-Rapides.

Disparition de 3 Russes et de plus de 30 Chinois

Taipeh, Formose, 22. (P.A.) — L'agence de nouvelles nationaliste chinoise Tato mande que trois conseillers russes et plus de 30 soldats communistes chinois sont disparus entre Canton et Hong-Kong, le 4 septembre. On dit que les Russes recherchaient des sources minières.

Restitution anonyme de $40

Le Pacifique Canadien accuse réception d'une restitution anonyme de $40.00.

Coca-Cola
coute si peu
est si facile à servir

IL Y A 20 ANS En image

PIERRE DORION

SERVICE EXCLUSIF A LA PRESSE



LA VILLE D'OTTAWA VIENT DE DÉCIDER QUE CHAQUE PROPRIÉTAIRE D'AUTO DEVRA AVOIR SON GARAGE—

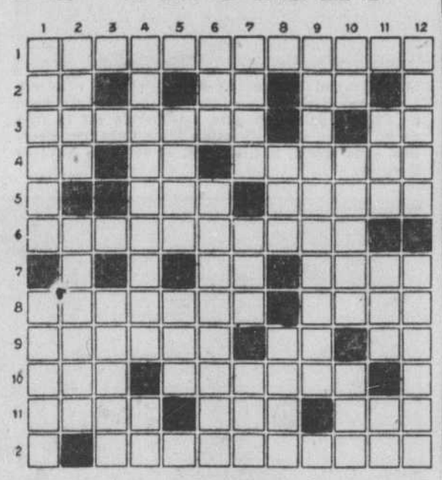
MOTS CROISÉS

Horizontalement

1—Débarrassera de ce qui empêtre.
2—Terminaison de verbe. — Douze mois.—Marque le lieu.
3—Horloge.—Mesure itinéraire chinoise.
4—Dans le corps. —Cité légendaire Bretonne. — Etablissements où l'on enseigne.
5—Cueilli depuis longtemps. — Fruit à noyau.
6—Qualifications données, dans les écoles des anciens philosophes, à leur doctrine secrète.
7—Fille d'Inachos — Assassinés.
8—Un des fils de Cham.—Pont de Paris.
9—Qui lave.—Préfixe qui signifie réunion.—Tellement.
10—Epoque.—Prénom masculin.
11—Clairsemé. — Aventurier.—Possédа.
12—Souplesse.

Verticalement

1—Destitué.—Celui qui travaille dans l'étude d'un homme de loi.
2—Epoques.—Vaste désert.
3—Reconnu vrai.
4—Rocher de la côte de Cornouailles.—Article renversé.
5—Détériorée.—Ville d'Allemagne.
6—Pieu aiguisé par un bout.—Qui font beaucoup de bruit.
7—Prince troyen.—Atome gazeux. —Parole vide de sens.
8—Oiseau gallinacé.—Ville d'Italie.
9—Décision d'une question.
10—Dans.—Mesure itinéraire.—Dieu, en latin.
11—Unité monétaire bulgare.—Ville d'Autriche. — Premier mot de l'hymne de saint Jean-Baptiste.
12—Fruit rouge. — Souverainement parfaite.



Solution lundi

Solution du dernier problème

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	T	■	C	I	C	A	T	R	I	C	E
2	■	A	R	E	N	A	T	I	O	N	■	N
3	T	U	■	L	E	■	R	E	C	E	N	T
4	R	■	G	E	S	I	E	R	■	S	O	U
5	E	M	I	R	■	O	■	S	A	P	E	R
6	M	E	T	I	S	S	E	■	N	E	■	E
7	B	R	E	F	S	■	M	O	E	R	E	■
8	L	E	S	E	■	V	E	R	T	E	T	■
9	A	S	■	R	U	E	R	A	■	S	A	S
10	N	■	T	E	R	R	I	N	E	■	M	U
11	T	O	I	■	N	I	■	G	U	E	P	E
12	E	■	N	■	E	N	D	E	T	T	E	R

25e assemblée de la Société des Oliviers

La vingt-cinquième assemblée législative de la Société des Oliviers aura lieu, le 1er octobre prochain, au Club Canadien, 438 rue Sherbrooke est, sous la présidence du lieutenant-colonel J.-A. Boivin, gouverneur. Cette société est un groupement à but charitable. Sans doute, elle doit profiter de son organisation et de ses moyens pour procurer à ses membres des avantages matériels et moraux, mais à condition que cela se rattache au but principal: encourager des oeuvres de bienfaisance sur le plan éducatif et familial. Les Oliviers ont été constitués dans un but philanthropique et non en vue de réaliser des bénéfices. Ses initiatives sont nombreuses, dont des réceptions du ministère, des soupers du "bon vieux temps", des soirées récréatives, des visites industrielles et des dîners-causeries. A la réunion du 1er octobre on élaborera le programme de la saison. Les membres sont priés d'y assister en très grand nombre.

Bourses accordées par la légion canadienne

Deux bourses d'étude données cette année par la légion canadienne pour aider les enfants des vétérans, hommes ou femmes, à poursuivre leurs études supérieures à la sortie de leur cours secondaire, ont été accordées à des étudiants du Cap-de-la-Madeleine et de Montréal. Les bourses sont de $200 chacune.

Les gagnants sont Jacques Henry, 18 ans, 540, rue Notre-Dame, Cap-de-la-Madeleine, qui commence son cours classique au séminaire St-Joseph, Trois-Rivières et Gordon-A. Brewerton, 17 ans, 4357, avenue Coolbrook, à Montréal.

Les bourses sont attribuées chaque année à un étudiant de chacune des commissions scolaires, catholique et protestante.

Soyez heureux — adoptez Happy Foot



HAPPY FOOT
HEALTHLOCK
PATENTED
L'authentique semelle coussinée.
NOUVEAU BAS PRIX
Longueur à la cheville, $1 la paire
Longueur ordinaire, $1.15 la paire
A votre comptoir de chaussettes préféré
McGregor
Chaussettes de qualité pour hommes. N-9

Cent personnes sont intoxiquées

Granby, 22. (D.N.C.)—Une centaine de citoyens souffrent d'intoxication générale et doivent même garder le lit dans plusieurs cas. On attribue à certaines nourritures le malaise qui ne s'avère toutefois pas très grave.

Selon les autorités médicales, on attribue la cause principale aux pommes, mais nous n'avons pu en obtenir confirmation. Les malades ont des vomissements, maux d'intestins, coliques et diarrhée.

Un plaignant se fait savonner par le juge

Sherbrooke, 22 (D.N.C.) — Le juge Joseph Marier a servi hier une semonce, en Cour des sessions de la paix, à Raoul Henry, 42 ans, de Bromptonville, qui avait accusé M. P.-J. Bernier, de Sherbrooke, de lui avoir volé un veau valant $50 et un sommier valant $25.

M. Bernier a été acquitté rapidement. La preuve a révélé que l'accusé avait vendu le veau et le sommier à d'autres personnes en présence du plaignant et que ces choses étaient la propriété de l'accusé, plutôt que celle du plaignant.

M. Jean L'Heureux élu président des Francs

Granby, 22. (D.N.C.) — Lors du premier souper régulier du club des Francs de Granby, M. Jean L'Heureux a été élu président de l'Association. Les autres directeurs sont MM. Solyme Cabana, ex-officio; Cazolus Marquis, vice-président; Gérard Pilon, trésorier; J.-A. Comeau, Paul Roberge et Evariste Breton, directeurs; M. Henri Plouffe a été nommé secrétaire.

M. Jean L'Heureux nous informe que le club des Francs recevra S. Exc. Mgr Georges Cabana, archevêque de S.-Boniface, Man., le 4 octobre. A cette occasion, le club tiendra un dîner mixte au cours duquel Mgr Cabana portera la parole. Mgr Cabana est un enfant de Granby et participera au cours de la même journée au pèlerinage des malades et infirmes de Granby à l'Oratoire S.-Joseph du Mont-Royal. Ce pèlerinage est organisé par le conseil des chevaliers de Colomb de Granby.

BULBES de HOLLANDE
pour
Plantation d'Automne
Tulipes,
Narcisses,
Jacinthes,
Crocus ou
Safrans,
Lis, etc.
Nouveau
Catalogue d'Automne d'Oignons à Fleurs
Gratis 39
W.H. PERRON & CIE LIMITÉE
GRAINETIERS & PÉPINIÉRISTES
935 BLVD ST LAURENT, MONTRÉAL

SPÉCIAL! LINOLÉUM INCRUSTÉ
VENDU EN ROULEAU DE 100 LBS ET PLUS
MARBOLÉUM
Prélart incrusté dans un grand choix de couleurs. Epaisseur de 1/16". Calculez 5 lbs à la verge carrée. Rég. $1.95 la verge carrée. LB 16
Pour $12.00 couvrez tous vos planchers — PRELART IMPRIME
Ce qu'il vous faut pour • MAISONS DE CAMPAGNE • SALLES DE JEUX • MAISON DE CHAMBRE
Tout le prélart de qualité irrégulière est vendu en rouleaux d'environ 150 livres, soit 50 verges carrées. LA LB 8¢
ATTENTION — ATTENTION
Pour répondre à une clientèle toujours grandissante, nous ouvrirons une NOUVELLE SUCCURSALE vers le 27 septembre à
4246 WELLINGTON — VERDUN — YO. 3228
GRATIS UNE REGLE DE 3 PIEDS DONNEE GRATUITEMENT AVEC TOUT ACHAT D'UN ROULEAU DE PRELART
Nouveau grand spécial
Linoléum incrusté moiré et linoléum incrusté marbré 2 verges de largeur, se vendant régulièrement $1.95 la verge carrée en coupons de 6 PIEDS à 10 PIEDS de long. QUANTITE LIMITEE $1.15 la verge carrée
Georges-Émile CHAMPEAU Ltée
TAPIS - PRELART - LINOLEUM - TUILES D'ASPHALTE
10 POSEURS D'EXPERIENCE à votre service
45 EST, BEAUBIEN MONTREAL
GRavelle 9333
Nous expédions C.O.D. par tout le Canada
FRAIS DE TRANSPORT COLLECT.

EMBALLAGE
POUR OUTRE-MER
EXPÉDITION
DANS TOUTES LES PARTIES DU MONDE







J.B. Baillargeon
ENCERCLE LE GLOBE...

J. B. BAILLARGEON EXPRESS est un nom connu dans tous les pays du monde. Partout où il y a des routes carrossables, la maison assure l'acheminement d'effets, mobiliers ou marchandises. Par voie de terre, de mer et d'air, J. B. BAILLARGEON EXPRESS encercle vraiment le globe. Depuis de nombreuses années, les gouvernements des pays étrangers ont recours à ses services pour déménager les effets personnels de leurs consulats et ambassades au Canada. J. B. BAILLARGEON EXPRESS effectue couramment les déménagements complexes et considérables des installations et mobiliers de banques et de compagnie d'assurances. J. B. BAILLARGEON EXPRESS se fait une spécialité du transport de lourds coffres-forts et de la préparation, de l'emballage et de l'acheminement outre-mer de machines-outils et autres pièces extra lourdes, de manutention difficile. L'envergure du réseau international que J. B. BAILLARGEON EXPRESS met à la disposition de sa clientèle est illustrée par le fait qu'elle comporte plus de 3,500 correspondants situés dans presque tous les pays du mnode.



J.B. Baillargeon Express LIMITED
J. B. BAILLARGEON, PRESIDENT
"LA PLUS IMPORTANTE ORGANSATION DU GENRE AU CANADA"
Succursales à Québec et Trois-Rivières
423 EST, ONTARIO
HA. 6271



Crème Orientale GOURAUD

Donne un teint de fleurs pour toute cérémonie importante. Ne désappointe pas.

BLANC, CHAIR, RACHEL, SUN TAN.

LE COURRIER DE COLETTE

Ce n'est pas en abandonnant son foyer après vingt-cinq ans de querelles qu'un homme a chance de prouver son bon droit.

D.—Avant de prendre la grave décision de me séparer de ma femme, je veux demander conseil: Durant nos vingt-cinq ans de querelles, nous avons eu quatre enfants; l'aînée est morte adulte et le puîné à dix-huit ans. Ma femme est très belle, gracieuse, aguichante, vaniteuse, capricieuse. Elle ne sait que frotter et astiquer, et se plaint constamment de nervosité et de maux de tête. Je ne puis élever mes fils qui sortent trop et, en fin de semaine, restent au lit, le matin jusqu'à dix ou onze heures. Devant eux, ma femme me traite de grosse bête et m'accuse de la maltraiter et de vouloir imposer ma volonté jusque dans les détails du ménage. Je l'ai surprise une fois, en robe de chambre, qui causait avec un vendeur assez joli garçon. Je suis bien vu dans ma paroisse, j'ai été bien élevé bien que je n'aie pas connu les soins d'une mère. J'ai subi plusieurs maladies et accidents et n'ai pas été chanceux pour faire de l'argent, quoique je ne sois pas pauvre, grâce à des héritages. Je suis sobre et ne fume pas. — Faible et nerveux, les disputes m'affolent. Mon médecin ne prescrit du calme et du repos. Dites-moi que faire? — SALARIE.

R.—Vous ne seriez pas séparé de votre femme depuis deux jours que vous le regretteriez amèrement. Je vous conseillerais d'essayer si j'étais sûre que votre femme eût la charité de vous reprendre et de ne pas trop vous faire sentir votre dépendance, par la suite.

Non pas que je la pense une mauvaise femme; au contraire, le portrait que vous faites d'elle, et qui ne doit pas être flatté, ne réussit même pas à la rendre antipathique. Elle a les défauts de la plupart des femmes qui se savent jolies et sûres d'elles-mêmes. Son tort a été d'épouser un homme faible. Vous avez été déçus l'un et l'autre par ce mariage et il s'en est suivi vingt-cinq ans de querelles, selon votre expression. Pour avoir mieux tenu le coup, je ne pense pas que votre femme ait eu une vie beaucoup plus heureuse que la vôtre, car elle avait dû rêver autre chose, elle aussi.

Sans doute, les torts sont partagés. Votre femme commet une erreur funeste en vous querellant en présence des enfants, en cherchant à se faire d'eux des alliés contre vous, si tel est le cas. Mais la justice exige que l'on n'ait pas deux balances, l'une pour peser les fautes d'autrui, l'autre pour ses propres fautes. Je ne sais jusqu'à quel point vous êtes responsables de cette longue querelle qui a assombri votre existence, mais je sais que pour se quereller, il faut être deux. Le silence et la dignité opposés à l'injure ont vite fait de la faire cesser; il est douteux que l'un de vous deux s'en soit avisé.

Quoi qu'il en soit, la désertion de votre foyer serait aujourd'hui la pire folie à commettre. Elle aurait des résultats peut-être plus désastreux pour vous que pour votre femme et vos enfants. Vous n'avez pas dû songer aux suites d'une telle action; procédures légales, étalage en public de votre vie intime, blessure au coeur de vos enfants, répercussions sur leur carrière future, danger que votre femme, découragée, abuse de sa liberté forcée, que sais-je? Croyez-vous qu'un homme, un père de famille ait le droit de tout lâcher ainsi, parce que sa femme n'a pas le caractère qu'il voudrait et qu'elle l'exaspère un peu? Vous qui êtes bien vu dans votre paroisse, et qui tenez avec raison à cette bonne réputation, croyez-vous que cette fugue n'y porterait pas atteinte.

Votre santé laisse à désirer, ce n'est pas douteux, mais ce qui la remettra, ce n'est pas l'abandon de votre foyer, au contraire, le fardeau n'en sera que plus lourd. Ce qu'il faut, c'est une consultation médicale, et le plus tôt possible. Voyez votre médecin de famille qui vous écoutera avec sympathie, si vous ne lui cachez rien. Peut-être vous conseillera-t-il de recourir à un psychiatre qu'il vous indiquera lui-même sur votre demande. Et, si vous vous laissez soigner comme il faut, tout rentrera bientôt dans l'ordre. COLETTE.

Q.—J'ai 19 ans et mon fiancé en a 21. Il y a deux ans que nous sommes fiancés. Mes parents s'opposent à notre mariage et je ne sais pourquoi. Mon fiancé est sobre et honnête et nous avons ce qu'il faut pour nous mettre en ménage. Il a une bonne position et notre mobilier est pratiquement tout acheté. Il est vrai que je donne $10.00 par semaine de pension, et je crois que c'est pour cela qu'on ne tient pas à me perdre. Si mon père ne consent pas à mon mariage, pourrais-je demander mon frère qui, lui, m'approuve? Et vous, Colette, m'approuvez-vous? — UNE QUI PLEURE TOUS LES JOURS.

R.—Si les faits sont tels que vous me les présentez, je ne vois pas pourquoi on vous empêche de vous marier. Peut-être votre père vous trouve-t-il bien jeune pour vous mettre en ménage. Quant à votre pension, à moins que vos parents soient tout à fait dans le besoin, ce n'est pas une pension qui puisse leur rapporter beaucoup, car le logement, la nourriture et l'entretien d'une personne coûtent certainement ce que vous donnez, de nos jours, où tout est si cher. Vous ne pouvez vous marier sans le consentement de votre père, car vous êtes mineure et si votre frère vous approuve, s'il veut vous servir de témoin, il n'en demeure pas moins que le consentement de votre père vous est nécessaire. Vous ne sauriez vous en passer, c'est la loi, et je ne vous engagerais pas non plus, même si vous étiez majeure, à passer outre à cela. Ce serait un acte qui risquerait trop de peser sur toute votre vie future. Ce n'est pas parce qu'on se marie qu'on brise des liens aussi étroits que ceux qui existent entre parents et enfants.

A Une qui veut son bien. — Votre jeune soeur manque quelque peu d'éducation. Votre mère ne pourrait-elle intervenir pour faire cesser ces manières qui ne donnent pas une bien bonne idée de votre famille. Vous avez raison d'être vexée, mais il me semble qu'il serait facile de mettre cette jeune écervelée à sa place.

Q.—Connaîtriez-vous un procédé pour détacher un trousseau de baptême qui a jauni. Cela comprend le châle en laine, le gilet, bonnet et chaussons en soie tasse ainsi que la robe en crêpe. J'en aurais besoin pour deuxième bébé et je le trouve un peu défraîchi. — MAMAN POUR LA 2e FOIS.

R.—Je ne vous conseillerais pas de tenter quoique ce soit. Il n'y a rien pour faire revenir la soie que le temps a jaunie mais votre toilette de baptême n'est pas inmettable par le fait même, croyez-le bien. Son charme un peu suranné lui donnera un cachet particulier et la valeur d'un souvenir très précieux.

D.—Je suis une jeune fille de seize ans persécutée par ses parents. Ils me rendent la vie insupportable. Il est vai qu'ils m'habillent bien et m'ont fait faire des études, mais ils sont nerveux et je subis le contre-coup de leurs crises, etc. — UNE QUI VEUT ETRE HEUREUSE.

R.—Si vous voulez être heureuse, respectez et aimez vos parents, ne les jugez pas et obéissez-leur. Vous n'avez ni l'âge ni le jugement qu'il faut pour vous passer de guides.

D.—Pour un mariage où la mariée et la dame d'honneur portent la robe longue, une autre soeur de la mariée pourrait-elle porter une robe courte? — OLIVE.

R.—Oui, du moment qu'elle n'est pas dans le cortège.

Une amie qui voudrait faire connaître la faute. — On n'a pas le droit de faire l'examen de conscience du prochain. La personne en question peut s'adresser à un prêtre, mais c'est une question qui ne regarde personne d'autre.

D.—Quel jour était le 20 octobre 1938? MARIE L.D.

R.—C'était un jeudi.

D.—Dans un discours à l'occasion de noces d'or, doit-on nommer les prêtres présents ayant les jubilaires? — QUI VEUT SAVOIR.

R.—Oui, c'est l'usage.

On est prié...

De ne formuler qu'une seule demande à la fois.

De ne demander aucune adresse commerciale, les annonces y pourvoyant.

De donner son adresse quand on demande à échanger recettes, chansons ou renseignements.

De ne poser autant que possible que des questions d'intérêt général.

De prendre note que toute question doit être posée **par écrit seulement** et qu'il nous est impossible d'y répondre par téléphone.

D'être patient enfin parce qu'aucune lettre ne peut recevoir de réponse dans la semaine où elle a été écrite. Le courrier est pour cela trop volumineux.

D.—Il y a deux ans, j'ai séduit une jeune fille, ses parents n'ont pas voulu que je l'épouse; aujourd'hui, ils y consentiraient, car elle garde son enfant et je la vois de temps à autre, mais entre temps, j'ai fréquenté une autre jeune fille. Laquelle selon vous dois-je épouser? — EN AMOUR.

R.—Celle à qui vous devez réparation, et dont l'enfant doit avoir un nom.

Mme Ernest O. — Tous mes regrets, mais il m'est interdit de faire de la publicité dans ce courrier. Une petite annonce dans notre journal vous amènerait sans doute des clients.

Une lectrice fidèle. — Même réponse qu'à la précédente. Il faut recourir aux annonces.

Plus de plaisir à voyager. — Je vous comprends parfaitement, mais la situation dont vous vous plaignez est hélas! inévitable. Je n'ai pas loisir de traiter le sujet ici, malheureusement, mais je sympathise avec vous. Tous deux nous faisons partie d'une très faible minorité.

Elections chez les anciens élèves de l'école Meilleur

L'Amicale des anciens de l'école Meilleur tiendra ses élections générales lundi prochain. Afin d'égayer cette soirée, il y aura alors présentation de films sur les fêtes du cinquantenaire, ainsi que l'enregistrement des discours qui ont été alors prononcés.

Cours de français de la SSJB

L'Institut Duvernay de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal présente encore cette année des cours de français à tous les Néo-Canadiens désireux d'apprendre notre langue.

Ces cours seront donnés à compter du début d'octobre. Pour tout renseignement on s'adresse au Secrétariat général de la SSJB, 1182, boul. St-Laurent, PL. 1131.



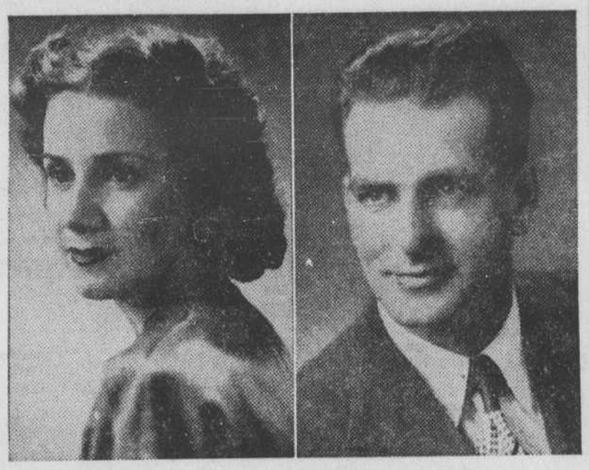
M. Raymond Bernier et Mme Bernier (Thérèse Laramée) dont le mariage fut béni récemment en l'église Sainte-Brigide. La mariée est la fille de M. Alfred Laramée et de Mme Laramée, décédée, et le marié, le fils de M. et de Mme Adélard Bernier.



M. Réal Dubord, C.A., et Mme Dubord (Claire Duplessis) dont le mariage a eu lieu récemment. La mariée est la fille de M. et de Mme Antoine Duplessis, et le marié, le fils de M. et de Mme Eugène Dubord.



Mlle Jeannine Lavigueur, fille de M. et de Mme Arthur Lavigueur, décédés, et M. Jean Leduc, fils de M. et de Mme Gaston Leduc, dont le mariage sera célébré le samedi 29 septembre, à huit heures et demie, en l'église Sainte-Cécile.



Mlle Candide Desmarchais, fille de M. Napoléon Desmarchais, décédé, et de Mme Desmarchais et M. Jacques Legal, fils de M. et de Mme Eugène Legal dont les fiançailles ont eu lieu récemment, le mariage sera célébré en octobre. (photo Saint-Mars)

La Vie Sociale

SUITE DE LA PAGE 29

Partie de cartes

—Le jeudi, 25 octobre, à deux heures précises, les dames bienfaitrices des Sourds-Muets donneront leur partie de cartes annuelle à l'Institution des Sourds-Muets, boulevard Saint-Laurent. Pour renseignements, appeler Mme Frédéric Dupuis, présidente, rue Foucher.

Noces d'or

—A l'occasion des noces d'or de M. et de Mme Antoine Lefebvre, une réception a été offerte, le 15 septembre dernier, au Victoria-Hall, à l'issue d'une messe d'action de grâces célébrée en l'église Sainte-Cunégonde, par M. l'abbé Bérard, curé. Le soir, il y eut également réunion de parents et d'amis.

Chez les Sourdes-Muettes

Les soupers aux huîtres de l'Institution des Sourdes-Muettes sont de nouveau au programme de la saison. Ils ont été fixés pour cette année aux 7 et 9 novembre prochain. L'exposé des besoins auxquels ils répondent n'est plus à faire, mais il est toujours à rappeler. Les dames bienfaitrices comptent sur la présence de tous les habitués et elles souhaitent également que de nombreux convives, qui ne les connaissent pas encore, viennent aussi prendre part à ces agapes de charité. (Communiqué).

661 cas contagieux décelés en juillet

Québec. (D.N.C.) — Au cours de juillet, dernière période pour laquelle nous possédons des statistiques complètes, on a découvert dans la province de Québec, 661 cas de maladies contagieuses et examiné 1,160 contacts et cas suspects. Les hygiénistes des unités sanitaires ont effectué, pendant ce même laps de temps, 106 enquêtes épidémiologiques.

Pendant juillet 1951, dans les territoires desservis par des unités sanitaires, les hygiénistes ont procédé à 7,262 vaccinations antivarioliques (réussies). Ils ont effectué 361 vaccinations antityphoïdiques et 6,289 vaccinations contre la tuberculose (BCG). Par ailleurs, les immunisations antidiphtériques ont atteint 5,114 et les immunisations de rappel 11,064.

Analyse atomique d'objets antiques

Washington, 22. — P.A. — Un savant de Chicago fait rapport que des restes de maïs trouvés incrustés dans une caverne du Nouveau-Mexique ont été retracés par des "signaux atomiques" comme ayant servi à des Américains préhistoriques vivant il y a 2,000 ans.

Le professeur W. F. Libby a expliqué comment certains secrets de la terre, des plantes, des animaux et des hommes ont été retracés dans le temps jusqu'à des périodes très lointaines par la détection atomique. On est ainsi arrivé à constater que certains échantillons de bois et tourbe de la région du lac du Bourget en France datent d'au moins 21,000 ans; certains extraits du livre d'Isaïe trouvé dans une caverne palestinienne datent d'environ 1,900 ans; les ossements brûlés de buffles trouvés à Lubbock, Texas, remontent à 9,800 ans.

La détection atomique consiste à mesurer la radioactivité du carbone des échantillons. Tous les animaux et les organismes humains contiennent du carbone dont une partie minuscule est radioactive.

VOTRE PEAU REDEVIENT NETTE! boutons, éruptions, comédons, irritations disparaissent vite avec le Savon et l'Onguent médicamentés Cuticura. Cuticura est employé dans le monde entier. Achetez Cuticura aujourd'hui!

POILS SUPERFLUS ENLEVES POUR TOUJOURS

Traitements donnés sous la surveillance de M. LEO YORK, spécialiste électrologiste.

26 ANS D'EXPERIENCE PERSONNELLE

La plus récente méthode à ondes courtes rapides et électrolyse multiple approuvée par les médecins.

Garantie écrite. Confidentiel. Consultation gratuite. VENEZ TELEPHONEZ OU ECRIVEZ

STUDIO VIENNA Enrg. CH. 101 édifice Drummond 1117, Ste-Catherine ouest LA. 8311

VOTRE Eléganse SE COMPLETE AVEC UN SAC A MAIN signé PARIS HANDBAGS



Là où l'on REPARE REMODELE, NETTOIE, FABRIQUE tous genres de sacs de dames

Travail très soigné fait par des MAITRES PARISIENS

PARIS HANDBAGS 1015 Bleury BE. 6682

ACCIDENTES



Nous nous spécialisons dans tout genre de réhabilitation

Quel que soit votre cas consultez-nous

NOS SPECIALITES
- BANDES HERNIAIRES
- MEMBRES ARTIFICIELS
- APPAREILS POUR DIFFORMITES

EXPERTS A VOTRE SERVICE POUR TROUBLES DE PIEDS

C. MARTIN ENRG. Orthopédiste-Bandagiste

48 EST, RUE CRAIG Mme C. MARTIN, prop. Dépt. 8, Montréal HA. 3727

NOUS LOUONS



CHAISES, TABLES, VAISSELLE, VERRERIE, NAPPES, SUPPORTS, COUTELLERIE, TABLES POUR PARTIES D'HUITRES, MEUBLES, COCKTAIL BARS

POUR TOUTES OCCASIONS

BENCH & TABLE SERVICE REG'D Fondée en 1919 6220 BOUL. DECARIE AT. 4755

HUILE A CHAUFFAGE VERTE POUR POELE RAFINOL TRAITEE ANTI-CARBONE 23¢ LE GALLON 22½¢ PAR 75 GALLONS Signalez TA. 4592

POILS superflus ENLEVES pour TOUJOURS



par la toute nouvelle méthode. ONDES COURTES et NEO-CHALEUR ULTRA-RAPIDE préconisée par le corps médical. Sans douleur, ni trace. Réussit où tout autre a failli. SIGNES, VERRUES. ACNE (boutons) traités avec succès. Consultation gratuite. KEVA ★ Diplômé de l'Institut de Paris 1396 S.-Catherine O. UN. 6-7287

Prodiges d'élégance...

Les manteaux de fourrure qui sortent de nos ateliers sont d'incomparables créations répondant aux derniers décrets de la mode.

Joncas LIMITEE

1516 rue de la Montagne — MA. 4547

Dans l'attente...



Vous redoutez cette période d'attente et ce grand événement? Que de joies, mais aussi que de soucis! Combien de mamans paient de leur santé la naissance d'un enfant! Combien de femmes lorsqu'elles sont mamans restent la proie de l'ANEMIE . . . avec sa faiblesse, ses troubles internes et tant d'autres malaises.

Un sang pur et riche est indispensable à votre santé et à celle du bébé à venir. Si vous êtes facilement fatiguée, si le moindre travail vous fait éprouver des malaises, si vos forces sont chancelantes; n'hésitez pas à recourir à l'action bienfaisante des bonnes PILULES ROUGES. Grâce au fer qu'elles possèdent, elles vous fourniront le sang riche qui vous manque et augmenteront vos forces; vous aurez aussi un meilleur teint et l'énergie indispensable pour accomplir la mission qui vous a été confiée.

Les bonnes PILULES ROUGES, depuis plus d'un demi-siècle, ont fait du bien à des milliers et des milliers de femmes qui souffraient de faiblesse, pâleur, fatigue permanente, manque d'appétit, ou autres symptômes dus à un manque de fer (hémoglobine) dans le sang. Pour quelle raison ne vous feraient-elles pas de bien à vous aussi? Les essayer c'est vous convaincre.

PILULES ROUGES

Pour les femmes pâles et faibles

65¢ la boite ou 3 pour $1.80

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal

Poils détruits définitivement par une infirmière graduée PAULE BEAUDOIN de l'hôpital Notre-Dame et diplômée en Electrolyse de l'Institut Kree de New-York 418 Est, SHERBROOKE BE. 6173

D. Mosca TENUE DE GALA A LOUER POUR DAMES ET MESSIEURS 5153 Ave du Parc (entre Laurier et Fairmount) CR. 3719

DE BEAUX CILS FONT LA BEAUTE! Ayez des cils comme des étoiles du cinéma et vos yeux seront fascinants.



BEAULASH vous assurera ce résultat en un mois. Prix (Ajoutez 15c pour frais d'expédition.) 75c

POILS FOLLETS SUPPRIMES CHEZ-VOUS INSTANTANEMENT Grâce à la CIRE PILEX Rapide - Certaine - Efficace Sans douleur Préférée dans 125 hôpitaux et institutions TRAITEMENT COMPLET... 85¢ (Emballage et frais d'expédition 15¢ en plus) Pour renseignements et commandes: LABORATOIRES COQUETTE 294 Ste-Cathrine O., Montréal, HA. 4877

FB FRASER BROS. (CANADA) LIMITED FB

ont le plaisir d'annoncer

UNE VENTE A L'ENCAN SPECIALE D'AUTOMNE

à nos salles

901 rue ST-JACQUES ouest — MONTREAL

Une vaste collection

MEUBLES ANTIQUES ET MODERNES

TAPIS — PEINTURES — ARGENTERIE

CRISTAL — ORNEMENTS

Pour les successions de Mlle Kate I. Smardon et feu Mme Mary L. MacVicar. Toutes deux par ordre de The Royal Trust Company

Ainsi que le contenu d'une somptueuse demeure d'Ottawa déménagé à nos salles pour la commodité de la vente

VENTE: MERCREDI, JEUDI, VENDREDI, 26, 27, 28 SEPTEMBRE

Commençant chaque jour à 2 p.m.

JOURS DE VISITE : Lundi et mardi, 24 et 25 septembre

NOTE : On peut se procurer à nos salles une liste descriptive

ANNONCE ANNONCE

Entre nous — par MARIE et JEAN ROBERT

MONTRÉAL, 22 sept. — La famille Robert est en gaîté! Nous venons de découvrir *une autre* manière d'économiser! Après mûres réflexions, Jean et moi en vînmes à la conclusion que nous ne pouvions nous offrir de nouvelles tentures. C'est alors que Lyse Parent vint nous voir — très chic dans une robe bleu saphir. "Une robe neuve", lui dis-je. "Non, c'est un modèle de l'an *dernier*. Je l'ai teinte avec le TINTEX!" Cela nous donna une idée! Nous *avons* de "nouvelles" tentures, grâce aux teintures et colorants Tintex pour tous tissus . . . et au merveilleux décolorant Tintex. Avec le Tintex pour tous tissus il n'y a plus d'à peu près quand on teint à domicile . . . les résultats sont garantis si l'on suit à la lettre les instructions. Le Tintex pour tous tissus est en vente aux pharmacies, bazars et grands magasins . . . gamme de 30 magnifiques teintes . . . *à 15c seulement le paquet!*



La maîtresse de maison la plus habile aura beau acheter les meilleures denrées et suivre les meilleures recettes, la préparation des repas sera pénible si elle ne possède pas les ustensiles de cuisine convenables. C'est pourquoi l'aluminium est si populaire dans les foyers canadiens. C'est que l'aluminium préserve la pureté, le goût et la saveur des aliments . . . il est propre et à belle apparence. De plus, l'aluminium répartit la chaleur avec rapidité et uniformité . . . par conséquent avec économie. Les hôpitaux de tout le Canada font usage des ustensiles de cuisines en aluminium légers, durables et propres. Aussi nous vous disons, "vous ne sauriez mieux faire que de vous servir de casseroles en aluminium!"





Magazines et journaux donnent de nombreuses recettes succulentes en ce moment . . . pourquoi ne pas classer celles que vous aimez le plus? Découpez-les et collez-les sur des fiches avec du ruban cellulosique "SCOTCH". Chaque personne de la famille devrait avoir son propre rouleau de ce ruban qui colle instantanément. Il est très commode pour sceller, réparer et maintenir les choses en place. Procurez-vous-en plusieurs rouleaux. Exigez le ruban "Scotch" offert dans un gai dispositif distributeur rouge et vert dans tous les magasins!

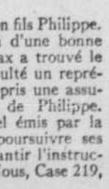
Si vous avez prêté attention au dire de vos amis qui possèdent un KELVINATOR vous savez qu'il n'y a pas de meilleur réfrigérateur! Ils sont tous enthousiastes— *les femmes* les aiment parce que leur espace est calculé pour admettre la plus grande quantité possible de denrées. *Les hommes* sont émerveillés par la construction solide du cabinet et de la porte des Kelvinator — on n'en a *jamais* construits de meilleurs! Et *tout le monde* est épaté du fait qu'il existe un modèle Kelvinator qui convient à chaque foyer et à chaque budget. Pourquoi ne pas examiner un Kelvinator *cette semaine?*



Maxime Dion, un de nos voisins, a de grands projets pour son fils Philippe. Max se rend compte que Philippe aura besoin d'une bonne instruction pour gagner sa vie. Récemment Max a trouvé le moyen de réaliser ses espoirs. Après avoir consulté un représentant de la MANUFACTURERS LIFE il a pris une assurance soigneusement "adaptée" aux besoins de Philippe. Si Max vient à disparaître, un chèque mensuel émis par la Manufacturers Life permettra à Philippe de poursuivre ses études. Pour savoir comment vous pouvez garantir l'instruction de *votre* fils ou de *votre* fille, écrivez à Entre Nous, Case 219, Station H, Montréal.



Maintenant que septembre tire à sa fin, les soirées sont fraîches et même froides. Jean et moi faisons le plus souvent un bon feu le soir pour réchauffer la maison. Assis, confortablement au chaud, nous causons alors tout bonnement en dégustant un délicieux verre de Porto canadien HERMIT de BRIGHT. Rien n'est plus exquis! Le Porto et le Sherry canadiens Hermit se servent en toutes occasions. Le Sherry canadien Hermit est un excellent apéritif. Le Porto canadien Hermit sert à faire d'excellents punchs. Et non seulement le prix des vins Hermit est raisonnable, mais leur saveur plaît à tous. Je suis certaine que vous les aimerez. ***Et, incidemment, si vous n'avez pas encore demandé votre exemplaire gratuit de "La cuisine au vin", écrivez-nous sans tarder.*** Adresser votre lettre à "Entre-Nous", Case 219, Montréal, Québec.



GRATIS!

Vous pouvez gagner $1000 en argent en participant au grand CONCOURS DES ENCRES WATERMAN! $2000 de PRIX EN ARGENT! 103 GAGNANTS! C'est facile et amusant! Procurez-vous une carte d'inscription au CONCOURS DES ENCRES WATERMAN à votre magasin local dès aujourd'hui. Ecrivez les noms de SIX couleurs d'encres *différentes* Waterman — noire permanente Waterman, Tropic Green Waterman, etc. Demandez au commis de vous aider! Postez-nous votre entrée dûment remplie ainsi que le dessus d'une boîte (ou facsimile) de n'importe quelle encre Waterman. 1er prix $500, 2ème prix $200, 3ème prix $100 et 100 prix de $2 chacun. Doublez votre argent en joignant le dessus (ou facsimile) de deux boîtes *différentes de n'importe quelle encre* Waterman! Si vous gagniez $1000! Un Canadien éminent choisira les heureux gagnants. Les noms des principaux gagnants seront publiés dans cette rubrique au début de novembre et la liste complète des gagnants sera fournie sur demande. Procurez-vous votre carte d'inscription au CONCOURS DES ENCRES WATERMAN chez votre marchand local ou écrivez le nom de six encres sur une feuille de papier, mais mentionnez le nom et l'adresse de votre marchand. Envoyez autant d'entrées que vous le désirez. Elles devront toutes être mises à la poste avant minuit le 15 octobre 1951. Adressez-les à: CONCOURS DES ENCRES WATERMAN, c.p. 7500, Montréal 3. Prenez part au concours MAINTENANT et SOUVENT! Les encres Waterman sont les encres idéales pour tous usages!



Cher mignon! . . . Les PRODUITS MENNEN POUR LES BEBES sont un bienfait à l'heure du bain! Oui, votre bébé vous sourira et gazouillera d'aise quand vous masserez sa peau tendre avec l'*Huile Mennen pour les bébés*, enrichie de lanoline. Et que dire de la merveilleuse *Mennen Baby Magic* dans la bouteille de sûreté incassable et compressible! Une crème liquéfiée odorante à base du nouvel ingrédient magique le "Purateen" qui enraie l'odeur et l'échauffaison des couches! Etendez-en sur tout le corps de votre poupon après son bain et sur chaque couche! Et la plus récente nouveauté Mennen c'est la douce *Poudre Mennen pour les bébés* dans une boîte attrayante décorée de la Mère l'Oie. Chaque boîte est pourvue d'un hochet à l'intérieur — un jouet qui ravit les petits!



Les journées sont remplies lors du ménage d'automne quand il y a un bébé dans la maison! Nous avons une suggestion pour alimenter facilement et rapidement le bébé et tellement *bien*! Incluez dans son régime les délicieuses CEREALES PRECUITES HEINZ. Il n'y a pas de cuisson . . . les céréales Heinz sont précuites spécialement pour le bébé et vous n'avez qu'à y ajouter un peu de lait chaud ou la formule et elles sont prêtes! Et elles sont si bonnes pour le bébé. Elles contiennent du calcium et autres éléments nutritifs nécessaires et elles sont lisses et faciles à digérer. ***Pour plus amples renseignements sur l'Alimentation des bébés, écrivez-nous*** — Entre Nous, Case 219, Station H, Montréal.



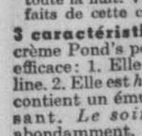
Les Beaulieu viennent de faire une belle acquisition . . . une voiture toute neuve STANDARD VANGUARD— si belle, si confortable et si facile à conduire. Ils en sont fous, tout simplement! Sur les chemins raboteux ou sur la grand'route, la Vanguard est pleine d'allant. Et quel confort! Six personnes y prennent place et il y a beaucoup d'espace pour les bagages . . . elle offre les avantages d'une GROSSE VOITURE et *l'économie d'une petite auto*. Aussi, dans 76 pays, tous ceux qui possèdent une Standard Vanguard en sont-ils fiers! Elle est distribuée par le Standard Motor Company (Canada) Limited— 400 représentants d'un océan à l'autre. ***Demandez-nous par écrit*** — Entre Nous, Case 219, Station H, Montréal, ***le dépliant illustré.***

YEUX EXAMINES
VERRES AJUSTES
BRUNO QUESNEL
OPTOMETRISTE ENREGISTRE
Pratiquant chez
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS LIMITED
1015, rue SAINTE-CATHERINE OUEST
Salon d'optique fermé le mercredi, 12 h. 30
Pour appointement, téléphoner MA. 7071

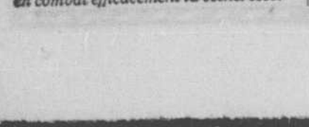
LOUEZ
UN VRAI
FRIGIDAIRE


Economisez!
Eliminez le prix de la glace et conservez vos aliments frais
LIVRAISON IMMEDIATE
En cas d'achat on vous remet une partie de l'argent versé en location
2 MAGASINS
MODERN HOUSEHOLD
APPLIANCES LTD.
382 ave VICTORIA WA. 5648
4922 SHERBROOKE o. WA. 8678
Westmount

BLUE JAY DIT:
ELLE DANSE TOUT LE JOUR CETTE VALÉRIE FILLIAM, ELLE TRAITE SES CORS AVEC LE PHENYLIUM

Le traitement Blue Jay rapide et doux, avec le nouveau et merveilleux Phénylium, donne un prompt soulagement aux durillons et aux cors douloureux. Des essais scientifiques prouvent que le Phénylium agit 33% plus rapidement—élimine 96% de tous les cors et durillons en un temps record. Demandez aujourd'hui même à votre pharmacien, Blue Jay avec le nouveau Phénylium.


à tous comptoirs pharmaceutiques
BAUER & BLACK

ANNONCE
Passé 25 ans
Attention
à la PEAU SÈCHE
PASSÉ 25 ANS, toute femme se doit de consulter plus sévèrement son miroir, car à cet âge, la sécrétion d'huile naturelle de la peau diminue. Avant 40 ans, la peau peut perdre jusqu'à 20% de son huile. Pour combattre cette sécheresse, utilisez la crème Pond's pour peaux sèches.

"Pattes d'oie": Des lignes se forment autour des yeux, sur les paupières. La peau semble "plissée."
Pour effacer ces lignes, tapotez *légèrement*. Appliquez la crème Pond's pour peaux sèches. Laissez toute la nuit sur les paupières.

Rides verticles, près du nez et de la bouche, qui durcissent l'expression de votre visage.
Pour assouplir—employez la crème Pond's. Pétrissez fermement, de bas en haut, avec vos jointures. Laissez toute la nuit. Vous verrez les bienfaits de cette crème adoucissante.
3 caractéristiques rendent la crème Pond's pour peaux sèches si efficace: 1. Elle est riche en lanoline. 2. Elle est *homogénéisée*. 3. Elle contient un émulsionneur adoucissant. *Le soir:* appliquez-la abondamment. *Le jour:* appliquez légèrement sous le maquillage. Commencez ce *merveilleux* traitement contre la sécheresse de la peau!
MME ERNEST L. BIDDLE dit: "*Je trouve que la crème Pond's pour peaux sèches est adoucissante et en combat efficacement la sécheresse!*"

LE BRIDGE

par Arsène DesRochers

Quand le demandeur vit les cartes de son partenaire, il se dit qu'il avait peut-être demandé une levée de trop. En effet, Sud constata que ses cartes renfermaient douze levées, et il se demanda pendant un moment où il allait trouver la treizième. Or, grâce à un squeeze, Sud réussit son contrat.

Donneur: Nord.
Nord et Sud vulnérables.

	♠ D V 8 ♡ A R 9 3 ◇ 8 5 ♣ A R 9 6	
♠ 9 6 3 ♡ 7 5 4 ◇ D V 9 3 2 ♣ 10 4	NORD OUEST EST SUD	♠ 5 ♡ D V 8 2 ◇ 10 7 6 4 ♣ D 7 3 2
	♠ A R 10 7 4 2 ♡ 10 6 ◇ A R ♣ V 8 5	

Les enchères:

Nord	Est	Sud	Ouest
1 ♡	passe	2 ♠	passe
3 ♣	passe	3 ♠	passe
4 ♠	passe	4 Sa	passe
5 ♡	passe	7 ♠	passe
passe	passe		

Entame: dame de carreau.

Après avoir remporté la première levée de l'as de carreau, le demandeur donna trois coups d'atout, ce qui enleva les atouts de ses adversaires. Il ne faisait aucun doute que la treizième levée ne pouvait être remportée en coupant les petits coeurs de la table, mais que treize levées seraient peut-être encaissées si l'un des adverzaires tenait la dame de trèfle et la dame et le valet de coeur. Si telle était la situation, un squeeze deviendrait opérant.

Dans ce but, le demandeur joua un petit trèfle vers le roi du mort et encaissa l'as de trèfle, ce qui affranchit la dame, préliminaire nécessaire à ce squeeze. Sud fit ensuite l'as de coeur du mort, puis il reprit la main chez lui par un petit carreau vers son roi, pour jouer ensuite deux coups d'atout, sur lesquels il jeta les deux petits trèfles du mort. Les jeux en étaient maintenant réduits aux cartes suivantes:

	♠ R 9 3 ♣	
♠ 7 5 ♡ V	NORD OUEST EST SUD	♠ D V ♣ D
	♠ 10 ♡ 10 ◇ V	

Sud joua enfin son dix de pique, sur lequel il fit jeter le trois de coeur de la table. Est brutalement squeezé, ne put rien faire pour éviter le sacrifice de ses dames. En effet, s'il jette un coeur, le mort remportera les deux dernières levées; et s'il jette sa dame de trèfle, le demandeur fera son valet de trèfle et le roi de coeur du mort remportera la dernière levée.

Gagnants de tournois

Union Commerciale, Québec: lundi soir, 10 septembre: 1ers—Mme A.-V. Dumas et M. J.-A.-R. Cardinal; 2èmes—M. et Mme Réal Olivier.

Cercle de Bridge Laurier, 5041 rue Boyer, Montréal — Mercredi soir, 5 septembre: 1ers—MM. Edgar Kernan et Gilles Godin; 2èmes—MM. Victor Ponnet et Lucien Magnan; vendredi soir, 7 septembre, section "A": 1ers—MM. Paul Charette et J.-M. Raynault; 2èmes—Mme M. Perreault et M. Roger Durivage; section "B": 1ers—Mme C. Benoit et M. Maurice Delorme; 2èmes—MM. R. Verette et Maurice Piché; lundi soir, 10 septembre: 1ers—Mme R. Comptin et M. Lucien Magnan; 2èmes—MM. Emile Beausoleil et David Mendel; mercredi soir, 12 septembre: 1ers—M. S. Gold et A. Goodman; 2èmes—MM. Louis Mayano et Salomon Leblanc; vendredi soir, 14 septembre: 1ers—MM. Paul Charette et J.-M. Raynault, ex-aequo avec MM. André Pauzé et Victor Ponnet; 3èmes—Mmes M. Perreault et U. Salme; lundi soir, 17 septembre: 1ers—MM. François Desjardins et Maurice Delorme; 2èmes—Mme M. Perreault et M. J.-Omer Harel.

Lundi soir prochain, à ce cercle, tournoi ouvert à tous les bridgeurs, dames et messieurs. Les débutants reçoivent une attention toute particulière à ce cercle.

Surveillance sur les routes insuffisante

St-Jean, 22. (D.N.C.) — Lors d'un congrès régional tenu à Laprairie, les Chambres de Commerce de la région de St-Jean ont demandé au gouvernement provincial un contrôle plus suivi de la part des agents de la circulation de la route, afin de faire disparaître les chauffeurs imprudents.

Ce congrès qui réunissait les Chambres de Commerce de St-Jean, Iberville, Farnham, Bedford, Marieville, Chambly, Henryville, Mackayville, Ville Jacques-Cartier et St-Paul de l'Ile aux Noix, a remporté un succès complet. Plus de 200 congressistes y ont pris part. M. J.-H. Guérette, de Longueuil, a été réélu au poste président régional et M. Lawrence Gage, de St-Jean, a été élu vice-président régional.

Les Chambres de la région se sont entendues afin de rencontrer les députés fédéraux intéressés en vue de constituer un comité qui verra à demander à Ottawa l'aménagement de ports sur la rive sud du fleuve, advenant la canalisation du St-Laurent.

M. C. Houde chez les anciens de Ste-Marie

Le Club des anciens de Sainte-Marie reprend son travail de l'année 1951-1952, le lundi 24 septembre.

A l'occasion de cette première réunion, le conférencier et invité d'honneur sera S. H. le maire de Montréal, M. Camillien Houde, qui traitera d'un sujet de son choix.

Les membres du club et leurs amis sont cordialement invités à assister à cette première réunion.

Ils peuvent obtenir toutes informations utiles en s'adressant au secrétariat, LA. 5521.

La réunion commence à 6 h. 30, au Salon Bleu de l'hôtel Ritz Carlton, pour se terminer à 8 h.



Menu du Dimanche

Bon appétit — Bonne Santé

DEJEUNER
Jus de pamplemousse
Céréales et bananes
Crêpes de mie de pain
Sirop d'érable
Thé — Café

CREPES DE MIE DE PAIN

½ tasse de farine d'utilité générale, tamisée; 3 c. à thé de poudre à pâte; ½ c. à thé de sel; 1½ tasse de mie de pain rassis; 2 oeufs; 1½ tasse de lait; 2 c. à table de graisse fondue.

Mélangez ensemble et tamisez la farine, la poudre à pâte et le sel. Incorporez la mie de pain en remuant. Battez les oeufs et combinez-les avec le lait. Ajoutez aux ingrédients secs et battez bien. Ajoutez la graisse fondue. Faites cuire sur un gril graissé, chaud, ou dans une poêle à frire, jusqu'à ce que des bulles se forment à la surface et que les bords soient cuits, puis tournez et faites cuire de l'autre côté. Cette recette donne de 12 à 15 crêpes de moyenne grosseur.

\+ + +

Purée de légumes

1 boîte de pois verts; 1 pointe de sucre; 1 c. à tb. de beurre; 1 tasse d'eau de légumes; 1 tasse de bouillon; 1 tasse de lait; 1 tranche d'oignon; sel et poivre.

Faire revenir l'oignon dans le beurre, ajouter les pois et l'eau de légumes, le sucre. Mettre bouillir quelques minutes. Chauffer le lait et le bouillon. Passer le premier mélange au tamis et verser dans le lait. Assaisonner et servir avec croûtons.

DINER
Purée de légumes
Navets à la française
Epaule d'agneau farcie
Pommes de terre persillées
Gâteau renversé aux pêches
Thé — Café

NAVETS A LA FRANÇAISE

Ajouter 2 tasses de navets pilés 1 oeuf, 2 c. à table de beurre, sel et poivre, un peu de sarriette. Placer dans un pyrex beurré, recouvrir d'une tasse de sauce blanche lourde et de ½ tasse de fromage râpé. Cuire dans un four à 400 degrés, 25 minutes ou jusqu'à ce que le fromage soit bien doré et souffié.

\+ + +

EPAULE D'AGNEAU FARCIE

3 à 4 livres d'épaule d'agneau (désossée); sel et poivre; 3 tasses de farce au pain.

Faire enlever les os par le boucher. Essuyer soigneusement la viande avec un linge humide. Assaisonner de sel et poivre. Préparer 3 tasses de farce au pain pour en remplir la cavité. Coudre l'ouverture ou la fermer avec des brochettes. Placer la viande sur un gril dans une lèchefrite découverte sans ajouter d'eau. Faire cuire à four modéré, 325° F., à 350° F., allouant 25 à 30 minutes par livre si on désire une viande pas trop cuite et 30 à 35 minutes par livre pour une viande bien cuite. Si on fait usage d'un thermomètre pour la viande, il devrait marquer 175° F.

SOUPER
Crème de pois verts
Macédoine de légumes
Veau froid
Pommes de terre frites
Meringue aux pommes
Thé — Café

FARCE POUR ROTI D'AGNEAU

3 tasses de panure séchée; 1 oignon moyen — haché; ¾ de cuillerée à thé de sel; ⅛ de cuillerée à thé de poivre; 2 cuillerées à thé de feuilles de menthe hachées; 1 cuillerée à table de feuilles de céleri hachées; 3 cuillerées à table de persil haché; 3 cuillerées à table de gras fondu.

Mélanger la panure, l'oignon et les assaisonnements. Ajouter le gras mêlant bien. Farcir la pièce de viande.

\+ + +

MERINGUE AUX POMMES

6 pommes moyennes; 1½ tasse de sauce de crème cuite (custard); 2 blancs d'oeufs; 2 c. à table de beurre; gelée de pommes ou d'autres fruits.

Trognez les pommes, piquez-les, mettez-les dans une casserole et faites cuire au four à feu modéré, 350°F. Sortez-les du four lorsqu'elles sont attendries, versez la sauce par-dessus et autour. Fouettez les blancs d'oeufs, ajoutez le sucre et battez jusqu'à ce qu'ils soient fermes. Déposez cette meringue par-dessus chaque pomme et garnissez d'une cuillerée de gelée. Pochez au four, 325° F., jusqu'à ce que la meringue soit dorée. Servez chaud ou froid. Six portions.

L'empoisonnement par le DDT est à redouter

Chicago, 22 (B.U.P.)—Les insecticides comme le D.D.T. causent l'empoisonnement chronique des personnes qui s'en servent et il est essentiel que les précautions appropriées soient prises, peut-on lire dans le journal de l'American Medical Association, sous la signature de M. Justis- C. Ward, chef de la section de pharmacologie à la division des insecticides du secrétariat de l'agriculture.

L'empoisonnement, dit-il, est toujours lent et insidieux. Il peut être difficile de le diagnostiquer, le traiter ou le soigner.

M. Ward souligne que les usagers négligent souvent de se conformer aux directives données quant au mode d'emploi des insecticides. C'est ainsi qu'ils oublient de retenir leur respiration pendant qu'ils répandent du D.D.T. M. Ward rappelle que le D.D.T. est très dommageable lorsqu'on l'avale; il signale enfin qu'il ne faut pas le laisser à la portée des enfants.

Le C.C.T. désire un allègement d'impôts

Vancouver, 22. (P.C.) — Le Congrès canadien du travail a demandé, hier, au cours de sa réunion annuelle une réduction des taxes, proposant les changements suivants:

1) augmenter à $3,000 pour les hommes mariés et $1,500 pour les célibataires l'exemption de l'impôt du revenu personnel, qui est présentement de $2,000 pour les premiers et de $1,000 pour les autres; porter l'exemption pour les enfants de $150 à $400;

2) rappeler l'augmentation en 1951 de 8 à 10 pour cent pour la taxe de vente et révoquer la taxe d'accise pour cette année.

Le congrès demande, en outre, que l'on accorde les exemptions d'impôts pour plein montant de l'hospitalisation et de toutes les formes de soins médicaux.

Le congrès veut aussi que le gouvernement réimpose l'impôt du temps de guerre sur les excédents de bénéfices, le rendant non remboursable.

Les conseils du service de santé

La santé des élèves repose sur les parents, sur le personnel enseignant et sur le personnel médical de l'école. C'est la collaboration de ces trois groupes qui contribue à maintenir en bon état la santé de la gent écolière.

Il importe donc grandement, d'abord, que les parents se rendent fidèlement à l'invitation qui leur est adressée par le personnel médical de l'école et qu'ils soient présents lors de l'examen périodique de chaque écolier; secondement, qu'ils attachent toute l'attention désirable à l'avis qu'ils reçoivent du médecin scolaire ou du dentiste, à l'occasion de la découverte, chez l'un de leurs enfants, d'un ou de plusieurs défauts physiques.

Or, un trop grand nombre de parents, chaque année, ne conduisent pas leurs enfants chez le médecin, le spécialiste ou le dentiste, quand un avis officiel leur apprend que leur enfant est affecté d'une maladie ou d'un défaut physique.

Ce manque de coopération de certains parents avec le personnel médical de l'école n'est pas de nature à sauvegarder la santé des élèves.

Le service de santé insiste donc auprès des parents, afin que l'avertissement donné par le médecin inspecteur soit pris en sérieuse considération et qu'il ait des résultats pratiques.

La coopération des parents avec le personnel médical de l'école sert la santé de l'élève et l'aide à asseoir son avenir sur des bases solides.



P-5010—Ensemble de belle allure, pouvant se porter en toute occasion. La jaquette à basque, comporte des manches à même et deux pinces simulent la ligne de l'emmanchure. Un col à plat, rappelle la ligne des pointe, porté relevé ou à parements. La jupe est de coupe droite. Grandeurs: 12, 14, 16, 18 et 20 ans. Prix, 79¢.

Adresser comme suit, dans le plus bref délai possible: Dépt des Patrons, La Presse, Montréal. Mentionner la grandeur et le numéro du patron. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées. Inclure 79¢ par patron, taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT MAINTENANT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL DE LA PERSONNE QUI EN FAIT LA DEMANDE. Ces patrons avec notes et explications en français. Ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes. Prière de prendre note qu'IL EST INUTILE de faire aucune demande de patrons APRES 1 MOIS DE LA DATE DE LEUR PUBLICATION.

L'HUILE D'OLIVE
Gattuso
est recommandée
POUR FINS MÉDICALES

Simplicité, mais...

Sous le signe de la simplicité, la mode d'automne est éclose et les collections sont une révélation. Ainsi, une fois de plus, on constate que la sobriété peut parer l'élégante quand elle sait user des variantes pour rompre la monotonie qu'engendrent les tons neutres.

La nouveauté fait large la place du gris et du brun mais elle use de compromis afin de mettre en relief ces nuances effacées. Les accessoires jouent le grand rôle dans le répertoire de la saison et le noir pousse l'audace jusqu'à cotoyer le brun, dont il s'éloignait, naguère encore.

Les chapeaux prêtent à d'exquises fantaisies qui n'ont plus nom. Plus que jamais, ils signent d'un trait l'élégance proprement dite.

Quelque peu éclipsées par les jaquettes de fins pelages, les parures de fourrure font une rentrée triomphale. Elles confèrent une féminité à laquelle tout le monde applaudit. N'allez pas croire cependant que les vêtements de fourrure de la demi-saison, battent en retraite pour si peu ! Sous un climat comme le nôtre où chaque jour commande son élégance, il y a place pour les manteaux courts et trois-quarts jusqu'à ce que la neige et le froid obligent à recourir aux pelisses enveloppantes.

L'entre-saison favorise, bien entendu, le tailleur sous ses aspects divers, Unis, quadrillés, écossais, les lainages rivalisent de zèle à faire priser les modèles de tout genre, jaquette longue ou courte, cintrée ou ample, jupe en forme, droite, ou plissée. Les lainages, du reste battent la marche avec un accord parfait. On les rencontre aussi bien sous la forme de robes et de deux-pièces que d'ensembles harmonieux. Et que dire de l'élégance des manteaux dont l'ampleur s'étale avec une grâce inaccoutumée.

Simplicité dans l'ensemble : simplicité dans la coupe, dans les détails même, qui n'en marquent que plus de recherche; simplicité dans les nuances qui se fondent sans être ternes; simplicité aussi dans les accessoires dont le choix tient littéralement de l'art, celui de discerner, parmi la multitude, l'unique saillie nécessaire à relever la mise et lui conférer le chic qui sied.

Après un été quinteux, l'automne débute en beauté. Le contraste n'en est que plus heureux, car il remet en lumière une élégance qu'une vaine attente finit toujours par lasser. Les nuances tirées de la palette de l'automne mettront en beauté les femmes qui se parent en ces derniers beaux jours, plus beaux encore dans le déclin d'une saison qui, déjà, égrène ses regrets, tandis que les feuilles, une à une, se détachent, presque sans bruit.

LAURE

Tous les gourmets se régaleront des
- BRIOCHES À LA CRÈME SURE

FAITES AVEC


● Ne risquez pas de rater vos pâtisseries à cause d'une levure éventée. Employez la nouvelle Levure Sèche Fleischmann qui lève vite; elle garde toute sa vigueur sans réfrigération. Achetez-en pour un mois.

BRIOCHES À LA CRÈME SURE

● Portez au point d'ébullition 1½ tasse lait, ½ tasse sucre granulé, 2 c. à thé sel et ¼ tasse beurre. Laissez tiédir. Mesurez dans un grand bol ½ tasse eau tiède et 1 c. à thé sucre granulé; brassez jusqu'à dissolution du sucre. Parsemez du contenu de 1 enveloppe Levure Sèche Fleischmann qui lève vite. Laissez reposer 10 minutes. PUIS brassez bien. Passez au tamis ½ tasse pommes de terre pilées froides; mélangez avec 2 jaunes d'oeufs non battus et ½ tasse crème sure épaisse. Incorporez au mélange de levure, puis ajoutez en brassant le mélange tiédi de lait. Incorporez 3½ tasses farine à pain tamisée une fois; battez lisse. Ajoutez environ 3 tasses farine à pain tamisée, pour faire une pâte molle. Graissez le dessus; couvrez et laissez lever au double du volume à la chaleur, à l'abri des courants d'air. Abattez la pâte, graissez-en de nouveau le dessus, couvrez et laissez lever au double du volume. Abattez encore la pâte, mettez-la sur une planche farinée, roulez-la à ⅓" d'épaisseur, coupez-la en rondelles de 3¼", que vous placerez, bien espacées, sur des tôles à cuire graissées. A l'aide d'un dé fariné, faites un creux profond au centre de chaque brioche. Badigeonnez les rondelles de pâte avec un mélange fait d'un blanc d'oeuf légèrement battu et d'une c. à table d'eau. Parsemez généreusement de sucre granulé. Couvrez et laissez lever au double du volume. Accentuez la dépression au centre des brioches et remplissez-la de confiture de framboises épaisses. Cuisez environ 15 minutes à four chaud (425°F.). Donne 3 douz. de grosses brioches.

Nominations à Adamsville

Granby, 22. (D.N.C.) — On apprend la nomination de M. Onil Coderre au poste de secrétaire de la commission scolaire catholique d'Adamsville, en remplacement de M. Gustave Caron, démissionnaire.

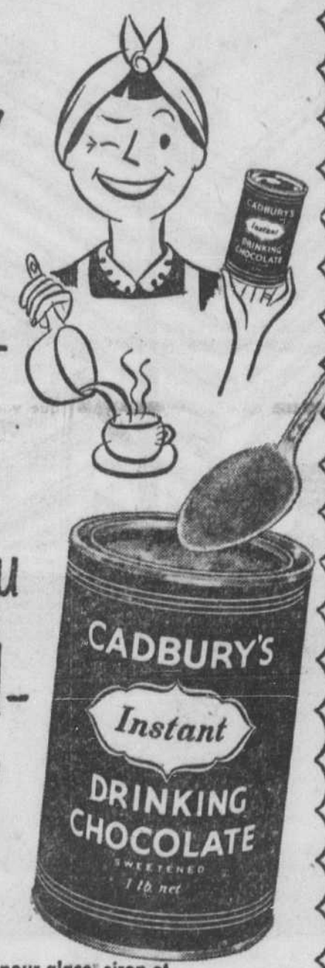
M. Omer Paquette vient d'être élu président de la même commission. Les autres membres de la commission sont MM. T. Chaput, Lucien Chabot, Dollard Dion, et Osias Dion.

Une chute japonaise

—La principale chute du Japon est située à Nikko, dans l'île de Hokkaido. L'eau tombe tout droit d'une hauteur de 350 pieds.

RAT MUSQUÉ
Une valeur incomparable à ce prix
Dos de rat musqué, qualité supérieure
$375.00
autres modèles depuis $275.00
J. A. TURCOTTE
1590 est STE-CATHERINE FR. 7751

Un chocolat vite fait


↓
vite
comme un clin d'oeil —


↓
ajoutez du lait chaud — servez!
Achetez le format économique de 1 lb.
Voir recettes sur la boîte pour glace, sirop et sucre à la crème au chocolat "Instant" de Cadbury

Avec UN SEUL RINCAGE Le Nouvel Oxydol qui nettoie entierement
LAVE PLUS NET QUE N'IMPORTE QUEL SAVON A TROIS RINCAGES!
PLUS NET que n'importe quel produit "sans rinçages"!
Avec un seul rinçage, le Nouvel Oxydol qui Nettoie Entièrement lave le linge plus net de toute pellicule ternissante que n'importe quel savon connu à trois rinçages! Le linge ressort magnifiquement blanc et éclatant! Merveilleusement doux et souple! Délicieusement frais!
Avec un seul rinçage, le Nouvel Oxydol qui Nettoie Entièrement lave le linge plus net de toute saleté grisâtre que n'importe quel produit "sans rinçages"! Procter & Gamble garantit que l'Oxydol qui Nettoie Entièrement lavera entièrement net, éclatant de propreté ... avec un seul rinçage—ou votre argent vous sera remboursé!
★ *Si vous n'êtes pas entièrement satisfaites, retournez la partie inutilisée de la boîte d'Oxydol—en mentionnant la raison pour laquel vous le retournez, le prix que vous avez payé, et votre nom et adresse—à Procter & Gamble, Toronto, Ontario.*
FABRIQUÉ AU CANADA




C'est aujourd'hui même que s'ouvre, dans la province de Québec, la saison de chasse à la perdrix. La saison se terminera le 19 octobre prochain. Les amateurs de ce sport et de cette chair délicate, si bonne avec le chou, feront bien de ne pas oublier tous les règlements en vigueur, de les observer scrupuleusement et de se rappeler toujours qu'ils ne peuvent abattre chaque jour plus de 5 de ces oiseaux; la limite de possession est de 15 perdrix.

D'autre part, c'est mardi prochain, 25 septembre, que s'ouvrira la saison de chasse au chevreuil dans la zone C, soit celle qui groupe les régions les plus habitées de la province.

Comme par les années passées, il est défendu de chasser après le coucher du soleil, en se servant de fortes lumières pour attirer l'animal curieux et l'éblouir. Cette sorte de braconnage s'est trop pratiquée, ces dernières années, dans plusieurs comtés, et ce n'est pas sans raison si le nombre des gardes-chasse a été augmenté, si ces mêmes gardes-chasse ont l'oeil plus ouvert que jamais auparavant.

Toujours prendre garde

Chaque année, un trop grand nombre d'accidents de chasse se produisent. Il est si facile, pourtant, de les éviter. Le principal commandement à suivre, c'est de ne jamais, au grand jamais tirer sans être absolument sûr que l'objectif est bien un animal ou un oiseau, et non un compagnon ou un autre amateur.

Il ne faut jamais tirer à travers le feuillage que l'on voit bouger, car il est fort possible qu'il ne s'agisse pas d'un chevreuil; d'ailleurs, même si c'était un chevreuil, la balle ne passerait-elle pas à côté pour se rendre beaucoup plus loin et atteindre un autre chasseur?

De grâce, faisons attention, et portons des vêtements dont la couleur ne ressemblera pas trop au pelage du chevreuil, si nous ne voulons pas nous-mêmes être les victimes de chasseurs à la main plus rapide que l'oeil!

Les pêcheurs sportifs

Une grande réunion de la Société des pêcheurs sportifs du Québec aura lieu le 11 octobre prochain, à 8 h. 15 p.m., en la salle Sheraton de l'hôtel Mont-Royal.

Le conférencier, à cette occasion, sera M. Ira N. Gabrielson, de Washington, président du Wild Life Management Institute, une autorité sur la faune reconnue dans le monde entier.

En plus de la conférence, plusieurs films seront présentés, dont un, inédit, sur le canard sauvage.

Pour se procurer des billets, téléphoner à la Société, MA. 3271.

Election à la mairie de ville Mont-Royal

Une élection complémentaire à la mairie de Ville Mont-Royal aura lieu le 12 octobre. Les bureaux de votation seront ouverts de 8 h. a.m., à 7 h. 30 p.m. Le secrétaire-trésorier, M. D. M. Lough, président de l'élection, a annoncé, hier soir, que la mise en candidature aura lieu le 1er octobre, jusqu'à 2 h. p.m. Cette élection a été rendue nécessaire par suite de la démission du maire Scofield.

Barrage construit au lac Brompton

La Société historique reprendra ses réunions, après les vacances d'été, et tiendra son assemblée du mois à la Bibliothèque de la Ville, le mercredi 26 du courant, à 8 h. 30.

Le conférencier y sera Me Armand Marin, qui traitera du "Fondement juridique de la cour martiale de 1838-1839".

Une nouvelle technique dans les radiographies à Bruchési

Une nouvelle technique dans la prise des radiographies pulmonaires a été inaugurée cette semaine à l'Institut Bruchési. Cette innovation, qui diminuera de plus en plus les risques d'erreur de diagnostic, provient de l'usage d'une nouvelle ampoule de rayons-X perfectionnée. Le grand avantage tiré de son usage consiste dans le fait qu'il permet la reproduction immédiate sur la pellicule radiographique d'une image atteignant jusqu'à quatre fois les proportions normales du sujet radiographié.

Le secret de cette technique réside dans le fait que les rayons-X émanent d'une surface infiniment petite de trois millimètres carrés et donnent une reproduction plus détaillée de la structure et des tissus du poumon. Il devient donc plus facile pour le médecin de poser un diagnostic plus précis puisque les ombres et les cavités ou enfin toutes les autres images anormales lui apparaissent comme au travers d'une loupe. L'Institut Bruchési est la première institution à employer cette méthode de façon systématique.

Le docteur Gaetan Jarry, directeur médical de l'Institut, a profité de cette occasion pour nous communiquer le bilan du travail accompli au dispensaire durant le mois d'août. 3,695 adultes et enfants ont bénéficié de consultations pulmonaires avec les résultats suivants:

Réactions tuberculiniques	662
Nouveaux tuberculeux —	
adultes T.B.I	24
" T.B.II	35
" T.B.III	10
Vaccinations par le BCG	92
Radiographies	2,338
Fluoroscopies	1,097

Assemblée à huis clos de la comm. métropolitaine

Les membres de la commission métropolitaine de Montréal se sont réunis en comité général, ce matin, pour étudier diverses questions qui devront être ensuite approuvées à une assemblée générale régulière convoquée pour le 26 du courant, à 4 h. de l'après-midi. C'est la nouvelle politique de la commission métropolitaine de tenir ses séances en comité général, c'est-à-dire à huis clos, et de ne soumettre aux réunions régulières que les résolutions approuvées par le comité plénier. De plus, une séance spéciale de la commission aura lieu lundi après-midi, à 4 h., pour recevoir le rapport du comité de finances au sujet du programme de modernisation de l'éclairage de Ville S.-Michel.

Nanaïmo est menacé d'être privé d'eau

Nanaïmo, C.B. 22 (B.U.P.)—Un feu de forêt qui couvre quelque 3,000 acres menaçait hier d'isoler la ville de Nanaïmo de son réservoir d'eau potable. Actuellement, 900 pompiers volontaires tentent d'arrêter la marche des flammes en Colombie-britannique.

Une flotte de 26 béliers mécaniques a été envoyée à la bataille dans l'espoir de sauver un pont en bois qui supporte un pipe-line qui alimente deux des réservoirs d'eau de cette ville de l'île Vancouver. Le feu n'était hier soir qu'à deux milles de ce pont.

Des rations britanniques

—Pendant longtemps, aux siècles passés, les rations de l'armée britannique se composèrent de boeuf, de pain et de bière.

L'action des "Lacordaire"

D'abord secourir les "buveurs", disent Mgr Valois et M. Lelièvre.

Les cercles Lacordaire et Jeanne-d'Arc doivent, d'abord et avant tout, constituer une oeuvre salvatrice pour les "buveurs". Ils ne leur appartient pas de partir en campagne contre certains établissements qui n'observent pas la loi ou contre la législation elle-même. Si bonnes que puissent être en soi ces campagnes, qu'on laisse à d'autres organisations le soin de les mener à bien.

Le président général des cercles Lacordaire, M. Roland Lelièvre, de Québec, et Mgr Albert Valois, directeur de l'Action catholique et vicaire général du diocèse de Montréal, un Lacordaire lui-même, ont été très catégoriques sur ce point, hier soir, en l'école technique, rue Sherbrooke, alors qu'ils portaient la parole à une réunion des chefs Lacordaire du diocèse de Montréal, auxquels s'étaient joints des chefs de file des diocèses de S.-Jérôme et de Mont-Laurier.

Pour sa part, le vice-président général du mouvement, M. L.-C. Pédalue, a insisté sur le fait qu'après avoir fait le sacrifice de la dernière goutte de vin, les membres des cercles Lacordaire et Jeanne-d'Arc ne doivent s'enivrer d'orgueil mais travailler en toute humilité pour assurer le succès du mouvement.

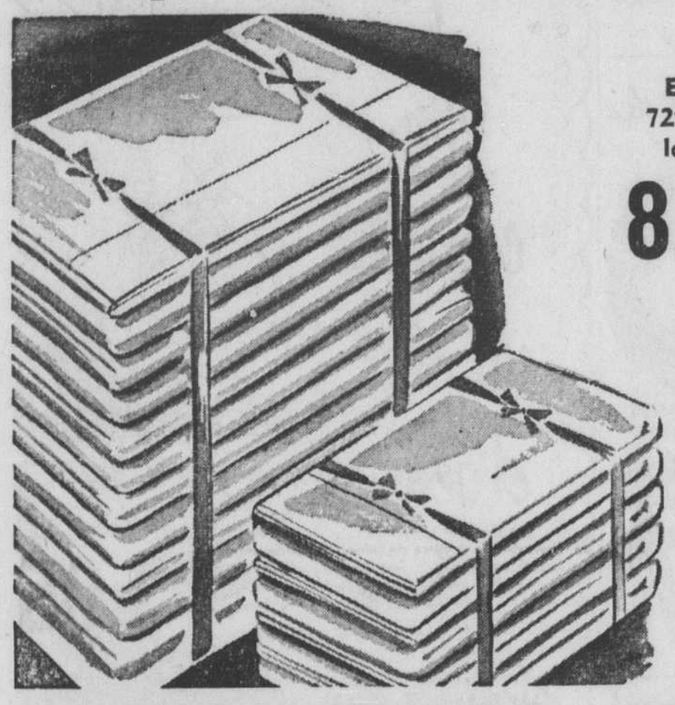
Enfin le propagandiste général, M. Albert Vézina, aussi de Québec, a signalé que, malgré leurs succès, les Lacordaire et Jeanne-d'Arc ne doivent pas avoir de cesse dans leurs efforts pour agrandir leurs cadres. Cependant, il croit que ce n'est pas tant le nombre que la qualité des membres qui compte. Avec des membres convaincus, a-t-il dit, le recrutement se fera sans difficulté. Entre autres choses, il a particulièrement insisté pour que les membres de ces cercles visent continuellement à enrayer cette mentalité alcoolique qui existe dans la province de Québec, dit-il.

M. Thomas Lemay, secrétaire diocésain, agissait comme maître de cérémonies alors que M. Gabriel Fauteux, président diocésain, occupait le fauteuil. L'artiste montréalais réputé Louis Bourdon a agrémenté la soirée de quelques pièces de son répertoire. M. Paul Desrosiers était au piano d'accompagnement.

HEURES D'AFFAIRES: 9 H 30 A 5 H 30 DU LUNDI AU VENDREDI — LE MAGASIN FERME A 1 HEURE LE SAMEDI

EATON- linge de maison

Offre de la Vente de septembre
Draps de percale "Wabasso"



Prix de la vente de septembre

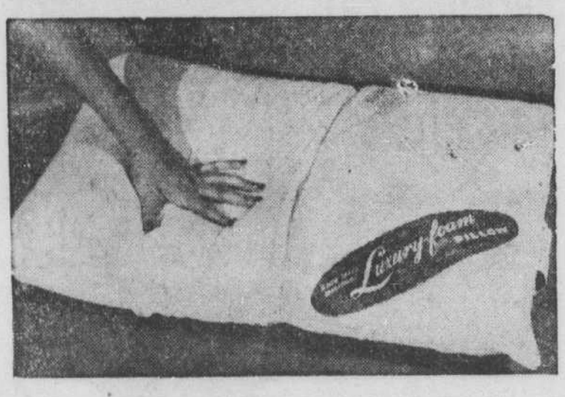
Environ 72" x 100' la paire **8.95**

81" x 100" la paire **9.95**

90" x 100" la paire **10.95**

Imparfaits offerts à bas prix pour la vente de Septembre. Coton fin, haute qualité, (188 fils au pouce carré), ourlets à jours. Imparfaits soigneusement choisis. Coton à fibres longues donnant au tissu un maximum de résistance.

LINGE DE MAISON MT (236-436), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

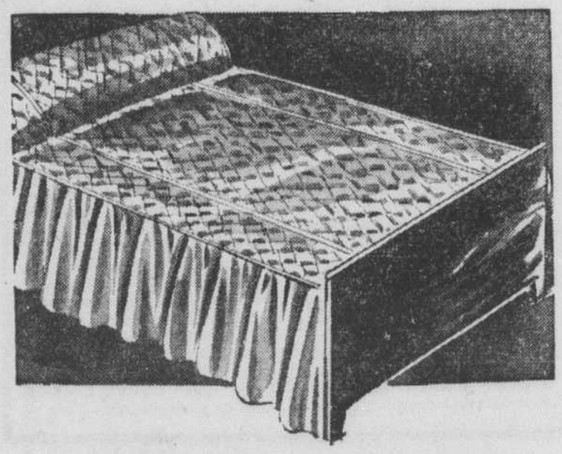


Oreillers de caoutchouc-mousse

Un confort supérieur vous est assuré avec ces oreillers de caoutchouc-mousse . . . recouverts de coton bleu, blanc ou rose. Lavables. Environ 25" x 15" **9.49**

Prix de la vente de septembre, ch.

LINGE DE MAISON (MT 236-436), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

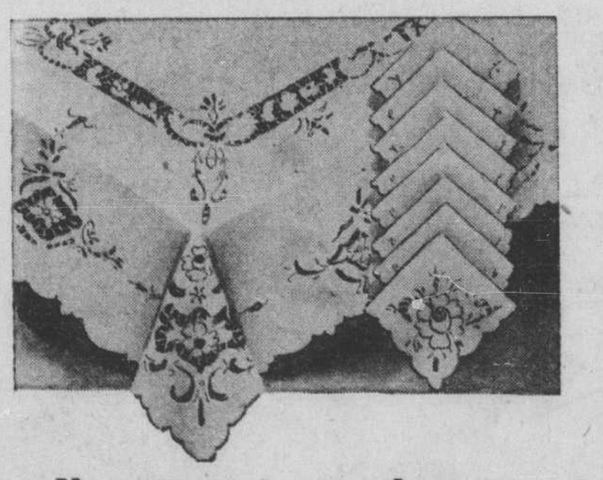


Couvre-lits en satin matelassé, teintes riches

Ces couvre-lits en satin *Celanese matelassé ajouteront une note très légante à votre chambre à coucher. Bleu, rose, or, vert, turquoise ou vin, environ 94" x 100". Prix de la vente de septembre, ch. **14.95**

*Bur. Brev. Can. Enr.

LINGE DE MAISON (MT 236-436), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

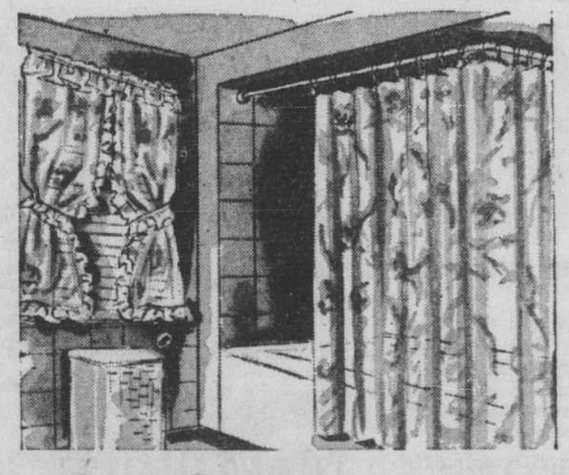


Nappes et serviettes à dîner — 9 pièces

Le service importé, genre Madère, comprend une nappe et 8 serviettes de coton très blanc, joliment travaillé de broderie à la main et de jours. Nappe et serviettes à jolie bordure festonnée. Nappe, environ 64" x 84". Serviettes, environ 16" x 16". **7.88**

Prix de la vente de septembre, le service

LINGE DE MAISON (MT 236), AU DEUXIEME, CHEZ EATON



Pour la salle de bain

Rideaux à volants pour la fenêtre et rideau de douche, le tout en plastique vinyl de teintes pastel assorties, bleu, rose, jaune, pêche ou vert. Motif de cygne gracieux, avec lys d'eau. Rideau de fenêtre: 20" x 48". Rideaux à douche: 70" x 72". **3.79**

Prix de la vente septembre, l'ensemble

LINGE DE MAISON (MT 236-436), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

Lundi jour d'aubaines
AU MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

SPÉCIAL: COMPLETS EN WORSTED TOUT LAINE



pour hommes
Rég. 33.95
Spécial lundi, jour d'aubaines **27.50**

Un prix exceptionnel solde d'élégants complets provenant de séries à prix beaucoup plus élevés.

- Worsted tout laine, pour l'automne et l'hiver.
- Modèle croisé en vogue, avec un pantalon.
- Tons de la saison: bleu, gris, brun.
- Quelques modèles pour taille longue, dans le groupe.
- Tailles 36 à 42.

MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 929)

CARDIGANS TOUT LAINE

pour dames
Spécial lundi, jour d'aubaines **3.77**



Cardigans à manches longues, tricot côtelé au col, aux poignets et à la taille. Tricot tout laine botany, de confection soignée. Choix de teintes: gris, poudre, vin, beige, vert, noir, marine. Tailles 14 à 20, 38 à 44.

MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 941)

SOLDE DE FILATURE

Rideaux de cuisine de marquisette de coton blanc garnis d'impressions en un choix de teintes gaies. Egayez votre cuisine à peu de frais. Rideaux de 20" x 53". Brise-bise de 44" x 33". **1.59**

Spécial lundi jour d'aubaines

MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 933)

NAPPES IMPRIMEES

Imperfections légères. Environ 52" x 52". Motif fantaisie sur toute la surface, tons rouge, vert et bleu combinés. **1.59**

Spécial lundi, jour d'aubaines, ch.

MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 933)

NYLONS

Première qualité. Aiguille 45, 30 deniers



Spécial lundi, jour d'aubaines la paire **.99**

Choisissez plusieurs paires de ces jolis bas, pour vous-même, pour offrir. Nylons entièrement diminués, jolis tons d'automne — pointures 8½ à 10½.

MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 901)

SOUS-VETEMENTS D'AUTOMNE POUR DAMES

Tricot coton et rayonne, revers à la jambe, gousset double, camisole à épaulettes montantes ou épaulettes. Rose ou blanc, taille moyenne seulement. **.59**

Spécial lundi, jour d'aubaines, ch.

MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 909)

FEUTRES DE LAINE

Echantillons

Jolis feutres de laine, pour dames. Modèles seyants de toute dernière nouveauté la plupart des modèles uniques. Noir, brun, marine, rouille ou vert **1.99**

Spécial lundi, jour d'aubaines

MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 904)





ENSEMBLES DE SKI 3 PIECES

pour fillettes
Spécial lundi, jour d'aubaines **12.99**

Confectionnés de gabardine anglaise, coupe ample. Veston doublé, capuchon amovible; pantalon à genoux renforcés, casque hollandais. Elastique à la taille, poignet-tempête. Brun et beige. Turquoise et vin, et marine. Tailles 7 à 10 ans.

MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 910)

CHEMISES EN FINETTE

Pour garçons. Jolies chemises en finette de coton, manches longues, col transformable, poche. Imprimé de teintes assorties. Pour 8 à 14 ans. **1.69**

Spécial lundi, jour d'aubaines

MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 928)

PYJAMAS POLO pour hommes

Spécial lundi, jour d'aubaines **2.89**

Encolure ronde, manches et jambes longues, tricot côtelé aux poignets et aux chevilles. Tons unis de bleu pâle, brun pâle, vin, vert, marine. Taille petite, moyenne ou grande.

MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 928)



ACHAT SPÉCIAL DE SOULIERS

habillés de haute qualité

Souliers habillés ou pour la ville. Elégants modèles d'automne: escarpins, motifs à jours, appliqués, boucles. Certains à semelle plate-forme, d'autres à talon cubain (modèle courant ou haut), talon haut. Suède, veau, ou cuir kip, dans le groupe. Pointures 4½ à 9 dans le groupe, largeurs A et C.



Spécial lundi, jour d'aubaines, **3.98**

MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 937)

HEURES D'AFFAIRES : 9 H 30 A 5 H 30 DU LUNDI AU VENDREDI — LE MAGASIN FERME A 1 HEURE LE SAMEDI

LUNDI JOUR D'AUBAINES CHEZ EATON



Souliers pour hommes

Un achat spécial

Un agent-distributeur nous solde son stock entier ! Voici donc, à prix avantageux, un groupe de chaussures de belle qualité que vous porterez pour l'automne. Bluchers ou Balmorals en veau noir ou brun, ou chevreau noir, brogues et mocassins en brun seulement. Semelle de cuir, fine ou épaisse, à trépointe goodyear. Pointures 6 à 11.

Spécial lundi, jour d'aubaines, la paire **9.95**

CHAUSSURES POUR HOMMES (MT 237), AU DEUXIEME, CHEZ EATON



Paletots tempête

en gabardine pour garçons

- Col de mouton (agneau rasé et traité)
- Doublure en bouclé de laine (6 lbs) recouverte de soie piquée.
- Gabardine de coton imperméabilisée — fauve foncé seulement.
- Deux poches coupées — Poignets-tempête à l'intérieur de la manche.
- Tailles 24 à 36 pour 6 à 18 ans.

Spécial lundi jour d'aubaines **12.99**

Signalez PL. 9211, commandes de la ville
Clients de l'extérieur, écrivez au Service d'Achats Eaton, Montréal.

VETEMENTS POUR GARÇONS (MT 232), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Fourrure en vedette lundi chez EATON

Un nouveau bas prix pour du

CASTOR



12 manteaux en castor canadien rasé, naturel, de teinte bleu-brun, fourrure ordinairement réservée à des manteaux à prix beaucoup plus élevé.

Spécial lundi, jour d'aubaines **895.00**

L'offre est importante : 12 manteaux en castor luxueux à prix spécial lundi, jour d'aubaines chez Eaton.

Ligne semi-pyramidé, de coupe généreusse; détails importants aux manches et au col : seules des peaux souples et fines entrent dans la confection de ces manteaux superbes.

LE PLAN MISE-DE-COTE EATON facilite l'achat d'un de ces manteaux à prix spécial lundi : un léger dépôt le retiendra à votre nom dans nos voûtes froides jusqu'à livraison.

SALON DE LA FOURRURE (MT 248), AU TROISIEME, CHEZ EATON

Nylons à semelle sandale, imparfaits aiguille 51, 20 deniers

Imparfaits soigneusement choisis . . . défauts très légers qui ne sauraient en diminuer la durée ou l'aspect. Modèles entièrement diminués, semelle sandale, très élégante pour le soir ! Belles teintes de suntan et de beige. Pointures 9 à 11.

Spécial lundi, jour d'aubaines la paire **.89**

BAS (MT 201), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

1000 chemises, teintes unies, prix spécial

pour hommes

- Chemises de belle qualité. Broadcloth de coton fin pour les sorties ou le bureau.
- Coupe ample, confection soignée.
- Bleu, tan, vert ainsi que blanc.
- Coton Sanforisé et mercerisé assurant un maximum de satisfaction et d'élégance.
- Encolures 14 à 17, manches 33" à 35".

Spécial lundi jour d'aubaines, ch. **3.29**

Signalez PL. 9211, commande de la ville. Clients de l'extérieur écrivez au Service d'Achats Eaton, Montréal.

ARTICLES POUR HOMMES (MT 228), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON



Souliers pour dames

Souliers habillés et pour la ville—prix réduit

S.V.P.—pas de commandes P.S.L. par téléphone ni par poste

A rabais à cause de série incomplète de pointuress. Souliers de modèles variés: escarpin à lanières, sandale; talon haut ou cubain. Veau ou suède, noir, brun, et autres tons d'automne. Pointures 4 à 8½ dans le groupe.

Spécial lundi, jour d'aubaines, la paire **2.77**

SOULIERS POUR DAMES (MT 238), AU DEUXIEME, CHEZ EATON



Bottes de caoutchouc

pour enfants — choix de deux modèles

Bottes fermées que les enfants porteront sans chaussures. Chaude doublure de Thermo-Pile (feutre de laine) et solide semelle de caoutchouc. Autres modèles pour garçonnets et fillettes: fermeture-éclair sur le devant — doublure de molleton. Pointures 9 à 2 dans le groupe.

Spécial lundi jour d'aubaines **3.95**

CHAUSSURES POUR ENFANTS (MT 239), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

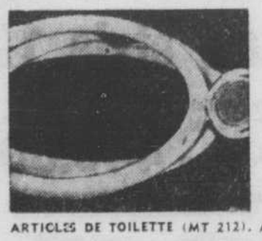
Capsules d'huile de foie de morue

Spécial lundi, jour d'aubaines, 100 capsules pour .79



Tonique bienfaisant pour les enfants, les adultes. Faites provision pour l'hiver.

Douches portatives

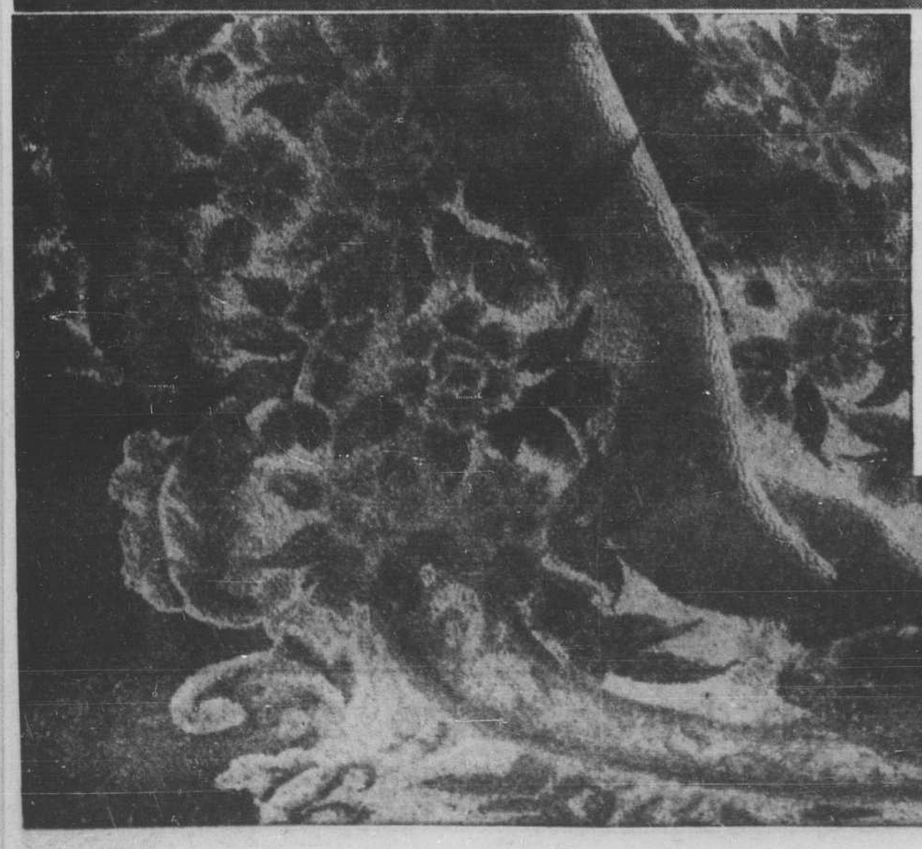


Spécial lundi, jour d'aubaines .39

Indispensables dans la salle de bain. Pratiques pour maints usages, pour laver les légumes, rincer les cheveux. Tuyau de caoutchouc 5 pieds. S'adapte à tout robinet de modèle courant.

ARTICLES DE TOILETTE (MT 212), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

EATON offre des tapis-chinois crochetés-main



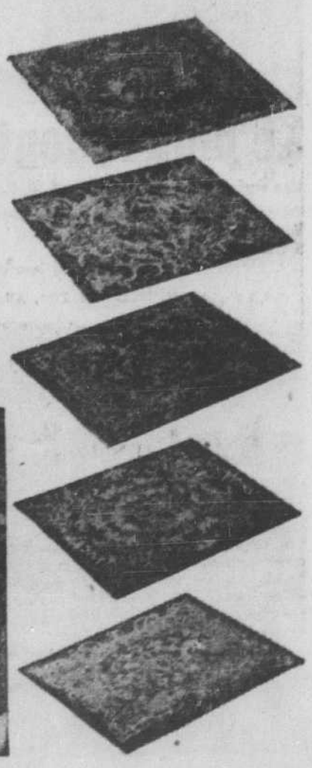
Tapis offerts à prix sensiblement plus bas que la majorité des tapis de fabrication mécanique !

Choix de 6 formats ! 5 motifs Aubusson !

2' x 4' — ch.	3' x 5' — ch.	4' x 6' — ch.	6' x 9' — ch.	8' x 10' — ch.	9' x 12' — ch.
9.95	18.95	29.95	69.95	99.75	139.75

Ces tapis de qualité donneront à toute pièce une élégance inégalée, un air de richesse et de confort insurpassable. Les motifs genre Aubusson et les délicates teintes pastel s'harmoniseront parfaitement aux intérieurs modernes ou classiques, pour la chambre à coucher comme pour le boudoir. Poil tout laine sur envers de coton. Ne manquez pas cette occasion lundi ! Quantité limitée. **Spécial lundi, jour d'aubaines —**

Conditions du Plan budgétaire si désiré — Tapis (MT 272) au sixième, chez Eaton



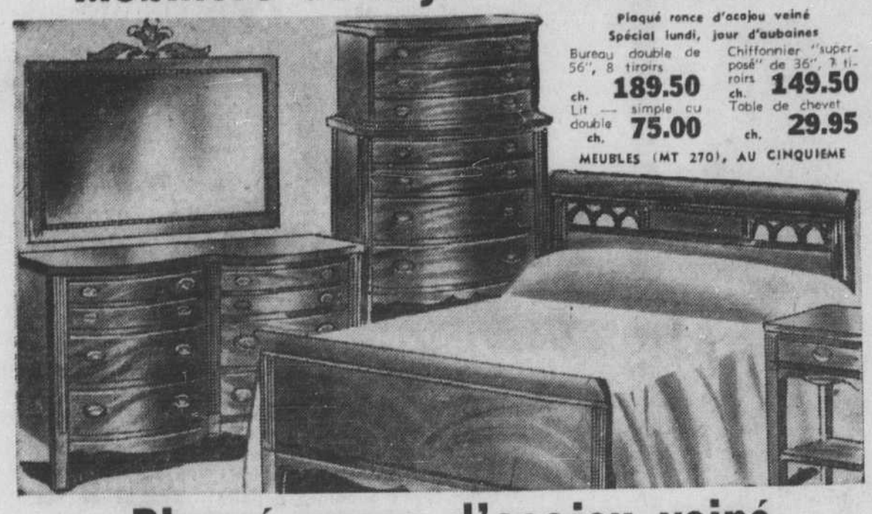
THE T. EATON CO LIMITED OF MONTREAL

HEURES D'AFFAIRES: 9 H 30 A 5 H 30 DU LUNDI AU VENDREDI — LE MAGASIN FERME A 1 HEURE LE SAMEDI

Une des vedettes du jour d'aubaines chez EATON

MEUBLES ANDREW MALCOLM AU FINI "NO-MAR"

Mobiliers de style 18ième siècle



Plaqué ronce d'acajou veiné
Spécial lundi, jour d'aubaines
Bureau double de 56", 8 tiroirs ch. 189.50
Chiffonnier "superposé" de 36", 7 tiroirs ch. 149.50
Lit — simple ou double ch. 75.00
Table de chevet ch. 29.95
MEUBLES (MT 270), AU CINQUIEME

Plaqué ronce d'acajou veiné



DEVANTS "SERPENTIN"
Spécial lundi et mardi, jours d'aubaines
Chiffonnier "superposé" (7 tiroirs, 36") ch. 159.00
Bureau double et miroir (8 tiroirs, 56") ch. 219.00
Lit, simple ou double ch. 80.00
Table de chevet ch. 29.95
MEUBLES (MT 270), AU CINQUIEME CHEZ EATON

Style Chippendale très élégant



Bureau double, (8 tiroirs, 58"), chiffonnier "superposé" (5 tiroirs 38") — Lit double ou simple.
Spécial lundi, jour d'aubaines
Les 3 pièces 650.00
Table de nuit Spécial lundi, ch. 75.00
MEUBLES (MT 270), AU CINQUIEME,

Salle à dîner, style 18ième siècle



Buffet de 56", vaisselier de 34", table à rallonge d'environ 38" x 54" s'ouvrant à 84" à l'aide de 2 rallonges de 12", 1 fauteuil et 5 chaises. Beau plaqué d'acajou glacé.
Spécial lundi, jour d'aubaines, 9 pièces 449.00
MEUBLES (MT 270), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

Le plus récent mobilier Andrew Malcolm



Une reproduction du style 18ème, fini acajou blond, Wedgewood ou acajou brun!
Devants en ronce d'acajou veiné. Buffet (62" de large), vaisselier (46" de large) table à rallonge (42" x 62" fermée, s'ouvre à 98"), 1 fauteuil et 5 chaises.
Spécial lundi jour d'aubaines, 9 pièces 795.00
MEUBLES (MT 270), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

Vous en avez la plus belle collection chez EATON

Un artiste Eaton illustre ici 8 de ces magnifiques mobiliers ! Les connaisseurs trouveront ici un choix superbe à des prix avantageux !

VOICI LES DETAILS DE LA FABRICATION SUPERIEURE ANDREW MALCOLM

- Fini "No-Mar" de haut lustre – résistant aux taches et à la chaleur.
- Plaqués de choix. Côtés solides.
- Beaux miroirs de glace polie.
- Tiroirs à queue d'aronde sur guide central.

Malcolm NO-MAR FINISH Better Built Furniture

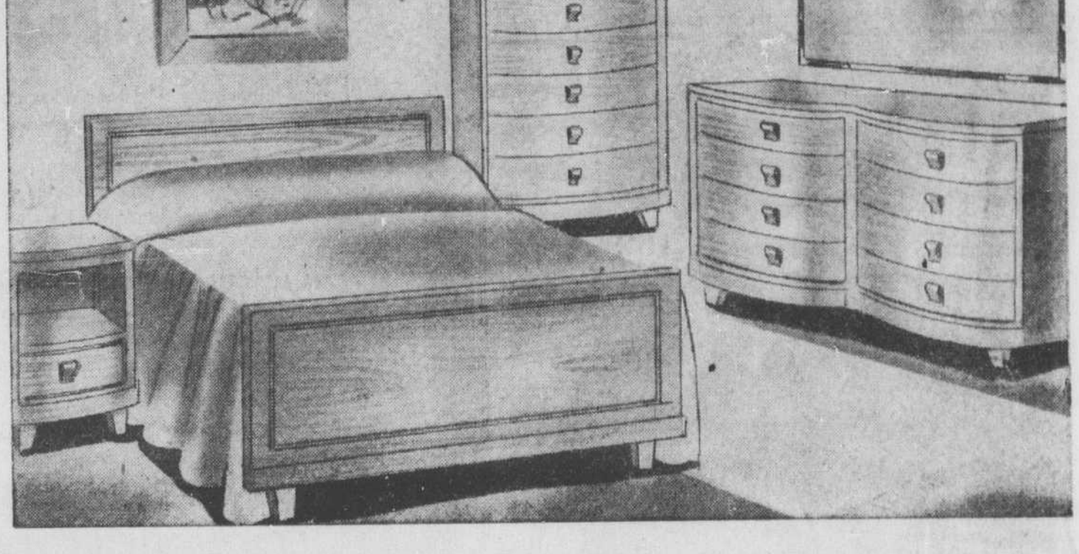
Mobiliers de chambre à coucher, 3 finis

Spécial lundi jour d'aubaines
3 pièces
389.00
Table de nuit — Spécial lundi 59.50

Noyer brun, noyer blond ou noyer cordovan. Lignes modernes, tiroirs spacieux, miroirs non encadrés d'une élégance sobre et moderne. Bureau double avec miroir, commode, lit double ou simple.

Conditions du Plan budgétaire si désiré

MEUBLES (MT 270), AU CINQUIEME, CHEZ EATON



Mobiliers de salle à dîner, style Chippendale

Acajou glacé ou fini Wedgewood noir
Spécial lundi jour d'aubaines
9 pièces
795.00

Mobilier, comprenant un buffet de 63". Vaisselier à retrait de 44", table à rallonge de 42" x 64" s'ouvrant à environ 100", 5 chaises et 1 fauteuil.

MEUBLES (MT 270), AU CINQUIEME, CHEZ EATON



Mobiliers en plaqué ronce d'acajou de choix

Style Chippendale
Spécial lundi jour d'aubaines
9 pièces
1295.00
Desserte assortie — Spécial lundi 195.00

Meubles très élégants dont la qualité vous assure des années de satisfaction! Mobilier comprenant: buffet de 62", vaisselier de 52", table à rallonge d'environ 44" x 66" s'ouvrant à environ 102", 1 fauteuil et 5 chaises.

MEUBLES (MT 270), AU CINQUIEME, CHEZ EATON



Conditions du Plan budgétaire si désiré

THE T. EATON CO LIMITED OF MONTREAL

67e ANNEE — No 286
MONTREAL, SAMEDI 22 SEPTEMBRE 1951

3e Section

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 37

Parlons le français partout et parlons-le bien toujours

Au JOUR Le JOUR

Cent mille donneurs de sang.

Voilà ce que demande la Société de la Croix-Rouge,

Pour alimenter ses banques de sang qui servent pour les transfusions dans les hôpitaux.

Dans ce but, la section des jeunes du Montreal Board of Trade lance une grande campagne de recrutement qui se terminera le 1er novembre et à laquelle toutes les bonnes volontés doivent répondre.

A l'heure actuelle, les hôpitaux ont un grand besoin de sang pour traiter leurs malades. Il faut aussi répondre aux demandes des centres médicaux militaires de la Corée. Pour satisfaire à tous ces besoins, il faudrait que 1,500 personnes se présentent aux cliniques toutes les semaines. Il n'y en a pas 1,000 par semaine. Si 100,000 Montréalais s'engageaient à donner une chopine de leur sang deux fois par année, cela représenterait un immense capital sanguin sur lequel toute la population pourrait compter. C'est pour arriver à ce but qu'on a entrepris cette campagne.

La ville de Marieville, chef-lieu du comté de Rouville, célèbre par de grandes fêtes commencées hier et qui se termineront demain le cent cinquantième anniversaire de sa fondation. Autrefois connue sous le nom de Sainte-Marie de Monnoir, lors de l'arrivée des premiers colons en 1797, cette ville fut officiellement érigée en paroisse le 1er janvier 1801. Elle compte aujourd'hui 3,950 habitants et une quinzaine d'industries s'y sont établies. Elle fut pendant de nombreuses années le siège d'un collège classique fondé en 1853 et qui portait le nom de Sainte-Marie de Monnoir. Cette petite ville a progressé rapidement depuis sa fondation. On s'en rend bien vite compte en parcourant ses rues bordées de maisons de commerce qui ne sont pas moins de quatre-vingt-dix et de coquettes résidences. Son histoire est particulièrement riche en faits et gestes que l'on a jugé bon de rappeler au cours des diverses manifestations. Nous souhaitons à tous ses habitants de continuer dans la voie du progrès dans laquelle ils se sont engagés.

Démarche à Québec du Cap-de-la-Madeleine

Québec, 22, (D.N.C.) — Le maire et les échevins de la ville de Cap-de-la-Madeleine, accompagnés de M. Maurice Bellemare, député du comté de Champlain, et du gérant de la ville, ont discuté avec le premier ministre, cette semaine, un projet de loi municipal qui sera présenté à la Législature dès le début de la session provinciale en novembre. M. Duplessis a déclaré que c'est l'intention du gouvernement de coopérer au progrès du Cap-de-la-Madeleine.

Les plans de défense restent au 1er plan

Cependant, à Ottawa, on a jeté les bases d'une collaboration pacifique en vue du jour où la collaboration militaire aura éloigné la guerre.

Ottawa, 22. (D.N.C.) — Les plans de défense doivent rester la première préoccupation de l'alliance Nord-Atlantique, car sans la sécurité ce serait la fin de tout. Mais il est consolant de constater que la conférence d'Ottawa a pu arrêter ses regards sur un avenir moins immédiat et jeter les bases d'une collaboration essentiellement pacifique en vue du jour où la collaboration militaire aura éloigné la menace de guerre.

C'est le thème qu'a développé hier soir l'hon. L. B. Pearson, dans une allocution qu'il a prononcée à l'émission intitulée "Défense de la paix" et diffusée par Radio-Canada.

Le ministre des affaires extérieures a souligné le progrès accompli en deux ans par la collectivité nord-atlantique et fait observer qu'en face de la menace soviétique, ce n'est pas la force qui est une provocation, mais la faiblesse.

Il se dit assuré que la conférence d'Ottawa aura assuré le succès et la rapidité de la mise au point des plans collectifs de défense, ajoutant que l'adhésion de la Grèce et de la Turquie au traité de l'Atlantique nord démontre à la fois que l'alliance a un flanc sud à protéger et qu'il n'y a pas de borne géographique aux liens qui se nouent entre pays libres.

M. Pearson a déclaré que la mise en oeuvre de l'article 2 du pacte, qui tend à organiser la collaboration économique, sociale et culturelle des peuples associés, est une preuve des intentions pacifiques des signataires du traité de l'Atlantique-nord. Il a terminé en mettant ses auditeurs en garde contre les fausses campagnes de paix qui tendent à nous diviser, ajoutant qu'aucune tentative sincère de paix ne sera repoussée.

Voici le texte de l'allocution de M. Pearson.

Le présent et l'avenir

Pendant la semaine qui vient de s'écouler, le Conseil de l'Atlantique-nord s'est efforcé d'envisager la situation mondiale à un double point de vue. Nous avons consacré la majeure partie de notre temps à l'étude de problèmes de défense d'une urgence tout immédiate. Ils sont et doivent rester au premier plan de nos préoccupations, car si nous n'arrivons pas à les résoudre, nous pourrions bien nous trouver brusquement à la fin de tous nos soucis, c'est-à-dire à la fin de tout. D'autre part, nous avons arrêté nos regards sur l'avenir, avec ce qu'il comporte d'espoirs et de possibilités, et examiné quelles mesures pourraient être prises pour favoriser l'essor de la communauté atlantique.

L'organisation du traité de l'Atlantique-nord a réalisé de grands progrès depuis la signature du traité, il y a plus de deux ans. Nous savons maintenant que, pour tenir en échec les forces agressives de l'impérialisme communiste, nous devons disposer de puissants moyens de défense collective dans la région de l'Atlantique-nord.

Les communistes prétendent voir une provocation dans notre force croissante, mais nous savons qu'ils le font uniquement pour nous abuser et nous diviser, car ils ne craignent rien tant que l'union de nos forces. Nous savons aussi que, dans l'esprit de la Russie soviétique, quoi qu'en disent ses propagandistes, rien n'est plus provocant que la faiblesse.

Aussi accroissons-nous notre force. Dans quelques mois, l'armée Atlantique du général Eisenhower formera contre l'agression un bouclier qui sera loin d'être faible. Le Canada, comme vous le savez, s'est engagé à fournir à cette armée des éléments de brigade et onze escadrilles d'aviation, et nous avons pris des mesures pour faire honneur à cet engagement. Non seulement il se constitue de puissantes forces armées pour défendre la région de l'Atlantique-nord, mais des plans d'ensemble ont déjà été arrêtés pour cette défense. Ces plans seront sans doute exécutés avec plus de succès et de rapidité à la suite de la réunion qui vient de se terminer. Nous nous rendons compte maintenant que même si l'Europe occidentale reste la grande forteresse de la liberté, d'autres régions aussi ont une haute importance stratégique et doivent être organisées pour la défense, en même temps que la région nerveuse qu'est l'Europe occidentale, si nous voulons réussir à convaincre l'Union soviétique qu'elle ne saurait s'attaquer impunément au monde libre. Aussi le Conseil de l'Atlantique-nord a-t-il décidé, au cours de sa réunion, de recommander à nos gouvernements et à nos parlementaires d'admettre la Grèce et la Turquie—flanc sud de la communauté Atlantique, — au nombre des membres de plein droit de l'organisation.

Pas de guerre inévitable

Le but de cette décision — comme de toutes les autres décisions que nous avons prises — c'est, encore une fois et j'y insiste, d'empêcher la guerre. Pas un seul des pays représenté au sein du Conseil de l'Atlantique-nord ne s'est laissé séduire par le sophisme qui veut que la guerre soit fatale ou par cette thèse, que toute activité qui ne vise pas à renforcer immédiatement la puissance militaire est, dans l'état actuel du monde, hors de saison et inutile. Nous devons persévérer dans l'attitude que nous avons adoptée.

La preuve la plus convaincante de ce dessin pacifique, que partagent tous les membres de notre alliance, c'est que nous avons, ces jours derniers, consacré de longues heures à un examen sérieux et encourageant des aspects non militaires du traité. Cela marque, je crois, une étape historique dans l'évolution de notre traité. Il reste encore beaucoup à faire pour édifier nos forces militaires collectives avant que nous nous sentions le moindrement rassurés contre la menace d'une agression de la part du communisme soviétique. Mais nous pouvons sans danger désormais nous permettre de songer à un avenir moins immédiat!

Tâche longue et ardue

La création de la communauté Atlantique, que nous nous sommes engagés à réaliser, n'est pas une tâche facile que nous pouvons accomplir du jour au lendemain. Il faudra plusieurs années pour mener cette entreprise à bonne fin, et ce n'est pas avec des phrases ronflantes que nous y parviendrons. Heureusement, les circonstances s'avèrent pour nous favorables. Le projet que nous avons en vue ne saurait s'inspirer d'éléments artificiels: il sortira naturellement de l'évolution en cours. Déjà, les nations de l'Atlantique-nord éprouvent un sentiment de solidarité. Notre projet consiste à établir dans

A SUIVRE SUR LA PAGE 38

M. Pearson à la présidence



L'hon. LESTER-B. PEARSON (à droite), ministre canadien des affaires extérieures, assume la présidence du Conseil du pacte nord-atlantique, poste qui était jusqu'alors occupé par M. PAUL VAN ZEELAND (à gauche), ministre des affaires étrangères de la Belgique. Le mandat de M. Pearson est pour un an.
(photo PRESSE CANADIENNE)

Le Congrès canadien réclame le rappel de plusieurs taxes

Il demande, de plus, des améliorations dans le fonctionnement de l'assurance-chômage. —M. A. R. Mosher est réélu président.

par John Leblanc

Vancouver, 22. (P.C.) — Le Congrès canadien du travail, au cours d'une des dernières séances de son congrès annuel, a réclamé une diminution des impôts et des améliorations dans le fonctionnement de l'assurance-chômage.

Les 634 délégués ont adopté les résolutions suivantes:

que l'augmentation de la taxe fédérale, qui avait été portée de 8 à 10 pour cent, et la récente augmentation de la taxe d'accise soient rappelées;

que les exemptions en matière d'impôt soient portées à $3,000, pour les hommes mariés, au lieu de $2,000, avec, en plus, une exemption de $400, pour les enfants, au lieu de $150, et à $1,500, pour les célibataires, au lieu de $1,000;

que le plein montant payé pour les soins médicaux, dentaires et d'hôpitaux soit enlevé de l'impôt sur le revenu;

que les bénéfices de l'assurance-chômage soient augmentés "pour faire face au coût actuel de la vie";

qu'il soit permis aux ouvriers de la ferme, aux instituteurs, aux domestiques, aux ouvriers de la forêt et à ceux des hôpitaux d'obtenir les bénéfices de l'assurance-chômage;

qu'un plan d'assurance-maladie soit établi.

De plus, les congressistes ont réclamé la réimposition de l'impôt sur les excédents de bénéfices; la pension de vieillesse à 65 ans au taux de $65 par mois au lieu de $40.

M. A. R. Mosher réélu président

M. A. R. Mosher a été réélu au poste de président du congrès. Il avait comme adversaire M. William Stewart, membre de la fédération des ouvriers des chantiers maritimes de la Colombie-britannique.

Stewart, qui fait partie des éléments de gauche, n'a obtenu que 75 votes, contre 507 pour M. Mosher.

Toujours à Vancouver, la fraternité canadienne des employés de chemins de fer a décidé de répudier son affiliation avec l'association nationale des ouvriers maritimes du Canada.

Millard et Conroy démissionnent

L'élection des officiers a donné lieu à une scission parmi les officiers supérieurs du mouvement, avec le résultat que le chef de la plus grande union canadienne a décidé de ne plus faire partie du comité exécutif du congrès canadien.

M. C. H. Millard, de Toronto, directeur canadien des 60,000 membres des métallurgistes, a refusé de briguer les suffrages comme vice-président.

La démission de Millard est due, croit-on, au fait que le comité exécutif a décidé d'appuyer la réélection de Sam Baron comme membre du comité.

La scission a pris encore plus d'ampleur, hier soir, lorsque Pat Conroy, secrétaire-trésorier national et chef de l'exécutif du Congrès, a donné sa démission.

Dans une déclaration rendue publique par l'exécutif de la fraternité

A SUIVRE SUR LA PAGE 38

La campagne sur la famille débute

C'est demain après-midi, à 2 h. 30, en l'Université de Montréal que S. Exc. Mgr Paul-Emile Léger lancera officiellement dans le diocèse une grande campagne d'éducation sur "la famille".

Tous les membres des mouvements d'action catholique, des services, des oeuvres et associations, des conseils paroissiaux, de même que tous ceux qui s'intéressent à la marche de l'Action catholique sont priés d'être présents à cette importante manifestation.

Cette séance du congrès des associations catholiques sera précédée, dans la matinée, d'une réunion du conseil diocésain groupant les présidents, secrétaires et aumôniers des organismes constitués sur le plan diocésain.

L'archevêque profitera de cette occasion pour préciser ce qu'il attend de chacun afin que cette campagne porte, dans le diocèse, les fruits qu'il en attend.

Manifestation au colisée de Québec

Québec, 22. (D.N.C.) — L'hon. M. Duplessis a confirmé hier la nouvelle d'un changement dans le programme de la visite de LL. AA. RR. la princesse Elisabeth et le duc d'Edimbourg à Québec. La manifestation des écoliers aura lieu au colisée de Québec au lieu des plaines d'Abraham, comme on l'avait d'abord annoncé. M. Duplessis a déclaré que ce changement a été fait à la demande du maire Lucien Borne.

"A cette époque de l'année, a dit M. Duplessis, il est préférable que les enfants n'encourent pas les risques découlant de la température froide de la fin de septembre."

Recorder à S.-Jérôme



Me MARC BOUCHER, de Saint-Jérôme, comté de Terrebonne, qui vient d'être nommé recorder de cette ville.

La Fédération des maires dénonce la requête de la compagnie Bell

Le comité consultatif de la Fédération canadienne des maires et des municipalités annonce aujourd'hui qu'il s'oppose fortement à la demande d'augmentation des tarifs de la compagnie de téléphone Bell et qu'une déclaration dans ce sens a été adressée à la commission fédérale des transports, qui est actuellement à étudier la requête de la compagnie. Le communiqué de la Fédération des maires et des municipalités loue la compagnie pour son service efficace et courtois, ses excellentes relations avec ses employés et le public et ses efforts pour répondre aux demandes toujours croissantes du service téléphonique. Cependant, le communiqué fait valoir que la requête d'augmentation des tarifs est une formule en vertu de laquelle les opérations financières de la compagnie recevraient ni plus ni moins une garantie de protection, ce qui n'est accordé à aucune entreprise financière, de caractère privé ou public.

La compagnie veut hausser ses taux pour ramener son surplus accumulé et ses réserves à leur niveau de 1949, ayant utilisé une partie du surplus pour combler un déficit survenu en 1949-50 avant l'augmentation des tarifs entrée en vigueur en janvier dernier.

La compagnie désire également conserver son taux de dividende à $2 par action, plus 50 cents par action par année pour les surplus de bénéfices. La Fédération maintient, par contre, que les réserves de la compagnie sont destinées en partie à financer les déficits d'opération et que si la compagnie ne veut pas puiser à même ses réserves, elle peut avoir recours à des emprunts pour un financement temporaire, en réduisant en même temps certaines dépenses courantes. La Fédération suggère que la compagnie émette des obligations au taux d'intérêt de 4% par année, plutôt que de faire ses opérations de financement par la vente d'actions communes, comme elle le projette, le premier moyen lui permettant de rencontrer ses obligations au tarif actuel et même de payer des dividendes élevés sur ses actions.

Le premier anniversaire de la croisade du Rosaire

Le premier anniversaire de la grande croisade du "Rosaire", sur les ondes de CKAC, sera célébré avec éclat, le dimanche soir 30 septembre, au cours d'une grande manifestation de foi, en l'église Notre-Dame.

Son Exc. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, fera des commentaires entre chaque dizaine et le public sera invité à prendre une part active à la cérémonie religieuse.

En plus du chapelet, il y aura un salut solennel, avec chant donné par le choeur des Disciples de Massenet, que dirige M. Charles Goulet. Outre les chants religieux du salut, les Disciples de Massenet exécuteront le thème "Reine du rosaire", de l'émission quotidienne du "Chapelet en famille".

Des informations supplémentaires au sujet de cette manifestation religieuse seront données au cours de la semaine prochaine.

Communauté de vues réaffirmée devant des problèmes communs

MM. Schuman, Bidault et Mayer, déclarent, avant de quitter l'aéroport de Dorval, que la conférence d'Ottawa aura été des plus fécondes.

En fin d'après-midi, aujourd'hui, un appareil d'Air-France a ramené à Paris, MM. Robert Schuman, Georges Bidault et René Mayer, respectivement ministre des affaires étrangères, de la défense nationale et des affaires économiques de France, venus au Canada afin de participer à la conférence des pays membres du pacte de l'Atlantique. On sait que ces importants entretiens se sont terminés hier à Ottawa.

Les ministres français et leur suite sont arrivés à l'aéroport de Dorval par la route, venant de la capitale fédérale. Son Exc. l'ambassadeur de France au Canada et Mme Guérin, M. le comte, conseiller de l'ambassade et Mme François de Laboulaye, M. Pierre Queuille, conseiller commercial, et le colonel Gilbert Andrier, attaché militaire près l'ambassade, les accompagnaient. A leur rencontre, s'étaient portés MM. Ernest Triat, consul général et Pierre Gabard, consul de France à Montréal, le général R.O.G. Morton, M. Jean Phisel, directeur adjoint des services français du tourisme, M. Jacques Mouriès, directeur local d'Air-France, M. A. Quédec, directeur local de la Cie générale transatlantique.

On remarquait encore M. Michel de Roussy de Sales, M. Jacques Rivière, de la Chambre de commerce française, M. l'abbé Fernique, directeur du Collège Stanislas, Mme C. d'Alverny, directrice du Collège Marie-de-France, M. J.-M. Léger, directeur de l'Accueil franco-canadien, Mlle Jacqueline Brouilly-Wanner, directrice adjoint de la même association, et plusieurs autres membres de la colonie française, de Montréal.

Interviewés par les journalistes et les représentants des postes locaux de radio, MM. Bidault, Schuman et Mayer se sont prêtés avec beaucoup de bonne grâce aux questions qui leur furent posées. Ils ont dit tout d'abord la grande joie que chacun d'entre eux avait éprouvée à se retrouver au Canada et le regret que la brièveté de leur séjour les empêche de mieux connaître un pays et une population que tant de liens rattachent à la France.

Cependant, il va de soi, ainsi que le soulignait M. Schuman, que les ministres français doivent faire rapport à leurs collègues du cabinet des conclusions de la conférence avant d'émettre eux-mêmes des commentaires précis à ce sujet.

Toutefois, M. Schuman n'hésite pas à assurer que la conférence d'Ottawa aura sûrement eu des résultats pratiques incontestables ne serait-ce que parce qu'elle a permis aux ministres des affaires étrangères, des finances et des affaires économiques de douze pays occidentaux de réaffirmer leur communauté de vues sur les points essentiels, après avoir entrepris un examen sincère et complet de la situa-

A SUIVRE SUR LA PAGE 45

Hommage à la Presse Canadienne

Le premier ministre du N.-B. vante son mode de présentation de la nouvelle.

Fredericton, 22. (P.C.) — La réputation de la Presse Canadienne pour l'objectivité avec laquelle elle présente les nouvelles du jour est bien fondée et internationalement reconnue, a déclaré hier soir le premier ministre J. B. McNair.

"Assurément, il est possible de dire à l'adresse des journaux membres de cette partie du pays que cette réputation est entre bonnes mains", a-t-il affirmé au cours d'un déjeuner auquel assistaient des journalistes des quatre provinces de l'Atlantique, à l'occasion de l'assemblée régionale de la Presse Canadienne dans l'est.

"Une telle réputation n'est pas facilement édifiée, a-t-il ajouté, et, j'en suis confiant, est jalousement gardée. Nos citoyens peuvent avec justesse s'enorgueillir de leurs journaux et du service de nouvelles coopératif distribué par eux".

Les séances d'affaires comprenaient une discussion ouverte sur le service de la Presse Canadienne et la façon dont ses membres peuvent l'améliorer.

M. J. Clair Ganong, chef d'information du "Daily Times" et du "Transcript", de Moncton, et M. Frank W. Doyle, adjoint du chef de l'information au "Mail-Star", de Halifax, a dirigé le débat. M. Roy D. Duchemin, du "Post-Record", de Sydney, présidait.

Tendance vers le monopole

Le premier ministre McNair, l'orateur principal au banquet offert par le "Daily Gleaner", de Fredericton, a dit que la tendance en faveur d'un monopole dans le domaine journalistique impose de plus grandes responsabilités à la presse.

Cette tendance provient du coût élevé de la production en plus de la concurrence extérieure, et a conduit à une diminution graduelle du nombre de journaux.

"Il est impossible de dissocier la liberté de la presse de notre régime démocratique. Sans l'une, l'autre ne saurait fonctionner efficacement, ni exister longtemps de fait".

"En raison de ce fait, la responsabilité des journaux, aussi bien que des autres agences de dissémination de la nouvelle, est plus grande que de toute autre entreprise qui pourrait être désignée.

"Mêmes les pays démocratiques comptent dans leur sein des gens qui restreindraient la liberté et les privilèges de la presse".

Sur la scène de l'ACTUALITÉ



M. ARY BELLAND, qui vient de remporter une bourse du New England Conservatory, de Boston, pour perfectionnement dans l'étude du violoncelle. Il étudiera sous la direction de M. Alfred Zighéra, 1er prix du Conservatoire de Paris et membre de la Symphonie de Boston. (Croquis d'un dessinateur de la "Presse").

De la neige dans 3 Etats des E.-U.

Denver, Colorado, 22. (P.A.) — Une masse d'air froid descendant des Rocheuses a laissé deux pouces de neige sur le sol des Etats du Colorado, du Wyoming et du Montana.

Une route montagneuse qui mène au parc Yellowstone a été fermée pendant un certain temps la nuit dernière par deux pieds de neige. Un peu de pluie à cependant eu vite fait de transformer ce paysage d'hiver en marécages.

Réouverture prochaine d'une grande usine de Chicoutimi

Québec, 22. (D.N.C.) — L'hon M. Duplessis vient d'annoncer la réouverture, par des industriels américains, s'ils peuvent obtenir les priorités nécessaires et le matériel requis à cette fin, de l'usine qui fut autrefois la propriété de la compagnie de pulpe de Chicoutimi et qui est fermée depuis plus de 15 ans.

Le premier ministre a reçu, hier, la visite de M. William Biel, avocat, de New-York, représentant les intéressés. M. Biel a été présenté à l'hon. M. Duplessis par l'hon. Antonio Talbot, ministre de la voirie et député de Chicoutimi.

M. Biel a déclaré au chef du gouvernement que les industriels qu'il représente sont désireux d'ouvrir de nouveau l'usine de Chicoutimi pour y fabriquer de la pâte mécanique et ils feront, le plus tôt possible, des travaux de réparation et d'agrandissement si nécessaire, à ces usines qui sont la propriété du gouvernement de Québec depuis la faillite de la Quebec Pulp and Paper Co Ltd. Ils ont l'intention de fabriquer 400 tonnes de pulpe par jour.

Le premier ministre a déclaré que la question des limites à bois qu'il faudra pour fournir la matière première a été étudiée par l'hon J.-S. Bourque et lui-même.

"Je suis heureux, a dit le chef du gouvernement de féliciter l'hon. Antonio Talbot d'avoir obtenu que la principale usine de sa ville de Chicoutimi soit rouverte. C'est du travail pour des centaines de personnes et des salaires rémunérateurs pour les ouvriers de Chicoutimi."

Une affinerie de zinc et autres minerais projetée

Québec, 22. (D.N.C.) — Une grande affinerie qui servirait non seulement à purifier le minerai de zinc, mais également tous les autres minerais extraits du sol de la province de Québec, sera construite d'ici quelques mois, dans une ville du Québec, par des intérêts américains et canadiens, au coût de plus de $10,0000,000.

M. Harry Knight, de Toronto, capitaliste en vue, et M. Howard Young, de St-Louis, Missouri, ont présenté ce projet à l'hon. Maurice Duplessis. Ils étaient accompagnés du sous-ministre des mines de la province, M. A.-O. Dufresne.

M. Knight est président de la Barvue Mine Ltd., où l'on a découvert des dépôts de zinc, qu'un expert comme M. Andrew Robertson croit être les plus importants en Amérique du nord.

M. Duplessis, après avoir déclaré que ce projet est d'une extrême importance pour la province de Québec, a déclaré que MM. Knight et Young présenteront un projet détaillé de leur usine au gouvernement de Québec. MM. Duplessis et French l'étudieront ensuite avant de le soumettre au conseil des ministres de la province. "C'est une nouvelle preuve, a dit le premier ministre, de la confiance que les grands industriels ont dans la stabilité économique de notre province et dans son gouvernement."





La vie religieuse

La Bible et mon missel

Paul et Barnabé se séparent. — Silas, puis Timothée, se joignent à Paul.

par Jean-Paul Bourret, ptre.

Nos cours oraux sur la sainte Bible ont repris lundi dernier. Cette année, grâce à la précieuse collaboration du poste CHLP, la première partie du cours sera radiodiffusée de 8 h. 30 à 9 heures, directement du Centre des loisirs de S.-Jean-Baptiste. Cette première partie portera à peu près toujours sur les principales objections populaires que l'on peut rencontrer au travail. Lundi dernier, nous répondions avec la Bible à ceux-là qui soutiennent que la confession n'est pas d'institution divine. Lundi prochain nous établirons avec les Saintes Ecritures que la sainte Vierge n'a pas eu d'autres enfants que Jésus-Christ. La seconde partie du cours du lundi soir traitera du Livre des Actes des Apôtres que nous avons abandonné pour la période des vacances. Nous en étions, à la fin du cours de l'an dernier, au chapitre 15e, verset 36, où débute le 2ième grand voyage missionnaire de l'apôtre saint Paul.

Quelques jours après le Concile de Jérusalem, Paul, qui était revenu à Antioche, forma le projet de visiter les chrétientés qu'il avait fondées lors de son premier voyage apostolique. Les circonstances allaient faire de cette visite une nouvelle et fort importante mission dans l'Asie Mineure et la Grèce. Paul fit part de son projet à Barnabé.

Celui-ci agréa le dessein de son compagnon, mais il voulut amener avec eux Jean-Marc, son neveu. Paul s'y opposa parce que ce dernier les avait quittés au cours du premier voyage. Un différend s'en suivit entre les deux apôtres. Ils se séparèrent. Ce désaccord montre bien que la grâce ne détruit pas la nature. Au reste, la Providence se sert des faiblesses de l'homme pour obtenir un plus grand bien. Dans le cas présent, l'incident aura permis une plus large diffusion de l'Evangile. Barnabé, en effet, partit avec Marc vers l'île de Chypre. Quant à Paul, il prit avec lui Silas et se dirigea, par terre, vers l'Asie Mineure. Plus tard, nous le voyons témoigner à Barnabé les sentiments d'une sincère affection et s'adjoindre Marc dans son travail apostolique.

Timothée se joint à Paul

Les deux voyageurs remontèrent vers le nord et parcoururent la Syrie et la Cilicie (Actes 15,41). Les communautés de ces régions étaient émues par la querelle judéo-chrétienne. Paul ramena le calme dans les esprits en faisant part de la lettre des Apôtres, rédigés au Concile de Jérusalem. Les apôtres restèrent à Derbé, à Lystres, pour fortifier la foi des fidèles. Dans cette dernière ville, Paul remarqua un disciple, Timothée, sur qui les chrétiens rendaient un témoignage favorable. Paul et Silas le prirent avec eux et, ensemble, parcoururent, en les évangélisant la Phrygie et la Galatie (Actes 16,6).

Paul voulut pousser son voyage vers la Bithynie, mais l'Esprit-Saint les en empêcha et ils se rendirent à Troade, petit port de la mer Egée, bâti auprès de l'antique et fameuse ville de Troie.

C'est à Troade que Paul vit en songe, au milieu de la nuit, un Macédonien qui lui dit: "Passe en Macédoine et viens à notre secours" (16,9). Il comprit que le Seigneur l'appelait à évangéliser cette contrée. "Sitôt après cette vision, nous cherchâmes à passer en Macédoine", écrit saint Luc; c'est dire que saint Luc était avec Paul à ce moment-là. La première ville où Paul et ses compagnons séjournèrent après avoir traversé la mer, fut Philippes, où vivait une nombreuse colonie romaine. Paul parla aux femmes assemblées au lieu de la prière, le long d'une rivière. L'une d'elles, Lydie, touchée par la grâce, se convertit et fut baptisée sur-le-champ. Sa famille offrit généreusement l'hospitalité aux apôtres.

Un miracle de Paul

Un jour, Paul rencontra une jeune servante qui était possédée par un mauvais esprit de divination. Ses maîtres tiraient un grand profit de ses oracles. La femme se mit à suivre les apôtres en criant: "Ces hommes vous annoncent la voie du salut." Et elle les ennuya ainsi durant plusieurs jours.

Alors Paul commanda au malin esprit: "Au nom de Jésus-Christ, sors de cette femme"; et la jeune fille fut aussitôt délivrée de sa possession (Actes 16, 18). Mais la délivrance de la jeune esclave lui faisait perdre en même temps son don de devination. Frustrés de leur gain, ses maîtres se saisirent de Paul et de ses compagnons et les traînèrent devant les magistrats de la cité.

Accusés de troubler l'ordre dans la ville, les préteurs les firent battre de verges, puis emprisonner. La nuit suivante, un tremblement de terre ébranla les fondations de la prison. Les portes s'ouvrirent et les chaînes des captifs se brisèrent. Effrayé, le gardien de la prison pensa un moment que ses prisonniers s'étaient évadés. Il voulut se tuer avec son épée, tellement il pressentait ce qui allait lui arriver. Paul l'arrêta: "Ne te fais point de mal, nous sommes ici." Alors le garde se jeta à ses pieds et l'apôtre lui dit: "Crois au Seigneur et tu seras sauvé, toi et ta famille."

Un acte de foi personnel est requis par l'Eglise avant de procéder au baptême d'un adulte. Le géolier les amena dans sa maison, soigna leurs plaies et reçut le baptême avec tous les siens.

Nomination



L'abbé ROGER AIRD, L. Th., L. Sc. Soc., vient d'être nommé assistant-directeur du Conseil des oeuvres par Son Exc. Mgr P.-E. Léger et son délégué au Bureau de l'assistance sociale aux familles.

Pallium remis à S.E. Mgr Parent

Cérémonie présidée par S. Exc. Mgr Antoniutti en la cathédrale de Rimouski.

Rimouski, 22. — (D.N.C.) — Une cérémonie des plus impressionnantes s'est déroulée en la cathédrale de Rimouski, alors que S. Exc. le délégué apostolique a revêtu du pallium S. Exc. Mgr Charles-Eugène Parent, nouvel archevêque de la province ecclésiastique de Rimouski et successeur de feu S. Exc. Mgr Georges Courchesne. De nombreux prélats, dont l'archevêque de Québec, S. Exc. Mgr Roy, et de nombreux évêques assistèrent à la cérémonie.

La cérémonie a débuté par une messe pontificale chantée par Mgr l'archevêque Parent, assisté de M. le chanoine Charles-Eugène Roy, curé de Carleton, et de l'abbé Alexis April, curé de Rivière-Bleue, qui agissaient comme diacres d'honneur, tandis que M. le chanoine Louis Martin, supérieur du séminaire, remplissait la fonction d'archiprêtre. S. Exc. le délégué apostolique était assisté de M. le chanoine Victor Côté, curé de Matane, et de M. le chanoine David Michaud, curé de S.-Octave.

Nombreux évêques

Au nombre des dignitaires religieux présents à la cérémonie, on remarquait, en plus de ceux déjà nommés, LL. EE. NN. SS. Napoléon Labrie, évêque du Golfe S.-Laurent, Albini Leblanc, évêque de Gaspé, Arthur Douville, évêque de S.-Hyacinthe, Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, Lionel Scheaffer, vicaire apostolique du Labrador, Charles-Omer Garant, évêque auxiliaire de Québec, Mgr René Bélanger, vicaire général du diocèse de Rimouski, Mgr Coulombe, Chicoutimi, représentant l'évêque de ce diocèse, Mgr Mélançon, Mgr Médard Belzile, de l'archevêché de Rimouski, Mgr Lionel Roy, prévot du chapitre diocésain, Mgr Patry, supérieur du séminaire de Trois-Rivières, Mgr Georges Dionne, du séminaire de Rimouski; assistaient également tous les membres du chapitre diocésain et la plupart des prêtres du diocèse.

Le sermon fut donné par S. Exc. Mgr N.-A. Labrie, évêque du Golfe S.-Laurent; S. Exc. Mgr Ildebrando Antoniutti, délégué apostolique, a décrit l'histoire et le symbolisme du pallium et S. Exc. Mgr C.-E. Parent a adressé ses remerciements.

Plusieurs parents de Mgr l'archevêque de Rimouski étaient présents à la cérémonie. On y remarquait sa mère, Mme Louis Parent, de S.-Mathieu, son frère, M. l'abbé Léonard Parent, de Rimouski, ses frères et leurs épouses: M. et Mme Victor Parent et M. et Mme Louis Parent; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Joseph Bérubé, M. et Mme Amédée Jean, et plusieurs autres parents.

Pèlerinage pour les malades à l'Oratoire

Mercredi prochain, le 26 septembre, à 2 h. 30 de l'après-midi, aura lieu le grand pèlerinage des malades de toute la ville à l'Oratoire S.-Joseph. C'est Son Exc. Mgr Paul-Emile Léger qui donnera le sermon de circonstance et qui bénira les malades à cette occasion. L'exécutif de la ville et les gouvernements provincial et fédéral enverront des représentants officiels. Tous les curés des diverses paroisses accompagneront les malades.

Les organisateurs pour les quatre secteurs de la métropole mettent actuellement une dernière main aux préparatifs de ce grand pèlerinage. Des bénévoles transporteront gratuitement tous les grands malades. Ceux qui désirent une voiture pour se rendre à l'Oratoire sont donc priés de communiquer le plus tôt possible par téléphone avec les organisateurs. Secteur nord, CR. 2717 ou CR. 3152; secteur sud-ouest, WI. 0311 ou WE. 7884; secteur centre, CR. 1332 ou DO. 3916 ou HA. 6800; secteur est, CL. 1945 ou FR. 6686.

La cérémonie sera radiodiffusée à partir de 3 h.

Un pèlerinage au collège Notre-Dame des Servites

C'est demain qu'aura lieu, sous la direction des RR. PP. Servites de Marie, un pèlerinage au collège Notre-Dame des Servites. Pour de plus amples renseignements, téléphoner au R. P. Camille-M. S.-Germain, O.S.M., 1185, rue S.-André, HA. 8860.

Adoration nocturne

Tous les membres de l'Adoration Nocturne sont convoqués pour 8 heures, demain soir, en l'église S.-Eusèbe, rue Fullum près Rouen.

Pèlerinage annuel de la Société S.-Jean-Baptiste

Le pèlerinage annuel de la Société S.-Jean-Baptiste de Montréal à la chapelle de la Réparation aura lieu, demain, à 2 h. 30 de l'après-midi. Tous les officiers et membres de la Société sont priés de se rendre avec leur famille au monastère des Pères Capucins pour participer à cette cérémonie.

Les offices de l'Eglise

A) 19e dimanche après la Pentecôte, semi-double (Vert). Messe: Salus populi, avec Gloria et Credo; 2e or. de Saint Lin, Pape et Martyr, 3e or. de Sainte Thècle, Vierge et Martyre, 4e or. M.: m.; préf. de la Trinité; dern. Ev. de N.-Dame-de-la-Merci.—A Vêpres, du dimanche: mémoires: 1re N.-Dame-de-la-Merci (I Vp.), avec la doxologie de la Ste Vierge; 2e de Saint Lin, Pape et Martyr, (II Vp.).

B) Solennité libre et anticipée des Saints Martyrs Canadiens, double de 2e classe, (rouge). Messe: Hi sunt, 2e or. du dimanche, 3e or. de Saint Lin, 4e or. M. (si la messe est lue, 4e or. de Sainte Thècle, 5e or. M.; Gloria et Credo; préface de la Trinité; dernier Evangile du dimanche.—II Vêpres chantées (ant. Isti sunt, du commun de plusieurs Martyrs), avec mémoires: 1re de la B. V.M. de la Merci (I Vp.), 2e du dimanche.

Prières des Quarante-Heures

D. de Montréal. — 25, Soeurs de la Providence (L'Assomption); 27, Couvent de la Pointe-aux-Trembles; Saint-Martin; 29, Saint-Jean-Baptiste; Sainte-Catherine; Saint-Edouard; Saint-Augustin (Montréal); Saint-Enfant-Jésus; Sainte-Philomène; 30. Saint-Alphonse-d'Youville.

D. de Joliette.—24 sep., Sainte-Julienne; 26, L'Ile Dupas.

Prochains cours de l'Institut Pie XI

Ils se donneront, à partir du 30, à l'Institution des Sourdes-Muettes.

C'est le 1er octobre prochain que l'Institut Pie XI inaugurera ses cours de l'année scolaire 1951-52. Ils seront donnés à l'Institut des Sourdes-Muettes, 3725, rue S.-Denis, jusqu'à la fin du mois de mai.

Voici le programme de l'année:

Tous les lundis, à 4 h. 45 et 8 heures du soir, il y aura un commentaire sur l'encyclique "Humani Generis" relative à certaines opinions fausses qui menacent de ruiner les fondements de la doctrine chrétienne. Le même jour, à 5 h. 30 et 8 h. 45, cours de morale sur le mariage.

Le mardi, à 4 h. 45 et 8 heures, cours de mariologie. Vingt de ses cours seront donnés sur la corédemption de Marie sous ses divers aspects, et huit sur les congrégations mariales. Egalement le mardi, à 5 h. 30 et à 8 h. 45, on donnera un cours sur la spiritualité dans l'Eglise qui mettra en relief les gloires et la fécondité de la virginité vouée au service de Dieu. On y fera l'historique des formes multiples de la vie religieuse au cours des âges pour arriver aux instituts séculiers recommandés par le Saint Père.

Le jeudi, à 4 h. 45 et à 8 heures, conformément à la campagne de l'Action catholique diocésaine sur la famille, l'Institut présentera en doctrine sociale une étude sur la famille selon les documents pontificaux. A 5 h. 30 et à 8 h. 45, le cours d'Action catholique aura trait au discours pontifical du 3 mai dernier dans lequel le Saint-Père rappelle les normes de l'A.C.

Enfin, les 2e et 4e samedis de chaque mois, à partir du 13 octobre, on tiendra des cercles d'étude sur des sujets d'actualité. Le premier sujet sera tiré du message adressé par Son Exc. Mgr l'Archevêque de Montréal dans le bulletin diocésain de l'A.C., livraison de septembre, intitulé: "Moins d'explications et plus d'application".

Pour de plus amples renseignements, s'adresser à M. J.-B. Desrosiers, P.S.S., directeur, 2065 ouest, rue Sherbrooke, tél. WE. 1806, ou à la secrétaire, 280, rue Bloomfield, CA. 2440.

Changements annoncés par S. Exc. Mgr Douville

Saint-Hyacinthe, 22. (D.N.C.) — S. Exc. Mgr Arthur Douville, évêque de Saint-Hyacinthe, vient d'annoncer dans son diocèse les changements ecclésiastiques suivants:

L'abbé Horace Bernard, curé de Saint-Marcel, est nommé curé de Dunham.

L'abbé Armand Beauregard, aumônier du Mont-Saint-Bernard, à Sorel, est nommé curé de Saint-Marcel.

L'abbé Irénée Courtemanche, vicaire à Saint-Noël-Chabanel d'Iberville, est nommé aumônier du Mont-Saint-Bernard, à Sorel.

L'abbé François Tanguay, vicaire à Saint-Liboire, est nommé vicaire à Saint-Noël-Chabanel d'Iberville.

Un voyage à Plattsburg au profit des PP. Franciscains

Un voyage au profit des Pères Franciscains aura lieu samedi prochain à Plattsburg. Le départ se fera à 7 h. 45 et il y aura récitation du rosaire et arrêt dans une église de Champlain, N.-Y. Pour informations, téléphoner à Mlle Jeanne Desroches, FI 3002.

Journée mariale

La Journée Mariale du dimanche 23 septembre aura lieu en l'église Sainte-Jeanne d'Arc, coin Rouen et Chambly. Les personnes qui suivent la bannière de Notre-Dame de la Victoire pourront y réciter le rosaire, de 1 h. à 8 h. p.m. — (Communiqué)

Pèlerinage à Lachute

Un pèlerinage à destination de Notre-Dame de Lourdes de Lachute aura lieu le 7 octobre prochain. Il y aura des arrêts chez les Pères Blancs d'Afrique pour la messe, et au Calvaire d'Oka. Ceux qui sont intéressés à faire un tel pèlerinage peuvent téléphoner à FI. 8350 pour renseignements.

Journée mariale

Le 7 octobre prochain aura lieu à Granby, sous le haut patronage de Son Exc. Mgr A. Douville, une journée mariale pour les anciennes retraitantes. Toutes les dames et demoiselles sont cordialement invitées à cette journée. C'est le R. P. Paul Chalumeaux, C.R.I.C., qui donnera les instructions. Pour renseignements, téléphoner à FR. 0025.

Retraite fermée

Une retraite fermée sera prêchée par un Père Jésuite, du 5 au 8 octobre, à la Villa Saint-Joseph, 4122 Délorimier, AM 2944. Les dames et les demoiselles sont invitées. Prière de s'inscrire à l'avance. (Communiqué).

Les petits infirmes peuvent aussi en profiter



A cause de l'état particulier des enfants qui fréquentent l'école des enfants infirmes (School for Cripple Children), le club Kiwanis-Montréal a décidé de faire profiter ces enfants de la "Journée des Enfants" une journée à l'avance. Les petits infirmes auraient pu difficilement être véhiculés aux diverses manifestations d'aujourd'hui mais, pour leur faire profiter eux aussi des avantages offerts à tous les autres, ce sont les membres du club qui se sont déplacés. Hier après-midi, les enfants ont donc pu jouir d'une intéressante séance au cours de laquelle on a projeté un film. Ils ont aussi pu se régaler du magnifique gâteau que l'on aperçoit sur cette photo, prise à cette occasion. Debout, de gauche à droite, on remarque: MM. DOUGLAS BREMNER, président de l'école, J. C. WESTAWAY, président du club Kiwanis-Montréal, Mlle H. ROUNTREE, surveillante, et M. E. J. AWISHUS, président du comité des manifestations. (cliché LA PRESSE).

Les plans de défense . . .

SUITE DE LA PAGE 37

quelle mesure ce sentiment pourra, dans la pratique, se traduire, par étapes successives, en un instrument capable d'assurer le bien-être de nos peuples.

J'estime qu'une communauté ne progresse sûrement que dans la mesure où tous ses membres unissent leurs efforts pour résoudre les problèmes concrets au fur et à mesure qu'ils se posent.

Union des ressources

Quand les sacrifices qu'exige un effort commun de cette ampleur sont partagés aussi équitablement qu'ils peuvent l'être dans ce monde imparfait, la collectivité en devient plus forte et plus agissante. Un des problèmes urgents de l'heure, pour la communauté de l'Atlantique-nord, c'est la façon dont le fardeau du réarmement doit être réparti. La nécessité d'accroître la production de défense a déjà donné lieu à de graves difficultés économiques dans tous les pays nord-Atlantique; et ces difficultés s'accentueraient encore s'il devenait nécessaire d'accélérer le rythme du réarmement. Les armées modernes sont si compliquées que bien peu de pays — s'il en est même un seul — pourraient réarmer à fond sans la coopération d'autres états amis. Aussi avons-nous discuté, à la conférence d'Ottawa, ce problème de la coopération, au double point de vue de la production et du financement de la défense; nous avons pris les dispositions nécessaires pour que cette question fasse l'objet d'un examen plus ample encore à la prochaine réunion, qui se tiendra à Rome cet automne.

Le succès de notre coopération dans la défense déterminera la mesure de nos progrès dans le développement de la communauté nord-Atlantique. Mais le moment est venu de porter nos regards plus loin dans l'avenir et d'envisager une époque où les problèmes de défense seront réduits à des proportions moindres et où le fardeau de la défense, souhaitons-le, sera plus léger. En conséquence, il a été créé un comité de ministres — présidé par un Canadien — pour examiner les possibilités d'une coopération étroite et permanente, sur les plans économique, financier et social. Ce comité étudiera en outre ce qu'il importe de faire pour atteindre à la meilleure coordination des politiques étrangères nord-Atlantiques et pour faciliter la diffusion des informations et des idées.

Pas de limites géographiques

Bien que cette communauté Atlantique en croissance doive, de toute nécessité, reposer sur une certaine base géographique, elle est conçue dans un esprit qui n'a rien d'ombrageux ni d'égoïste. Elle ne reconnaît aucune borne arbitraire, car elle est le centre défensif de tout le monde libre. Nombre d'autres peuples partagent ses aspirations et il serait insensé d'affaiblir les liens — commerciaux, sentimentaux, politiques — que ses membres ont noués avec d'autres pays libres.

Les portes de la communauté nord-Atlantique doivent rester ouvertes, j'en suis convaincu, même à ceux qui voudraient aujourd'hui la détruire.

La puissance militaire soviétique est si menaçante que nous ne saurions nous permettre de ralentir nos efforts de défense collective. Ce sentiment ne nous a pas quittés pendant nos délibérations au Conseil de l'Atlantique. Nous sommes convenus également de nous méfier des fausses campagnes de paix qui visent à nous affaiblir et à nous diviser. D'autre part, nous avons décidé de ne jamais repousser la moindre tentative sincère de "paix", et de la juger sur les actes qui la suivront. D'ailleurs, nous ne devons pas rompre toute relation avec l'Union soviétique et ses satellites, car, à la longue, notre mode de vie réussira peut-être à percer l'isolement auquel le peuple russe est astreint par son gouvernement.

Une telle possibilité, pour lointaine qu'elle soit, est pour nous un motif de plus de veiller scrupuleusement à la qualité de nos propres institutions et de notre propre mode de vie. Nous avons un devoir à remplir envers les générations futures et l'humanité tout entière: assurer qu'au sein de la communauté nord-Atlantique, nos rapports mutuels ainsi que nos relations avec le reste du monde soient pénétrés de justice, de tolérance et de charité.

Si nous réussissons à nous acquitter de ce devoir, tout en renforçant énergiquement notre système de défense, nous pouvons espérer que les anges, entrevus par les hommes, aux heures d'angoisse et de tumulte, protégeront les remparts que nous sommes en train de construire. Nous prions Dieu ardemment de hâter le jour où il nous sera enfin possible, dans un monde pacifié, de démanteler ces remparts.

Le Congrès canadien . . .

SUITE DE LA PAGE 37

nité, il a été dit que l'union refusera d'admettre tout membre de l'union maritime dirigée par M. H. N. McMaster, de Montréal.

C'est M. Mosher, également président de la fraternité, qui a annoncé la décision prise par son syndicat.

Conroy a quitté le congrès, a-t-il expliqué, parce que les délégués n'ont pas réélu Sam Baron, d'Hamilton, comme membre du comité exécutif. L'exécutif avait recommandé la réélection de Baron.

Plus tôt, Millard avait refusé de se présenter à la vice-présidence parce qu'il ne s'était pas entendu avec l'exécutif au sujet du cas Baron. Les partisans de Millard ont réussi toutefois à empêcher Baron d'occuper un poste au sein de l'exécutif et Conroy a aussitôt annoncé qu'il démissionnait.

Il a annoncé "que la défaite de Baron constituait un vote de non confiance à mon endroit."

Comme il quittait la salle des délibérations, ce fut le tumulte. Jamais avait-on vu chose pareille dans l'histoire du congrès, soit depuis 12 ans.

Le "Huron" de retour

Halifax, 22. (B.U.P.) — Le contre-torpilleur "Huron" est revenu de la guerre. Des centaines d'épouses, d'amies et d'enfants sont allés au devant des marins, qui venaient de passer 6 mois dans les eaux coréennes.

Le commandant E. T. G. Madwick a dit que le navire a participé à toutes sortes d'opérations, à partir de la garde de porte-avions américains jusqu'à des pénétrations dans les eaux près de la frontière russe et au cannonnement des voies ferrées ennemies.

Décès de M. Roméo Gardner

Victoriaville, 22. (D.N.C.) — M. Roméo Gardner, de Victoriaville, est décédé après une longue maladie, à l'âge de 58 ans.

Il laisse, outre son épouse, ses fils, Paul et Lucien, de Montréal; ses filles, Mlles Juliette, Lorianne, Isabelle, Simone (Mme Jean Boisjoly), de Montréal, Georgette (Mme Armand Morin), de Drummondville, et Gisèle, de Victoriaville.

Deux missionnaires canadiens au Chili

Iquiqué, Chili, 22. — Deux missionnaires Oblats canadiens sont arrivés dans cette petite ville du nord du Chili après un voyage d'environ 30 heures en avion.

Il s'agit du R. P. Paul-Emile Laurin, de Beauharnois, qui exercera son ministère auprès des mineurs de salpêtre du désert chilien, et du R. Frère Camille Thériault, de Ste-Anne des Monts, qui fera partie du personnel de la maison de Cavancha qui dessert le sanctuaire de Notre-Dame de Lourdes, sur les bords du Pacifique.

De passage à Lima, les deux Oblats furent les hôtes des Pères franciscains canadiens. Ils y rencontrèrent Son Exc. Mgr Laberge, O.F.M. Ils furent aussi reçus à déjeuner par l'ambassadeur du Canada au Pérou, M. Emile Vaillancourt.

Pèlerinages annuels des zouaves de Mtl

Le troisième bataillon du régiment de Zouaves pontificaux canadiens célébrera, demain, deux importantes fêtes annuelles.

Les zouaves accompliront le pèlerinage de leurs ancêtres en se rendant à la messe annuelle du Souvenir qui aura lieu à 8 h. 30 en la chapelle Notre-Dame de Bonsecours et qui sera célébrée par le R. P. Henri, O.F.M., d'Ottawa, qui prononcera également le sermon de circonstance.

Au cours de l'après-midi, il y aura la cérémonie du Souvenir aux morts au cimetière de la Côte des Neiges, à 3 heures. Cette année, la cérémonie se déroulera sur la tombe de M. C. Greaves, un des premiers à joindre les rangs des zouaves à Montréal.

S'il pleut, le pèlerinage du matin aura lieu mais celui de l'après-midi sera remis au dimanche suivant.

800 malades font leur pèlerinage du jubilé

800 malades ont pris part, dimanche dernier, au pèlerinage du jubilé organisé par le comité de la Croix de l'Année Sainte. Ils ont visité l'église Notre-Dame, la cathédrale, l'Oratoire S.-Joseph et l'église du Très-Saint-Sacrement. A chacune des visites jubilaires, les héroïques pèlerins ont prié pour le succès de la croisade contre le blasphème organisée par le comité.

Un autre pèlerinage aura lieu dimanche le 30 septembre. Celui-là se fera à pied et suivra le même trajet. Destiné surtout aux hommes et aux jeunes gens, le pèlerinage a encore pour but de prier pour la croisade contre le blasphème. Le ralliement se fera à 2 heures de l'après-midi, à la Place d'Armes.

Grande île du nord

—L'Islande, dans le nord de l'Atlantique, a une superficie de 40,500 milles carrés, ce qui est plus que l'Irlande.

La Sainte Bible
Edition complète de Maredsous
Prix net: $2.50
LA LIBRAIRIE DOMINICAINE
5375, Av. N.-D. de Grâce, Montréal
Tél.: WAlnut 0369

BUVEZ aux repas l'eau préparée avec les
Lithinés du Dr Gustin
• PETILLANTE
• ALCALINE
• DIGESTIVE
Indication pour flatulence, pour soulager l'indigestion et pour augmenter la diurèse. Produit de France.
Un sachet par bouteille d'un litre d'eau froide — bien boucher. Pouvant être bue dans le courant de la journée ... 59¢

FILMS SONORES FRANÇAIS 16 MM.
Métrages complets, provenant d'Hollywood. Vedettes des grandes compagnies de cinéma. Censurés et spécialement choisis pour salles paroissiales, séminaires, collèges, écoles. Représentations spéciales pour rentrée des classes.
Inscrivez-vous dès maintenant, pour vos sélections de l'automne et l'hiver prochain. Demandez catalogue et détails pour le classement moral de nos films ainsi que la liste des films religieux à
Case 6089 LA PRESSE

Tabac à priser
Aide à dégager le nez
Rose No 1, merise, macaba, rose et fève, scotch, râpé.
Si votre marchand n'en a pas, veuillez nous adresser votre commande
N. LANDRY & Cie (3)
6776 rue Molson, Montréal

POUR SOULAGER
Névralgie, Douleurs Rhumatismales Grippe, Rhume,
employez les capsules
U-NO
PRIX: 35c - 75c - 1.25 - 2.25
INOFFENSIVES SI PRISES D'APRES LE MODE D'EMPLOI
PHARMACIE MONTREAL
916 Ste-Catherine E., HA. 7251

Comprimés BILOLA
Pour constipation chronique, TROUBLES DU FOIE

Charmante....
Un épiderme si doux...
Parfumé par un arôme enchanteur durable.
Un teint clair . . . frais . . . éclatant de beauté grâce à l'usage quotidien du Savon de Beauté Colgate.
Le Savon de Beauté COLGATE assouplit en nettoyant . . . vous assure un teint parfumé . . . doux et velouté.

Savon de Beauté Colgate
illumine tous les épidermes!

Le Carnaval de RIO le clou de la croisière de luxe de 28 jours à bord du Liberté

CROISIERE DE LUXE DE 28 JOURS
Escales: FORT-DE-FRANCE, LES BARBADES, BAHIA, RIO-DE-JANEIRO, PORT-D'ESPAGNE, NASSAU
PRIX $925 et plus
Départ de New-York le 11 février — Retour le 10 mars
*Majoration de 5% en monnaie canadienne

• Une croisière jusqu'à la fabuleuse ville de Rio-de-Janeiro à l'époque du Carnaval, à bord de l'un des plus gros paquebots du monde, le *Liberté*, sera l'assurance de joyeuses vacances d'hiver.
• Tout en accomplissant un voyage magnifique, avec nombreuses escales, vous goûterez tout le charme et l'élégance de la vie à bord de la France flottante. Vous y trouverez, pour assurer votre agrément, de luxueux mobiliers et décors, le célèbre Café de l'Atlantique, une vaste piscine, une salle de spectacles climatisée où les artistes de carrière alternent avec des projections de films inédits. Tout cela, naturellement, sans compter la fine cuisine de chefs français réputés... les vins exquis... et un service courtois par des stewards attentifs et stylés.
• Vous aurez quatre jours de Carnaval à Rio, jours de gaieté, de musique, de danses dans les rues. Et à chaque escale, le superbe *Liberté* sera votre hôtel. Réservez vos places dès maintenant et assurez-vous les plus belles vacances de votre vie.
Compagnie Générale Transatlantique, 1196 Place Phillips, Montréal, Québec.
French Line
CONSULTEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGE

Généreuses souscriptions pour l'hôpital Ste-Justine

Généreusement, sans attendre le lancement de la campagne de construction de l'Hôpital Sainte-Justine, trois importantes entreprises viennent de souscrire au Fonds de construction de cet hôpital. Il s'agit de la Banque Canadienne Nationale, de la Shawinigan Water and Power Company et de ses filiales, ainsi que de la St. Lawrence Corporation Ltd. La Banque Canadienne Nationale a souscrit $100,000, la Shawinigan Water and Power Company et ses filiales $60,000 et la St. Lawrence Corporation Ltd. $30,000 pour assurer la construction du plus grand hôpital pour enfants sur le continent nord-américain.

Le geste posé par ces trois grandes entreprises démontre en quelle estime on tient l'Hôpital Ste-Justine, quel intérêt et quelle sympathie cette grande institution suscite dans le public. Officiellement, la campagne débutera le 1er octobre pour se prolonger jusqu'au 15 du même mois. Actuellement, la plupart des comités chargés de cette vaste campagne sont en branle et travaillent activement afin que l'hôpital Sainte-Justine puisse disposer des $10,800,000 nécessaires à la construction d'un nouvel immeuble.

La division du commerce et de l'industrie, l'une des plus importantes du Fonds de construction de l'hôpital Ste-Justine, est présidée conjointement par MM. Louis-P. Gélinas et Percy M. Fox. Cette division se compose en outre de M. J.-P.-Emile Collette, du vice-maréchal de l'Air Adélard Raymond, présidents conjoints du comité des dons spéciaux des compagnies, de MM. Henri Ouimet, Joseph Beaubien, Nantel David, présidents conjoints du comité des compagnies en général, de MM. Antoine Desmarais et Réal Panet-Raymond, présidents conjoints du comité des employés et des compagnies.

Cette division, dont la tâche consiste à obtenir des souscriptions de nos principales entreprises commercoales et industrielles, est à l'oeuvre depuis quelque temps déjà et a réussi à obtenir d'importantes souscriptions de nos maisons d'affaires, comme celles que nous venons de citer. Ainsi que le faisait remarquer un porte-parole du Fonds de construction de l'Hôpital Ste-Justine, pour peu que cet exemple soit suivi, le succès de la campagne ne fait aucun doute.

Successeur de M. Laugier ?

Nations unies, N.-Y., 21. (A.F.P.) — M. Guillaume Georges-Picot, ambassadeur de France en Argentine, dont le nom est mentionné pour le poste de secrétaire général adjoint au département des questions sociales, a eu un entretien avec le secrétaire général, M. Trygve Lie, et son assistant, M. Andrew Cordier.

Ce poste est disponible depuis la démission de M. Henri Laugier.

Une délicieuse friandise qui vient d'Ecosse
Le Shortbread Dundee
de KEILLER'S!



Une délicieuse friandise pour le thé, le déjeuner ou le dîner, préparée en Ecosse même... dans les cuisines de KEILLER'S à Dundee. Faite de beurre de qualité, de farine de blé choisi, de sucre et d'oeufs. Mise en boîtes serties à vide, au sortir du four.

Keiller's
de Dundee
Seul importateur au Canada
James Keiller & Son, Ltd., Trenton, Ont.

Laisse tout là, vieille!
On va faire un pique-nique!



Et pourquoi pas? Vous pouvez préparer le lunch pendant que Papa finira les comiques... si vous avez dans le réfrigérateur des Fromages en Crème de Kraft. Rien de plus commode! Mettez-les dans votre panier et faites vos sandwichs une fois rendus à l'endroit du pique-nique.

Ces garnitures de Fromage en Crème de *Kraft* sont savoureuses et nourrissantes...de beaucoup les préférées au Canada. Achetez-en demain plusieurs variétés... et votre prochain pique-nique remportera un gros succès.

Il est facile d'organiser...
un pique-nique avec les
FROMAGES en CRÈME de KRAFT
pour préparer les sandwichs

ESSAYEZ LES 8 DÉLICIEUSES VARIÉTÉS
Piment Kraft • Relish • Olives-Piment • Nature • Ananas Roka* • Old English* • Smokelle*



NOUVEAUX VERRES ORNÉS DE TULIPES
Gais et décoratifs. Vous vous en servirez tous les jours pour toutes sortes de breuvages. Collectionnez-les!
*Marque de commerce Kraft

COIN DES Enfants

On pense à vous

Mais oui, qui donc oserait le nier, mes petits amis? Des écoles s'ouvrent pour vous tous les jours, d'autres s'agrandissent au fur et à mesure de vos besoins, vos parents multiplient sacrifices sur sacrifices pour vous donner tout ce qui vous est nécessaire pour bien travailler en classe; la liste des écoles privées s'allonge indéfiniment; il y en a pour tous les âges, pour tous les talents et même pour tous les goûts. Vous êtes véritablement "nos trésors" comme l'écrivait dernièrement, si fort à propos, l'une des chroniqueuses de notre journal. Et pour ces trésors que vous êtes, le monde dépense sans compter. Vous êtes tous des promesses d'avenir, c'est certain, mais il faut que vous fassiez vous aussi votre part, que vous collaboriez à votre devenir. Il faut que vous correspondiez au désir de tous ceux qui n'ont en vue que de vous mettre en mains l'un des meilleurs moyens de réussir votre vie: l'instruction.

Mais il n'y a pas qu'au point de vue intellectuel que l'on s'occupe de vous. On se préoccupe de votre santé dans tous les coins de la ville et de la province ou des cliniques d'hygiène veillent à votre immunisation contre les maladies contagieuses. Vous savez ces petites maladies qui n'ont l'air de rien mais qui peuvent vous handicaper pour la vie. Mais là encore, il faut que vous nous aidiez. Il ne faut pas dire: "Je ne veux pas y aller"; vos parents ne vous y conduisent pas pour leur seul plaisir. Bien sûr, ils vous veulent robustes et forts, mais c'est vous qui bénéficierez plus tard de tous ces soins que vous aurez reçus dans votre enfance.

Et ce n'est pas tout, des oeuvres philanthropiques, — ah! le grand mot — c'est-à-dire des oeuvres qui se consacrent au bien-être du monde en général, ont institué des journées de charité à l'endroit des enfants moins bien partagés que d'autres, où chacun pourra y aller de son coeur et combler un ou plusieurs de ces petits de sa bienveillance et de ses attentions. C'est ainsi qu'on vient d'inscrire au calendrier la fête des enfants. De cette façon, toute la famille aura la sienne: pères, mères, enfants. Mais les trois fêtes seront encore les vôtres puisque la fête de votre papa, celle de votre maman, vous fournissent l'occasion de leur prouver votre affection et que la vôtre, ajoutera de nouvelles faveurs à celles que vous recevez d'eux tous les jours.

Je vous le disais bien, mes petits amis, on pense à vous, on pense toujours à vous. Profitez-en, en ne perdant nulle occasion de faire plaisir à tous ceux qui ne pensent qu'à vous. Bonjour, mes enfants.

Tante Rosette

Gaspillage

La mère de Suzette reçoit une lettre et après l'avoir lue, la déchire et la jette au feu.

Suzette, navrée. — Oh! maman, pourquoi l'as-tu brûlée? Tu aurais pu me la donner pour l'envoyer à ma tante qui veut toujours que je lui écrive...

Pensées

Si nous avions étudié la grande science de la mort, quel espoir elle ferait naître en nous! Quelle dignité dans la vie de celui qui ne craint pas la mort! PERE GRATRY.

* * *

Les actes seuls traduisent la sincérité d'une âme: ce qui importe, ce ne sont pas les paroles, c'est la vie. Mgr DURIEUX.

Mot d'enfant

Papa surprend Bébé au moment où il griffonne sur du papier.

—Que fais-tu ?

—Je t'écris.

—Mais tu ne sais pas écrire.

—Si.

—Alors, lis-moi ce que tu m'écris.

Bébé, un instant confondu, se remet:

—Papa, c'est pas ceux qui écrivent les lettres qui doivent les lire: c'est ceux qui les reçoivent.

Il ne lui reste plus rien

On emmène Jeannine faire visite, pour la première fois, à une famille de vieux cousins qui l'examinent attentivement.

—C'est tout à fait le nez de sa mère, dit l'un.

—La bouche est celle de son père, dit l'autre, et les yeux, ceux de sa grand'mère...

—Alors, fait Jeannine émue, il ne me reste plus rien? ...

Imprudence



Imaginez-vous que durant ses vacances, Pierrette, prenant ce chat sauvage pour un chat ordinaire, lui faisait boire du lait au biberon. Or, un jour la mère de l'animal apparut à l'orée du bois. Vous pensez bien la peur de l'enfant, dont le père survint tout juste à temps pour la secourir. Un papa! c'est tellement précieux, n'est-ce pas, mes enfants ?

La Société S.-J.-Baptiste institue le prix "Meilleur"

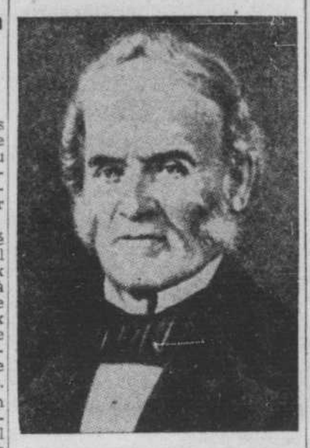
Il fera pendant au prix Colin pour le primaire supérieur scientifique.

Le prix Meilleur va désormais faire pendant au prix Colin. Ce dernier récompense l'étudiant du cours classique; l'autre récompensera désormais les mérites de l'étudiant du cours primaire supérieur scientifique.

Le Conseil général de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal vient, en effet, de créer un prix annuel de $100 qui sera remis à l'élève finissant de la 12e année scientifique, promu premier aux examens annuels organisés par le département de l'Instruction publique dans les collèges de langue française de la province de Québec.

Ce grand prix portera le nom "Jean-Baptiste Meilleur" en mémoire d'un ancien président général de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal qui fut aussi le premier Surintendant de l'Education (1843 à 45).

Le premier titulaire de ce prix est M. Gilles Béliveau, élève finissant au cours Scientifique de l'Académie-de-la-Salle des Trois-Rivières.



JEAN-BAPTISTE MEILLEUR

Joséphine (1829-1907), mariée à Jules Berthelot, avocat et protonotaire à Sainte-Scolastique, et mère de cinq enfants;

Marie-Esther, née en 1832, décédée en 1892 sans alliance;

Antoine-Auguste, née en 1833, décédé célibataire en 1918;

Joséphine-Charlotte, née en 1836, mariée à G. Barthe, mère de neuf enfants et décédée en 1904 à Ottawa;

Alphonsine, née en 1845, mariée à Alphonse Boyer, mère de cinq enfants, décédée en 1926.

Jean-Baptiste Meilleur

MEILLEUR (Jean-Baptiste) 1796-1878 était docteur en médecine, député, publiciste, surintendant, maître et inspecteur des Postes et écrivain.

Fils de Jacques et de Catherine Boulanger, natifs de la paroisse Saint-Germain de Rouen, Jacques Le Meilleur naquit en 1636, émigra en Nouvelle-France et épousa à Québec, le 28 janvier 1677, Marie Valade, veuve de Michel Lhomme: de leur alliance naquirent deux enfants. Jean, baptisé en 1678, se maria d'abord à Charlesbourg (1706) avec Marie Leblanc et en eut deux fils, nommés Jacques et Jean-Baptiste; ensuite (1712) avec Elisabeth Verret, qui fut mère de sept enfants dont l'un, appelé Joseph et né en 1726, s'unit à Marie-Anne Quevillon (1738). Le dernier fils, issu de ce mariage, Jean-Marie, épousa Marguerite Groulx dont le fils, Jean - Baptiste contracta alliance avec Suzanne Blénier (1776).

Carrière de Meilleur

Leur fils, Jean-Baptiste Meilleur naquit le 19 mai 1796 à Saint-Laurent, île de Montréal, entreprit son cours classique, fit ses études médicales, obtint le diplôme de docteur en 1825. En 1830, on le choisit comme membre du Bureau officiel des examinateurs du ressort médical de Montréal: il est renommé à cette fonction en 1833. L'année suivante, il rédigea l'Echo du Pays, l'espace de quelques mois. Le 22 novembre, les électeurs du comté de l'Assomption lui accordaient leurs suffrages comme leur représentant à la Chambre législative, jusqu'au 27 mars 1838. Le Gouvernement lui octroyait le mandat de premier-Surintendant de l'Education (1843-55): le docteur déploya dans cette charge le talent d'un organisateur éminent pour la création des maisons d'enseignement: il contribua alors à la fondation du collège de l'Assomption. Nommé d'abord maître des Postes à Montréal, il en devint l'inspecteur des bureaux du district, jusqu'en 1862. Il mourut le 6 décembre 1878.

Ses ouvrages

M. Meilleur était aussi l'auteur d'ouvrages scolaires: Traité de Chimie; Grammaire anglaise en français; Traité de Prononciation française en anglais; l'Art épistolaire; Géographie et Statistique; Lettres sur l'Education populaire. Docteur honoraire du collège Saint-Jean de New-York, il était décoré aussi des palmes académiques de Paris. Son Mémorial de l'Education, publié en seconde édition à Québec en 1876, passa pour un chef-d'oeuvre en la matière.

Il avait épousé Joséphine Eno dit Deschamps et en eut onze enfants, entre autres:

Cour SUPÉRIEURE

DIVISION DE PRATIQUE

Le 21 septembre 1951.

Président: l'honorable juge Bertrand.

Les jugements suivants furent rendus:

Rev. John Koury vs Provincial Transport Co. Ltd—motion pour examen médical continuée sine die.

Frederick Howard Blaiklie vs Helen Woollard et Le Procureur Général de la Province de Québec, mis-en-cause—inscription pour jugement référée au Maître des Rôles.

Frederick Gabriel, requérant—jugement ordonnant la rectification des registres de l'état civil.

H. & J. Transport Co. vs Yves Paquette—jugement accordant motion pour examen d'ici 15 jours.

John Joseph Green vs Raymond Vallières—jugement contre le défendeur par défaut.

Michele Veleno vs Luigi Greco — jugement contre le défendeur par défaut.

Cyrille Laurin vs Elisabeth Maier—motion pour substitution accordée, sans frais.

Mary Elsabella Jones vs Arthur Labrie—jugement autorisant la requérante à ester en justice.

Julia Loiselle vs Edouard Bergevin — jugement contre le défendeur par défaut.

Dame Clara Schwartz, requérante — jugement ordonnant la rectification des registres de l'état civil.

Dame Dorothy Tapping vs William James Jenkins—jugement contre le défendeur par défaut.

George Gordon Morris vs Caroline Leona Korfantry—jugement contre le défendeur par défaut.

Dame Ruth Adelaide Riddiford vs Henry William Carpenter — jugement autorisant la requérante à ester en justice, frais à suivre.

Marjorie Joy Hartley vs Lawrence Allan Tanner—jugement contre le défendeur par défaut.

Dame M. Segal vs Alexis Lebel et al—jugement contre le défendeur J. W. Poisy par défaut.

Eugène Houle vs Rita Girard—jugement contre la défenderesse par défaut.

General Exchange Insurance Corporation vs Joseph Lapolice—jugement contre le défendeur par défaut.

M. Patrick Tremblay décédé

Sherbrooke, 22. (D.N.C.) — M. Patrick Tremblay, 69 ans, demeurant à Sherbrooke, est mort subitement, sur la rue, près de sa maison.

Il laisse, outre son épouse, trois fils, MM. Alfred, Adélard et Armand Tremblay, de Sherbrooke; six filles, Mmes Arsène Croteau (Alma), Maurice Rhéaume (Bernadette), Raymond Vallerand (Gertrude), Conrad Thompson (Normande) et Léopold Gervais (Eva), toutes de Sherbrooke, ainsi que Mme Lucien Noël (Laurette), de Magog; deux soeurs, Mme Alfred Roy (Florida), de Sherbrooke, et Mme Emile Bergeron (Délima), de Montréal.



Préserve la souplesse du cuir

Vicaire de Dolbeau décédé subitement

Roberval, 22. (D.N.C.) — M. l'abbé J.-Arthur Lefebvre, vicaire à Dolbeau, a succombé subitement jeudi soir à une hémorragie cérébrale. M. le chanoine J.-B. Simard, curé, attiré par le bruit insolite que fit l'abbé Lefebvre alors qu'il tomba foudroyé, peu d'instants après être entré dans sa chambre, lui administra les secours de la sainte Eglise avant que la mort ne fasse son oeuvre.

Le défunt était âgé de 59 ans. C'est le deuxième deuil qui frappe le clergé du diocèse de Chicoutimi depuis quelques jours. En effet M. l'abbé Onésime Larouche, retiré à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi depuis plusieurs années, s'est éteint la semaine dernière, à l'âge de 64 ans. Ce dernier fut inhumé à Bagotville.

Exposition de timbres ouverte hier à Toronto

Toronto, 22. (P.C.) — Les Lloyds de Londres ont hier gagné un pari de 50 contre 1 à l'exposition internationale de philatélie. L'an dernier ils avaient parié qu'aucune guerre générale n'éclaterait avant l'ouverture de l'exposition où des timbres d'une valeur d'environ $15,000,000 sont actuellement en montre.

Plus de 14,000 collectionneurs de timbres se sont réunis pour la circonstance qui marque incidemment le centenaire de l'émission du premier timbre canadien.

Lord Alexander est arrivé 25 minutes en retard à la cérémonie d'ouverture parce que l'avion qui le transportait, lui et l'ambassadeur belge, le vicomte du Parc, a dû rebrousser chemin en cours de route par suite de la panne d'un moteur, pour être remplacé par un autre appareil.

La ville a embauché 60 nouveaux pompiers

Les autorités municipales ont approuvé, hier, un rapport du directeur du service des incendies, M. Raymond Paré, recommandant d'embaucher soixante nouveaux pompiers.

Les nouveaux sapeurs sont MM. Marcel Goyer, Maurice Duffesne, André Maher, J.-Marie Piquette, Marcel Poirier, Ernest Péloquin, Réjean Dérome, Aimé Danis, Robert DesTroismaisons, Gérard Miron, Jacques Boileau, D. Charpentier, Maurice Bouchard, Paul Smith, André Martin, Richard Brazeau, René Langlois, Georges Houle, J.-Louis Dansereau, Marcel Lacas, Marcel-E. Beaudry, Bernard Forest, André-H. Allaire, Réjean Keable, André Gingras, Roland Lefebvre, Aristide Brosseau, Maurice Hamel, Alphé Martin, Nicolas Colucci, Guy Vallée, Gaston Béland, John Higgins, Roland Bonneville, Gaétan Dion, Claude Dalcourt, Germain Bélanger, Philippe Robert, Raymond Blais, Aimé Lauzon, Marcel Faber, Gérald Gauthier, Yvon Desrochers, Steve Pilon, Marcel Chouinard, Jean Desautels, André Bailey, Jean-Guy Fournier, T.-J. Epps, Arthur Guillaume, Maurice Bourget, Léon Elie, Roger-U. Lamoureux, Armand Timothy et Denis Berger.

Décès de Mme S. Lavallée

Nous apprenons le décès de Mme Stanislas Lavallée, née Gauthier (Mérisa), survenu, hier, à l'âge de 62 ans.

Lui survivent, outre son époux, son frère, M. Albini Gauthier; sa soeur, Mme Raymond Lapalice (Jeannette); ses beaux-frères, MM. Raymond Lapalice, Alphonse et Théophile Lavallée; sa belle-soeur, Mme Albini Gauthier, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Dr Maurice FERRON
450 est, Boul. St-Joseph
HArbour 6838
MALADIES DE LA PEAU
ACNE (bouton) ECZEMA - PSORIASIS
URTICAIRE - VARICES - ULCERES
HEMORROIDES
Avec ou sans opération

SAPINOL
SOULAGE RAPIDEMENT
TOUX
RHUMES
BRONCHITES

IL EST NOUVEAU ENTIÈREMENT PUR
Meilleur que Jamais



LE NOUVEAU SUNLIGHT REND LA VAISSELLE, LES POÊLES, TOUT, ÉCLATANT



Extra-Savonneux. Il donne plus de mousse, plus vite!
VOS MAINS L'APPRÉCIERONT!

"Une décision intelligente — CHAUFFAGE À L'HUILE Automatique et Silencieux TIMKEN



Commencez dès maintenant à jouir du meilleur chauffage automatique!

C'est la saison du football, du cidre, de l'air vivifiant! Mais gare! Ces belles journées automnales nous apportent aussi l'amère menace d'un dur hiver. Installez donc un appareil de chauffage à l'huile Timken Automatique et Silencieux dès maintenant et vous pourrez jouir d'un confort douillet toute la saison—tous les ans.

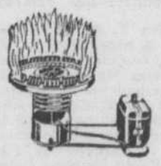
Les appareils Timken Automatique et Silencieux sont construits des meilleurs matériaux par des maîtres-artisans; la méthode de chauffage à *"Flamme Murale"* est le fruit de 26 années d'expérience. Son efficacité est prouvée par l'éloge qu'en font des centaines de milliers d'usagers satisfaits. C'est une méthode de chauffage hors de pair pour sa propreté et son fonctionnement silencieux et économique.

NE TARDEZ PAS — TÉLÉPHONEZ!

Vous trouverez le nom de votre distributeur Timken Automatique et Silencieux ci-dessous ou dans les "pages jaunes". Demandez-lui d'examiner votre système de chauffage et de vous remettre un devis estimatif du coût d'un Timken *gratuitement*. Plan budgétaire si désiré.



LES FOURNAISES À L'HUILE LO-FURNACES, solidement construites pour haut rendement, procurent le meilleur chauffage à air conditionné et sont munies du célèbre brûleur à l'huile à "Flamme Murale". Aussi fournaises HI-FURNACES.



LES BRÛLEURS À L'HUILE À "FLAMME MURALE" épargnent constamment 25% ou plus sur les frais de chauffage—même lorsqu'ils sont installés dans des chaudières ou fournaises conçues pour le charbon. Ils sont d'un fonctionnement silencieux, fiable, durable.

C'EST LE MOMENT!

Solutionnez à tout jamais vos problèmes d'eau chaude—installez un nouveau chauffe-eau à l'huile Timken Automatique et Silencieux. Vous aurez alors toute l'eau chaude qu'il vous faut—et il ne vous en coûtera que quelques sous par jour.

23 modèles de brûleurs adaptables et de fournaises et chaudières à l'huile parmi lesquelles vous pouvez choisir le modèle qui convient parfaitement à votre demeure. Aussi chauffe-eau.

TIMKEN SILENT AUTOMATIC DIVISION • The Timken-Detroit Axle Company of Canada Ltd. • 207 Weston Rd. South, Toronto 8, Canada

CI-DESSOUS LE NOM DE VOTRE DISTRIBUTEUR AUTORISÉ TIMKEN AUTOMATIQUE ET SILENCIEUX:

MONTRÉAL	Heaters Limited	1832 o., rue Ste-Catherine, FI. 3521
MONTRÉAL	Roy et Fleury Cie Ltée	1145 o., rue Laurier, CA. 8206
DRUMMONDVILLE	Garage Montplaisir Ltée	269 rue Lindsay
GRANBY	J. A. Comeau	220 rue Principale
STE-AGATHE	S. G. Mitchell Associates Reg'd	90 rue St-Vincent
ST-HYACINTHE	J. E. St-Onge	1875 rue des Cascades
ST-JEAN	Armand Baraby	242 rue Richelieu
ST-JEROME	Laurentian Oil Burners Reg.	462 rue St-Georges
SHERBROOKE	J. S. Mitchell et Cie Ltée	80 Nord, rue Wellington
SOREL	Olitor Ménard	48 rue King
TROIS-RIVIERES	Germain et Frère Ltée	237 rue St-Antoine
VALLEYFIELD	Raoul Viau	53 rue St-Lambert
LACHINE	Home Heating et Fuels Ltée	49 chemin Lakeshore
NORANDA	La Pointe Brothers	13 Avenue D

Dans le chauffage à l'huile, comme dans toute autre chose, c'est l'expérience qui compte!
HEATERS LIMITED
Pionniers en chauffage à l'huile TIMKEN
1832 OUEST, RUE STE-CATHERINE, MONTRÉAL FI. 3521

Main-d'oeuvre experte dans l'installation de BRULEURS à L'HUILE TIMKEN
ROY & FLEURY Cie Ltée
25 ans d'expérience en chauffage à l'huile
SUR DEMANDE: contrat de service pour l'entretien de votre brûleur et de la fournaise
1145, ouest Laurier Montréal CA. 8206

Les transports par voie ferrée

Ottawa, 22. (P.C.) — Les chargements des chemins de fer canadiens se sont accrus à 86,822 wagons durant la semaine terminée le 15 septembre, comparativement à 73,021 la semaine précédente, mais ils sont moins élevés que le total de 83,029 wagons enregistré l'an dernier pour la même période, d'après l'Office fédéral de la statistique.

Par rapport à l'an dernier, il y a eu augmentation dans le transport du grain et des produits du grain, du minerai, du bois de pâte, de la pâte de bois et du papier, mais il y a eu diminution dans le cas du bétail, du charbon et du bois d'oeuvre.

ETATS FINANCIERS

Calgary & Edmonton

Au cours de l'exercice terminé le 30 juin, Calgary & Edmonton Corp. Ltd. a fait un bénéfice net de $400,969 ou l'équivalent de 17 cents par action, à comparer à $492,744 ou 20 cents l'action l'année précédente. Le revenu brut provenant de la production, des baux, etc., est passé de $953,695 à $1,011,646. Le fonds de roulement a diminué de $2,415,100 à $1,046,829.

M. L.D.M. Baxter, président, rapporte que la compagnie a reçu $250,000 en espèces pour les actions privilégiées d'American Salt Co. qu'elle possédait, mais qu'elle détient encore le tiers d'un lot de 50,000 actions du successeur de cette entreprise, Canadian Salt Co. Ltd.

Il souligne la découverte de gaz dans la région Didsbury-Olds, en Alberta, et dit qu'elle a une importance particulière pour la compagnie, vu que celle-ci possède quatre sections adjacentes à la section où la découverte a été faite.

Les administrateurs de la compagnie affirment que la tendance à la nationalisation des ressources pétrolières en Iran et ailleurs dans le Moyen-Orient se reflétera probablement sous forme d'un développement plus intense des ressources de l'Alberta, où il y a tout lieu de prévoir la découverte de nouvelles réserves dans lesquelles la compagnie a l'espoir de pouvoir participer.

Prix de l'or

Ottawa 22 (D.N.C.) — Le ministre des finances a annoncé hier que le cours du change servant à fixer le prix en dollars canadiens de l'or déposé durant la semaine se terminant le 22 septembre est de 1.0550623. Cela correspond à la moyenne des cours acheteurs pour les jours de lundi à vendredi, inclus, communiqués quotidiennement au ministre des finances par la Banque du Canada.

Il en résulte un prix brut de $36,927187 (can) par once de fin à payer aux producteurs pour l'or déposé à la monnaie royale du Canada pendant la semaine.



ROOTES NOMME UN GERANT DES VENTES

M. John T. Panks, directeur, a annoncé la nomination de M. Kirby C. Boyd, comme gérant des ventes à la Rootes Motors (Canada) Ltd. Né à Melbourne, en Australie, M. Boyd fit ses études en Angleterre et commença sa carrière à Londres, Angleterre. Durant de nombreuses années, il s'occupa de l'industrie automobile en Extrême Orient. Cette nomination coïncide avec l'annonce du déménagement de la Rootes dans ses nouvelles usines à Toronto, au cours du mois de septembre. —•

TRUST GENERAL DU CANADA

DIVIDENDE "90"

Un dividende de 1¼% (soit au taux de 5% l'an), pour le trimestre finissant le 30 septembre 1951, a été déclaré sur les actions de priorité de notre Société; il sera déclaré payable le 15 octobre 1951 aux actionnaires inscrits le 29 septembre 1951.

Le Trésorier,
Roméo Bertrand.
Montréal, le 17 septembre 1951.

THE SHERWIN-WILLIAMS COMPANY OF CANADA, LIMITED

Avis est par les présentes donné que le cent soixante-et-unième dividende trimestriel de un et trois quarts pour cent (1¾%), étant au taux de sept pour cent (7%) par année, pour les trois mois se terminant le 31 août, 1951, a été déclaré sur les actions privilégiées de la compagnie payable le 1er octobre, 1951, aux actionnaires inscrits aux registres le 21e jour de septembre, 1951.

Par Ordre du Conseil d'Administration.

P. W. HOLLINGWORTH,
Secrétaire-Trésorier.
Montréal, P.Q.,
le 14 septembre, 1951.

VILLE MONT-ROYAL

AVIS PUBLIC

Avis est par les présentes donné que le conseil de Ville Mont-Royal à une assemblée générale tenue le 17 septembre 1951, a donné première lecture au règlement no 313, étant un règlement pour amender les règlements de construction de la ville qui concerne l'étendue de front de cottages qui seront construits à l'extrémité sud-ouest de l'avenue Algonquin.

Toute personne qui désire protester contre l'amendement plus haut mentionné peut le faire en écrivant au soussigné durant les douze jours suivant cette date.

Ce 19ième jour de septembre 1951.

D. W. LOUGH,
Secrétaire-trésorier.

La politique du Fonds monétaire serait modifiée

Il semble disposé à permettre la vente à prime de l'or manufacturé.

Washington 22 (P.A.) — Il se peut que le Fonds monétaire international relâche bientôt sa politique visant à maintenir le prix de l'or industriel à $35 l'once. Le Canada, l'Afrique du Sud et quelques autres importants producteurs d'or appuient depuis quelque temps une modification en ce sens des règlements actuellement en vigueur, tandis que les Etats-Unis s'y sont toujours opposés.

Les autorités du Fonds monétaire décrivent la situation comme suit: le taux officiel auquel les Etats-Unis achètent ou vendent de l'or pur est de $35 l'once. En se basant sur ce prix, le Fonds approuve les taux de change officiels et l'évaluation des monnaies des nations membres, c'est-à-dire qu'ils valent tant en or ou en dollars, lesquels sont interchangeables.

Mais il arrive de plus en plus fréquemment, depuis quelques mois, qu'une certaine quantité d'or est partiellement ouvrée et vendue aux prix plus élevés de $38 à $40 l'once, sans doute pour des fins industrielles, artistiques ou professionnelles.

Le Fonds s'est rendu compte qu'une bonne partie de cet or vendu à prime est entassé comme mesure de précaution contre l'inflation ou tout désastre national éventuel. Le fonds s'est opposé à ce genre de ventes, parce qu'elles absorbent de l'or pouvant servir à soutenir les changes et contribuent à dénirmer la valeur des monnaies. Les ventes d'or aboutissant à l'accumulation ont aussi pour effet d'immobiliser des fonds qui pourraient servir à l'achat de matières premières indispensables ou à quelque autre fin utile.

D'autre part, on est de plus en plus porté à croire que, bien que cette politique du Fonds monétaire soit judicieuse, il est néanmoins impossible de la faire observer. Tout indique que le Fonds aurait l'intention de soumettre ses membres à des restrictions moins sévères en ce qui a trait à la vente de l'or manufacturé ou quelque peu ouvré.

Le Canada, par exemple, a observé à la lettre les règlements du Fonds monétaire au sujet de la vente de l'or à $35 l'once, mais, par contre, il s'est vu obligé de verser des subventions aux mines pour leur permettre de faire leurs frais. Si les restrictions étaient quelque peu relâchées, le Canada et les pays qui se trouvent dans la même situation pourraient vendre de l'or industriel sur le marché libre à des prix plus élevés que $35.

Le Fonds espère néanmoins que toute augmentation du commerce résultant des ventes à prime de l'or manufacturé ne sera que temporaire et que la prime aura éventuellement une tendance à baisser. La proportion de ces ventes dépendra probablement des prix et de la crainte de l'inflation ou d'une guerre.

Les autorités du Fonds monétaire étudient ces divers facteurs depuis quelque temps et l'on s'attend à l'annonce d'une politique nouvelle et moins sévère d'ici deux ou trois semaines.

Il n'est nullement question, toutefois, d'augmenter le prix officiel de l'or monétaire au-dessus de $35 l'once.

Ventes et stocks de 6 genres de magasins

Ottawa — Les ventes des magasins d'alimentation en série, des magasins de confection pour femmes, des magasins de chaussures, des pharmacies et des bazars sont plus élevées en juillet qu'au cours du mois correspondant l'an dernier; les ventes des quincailleries sont moins élevées. Les stocks de chacun des six genres de commerce sont plus élevés qu'il y a un an.

Les ventes du groupe des magasins d'alimentation atteignent $49,077,000 en comparaison de $41,035,000 en juillet l'an dernier, augmentation de 20 p. 100. Les ventes des bazars augmentent de 11 p. 100 pour atteindre $12,839,000 au regard de $11,587,000.

Les ventes des magasins de confection pour femmes augmentent de 14 p. 100 et se chiffrent par $3,370,000 en comparaison de $2,959,000 un an auparavant, et les ventes des magasins de chaussures augmentent de 9 p. 100, passant de $2,698,000 à $2,930,000. Les ventes des pharmacies augmentent de 4 p. 100, soit à $2,266,000 en comparaison de $2,173,000 en juillet l'an dernier, alors que les quincailleries enregistrent une diminution de 6 p. 100 des ventes, le total étant de $1,073,000 au regard de $1,135,000.

Les inventaires de fin de mois des magasins d'alimentation augmentent de 29 p. 100, s'établissant à $40,706,000 en comparaison de $31,662,000, et ceux des bazars augmentent du même pourcentage, soit à $46,268,000 en comparaison de $35,944,000. Les inventaires des magasins de chaussures passent de $15,945,000 à $17,947,000, ceux des pharmacies, de $7,389,000 à $8,328,000, ceux des magasins de vêtements pour femmes, de $6,975,000 à $8,298,000 et ceux des quincailleries, de $3,877,000 à $4,101,000.

Dividendes annoncés

	Taux	Date d'enr.	Payable
Abitibi P.	0.25	Sept 1	Oct. 1
" P.	0.37½	Sept 1	Oct. 1
Acadia	0.12½	Sept 10	Oct. 1
" "A"	0.30	Sept 10	Oct. 1
Aluminum p	0.25	Nov 7	Déc. 1
Anglo-Cnd	0.45	Sept 15	Oct. 2
Anglo-Cdn Tel p	0.58¼	Oct. 10	Nov. 1
Anglo Nfld	0.15(c)	Août 31	Sept 28
Asbestos	0.50+0.25	Sept 11	Sept 28
Ashdown "A"	0.15	Sept 10	Oct. 1
Assoc. T & T $6	1.50(a)	Sept 3	Oct. 1
Auto Fabs "A"	0.15	Sept 15	Oct. 1
" "B"	0.10	Sept 15	Oct. 1
Bank of N.S.	0.35	Sept 29	Nov. 1
Beatty	0.20	Sept 14	Oct. 1
Belding Corp.	1.50	Août 31	Oct. 1
" P.	1.75	Août 31	Oct. 1
Bell Stores	0.15	Sept 15	Oct. 1
" P.	0.25	Sept 15	Oct. 1
Bell Tel.	0.50	Sept 15	Oct. 15
Bralorne	(c)0.10	Sept 21	Oct. 15
B.A. Oil	0.12½	Août 15	Oct. 1
B. C. Elec. 4% Pr. (enrg.)	1.00	Sept 14	Oct. 1
" " Cum. Conv. 1B	1.00	Sept 14	Oct. 1
4½% (enrg.)	1.19	Sept 14	Oct. 1
" 4¾% Coup. 12	1.19	Sept 14	Oct. 1
" Power "A"	0.40	Sept 28	Oct. 15
Building Prod.	0.45	Sept 13	Oct. 1
Burns "A" & "B"	0.50	Oct. 9	Oct. 27
Butterfly Hosiery	0.35	Nov. 15	Déc. 14
C & E Corp.	0.05	Sept 14	Oct. 16
Can. Flooring "B"	0.25	Sept 14	Oct. 2
Can. Iron	0.30	Sept 10	Oct. 1
Can. North. Pow.	0.15	Sept 20	Oct. 25
Can. Pac. A & B	0.75	Août 31	Oct. 1
Can. Bk of. Com.	0.25	Sept 29	Nov. 1
Can. Breweries	0.75	Août 31	Oct. 1
Can. Bronze	0.31	Oct. 10	Nov. 1
" P.	1.25	Oct. 10	Nov. 1
C. Canners	0.50+0.47½	Sept 10	Oct. 1
Can. Celanese	0.60	Sept 7	Sept 30
" $1.75	0.43¾	Sept 7	Sept 30
" $1.00	0.25	Sept 7	Sept 30
Can. Cottons	0.70	Sept 4	Oct. 1
" P.	0.30	Sept 4	Oct. 1
Can. Dredge	0.85	Nov. 14	Déc. 14
Can. Food-P.	1.12½	Août 31	Oct. 1
Can. Fairb. p	1.50	Sept 28	Oct. 15
Can. Gen. Elec.	2.00	Sept 13	Oct. 1
Can. Industries	0.20	Sept 28	Oct. 31
" A	0.12½	Sept 28	Oct. 31
" 7 p.c. p	1.75	Sept 14	Oct. 15
C. Ingersoll	1.00	Sept 12	Sept 26
C. Oil 5%	2.00	Août 31	Oct. 1
C. Oil 5½	1.25	Août 31	Oct. 1
C. Oil 4%	1.00	Août 31	Oct. 1
C. West. Lumber	0.10	Sept 17	Oct. 15
C. Westinghouse	0.50	Sept 14	Oct. 1
Cassidy's	0.20	Sept 6	Oct. 1
" P.	1.75	Sept 6	Oct. 1
Chatco Steel	0.25	Sept 15	Oct. 1
Cochenour	0.04	Sept 10	Sept 29
Celan Cor 'A' p	(a)1.12½	Sept 7	Oct. 1
" 7 p.c. p	(a)1.75	Sept 7	Oct. 1
Cinza 5½ p.c. p	2¾%	Sept 15	Sept 29
Cobalt Lodg	0.03	Sept 29	Oct. 15
Cockshutt	0.40	Nov. 1	Déc. 1
Cons. Litho	0.25	Août 28	Sept 28
Cong. Textile 5%	0.50	Nov. 15	Déc. 1
Crain, R. L.	0.15	Sept 14	Oct. 1
David "A"	0.25+0.25	Sept 15	Sept 29
Dom. Bank	0.25+0.20	Sept 29	Nov. 1
Dom. Corset	0.20	Sept 14	Oct. 1
Dom. Dairies p	0.44	Sept 29	Oct. 15
Dom. Fdies	0.12½	Sept 10	Oct. 1
" P.	1.12½	Sept 25	Oct. 15
Dom. Glass	0.40	Sept 28	Oct. 15
" P.	0.35	Sept 28	Oct. 15
Dom. Tar	0.37½	Oct. 1	Nov. 1
" P.	0.25	Sept 1	Oct. 1
Dom. Textile	0.15	Sept 5	Oct. 1
" P.	1.75	Sept 17	Oct. 15
Donnacona	0.50	Août 31	Oct. 1
Enamel & H.	0.10	Sept 29	Oct. 31
Estabrooks p	0.26	Sept 14	Oct. 15
Fanny Farmer	0.37½(a)	Sept 15	Sept 29
Foundation	0.12½	Sept 28	Oct. 26
Fraser	0.50+1.00	Sept 18	Oct. 22
" P.	1.18	Sept 10	Oct. 1
Gatineau	0.30	Août 31	Oct. 1
" 5%	1.25	Août 31	Oct. 1
" 5½%	1.37	Août 31	Oct. 1
Gold, Manitou	0.05(c)	Sept 12	Oct. 1
Goodyear	1.00	Sept 10	Sept 29
Great Lakes	0.25	Sept 10	Sept 29
" P.	0.62½	Sept 10	Sept 29
Gypsum Lime	0.40	Nov. 1	Déc. 1
H. Bridge	0.12½+0.12½	Sept 15	Oct. 1
Hedershott	0.25	Sept 15	Oct. 1
" p	2.50	Sept 15	Oct. 1
Hinde & Dauch	0.35	Août 31	Sept 25
Horner "A"	0.12½	Sept 1	Oct. 1
H. Smith	0.75	Sept 14	Oct. 1
" P.	0.50	Sept 28	Oct. 30
Imp. Bank	0.30	Sept 29	Nov. 1
Imp. Tobacco	0.12½(c)	Août 15	Sept 29
" 4% p	0.25	Sept 18	Nov. 1
" 6% p	3%	Août 15	Sept 29
Ind Accept.	0.50	Août 31	Sept 29
" $4.25	1.06¼	Août 31	Sept 29
" $5.00	1.25	Août 31	Sept 29
" $1.25	0.31¼	Août 31	Sept 29
" $1.60	0.40	Août 31	Sept 29
Inglis John	0.10	Sept 20	Oct. 1
Inter City	0.20	Sept 14	Sept 29
Int Bronze	0.30	Sept 14	Oct. 16
" P.	0.37½	Sept 14	Oct. 16
Int Metal "A"	0.65	Sept 7	Oct. 1
Int Nickel	1.75(a)	Oct. 2	Nov. 1
Int Paper	0.75(a)	Août 31	Sept 24
" $4 P.	1.00(a)	Août 31	Sept 24
Int. Power	0.60	Sept 15	Oct. 15
Inv. Foundation	0.50	Sept 15	Oct. 15
" P.	0.75	Sept 15	Oct. 15
Jamaica P.S. P.	1.75	Sept 7	Oct. 1
Kerr-Addison	0.20(a)	Août 31	Sept 28
Kirkland Lake	0.01	Sept 29	Nov. 1
Labatt	0.25	Sept 14	Oct. 1
Lake Shore	0.10	Sept 14	Oct. 15
Lamaque	0.06	Août 21	Oct. 1
Lambert A & B	0.15	Sept 19	Sept 29
" A & B	0.15	Déc. 20	Déc. 29
Lang & Sons	0.25	Sept 10	Oct. 1
Lewis Bros.	0.15	Sept 28	Oct. 31
Lond. Hosiery A	0.20	Sept 14	Oct. 1
Lowney	0.25	Sept 15	Oct. 15
MacMillan "A"	0.12½	Sept 10	Sept 29
" "B"	0.12½+0.30	Sept 10	Sept 29
Mailman Pr.	0.25	Sept 13	Sept 29
Maritime T & T	0.20	Sept 10	Oct. 15
" P.	0.17½	Sept 20	Oct. 15
McColl 4% p.	1.00	Sept 29	Oct. 20
Mersey Paper	1.00	Oct. 20	Nov. 1
Minnesota	0.50(a)	Sept 28	Oct. 26
Molsons			
A & B	0.20+0.20	Sept 6	Sept 27
Montreal Loco.	0.20	Sept 10	Oct. 20
Montreal Tele.	0.50	Sept 15	Oct. 15
Moore Corp	0.22½(a)	Août 31	Oct. 1
" P.	0.25	Août 31	Oct. 1
Mt-Royal Metal	0.15	Sept 14	Oct. 1
Murphy Paint	0.20	Sept 14	Sept 28
Nat. Brew.	0.25	Sept 4	Oct. 1
" P.	0.44	Sept 4	Oct. 1
Nat. Hosiery "A"	0.75	Sept 1	Oct. 1
N. S Car	0.37½+0.50	Sept 15	Oct. 15
Nat. Trust	0.25	Sept 14	Oct. 1
Niagara Wire	0.40	Sept 6	Oct. 1
Normetal	0.10+0.05(c)	Août 31	Sept 29
Normetal Mng	(c)0.10+0.05	Août 31	Sept 29
N. S. Light	0.25	Sept 8	Oct. 1
Ogilvie Fl Mills	0.25	Août 27	Oct. 1
Ontario Steel	1.00	Oct. 15	Nov. 15
" P	0.75	Oct. 15	Nov. 15
Quebec Tel "A"	0.37½	Sept 1	Oct. 1
Page-Hersey	0.50	Sept 14	Oct. 1
Power C.	0.40	Sept 6	Sept 29
"1st P.	1.50	Sept 20	Oct. 15
"2nd P.	0.75	Sept 20	Oct. 15
R&M Bear	0.27+0.10	Sept. 15	Oct. 1
Regent P.	0.40	Nov. 15	Déc. 1
Renold Cov. "A"	0.27+15	Sept 15	Oct. 1
Renold-C. A	0.28+0.05	Déc. 15	Jan. 1
" "A"	0.15	Sept 15	Oct. 1
Russell	0.25	Sept 14	Sept 29
Sau. Power P.	1.06	Sept 7	Oct. 1
San Antonio	0.07	Déc. 5	Nov. 1
Sangamo	0.25	Sept 21	Sept 25
St.Law. Flour	0.25	Sept 29	Nov. 1
" P.	1.75	Sept 29	Nov. 1
Shawinigan A	0.50	Sept 4	Oct. 2
" "B"	0.56¼	Sept 4	Oct. 2
Sheep Creek	0.03	Sept 29	Oct. 15
Sicks ord. avt	0.30	Août 30	Sept 29
Southam	0.25	Sept 13	Sept 28
S. C. Power	0.40	Oct. 10	Nov. 15
" P.	1.50+0.20	Sept 20	Oct. 15
Stand. Paving	0.50	Sept 14	Oct. 1
Superiest Pete	1.25	Sept 27	Oct. 15
Tamblyn	0.25+0.05	Sept 7	Oct. 1
Teck-Hughes	0.05	Août 21	Oct. 1
Thrift Stores	0.20	Sept 14	Oct. 1
Tooke	0.10(c)	Sept 15	Oct. 3
Traders Fin A & B	0.50	Sept 15	Oct. 1
" P.	1.12½	Sept 15	Oct. 1
Union Gas	0.25	Oct. 5	Nov. 1
United Fuel A	0.75	Sept 7	Oct. 1
United Steel	0.17½	Sept 7	Sept 28
Wabasso Cotton	0.25	Sept 8	Oct. 1
Wilk. Good.	0.75+1.00	Sept 21	Oct. 15
Watson Jack	0.20	Sept 14	Oct. 1
West. Koot. p	1.75	Sept 18	Oct. 1
West. Grocers			
$1.40 P.	0.35	Sept 14	Oct. 15
"A"	0.50	Sept 14	Oct. 15
Weston G.	0.25	Sept 10	Oct. 1
Whitl Ltd	0.20	Août 31	Oct. 1
Winnipeg Ele.	0.60	Août 31	Oct. 15
Wood Mfg	0.25	Sept 5	Sept 28
Wright Harg.	0.03	Août 27	Oct. 1
Zeller's	0.15	Oct. 1	Nov. 1
" 5%	0.31¼	Oct. 1	Nov. 1
" 6%	0.37½	Oct. 1	Nov. 1

(a) Fonds américains
(b) Boni
(c) Dividende intérimaire
(d) Acompte sur arrérages

A S.-Hyacinthe

Le 3 octobre sur les terrains d'exposition de S.-Hyacinthe, aura lieu la première vente aux enchères organisée par les éleveurs Holstein du Québec. 70 femelles de 2 ans et plus seront offertes en vente aux cultivateurs du Canada. Ces femelles proviennent de troupeaux accrédités pour la tuberculose et la brucellose. En plus, tous ces troupeaux sont sous contrôle officiel pour la production laitière.

Ancien policier puni

—A Swindon, Wiltshire, Angleterre, un ancien sergent de police a été condamné à une amende de six dollars pour avoir volé un paquet d'épingles à cheveux.

Variations de la semaine à la Bourse et au Curb de Montréal

BOURSE DE MONTREAL

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi Power & Paper	21	21	20	20	— 1
Abitibi priv., $1.50	25½	26¾	25	25¾	+ ¼
Algoma Steel	60½	60½	56½	56½	— ½
Aluminium	108	111¼	108	109	— 1
Aluminium of Canada priv.	24½	—	—	—	— ½
Argus Corporation	14⅞	15	14¾	14⅞	—
Asbestos	71	75	70¾	75	+ 3¾
Acadia	7	7	6⅞	6⅞	—
Atlas	24	24	22¾	23	— 1
Bathurst "A"	54½	54½	53½	54	—
Bathurst "B"	34½	35½	34½	35½	+ 1
Bell Telephone	39⅛	39⅝	39	39	— ½
Brazilian	25½	27½	25½	27⅝	+ 1⅝
B. A. Oil	23⅝	23	22½	22¾	— ⅝
B. C. Forest Products	10⅛	10⅛	9¼	9⅝	— ¼
B. C. Power "A"	29¾	30	29¾	30	+ ¼
B. C. Power "B"	5½	5½	5½	5½	— ⅛
Building Products	35	36¼	35	36	+ 1⅛
Canada Cement	91	91	88	88	— 3
Canada Cement priv.	27½	28	26½	28	+ ½
Can. Steamship	45	47	45	45	—
Can. Steamship priv.	48	—	—	—	—
Can. Breweries	20¼	20¼	20	20	— ¼
Can. Car	15¾	15¾	16½	15½	— ¼
Can. Celanese	60	61¼	60	60	— 1
Can. Locomotive	34½	34½	34	34¼	— ⅛
Can. Pacific Railway	33¾	34	33	34	— ¼
Can. Salt	39¾	40½	39	39¼	— ⅛
Consumers Gas	172	177	172	177	+ 5
Cons. Smelters	13¼	13¼	12¾	12¾	— ½
Corby's "A"	—	—	—	—	—
Corby's "B"	21	21	—	20½	— ¼
Can. Iron	19¾	20½	19¾	19¾	— ¼
Can. Vickers	121½	122	120½	120½	— ½
Distillers-Seagrams	52¼	52½	52½	52½	— ¼
Dominion Bridge	20½	—	—	—	—
Dominion Coal priv.	45	45½	43½	43½	— 1
Dominion Foundries	13⅝	13⅝	11¾	11⅞	— ⅛
Dominion Steel & Coal "B"	7¾	8	7¾	7¾	— ¼
Dominion Tar	9½	9¾	—	9½	— ⅛
Dominion Textile	42¾	43¼	42	43¼	— ⅛
Donohue	32	33	32	32½	— ½
Ford "A"	50	50	49½	49½	— ½
Great Lakes Paper	18½	18⅝	18	18	—
Maclaren Paper	59	—	—	—	—
M. & O. Paper	34	34½	33	34¼	+ ¼
Russell Industries	26¼	26½	26¼	26½	+ ¼

BANQUES

Canadienne Nationale	20	—	—	—	—
Commerce	26	26	25½	25½	— ¼
Montréal	28	28	27½	28	—
Nouvelle Ecosse	38¾	36½	36	36½	+ ¼
Royale	26	26¾	26	26½	+ ½

CURB DE MONTREAL

Anglo-Nfld Dev.	12¾	12¾	12⅜	12½	— ¼
Anglo Pulp	34¼	35	34½	34½	— ⅝
Brown	15¼	16½	15½	15¾	—
Brown 1er prv.	121½	122	120½	120½	— ½
Brown 2e priv.	52¼	52½	52½	52½	— ¼
Can. & Dom. Sugar	20½	—	—	—	—
Can. Industries	45	45½	43½	43½	— 1
Can. Western Lumber	12⅜	12⅜	11½	11⅝	— ⅛
Commercial Alcohols	7¾	8	7¾	7¾	— ¼
Commercial Alcohols priv.	9½	9¾	—	9½	— ⅛
Consolidated Paper	42¾	43½	42	43¼	— ⅛
Donnacona	32	33	32	32½	— ½
Ford "A"	50	50	49½	49½	— ½
Great Lakes Paper	18½	18⅝	18	18	— ½
Maclaren Paper	59	—	—	—	—
M. & O. Paper	34	34½	33	34¼	+ ¼
Russell Industries	26¼	26½	26¼	26½	+ ¼

MINES

Anacon Lead	3.35	3.40	3.10	3.35	
Ascot Metals	2.68	2.75	2.34	2.70	+ .30
Ankeno	.73	.73	.65	.67	— .03
Base Metals	.64	.65	.61	.64	
Belle Chibougamau	.18	.21	.16	.19	— .01
Bouscadillac	.15½	.16½	.13	.15½	— .00½
Carnegie	1.85	2.00	1.84	2.00	+ .15
Candoso, Cons.	.59	.64¾	.59	.64	+ .04½
Centremaque	.15½	.16½	.15	.15	— .01
Citra Lartic	.19	.19¾	.17½	.18	— .01
East Sullivan	9.10	9.25	9.00	9.20	— .10
Hollinger	15⅝	15½	15	15	— ⅝
Jaculet	19	20	19	20	
Kayrand	.23½	.24	.19	.20	— .03
Ladulama	.35	.35	.32½	.34	— .01
Louvicourt	.25	.23½	.24½	.29	+ .04
Macdonald	.86	1.15	.85	1.07	+ .17½
McIntyre Porcupine	$75	75	70¼	71¼	— 3¾
Merrill Island	.73	.78	.70	.73	— .01
Monfas	.23½	.24	.20	.21	— .02
Montauban	.76	.77	.70	.70	— .03
New Calumet	3.10	3.30	3.10	3.30	+ .20
New Pacific Coal	1.41	1.41	1.22	1.25	— .15
Noranda	.24	.26	.23	.23	— .00½
Pershcourt	.63	.65	.62	.64	— .01
Quebec Labrador	.38	.38	.33	.36	
Quebec Smelting	.14½	.15	.14	.14	
Quebec Yellowknife	.11½	.12	.10	.10½	— .00½
Quemont	$25½	28½	25	27½	— 2½
Rix Athabasca	1.43	1.47	1.33	1.45	
Royran	.09	.10	.08	.09	— .00½
Sherritt-Gordon	3.85	4.35	3.85	4.05	— .20
Siscoe	.80	.81	.75	.75	— .01
Standard Gold	.09¼	.15	.09¼	.15	— .07
Steep Rock Iron	7.70	8.20	7.70	8.00	— .50
Sullivan	3.55	3.55	3.50	3.50	— .50
Taché	.65	1.05	.65	.90	— .26
Torbrit	1.96	1.96	1.85	1.90	— .01
Tungsten	1.13	1.25	1.11	1.53	— .12
United Asbestos	2.85	3.85	2.85	3.70	— .86
Weedon Pyrite	.57	.58	.54	.55	
Western Ashley	.19	.20½	.18½	.20	— .01
Wendell	.44	.46	.40	.45	— .01

HUILES

Anglo-Canadian	7.40	7.40	7.10	7.25	— .10
Atlantic Oil	3.05	3.10	3.05	3.10	— .10
Calvan	5.55	5.70	5.55	5.70	— .10
Central Explorers	3.60	4.10	3.60	4.05	— .40
Gaspé	2.85	2.95	2.84	2.89	— .04
Home Oil	$17	17	16¼	16½	— ¼
Long Island	41	45	41	42	— .01
National Pete	2.55	2.70	2.55	2.66	— .06
New Pacalta	11½	—	—	—	— .00½
Pacific Pete	9.60	9.70	9.40	9.40	— .15
Pan Western	1.20	1.20	1.16	1.18	— .05
Phillips	1.35	1.40	1.25	1.35	— .05
Superior Oils	1.45	1.57	1.45	1.49	— .04
West. Homestead	.54	.60	.50	.55	— .02

Prix des oeufs

Le marché des oeufs a fait preuve de stabilité à l'endroit des A Gros au cours de la dernière semaine, vu que les réceptions suffisaient à peine aux besoins; par contre, les A Moyens et A Petits ont baissé de 3 à 4 cents la douzaine bien que ces catégories se soient bien vendues et que les approvisionnements n'aient réellement pas excédé la demande. A tout prendre les réceptions ont été légères et, si l'on tient compte des prix élevés, elles ont vite pris les voies du détail.

Les expéditions triées se vendent sur place aux cours suivants, caisses gratuites: Catégorie A, grosseur Extra Gros 75, Gros 74, Moyens 60-61, Petits 50-52, Catégorie B 58, Catégorie C 52.

Les oeufs non triés font les prix suivants, caisses retournées: Catégorie A, grosseur Extra Gros 70-72, Gros 69-71, Moyens 56-57, Petits 45-47, Catégorie B 53-55, Catégorie C 47-49.

Les prix de gros aux détaillants sont comme suit pour les oeufs en vrac: Catégorie A, grosseur Extra Gros 79-81, Gros 78-80, Moyens, 66-68, Petits 56-58, Catégorie B 61-64, Catégorie C 55-59.

Voici les prix de détail aux consommateurs pour les oeufs en cartons d'une douzaine: Catégorie A, grosseur Extra Gros 86-92, Gros 85-90, Moyens 73-76, Petits 63-66, Catégorie B 65-71, Catégor



En Roulant ma Boule

Causette hebdomadaire de Baptiste et Catherine pour les enfants au-dessus de 21 ans

La gauloiserie, la bonne franquette et un style de manches de chemise, n'ont jamais déprave personne — Jean Richepin



La science de Baptiste

Jasette d'automne

Embrouillement des faiseux de calendriers. — Les saisons dans le temps de Baptiste. — Les inventions modernes.—La faute aux créatures. — Bombe atomique et poudre sans fumée.— Catherine se fâche. — Les bardeaux de Baptiste. — Pourquoi le calendrier est dans les patates. — Tout est changé. — Les rêves et le mauvais temps. — Ciboulot et atmosphère. — Pourquoi les saisons sont dans les patates. — Harmonie. — Trop fort pour Catherine.

—Quand on pense que c'est déjà demain l'automne.

—A part d'avancer l'heure et d'embrouiller les coqs pour faire lever le soleil, ça fera pas un gros changement. L'automne a remplacé l'été qui a pris des vacances cette année.

—On sait jamais, Baptiste, peut-être que l'été lui rendrait la politesse et viendrait le remplacer jusqu'à Noël. Les saisons m'ont l'air d'être en train de commettre j'sais pas bonnement, quelle bondance de chambardement comme c'est là, depuis quelque temps.

—T'as raison, Catherine, le calendrier se comporte curieusement à c't'heure.

—Qu'est-ce que tu veux, Baptiste, les faiseux de calendriers sont embrouillés comme tout le monde, y a pas à les blâmer, on vit dans un embrouillement général du haut en bas dans notre époque atomique.

C'était pas comme ça avant toutes les crapettes d'inventions. Dans notre temps l'été c'était l'été et l'automne c'était l'automne. Le 24 mai un Canayen qui sortait pas son chapeau de paille et son greement d'été c'était un arriéré qui connaissait pas les bonnes manières; on serrait ses flanelles pour les sortir le premier jour de septembre. C'était bien tranché, et on savait où on allait. Au jour d'aujourd'hui si tu pars en pique-nique pour une fin de semaine, au coeur de l'été faut que tu amènes ton capot, tes claques et tes mitaines, rapport que tu sais jamais si tu ne reviendras pas au milieu d'une bordée de neige.

—Ça c'est vrai, Catherine, mais es-tu bien certaine que cet emberlificottement là, c'est la faute des inventions modernes?

—Ça m'en a tout l'air.

—Ça serait-il pas plutôt la faute des créatures, soit dit sans vouloir passer des remarques?

—Ah! bien, v'la le restant des écus. Il me semblait que tu allais encore mettre ça sur le dos des créatures!

—Sors pas de ton caractère, Catherine. C'est pas que je veuille faire des bavassements. Mais entre nous deux, là, on parle pour parler, tu penses pas que lorsque le beau sesque s'est mis à sortir ses chapeaux de paille et ses bas de soie dans le mois de janvier et ses fourrures dans la canicule c'est pas suffisant pour embrouiller les faiseux de température, ça? Comme de raison, ce que j'en dis, c'est pas pour faire des interbolisations, mais ça se parle dans les milieux scientifiques.

—Ah! l'homme insécrable! Un de ces matins tu vas te réveiller avec l'idée que ce sont les créatures qui ont inventé la bombe atomique.

—Pourquoi pas? Elles ont bien inventé la poudre sans fumée.

—Sans vouloir te vanter Baptiste, tu aurais un bardeau de lousse que ça m'surprendrait pas.

—Bah! à notre époque c'est bien porté. Et si tu veux être à la mode faut du lousse dans les bardeaux, rapport que nous vivons sous un règne de bardeaux qui manquent.

—C'est toujours pas la faute des créatures, emmanches-ça comme tu voudras, vieille mauvaise langue que tu es. Vieux faiseur de bavassements.

—C'est bon, Catherine, j'dis pas que c'est de leur faute mais ça parait mal, qu'on dise ce qu'on voudra.

—Tu vois bien que c'est rien qu'un adon.

—J'veux bien. Mais c'en est un rodeux d'un dans tous les cas. Ça n'empêche pas que comme tout est embouteillé par le temps qui court on peut pas passer de remarques si le calendrier est dans les patates.

— Ah! pour quant à être dans les patates, on peut pas dire qu'il l'est pas.

—Mais, m'as dire comme on dit, il n'est pas le seul de sa gang.

— Pour ça, je suis de ton dire, Baptiste.

—Tout est changé, tout le monde patauge, les saisons font de même, et d'ici au jour où on aura inventé la corde à revirer le vent c'est aussi bien de se la fermer. C'est pas pire que le reste.

—C'est-il le monde qui fait changer la température, ou la température qui fait changer le monde?

—Les savants ne le savent pas encore. Tous ce qu'on sait c'est que tout change de poil. La température, la musique, la peinture, les biscuits à la melasse, la p'tite bière, la politesse, le goût, la mode, la morale, la manière de faire cuire les guertons, les p'tits chars, le mal de ventre, j'te m'en pas, Catherine, jusqu'à la façon de se placer les pieds devant le monde qui a changé de poil comme tout le reste. Y a même jusqu'aux rêves qui sont remplacés par les cauchemars; excepté comme de raison les rêves des amoureux et des avares qui me font l'effet de se comporter encore un peu dans les mêmes numéros. Tout change, que je te dis, Catherine. C'est vrai que la terre tourne encore, mais j'suis pas bien certain qu'elle tourne encore sur le même sens, comme c'est là.

—Comment, sais-tu, Baptiste, quels rêves font les gens?

—Il est clair qu'aucun ne vient me faire des confidences sur ses rêves, mais on peut juger de leurs rêves par les actions qui s'en suivent. C'est clair comme de l'eau de r'source.

—C'est pourtant vrai; j'avais jamais pensé à ça.

—Catherine, j'vas te dire une chose, pas besoin d'être bien remarqueux pour s'apercevoir qu'on est battu d'une épidémie d'araignees qui ont les pattes en l'air. Quand tu entre dans une maison et que tu vois le plafond peinturé en noir ou en rouge brique, un pan de mur jaune caca, sous le respect que je te dois, un autre vert bouteille, un autre rose nanan et le dernier recouvert de papier tenture rococo, tu fais une gueule, comme on dit. Et quand au milieu de tout ça tu vois accroché le portrait de la maitresse avec un oeil dans lé front, tu te rends compte que tu te trouves dans la cage d'intellectuels modernes et t'as pas besoin de te creuser le ciboulot bien longtemps pour te faire une idée pas mal juste du poil des rêves qui circulent dans la caboche des habitants de la maison.

—Ambitionne pas, Baptiste.

—Et la preuve que tout change c'est que dans notre temps une créature qui aurait emmanché sa cuisine comme ça, ses parents auraient fait venir le docteur tout de suite, tandis qu'aujourd'hui c'est une raffinée de haut fionnage. C'est-il vrai ou si c'est pas vrai, Catherine?

—C'est peut-être nous autres qui sommes des vieux arriérés, Baptiste?

—Si l'automne vient gâter l'été c'est qu'il y a trop de gens qui ne rêvent que de mauvais temps un peu partout et qui créent une atmosphère de plaies et de bosses qui embrouille les saisons et fait du mélange. Comprends-tu?

—Pas une bonguienne de miette.

—Moi non plus, mais ça fait rien, ça doit être comme ça que ça se manigance.

—Toi, Baptiste, veux-tu que je te dise? eh bien, t'es, sans comparaison, comme les savants de notre époque qui inventent des patentes qui sont trop fortes pour leur vache, comme on dit.

—Dans tous les cas, moi je suis en train de me demander si les rêves ne créeraient pas l'atmosphère et si l'atmosphère ne créerait pas les rêves?

—Baptiste, tu commence à penser trop creux pour ma comprenure. J'ai quasiment autant d'acquiet d'aller éplucher mes patates.

—Attends, attends, Catherine, laisse-moi finir mon explication et tu vas voir que ça saute aux yeux à pieds joints. Quand il fait mauvais, ça te donne des idées noires, pas vrai?

—Bédame!

—Alors, pourquoi que lorsque tu as des idées cornues et raboteuses ça donnerait pas une température du même poil, en vertu des grandes lois de l'harmonie, créés par le Père Eternel.

—De ce coup-là, Baptiste, tu me la bouche.

—Attends, tu vas comprendre mon raisonnement. Prends patience.

—Ambitionne pas, par exemple.

—Si la température maussade engendre des idées maussades, pourquoi que des pensées joyeuses et optimistes n'amèneraient pas du temps ensoleillé?

—Je me le demande, Baptiste?

—Saisis-tu le joint?

—Hum!

—C'est-il logique et plein de bon sens?

—Ça devrait l'être, Baptiste.

—Depuis que la dernière dernière guerre est finie et que la future dernière attend sa chance de ne pas avoir lieu que tout le monde rouspète contre les quatre saisons qui sont toutes embrouillées, il fait froid dans les pays chauds, il pleut dans les pays froids et les ouragans se suivent à la queue du loup, comme on dit. Ils ne voient pas que c'est la nature qui fait de son mieux pour s'harmoniser avec les pensées qui mijotent dans les ciboulots, c'est pour ça qu'elle est toute détraquée, la pauvre vieille. Comprends-tu, à c't'heure, Catherine?

—Ça manque pas de bon sens, Baptiste.

—Bien, moi, Catherine, j'pense que la température c'est sans comparaison comme les gouvernements, on a celle qu'on mérite.

BAPTISTE

Instructions précises aux journalistes

Chacun devra se tenir à l'endroit assigné, aux cérémonies de Québec.

Québec, 22. (D.N.C.) — Au cours de la visite à Québec de son Altesse Royale la princesse Elisabeth et du duc d'Edimbourg, les représentants de la presse, de la radio, les photographes et les cinéastes auront toutes les facilités de mettre en vedette le couple royal et de souligner cet événement.

Mais aucun photographe, commentateur de radio ou correspondant de presse ne devra s'approcher de la princesse de moins de 15 pieds. Advenant que la princesse ait à passer près de l'endroit où se trouveront les membres de la presse, ceux-ci ne devront pas bouger, de façon à ne pas obstruer son passage.

Personne ne doit lui adresser la parole avant que celle-ci l'ait fait. Les photographes ne devront pas demander au couple royal de prendre telle ou telle pose pour les fins de la photographie.

Privilèges accordés

En dépit du fait que les journalistes, les cinéastes, les photographes et les commentateurs de la radio bénéficient de certains privilèges qui leur permettent de s'acquitter de leurs fonctions, ceux-ci doivent obéir à tout ordre de la force policière.

On recommande également aux journalistes de ne pas briser les lignes de la police avant, pendant et immédiatement après une cérémonie où le couple royal se trouve. Il est important que l'on se place dans une position déterminée avant l'arrivée de la police et de demeurer à cet endroit tant que dure la cérémonie. Il serait inconvenant qu'un va-et-vient se produise pendant une cérémonie.

M. Charles-Miville Deschênes, représentant du gouvernement provincial auprès de la presse, en fournissant ces détails, a insisté sur le fait que tout est prévu pour que les journalistes, les commentateurs de la radio, les photographes, les cinéastes puissent se transporter d'un endroit à un autre à des heures prévues et suivant une cédule bien comprise et adoptée par les autorités policières.

M. Deschênes est à préparer à l'intention de la presse un bulletin bien explicite où seront indiqués les endroits stratégiques de toutes les cérémonies.

Salle de rédaction

M. Jean Marchand, officier de liaison pour le Pacifique Canadien, au Château Frontenac, vient d'annoncer qu'une salle de rédaction a été organisée dans la salle de billard du Château Frontenac pour permettre aux quelque 200 correspondants des journaux de remplir leur mission, durant la visite de la princesse Elisabeth et du duc d'Edimbourg.

Le service de ciné-photo provincial mettra à la disposition des photographes une chambre noire.

M. J. Morin, en charge du service de ciné-photographie, a pris les dispositions pour que les photographes trouvent à Québec les facilités pour faire parvenir à leurs organisations respectives leurs photographies.

La radiodiffusion des cérémonies sera faite par Radio-Canada, qui s'est engagée à alimenter les postes locaux.

A chaque endroit, des espaces déterminés permettront aux techniciens et aux commentateurs de Radio-Canada de souligner par tout le pays et en Europe, par le truchement du service international, les détails des événements de la journée.

On nous apprend que 52 membres de Radio-Canada formeront l'équipe désignée pour la radiodiffusion de toutes les cérémonies. Les commentateurs Gérard Arthur, Gaston Nolet, René Lévesque, René Lecavalier, Guy Dumais, Roland Lelièvre et plusieurs autres feront la description de la cérémonie officielle.

Léger incendie dans un camion-citerne

(De notre édition finale d'hier)

Dans un quartier particulièrement vulnérable aux incendies, un camion-citerne transportant plusieurs centaines de gallons d'essence a pris feu, cet après-midi. Grâce à la prompte intervention d'un passant, les flammes ont toutefois été rapidement été maitrisées.

Les pompiers sont arrivés sur les lieux, angle Lagauchtelère et de Bullion, pour constater que M. Albert Thériault, 2023, rue S.-Urbain, avait réussi à maitriser l'incendie avec un extincteur chimique.

M. Thériault avait aperçu le conducteur du camion, M. Roger Trépanier, 2313, rue Ontario, travaillant fébrilement à couper un fil de l'accumulateur, alors que les flammes commençaient à sortir du moteur.

M. Thériault courut dans un immeuble voisin, y prit un extincteur chimique et parvint à maitriser les flammes en quelques instants.

Courtoisie des époux Alexander

SUITE DE LA PAGE 28

du gouverneur général et ses nombreuses décorations apparaissent dans trois écrins en vitré. Sur les murs et le pupitre se trouvent des portraits de sa famille.

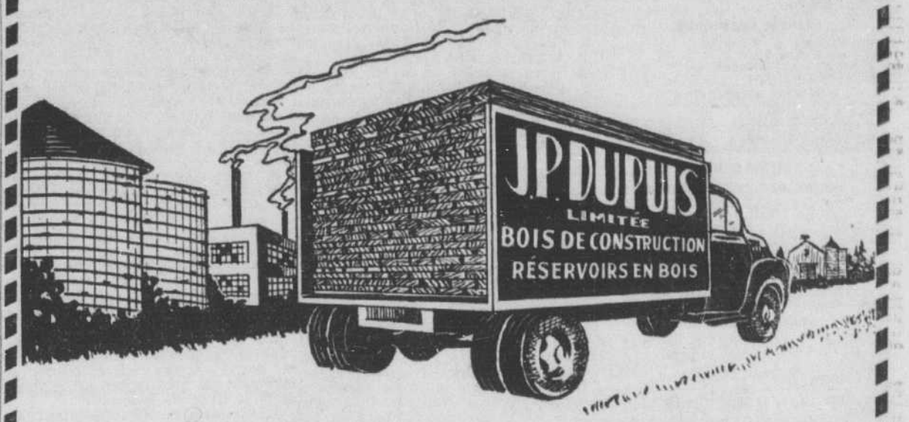
A l'étage inférieur se trouvent les salles où les représentants du gouvernement, du corps diplomatique, les dignitaires de l'Eglise se réuniront pour assister au banquet d'Etat. Répondant à un toast du gouverneur général, la Princesse prononcera une allocution dans un microphone caché dans un faisceau de fleurs. Sa voix sera entendue sur les ondes de Radio-Canada.

Formalités protocolaires

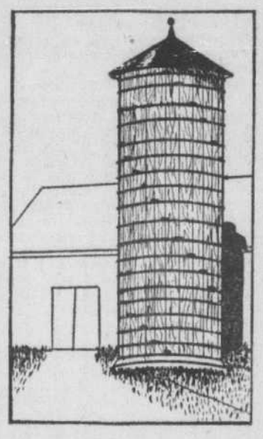
(B.U.P.) — La vicomtesse Alexander fera des révérences formelles à la princesse Elizabeth à son arrivée dans la capitale en dépit du fait qu'elle primera la princesse dans les affaires officielles. C'est ce que de hauts fonctionnaires ont révélé.

Lors même que toutes les invitées devront faire la révérence à lady Alexander, la princesse, parce qu'elle est de sang royal, ne sera pas tenue de s'y conformer.

PEDICURE
diplômé prendra charge de clinique.
Références requises
Salaire et commission
CASIER 9. STATION T.



UN SERVICE ADDITIONNEL



Depuis près d'un demi-siècle dans la préparation et le commerce du bois de construction, il nous fait plaisir de vous annoncer l'ouverture d'un

DEPARTEMENT DE RESERVOIRS EN BOIS (tank)

Nous produisons actuellement de ces réservoirs pour les contrats de défense nationale et nous pouvons rencontrer vos demandes quel qu'en soit l'usage dans ce domaine.

TUYAUX EN BOIS — CAISSE ISOLATRICE

Tuyaux en bois pour service d'eau (force motrice); Caisse isolatrice souterraine pour tuyaux à vapeur,

SILOS — CUVES POUR L'ACIDE et CUVES POUR MARINADES

Prompte attention sera accordée aux demandes de prix

Ecrivez à notre département de réservoirs de bois—ou signalez YO. 0928

J. P. DUPUIS Limitée

MANUFACTURIER. PLANCHER DE BOIS FRANC

1084 ave de l'EGLISE, VERDUN, Montréal

Succ. 500 Avenue Victoria Lachine WA. 4911

Personnage martial et romanesque

Le mari de Daphné du Maurier sera du voyage de la princesse Elisabeth.

Londres, 22. (P.C.) — C'est à sir Frederick Browning qu'incombe la tâche de diriger le groupe royal, au cours de la prochaine visite au Canada de la princesse Elisabeth et de son mari, le duc d'Edimbourg.

Officiellement, sir Frederick est contrôleur et trésorier de la "maison" de la princesse, mais malgré son titre, il n'a rien de guindé ni de cérémonieux.

A 19 ans, sir Frederick gagnait une décoration pour services distingués. C'était pendant la première grande guerre et dès l'âge de 21 ans, il était promu adjudant de son bataillon. Pendant la deuxième grande guerre, il commanda le groupe de parachutistes des "Diables rouges" qui se signalèrent à Arnhem.

Athlète parfait, ancien participant olympique et détenteur de records, sir Frederick, qui est âgé maintenant de 54 ans, a une personnalité très caractéristique.

Comme les personne qui font maintenant partie de la "maison royale", Browning est un homme d'action qui n'a rien de compassé. Il en est de même d'ailleurs du secrétaire de la princesse, le major Martin Charteris, âgé de 37 ans, qui a fait du service comme officier de renseignements en Palestine pendant la guerre.

En Cornouailles

Sir Frederick n'en a pas moins eu un passé romanesque. Tout jeune homme, il aurait été conquis par un livre intitulé "The Loving Spirit". Il mit à la voile pour les Cornouailles afin de voir de ses yeux la campagne décrite dans le roman. Dans ses voyages, il rencontra l'auteur, dont il tomba amoureux et il l'épousa.

Plus tard, lady Browning, mieux connue sous son nom de romancière, Daphné du Maurier, écrivit "Rebecca", l'histoire célèbre d'une jeune femme hantée par le souvenir de la première épouse de son mari. La romancière s'était inspirée d'un vieux manoir cornouillais....devenu depuis la maison de campagne des Browning.

Sir Frederick peut aussi devenir un rival pour son épouse. Il vient d'écrire un scénario pour un ballet basé sur l'histoire de Jeanne d'Arc et il l'a présenté à Ninette de Valois, directrice des Sadler's Wells.

Browning a reçu son éducation à Eton et Sandhurst, où une sorte de légende s'était faite autour de son nom. D'où le surnom de "Boy" dont on l'affuble volontiers.

Durant la dernière guerre, sir Frederick commanda la première unité de troupes britanniques aéroportées. Il fut parachuté en Hollande avec ses hommes pour attaquer Arnhem.

Plus tard, il avait été chef d'état-major du vicomte Mountbatten, en Asie méridionale.

Entre autres thèses militaires, sir Frederick soutient que si les troupes de Montcalm avaient été armées d'arcs et de flèches, elles auraient défait le général Wolfe, sur les plaines d'Abraham.

Plans pour la visite des princes aux E.-U.

Washington, 22. (P.A.) — Des plans pour la prochaine visite de la princesse Elisabeth et du duc d'Edimbourg ont été faits hier soir par les ambassadeurs canadien et britannique, au cours d'une réunion avec les officiers du département d'Etat.

Les visiteurs royaux, au cours de leur voyage au Canada, doivent se rendre à Washington le 24 octobre pour une visite de 2 jours. Le président et Mme Truman doivent les rencontrer à leur arrivée de Montréal par avion.

Ils seront les invités de M. et Mme Truman, à Blair House, pendant 45 heures. Cela comprend les diners officiels aux ambassades du Canada et de Grande-Bretagne. La princesse Elisabeth et son époux doivent aussi visiter Mt Vermont, Arlington et d'autres endroits historiques.

Il est probable que l'itinéraire officiel sera connu mardi. Les visiteurs quitteront les Etats-Unis par avion le 26.

L'élection anglaise rejetée dans l'ombre

Londres, 22. (Reuter) — L'annonce de la prochaine élection générale a été rejetée dans l'ombre par la nouvelle que le roi serait opéré. Dans leurs éditoriaux, les journaux laissent de côté les questions politiques pour s'étendre sur l'amour que la population porte à son roi.

Le "Daily Mail" écrit par exemple: "Jamais auparavant s'est-on rendu compte autant qu'aujourd'hui de la lourde tâche que constitue pour le monarque l'exercice de ses droits constitutionnels".

Et le "Daily Express": "Les prières de tous les Britanniques seront offertes pour le roi, de même que celles de tout l'univers car le respect et l'admiration qu'on lui porte ne sont pas limités à ses seuls peuples".

Popularité croissante des Tories

Ce que révèlent les sondages de l'opinion publique en Grande-Bretagne.

Londres, 22. (A.F.P.) — Une analyse des sondages de l'opinion publique depuis les élections de février 1950 montre que le parti conservateur, qui jusqu'à la fin de 1950 remportait une proportion de suffrages de deux à trois pour cent inférieure à celle revenant aux travaillistes, a suivi une courbe ascendante depuis le début de cette année.

Selon l'enquête effectuée, il y a moins d'un mois, par le quotidien libéral "News Chronicle", les conservateurs avaient pris une avance de 14 pour cent, mais les résultats du dernier sondage ramènent, ce matin, l'avance conservatrice à 10 pour cent.

D'autre part, la proportion de personnes interrogées qui considèrent l'augmentation du coût de la vie comme le problème le plus grave a passé de 39 pour cent en août de l'année dernière à 56 pour cent en août 1951. Cette hausse du coût de la vie n'est imputée que par 17 pour cent au programme de réarmement: 63 pour cent l'attribuent aux "dépenses du gouvernement"; 57 pour cent, d'autre part, estiment que "les gens ne travaillent pas assez".

Il faut noter que la popularité personnelle de M. Attlee — et non celle de son gouvernement — est restée à peu près stable, ralliant entre 43 et 47 pour cent des suffrages.

M. Churchill reste alerte

Londres, 22. (Reuter) — A la veille des élections nationales beaucoup de gens se demandent si M. Winston Churchill, maintenant âgé de 76 ans, est en possession des qualités physiques et mentales qu'on se plaisait à lui reconnaitre pendant qu'il était premier ministre du temps de guerre.

Les années ne semblent guère peser lourdement sur lui. Il souffre de surdité partielle, mais il est debout de bonne heure le matin, travaille en mangeant, fume presque continuellement. Il semble plus énergique que jamais, parfois dicte des messages, des discours six heures sans arrêt, prend sa sieste, pouvant dormir quand il en sent le besoin.

Il est à son meilleur quand les autres se mettent au lit.

Relations établies entre la Turquie et le Saint-Siège?

Cité du Vatican, 22. (A.F.P.) — Certaines informations ont laissé entendre que des relations diplomatiques seraient prochainement établies entre le Saint-Siège et la Turquie.

Dans les milieux ecclésiastiques généralement bien informés, on considère que dans cette question, qui est à l'étude depuis un certain temps déjà, aucun fait nouveau n'est à enregistrer. L'établissement de rapports avec Ankara, dont l'idée a trouvé d'ailleurs des partisans en Turquie, semble être soumise à des questions que l'on ne prévoit pas pouvoir régler rapidement.

La table décorée à la canadienne

Granby, 22. (P.C.) — La table d'honneur à laquelle prendront place la princesse Elisabeth et le duc d'Edimbourg, quand ils visiteront Toronto, sera décorée d'une façon définitivement canadienne. On a, en effet, commandé à Granby quelque 2,200 feuilles d'érable et une quantité de sucre d'érable.

Les journalistes en alerte près du palais

Londres, 22 (Reuter) — Aucune lumière ne brillait au fronton massif du palais de Buckingham, hier soir, après qu'un porte-parole de la cour eut annoncé que le roi subirait une opération.

Des dizaines de journalistes et de photographes se tenaient parmi la foule, à l'extérieur du palais de Buckingham.

Des autos circulaient sans bruit aux environs du palais, puis s'éloignaient de même.

D'autres voitures s'arrêtaient et leurs occupants descendaient, parfois en robes du soir, pour venir jeter un coup d'oeil à travers les grilles.

TUSSEX
Pectoral Balsamique
Employé contre la
COQUELUCHE

LISEZ CECI
si vous voulez une nouvelle auto!

Acheter une nouvelle automobile de nos jours n'est pas une tâche facile . . . cependant il y a des moyens plus faciles que d'autres. Depuis que le gouvernement a mis en vigueur les nouvelles restrictions sur le crédit concernant l'achat de nouvelles automobiles, nous avons essayé d'organiser plusieurs plans de paiements pour vous aider à simplifier l'achat d'une voiture MORRIS. Nous avons enfin trouvé la solution.

Il serait difficile d'expliquer dans cette annonce les détails de ce nouveau plan, mais si vous voulez nous téléphoner ou, lorsque vous en aurez le temps, nous rendre une visite à nos salles de montre, un de nos représentants se fera un plaisir de vous laisser savoir comment vous pouvez vous procurer aujourd'hui-même une automobile MORRIS sans pour cela avoir à "défoncer" votre budget.

Que vous ayez une automobile à échanger ou non, il y va de votre avantage de nous voir *en premier!*

Venez . . . ou téléphonez aujourd'hui!

TOLEDO MOTORS LIMITED
2134 RUE STE-CATHERINE OUEST
GLenview 3561

LES ROYAUX DE MONTRÉAL REMPORTENT LA COUPE DES GOUVERNEURS

L'équipe de la métropole est la première du circuit à décrocher 5 fois le trophée

Le Montréal triomphe des Chiefs de Syracuse par 18-9. — Walter Fiala est la vedette de la joute. — Le gérant Bruno Betzel est expulsé.

Syracuse, 22. (De l'envoyé spécial de La "Presse") — Les Royaux ont écrit une page d'histoire dans la ligue Internationale, en devenant le premier club du circuit présidé par Frank Shaughnessy à remporter cinq fois la coupe des Gouverneurs.

Devant 4,404 spectateurs au stade MacArthur, les joueurs du gérant Walter Alston ont établi un record dans les séries éliminatoires en déclassant le Syracuse par 18 à 9. C'est le plus grand total enregistré dans une partie soit 27 points, depuis que le Baltimore a vaincu le Montréal par 19 à 4, le 16 septembre 1945.

En gagnant la série finale du détail par quatre victoire contre une défaite, les Royaux se sont assurés le droit de rencontrer le finaliste de la série entre le Milwaukee et le St-Paul dans la petite série mondiale.

Cette petite série mondiale commencera à Montréal au cours de la semaine prochaine, tout probablement mardi.

Hampton Coleman, le lanceur gagnant, avait appris seulement avant la joute, qu'il était le père d'une fillette. Coleman a brillé au monticule et au bâton dans cette partie, mais il a faibli avant la fin de la joute et l'athlète de Red Springs, Caroline du Nord, a lancé un S.O.S. auquel a répondu par le lanceur gaucher Tom Lasorda qui a arrêté les tentatives de ralliement des Chiefs dans les dernières manches.

Fiala brille

Walter Fiala, un joueur considéré comme un faible frappeur, a été la grande vedette des vainqueurs au bâton. Il a frappé quatre coups sûrs, dont un coup de circuit, pour faire compter cinq points des siens.

Les Royaux ont frappé un total de 15 coups sûrs contre six lanceurs des Chiefs, soit Jack Griffore, Chuck Eisenmann, Art Hartley, Jene Costello, Jack Robinson et Melignano.

Au début de la joute, les spectateurs s'attendaient à assister à un duel entre les lanceurs droitiers Jack Griffore et Hampton Coleman, mais un incident survenu à la 5e manche, alors que le score était de 4-2 en faveur du Montréal a changé du tout au tout l'allure de la joute qui s'est transformée en marathon.

Alors que Jim Gilliam fut pris dans une souricière entre le marbre et le troisième-but et pourchassé par plusieurs joueurs du Syracuse, l'arbitre Ryan a jugé que le receveur Bill Baker avait commis une interférence contre le coureur et il accorda un point au Montréal. Ceci a déclanché une série d'arguments de la part des Chiefs, au cours duquel le gérant Bruno Betzel fut expulsé de la partie.

Athlètes découragés

A compter de l'absence de Bruno Betzel, les Chiefs n'alignaient plus le même club. C'était un groupe de joueurs démoralisés. Les Royaux ont alors continué un ralliement qui leur a permis de compter cinq points au cours de cette manche.

On peut dire que la victoire des Royaux a été fort décisive. Les chroniqueur de baseball de Syracuse ont déclaré après la partie qu'ils ne se rappelaient pas avoir vu les Chiefs subir une telle humiliation au cours de la dernière saison.

Les champions de la Ligue Internationale ont profité de toutes les occasions de compter. La preuve c'est qu'ils ont frappé seulement 15 coups sûrs pour scorer 18 points et ils ont laissé seulement quatre coureurs sur les buts.

Tous les porte-couleurs du Montréal ont obtenu un hit dans cette joute. Fiala a frappé quatre hits, Morgan en a réussi trois, tandis que Bert Haas, le héros de la série finale, en a frappé deux.

23 frappeurs dans une manche

Les chroniqueurs de baseball ont cru pour un certain temps que la joute ne se terminerait jamais. Attendant impatiemment le moment de prendre leur train pour retourner dans la métropole canadienne, les journalistes ont vu les deux clubs envoyer un total de 23 frappeurs au marbre à la 8e manche. Pas moins de 14 points, dont 9 par les Royaux furent enregistrés dans cette manche.

Le Syracuse a compté les deux premiers points de la partie à la première manche qui fut marquée par un trois-buts de Carden Gillenwater.

A la deuxième manche le Montréal a riposté en enregistrant quatre points pour envoyer Griffore aux douches. Le lanceur Hank Coleman a frappé un deux-buts pour faire compter deux points de son club et aider sa propre cause dans cette reprise.

A la 5e manche, Gilliam a reçu un but sur balles et Gionfriddo a frappé un simple au champ droit. C'est à ce moment que la série d'arguments a commencé, car le frappeur suivant Toby Atwell a frappé un roulant faiblie près du deuxième-but. Markland a saisi la balle et il a lancé au marbre pour prendre Gilliam en défaut. Gilliam est cependant retourné au troisième et dans la poursuite, son chemin fut bloqué par le receveur Baker qui ne possédait pas la balle et l'arbitre Ryan a déclaré immédiatement une interférence, en permettant à Gilliam de croiser le marbre.

Protestations du Syracuse

A l'instant même tous les joueurs des Chiefs étaient devant l'arbitre Ryan, protestant véhément sa décision. Quand le calme s'est rétabli, le Montréal menait par 5 à 2 et Betzel prenait le chemin des douches, cédant sa place momme mentor au vétéran Eddie Shokes.

Betzel venait à peine de disparaître que le Montréal commençait à frapper les balles du lanceur Eisenman dans toutes les directions du terrain et quand la manche a pris fin les Royaux menaient par 9 à 3.

Les Royaux sont revenus au bâton pour enregistrer huit autres points dans la 8e manche en envoyant 12 frappeurs au marbre dans cette reprise.

A ce moment, la majorité des spectateurs ont quitté le stade MacArthur, semblant totalement dégoûtés par la tenue du club Syracuse. Plusieurs manquaient donc à l'appel, quand à la fin de cette inning, les Chiefs scorèrent quatre points pour envoyer Coleman aux douches. Le dernier point du Syracuse fut compté par Carden Gillenwater qui a réussi un coup de circuit.

Les fervents de baseball de Syracuse se rappelleront longtemps cette partie, fertile en émotions et marquée par tout ce qui est indiqué dans le livre de baseball.

Les joueurs des Chiefs étaient tellement humiliés par leur défaite, qu'ils n'ont pas sauté sur le terrain pour serrer la main des vainqueurs, scène que l'on voit dans tous les autres sports.

Les porte-couleurs des Royaux ont pris le train après la joute pour retourner à Montréal où ils attendront patiemment la fin de la série entre le St-Paul et le Milwaukee, les deux finalistes de l'American Association.

Les Royaux méritent bien un peu de repos après avoir remporté la victoire dans huit des neuf parties qu'ils ont disputées au cours des séries éliminatoires. Frank Shaughnessy, président de la ligue Internationale, a annoncé que la petite série mondiale ne pourra pas commencer à Montréal avant mardi soir prochain, même si le Milwaukee remportait deux victoires consécutives sur le S.-Paul.

Montréal	A.B.	P.	C.S.	R.	A.
Gilliam, 3b.	4	1	1	2	2
Gionfriddo, c.g.	5	2	1	3	0
Atwell, r.	6	1	1	4	2
Shuba, c.d.	4	3	1	0	0
Haas, c.c.	6	3	2	3	0
Byam, 1b.	4	2	1	11	1
Morgan, s.c.	4	3	3	1	1
Fiala, 2b.	5	3	4	2	5
Coleman, l.	5	0	1	1	0
La Sorda, l.	0	0	0	0	0
Totaux	41	18	15	27	11
Syracuse	**A.B.**	**P.**	**C.S.**	**R.**	**A.**
Corbitt, s.c.	4	1	2	2	2
Babe, 3b.	5	1	2	3	3
Power, 1b.	5	3	1	10	2
Workman, c.g.	5	0	1	4	0
Gillenwater, c.c.	4	2	2	4	0
Markland, 2b	4	1	1	1	2
Regan, c.d.	4	0	0	1	0
Baker, r.	4	1	1	3	0
Griffore, l.	0	0	0	0	0
Eisenmann, l.	1	0	0	0	0
z—Zientara	1	0	0	0	0
Robinson, l.	0	0	0	1	0
b—Weathers	1	0	0	0	0
Costello, l.	0	0	0	0	0
Hartley, l.	0	0	0	0	0
c—Drews,	1	0	1	0	0
Melignano, l.	0	0	0	0	0
Totaux	39	9	11	27	12

a—a été retiré pour Eisenmann à la 4e.
b—a frappé pour Robinson à la 7e.
c—a frappé pour Hartley à la 8e.

MONTREAL	040 050 090—18
SYRACUSE	200 001 051— 9

Erreurs: Baker, Morgan. Points produits: Workman 2, Gillenwater 2, Morgan 3, Fiala 5, Coleman 2, Haas 4, Gionfriddo, Shuba 2, Markland 3, Baker, Corbitt, Deux-buts: Coleman, Corbitt, Shuba, Markland. Trois-buts: Gillenwater, Power, Haas. Circuits: Fiala, Gillenwater. But volé: Haas. Laissés sur les buts: Montréal 4; Syracuse 6. Buts sur balles: Coleman 2, Griffore 1, Eisenmann 2, Costello 3. Retraits: Coleman 3, Eisenmann 2, LaSorda 1. Hits contre Griffore 4 en 1⅓; Eisenmann 4 en 3⅔; Robinson 1 en 2; Costello 4 en 5⅔; Hartley 1 en ⅓; Melignano 1 en 1; Coleman 10 en 7⅔; LaSorda 1 en ⅓. Frappés par le lanceur: par Coleman (Markland); par Costello (Byam). Lanceur gagnant: Coleman; lanceur perdant: Griffore. Arbitres: Ryan, Tabacchi et Gallin. Durée: 2.24. Assistance: 4,404.

Joutes de baseball

AUJOURD'HUI

AMERICAN ASSOCIATION

Milwaukee à S.-Paul
(Milwaukee mène 3-2 dans la série de 4 dans 7)

LIGUE NATIONALE

Philadelphie à Brooklyn (soir)
Boston à New-York
Pittsburgh à Cincinnati
Chicago à St-Louis (soir)

LIGUE AMERICAINE

New-York à Boston
Cleveland à Détroit
Washington à Philadelphie
St-Louis à Chicago

DEMAIN

AMERICAN ASSOCIATION

Milwaukee à S.-Paul
(5e joute de la série finale de 4 dans 7 si nécessaire)

LIGUE NATIONALE

Philadelphie à Brooklyn
Boston à New-York
Pittsburgh à Cincinnati (2)
Chicago à St-Louis

LIGUE AMERICAINE

New-York à Boston
Cleveland à Détroit
St-Louis à Chicago
Washington à Philadelphie (2)

JOUTES D'HIER

COUPE DES GOUVERNEURS
(Série finale)

Montréal	040 050 090	18	15 1
Syracuse	200 001 051	9	11 1

Coleman et Atwell; Griffore, Eisenmann 2, Robinson 6 Costello 8, Hartley 8, Melignand 9 et Baker.
(Le Montréal gagne la série de 4 dans 7 par 4-1).

LIGUE AMERICAINE

Cleveland	050 000 100	6	7 2
Détroit	023 011 00x	7	8 2

Feller, Gromek 3, Brissie 7 et Hegan
Gray Hutchinson 2 et House.

New-York	110 001 200	5	9 0
Boston	000 100 000	1	6 0

Reynolds et Berra; Kiely, Kinder, Wight et Moss.

LIGUE NATIONALE

Chicago	000 000 000	0	2 3
St-Louis	130 001 01x	6	7 0

Miller, Dubiel 8 et Chitti Collum et D. Rice.

Philadelphie	430 001 001	9	12 1
Brooklyn	001 200 300	6	8 2

Roberts et Wilber; Labine, Podbielan 2, Branca 5, Schmitz 8, Kinz 9 et Walker.

AMERICAN ASSOCIATION
(Série finale)

Milwaukee	200 001 020	5	10 2
St-Paul	002 230 00x	7	7 0

Donovan, Thiel 5, Gorin 7, et Burris, Unser 8; Black, Eperly 8 et Thompson.
(Milwaukee mène 2-1 dans la série de 4 dans 7).

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	Diff.
New-York	92	54	.630	
Cleveland	92	57	.617	1½
Boston	86	58	.597	5
Chicago	77	70	.524	15½
Détroit	69	78	.469	23½
Philadelphie	65	82	.442	27½
Washington	57	88	.393	34½
St-Louis	47	98	.324	44½

LIGUE NATIONALE

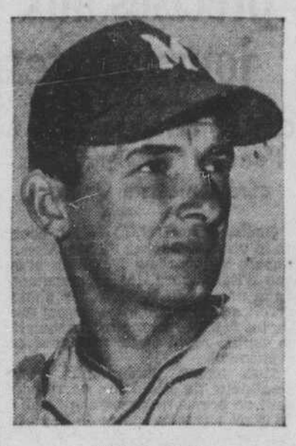
	G.	P.	Moy.	Diff.
Brooklyn	92	53	.634	
New-York	89	58	.605	4
St-Louis	77	70	.524	16
Boston	73	72	.503	19
Philadelphie	71	76	.483	22
Cincinnati	63	84	.429	30
Pittsburgh	61	86	.415	32
Chicago	60	87	.408	33

FORUM
CE SOIR A 8.30
HOCKEY
ROYAL
VS
CANADIEN
Billets réservés: $2.00, 1.75, 1.50
Entrée générale: $1.00

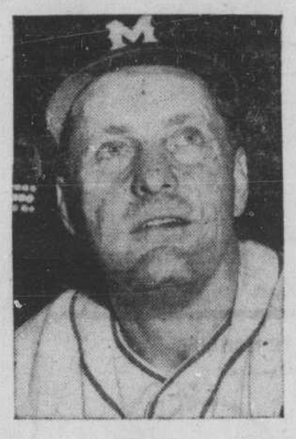
Abonnés de la ligue senior
Nous accepterons le renouvellement des abonnements pour les PARTIES LOCALES DU ROYAL jusqu'à vendredi 28 septembre inclusivement. Contrôle ouvert de 10 a.m. à 6 p.m.

LES ATTRACTIONS DE MONTREAL
Nous réservons des billets pour tous genres d'attractions à Montréal.
SOREL, SUD
GUERTIN, R., 13 Goupil Tél. 2490
MONTREAL
MANCINI, P., 7618 N.-Dame E. Tél. CL. 0135
GRANBY
MENARD, A., 100 Blvd Lord. Tél. 4183
VERDUN
Pharm. DUCHESNE, Verdun et Hickson Tél. HE. 4519
SHAWINIGAN F.
AUGER, V., 33, 8e rue Tél. 7-8343
LAUZON
VERRET, J. L., 6 St-Magloire
VICTORIAVILLE
LEMIEUX, A., 1 Albert
TROIS-RIVIERES
LAJOIE, C. M.
GRAND'MERE
VAILLANCOURT & RIVARD
FRELIGHSBURG
GOSSELIN, Y.
BONAVENTURE
McNEIL, J.
Les attractions de Montréal
2250 PIE IX
Je désire être votre représentant dans ma localité.
Nom .....
Adresse A3

Vedettes du 4e triomphe des Royaux



Walter Fiala



Bert Haas



Bobby Morgan

Alors que les Royaux de Montréal ont décroché les honneurs de la coupe des Gouverneurs pour la 5e fois hier soir à Syracuse, le diminutif Walter Fiala a été le meilleur frappeur des gagnants avec quatre coups sûrs dont un coup de circuit pour faire compter cinq points des siens. Le vétéran Bert Haas, qui la veille avait obtenu deux home runs et qui a été la vedette de la série finale, a réussi deux hits, tandis que Bobby Morgan a brillé en frappant trois fois en lieu sûr.

Les Alouettes joueront au stade dimanche après-midi

Le Montréal recevra les puissants Tiger-Cats de Hamilton au stade des Royaux. — Trawick et Aschenbrenner de retour au jeu.

L'instructeur Lew Hayman a déclaré tard hier soir qu'il tentait toujours d'obtenir Jake Dunlap, des Rough Riders d'Ottawa. Dunlap a été congédié par son club mais un règlement du Big Four veut qu'aucun autre club du circuit puisse aligner un joueur qui a déjà joué une partie pour une autre équipe.

Tout indique qu'aucune décision ne sera prise à ce sujet avant le début de la semaine prochaine.

Les Alouettes ont mis fin à leurs pratiques hier soir en vue de leur joute de dimanche après-midi contre les puissants Tiger-Cats de Hamilton. Les joueurs de Carl Voyles en seront ainsi à leur premier voyage dans la métropole et les amateurs de football auront l'occasion de voir le quart de couleur Bernie Custis à l'oeuvre dans cette joute.

Les Royaux ont remporté hier soir la coupe des Gouverneurs au baseball et ainsi la partie de football aura lieu dimanche après-midi.

Il est certain que le robuste Herb Trawick sera de retour à son poste sur la ligne défensive tandis que Frank Aschenbrenner reprendra sa place à l'arrière-plein. Quant aux Tiger-Cats, ils seront privés du dynamique joueur de centre Jake Gaudaur pour la partie.



HERB TRAWICK

Entretemps, les Rough Riders d'Ottawa feront face aux Argonauts à Toronto. Une victoire des Alouettes sur les Tiger-Cats accouplée à un triomphe des champions de l'an dernier sur l'équipe de la capitale enverrait les trois clubs sur un pied d'égalité en 3e position. Le Hamilton n'a pas encore subi la défaite en quatre parties et les experts favorisent la puissante machine humaine de Voyles pour l'emporter une 5e fois de suite, soit une 2e fois contre les Alouettes.

En scrutant l'horizon. — Le robuste joueur de couleur Chuck Anderson est encore dans la métropole et n'a pas signé de contrat... Lew Hayman a été remboursé par les Rough Riders d'Ottawa pour le montant de $200 qu'il avait versé pour obtenir le joueur George Hall... Ce dernier ne jouera pas pour les Alouettes, ne s'étant pas rapporté aux pratiques... Bob Moran, président des Argonauts de Toronto, a déclaré que les Alouettes ne peuvent aligner Jake Dunlap, des Riders, à moins d'une réunion générale du comité exécutif du Big Four... Moran a ajouté qu'il est en faveur d'abolir le règlement qui veut qu'un joueur ne puisse s'aligner pour un autre club du Big Four après avoir joué une partie pour une certaine équipe.

Mme Rocco Pirro, épouse de l'instructeur de ligne des Alouettes est arrivée dans la métropole mais n'avait pas encore trouvé de billets pour la joute contre le Hamilton demain... En dernière heure, on apprend que les autorités de l'université McGill permettront à Gene Robillard et Ken Wagner de jouer samedi contre les Impériaux de Sarnia.

La joute initiale de l'Université Columbia, à Princeton, le 29 septembre a été contremandée hier du fait que deux joueurs de l'équipe des Lions sont tombés victimes de la poliomyélite . . . Les joueurs malades sont l'ailier Bernard Jansson et le joueur d'extérieur Donald Page. Les Stampeders de Calgary ont obtenu les services de l'ailier de couleur Mel Embree, l'an dernier du City College, de Los Angeles . . . Embree remplacera Sugarfoot Anderson qui a été blessé . . . A regarder les scores du football on se serait cru au baseball tout récemment tandis que le compte de 18-9 à Syracuse hier soir entre les Royaux et les Chiefs.

La fanfare du Collège Notre-Dame fera entendre plusieurs pièces à chacune des joutes des Alouettes à partir du 30 septembre, à l'occasion de la joute du Montréal contre les Argonauts . . . Aurèle Lacroix est le nouveau président de la fanfare pour les sorties à l'extérieur.

Les activités dans le hockey

Saskatoon, 22. (B.U.P.) — L'ancien joueur de la Ligue Nationale de hockey Bill Cook est arrivé ici hier soir et dirigera les Quakers de Saskatoon, dans la ligue professionnelle de la Côte du Pacifique cette saison.

* * *

Toronto, 22. (P.C.) — Vingt-neuf aspirants à un poste sur l'équipe du Marlboro de Toronto, de l'Association junior d'Ontario, ont évolué hier au Maple Leaf Gardens de Toronto sous la surveillance de l'instructeur Reg Hamilton.

* * *

Vancouver, (P.C.) — Buddy O'Connor, vétéran de la N.H.L. âgé de 35 ans, s'alignera peut-être pour le Canadien de Vancouver. C'est ce que l'instructeur Murphy Chamberlain a laissé entendre. "S'il ne peut se tailler un poste sur l'équipe des Rangers, dans la N.H.L., O'Connor jouera pour nous".

* * *

Glace Bay, N.-E., (B.U.P.) — Les Miners de Glace Bay, de la Ligue de hockey des Maritimes, ont annoncé qu'ils avaient obtenu les services du joueur de défense John Danilovitch et de l'ailier Jim Anderson. Anderson a obtenu 50 points pour les Spitfires de Windsor, l'an dernier.

* * *

Toronto, (B.U.P.) — Un banquet en l'honneur des Maple Leafs de Toronto, gagnants de la coupe Stanley, qui devait avoir lieu le 28 du courant, a été contremandé à la mémoire du joueur de défense étoile Bill Barilko qui n'a pas encore été retrouvé. Bariko et le Dr Henry Hudson sont disparus le 26 août aux environs de la Baie James, à l'occasion d'un voyage de pêche en avion.

* * *

North Bay, (P.C.) — Les Flyers de S.-Louis, de la Ligue Américaine, ont commencé à s'entraîner ici sous la direction de l'instructeur Mud Bruneteau. Le club-ferme des Black Hawks de Chicago, de la N.H.L., a obtenu Harry Taylor et Glen Sonmor, du Cleveland.

* * *

Halifax, (B.U.P.) — Le club St. Mary's de Halifax, de la Ligue des Maritimes, a invité hier sept des joueurs de l'an dernier à s'entraîner sur la patinoire du Forum de Montréal à partir du 1er octobre. Le Halifax s'entraînera à Montréal pendant 10 jours. La saison régulière débutera le 15 octobre.

* * *

Toronto, (P.C.) — Frank (King) Clancy, nouvel instructeur des Hornets de Pittsburgh, de la Ligue Américaine, a déclaré que son équipe sera difficile à battre au cours de la saison 1951-52. Le Pittsburgh est un club-ferme des Maple Leafs de Toronto, de la N.H.L.

* * *

Guelph, Ont., (B.U.P.) — Les Rangers de New-York ont commencé hier leur entraînement en vue de la saison 1951-52 dans la Ligue Nationale de hockey alors que 28 joueurs tentent de se tailler une place sur l'alignement régulier du club. Edgar Laprade et Nick Mickoski forment le gros point d'interrogation sur l'alignement des Rangers cette saison.

Randy Turpin veut rester dans la boxe

New-York, 21. (A.F.P.) — Revenant sur ses premières déclarations, Randolph Turpin, alors qu'ils embarquait sur le "Queen Mary" qui doit le ramener en Angleterre, a affirmé qu'il n'avait pas l'intention d'abandonner la boxe l'année prochaine.

"Je m'arrêterai de boxer quand je ne pourrai plus marcher", a-t-il déclaré au cours de sa dernière conférence de presse sur le continent américain.

L'ancien champion du monde des poids moyens, qui a perdu son titre devant Ray Robinson, a ajouté qu'il désirerait rencontrer celui-ci pour la troisième fois, soit en Angleterre soit aux Etats-Unis.

Marieville champion

Granby, 22. — Le club de baseball Marieville, géré par Armand Proulx de Granby, compta l'unique point de la joute à la 13e manche et ainsi a remporté les honneurs de la série finale de la Ligue Richelieu Senior du président Paul Stuart.

La joute fut très excitante et ce n'est qu'à la 13e manche que le receveur Degré receva un but gratuit du lanceur "Coco" Tarte, qui débuta la saison avec le Farnahm de la Ligue Provinciale, pour être suivi d'un sacrifice parfait du lanceur Udall qui fit compter le point victorieux.

Marieville	000 000 000 000 1	6	0
Rougemont	000 000 000 000 0	5	1

Armand Savoie reste favori pour l'emporter sur Cantor

Tous les combats au programme suscitent un vif intérêt. — Le combat principal pour le championnat poids léger du Canada.

Armand Savoie, le puissant boxeur poids léger de Montréal, est toujours légèrement favori pour l'emporter sur Solly Cantor au Forum, lundi, probablement parce qu'il combattra devant ses propres partisans et qu'il cogne avec plus de puissance que le pugiliste de la ville-reine.

Cependant, après avoir vu Cantor à l'entraînement, plusieurs sont d'opinion que la vaste expérience et l'efficace crochet de gauche de ce dernier lui permettront probablement de l'emporter par décision. Le match, qui sera pour le championnat poids léger canadien, suscite évidemment un très vif intérêt.

Ce sera le match le plus important de la carrière de Savoie, qui a poursuivi un rigoureux entraînement. Une victoire augmenterait sensiblement son prestige et lui mériterait par la suite des engagements intéressants aux Etats-Unis. Le combat étant pour le titre chez les poids légers, il sera de douze rondes.

Si le match Savoie-Cantor soulève de nombreux commentaires, que dire de la venue à Montréal de l'excellent Fernando Gagnon de Québec, champion poids coq canadien. La réputation de Gagnon n'est plus à faire. Il a récemment annulé dans un match à Québec avec Dado Marino, le champion mondial poids mouche. Gagnon affrontera lundi, dans un match de dix rondes, Myrial Olmstead, un noir de Springfield qui a récemment défait par knock-out Claude Meunier à Québec.

Un autre match qui intéresse vivement les amateurs est celui qui mettra aux prises Bryant Kelly, de Toronto, et Aimé Gauthier. Ce sont deux jeunes pugilistes qui cognent avec puissance. Récemment, ils ont annulé au stade et plusieurs experts favorisent Gauthier pour l'emporter s'il se lance à l'attaque dès les premiers assauts.

Un autre boxeur de Toronto, Dave Mitchell, rencontrera dans un match de six rondes Noël Paquette. Dans les combats de quatre rondes, Emile Lamarche sera opposé à Buddy Mitchell et Frankie Fitzgerald à Connor.

Savoie et Cantor ont été examinés hier et les docteurs de la Commission les ont déclarés en parfaite condition physique. Lors d'un match à Toronto, Savoie a défait Cantor par knockout technique, mais le pugiliste de la ville-reine avait déclaré par la suite qu'un coup de tête de son adversaire l'avait blessé et que l'arbitre avait été dans l'obligation d'arrêter le combat. Dans un deuxième match Cantor avait battu Savoie par décision.

Le président de la Commission locale, Emile Gauthier, a invité Fred Steel, de la Commission ontarienne et Wilfrid Samson, de la Fédération canadienne de boxe. Il est probable également que la Commission locale offre une ceinture emblématique au gagnant de la finale.

C'est un programme de gala que le promoteur Raoul Godbout a préparé avec plusieurs boxeurs locaux en vedette. Il y aura en tout 44 rondes de boxe.

Lansing, Mich. — Chuck Davey, 147, Detroit, a vaincu Danny Stepnovich, 146, Pittsburgh (10).

11 épreuves à la piste Drummond

Drummondville, 22. — Un free for all sera l'attraction principale demain à la piste Drummond de Drummondville pour une bourse de $500.

Les inscrits à date sont Texas Hanover, Scott Cash, Earl Todd, Josedale Scotland et on attend plusieurs inscriptions aujourd'hui. 4 autres classes compléteront ce programme.

Après les succès remportés dimanche dernier à la piste Drummond, il ne faut pas douter que les classes à l'affiche pour demain devront fournir toute la gamme de sensations.

Le pari mutuel a rapporté de fortes sommes pour $2. et aussi le pari double sur la première et la troisième course.

Important meeting à Sainte-Julienne

Ste-Julienne, 22. — L'une des courses les plus importantes de la saison aura lieu demain après-midi, au parc Ste-Julienne; il s'agit d'un free for all junior.

Selon le promoteur Georges Lachapelle, cette course réunira sept partants.

Ce sera probablement le dernier meeting de la saison ici et tout laisse prévoir un immense succès.

Voici les inscrits pour le free for all: CLASSE 2.30: Red Derby, Black Lucerne, Cartierville Dale, Fizaro Silver Lucerne, Lisa Lee, Princess Cash, Dora Dale. CLASSIFIE STE-JULIENNE: Louise Todd, Princess McGregor, Mignonne McGregor, Peter Hanover, Sonia Dale, Medger Todd, Calumet Gentry, Royal Granet. FREE FOR ALL JUNIOR: Crabtree Boy, Cocoa Mill, Capel Dale, Prince McGregor, Kentucky Jim, Gay Dellon, Orcus Bar.

Toutes ces courses seront de 3 épreuves chacune.

Tous les départs se feront à la barrière automatique.

Marieville est champion

Rougemont, 22. — Le club Marieville, géré par Armand Proulx, de Granby, a remporté le championnat de la Ligue Richelieu Senior du président Paul Stuart en gagnant la dernière joute par 1-0 en 13 manches.

Une assistance de 2,000 personnes assistait à cette partie qui clôturait la saison dans la Ligue Richelieu.

Un coup sacrifice de Bob Udall a produit le point gagnant dans la 13e manche, et l'unique point de la partie.

Hébert, Degré, Lachance, Desmarais et Surprenant ont brillé dans cette joute.

Début de la saison de hockey ce soir au Forum

Le Canadien de la Ligue Nationale en viendra aux prises avec le Royal Senior. —Maurice Richard jouera.

Les amateurs de hockey de la métropole pourront ce soir assister à leur première joute de la saison quand le Canadien de Dick Irvin et le Royal de Frank Carlin en viendront aux prises au Forum, à 8 h. 30. Il est naturellement passablement à bonne heure pour chausser les patins, puisque nous en sommes seulement à la fin de septembre mais les joueurs des deux clubs sont à l'entraînement depuis une semaine entière et nul doute qu'ils en surprendront plusieurs par leur tenue, ce soir.

On assistera sans doute à une joute excitante puisqu'il existe une grande rivalité entre les joueurs d'Irvin et ceux de Carlin. Nécessairement, le Canadien prêtera quelques joueurs au Royal.

Le Canadien alignera son gardien Gerry McNeil, les joueurs de défense Harvey, Bouchard, Lowe, Long, Johnson, McPerson et Irwin ainsi que les avants Richard, Lach, Olmstead, Geoffrion, Curry, Couture, McKay, Reay, Mosdell, Mazur, Meger, Gamble, Masnick, Anderson et Moore, tandis que le Royal pourra compter sur le gardien Jacques Plante, sur les joueurs d'arrière-garde, Dugger McNeil, Georges Bouchard, Rousseau, Glen Harmon, S.-Laurent et Clune et sur les avants Normand Dussault, Tod Campeau, Gerry Plamondon, Les Douglas, Murdo MacKay, Davis, Désaulniers, Dubé, Ferguson, Denis, Rose, Goold, Bowness, Locas et Dickie Moore.

Ce sont tous des joueurs très bien connus et l'on voudra voir un peu la tenue qu'affiche Doc Couture et comment Maurice Richard, Emile Bouchard, Elmer Lach, Billy Reay et plusieurs jeunes du Canadien; l'on voudra aussi voir ce que Douglas, Murdo MacKay, Campeau, Plamondon et une couple d'autres, qui pourraient bien jouer définitivement avec le club de Frank Carlin la saison prochaine, ont à offrir.

A l'entraînement du Canadien, Maurice Richard, Gerry McNeil, Emile Bouchard, Doug Harvey, Irwin, Lach, Reay et Olmstead ont vraiment impressionné cette semaine tandis qu'on pourrait dire la même chose de Campeau, Plamondon, Douglas, MacKay, Harmon, St-Laurent et autres qui ont pratiqué avec le Royal et avec le Canadien.

Le Canadien a hâte de sauter sur la patinoire pour la joute de ce soir car il préfère naturellement évoluer dans une joute que dans des pratiques et il sera intéressant de voir qui comptera le 1er but par exemple, et ainsi de suite. La joute débutera à 8 h. 30 précises. Demain, dimanche, le Canadien jouera à Sherbrooke dans une exhibition contre le Saint-François d'Ivan Dugré puis il reviendra à Montréal pour se remettre à son entraînement rigoureux lundi et les jours qui suivront.

Marathon de 12 milles à S.-Hyacinthe demain

S.-Hyacinthe, 22. — Un marathon de course à pied aura lieu demain à S.-Hyacinthe. Cette épreuve sera de 12 milles et sera pour le championnat provincial.

Dans cette course, Gérard Côté, l'organisateur, mettra son titre en jeu. On comptera environ 50 inscrits.

Parmi les inscrits, on remarque le célèbre coureur Eugène Clouette, de Montréal, âgé de 68 ans. Valdo Lilikas, un Ukrainien récemment arrivé au pays, semble un des plus dangereux rivaux pour Côté, de même que Lloyd Evans, de Valleyfield. D'autres coureurs, tels que Claude Lokas, du Montreal Track and Field; R.G. McDonald, du Montrea Track and Field; Joseph et Jean Pauzé, de Ste-Rose; André Gougeon, du Montreal Track and Field; Ovila Loiselle et Gérard Loiselle, de Montréal; Dick Montaine, Ross Green, Lionel Taylor, tous de Montréal, sont également inscrits.

HOWARD JOHNSON'S
Route 7, South of
BURLINGTON, VT.
DINERS $1.15 spécioux le dimanche et plus
Crème glacée 28 délicieuses essences
RESTAURANT • GRILL • FOUNTAIN

RADIO CITY THEATRES
DANS LE CENTRE DE NEW YORK
Taux depuis $3.50 simple $5.00 double
Circle 6-2100
EMILE J. BELLEAU
Directeur-gérant
THE Bryant
sur le Broadway angle 54e rue
Endroit idéal pour loger 500 invités
Douches et bains privés, radio. Aussi télévision !
Restaurant et cocktail lounge climatisés
MAGASINS TERMINUS

Prenez un comprimé Voids
ENRAYEZ LA MAUVAISE HALEINE ET LA TRANSPIRATION DU CORPS
Protection de la tête aux pieds
Il suffit de prendre un seul petit comprimé Voids chaque jour pour enrayer toute odeur de transpiration de la surface entière du corps — de la tête aux pieds — et supprimer la mauvaise haleine due à des troubles stomacaux. Après avoir mangé des oignons, de l'ail, des aliments épicés, ou avoir bu de l'alcool, mâchez une Voids, et vous serez débarrassés de toute odeur désagréable.
121-V
Voids NATURE'S DEODORANT
25¢ - 1.25
Protection de la tête aux pieds

Bons Conseils
Quand on vous dit que les bonnes PILULES MORO sont le tonique par excellence contre l'épuisement; manque de force, manque d'appétit, perte du sommeil, nervosité, malaises, on vous donne là un bon conseil, car cinquante années d'expérience ont prouvé la grande valeur de ce tonique.
L'homme, pour maintenir sa force musculaire, a besoin d'un tonique de temps à autre et c'est grâce au FER contenu dans les PILULES MORO qu'il retrouvera l'énergie indispensable et la disparition de ses malaises. Essayez les PILULES MORO, messieurs, c'est un moyen efficace et peu coûteux.
N'attendez pas d'être à bout. Les suites de l'épuisement sont parfois fâcheuses. Commencez dès aujourd'hui un traitement aux PILULES MORO. Comme des milliers d'autres hommes qui les ont adoptées, vous ne le regretterez pas.
PILULES MORO
65¢ la boîte ou 3 pour $1.80
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal

LIQUIDATION DE FIN DE SAISON
QUELQUES MODELES
METEOR 1951 NEUF
"DECAPOTABLE ET VICTORIA"



À PRIX RÉDUIT
VASTE CHOIX D'AUTOS USAGEES
TOUTES MARQUES — TOUS MODELES
A PRIX DES PLUS BAS
FACILITES DE PAIEMENT
LALONDE AUTOMOBILE LIMITEE
VENTE — SERVICE — PIECES — MERCURY — METEOR — CAMIONS MERCURY
3897, ave BANNANTYNE, VERDUN — TR. 1133

COURSES sous HARNAIS
DIMANCHE
APRES-MIDI



Information : AM. 2146 ou Mission 5-0064
6 classes
1ère course 1 h. 30
Stationnement gratis — Pari Mutuel
Admission Adultes: $1.00 et enfants: .35
Service spécial d'autobus direct à la piste aller-retour
DIMANCHE DE MIDI A 1.30
DEPART PAPINEAU ET SHERBROOKE
Parc Richelieu
BOUT DE L'ILE — MONTREAL

LES YANKEES AUGMENTENT LEUR AVANCE EN TRIOMPHANT DES RED SOX

Autre effectif lanceur des majeures



PREACHER ROE, un lanceur étoile des Dodgers de Brooklyn, recevant un mot d'encouragement de la part de sa mère, peu de temps avant de remporter sa 21e victoire de la saison. Il a battu les Cardinaux de S.-Louis par 3-0. Son père, le Dr C.-E. ROE, de Viola, Ark., est à droite.

Les Indiens de Cleveland perdent par 7-6 à Détroit

Les joueurs de Casey Stengel l'emportent par 5 à 1 au parc Fenway. — Les Dodgers subissent une défaite de 9-6 aux mains des Phillies.

Boston, 22. (P.A.) — "La partie n'a pas été aussi difficile que celle que nous avons disputée au Cleveland dimanche dernier", a déclaré hier Allie Reynolds, après sa victoire de 5 à 1 sur les Red Sox de Boston. Reynolds a alloué seulement six hits pour permettre aux Yankees d'augmenter leur avance en tête de la Ligue Américaine à une partie et demi sur le Cleveland.

"J'étais assez erratique dans les premières manches", a continué Reynold. "Mon épaule, vous savez celle que l'on devra opérer à la fin de la saison, ne m'a aucunement fait mal. Je n'ai ressenti aucune douleur". Et Reynolds a continué pour expliquer que le tournant de la joute était survenu lorsqu'il avait retiré Williams à la 8e manche avec deux coureurs sur les buts. "Je lui ai offert une balle tombante", a déclaré Reynolds.

A Détroit, les Tigers ont remporté un triomphe de 7 à 6 sur les Indiens, après avoir traîné par 5 à 0 contre Bob Feller.

La victoire des Yankees était d'une grande importance et le gérant Casey Stengel le savait bien. Le vétéran gérant des Yankees envisageait déjà les deux autres joutes de leur série de 3 parties contre le Boston.

"Il ne faut pas oublier que c'est seulement la partie initiale", a déclaré Stengel. "Ed Lopat évoluera au monticule pour la 2e partie aujourd'hui mais je ne sais pas encore qui j'enverrai lancer dimanche. Raschi était prêt à passer au jeu si j'avais eu besoin de lui pour cette première partie. Il est possible que j'utilise Bob Kuzava dimanche."

A Détroit, les Tigers ont empêché les Indiens de demeurer sur les talons du New-York en venant de l'arrière après avoir traîné par 5-0 pour l'emporter par 7 à 6.

Le gérant Al Lopez et tous ses joueurs savaient fort bien qu'il fallait gagner cette joute pour demeurer dans la course au championnat alors qu'ils ont appris le score à Boston et que leur joute n'était pas encore terminée.

Hutchinson en vedette

Fred Hutchinson a cependant déjoué tous les calculs du Cleveland alors qu'il a remplacé Ted Gray au monticule à la 2e manche. Les Indiens avaient réussi leurs cinq points contre Gray. Le point décisif de la joute est survenu à la sixième manche lorsque Frank House a cogné son premier coup de circuit dans les ligues majeures.

Hutchinson a alloué seulement deux hits en 7 manches et deux tiers. En dépit du fait qu'il ait alloué cinq des sept points du Détroit, Bob Feller n'a pas essuyé son premier échec de la saison contre les Tigers. Steve Gromek, qui l'a remplacé au monticule, a été débité de la défaite.

Il était apparent que Feller éprouverait de la difficulté à remporter sa 23e victoire de la saison à la 2e manche alors qu'il a alloué un but sur balles à Hoot Evers et que Kryhoski a cogné un home run. Lou Brissie a terminé au monticule pour le Cleveland.

En dépit d'une température idéale, une foule de seulement 10,146 spectateurs a assisté à la joute. Les Indiens ont maintenant cinq parties à jouer d'ici la fin de la saison. En plus de jouer à Détroit aujourd'hui et demain, ils joueront à Chicago mardi prochain et termineront sur leur terrain par deux joutes contre le Détroit.

Circuit de Willie Jones

Dans la Ligue Nationale, Willie Jones a cogné un circuit avec les buts remplis à la première manche hier soir et les Phillies de Philadelphie ont ensuite voguer vers une victoire de 9 à 6 sur les Dodgers de Brooklyn. Les Dodgers ont ainsi vu leur marge réduite à quatre parties sur les Giants de New-York.

Robin Roberts a lancé toute la partie pour les gagnants et a ainsi remporté sa 21e victoire de la saison contre 12 défaites. La recrue Clem Labine a été retiré du monticule par le gérant Chuck Dressen en faveur de Bud Podbielan mais il était trop tard. Labine en était à son premier échec contre quatre victoires.

Dans l'autre joute au programme de la Ligue Nationale, le diminutif Jackie Collum a fait belle figure à sa première joute dans les majeures alors qu'il a alloué seulement deux hits aux Cubs de Chicago pour permettre aux Cardinaux de S.-Louis de l'emporter par 6 à 0.

Cleveland	A.B.	P.	C.S.	R.	A.
Avila, 2b.	4	1	1	1	5
Boone, a.c.	4	1	2	2	4
Doby, c.c.	4	0	1	1	0
Rosen, 3b.	4	0	0	0	4
Easter, 1b.	4	0	0	12	1
Kennedy, c.g.	3	1	2	1	0
Chapman, c.g.	3	1	0	1	0
b—McCosky	0	0	0	0	0
Hegan, r.	2	0	0	5	0
c—Wynn,	1	0	0	0	0
Feller, l.	1	1	0	0	0
Gromek, l.	1	0	0	1	0
a—Mitchell	1	1	1	0	0
Brissie, l.	0	0	0	0	0
d—Lemon	1	0	0	0	0
Totaux	34	6	7	24	14
Détroit	**A.B.**	**P.**	**C.S.**	**R.**	**A.**
Lipon, a.c.	3	0	0	1	4
Berry, a.c.	1	0	0	0	1
Kell, 3b.	4	2	2	4	0
Mullin, c.g.	3	1	2	2	0
Wertz, c.d.	4	1	2	2	0
Evers, c.c.	3	1	0	2	0
Kriboski, 1b.	3	1	1	7	2
Kolloway, 1b.	1	0	0	2	0
Priddy, 2b.	4	0	0	0	2
House, r.	4	1	1	5	0
Gray, l.	0	0	0	0	0
Hutchison, l.	4	0	0	2	1
o					
Totaux	34	7	8	27	10

a—Doubla pour Gromek à la 7e.
b—Frappa pour Kennedy à la 9e.
c—Frappa pour Hegan à la 9e.
d—Frappa pour Brissie à la 9e.

Cleveland	0	5	0	0	0	1	0	0	0—6
Détroit	0	2	3	0	1	1	0	0	x—7

Erreurs : Boone 2, Mullin, House. Points produits par : Avila, Boone 4, Kryhoski 4, Wertz, Evers, House. Deux-buts : Avila, Wertz, Kell. Circuits : Boone, Kryhoski, House. Sacrifice : Hegan. Laissés sur les buts : Cleveland 3, Détroit 6. Coups sûrs et points contre : Feller 4 et 5 en 2 1-3e ; Brissie 0 et 0 en 2e ; Gromek 4 et 2 en 3 2-3e ; Gray 5 et 5 en 1 1-3e ; Hutchison 2 et 1 en 7 2-3e. Buts sur balles : Feller 2, Gromek 1, Gray 1. Retirés au bâton : Feller 1, Gromek 4, Hutchison 3. Lanceur gagnant : Hutchison (10-9). Lanceur perdant Gromek (7-4). Arbitres : Paparella, McKinley, Berry et McGowan. Temps : 2.01. Assistance : 10,146.

Course au championnat

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	Dif.	A jouer
New-York	92	54	.630	—	8
Cleveland	92	57	.617	1½	5
Boston	86	58	.597	5	10

Parties à jouer :
New-York chez lui — (6) — Philadelphie, sept. 25; Boston, sept. 28 (2), sept. 29 (2), sept. 30. A l'étranger — (2) — Boston, sept. 22, 23.

Cleveland chez lui — (2) — Détroit, sept. 29, 30; A l'étranger — (3) — Détroit, sept. 22, 23; Chicago, sept. 25.

Boston chez lui — (2) — New-York, sept. 22, 23; A l'étranger — (8) — Washington, sept. 25, 26, 27; New-York, sept. 28 (2), sept. 29 (2), sept. 30.

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	Dif.	A jouer
Brooklyn	92	53	.634	—	9
New-York	89	58	.605	4	7

Parties à jouer :
Brooklyn chez lui — (2) — Philadelphie, sept. 22, 23. A l'étranger — (7) — Boston, sept. 25 (2), sept. 26, sept 27; Philadelphie, sept. 28, 29, 30.

New-York chez lui — (3) — Boston, sept. 22, 23, 24. A l'étranger — (4) — Philadelphie, sept. 25, 26; Boston, sept. 29, 30.

Sam Chuck au stade Ontario

Lui, Larose et White défendront leurs trophées dans la finale de ce soir.

Avec la belle température qui semble vouloir favoriser le dernier programme de lutte, ce soir, au stade Ontario, les fervents habitués de ce populaire amphithéâtre de l'est seront encore une fois assurés d'assister à des matches enlevants alors que le combat principal alignera "Jumping" Joe White, Jacques Larose et Sam Chuck pour leurs trophées contre les lutteurs "Gorilla", King Kong et la Merveille Masquée. Ce 3 contre 3 qui sera de 2 dans 3 à finir promet d'être sensationnel car le promoteur Sylvio dhechute schaiCfrf rg f mrfrfgff Samson a donné l'assurance que l'équipe qui triomphera aura le privilège de figurer en finale de l'ouverture du marché S.-Jacques jeudi prochain, le 27 septembre.

L'allure impressionnante de "Gorilla", King Kong et la Merveille Masquée est soutenue par un style de coups déloyaux employés pour rendre craintifs leurs adversaires mais avec des gladiateurs du calibre de Larose, White et Chuck qui ont soutenu les attaques des trois Dufresne, Henri, Emile et Georges, pour s'emparer des trophées, il faut dire que les masqués seront sévèrement repoussés de leurs offensives.

Lors de ce dernier programme qui clôturera la saison du stade Ontario, ce soir, les amateurs de lutte pourront en profiter pour s'assurer les meilleurs billets de saison pour les combats du jeudi au marché S.-Jacques. Bob Taylor, le nouveau champion monarque, tente de continuer sa marche victorieuse aux dépens de Roy Leboeuf qui veut éprouver les réelles qualités de celui qui vient de s'affirmer d'une façon aussi sensationnelle en gagnant le tournoi de la couronne. Jean Latreille pour sa part, veut bloquer les succès remarquables de Bob Ethier dans un autre engagement alors qu'au début, Bob Lachance aura sa chance contre Léo Perrier.

Billets inutiles ou précieux ?



Mlle NOREEN (CRICKET) SCHMIDT, des quartiers des Indiens de Cleveland, déployant des billets imprimés en vue de la série mondiale. Ces billets auront-ils été émis pour rien ? Attendons la fin de la course au championnat de la Ligue Américaine pour le savoir.

"Il faut que notre jeunesse sportive reçoive justice"

C'est la réponse faite par l'hon. M. Duplessis en marge de la déclaration de l'hon. Gerald Martineau à Québec.

Québec, 22. (D.N.C.) — "Il faut que notre jeunesse sportive soit protégée et qu'elle reçoive justice", a déclaré, hier, l'hon. M. Duplessis, quand un journaliste lui a demandé de commenter l'importante déclaration que faisait, il y a deux jours, l'hon. Gerald Martineau, conseiller législatif, déclaration qui fut par la suite approuvée par Me Charles Parent, député libéral de Québec-ouest, relativement à la décision prise par les magnats du hockey de transformer en circuit professionnel la Ligue Senior du Québec.

Voici le texte de la déclaration du premier ministre :

"J'ai lu la déclaration très intéressante de l'hon. Gerald Martineau et il me paraît clair et évident que ses protestations et celles de Me Charles Parent sont pleinement justifiées. La décision prise par certaines organisations sportives me semble pour le moins extraordinaire, pour ne pas dire arbitraire et injuste et j'espère qu'après avoir étudié tous les aspects des problèmes importants qui découlent de ces décisions les organisations sportives intéressées verront d'elles-mêmes à remédier à la situation malheureuse qui en serait la conséquence.

"Il faut que notre jeunesse sportive soit protégée", a ajouté le premier ministre, "et qu'elle reçoive justice. Il est dans l'intérêt de tous d'agir en conséquence".

Répondant à une question d'un membre de la galerie de la presse, le chef du gouvernement a dit que "s'il reçoit une demande de mettre en vigueur la loi de 1939 autorisant le gouvernement à nommer un conseil provincial des sports, la requête sera étudiée avec soin."

"Nous désirons cependant que cet imbroglio soit réglé à l'amiable, avec justice et de façon à ne pas léser les droits des sportifs, en particulier de la jeunesse sportive. Nous voulons que ce qui regarde des problèmes particuliers soit réglé par les intéressés eux-mêmes. Si l'intervention du gouvernement s'avère nécessaire, nous n'hésiterons pas. J'ai toujours dit, et je le répète, le contrôle de soi-même est toujours le meilleur. Si on refuse de l'exercer, nous prendrons les moyens d'empêcher les injustices."

Le maire Borne appuie l'honorable Martineau

Québec, 22. (P.C.) — Le comité administratif de la cité, dirigé par le maire Lucien Borne, a approuvé à l'unanimité l'initiative prise par l'hon. Gérald Martineau, membre du Conseil législatif de Québec, pour sa participation à la dispute sur la "liste de négociations" dans le hockey.

M. Martineau a protesté, mercredi, contre une entente par laquelle les joueurs sur les listes de négociations clubs de la Ligue Nationale signeraient un contrat professionnel avant d'évoluer pour des clubs de la Ligue Senior du Québec.

Le comité a approuvé une résolution demandant à la Fédération canadienne des maires et municipalités et à l'Union des municipalités du Québec de réclamer de ces organismes du hockey le rappel de cette entente.

Au cours de la discussion, l'échevin Damasse Blais, un épicier, a dit : "Les sportifs de Québec en ont assez du mauvais bout du bâton présenté par les magnats du hockey."

Prince Like favori dans le derby amble au Richelieu

Quatorze épreuves seront disputées lors du programme de courses de demain après-midi, à la piste Richelieu. Poplar Dale, appartenant à Rosaire Rivard, de Berthier, sera conduit par lui-même dans le classifié Blue Bonnets.

La lutte sera serrée dans chacune des épreuves où sont inscrits les meilleurs coursiers de la province.

Il y aura six partants dans le free for all, de même que dans le classifié 2.15, parmi lesquels Gabe Abbe, Adage, Prince Like, Ramuntcho, tous des chevaux très rapides et susceptibles de gagner cette course.

Le classifié pour ambleurs devrait fournir un maximum d'intérêt aux amateurs de course car chacun des inscrits a connu une exceptionnelle saison et le record de chacun ne le cède en rien à celui des adversaires.

Dans le free for all junior, on est également assuré d'avoir six partants le dernier inscrit étant Remus The First, qui devrait donner du fil à retordre à Allen Dale, Peter Patch, Claude Signal, Volo Bars et Miss Rosa B.

Léo Demers, le secrétaire des courses du dimanche après-midi, a déclaré que le programme de demain est un des meilleurs présentés cette saison à la populaire piste du Bout de l'Ile, avec quatorze épreuves bien balancées. Le premier départ sera effectué à 1 h. 15 précise.

Le fait saillant de la journée devrait, omission faite de l'épreuve amble 2.15, le classifié Blue Bonnets auquel huit partants sont inscrits. Et les turfmen auront les yeux rivés sur Poplar Dale, le dernier inscrit en lice. Poplar Dale n'aura pas un conducteur ordinaire pour cette épreuve. En effet, il sera conduit par son propriétaire, Rosaire Rivard, qui mesure plus de six pieds et pèse quelque 275 livres. Un tel poids constitue un handicap qui peut paraître dur à surmonter mais il est très peu de connaisseurs qui comptent Poplar Dale battu par le seul fait qu'il ait une telle charge.

Les inscrits

Classifié "A" : Ethel Lee, Volo Benson, Princesse Luzerne, Tapa Miss Dillon, Shirkey Bellini, Smockey Signal et Attie Volo.

Classifié spécial : Slim Acres, Silent Joe, Irene Chillo, Up Front, Janny Lou, Calumet Worthy, Dickie Dale, Margot Patch, Direct Calculation.

Classifié provincial : Script, Chuck Siskiyou, Harbor Light, Bill Crozier, Hallwood, Frisco B, Grattan V Dewey, Guy Armstrong.

Stake 2.15 amble (Pace) : Worthy Crusader, Gabe Abbe, Adage, Ramuntcho, Prince Like, Cax Brooke.

Classifié Richelieu : Jitterbug, Silent Grattan 2nd, Royal Susan, Miss Caretaker, Peter R, Signal Alpha Chief, Teddy Chilcoot, Margo Patch.

Classifié Blue Bonnet : Eddy Mack, Atomic Grattan, Delaware Gazette, Burr Siskiyou, Loulou, Todd, Iroquois Trail, My Partner, Popular Dale.

Free For All Jr. : Allen Dale, Peter Patch, Claude Signal, Volo Bars, Miss Rosa B, Remus The First.

General Grattan sera inscrit à Laprairie

Laprairie, 22. — Environ 30 chevaux participeront au programme de courses sous harnais, demain après-midi, au parc Kempton de Laprairie. Ce programme est organisé par M. René Aumais, de Laprairie.

Trois classes seront à l'affiche en plus d'un grand match spécial.

La première course comprendra deux épreuves, l'une d'un mille et demi et la seconde de deux milles. La deuxième course sera pour la classe des 2.27, tandis que la dernière épreuve sera un classifié 2.23.

Le match qui sera certainement l'attraction au programme sera disputé entre Miss Calumet, propriété de M. Piedalue, de S.-Jean, et General Grattan, appartenant à M. Noé Beausoleil, de Laprairie.

Dans une rencontre amusante, un concours de souque à la corde, une équipe de dix hommes de Laprairie, formant un poids de plus d'une tonne, tentera de l'emporter sur dix forts à bras de S.-Alexandre. Cette équipe avait triomphé d'une autre de Notre-Dame de Stanbridge.

Un lutteur masqué dans l'arène du Forum, le 26

L'un des plus mystérieux gladiateurs à apparaître dans l'Est du Canada depuis plusieurs années, "le Masque" sera de retour dans l'arène du Forum, mercredi, dans la semi-finale qui précédera le match par équipes qui opposera Yvon Robert et Larry Moquin à "Nature Boy" Buddy Rogers et Mike Mazurki.

"Le Masque" qui terrorise les arènes de lutte du continent depuis plusieurs mois a été sensationnel lors de sa première apparition locale contre Manuel Cortez mercredi soir dernier. Revêtu d'une cagoule noire et accompagné de son gérant semblablement vêtu, il s'est révélé des plus déloyaux. Il a même été disqualifié lorsque son gérant est monté dans l'arène pour lui prêter main-forte et a attaqué Cortez par en arrière. Le promoteur Eddie Quinn tente de lui opposer un solide adversaire pour la semaine prochaine.

Le match par équipes entre Robert-Moquin et Rogers-Mazurki est découlé du fait que Robert avait catégoriquement refusé d'accorder un match de championnat à Rogers. Yvon ne croit pas que Rogers soit l'aspirant logique et il voudrait que d'autres aient leur tour avant lui. Seulement comme il ne voulait pas non plus que les gens croient qu'il redoute le blond gladiateur de Camden, N.-J., il lui a immédiatement proposé un match par équipes avec un adversaire de son choix.

Rogers a immédiatement jeté son dévolu sur Mazurki qui a brillé en l'emportant sur le rude Kostos mercredi soir. Rogers et Mazurki espèrent qu'une victoire décisive pour eux leur vaudrait tour à tour un match de championnat contre Robert.

Le cheval de M. Fyon gagne chez les ponies

Lors du concours annuel hippique du Liesse Hunt Club, le cheval Peanuts, appartenant à J.-H. Fyon, a remporté les honneurs pour les poneys conduits par un enfant. Le conducteur était Bobby Trodd.

Chez les chevaux de classe junior, V.-M. Raymond a vu son cheval Rocaway terminer en tête, avec Pierre Raymond en selle.

Le cheval Darkie, conduit par Philippe Bergeron et appartenant à M. et Mme L. Bergeron s'est également classé 1er dans les sauts pour amateurs juniors, tandis que Royal Gent, propriété de Mme L. Mineau et conduit par elle-même, s'est classé en tête chez les chevaux de selle pur sang canadiens.

Démission de Maurice Jolicoeur

Nous venons d'apprendre la démission de M. Maurice Jolicoeur comme président de la Ligue de "tennis sur table" de Montréal.

Un nouveau conseil sera bientôt formé lors d'une assemblée spéciale. Cette année un conseil spécial a classé les joueurs en trois catégories, soit "A", "B" et "C" dans la catégorie senior.

Deux joueurs classés "A" ne pourront figurer sur la même équipe lors d'une rencontre. Une équipe devra être composée d'un "A", d'un "B" et d'un "C" ou d'un "A" et deux "C" ou encore de deux "B" et d'un "C" ; une équipe peut avoir deux ou même trois joueurs classés "A", mais un seul peut figurer à chaque rencontre.

Voici le classement tant attendu des amateurs de ce sport :

CLASSE A — G. Désormeaux, L. Cloutier, P. Bélanger, M. De Serres, R. Robillard, R. Rochon, J.-J. Desjardins, G. Courtois, H. Skurnick, J. Poulin, J. Courtois.

CLASSE B — R. Grégoire, G. Courtois, Y. Barrette, R. Brouillard, W. Gaudreault, Y. Ronec, Y. Talbot, R. Vincent, G. Lavoie, R. Zoobis, B. Silcoff, M. McFarrhan.

CLASSE C — Y. Normand, G. Dagenais, W. Cofsky, M. Vigneault, L. Laverdure, B. Papineau, Perron, Goyette, Benoit, R. Lévesque, F. Miller, A. St-Amant, M. Mireault, C. Allard, Leblanc, R. Noël, G. Cloutier, Simard, J. Rochon.

Vous souvenez-vous ?

Les New York Americans, de la Ligue Nationale de hockey, ont annoncé il y a 12 ans aujourd'hui qu'ils avaient fait signer des contrats à Charlie Conacher et Harvey Jackson, ainsi que six autres joueurs d'expérience dans un geste pour former un club plus agressif. A la fin de la saison, le club n'a pas participé aux séries de détail et les Rangers de New-York ont gagné la coupe Stanley.

Recherchez l'étiquette de main-d'oeuvre syndiquée
sur chaque vêtement TIP TOP

COURSES
SOUS HARNAIS
DIMANCHE
le 23 septembre
A LA PISTE DRUMMOND
DE DRUMMONDVILLE

STADE ONTARIO
SAMEDI SOIR, 22 SEPT., 8 H. 30
3 contre 3 — trophées en jeu
JOE WHITE, SAM CHUCK et JACQUES LAROSE vs "GORILLA", KING KONG et la MERVEILLE MASQUEE
aussi autres combats
Les billets de saison pour la lutte le jeudi, commençant le 27 sept., au marché St-Jacques sont en vente à partir de ce soir aux bureaux du stade Ontario.
S. SAMSON — TEL. : AM. 8552

PONTIAC 1951
SEDAN 2 PORTES $2275
AVEC OU SANS ECHANGE



AUSSI
BUICK 1951 ET un grand choix d'autos usagées
Démonstrateurs BUICK et PONTIAC 1951 A PRIX REDUITS
Omer Barré LIMITEE, VERDUN, P.Q.
Le "Pionnier" des Vendeurs PONTIAC — BUICK — VAUXHALL et camions GMC de la région métropolitaine
5987 AVE VERDUN ..... TEL. TR. 2551

RESULTAT DU CONCOURS-SURPRISE



DE CIE DE TABAC TERREBONNE LTEE

Voici quelques gagnants de notre dernier **concours-surprise** qui a eu lieu le 15 septembre dernier.

CLUB "PIGALLE"

Mme Olga Gurkleys, Verdun qui gagne un **RADIO TELEVISION "G.E."**

Mme L. Chaput, Montréal qui gagne un **RADIO TELEVISION "G.E."**

M. V. Huot, Montréal, gagne un **CHESTERFIELD CIMON, 3 mcx**

Mme H. St-Denis, Montréal gagne une **LAMPE TORCHERE**

Mlle Marguerite Roy, Dorval, gagne un **RADIO de table "G.E."**

Mme Henry Seherr, Montréal gagne une **LESSIVEUSE de luxe "G.E."**

M. L. Guernon, Laval-des-Rapides, gagne un **RADIO CADRAN "G.E."**

Demandez la liste complète de nos gagnants

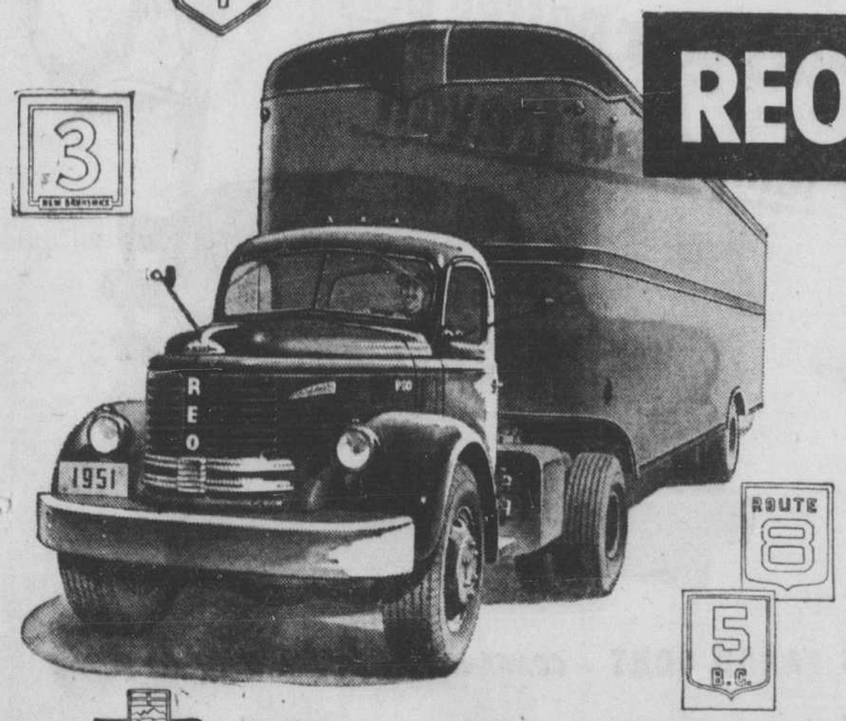
Continuez à fumer notre tabac et à prendre part à nos concours-surprise.

Le prochain sera tenu le 15 mars 1952.

CIE DE TABAC TERREBONNE LTEE

5100 Papineau — AM. 0470 — Montréal

Le Roi des Grandes Routes du Canada
REO



Dans chaque province, le Puissant Gold Comet—avec moteur à vie — indubitablement fait de Reo le roi des grandes routes. Puissance aérodynamique, bondissante, puissance en réserve . . . et, encore, le camion le plus économique du Canada pour n'importe quelle tâche.

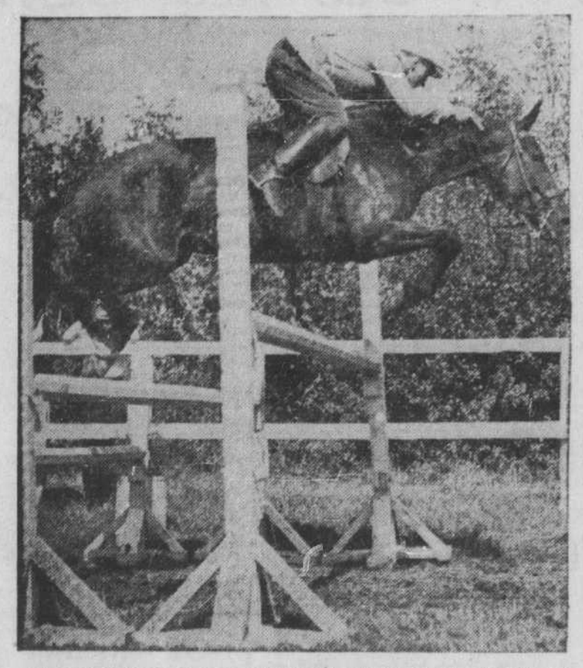
Il y a trois modèles frappants de camions Reo—tous de puissance Gold Comet—tous construits avec la caractéristique pour "Charge Accrue" de Reo. Renseignez-vous auprès de votre représentant Reo le plus proche, demandez-lui pourquoi le Puissant Gold Comet Reo signifie économie, plus grande capacité de chargement, profits et rendement d'un *moteur neuf* pour la vie. Reo Motor Company of Canada Ltd., Leaside, Toronto.

REO CAMIONS ET AUTOBUS

CONSTRUIT, VENDU ET ENTRETENU AU CANADA

150 FEUILLES POUR LE PRIX DE CENT
50% GRATIS
Demandez le PAPIER A CIGARETTES STAR
Distribué par CIE DE TABAC TERREBONNE LTEE
EN VENTE PARTOUT

Au concours hippique de Blue Bonnets



LADY TROY, conduite par PIERRE PLOUFFE, une des inscrites au concours de saut au concours hippique de deux jours qui sera présenté à Blue Bonnets aujourd'hui et demain sous les auspices de la Société canadienne du cancer.

La Ligue Provinciale de hockey est devenue un circuit senior

La Ligue Provinciale de hockey est devenue en fin de semaine un circuit de calibre senior cette saison et le champion de la ligue aura droit de participer aux séries de détail pour les honneurs de la coupe Allan.

A l'occasion d'une importante réunion des dirigeants de la Ligue Provinciale et des représentants de la Quebec Amateur Hockey Association, il a été décidé d'accepter le circuit provincial dans les rangs du hockey senior. La Q.A.H.A. était représentée à cette occation par son président Wilfrid Duranceau, le vice-président Martin Conway, le registraire Frank Dillio et le secrétaire-trésorier.

Les clubs S.-Laurent, Lachine, S.-Jérôme et S.-Hyacinthe ont accepté de jouer dans les rangs seniors. Dans le cas des Cyclones de Joliette, ces derniers n'ont pas encore répondu à l'invitation qui leur a été faite d'inscrire de nouveau leur équipe dans la Ligue Provinciale. Les équipes de la Provinciale ont l'intention de demander au club Lake Placid, de l'Etat de New-York, de former la sixième équipe au circuit mais le Joliette a laissé entendre qu'il ne désirait pas qu'une équipe américaine évolue dans le circuit.

Le S.-Jérôme a déjà commencé ses pratiques à l'aréna local et Yves Nadon a déclaré qu'il avait la certitude d'aligner une puissante équipe. Le S.-Jérôme a décidé de disputer plusieurs joutes d'exhibition avant l'ouverture de la saison. Florian Larose a déjà conclu une entente pour évoluer contre le Valleyfield et le Shawinigan à S.-Jérôme.

Le Valleyfield visitera le S.-Jérôme samedi soir le 13 octobre. La saison régulière débutera à S.-Jérôme le samedi 20 octobre.

Plessisville à Valleyfield

Les deux clubs aux prises demain dans la 6e joute de la série finale.

Valleyfield, 22. — Les Braves de Valleyfield, de la Ligue Laurentienne senior, auront l'opportunité de doter la ville de Valleyfield d'un autre championnat senior, celui du baseball, en fin de semaine. L'on sait que le club de hockey de la Ligue Senior a décroché les honneurs le printemps dernier.

Le club de baseball de Valleyfield recevra la visite du club Plessisville, finaliste de la Ligue Laurentienne, section des Cantons de l'Est, demain après-midi à 3h., dans la 6e joute de la série pour le championnat senior de la province.

Le Valleyfield mène par 3 à 2 dans cette série de 4 de 7 et Lucien Leduc, le propriétaire du club est confiant que Mike Notte conduira l'équipe à la victoire demain et décrochera le championnat. Albert Savoie n'est pas moins confiant d'égaler les chances et de recevoir de nouveau la visite du Valleyfield, dimanche le 30 septembre.

George Morrison, un lanceur de couleur, sera le choix de Notte dans cette joute importante tandis que le Plessisville aura recours à son puissant lanceur gaucher Gerry Lucci.

L'on prévoit une assistance record, à Valleyfield, puisque des groupes d'amateurs de Plessisville, Lévis et Thetford viendront assister à la joute.

Un tournoi haltérophile

Les championnats de l'Amérique seront disputés à la Palestre le 6 octobre.

La Province of Quebec Weightlifters Association présentera cette année, à la Palestre Nationale, samedi, le 6 octobre, deux concours d'envergure. A cette date sera disputé le championnat haltérophile de l'Amérique du Nord et en même temps un deuxième concours pour choisir le culturiste amateur nord-américain au physique le plus parfait.

Le choix préliminaire des meilleurs culturistes aura lieu dans l'après-midi après la levée de poids qui mettra aux prises les classes suivantes: poids coq, poids légers et poids mi-lourds. La soirée se clôturera par le couronnement du meilleur culturiste de l'Amérique du Nord et aura lieu immédiatement après la levée de poids qui mettra aux prises les poids plume, les poids moyens, les poids mi-lourds et les poids lourds.

La demande de billets pour ce double événement dépasse déjà tout espoir et la Province of Quebec Weightlifters Association qui organise ce tournoi craint que le gymnase de la Palestre Nationale ne soit pas assez grand pour accommoder tous ceux qui désirent être témoin de ce double spectacle.

Le concours de beauté plastique pour le choix du meilleur culturiste amateur de l'Amérique du Nord sera "une première" pour notre ville et plusieurs des meilleurs culturistes canadiens et américains sont attendus. Signalons déjà l'inscription de Ludwig Shusterick qui a déjà beaucoup fait parler de lui comme l'un des premiers Américains capable d'accomplir des flexions de bras avec 200 livres.

Ce championnat haltérophile a toujours beaucoup intéressé les Américains, mais cette année sera une année record puisque des inscriptions ont déjà été reçues de pays aussi éloignés que Porto Rico et des îles de la Jamaïque.

Johnson brille pour le Ville Mont-Royal

Ce soir, au parc Lafontaine, le Ville Mont-Royal en viendra aux prises avec les porte-couleurs de la Y.M.H.A., dans une joute régulière de la Ligue de baseball Atwater senior. La partie débutera à 8 h. 00 précises.

Demain, les deux clubs joueront à Ville Mont-Royal à 1 h. 30 de l'après-midi. Sheldon Johnson, du Ville Mont-Royal, est le meilleur à date au bâton pour les séries de détail, Johnson a réussi à date à maintenir une moyenne de .427 au bâton. Le receveur Bauers du même club frappe pour .385, tandis que Dave Mondlinsky s'avère le meilleur frappeur de la Y.M.H.A., avec une moyenne de .357 au bâton pour les séries éliminatoires.

Courses sous harnais à Laprairie

DIMANCHE, le 23 sept. à 2 h. 30 p.m.

Trois classes et un match

Organisateur : René Aumais

ASSOCIATION SPORTIVE de BELLE-RIVIERE

(STE-SCOLASTIQUE)

PROGRAMME de COURSES — 3 CLASSES (3 heat par classe)

1 Free for all • 1 Classe de comté • 1-2.28 classifié

DIMANCHE 23 SEPTEMBRE A 2 HRES DE L'APRES-MIDI

Stationnement gratuit sur le terrain. Entrée libre sur l'estrade

Raybestos vous donne ce Certificat de sécurité

TOUT AUTOMOBILISTE DEVRAIT EN AVOIR UN

Raybestos
CERTIFICAT POUR FREINS
Ceci certifie que les freins de l'auto
No..... Date.....
ont été révisés tel qu'indiqué au verso et sont en état d'assurer un roulement sûr.
MARCHAND

Raybestos

VOYEZ VOTRE GARAGISTE AUJOURD'HUI REGARNISSEZ VOS FREINS AVEC DES GARNITURES DE FREINS RAYBESTOS

LES ECHECS par Chs. Robillard

AVIS

Les adeptes de ce jeu sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur à 4749 boul. S.-Hubert, Montréal, 34, P. Q.

"MAXIME"

On dit que le civisme est une foule de petites choses et pourtant peu de gens connaissent ces petites choses.

Carolus Magnus

Partie du PD.

A. Alekhine-J. R. Capablanca

1. P4D, C3FR; 2. P4FD, P3R; 3. C3FD, P4D; 4. F5CR, CD2D; 5. P3R, P2R; 6. C3FR, Roq; 7. D2FD, P4FD; 8. PxPD, PFxPD; 9. CxPD, CxPD; 10. FxF, DxF; 11. CxC, PxC; 12. F3D, D5CD+; 13. D2D, DxD+; 14. RxD, C4R (voir diagramme 1); 15. F2R, P2D; 16.

Position après 14., C4R
Diagramme 1



TD1FD, TR1FD; 17. P3CD, R1FR; 18. P4FR, C3FD; 19. F5CD, R2R; 20. PxC, PxF; 21. T5FD, P4TD; 22. TR1FD, R3D; 23. T(1F)3FD, T3TD; 24. C5CD+, R2R; 25. C4D, R3D; 26. P4R, PxPR; 27. R3R, T1CD; 28. C5FR+, PxC; 29. TxF, P1PR; 30. T4FD (voir diagramme 2), T4CD; 31. T4D+, R3R; 32. TxT, PxT; 33. TxPR+, R2FR; 34. T4D, T3FD; 35. T7D+, R3CR; 36. R2D, T4FD; 37. T7TD, P5CD; 38. P4CR, P4TR; 39. P3TR, P5TR; 40. P5PR+, R3TR; 41. T8TD, R2TR; 42. R3R, T6FD+; Partie nulle.

ETATS-UNIS

Le tournoi ouvert pour le championnat féminin de ce pays a été remporté par Mlle Maxine Cutlip à Port Worth par 5-7.

WASHINGTON, E.-U.

La rencontre entre les experts de cette ville et les experts de la Colombie-Britannique fut remportée par les Canadiens par M½ à 23½.

DES MOINES, E.-U.

John Penquite gagne le championnat de cette ville par 11-1.

AFRIQUE DU SUD

Dans le match par correspondance entre ce pays et le Canada le résultat actuel est de 19½ à 16½ contre les Canadiens.

ANGLETERRE

Dans la finale universitaire Oxford a vaincu Berminghan par 6-2.

PARTIE ANGLAISE
Jouée le 12 avril 1927
Carls-E. Bozoljubow

1. P4FD, P4R; 2. C3FD, C3PR; 3. C3PR, C3FD; 4. P3CR, P4FD; 5. P3D, P3D; 6. P2CR, Roq.; 7. Roq, P3TR; 8. F2D, D2R; 9. T1FD, P3TD; 10. P4R, P5CR; 11. P3TR, PxC; 12. FxF, C5D; 13. F3R, P3FD; 14. FxC, FxF; 15. D2D, C2TR; 16. P4CR, C4CR; 17. R2CR, C3R; 18. C2R, P2D; 19. P4FR, PxPF; 20. CxPF, CxC; 21. TTxC, F5D; 22. TD1FR, P4CD; 23. D2FD, P4FD; 24. P5TR, P3CR; 25. F4CR, P4TR; 26. F1D, R2CR; 27. D2R, P4R; 28. PxCD, TD1R; 29. D3FR, D2R; 30. D2R, D2CD; 31. P2FD, T2R; 32. D2D, P4R; 33. T3FR, P3FR; 34. R1TR, TR1R; 35. D2CR, P5D; 36. T4FR, P4FR; 37. T(4)3FR, PxPF; 38. PCxPF, DCD; 39. F4TD, DxD+; 40. RxD, T1CD; 41. F3CD, PxPR; 42. PxFR, P4TD; 43. P4TR, P5TD; 44. PxPT, T7CD+; 45. R3TR, TxPR; 46. T3CD, TxT. Partie nulle.

"NOS LECTEURS DE LANGUE ANGLAISE"
Queen's Gambit declined

Kostic	Perkins	White	Black
White	Black		
1 P—Q4	P—Q4	19 KR—K	R—K2
2 Kt—KB3		20 Q—Q3	P—KKt3
	Kt—KB3	21 Q—K3	BxKt
3 P—B4	P—K3	22 BPxB	R—B
4 Qt—B3		23 B—K4	P—QB4
	QKt—Q2	24 P—B3	B—Q4
5 B—Kt5	B—K2	25 BxB	PxB
6 P—K3	Castles	26 P—KB4	R—K3
7 R—B	P—B3	27 Q—B3	PxP
8 B—Q3	PxP	28 PxP	QxR
9 BxP	Kt—Q4	29 RxQ	RxRch
10 B—B4	KtxB	30 K—Kt2	
11 PxB	Kt—Kt3		R(K3)—QB3
12 B—Kt3	Kt—G4	31 QxP	P—KR4
13 P—KKt3	KtxKt	32 K—R3	K—Kt2
14 PxKt	P—QKt3	33 Q—Q7	
15 Castles	B—Kt2		R(B3)—B7
16 Q—K3	Q—B2	34 Q—K7	R—R8
17 Kt—K5	B—Q1	35 Q—B6ch	K—Kt
18 B—B2	QR—K	36 K—R4	Resigns

ECOSSE

A. Aird Thomson de Glasgow est le nouveau champion de ce pays.

ANGLETERRE

Nous apprenons avec regrets le décès de M. H. Acton, président de la London Chess League. Plusieurs Canadiens connaissent ce dévoué aux échecs.

PARIS

Mme Claude de Silans, championne de France a défait le champion de Paris M. Popel dans un match par 2½-1½. Elle est actuellement à jouer un match contre le maître suisse H. Grob.

TORONTO

Une lettre-pétition de 800 noms d'amateurs de l'échiquier est actuellement en marche pour demander à M. Bernard Freedham, ex-président de l'E.C. de reconsidérer sa démission.

PARTIE DU PD

A. Nimzowitch-R. Spielmann

1. P4FD, P3R; 2. P4D, P4D; 3. C3FD, C5FR; 4. F5CR, CD2D; 5. P3R, P2R; 6. D2FD, Roq; 7. PXPD, PXPD; 8. F3D, P3FD; 9. CR2R, T1R; 10. Roq TD, C5R; 11 FXC, PXF; 12. P4TR, FXF; 13. PXF, DXPC; 14. CXPR, D3CR; 15. P3FR, C1FR; 16. C4FR, D4PR; 17. T5TR, D2D; 18. P5D, PXPD; 19. CXPD, D3FD; 20. DXD, PXD; 21. C(5D)6FR†, PXC; 22. CXPF†, R1TR; 23. CXT, F5CR; 24. C7FD, T1FD; 25. T5CR, F3R; 26. CXF, CXC; 27. T5TD. Abandonnent.

MONTREAL

Les rencontres de la semaine dans la Métropole:

De la Tour 11 vs Les Collégiens 6.
L'Echiquier 9 vs Le Sphinx 12.
Wilbank C.C. 8 vs Elwood C.C. 6.
Trenmore C.C. 7 vs York C.C. 8.
Femina "A" 8 vs Femina "B" 7.
Queen's Knight C.C. 9 vs Les Mousquetaires 11.

CONDOLEANCES

Tous les adeptes se joignent au chroniqueur pour offrir au camarade Louis Crépeau, leurs sincères sympathies, dans la douleur qui frappe sa famille, par la perte de sa mère Madame Jules Crepeau.

MASSACHUSETT, E.-U.

W. Adams, expert de Dedham est le champion du "Log Cabin Chess Club".

CHICAGO

Povilas Tautvaisas, anciennement de Lithuanie, a remporté le championnat de cette ville par 17-2.

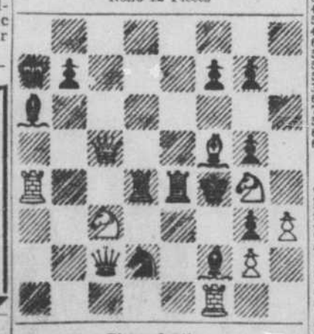
Il est remarquable de constater que les experts de Lithuanie qui nous arrivent en Amérique, s'emparent de tous les championnats.

P. Tautvaisas, Chicago.
P. Valtonis, Canada.

SALISBURY, MASS.

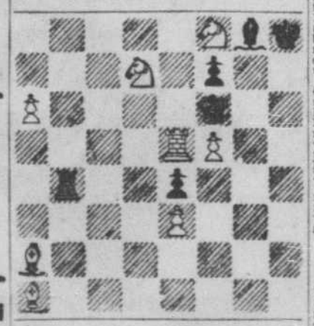
Les amateurs se joignent au chroniqueur pour souhaiter bonne fête au jeune expert Philippe Sicard, de Rabbit Road.

PROBLEMES No 1982
Par M. A. Ellerman.
Dédié à M. J. Pitcher Eng. C.C.
Noirs 12 Pièces



Blancs 9 Pièces
Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements.

PROBLEME No 1983
Par M. L. Beale.
Dédié à M. M. Tammaro, Eng. C.C.
Noirs 5 Pièces



Blancs 9 Pièces
Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements.

SOLUTIONS
Problème No 1980 Blancs 1—T5TR.
Problème No 1981 Blancs 1—C4R

LE JEU DE DAMES par Chs. Robillard

AVIS

Les adeptes de ce jeu sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur à 4749 boul. S.-Hubert, Montréal 34, P. Q.

"MAXIME"

L'avancement d'une cause ne peut se faire que par la réunion et la coopération de tous ceux qui aiment cette même cause et ce même au détriment de ceux qui cherchent à la détruire.

Carolus Magnus.

"LA JEUNESSE ET LE DAMIER"

Il faut que la jeunesse s'habitue à aimer son damier, il n'existe point, au monde, un jeu qui produit un effet satisfaisant, s'il n'est pas aimé par celui qui le pratique. Le damier a ses secrets et ils ne peuvent être connus que par une étude et une pratique approfondies de toutes ses combinaisons. La jeunesse d'aujourd'hui possède toutes les capacités nécessaires pour réussir dans la pratique de ce jeu.

Le damier a esoin des hommes sincères, des hommes de demain qui sauront le respecter et le placer au rang qu'il mérite, c'est-à-dire le doyen des jeux intellectuels du pays.

Chaque maison canadienne possède son crucifix, chaque maison canadienne possède son damier!

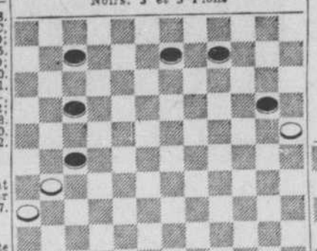
Dans l'étude du damier nous attaquons l'obligation de prendre.

La prise est de rigueur quand elle se présente.

Un pion devient dame lorsqu'il termine sa marche sur une case du rang le plus rapproché de l'adversaire. Mais le fait de passer sur une telle case, en prenant, ne donne pas le droit de faire dame (damer).

Ainsi la figure-diagramme suivante illustre deux cas:

Noirs: 3 et 3 Pions



Blancs: 2 et 1 Pions

Le pion 30 ne fait pas dame parce que sa marche ne se termine pas à la case 4, elle y passe seulement et vient s'arrêter à la case 15, tandis que le pion 37 fait dame parce que sa marche s'arrête à la case 2.

CONDOLEANCES

Tous les damistes se joignent au chroniqueur pour offrir leurs sincères sympathies à la famille du camarade Louis Crépeau qui vient de perdre sa vénérable mère, Mme Jules Crépeau.

M. HENRI TRANQUILLE

Il nous fait plaisir d'accuser réception de la lettre recommandée que nous a adressée cet expert du damier.

Ce Monsieur nous demande de retracter la nouvelle publiée, dans notre édition du 8 septembre dernier, en rapport avec l'assemblée de la Fédération Canadienne Américaine des Damistes, tenue à Hull lors de la dernière convention.

Dans la chronique de cette date, nous mentionnions que ce Monsieur avait supporté la demande du renvoi de votre humble serviteur comme chroniqueur de cette colonne et qu'il était un nouveau venu dans le domaine du damier.

M. Henri Tranquille, que nous considérons comme un grand expert du damier, nous donne, en sa lettre, les renseignements suivants: Il fut impossible, pour lui, de se prononcer contre mon renvoi, puisqu'il est arrivé vers la fin de l'assemblée et que par conséquent il ne pouvait se prononcer pour ou contre cette motion et qu'il n'est pas un nouveau venu dans le domaine du damier puisqu'il a pris part à la semi-finale du tournoi juvénile de 1933.

Ces dix-huit années d'absence des activités du damier avaient laissé la jeune génération sous l'impresssion que M. Henri Tranquille était un nouveau venu du damier.

Il nous fait plaisir de rendre à César ce qui appartient à César. Nos respects et excuses à ce Monsieur.

PARTIE DU JEU FRANC

Jouée dans le tournoi pour le championnat de Vancouver, 1940.

Noirs: J. Paul.
Blancs: E. O. Taylor.

Ouverture Double Corner

Noirs	Blancs	Noirs	Blancs
9—14	22—18	1— 6	25—22
11—15	18— 9	4— 6	27—24
5—14	25—22	7—10	22—27
15—19	23—16	9—14	27—33
12—19	24—15	3— 7	33—16
10—19	22—17	11—27	31—24
8—11	17—10	14—17	24—19
6—15	21—17	15—24	28—19
2— 6	29—25	10—14	30—25
6— 9	17—13	8—12	Nulle

Au lieu de ce dernier mouvement des noirs qui permet aux blancs la nullité, le champion de la Colombie-Britannique, E. Wylie, a démontré le gain par le jeu suivant:

7—11	19—15	25—30	22—18
11—18	22—15	6— 9	13— 6
17—21	25—22	30—26	18— 9
21—25	26—23	26— 1 gagne	

ERNEST BRUNET FETE

Une trentaine d'amateurs du damier s'étaient réunis aux salles du Club St-Henri pour enterrer la vie de garçon du président de ce club, M. Ernest Brunet.

La fête fut des plus réusaie et les amateurs présents furent heureux de présenter leurs meilleurs voeux de succès au camarade Ernest.

PARTIE CANADIENNE

Blancs: M. Arthur Lacasse.
Noirs: M. Olivier Dufour.

Blancs	Noirs	Blancs	Noirs
47—40	26—33	39—28	22—35
45—39	28—34	45—39	9—14
39—28	34—47	48—41	35—48
53—40	20—33	54—41	29—36
50—45	23—28	52—47	19—25
56—50	17—23	51—45	25—31
45—39	14—20	58—51	12—17
39—28	20—33	66—60	4—11
50—45	28—34	60—35	36—42
59—53	34—47	47—40	15—22
53—40	13—20	39—34	11—16
60—53	7—13	45—39	17—23
66—60	8—14	60—54	24—29
65—59	13—28	35—24	18—29
57—50	16—23	63—58	29—38
61—56	12—17	41—35	23—29
62—57	11—18	35—24	30—17
67—61	6—12	54—48	16—23
68—62	5—11	59—52	23—29
72—66	1— 7	52—47	29—35
45—39	25—34	40—29	36—23
39—28	34—47	48—41	27—40
53—40	20—33	47—34	22—28
50—45	23—28	58—52	14—20
57—50	13—20	51—45	33—38
45—39	21—26	57—51	31—37
59—53	14—21	46—40	21—27
52—47	16—22	34—21	26—15
65—59	11—16	51—46	35—31
71—64	9—14	46—57	20—25
50—45	7—13	57—50	3— 9
44—37	25—32	39—33	25—31
37—31	10—19	33—28	32—21
49—44	28—34	43—32	9—14
39—28	23—47	50—44	14—30
53—40	33—38	44—37	31—44
44—33	26—50	49—38	21—27
56—45	27—33	52—47	21—26
57—50	21—26	53—48	42—53
61—56	11—19	47—40	23—29
63—57	15—21	55—49	17—24
45—39	22—27	60—53	24—30
50—45	32—38	53—47	29—36
45—32	25—38	49—43	36—42
69—62	2— 9	43—37	28—34
56—49	10—15	40—35	34—39
51—45	38—51	47—40	30—36
58—45	20—25	41—30	42—48
31—20	14—25	30—24	48—53
64—58	25—32	24—17	53—59
70—63	18—22	17—12	59—64
57—51	17—23	12— 6	27—34
62—57	23—28	40—25	64—70
60—53	28—54	6—45	70—41

Partie nulle

LES FEVES AU LARD

Se trouve-t-il à Montréal un Canadien qui pratique le jeu de dame et qui n'aime pas nos bonnes fèves au lard? Eh bien! Le club ouvrier Papineau, siège social de la F.C.A.D., à 1378 rue Ste-Catherine est, offre aux adeptes du damier une de ces soirées canadiennes inoubliables.

Sous la présidence d'honneur du député fédéral de Ste-Marie, M. Hector Dupuis, le C.O.P. invite tous les gourmets de fèves au lard à venir se régaler à 7 p.m. le samedi 22 septembre.

Le président Roméo Nadeau vous invite et vous promet une soirée agréable, car il y aura danse après le souper aux fèves.

TOURNOI ANNUEL DU CLUB OUVRIER PAPINEAU

Les joueurs du centre de la ville sont dans une grande activité depuis que cet événement a été annoncé, on peut constater, tous les jours, au Club Papineau, 1378 rue Ste-Catherine, Est, que la saison active débute avec entrain. Un bon nombre de nouveaux joueurs s'entraînent fermement tandis que les anciens ne veulent en aucune manière se laisser damer le pion par les moins expérimentés.

Le plus vif désir des adeptes semble être l'acquisition d'un des quatre trophées offerts gracieusement par MM. H. Lauzon, C. Robillard, J. E. Lauzon et A. Boucher. Nous remercions chaleureusement ces animateurs du jeu et nous pouvons les assurer que leur geste sera hautement apprécié des amateurs de toutes les classes qui auront l'occasion de garder le souvenir de leurs exploits.

Les inscriptions au tournoi vont à un rythme inaccoutumé et tous ceux qui désirent participer à cette compétition doivent se hâter, car il ne reste plus qu'une semaine pour s'enregistrer.

J. BRUNET

LE CHAPELET

Les damistes seront prochainement invités à prendre part à la récitation en commun du chapelet. Le président de la Fédération des Damistes M. J.-E. Lauzon les avertira de la date officielle.

CLUB ROSEMONT

Le président de ce Cercle M. N. Giasac invite tous les damistes à être témoins de la grande rencontre amicale entre tous les experts du damier en vue des préparatifs aux futures activités.

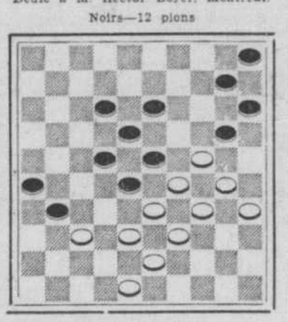
Cet après-midi au Cercle Rosemont.

PROBLEME ANGLAIS No 2089
Par M. J. Kearns, Westmount.
Dédié à M. Hector Boyer, Montréal.
Noirs—7 pions



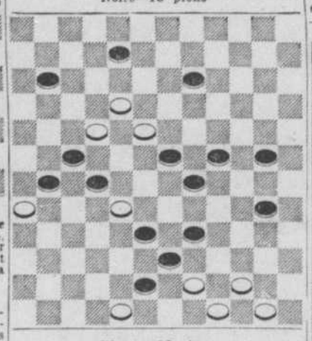
Blancs—7 pions
Les Blancs jouent et gagnent.

PROBLEME FRANCAIS No 2090
Par M. L. Paradis, Montréal.
Dédié à M. Hector Boyer, Montréal.
Noirs—12 pions



Blancs—11 pions
Les Blancs jouent et gagnent.

PROBLEME CANADIEN No 2091
Par M. J. Labine, Lachine.
Dédié à M. W. Cardinal, Lachine.
Noirs—15 pions



Blancs—10 pions
Les Blancs jouent et gagnent.

SOLUTIONS

Problème anglais No 2086
Par M. J. Lepage.
Blancs: 10-15;9-5;5-14 gagnent.
Noirs: 32-23; 2-9.

Problème français No 2087
Par M. Vander Poel.
Blancs: 28-22; 37+32; 39-34; 38-33; 40-34; 29-24; 36-31; 41-1 gagnent.
Noirs: 17-28; 28-48; 30-39; 39-28; 48-30; 30-19; 26-37.

Problème canadien No 2088.
Par M. N. Contant
Blancs: 50-54; 50-45; 54-48; 71-65; 51-46; 46-24; 69-28; 66-53 gagnent.
Noirs: 32-15; 37-39; 15-54; 54-71; 71-29; 30-17; 1-60.

Au football

Big Four

	G	P	P.	C.	Pts
Hamilton	4	0	96	20	8
Ottawa	2	2	89	62	4
Toronto	1	3	59	73	2
Alouettes	1	3	31	89	2

Aujourd'hui

Toronto à Ottawa.

Demain

Hamilton à Montréal.

Conférence de l'Ouest

	G	P.	P.	C.	Pts
Edmonton	6	1	149	104	12
Saskatchewan	3	4	111	87	6
Winnipeg	3	4	135	174	6
Calgary	2	5	84	114	4

Aujourd'hui

Calgary à Edmonton; Saskatchewan à Winnipeg.

Q.R.F.U. Senior

(Samedi)

Westmount à R.M.R.; Lakeshore à Eastward.

(Demain)

Eastward à Lakeshore.

Q.R.F.U. Junior

(Samedi)

East End à South Shore.

(Demain)

Lakeshore à S.-Aloysius; Verdun à Pointe A.A.

Aujourd'hui

Exhibition

Sarnia à McGill.
Queens à McMaster.
Toronto "U" à Guelph O.A.C.
Windsor à U. Western Ontario.

La Ligue Junior de Lachine, selon son président, a connu probablement sa meilleure saison cette année. Il se pourrait fort bien qu'elle élargisse ses cadres l'an prochain.

Les six meilleurs

	G	AB	P	CS	Moy.
Musial, Cardinaux	146	552	120	197	.357
Fain, Athlétiques	110	405	61	141	.348
Ashburn, Phillies	149	611	90	209	.342
Robinson, Dodgers	141	504	96	168	.333
Williams, Red Sox	142	508	108	164	.323
Minoso, White Sox	143	518	108	166	.321

Points produits — Ligue Américaine: Williams, Red Sox, et Zernial, Athlétiques, 124. Ligue Nationale: Irvin, Giants, 111.

Home runs: Ligue Américaine, Zernial, Athlétiques, 32; Ligue Nationale, Kiner, Pirates, 41.

30 classes au concours hippique de Blue Bonnets

Selon les experts qui ont jeté un coup d'oeil sur la liste des inscrits au concours hippique qui sera présenté aujourd'hui et demain à Blue Bonnets sous les auspices de la Société canadienne du cancer, il semble que la classe des sauteurs devrait être celle qui fournira le spectacle le plus captivant.

Cette classe mettra en effet en lice Lac des Loups à H.-G. O'Connell et Don Juan appartenant à Jean Bergeron et une très grande rivalité existe entre ces deux fameux chevaux.

Il y a quelque temps, à Oka, Don Juan l'emportait sur Lac des Loups pendant que la semaine dernière lors du concours disputé à la Côte de Liesse, ce fut Lac des Loups qui battait Don Juan. Ce sera le troisième concours entre ces deux chevaux et il devrait décider de la suprématie. Nombreux sont toutefois ceux qui ne sont pas encore prêts à leur concéder ainsi la palme. On fait remarquer que parmi les nombreux inscrits il se trouve plusieurs chevaux qui pourraient fort bien leur causer des surprises et on mentionne tout particulièrement Bobby à la Plouffe Riding Academy et Dennis Moore à J.-A. Desfossés. A tout événement cette classe promet de fournir des sensations durant les deux jours du concours.

Porter's Cap et sa progéniture sont aussi arrivés à Blue Bonnets pour la parade des pur sang et l'on verra pour la première fois ces jeunes chevaux qui porteront l'an prochain les espoirs de leurs propriétaires dans les courses pour chevaux de deux ans.

Walter Siedlak, le "roi canadien des cowboys" et son fameux cheval, Thunder, sont attendus à la piste aujourd'hui pour présenter leurs représentations à chacun des deux concours.

Le concours aura lieu beau temps ou mauvais temps mais inutile de dire que les organisateurs espèrent une température favorable dans l'espoir d'être en mesure de remettre à la Société du cancer une contribution tangible.

Un service spécial de tramways amènera les spectateurs directement à la piste. Il y a amplement d'espace dans les estrades et un prix spécial pour les enfants.

Lanceurs probables

Ligue Nationale

Boston (Spahn 21-12) à New-York (Janse 19-).
Philadelphie (Jordan 2-3) à Brooklyn (Newcombe 18-8) — Soir.
Pittsburg (Friend 6-9) à Cincinnati (Fox 8-14) ou (Blackwell 14-14).
Chicago (Kelly 7-3) à St-Louis (Brazle 6-4) — Soir.

Ligue Américaine

New-York (Lopat 20-8) à Boston (Parnell 17-10).
Cleveland (Lemon 17-13) à Détroit (Cain 10-12).
Washington (Starr 3-11) à Philadelphie (Fowler 5-10).
St-Louis (Markell 0-1) à Chicago (Dobson 7-6).

FUMEZ LE FAMEUX TABAC **La Salle** IL EST SANS ÉGAL

La preuve: on y est toujours fidèle ou on y revient



Doux

UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE

Les CAMIONS **FARGO** construits pour passer plus de temps au travail



PARCE QUE

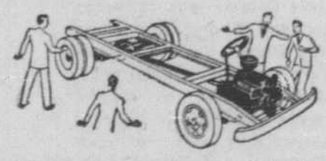
LES CAMIONS FARGO SONT *construits à la taille de la tâche*

Ce qu'il faut pour *porter* la charge



Les éléments de support—tels que châssis, essieux, ressorts, roues et pneus, sont construits et assemblés pour fournir la résistance et la capacité requises par la charge.

Ce qu'il faut pour *transporter* la charge



Les éléments de traction—tels que moteurs, embrayages, boîtes de vitesse, trains arrière, et rapports d'essieux, sont conçus pour fournir la puissance nécessaire au déplacement de la charge dans des conditions données, rapidement, sûrement et à peu de frais.

Il va de soi qu'un camion *à la taille de la tâche* joue mieux son rôle et perd moins de temps aux réparations. C'est pourquoi de plus en plus, les camionneurs se tient à FARGO pour avoir un camion construit à *la taille de la tâche.*

FARGO construit des châssis dont les poids bruts de véhicules répondent à 98% de tous les besoins en camionnage; vous pouvez donc être sûr qu'il y a un FARGO qui satisfera à vos exigences particulières.

Voyez votre dépositaire FARGO—il n'est pas plus éloigné de vous que votre téléphone. Appelez-le et demandez-lui comment vous pouvez obtenir un FARGO "à la taille de la tâche", conçu pour mieux fonctionner et rester au travail, c'est-à-dire pour *augmenter vos profits.*

VOYEZ VOTRE DÉPOSITAIRE CHRYSLER-PLYMOUTH-FARGO

Emissions culturelles

Le poste CKAC présentera dimanche, les émissions culturelles suivantes, dont M. Claude Bourgeois est le directeur.

Demain — midi trente. "Aux quatre coins cardinaux". La Révérende Soeur Marie Denis Houde de Sherbrooke, missionnaire des Soeurs du Saint-Esprit en Afrique, en congé dans sa famille, prononcera une causerie sur l'oeuvre de sa communauté dans cette terre africaine.

Demain — 2 h. 15 p.m. — "La Société du Bon Parler Français". "Spiritualité de la poésie" tel sera le sujet traité par le R. P. Stanislas M. Viau O.P. poète et éminent patriote franco-canadien. L'émission sera dirigée par le Dr Fernand Martel, secrétaire général adjoint du B.P.F.

Demain — 4 h. 30 p.m. "Cours d'histoire". M. le chanoine Lionel Groulx reprend ses cours d'histoire. Les entretiens de cette série porteront le titre général "Vers l'automne". Pour le premier entretien, l'historien national parlera du "Régime parlementaire" 1791-1848.

Demain — 5 h. "Occupons nous de nos affaires". Cette tribune revient sur les ondes et pour la première émission de la saison radiophonique les invités de M. Claude Bourgeois parleront de "L'institut Culturel Jeunesse". Y participeront: Mlle Béatrice Clément, écrivain, Mlle Marcelle Gauvreau, directrice de l'Ecole l'Eveil, du jardin Botanique, MM. Richard Bergeron, M.A. et Jean-Marie Laurence, B.A., professeurs.

Demain — 10 h. 30 p.m. "La géographie pour tous". L'entretien de M. Gérard Aumont, P.S.S., président de "La Société de Géographie de Montréal", portera sur les résultats généraux du Séminaire international de l'UNESCO sur l'enseignement de la géographie.

L'HORAIRE DES ÉMISSIONS

SAMEDI

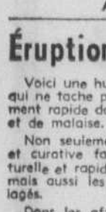
P.M.	CKAC 730 kil.	CHLP 1410 kil.	CBF 690 kil.	CFCF	CBM 940 kil.	CJAD	CKVL
12 00	Nv. de la Presse		Musique legers		Nouv. BBC	Charlie Kunz	
15	Piano				Sports	News Quiz	
30	Photo Concours	Heure féminine	Réveil rural	Swing fever	Stamp Club	Nouvelles	
45	Musique				Songs of West	Ballade	
1 00	Nouvelles	Radio-journal		Nouvelles	Radio-journal		Nouvelles
15	Ref. de Paris	Heure féminine	Piano	Home and echo.	This week	Armstrong then	Chansonnettes
30	Vos étudiants		Radio-journal	Mus. Service	Nouv. relig.	College Football	
45	chez nous		Chansonnettes	Bandstand	Concert	Sarnia vs McGill	
2 00	Nouvelles						
15	Club 730	Votre goût	Heure d'opéra	St. Up the Band	Opera Stars	Cont. Variétés	Hits of the day
30		est le nôtre	L'Amico Fritz	Football		St-Louis Mat.	Matinée
45			L'Elsir d'Amore				
3 00	Nouvelles						
15	Club 730	Votre goût			Studio	Rayburn and	Rhythm-Rodeo
30		est le nôtre			Folk Songs	Finch Show	
45							
4 00	Nouvelles						
15	4.05 Ev. sociaux	Radio N.-Dame				Club 800	Entre-music
30	Club 730				London Studio		Parade chans.
45		Chansonnettes		Horse Race			
5 00	Nouvelles						
15	Club 730	Chansonnettes	Heure du thé	Tops in Pops	T. C. Bandstand	Hopalong	Chans. franç.
30	Coquetel			Hits of tomorr.		Cassidy	
45	estival					Sing Sings	
6 00	Club de police	Radio-journal	Cerc. Lacordaire				
15	Bon appétit	Carrefour de	Radio-journal		Sport		
30	Forum sports	la chanson	Orch. NBC	Nouvelles	Radio-journal	Nouvelles	Nouv. et sport
45	Nouv. chez nous			Hit Parade	John Sturgess	Ballroom	
7 00	Le Rosaire				Piano Contrasts		
15	Petit Concert	Un peu de tout		Hits of yester.			Parade chans.
30	Trio des Petits	Ray. Lévesque	Carte blanche	Trade Winds	Armdale Chorus	Suit Yourself	Radio-Gazette
45	Revue juvénile	dal musette		News théâtre	Nations Unies	Sat. Sport Rév.	Parade chans.
8 00	Prix d'héroïsme				CBC sports page		
15	Ensemble	Veillée du ter.	Scènes canad.	20 questions		Juvenile Club	Gilles et Cie
30	Paris chante	Succès	Pastorale		Saturday Maza.	Jan Garber	
45		américains		The Sherriff	Share the w.	Faith Hour	Tour de valse
9 00	Montagnards						
15	Laurentiens	Panamericana	Radio-journal	The fat man	Radio-journal		Soir de
30	Succès	Concert CHLP	Mag. des sports		Red Father C.	Red Feather	Carnaval
45	américains		soirée à Québec	Def. attorney		round-up	On danse à Paris
10 00	C. Thornhill	Chant de genre					
15	Nations unies	Nouvelles	Service fr. BBC	Saturday at	Prairie Schoon	Songs for sale	On danse
30	Nouvelles	On danse	M. Chamitov or.	the Shamrock	Square Dance		à Paris
45				Meet the band			Dern. édit.
11 00	Bonsoir sport						
15	Ch. de genre		Adagio	Nouvelles	Orch. danse	Nouv. et sports	Let's have
30	Orch. de danse	On danse A Mtl	Orch de danse	Orch. danse		Prelude to Mid.	a party
45					Saludos Amigos	Orch. de danse	
MINUIT	Nouv. et orch.		Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.	Prog. de nuit

DIMANCHE

A.M.							
8 00	Nouvelles	8 h. 20 ouv.		Nouvelles	Radio-journal	Nouvelles	Voice of
15	La province	Prop. foi		Trésa. music	Post Mark: U.K.	Christian Bus	Prophecy
30	se distrait	Neuvaine				Church Air	Cavalcade
45	8.50 Nouvelles	Coffret musical				Science Church	Bible
9 00	Oratoire		Radio-journal	Opera Album	Nouv. et piano	Sunday School	Voices you
15	Vive le	La Bible	Mus. légère				know
30	dim. matin	Messe	Heure concerto	Salvation Army	Mus. danse	Luth. Hour	British Israel
45							Goce Glee
10 00	Déjeuner			Mess. of Israel	Nouv. et revue	E. Briggs	Gospel Service
15	musical	Concert léger	Récital	Nation sings	Récital	Children's Play	Singing Strings
30				Songs of Judea			
45							
11 00	Messe de		Musicale		Serv. religieux	Sunday at it's	Service relig.
15	l'Oratoire			Al. Sacks			
30				Hours of Faith			
45		Nouvelles					
P.M.							
12 00	Musique	Théâtre italien	Tableaux opé.	Nouvelles	Nouv. BBC	Good Old Days	Musicale
15	4 pts cardinaux			Brunch Time	Causeries		Variétés
30	Chansons Paris		Jardin Plantu.	Broadway's best	Harmony	How. M. Smith	Billy Monroe
45			Radio-Journal			Melod. in swing	
1 00	Nouvelles	Mélo. napol.	Concert pop.	Nouvelles	Folk Songs	Highlights	La Légion
15	1.05 Ec. musique			Broadway's best	Mary	This is the	Voix d'enfant
30	C. Cavallero	Les fleurs		N. Vespers	Mus. playroom	Masterworks	Hist. de Dieu
45		Rosita et Deno			Heroes of faith	from France	
2 00	Petit concert	Chansonnettes					
15	Bon Parler		Vous aimerez le	Strike up the	Nouvelles	Family Theatre	Mus. by Martin
30	Invitation	Nouvelles		band	et reportage		
45	à la musique		Musique d'Eur.	Football	Serv. religieux	Inv. to Music	Parade vedettes
3 00		Opéra					
15			Chefs-d'oeuvre		Adv. of P.C.		Red Feather
30		Nouvelles			Var. Band box		Welfare Federat.
45							
4 00	Ukrainiens	Comédie mus.	L'heure du thé		Virginians	Résumé nouv.	Mus. du monde
15	Gal Paris						
30	Cours histoire	Piano classique	Kiosque à	Small Types	Church of Air	People's Church	Parti libéral
45	4.50 Nouvelles		musique				Souv. vieux T.
5 00	Occupons-nous	Théâtre italien	Mus. sud-amé.	Scored for	Music I like	Starlight Melo.	La Bible et
15	de nos affai.						
30	M. Bourgeois	Nouvelles	Le 5 h. 30	Father knows	Critique	Insp.	Succès semaine
45	Une vedette			Best		Hearthstone	
6 00	J. L. Gagnon	Théâtre italien	Fantaisie	BBC Features			
15	Accordéon	Boston Pops	Radio-journal		Mus. program.	Guy Lombardo	Band of Week
30	Club de sports		Rob. Choquette	Q. E. D.	Nouvelles	Hardy Family	French School
45	Nouv. chez nous	Revue nouvelles			Roll. B. the yrs		
7 00	C. H. Grignon	Charles Kunz					
15	Le Rosaire	Chan. italien	René Lévesque	Sport Club	Sacred Music	Hit Parade	Hit Parade
30	Union Nationale	Radio		Paul Weston			
45	Récital	Notre-Dame	Match	Family Hour	Jenney	Church Service	Revue act.
8 00	Variations	Plus jolies voix					Junior singing
15	en couleurs		Musique	Mario Lanza	Whisper Strin.	My Friend Irma	Valse
30	C'est l'été	Amis de l'Art	Petites symp.	Chorale	Petites Symp.		Cdn Capers
45	8.55 Nouvelles						
9 00	Votre pianiste	Poèmes et			Ghost Stories		
15	invité	chansons	Romans canad.	Journey into		MGM Theatre	Behind pages
30	Liberté	Ray. Lévesque		Melody	Noel Coward		Gypsy Caravan
45	9.35 "Red Fea."	Jour. au micro		Contented Hour			Here's Health
10 00	Musicale	A votre santé					
15	Vieille horloge	Nouvelles	Radio-journal	Sunday Seren.	Radio-Journal	Lynn Murray	Smoothies
30	Géographie	Mus. Tsigane	Ch. de France		Revue		
45	Nouvelles	Sport ce soir	Quatuor Solway	Time for mus.	Solway Quartet	Nouv. sport	Part hill
11 00	Sports					Facts	
15	Chans. de genre	Aux quatre		Nouvelles	Concert orch.	Sports	Ves. méditation
30	Mus. de danse	coins de Paris	Adagio	Thoughts		Prélude	
45			Mus. de danse	Orchestre	Linger awhile		Symphonie
MINUIT	Nouv. et orch.	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.

RADIO prêté GRATIS
Estimation avant réparation
Service $1.00
SAMSON PLateau 8618
470 RACHEL E.

CONSTIPÉ ?
Agissez *maintenant*—et soyez soulagé en quelques heures avec les Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie. Vraiment laxatives, elles traitent deux choses à la fois. Des milliers de gens prennent ce remède efficace *quand ils en ont besoin.* Dr. Chase — un nom digne de confiance. 68-P
DR. CHASE PILULES
pour les REINS et le FOIE


HERNIE
MM. les Médecins recommandent la ceinture "BONIN". Entièrement faite sur mesure et selon le cas, elle remplit toutes les conditions de la ceinture idéale.
Garantie
Bureau: 10 h. a.m. à 7 p.m.
ANTOINE BONIN
Spécialiste-bandagiste
3617 av. PAPINEAU — Tél. AM. 8640

RÉPARATION DE RADIOS
SERVICE AUTORISE
R.C.A. Victor, General Electric, Northern Electric, Westinghouse, Marconi, Philco, Philips, etc.
Tout notre ouvrage est garanti
EX. 3693
THE SYMPHONY SHOP
5020 COTE DES NEIGES
près de l'Oratoire

Constipation!
Une ou deux **ROBOL** ce soir— effet demain matin
35¢ la boîte. 3 pour $1.00

ANNONCE
Éruption de la peau
Voici une huile antiseptique, pénétrante, qui ne tache pas; elle procure un soulagement rapide dans les cas de démangeaison et de malaise.
Non seulement cette huile antiseptique et curative facilitera la cicatrisation naturelle et rapide des plaies et des blessures mais aussi les clous et ulcères sont soulagés.
Dans les affections de la peau, la démangeaison de l'eczéma est promptement arrêtée. Les boutons — les éruptions cutanées s'assèchent et disparaissent en peu de jours. Il en est ainsi pour le mal de barbe, l'eczéma chronique, la démangeaison des pieds et des orteils, et autres troubles cutanés.
Vous pouvez obtenir L'HUILE EMERAUDE "MOONE" à toutes les pharmacies.

Orchestre de jeunes à CKAC

Tous les jeunes de 10 à 16 ans qui aiment la musique sans avoir jamais joué d'instrument quelconque, apprendront sans doute avec plaisir que le poste CKAC a l'intention de former, d'ici peu, un orchestre de nouveautés dont on parlera beaucoup dans un avenir rapproché.

Cet orchestre comprendra uniquement des instruments de musique bien faciles à jouer tels que le flageolet, les cymbales, les triangles et autres du même genre. Le poste CKAC fournira à tous les futurs membres de cet orchestre les instruments nécessaires.

Ceux et celles qui sont intéressés voudront écouter la nouvelle émission de ce soir, samedi, à 7 h. 45, à CKAC, la "Revue musicale juvénile", avec les artistes de M. Pat Marrazza, au cours duquel on donnera d'autres détails sur la formation de cet orchestre de nouveautés. C'est à dessein d'ailleurs que ce programme est lancé aujourd'hui "Jour national des enfants".

M. Marrazza a lui-même accepté d'ailleurs, de grouper tous les membres de cet orchestre et de leur enseigner les différents instruments.

Les jeunes de 10 à 16 ans qui désirent faire partie de cet orchestre original doivent se présenter tous les lundis après-midi, entre 4 heures et 6 heures, aux studios situés au 308, rue Ste-Catherine ouest.

Rappelons ici également, que dimanche après-midi à 1 h. 05, sur les ondes de CKAC, les artistes de M. Pat Marazza entreprennent leur 27e saison consécutive au poste de la "Presse" avec l'émission "L'école de musique".

A l'affiche de CKAC, ce soir...

4.05—LES EVENEMENTS SOCIAUX: De tous les coins de la province on écoute régulièrement ce programme depuis des années. Au micro: Camille Leduc. Direction de l'émission: M. Roméo Gaudry.

6.00—LE CLUB DE LA POLICE: Les centaines de jeunes membres de ce club ont rendez-vous à l'antenne de CKAC, tous les samedis soir, à cette même heure.

6.40—QUOI DE NOUVEAU? Alain Gravel parle ce soir d'un nouveau produit hydrofuge très utile aux pilotes d'avions, d'un hygromètre portatif, d'un manège destiné à l'étude des accélérations et d'un papier "anti-rouille". Textes: Berthe Robitaille.

7.30—LE TRIO DES PETITS: Un autre excellent quart d'heure, en compagnie de Louise, Micheline Bédard et de Jean Guy Monette. Ces jeunes chanteurs de talent âgés seulement de 10 et 12 ans, chantent ce soir: "Il était une bergère", "Les trois forgerons" et la "Berceuse" de Brahms. En solo Jean-Guy nous offre: "Le petit coeur de Ninon". C'est "Papa" Louis Bédard qui les accompagne.

8.00—PRIX D'HEROISME: Juliette Joyal et son tour de chant hebdomadaire, accompagnée par Léo LeSieur à l'orgue. On signale aussi l'action d'éclat d'un autre citoyen canadien. Annonceur: Mario Verdon.

9.00—LES MONTAGNARDS LAURENTIENS: Du plaisir, de l'entrain et de la bonne musique à cette émission du samedi soir, présentée de Québec.

10.52—JEAN-LOUIS GAGNON: Les commentaires du "speaker" bien connu de CKAC intéressent vivement tous les radiophiles.

11.00—BONSOIR LES SPORTIFS: Jerry Trudel donne un aperçu complet des principales nouvelles de la journée dans le domaine sportif.

... et demain:

1.05—L'ECOLE DE MUSIQUE: Les artistes de M. Pat Marrazza entreprennent une autre saison de programmes dominicaux où la musique et le chant vous feront passer une demi-heure à la fois agréable et intéressante.

5.30—COMITE MARGUERITE BOURGEOYS: Le R. Père Lorenzo Gauthier, C.S.V., raconte la vie édifiante de la Bienheureuse Mère Marguerite Bourgeoys, Première Dame du Canada. Il parle ce soir de la naissance de cette éducatrice. Le programme musical nous fait entendre Mlle Edwidge Rivière qui chante: "Je vous salue Marie", et la "Berceuse" de Brahms. Annonceur: Pierre Stein.

6.00—ICI JEAN-LOUIS GAGNON! D'autres analyses bien au point sur les affaires internationales et canadiennes. Annonceur: Georges Francon.

6.30—LE CLUB DES SPORTS: Les nouvelles sportives de l'heure transmises par André Robert qui offre également des billets gratuits pour la prochaine série mondiale du baseball, aux Etats-Unis.

7.30—CAUSERIE: UNION NATIONALE: M. Jean-C. Fournier est l'orateur de ce soir. Il parle du récent voyage de l'hon. Maurice Duplessis en Gaspésie, et de l'importante déclaration faite par le premier ministre de la province récemment, à Acton Vale.

8.00—VARIATIONS EN COULEURS: Le programme, cette fois, nous présente l'orchestre de Ted Dale, et les chansons de Kay Armen.

9.00—VOTRE PIANISTE INVITE: En vedette, ce soir Bernardin Houle, qui offre des oeuvres de Saint Saens, de Chopin, de Beethoven et de Georges-Emile Tanguay.

10.15—LA VIEILLE HORLOGE: La petite histoire de chez nous racontée par Robert Jouglet. Textes de Rosaire Barrette.

M. C. H. Grignon interviewé à CKAC

A l'occasion du retour sur les ondes de CKAC, le 30 septembre prochain, du programme "Le journal de Claude-Henri Grignon", le poste de la "Presse" présentera demain soir à 7 heures, un intéressant interview de Claude-Henri Grignon. M. Grignon nous dira un peu de ce que réserve aux auditeurs la prochaine saison de son émission si écoutée du dimanche soir, et les nombreux auditeurs du "Journal de Claude-Henri Grignon" voudront être à l'écoute dimanche soir à 7 h., au poste CKAC.

UN-AM-ON NATIONALE
AU MICRO
CKAC
DIMANCHE SOIR
Jean-C. FOURNIER
commentateur radiophonique
7 h. 30
(L'UNION NATIONALE)


LE FOIE ! LE FOIE !
Lorsqu'il s'agit de CONSTIPATION, D'INDIGESTIONS FREQUENTES, c'est le FOIE qui est en cause. Ce remède No 9 de L'ABBE WARRE préparé spécialement pour le FOIE a convaincu les plus incrédules. Votre FOIE peut être soulagé. Et c'est le REMEDE NATUREL No 9 DE L'ABBE WARRE qui peut le faire parce qu'il est fait de plantes naturelles, confirmant le proverbe toujours vrai. LA NATURE A BIEN FAIT CE QU'ELLE A FAIT. Demandez le REMEDE NO. 9 de L'ABBE WARRE chez votre pharmacien.
No 9 LE REMEDE NATUREL DE L'ABBE WARRE POUR VOTRE FOIE
GRATIS: Le manuel "La Santé par les Plantes", un livre indispensable à la famille canadienne. Soins de santé, régimes alimentaires, remèdes naturels.
Nom et adresse à: Cie des Remèdes de l'Abbé Warré Enrg. Case Postale 66, Station "Z", Montréal.

L'ACTIVITE SYNDICALE

Félicitations de M. Lauzon au président Picard de la CTCC

Le nouveau président de l'Association professionnelle des industriels, M. Léonard Lauzon, vient d'envoyer un télégramme de félicitations au président général de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, M. Gérard Picard, à l'occasion de sa réélection. Le télégramme de M. Lauzon se lit ainsi:

"Félicitations pour votre réélection. Puisse la Providence aider les patrons et ouvriers à réaliser un ordre social chrétien".

L'A.T.C. augmente ses cotisations

Un nombre considérable de travailleurs de la chaussure, hommes et femmes, a assisté à la réunion plénière tenue par l'Association des travailleurs en chaussures incorporée, ces jours derniers.

Afin de permettre à leur organisation "de faire face à toutes éventualités", les cordonniers ont décidé d'augmenter leurs cotisations de quinze cents par semaine. Les travailleurs de la chaussure craignent, en effet, d'avoir à soutenir une lutte pour la défense de leurs droits, de leurs conditions de travail et de leurs conventions particulières.

Plusieurs cordonniers ont affirmé "que leur organisation était leur seule protection et qu'en conséquence aucun sacrifice n'était trop considérable pour la renforcer". Ils ont également manifesté le désir que les autres travailleurs se joignent à eux.

M. René Champagne se fait leur porte-parole en invitant tous les travailleurs de la chaussure, membre ou non, à assister à la prochaine réunion de l'A.T.C., qui se tiendra mercredi soir prochain, le 26, à 8 h. 30, au Buffet-Paris.

Réunion importante des ouvriers de la chaussure

Le Syndicat des travailleurs en chaussures de Montréal inc. (C.T.C.C.) tiendra sa réunion plénière lundi soir prochain, le 24, à 8 h., en l'édifice des syndicats nationaux, 1231 Demontigny est.

Des rapports ayant trait aux négociations en cours seront donnés. A l'occasion des décès de MM. Paul Chamberland et Oscar Robitaille, le syndicat offre ses condoléances aux familles en deuil.

Campagne d'organisation des employés d'autobus

M. Bernard Boulanger, représentant international de l'Association amalgamée des employés d'autobus d'Amérique (F.A.T. C.M.T.C.) annonce que les négociations directes entamées entre la St. Maurice Transport Ltd., de Trois-Rivières, et le local de l'union groupant les mécaniciens de cette compagnie, n'ont conduit à aucun résultat, et que l'union a demandé l'intervention d'un conciliateur du ministère du travail.

L'union réclame une augmentation générale de 25 cents l'heure, 5 congés payés, 15 jours de vacances après trois ans de services, la semaine de quarante-huit heures et l'atelier d'union.

Ce local, qui a obtenu son certificat de reconnaissance syndicale le 8 septembre dernier, est à négocier son premier contrat de travail avec l'employeur. L'union se propose également de soumettre une requête pour obtenir un certificat pour les chauffeurs de la compagnie.

M. Boulanger annonce également que son union poursuit actuellement une campagne d'organisation à la Chambly Transport, et que 20 des 25 chauffeurs de cette compagnie ont joint les rangs. L'Union a demandé un certificat pour cette compagnie le 13 septembre dernier.

Un conciliateur a également été demandé pour tenter d'en arriver à une entente dans le différend entre l'Union, représentant les mécaniciens de Laval Transport, au nombre de 50, et cette compagnie.

Communauté de vues...

SUITE DE LA PAGE 37

tion de l'Occident au point de vue de la sécurité collective, tout en tenant constamment compte des conditions économiques, financières et sociales des pays intéressés. Dans cette perspective, a ajouté le ministre français des affaires étrangères, l'on aura pu apprécier l'effort de la France et la qualité de sa contribution. Parlant de l'inclusion à l'OTAN de la Grèce et de la Turquie, M. Schuman ne voit des motifs que de s'en réjouir, soulignant qu'il s'agit là de peuples francs et courageux dont l'apport sera des plus précieux à l'entreprise de sécurité collective de l'alliance de l'Atlantique. Enfin, M. Schuman affirme que la conférence aura permis de renforcer la coordination des pays membres de l'organisme pour le plus grand bien de la collectivité occidentale.

MM. Bidault et Mayer ont dit pour leur part que l'économie française ne subira probablement pas de changements majeurs à la suite de la conférence. Les difficultés découlant du réarmement, ont-ils précisé, sont plutôt d'ordre financier que d'ordre économique. A cette réserve près, cependant, que la France important bon nombre des matières premières qui lui sont nécessaires, son économie s'avère forcément plus qu'une autre sensible à la fluctuation des prix mondiaux, c'est ainsi que la hausse des prix mondiaux causée par la guerre de Corée a eu en France une conséquence immédiate et qu'une politique de réarmement intensif de l'Occident demandera à être extrêmement nuancée pour éviter, en France et en d'autres pays, une inflation qui pourrait devenir extrêmement nocive.

Pour ce qui est du rôle du Canada dans l'entreprise de l'OTAN, les ministres français ont assuré que celui-ci s'avérait très efficace et qu'il est jugé avec beaucoup d'amitié et de sympathie par les grandes puissances et les divers pays membres du pacte de l'Atlantique.

MM. Bidault et Mayer ont longuement insisté sur le caractère unique de l'événement qui vient de prendre fin. Pendant une semaine, les ministres des affaires étrangères, des finances et de la défense nationale de douze pays ont étudié en commun les problèmes qui les confrontent et se sont efforcés de leur apporter une solution qui puisse satisfaire les divers participants. Et M. René Mayer a particulièrement insisté sur le fait qu'il importe d'attaquer en commun les problèmes communs et de développer rationnellement le réarmement, condition d'une authentique sécurité collective sans pour cela bouleverser l'économie des pays participants, se rappelant sans cesse qu'une économie saine et un climat social pacifique sont également des conditions primordiales à une véritable sécurité de l'Occident.

Le problème scolaire

Enfin, faisant une discrète allusion au problème de l'école libre en France, M. Schuman, répondant à une question à ce sujet, a rappelé que la formule sur laquelle le parlement français est tombé d'accord représente un effort de justice scolaire, elle-même élément de la justice sociale et qu'elle contribuera incontestablement à affermir la fraternité des Français.

A 5.15 heures p.m., heure de Montréal, les ministres français et leur suite montaient à bord de l'avion d'Air-France qui s'envolait peu après pour Paris. Aussitôt arrivés dans la capitale française, ils auront à faire rapport à leurs collègues des conclusions des entretiens d'Ottawa. Comment ne pas citer, en terminant, cette remarque d'un des ministres, qui illustre bien les servitudes de l'homme d'Etat sans doute bien plus nombreuses que les grandeurs, quoi que l'on puisse penser dès l'abord: "Mes premières "vacances" depuis trois ans ont consisté en ce court séjour dans la capitale canadienne. A vous de juger du caractère de ces "vacances".

Une tempête a fait 3 morts au Mexique

Tampico, Mexique, 22. (P.A.) — Une petite tempête tropicale s'est abattue sur les côtes, à environ 40 milles au sud de Tampico, hier.

La tempête, qui venait du golfe du Mexique, a balayé les côtes de grands vents et de pluie et a causé la mort de trois baigneurs à Tuxpan, 20 milles au sud de Tampico.

La région sur laquelle la tempête s'est abattue est à peu près inhabitée et sans téléphone. On ne saura pas avant une journée ou deux si la tempête y a fait des dommages.

Invitation à la musique

"Le festival Sibelius 1951" et le rapport d'une visite à Sibelius sont les deux attractions du programme "Invitation à la Musique" de dimanche après-midi (2 h. 30) sur les ondes de CKAC.

L'animateur James Fassett continue son voyage dans les pays scandinaves et l'émission de cette semaine est consacrée au grand compositeur danois. On entendra de Sibelius deux oeuvres "The Tempest" et "Origine du feu" jouées pour la première fois en Amérique. Le programme se poursuivra avec "A Saga" et "Tapiola". Pour terminer, les mélomanes auront le plaisir d'entendre un extrait de "Kalevala" du jeune compositeur danois Uuno Klami.

Pour aider aux recherches

—Le nouveau Conseil national brésilien de recherches scientifiques a formulé un plan qui permettra d'aider à la découverte de minerais utiles aux projets d'énergie atomique.

Les nouvelles à CKAC, le dimanche

LE MATIN:
8 h. — 8 h. 30.
L'APRES-MIDI:
1.00 — 4 h. 30.
LE SOIR:
6 h. 30 (sports) — 6 h. 45
8 h. 55 — 10 h. 45
11 h. (sports)
— minuit et 1 h. a.m.
Au micro: ALBERT DUQUESNE CLAUDE LAPOINTE — ANDRE ROBERT — GERRY TRUDEL

Meds Meds Meds Meds
GRATIS!

"Savoir" facilite tout!
LA RÉPONSE AUX QUESTIONS SUIVANTES: PEUT-ON PRENDRE UNE DOUCHE—UN BAIN? LES TAMPONS CONVIENNENT-ILS AUX JEUNES FILLES?
Demandez cette brochure qui répond de façon détaillée aux questions embarrassantes concernant les règles, ainsi que l'usage des tampons. Elle vous aidera à connaître le confort tous les jours du mois. Cette brochure s'adresse à toutes les femmes, à toutes les jeunes filles.
GRATIS! Pour obtenir un exemplaire de "Savoir" facilite tout!, sous pli ordinaire, envoyez vos nom et adresse à Olive Canning, Personal Products Ltd., 660 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, Qué., dépt PR. — 2

ANNONCE

Aidez vos reins à combattre les germes et à soulager votre mal de dos

La plupart des gens ne s'en rendent pas compte, mais de nombreux cas d'affreux maux de dos, d'urine forte et trouble de mictions fréquentes et irritantes, le jour et la nuit, de pression sur la vessie, de douleurs dans les hanches, l'aine et le bas ventre, sont dus à des germes non spécifiques des voies urinaires dans les maux simples des reins et de la vessie. Heureusement, de récentes études scientifiques démontrent que plusieurs de ces infections de germes sont rapidement combattues par le principal ingrédient de CYSTEX.

CYSTEX est un simple composé scientifique sous forme de pastilles sans goût qui agit très rapidement dans les conditions ci-dessus énoncées des reins, parce que les ingrédients actifs atteignent les voies urinaires en moins de 3 heures donnant d'ordinaire un prompt soulagement de 3 façons. 1. Aide la nature à chasser certains germes irritants non spécifiques dans l'urine acide. 2. Aide ainsi à soulager une cause fréquente de maux de dos et autres douloureux symptômes. 3. Calme et adoucit les tissus irrités de la vessie et soulage les mictions fréquentes et irritantes le jour et la nuit. Et quand ces bienfaits sont rapidement constatés, les gens sont enchantés de faire part d'un retour de leur énergie naturelle et d'une nouvelle joie de vivre.

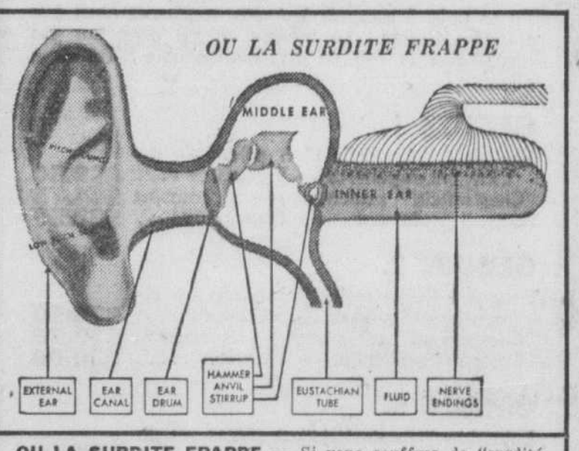
CYSTEX est un produit essayé et éprouvé — cela est prouvé par des millions de personnes — plus de 20 millions de boîtes ont été vendues — parce que CYSTEX agit si rapidement que vous pouvez constater par vous-même ce que peut faire ce merveilleux remède. Demandez donc CYSTEX à votre pharmacien dès aujourd'hui. Votre argent vous sera remboursé si vous n'êtes pas entièrement satisfait.

Pourquoi ne pas laisser VEL faire votre vaisselle?
Pas De Lavage
Pas D'Essuyage
Pas D'Ecume Savonneuse
LE DÉLICAT LE MIRACULEUX VEL QUI LAISSE VOS MAINS DOUCES ET LISSES


LE MIRACULEUX VEL ÉPARGNE DU TEMPS... DU TRAVAIL... DE L'ARGENT

Soulage les Troubles de la Constipation!


QUAND vous vous sentez fatigué, irritable, vraiment épuisé par la constipation, prenez du Sel ANDREWS effervescent, au goût délicieux. Il soulage les troubles de la constipation! C'est parce qu'il contient un ingrédient laxatif spécial dont l'action est semblable à l'action naturelle pour nettoyer les intestins. ANDREWS facilite l'évacuation des déchets de l'intestin—fait que vous vous sentez mieux en presque rien de temps. Et vous serez ravi de voir comme il rafraîchit la langue et la bouche, adoucit l'acidité de l'estomac, soulage rapidement un état bilieux. Demandez ANDREWS—et n'acceptez rien d'autre.
UN LAXATIF SOUS LA FORME IDÉALE
ANDREWS SEL EFFERVESCENT
BOÎTE FORMAT RÉGULIER seulement 45¢

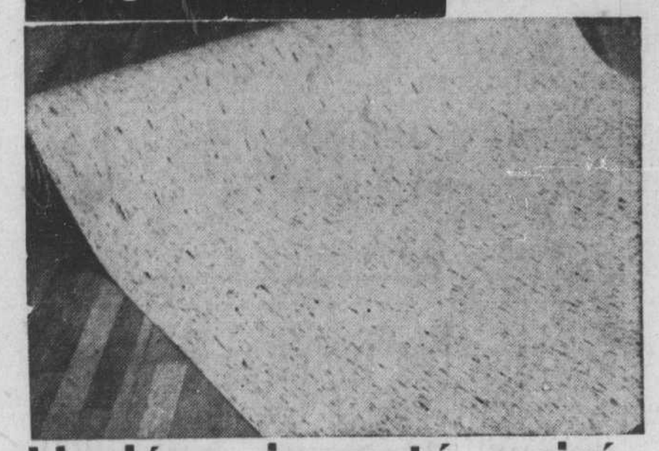
NOUVELLE SENSATIONNELLE
pour les personnes souffrant de surdité
LA SCIENCE TRIOMPHE D'UN TYPE IMPORTANT DE SURDITE
Maintenant les personnes souffrant de "surdité de conduction ou de l'oreille moyenne" n'ont plus besoin de porter d'appareil auditif dans les oreilles
Pas de bouton dans l'oreille — Pas de cerceau d'acier — Et rien dans l'oreille.


OU LA SURDITE FRAPPE — Si vous souffrez de "surdité de conduction ou de l'oreille moyenne" ou si vous ne connaissez pas le genre de surdité qui vous incommode — rendez-vous AUJOURD'HUI pour un ESSAI ABSOLUMENT GRATUIT!
Sourds, vous êtes invités à faire l'essai de la nouvelle invention
ABSOLUMENT GRATUIT
Oui, c'est la pure vérité — vous qui souffrez de "surdité de conduction ou de l'oreille moyenne" n'avez plus besoin de porter d'instrument dans vos oreilles grâce à une récente découverte scientifique! Si vous souffrez de "surdité de conduction ou de l'oreille moyenne" ou si vous ne connaissez pas le genre de surdité qui vous incommode, vous êtes invité à examiner et à essayer cette découverte sensationnelle sans frais ni obligation — GRATUITEMENT! *Pensez-y* — si vous portez un appareil auditif et si vous avez ce genre de surdité, il vous est possible d'enlever ces boutons et cerceaux d'acier de vos oreilles pour toujours. Si la gêne vous a empêché de porter un appareil dans l'oreille, il vous est maintenant possible d'entendre à nouveau avec confort et clairement — sans rien porter dans votre oreille! Seulement un nombre limité de cette invention exclusive à Acousticon est disponible. Donc *dépêchez-vous*, lisez l'OFFRE GRATUITE ci-dessous, prenez une décision afin de jouir encore une fois de la vie!
ESSAI ABSOLUMENT GRATUIT! Venez nous voir immédiatement à notre bureau ou téléphonez-nous. Vous pouvez obtenir un essai absolument *gratuit* de cette invention. Là est peut-être la réponse que vous attendiez depuis si longtemps. Cette nouvelle façon d'entendre, c'est la victoire de la science sur la "surdité de conduction ou de l'oreille moyenne"! Convainquez-vous — DES MAINTENANT — que vous pouvez ENTENDRE sans bouton dans l'oreille! Postez ou apportez dès AUJOURD'HUI le coupon ci-dessous. ACOUSTICON DE MONTREAL, 1460, rue Union, Montréal, BE. 5272.
Acousticon INTERNATIONAL
*ECRIVEZ OU VISITEZ VOTRE SPECIALISTE

Simpson's

TAPIS SANS COUTURE

TON SUR TON OU MOTIFS CHINTZ



Tapis à tissure serrée, comme seuls peuvent en produire des artisans anglais ! Elégants motifs Chintz ou riche dessin 'bouillonnant" ton sur ton. Bouts avec ou sans frange, en dimensions suivantes :

la verge carrée : 10.49

CHINTZ GRIS		TON SUR TON VERT	
6 pi 9 po. x 9 pi.	9 pi. x 9 pi.	9 pi. x 10 p. 6 po.	9 pi. x 12 pi.
79.50	99.50	115.25	131.00

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, s.v.p.

Achetez vos tapis selon le Home Lovers Club : ⅓ Comptant — Solde avec frais de service en 12 mensualités ou moins. (Minimum 10.00)

SIMPSON'S — TAPIS ET PRELARTS, AU SIXIEME Rayon 750

Linoléum incrusté moiré

Imparfait: Val. 1.70

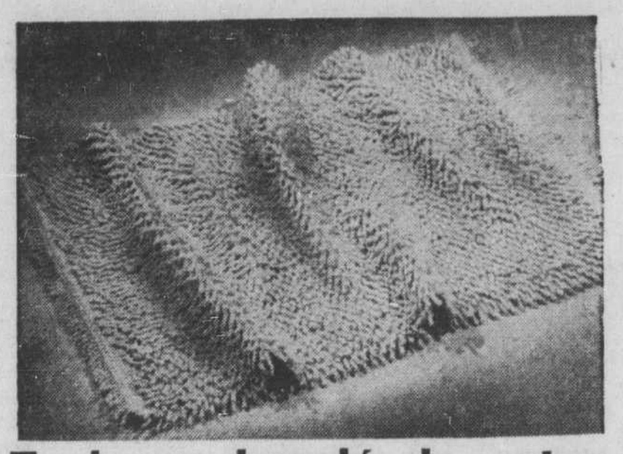
Brillantes nuances ! Assure longue durée !

la verge carrée : 1.47

Très légères imperfections qui ne nuiront en rien à la longue durée et la riche beauté de son coloris ! Enjolivez votre foyer à bon compte avec ces merveilleuses nuances de vert pâle, vert foncé, rose, ivoire, gris argent ou bleu. Largeur 2 verges. Superbes dessins de moiré, tout-à-fait nouveaux et préférés des décorateurs !

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées — PL. 7221

SIMPSON'S — TAPIS ET PRELARTS, AU SIXIEME Rayon 750



Tapis en bouclé de coton

Epais ! Lavables ! Pratiques !

L'idéal pour chambres à coucher, salles de bain, passages, etc. D'apparence riche, proprette, moderne, pour toute pièce qui requiert une garniture "légère" : Gris pâle ou moyen ; vert foncé, moyen ou pâle ; beige, chartreuse, turquoise, rouge, vin ou marron.

21 x 36 po.	24 x 45 po.	30 x 60 po.	4 pi. x 6 pi.
4.19	5.89	8.89	17.89

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées — PL. 7221

SIMPSON'S — TAPIS ET PRELARTS, AU SIXIEME Rayon 750

POUR FACILITER VOS ACHATS, OUVREZ UN COMPTE "REVOLVING BUDGET" SIMPSON'S

Payez maintenant et chaque mois	10.00	15.00	20.00	25.00
Vous pouvez acheter jusqu'à	60.00	90.00	120.00	150.00

TOUTE MARCHANDISE ANNONCÉE ICI EN VENTE AUJOURD'HUI (SAMEDI) ET LUNDI



HOUSSES

Faites sur mesures

69.50 — 79.50 — 89.50

Tissus unis, à rayures, à dessins modernes ainsi que cretonne florale ! La mesure en est prise sur vos meubles et le fini en est irréprochable ! Toutes à glissière !

GROUPE 1.

Ensemble "chesterfield" 3 pièces — dimensions régulières — 5 coussins	$89.50
"Chesterfield" seulement — 3 coussins	$44.75
Fauteuil seulement — 1 coussin	$22.50

GROUPE 2.

Ensemble "Chesterfield" 3 pièces — dimensions régulières — 5 coussins	$79.50
"Chesterfield" seulement — 3 coussins	$39.75
"Fauteuil" seulement — 1 coussin	$20.00

GROUPE 3.

Ensemble "Chesterfield" 3 pièces — dimensions régulières — 5 coussins	$69.50
"Chesterfield" seulement — 3 coussins	$37.50
Fauteuil seulement 1 coussins	$18.75

Achetez vos housses sur un Compte "Revolving Credit" Simpson's

Frais supplémentaires pour meubles avec appui-bras en bois.
Frais supplémentaires pour endroits de la banlieue de Montréal.

SIMPSON'S — RIDEAUX ET TENTURES, AU SIXIEME Rayon 753



Rideaux à volants

Valeur 7.50 ! la paire 5.50

Jolie marquisette de coton ! Nuance ivoire ! Volant généreux ! Larges pois velus ! La paire : 128 po. de largeur ! 81 po. de longueur !

SIGNALEZ PLateau 7221 Commandes Postales ou téléphoniques exécutées, PL. 7221

SIMPSON'S — RIDEAUX ET TENTURES, AU SIXIEME Rayon 753

Tentures damassées

Prêtes à suspendre !

Valeur 9.75 ! la paire 6.75

Riches tentures damassées en superbes nuances de vin ou de vert ! Elles sont non doublées et environ 7 pi. 6 po. de long ! Finies avec modernes plis pincés !

SIGNALEZ PLateau 7221 Commandes Postales ou téléphoniques exécutées, PL. 7221

SIMPSON'S — RIDEAUX ET TENTURES, AU SIXIEME Rayon 753

CREPE FAILLE

Achat spécial Val. 1.69 ! 1.19 la verge

Encore une belle aubaine **Simpson's !** Le solde d'un manufacturier ! Venez vous acheter plusieurs toilettes pour la nouvelle saison ! 16 magnifiques nuances ! En plus du blanc et du noir . . . toujours classiques ! — En largeur commode de 38 pouces ! Commencez votre garde-robe automnale immédiatement ! Les nuances sont indiquées sur le tableau ci-bas —

VENEZ ! ECRIVEZ ! APPELEZ PL. 7221

The Robert Simpson Montréal Limited,
977 ouest, rue Ste-Catherine,
Montréal, P.Q.

Montant $..... Chèque ☐ C.O.D. ☐

Compte courant No ☐.....

NOM .....

Adresse .....

Ville ..... Province .....

Veuillez m'envoyer

VERGES	VERGES	VERGES
Bleu pâle	Turquoise	Brun foncé
Saphir	Violette de parme	Rouille
Tan	Gris	Bleu marine
Jaune or	Vert foncé	Vert
Vert olive	Canneberge	Noir
Rouge verger	Taupe	Blanc

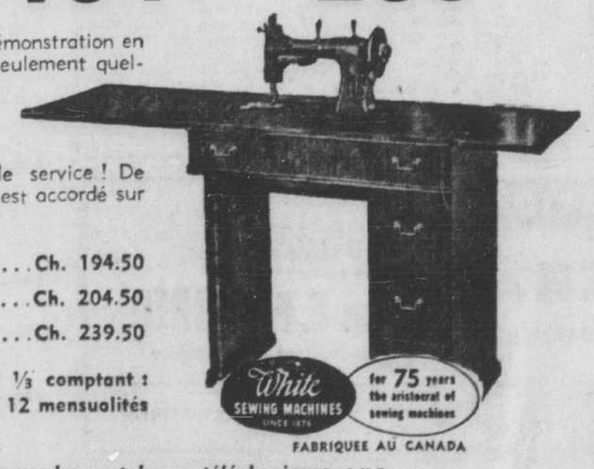
Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, PL. 7221

SIMPSON'S — RAYON DES TISSUS, AU QUATRIEME Rayon 727

MACHINES À COUDRE White

Rég. 209.50 à 259.50 194.50 à 239.50

Echantillons d'étalage ou de démonstration en excellente condition, portant seulement quelques égratignures ! La même garantie des machines toutes neuves s'applique aussi à ces modèles, qui vous donneront des années de service ! De plus, un crédit généreux vous est accordé sur votre ancienne machine !



FABRIQUEE AU CANADA

2 modèles "Console" — .....Ch. 194.50
4 modèles "Reine Anne" — ....Ch. 204.50
2 modèles "Secrétaire" — ....Ch. 239.50

Selon le Home Lovers Club : ⅓ comptant : Solde avec frais de service en 12 mensualités ou moins (minimum : $10).

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

Nous louons machines à coudre et réparons toutes marques.

SIMPSON'S — MACHINES A COUDRE, AU QUATRIEME Rayon 728

POUR FACILITER LES ACHATS DE NOS CLIENTS EN DEHORS DE MONTRÉAL, LES BUREAUX DE COMMANDES SONT SITUÉS À :

SEPT-ÎLES rue Principale
ST-JOSEPH d'ALMA 89, rue Collard
JONQUIÈRE 182, rue St-Dominique
CHICOUTIMI Édifice Murdock, rue Racine
SOREL 32-A, rue Charlotte
TROIS-RIVIERES 1613, rue Royale
SHAWINIGAN 77, 4ème rue
QUÉBEC 251, rue St-Jean
ST-HYACINTHE rue St-Denis
DRUMMONDVILLE 104, rue Cockburn
SHERBROOKE 120 Nord, rue Wellington
GRANBY 19, rue Centre
ST-JÉRÔME 50, rue Legault
HAWKESBURY 34½ Ouest, rue Principale
OTTAWA C.P. 1076, 73, rue Sparks
CORNWALL 318, rue Pitt
ROUYN 54, avenue Principale
MALARTIC 805, rue Royale
VAL D'OR 602, 3ème avenue
MONTRÉAL 1430, rue Mansfield

HEURES D'AFFAIRES : 9 A.M. A 5.30 P.M. DU LUNDI AU SAMEDI — LE SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8.30 A.M. — COMPOSEZ PL. 7221

Dirigeants du Kinsmen Alouette de Montréal, Inc.



Le club Kinsmen Alouette de Montréal, Inc., vient d'élire son bureau pour l'année 1951-52. Sur la photo prise à l'installation des directeurs, nous remarquons, en avant, de gauche à droite : MM. Lucien Benoit, secrétaire-archiviste; Marcel Gareau, ancien président; Marc Pelletier, directeur; Gilles Nault, trésorier; Bill Maass, gouverneur du district; Raymond Rémillard, secrétaire; Jean-Marc Goulet, président élu; Armand-D. Valois, directeur; Louis-A. Martel, président ex-officio; André Laporte, directeur, et Maurice-T. Custeau, vice-président. En arrière, de gauche à droite : MM. Roger Dubois, directeur; Gustave Martel, directeur; Paul-Galt Michaud, conseiller juridique, et Fernand-E. Leblanc, auditeur. (photo Rita)

Grand congrès médical tenu à Trois-Rivières

Assises de l'A.M.L.F.C., du 4 au 6 octobre. — Thème: le médecin de famille.

L'Association des médecins de langue française du Canada, la plus importante société scientifique du genre en Amérique, tiendra son 21e congrès annuel, à Trois-Rivières, du 4 au 6 octobre prochain.

C'est la troisième fois depuis le début du siècle que l'A.M.L.F.C. tient ses assises annuelles aux Trois-Rivières. Les précédents congrès y avaient été tenus en 1906 et en 1940.

Le Dr Emile Blain, directeur général de l'Association nous a révélé que le thème du congrès, cette année, serait: "Le médecin de famille au service de la communauté".

En plus, dit-il, d'être une question d'un intérêt particulier pour la médecine canadienne-française, parce que le médecin praticien général a toujours occupé dans notre milieu une des premières places, l'actualité de la médecine dite psychosomatique, c'est-à-dire de la médecine qui englobe tout l'homme, redonne au médecin de famille l'importance qui lui revient. C'est pourquoi notre association a voulu mettre en lumière le rôle qu'il joue pour la santé publique.

Chaque congrès de notre association, a poursuivi le Dr Blain, a marqué une étape dans l'histoire de la profession médicale canadienne-française. Nos assises, qui réunissent des médecins de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, non seulement font le point en les éclairant sur les dernières acquisitions de la science médicale, mais elles étudient également l'orientation de la profession en regard du problème de la santé. Cette année, nous attacherons encore une attention toute spéciale à ce problème.

Conférenciers éminents

Plus de 40 conférenciers, venant des diverses régions de la province, du pays et même de l'étranger ont accepté de présenter des travaux. Parmi eux, on remarque les noms du Dr Hillmand, de la faculté de médecine de Paris, gastro-entérologue de réputation internationale et délégué du gouvernement français; le Dr Pierre Lépine, de l'Institut Pasteur de Paris; le Dr Henri Simonnet, de l'école d'Alfort, et le Dr Hans Selye, directeur de l'Institut de médecine et de chirurgie expérimentales de l'Université de Montréal.

Le Palais de l'Industrie, au parc de l'exposition, servira aux assises du congrès. Situé à peu de distance du centre de la ville, cet édifice a l'avantage de fournir un vaste espace aux exhibits commerciaux et scientifiques, ainsi que des salles adéquates pour la tenue des séances.

Le Dr Hermile Trudel, secrétaire-trésorier général, a dit que le succès du 21e congrès s'annonçait aussi brillant que celui de l'an dernier, à Montréal, alors que 1,200 médecins y prirent part.

Les Drs J.-A. Denoncourt, Jos. Normand et J.-L. Rochefort, tous trois de Trois-Rivières et respectivement président, secrétaire et trésorier du comité d'organisation du 21e congrès, ont prévu le logement de tous les congressistes et organisé un programme social des plus agréables.



Le Dr EMILE BLAIN

Une invitation toute spéciale est faite aux épouses des médecins. Un programme social à leur intention a été soigneusement préparé pour les trois jours que durera le congrès.

Congrès des 27 députés de district

Le congrès annuel des députés de district des Chevaliers de Colomb de la province de Québec vient d'avoir lieu en l'hôtel Windsor, à Montréal, en même temps que la réunion plénière annuelle des aumôniers diocésains de la province. Le juge T.-A. Fontaine, député d'Etat, qui présidait ces réunions, a déclaré que c'est la première fois que la province de Québec compte un si grand nombre de districts, soit 27.

Plusieurs questions d'administration et de régie interne ont été soulevées et étudiées au cours des délibérations. Le congrès s'est clôturé par un banquet.

Ce congrès annuel des députés de district et des aumôniers diocésains avait été précédé d'une réunion de l'exécutif d'Etat qui a également eu lieu, en l'hôtel Windsor, assemblée au cours de laquelle l'exécutif a fait l'attribution des bourses d'étude accordées à des étudiants, Chevaliers de Colomb ou fils de Chevaliers de Colomb, dans les universités, collèges classiques, écoles d'Agriculture de la province et du pays.

Plus de vitesse.

—La limite permise de la vitesse des autos est de 25 milles à l'heure à Moose Jaw, Saskatchewan. Des jeunes gens ont changé le chiffre de "25" en "125" sur les affiches publiques.

Règlement d'emprunt bientôt autorisé par la comm. municipale

Le président du comité exécutif de la ville de Montréal, M. J.-O. Asselin, a déclaré aux journalistes, hier après-midi, qu'il s'attend de recevoir, d'ici quelques jours, l'avis que la commission des affaires municipales a approuvé le règlement d'emprunt de $25,000,000 que veut contracter la ville en vue de la mise à exécution d'un vaste programme de travaux publics. Ce règlement d'emprunt a été approuvé par le conseil municipal et il n'attend que la ratification de la commission municipale.

Liberté et paix sont les désirs du peuple indien

Le nouveau haut-commissaire de l'Inde au Canada explique la volonté de Delhi.

Son Excellence M. R. R. Saksena, hauts-commissaires de l'Inde au Canada nous a adressé la déclaration suivante au sujet de "La politique de l'Inde pour les Nations unies et pour les Nations libres :

"La semaine dernière, je me suis rendu à New-York et j'ai rencontré Mme Vijaya Lakshmi Pandit, ambassadrice de l'Inde aux Etats-Unis, qui revenait de l'Inde où elle a conféré avec les chefs de notre politique. Elle m'a donné une interprétation de leur attitude sur les problèmes internationaux, qui devait intéresser le peuple canadien.

"D'abord, Mme Pandit a constaté que l'on appréciait hautement dans l'Inde l'aide fournie par le Canada et les Etats-Unis durant la crise alimentaire. Ces secours de même que la généreuse assistance accordée par le Canada avec l'exécution du plan de Colombo ont forgé un nouveau lien d'amitié entre les deux pays.

"L'Inde croit en la démocratie. Elle a garanti à tous ses sujets sans distinction de caste, croyance ou sexe, l'égalité de traitement et l'égalité de chances d'avancement. Elle entend poursuivre constamment cet idéal d'Etat démocratique et laïque.

"La constitution de l'Inde garantit les libertés civiles. Nous voulons les sauvegarder. L'Inde n'adoptera que les mesures qui sont essentielles, dans son état actuel d'immaturité politique, pour empêcher la liberté de dégénérer en licence.

"L'objectif premier de l'Inde est de fournir à son peuple les simples nécessités de la vie. Pour atteindre ce but, elle a besoin de la paix ainsi que de l'aide des autres nations.

Peu de divergences entre l'Inde et l'Occident

"Notre politique extérieure s'appuie sur le principe de l'encouragement à la paix universelle. L'Inde est ferme partisan des Nations unies. Les désaccords de l'Inde avec les démocraties occidentales sont fréquemment mis en vedette.

Cela engendre des malentendus. Au cours des récentes séances de l'Assemblée générale des Nations unies, l'Inde a voté avec les démocraties occidentales 38 fois sur 51, s'est abstenue 11 fois et n'a différé d'opinion avec elles qu'en deux occasions.

"L'Inde n'est pas neutre. Tout en voulant la paix, elle déploiera toutes ses forces pour résister à l'agression contre sa liberté, tant à l'intérieur de ses frontières qu'à l'extérieur.

L'Inde veut l'égalité

"L'Inde réclame l'égalité avec les autres nations libres du monde. Elle est opposée à toutes les formes d'impérialisme, politique ou économique, toutes les formes de totalitarisme, au colonialisme ainsi qu'à l'agression communiste. Nous croyons au règlement pacifique des disputes. Par exemple, nous croyons que ce serait promouvoir la paix que de reconnaître le gouvernement du peuple en Chine. Cette opinion est partagée par le Royaume-Uni qui a accordé la reconnaissance diplomatique à la Chine.

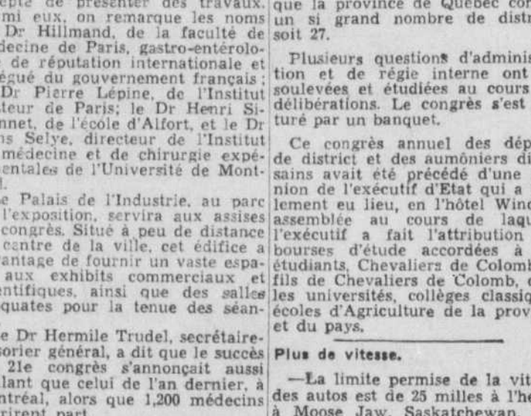
"L'Inde espère que sa sincérité et son intégrité dans les relations internationales seront reconnues et à mesure que le temps passera la zone d'entente entre nos deux pays continuera de s'agrandir."

3 incendies de la même ferme en un an

Roberval, 22. (D.N.C.) — Pour la troisième fois en un an et demi, les bâtiments de la famille Lorenzo Munger ont été incendiés à S.-Bruno. On se perd en conjectures sur la cause de cette explosion qui mit le feu à la grange de M. Munger alors que ce dernier et ses employés y travaillaient pour battre du grain, la récolte de l'année.

Il se peut qu'un moteur à la gazoline ait déclenché cette explosion. Personne ne fut blessé mais les portes furent projetées à une cinquantaine de pieds de distance. Les dommages s'élèvent à une dizaine de mille dollars.

Si vous projetez la construction d'un foyer moderne ... exigez un chauffage moderne !



Les radiateurs-convecteurs "MARK HOT" ajouteront à votre foyer un cachet de distinction sans égal.
Ils diffusent la chaleur par circulation et maintiennent une chaleur constante en vous évitant les ennuis des coins froids ou surchauffés. Exigez les "MARK HOT" !

Pour de plus amples renseignements, écrivez pour nos pamphlets descriptifs



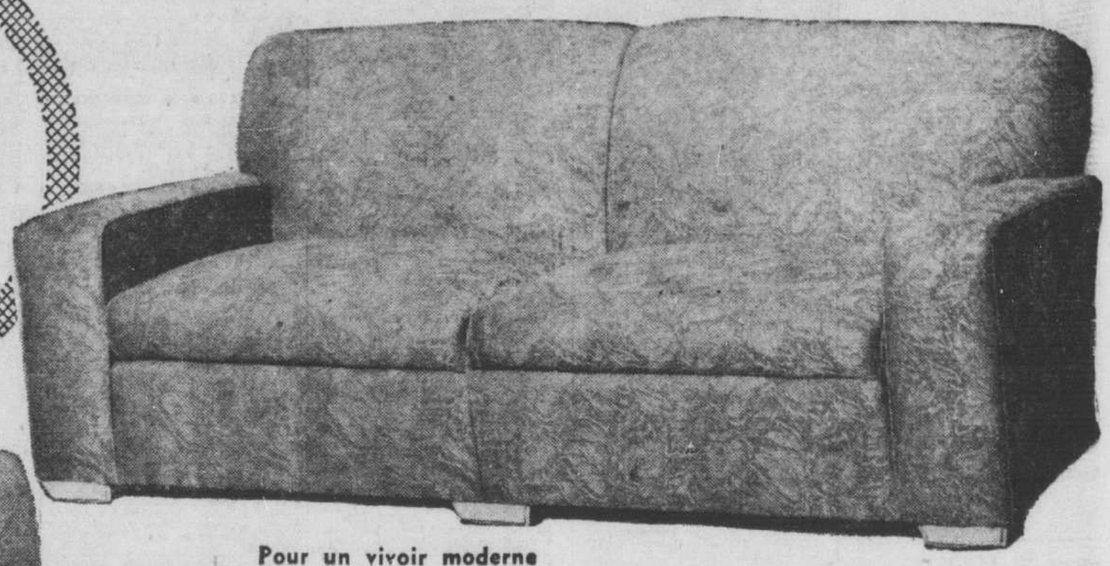
L.P.MARCOTTE LTÉE.
APPAREILS DE CHAUFFAGE, VENTILATION ET HUMIDIFICATION
7735 Boul. St-Michel, Montréal 36 GR. 7701

Heures d'affaires : 9.30 à 5.30 du lundi au samedi — OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HEURES

VENTE 85e ANNIVERSAIRE

SPÉCIAUX DE SAMEDI ET LUNDI AU CINQUIÈME

Ogilvy's
Rue Ste-Catherine angle de la Montagne





Pour un vivoir moderne

MOBILIER KROEHLER 2 PIECES

Valeur régulière $239. Vous épargnez 44.00 en profitant de ce spécial de notre vente 85e anniversaire.

Mobilier de marque Kroehler reconnue pour sa construction solide et la haute qualité de ses tissus. Housses de frise tout laine, gris, vert, rose, rouge, teintes les plus populaires cette saison. Coussins "ballon".

Livraison immédiate sur quelques mobiliers, 3 semaines pour autres.

Un dépôt de $10 retiendra pour vous un de ces mobiliers d'après le plan budgétaire "mise-de-côté" Ogilvy.

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

OGILVY'S — Meubles, cinquième

$195.



De style moderne

MOBILIER 4 PIECES

pour chambre à coucher

- Style provincial français, riche cerisier
- Acajou grillé, poignées de cuivre
- Ronces de noyer, poignées dissimulées
- Noyer pâle, poignées rondes
- **4 riches finis**
- **4 magnifiques styles**
- **4 modes d'achat**

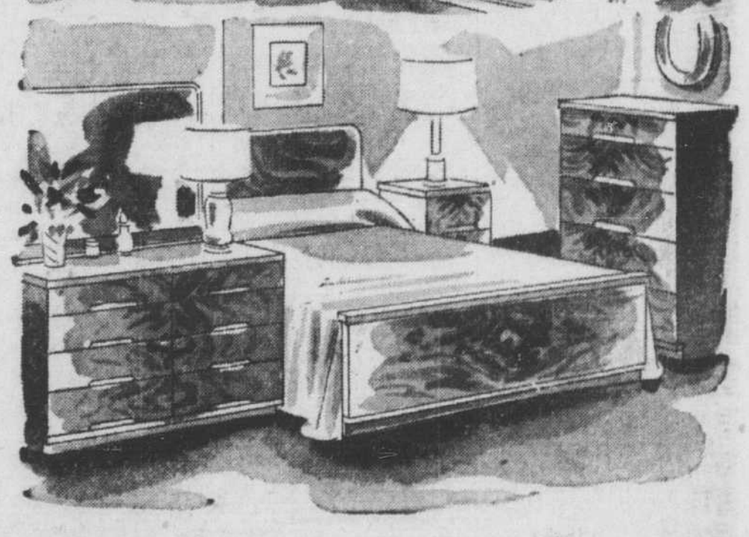
Choisissez le mobilier de votre goût et épargnez de 20.00 à 40.00.

Un dépôt de $20 retiendra pour vous un de ces mobiliers d'après le plan budgétaire "mise-de-côté" Ogilvy.

• comptant • budget • compte courant

OGILVY'S — Meubles, cinquième

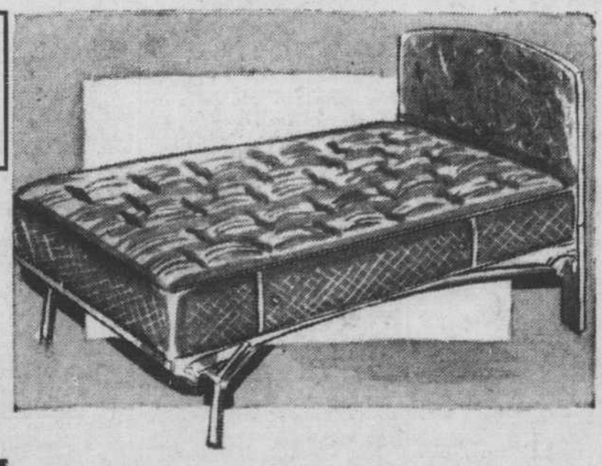
$315.

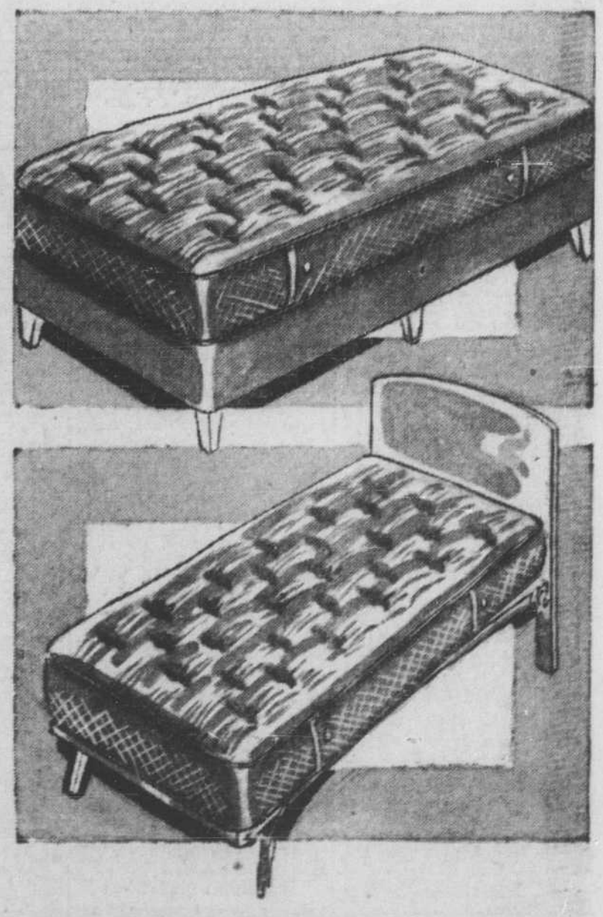


Une magnifique rose naturelle sera donnée aux 85 premières clientes tous les matins durant notre vente 85e anniversaire. Entrée rue Ste-Catherine.

A prix spécial

$59.





ENSEMBLES DE LITS MODERNES

choix de 3 modèles

Un dépôt de $10 retiendra pour vous un de ces lits d'après le plan budgétaire "mise-de-côté" Ogilvy.

A Tête de lit en métal ivoire ou noyer, sommier tout acier sur pieds solides, matelas à ressorts de première qualité.

B Unité complète sur six pieds de bois —sommier-boite et matelas à ressorts.

C Tête de lit en cuirette ivoire, sommier tout acier sur pieds, matelas à ressorts.

Dimensions ordinaires : 3'3", 4' et 4'6"

OGILVY'S — Literie, cinquième

JAS. A. OGILVY'S LIMITED JAS. A. OGILVY'S LIMITED JAS. A. OGILVY'S LIMITED

1 Propriétés à vendre

AUBAINE — DUPLEX

Occupation immédiate, 5 et 6 grandes pièces, belle propriété en brique, complètement détachée, située à Westmount, sur l'avenue Greene, près de Dorchester. Toutes les chambres sont bien ensoleillées et ont toutes de grands garde-robes, ainsi que grande lingerie dans chaque logement. Planchers en bois dur ainsi que boiseries. Fondation en pierre. Chauffage avec caloriferes, ainsi que chauffe-eau. Sous-sol semi-fini avec entrée sur le jardin. Beau grand lot avec arbres. Environ moitié comptant requis. Prix $10,000 seulement. Reelle aubaine. Revenu au-dela de $1,300.

OCCUPATION IMMEDIATE - CENTRAL

Bon cottage en brique de 7½ pièces. Tout meublé ainsi que rideaux vénitiens dans toutes les pièces. Chauffage à l'huile. Fondation en pierre. Cette propriété est située près de la rue De la Montagne en haut de St-Jacques. Excellent pour maison de touriste, de chambres ou résidence. Comptant requis $1,800. (dix-huit cents dollars) plus termes faciles pour la balance de $19,000.

DUPLEX - NOTRE-DAME DE GRACES

Occupation immédiate de deux logements de 5 et 6 pièces. Propriété semi-détachée en brique. Très bien située sur l'avenue Madison en haut de Sherbrooke. Cave haute cimentée, deux systèmes de chauffage séparés. Grand jardin en arrière. Cette propriété est claire d'hypothèque. Prix $14,000.

Ernest Pitt & Cie Inc.

660 Ste-Catherine ouest, UNiversity 6-9881 Plateau 6561

MLLE PHANEUF

1—286-2

6 PIECES

Verdun, Blvd LaSalle ouest, vue parfaite du fleuve, duplex, semi-détaché, 6 pièces, planchers, soutien en partie en chêne, chambre de bain en tuile, toilette séparée, chauffage huile, 3 garages en ciment, 2 frigidaires, lot 31 x 128, propriété construite par propriétaire, 23,000.00 ou offre.

"NOUS VOIR"

MASSE ET GAUTHIER INC.
6504, Ave Verdun HEmlock 5318
Soir Demandez E. A. Sherry TRemmore 7306

A 3e AVE Pointe-aux-Trembles, près Notre-Dame, cottage 5 pièces vacant, terrain 50 x 80. Prix 6,500.00, comptant facile. FRontenac 2428. 1—285-2

A 8030, 10e AVENUE, ville S.-Michel, 2 logements modernes de 3 pièces, douche, eau chaude, 220, $5,500. CLairval 4734. 1—286-4

A 6e AVE Rosemont, près Dandurand, 2 étages, 2 logis, 1-8 pièces, 2-4 pièces, 2 logis, haut au mois, cave. Prix 12,000.00, comptant 6,000.00. FRontenac 2428. 1—285-3

ABANDONNERAIS 1,500.00 comptant. Prix 8,000.00, 2-4, 2 garages, Laval Rapides. Hâtez-vous. Victoria 4141. 1—282-6 R

ABANDONNE logement, un bas, 6 appartements, libre. 5727-5729 Chabot, revenus annuels, 1,020.00, prix 9,000. S'ad. téléphone NOrmandie 1-7493. 1—284-3

A BAS COMPTANT, 3,500.00 Longue-Pointe, Omer, très joli cottage moderne, semi détaché, 6 pièces, système, 9,300. Privilège plan provincial, 2% intérêt. HOchelaga 7615. 1—

A BAS PRIX, 15,200.00, Tétreaultville, plan provincial-fédéral, intérêt 2%, comptant discutable. BYwater 6772. 1—286-2R

A BEAUREPAIRE, Joli bungalow neuf 5 pièces, 12,900. Comptant 4,900. Echangerait pour propriété ville. YOrk 2122. 1—269-24

A BElair 4502, Gounod-Châteaubriand, 3-6, loyer au mois, 21,000.00. 1—284-3

ABORD-A-PLOUFFE maison 5 appts, libre, 27 Blvd Romain. Visible dimanche. Le soir sur appointement. ATlantic 3955. 1—R

A 2036 BLVD GOUIN ouest, duplex de 8 pièces chacun, avec lot vacant, cave, système à l'huile, garage, terrain 53 x 200. Prix 18,800.00. FRontenac 2428. 1—285-3

A 8969 BERRI, maison neuve, moderne, 2-5 avec système, bas libre. Visible le dimanche. TAlon 7052.

ABSOLUMENT vrai avec 1500 à 2000 comptant, balance comme loyer, logement libre, plusieurs aubaines, clôture succession. CHerrier 6764. Falkirk 5624. 1—269-24

A 6677 CARTIER, 4 logements, 1-6 libre, 14,000.00 comptant, hypothèque 12,500.00. S'ad. 6594 Chabot. 1—286-6 R

ACHETEUR sérieux, maison 2 étages, grande cave, système chauffage. DOllard 6133. 1—284-3 R

ACHETEUR, coin rue, 5 logements, 33,000. Revenu 4,152. Marquette 1897. 1—280-7

ACHETEUR! 3 logements rue Joliette près Ontario, un 6 apparts libre. Aubaine. AMherst 1442.

ACHETEUR particulier, maison neuve, 2 logis, 32 x 30, bâtie sur terrain 50 x 100, rue Péloquin, logis du haut 4 grands appts libres, fermés, tuile, chambre de bain, vestibule, chauffage air chaud à l'huile, chute à linge, armoire dans corridor pour bibelots, sous-sol logis 2½ appts, rapportant 625.00 par année, entrée séparée, cuve pour lavage, eau chaude de l'année, prix de vente 12,000.00, demande 6,000.00 comptant. Téléphone, 9701 Peloquin. 1—285-2

ACHETEUR Montréal-Nord, limites Est, cottage hiver, été, 4 pièces, 3,500, 2,500 comptant. FRontenac 7924. 1—286-2 R

ACHETEUR commercial Laurier, 2 logements, 5-6, aussi bâtisse 1,500 pieds. Pas d'agents. CRescent 6363 1—280-22,24 R

ACHETER, magnifique nouveau duplex, occupation, 25 x 48, huile, finition frêne, tuile, terrazo, 15,800., ruelles et rues pavées et payées. DExter 5036. 1—286-2

ACHETEUR, rue St-Zotique angle neuvième avenue, 2 maisons neuves de 3 logements et une maison de 2 logements, chauffage central huile, chambre bain, tuile, terrazzo, hypothèque 4½%. Visible samedi et dimanche après-midi. CLairval 0971. 1—R

ACHETEUR, attention, duplex, nord, 5 pièces, éclairé, logis libre, cave, système huile. DUpont 5659. 1—

ACHETEURS! 2-6 pièces, rue Berri, Ahuntsic, logement de 6 pièces libre à l'acheteur. DOllard 3022. 1—286-6

ACHETEURS, duplex fini moderne, 6 libre, 3158 Sherbrooke Est, appt 1.

ACHETEUR! Maison 1 étage, finie brique, Victoria 1236. 1—R

ACHETEURS salariés, petite maison neuve 4 pièces, finie en papier brique, avec électricité, eau courante dans maison. Prix 5,000.00. 1,500.00 comptant, balance 37.50 par mois. Très bien située à Ville Jacques-Cartier, 1 minute du service d'autobus. Pour informations, J. J. Chamberland, 1585 Marie-Anne. AMherst 1989. 1—285-4 R

ACHETEURS, maison neuve, 5 grandes pièces, 7,700.00, moitié comptant. 7247 Molson. 1—286-2 R

ACHETEUR, Chemin Chambly, cottage huit appartements, grand terrain, sacrifiera avec 1,500.00 comptant, balance comme loyer, logement libre. CHerrier 6764. Falkirk 5624. 1—269-24

A 1,800.00 COMPTANT, 4 appartements, balance comme loyer, 128 Jubinville, Pont-Viau. 1—285-2

A 3807-05 et 3833-3835, rue Sherbrooke est, duplex ultra moderne, bas libre avec 4,000.00 comptant, balance comme loyer. CHerrier 6764. Falkirk 5624. 1—269-24

A 7423 FABRE, 2 étages, 5 pièces modernes, chauffage central huile, entrée 220. DUpont 4946.

A 577 GOUNOD, 3 étages, 3 logements, VEndôme 4608. 1—R

AHUNTSIC, St-Hubert, 2-5 modernes, bas libre, système automatique. Garages, 14,900. Moitié comptant. Falkirk 1596. 1—285-3

AHUNTSIC 1525 Fleury, 2 logements 4 appts fermés, enufs, très modernes, bon marché. 1—284-3

AHUNTSIC, ultra moderne, style américain, 2-5 fermés, bas libre, grand terrain, 13,900.00. FRontenac 1431. 1—285-3

AHUNTSIC, duplex neuf 5½ pièces bas, 5½ pièces haut, système central à eau chaude, fournaise à l'huile, garage, chambre de toilette tuile céramique, grand terrazzo arrière, entre Kelly et Gouin, prix 22,000.00, hypothèque 9,800.00 4½%. M. Mayet. BYwater 3527, soir BYwater 8065. Western Inc.

AHUNTSIC, cottage neuf, moderne, semi-détaché, 6 pièces, cave, système automatique huile, terrain 50 x 92. Plan provincial 2½%, 13,000.00. 4,500.00 comptant. DUpont 3443.

AHUNTSIC, rue Papineau, 6 logements modernes, chauffés, terrain 50 x 119, revenus $4,440. TAlon 4816.

AHUNTSIC, triplex deluxe, 1-6, 2-3, semi détaché, système huile, garage, linoleum, cuisine, visible. 25,000.00. 10239 Péloquin. 1—R

AHUNTSIC, 2-5, neuf, 15,200.00, comptant 5,000.00. BYwater 6772. 1—286-2R

1 Propriétés à vendre

BEAUMONT REALTIES

COTE DES NEIGES

Beau duplex à revêtement de brique, construit il y a 5 ans, sur un terrain de 36 x 110, sur rue Lacombe, 5½-6½ pièces, cuisine plantifiée, poêles, salle de bain en tuile, grande salle de jeu finie au sous-sol, chauffage à l'huile. Une vraie belle maison pour $27,500; $10,000 comptant requis.

COTTAGE N.D.G.

Attrayante maison semi-détachée, splendidement située au nord de la rue Sherbrooke et d'accès facile à cette rue; plan superbement étudié; 10 grandes pièces très éclairées. Construction mitre soignée; intérieur et extérieur nouvellement rafraîchis, excellentes réparations; garage pour 1 auto, salle de bain tuilée, cuisine moderne, sous-sol haut et éclairé; amplement d'espace pour salle de jeux; jardin en arrière. Une valeur exceptionnelle à $20,000; comptant requis $11,000.

COTE DES NEIGES — DUPLEX

Duplex isolé, 5½ et 5½ pièces, extérieur en pierre et brique. Intérieur magnifiquement divisé avec très grande salle centrale, grand living room avec "bay window", cuisine moderne avec armoires de très grandes dimensions, 2 grandes chambres à coucher et magnifique salle à manger, chauffage à l'huile, salle de bain tuilée, garage pour 2 autos, sous-sol fini, salle de jeux, frigidaire, poêle électrique, balcons doubles à chaque étage. Prix $32,000.00; comptant requis $17,000.00.

Nous avons un très grand choix de duplex et cottages à des prix attrayants.

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS CONSULTEZ-NOUS.

BEAUMONT REALTIES

1826 SHERBROOKE OUEST
WELLINGTON 8142

RUE CHERRIER

Maison brique et pierre solide, 3 étages, bas de 4 pièces et salle de bain et 2 logis de 8 pièces et 2 salles de bain. Bon revenu. Conviendrait aussi pour résidence de médecin et pourrait être transformée en maison de chambres. Le prix comprend ameublement complet, $21,000. Crown Trust Company, LAncaster 8161. 1—

AHUNTSIC, maison à vendre, 3 logements chauffés, détachés, près église, école. 10218 Christophe-Colomb. 1—285-3 R

AHUNTSIC, rue Berri, cottage 6 pièces modernes, chauffage automatique, 14,500.00, comptant requis 6,000.00, balance termes faciles. AMherst 9940. 1—21,25,27,29,1,3R

AHUNTSIC, 2-5½, neufs, bain, cuisine, entrée en tuile, cave 8½ pds hauteur, système six pièces, terrain 65.00, non chauffé. Comptant 4,500. Libre à la signature du contrat. 13,800.00. DUpont 3866. 1—284-3R

AHUNTSIC, bungalow 6 appts modernes, chauffage, terrain, occupation. 9850 Sacré-Coeur. 1—

AHUNTSIC, duplex moderne, comptant requis 4,000.00, plan provincial 2%, revenu 2,018.00, occupation immédiate. AMherst 9946. 1—22,24,26,28 R

AHUNTSIC ET MONTREAL-NORD
Propriétés achetées, vendues. Voyez Burke, agent autorisé. DUpont 5090 1—269-26 R

AI 3-6 Boul St-Denis près Jarry, bas vacant, 20,500.00. MArquette 4935.

AI 16 logements, revenu 6,000 avec 30,000 comptant, balance facile. Barrault. 1—282-6 R

AI paroisse Immaculée 3-7 bas loué en chambres, occupation immediate. CHerrier 6339. 1—R

AI PETITE maison, grand terrain, égout. 64 Cousineau, Pont-Viau.

AI propriété avec maison 10 chambres meublées. Centre ville, gros revenus. Prix 6500.00. CHerrier 0907. 1—284-3R

ALFRED, 1500.00 comptant, balance comme loyer, logement libre, ultra moderne. CHerrier 6764. Falkirk 5624. 1—269-24

A LA Ière Avenue, Rosemont, 1-6, deux quatre, 5-3, un bas de revenus 6672.00, logement libre. Aucune offre raisonnable refusée. Martin, HOchelaga 7122. 1—283-4

A MACKAYVILLE maison à vendre, 3648 Mont-Royal, prix 1,800.00. S'adresser à 1045 Boul. Taschereau, Longueuil, téléphone 6404. 1—285-3 R

A MONTREAL-NORD, maison 2 logements, bien située, logement libre. VEndôme 5487. 10756 Laurentides. 1—280-7 R

A PARC EXTENSION, ave Outremont, 2 étages, 2 logis, 5 pièces, cave, système eau chaude, garage. Prix 14,500.00, comptant 7,000.00. FRontenac 2428. 1—285-3

A 7462 PAPINEAU, deux 5, modernes, 15,000.00. Victoria 1159.

A QUI LA CHANCE? Rue Papineau, près Laurier, 5 logis, 1 libre, pour acheteur, prix 22,000.00. Information, AMherst 6774. 1—284-3R

A QUI LA CHANCE? Rue St-André, entre Ontario et Robin. Propriété en parfait ordre, cave, entrée avant, arrière. Peut servir pour boutique. Logement bas libre, 5 appts. Châssis dans chaque appt. Planchers bois franc, terrain arrière 27 x 100. Propriétaire, AMherst 2458. 1—284-6 R

ARGENT disponible pour construction nouvelle. 998 Cherrier. CHerrier 8103. 1—285-8

A ROSEMONT, maison neuve 6 logements, 4 appts, 2 garages, système central, rapporte 4848.00, comptant 20,000.00, hypothèque 17,000.00, 8ème Avenue, près Boulevard. Dollard 5467. 1—286-2

A ROSEMONT, maison 2 étages, 6 appts fermés, cuisine d'été, grande cave, cour cimentée, 2 garages modernes, 10,000.00, 2,860 comptant, balance comptant. Payable 40.00 par mois, sans intérêt. HOchelaga 2952.

A ROSEMONT, 5630, 8e, 3 étages, 3 logements de 6 pièces, bas libre, 12,500.00, comptant 5,000.00. Pas d'agents. DExter 2136. 1—283-5 R

A ROSEMONT, 30 front, 5 logements, bas 6 libre. Cave. Système. Garage. 20,000. CHerrier 1363. 1—285-3

A ROSEMONT 16e Ave duplex 2-5 appts fermés, maison neuve, comptant 6,000.00 à 8,000.00. CHerrier 1522, CLairval 3074. 1—283 6 R

A SACRIFICE, contrat fonds de prêts immobiliers 3000.00, versé 600.00, vendrais 500.00. TUrcotte 8079.

A STE-JULIENNE, lac Quinn, maison à vendre ou à louer, condition facile. S'adresser à 105 Lahaie, Pont-Viau. Zone 4-386. 1sp—285-2

A ST-LAMBERT, 4 cottages, semi-détachés, pierre et brique, système à l'huile, entrée 220, d'après plan du gouvernement. S'adresser à 100 rue Alexandra, St-Lambert. 1—285-3R

A ST-LAMBERT duplex, 82 L'Espérance, 1 logement libre, chambre de bain en tuile, entrée en terrazzo, prix 19,500.00. S'adresser à G.-W. Laurier, 1045 Boul. Taschereau, Longueuil, téléphone 6404. 1—285-3R

A STE-THERESE de Blainville, 8 St-Charles, duplex 7 et 6 pièces, situé près église, séminaire, chauffage central eau chaude, cave pleine longueur 7 pieds, 2 garages. Terrain 137 x 85. 1—R

A ST-VINCENT DE PAUL, cottage 6 appts libres, route nationale, autobus, peu comptant, balance comme loyer, NOrmandie 1-7537. 1—R

A 1835 SICARD, un huit, quatre quatre, revenus 3100.00, sacrifiera avec 3,000.00 comptant, balance comme loyer, clôre succession. CHerrier 6764. Falkirk 5624. 1—269-24

A TETREAULTVILLE, cottage semi-détaché, construction neuve, système chauffage huile, situé, conditions, 4,500.00 comptant, balance termes faciles. 3180 rue Desormeaux, près Sherbrooke. 1—R

A TETRAUVILLE, 441 Azilda, maison, belles pierres, 2 ans, 3-6, chauffage huile, terrain 50 x 90, coût de construction 30,000.00 pour 23,000.00, cause départ. Dollard 4445.

A TETREAULTVILLE, 2-5, bas libre, cave, système, garages, 12,000.00, moitié comptant. BYwater 6772. 1—286-2R

A TETREAULTVILLE, 3 logements, 2-4 appts et 1 grand 6 chauffé. Le soir seulement. Aucune offre raisonnable refusée. 8762 Ste-Claire, Tétreaultville. 1—284-3 R

ATTENTION! Attention! bonne maison 14 chambres, système, revenu 4,700.00, prix 22,000.00, Ontario, Parthenais, Victoria 4141. 1—284-3R

ATTENTION, Chambord, 6 appts libres, DeGaspé 8 appts libres, Terbonne Heights 8 appts libres, prix 5,000.00. Comptant 2,000.00. Balance facile, Louis-Hébert, 1 étage 4 appts libres et autres propriétés pour placements. GRaveille 5160. 1—269-9 R

ATTENTION, A QUI LA CHANCE? nord ville, deux 5 pièces, bas libre 1er octobre. GRaveille 0926. 1—285-3 R

ATTENTION, 2-6, près Bélanger, bas libre, système, garage, 220. Prix 15,900. DUpont 5659. 1—

ATTENTION! 5705—10e Ave, Rosemont, maisdn neuve, moderne, 2-5, système, bas libre. DOllard 7138. 1—285-6 R

ATTENTION, maison 16 logements, rue Workman, revenu annuel 4,000.00. Vendrais bas prix. Victoria 1643, après 6 hrs. 1—285-4R

ATTENTION pour professionnel, beau duplex semi détaché, 2-5½ pièces modernes et sous-sol fini, pour bureaux, planchers tuile d'asphalte. 8070 Papineau. VEndôme 5346. 1—284-6 R

ATTENTION ! ATTENTION !

4 maisons neuves, 2 logements 5 pièces très modernes, chauffage, garage, site idéal pour bureau professionnel. 2434-2440 Vauquelin. 1—

1 Propriétés à vendre

CHARMANTS COTTAGES EN BRIQUE

VILLAGE CHAMPLAIN

SECTION 4 — OFFERTS EN VENTE

Bungalow brique, 5 pièces, genre cottage comprenant 3 chambres à coucher, grand living room, grande cuisine méthodiquement agencée et chambre de bain moderne, complète en tuile. Sous-sol pleine longueur, appareil de chauffage, planchers bois dur, murs plâtre, etc. Prix: $8,950. Acompte $2,950.00 — Hypothèque payable $37.83 par mois, susceptible de rabais de 2½% du gouvernement provincial se chiffrant à $12.50 par mois. Ce qui laisse un solde net remboursable de $25.33 par mois.

S. D. MILLER & SONS

INGENIEURS-ENTREPRENEURS

Routes pavées menant à la Maison Modèle, rue Beaugrand, juste au nord d'Hochelaga, qu'on peut visiter entre 10 a.m. et 8 p.m.
Téléphone: CLairval 8262.

Avenue Northcliffe

Nord de Sherbrooke, maison semi-détachée, brique solide, 9 pièces, salle de bain en tuile, foyer naturel, garage chauffé. Libre en octobre. Succession vendra pour $18,000.00 ou offre la plus rapprochée.

Crown Trust Company

393 ouest, St-Jacques, LAncaster 8161

ATTENTION, beau duplex, semi détaché, moderne, plan provincial, remboursement, 2½%. 8070 Papineau. VEndôme 5346. 1—284-6 R

ATTENTION — ATTENTION
Le beau coin 3515 Sherbrooke est 6 appartements modernes, libres 2380 Nicolet, face du parc
3 logis modernes, 5 appts libres

TURCOTTE 2591

1—260-33

AUBAINE, belle propriété, centre ville, bon local pour louer chambres, un logement libre. 1774 St-Christophe, CHerrier 7580. 1—285-2 R

AUBAINE, 3-5 pièces, 1 libre. Revenu 1,500.00. Prix 12,800.00, comptant 6,000.00. Pouliot, PLateau 5759. 1—20,22

AUBAINE, 6901 Blvd Lévesque, maison d'été, 5 appts. AMherst 3366.

AUBAINE, Chabot, Beaubien, propriété moderne, 2-5 libre, vente, prix 14,500.00. Victoria 4141. 1—285-7 R

AUBAINE, cottage St-Hilaire, 21 Duroclier, près église, 5,500, 2,500 comptant. FRontenac 7924. 1sp—286-2 R

AUBAINE, Maison chambres. Revenus 4316. Taxes 176. Comptant environ 9,000. Balance facile. Roger Robillard, 4080 Wellington, HEmlock 5381, York 2122. 1—286-2

AUBAINE, Jacques-Hertel, 4 logements, 3 pièces. Revenus 960. Occasion, 7,800. Comptant 4,000. Roger Robillard, 4080 Wellington, HEmlock 5381, YOrk 2122. 1—282-2

AUBAINE à 5657A Cartier, 4-4 appts, 1-7 appts à vendre pour besoin d'argent. 1—R

AUBAINE, Propriété, 6 logements, près Boulevard Desmarchais, Verdun. Revenu annuel 3,936.00. Prix 30,000.00. Comptant 20,000.00. MArquette 2807 1—286-3 R

AUBAINE, beau duplex neuf moderne, système huile, cave cimentée, grand terrain, revenu 90.00 mois, comptant 5,00.00. Rue Valmont. BYwater 5928.

AUBAINE, prix plaque, garage, chauffage l'huile, libre 5 appts, rue Holt, cottage 6 appts modernes, 6665, 101ème, Rosemont. GRaveille 0262.

AUCUNE offre raisonnable refusée, 4 étage, 5 appts libre, 2 terrains, garage. 2556 Desmarteaux, Tétreaultville. 1—284-3

AUDOIN, 2 étages, 2-4 pièces, un libre. Propriété 5 ans. Brique 8,000. Comptant 4,000. Victoria 4109. 1—286-2

A VENDRE, 7173 Des Erables, 38 façade, 1-6, 2-4, 3 logements, système eau chaude, chambre bain tuile, bas libre. GRaveille 9267. 1—285-8R

A VENDRE, 6 logements, 4 pièces, 3343 Lacombe. ATlantic 2658. 1—

A VENDRE propriété neuve. S'adresser à 7406 Chateaubriand. 1—

A VENDRE, bungalow 4 appts, 7975, Louis-Hémon, CRescent 4270.

A VENDRE maison neuve, 2 logements 5 appts chauffés, modernes, 10,000.00 comptant, balance termes faciles. S'adresser 4457 Orléans.

A VENDRE: Maison rue St-Urbain, près Crémazie, 2 étages, 2 logements de 6 pièces chacun, garage, système central, cave cimentée, chambre froide, planchers bois franc. S'ad. 8307 St-Urbain. 1—285-2R

A VENDRE propriété rue Demontigny est, 5 logements. S'adresser 1650 Demontigny est. 1—285-8

5471, 5e ave, Rosemont, 3 étages, 5 appts, bas libre en mai, rapporte 1,140.00, 10,500.00 comptant 3,-000.00. HOchelaga 1301. 1—22,26R

AVENUE Laval, maison chambres meublée, avec propriété, caloriferes garage. Comptant 4,000. Départ campagne. HArbour 7934. 1sp—20,22,24

6e AVENUE, 2-6, détaché, bas vacant février, 19,000.00. Marquette 4935. 1—284-3

3e AVE, Rosemont, près Masson, semi-détaché, 4 logements, revenu 2,730.00, prix 20,000.00 comptant, à discuter. DOllard 3022. 1—286-6 R

13e AVENUE et Dandurand, 2-5, haut libre, 15,500.00. BElair 6868.

A VERDUN, pour régler succession, 12 logements, 2 garages, revenu: $4,400.00. Prix $36,000.00. S'adresser à Me Paul Trépanier, le jour, 4 est, Notre-Dame. Montréal. Lancaster 9235. M. Boyer. Zone 8-561.

AVENUE WILSON, Ville Jacques-Cartier, libre 6 pièces avec grand terrain. Vendrait avec peu de comptant. Balance comme loyer. AMherst 4100. 1—

A VILLE ST-MICHEL, duplex neuf, 2-4 appts, cave 7 pieds ciment, revenus 1500.00, 10,800.00. Cause départ. TUrcotte 6358. 1—

A VILLE St-Laurent, cottage 9 appts, fini à plâtre, libre, bas ball terminé, un seul logement ou avec revenu, 45.00, terrain 60 x 100, avec piscine 10 x 20 x 3½, prix 12,000.00. BYwater 3234. 1—285-2R

AYLWIN, 2-5 pièces, système de chauffage, cave, comptant $5,000.00, balance hypothèque. Victoria 4131; soir, TUrcotte 3849. 1—286-2

BATISSE située coin S.-Jacques ouest 4 logements pouvant rapporter jusqu'à 1,400.00 par année, taxes payées bail au mois. Prix 10,000.00. Téléphone Wellington 0424. 1—285-3R

BEAU cottage moderne, 6 appts, 3400 montée Rivière des Prairies, face église Maria Goretti, Bout de l'Ile, 12,500.00. DOllard 0495. 1—263-26

BEAU cottage neuf moderne 5 pièces, planchers bois franc, grande armoire, briques et pierres, cave cimentée, complètement détaché, près école, tramway 5,000.00 comptant, balance facile. 11409 Des Récollets. TAlon 2236. 1—283-4 R

BEAU cottage moderne libre, Ville St-Michel. Informations CAlumet 4933. 1—285-2 R

BEAU 3 ETAGES
30 pds façade, système
2 garages
2,500 de revenus
Construction de 15 ans
Prix 23,000., comptant 10,000
Barrette et Guay Ltée
GRaveille 1727 — Victoria 5341

BEAUBIEN, maison 3 étages avec épicerie licenciée compris, 2 grands logements libres. DOllard 6210.

BELOEIL, Hâtez-vous, magnifique bungalow, 12,500.00. Moitié comptant. TAlon 3352. 1—285-2 R

BELLE occasion, 2-4, moderne, Saint-André, revenu 1,380. Faites une offre. DUpont 5659. 1—

BELLE maison neuve 2 logements, 5 appts, occupation immédiate. Visible dimanche. 8848 St-Denis.

BELLE bâtisse, rue St-Urbain, 2 logements, bien située. Bonnes conditions. PLateau 5527. 1—

BELLECHASSE, 2-6, bon ordre, cave, garage, prix 8,700. DUpont 5659.

BENNETT un, 8 libre, quatre 4 appts, 32 pds de façade, semi-détaché, condition soignée, chauffage à l'huile. CLairval 1923. 1—286-3 R

BERRI près Jarry, duplex moderne, bois franc 5 appts, libre, 3 mois, 12,800.00. DUpont 1941. 1—R

BERRI, près Cherrier, revenu 15%, 6 logis, 6 pièces, excellent placement, 16,500.00. BYwater 6772. 1—286-2R

BONS 2 logements, Drolet, Bellechasse, haut 5 libre, bas ball terminé, cave, garage, 10,500.00. FRontenac 1431. 1—285-3

BONNE propriété, 4 logements, 3 pièces chacun plus chambre bain en tuile, rue Bordeaux, près Bélanger, 17,500.00. téléphone TAlon 0303.

BONNE maison, 2 logements, système chauffage, garage, bons revenus, aucune offre raisonnable refusée, après 7 heures le soir, CLairval 4880. 1—R

BON PLACEMENT, Wellington, Verdun, 6 logis, bon ordre, revenu 2,148, prix 15,800. DUpont 5659.

1 Propriétés à vendre

VERSAILLES REALTIES

BEAUBIEN EST, 10,000. COMPTANT

Près Blvd Pie IX, cottage semi-détaché, façade pierre finie crasy. Garage avec sundeck, salon, salle à diner, cuisine, powder room, 4 chambres à coucher, toilette en tuile, salle de jeu 12 x 25, fournaise Airtemp avec radiateur. Terrain 64 x 100. Prix 20,000. Yvan Versailles, EXdale 5976.

CHATEAUBRIAND 8,000. COMPTANT

En haut de Crémazie, duplex de 5 et 5 pièces fermés, chauffage à l'huile, radiateur. Très bien divisé. Excellente condition. Cave haute semi-finie, bas vacant 30 jours, haut loué $80, terrain 32 x 100, prix 18,500. Yvan Versailles, EXdale 5976.

DUPLEX, 6,500. COMPTANT

Ville St-Laurent, près Norgate, semi-détaché, 4 et 4 pièces, pas chauffé, libre 30 jours. Incluant poêle et stores vénitiens. Haut loué $50., pas chauffé. Prix 16,500. Yvan Versailles, EXdale 5976.

COTTAGE 6,500. COMPTANT

Ville St-Laurent, semi-détaché, 6 pièces, chauffage huile, avec radiateur. Situé rue Crevier près écoles et magasins. Prix 14,500. DExter 5900. Alfred Versailles.

4469, STE-CATHERINE OUEST

GLenview 2336, Yvan Versailles, EXdale 5976

MONTREAL - SUD

COMPTANT $2,755.

Cottage 5 pièces modernes. Belle cave cimentée. Chauffage central. Isolation parfaite. Cuisine et chambre de bain modernes. Terrain: 25 x 112, site idéal. prix 8,500. Paul Dufault, 870, Ste-Hélène, Montréal-Sud. Téléphone: Longueuil 6469.

BONS 3 logements, 2 étages, Drolet, Faillon, bas 6 au mois. Garage ciment, 11,200. FAlkirk 1596. 1—285-3

BON marché, cause départ, maison 5 appts, grand terrain, genre cottage. 6662, 21ème ave, Rosemont. Belle 6244. 1—285-2 R

BON placement, Christophe-Colomb, près Bélanger, propriété 16 ans, 3 étages, sous-sol bureau, système central, 4,100, revenus, prix 32,000. CHerrier 1363. 1—285-3

BONNE propriété 5 appts, garage et cave cimentée, grand terrain, arbres fruitiers, 6,500.00. Hubert, Pont-Viau. 1—22,27,28,29

BON 3 étages, 3 logements, Rosemont près Masson, bas 5 libre, planchers durs, 13,500.00. FAlkirk 1596. 1—285-3

BOULEVARD LAPOINTE et rue St-Emile, bungalows semi-détachés, un étage, 3 chambres, chambre de bain en tuile, grande cave. Occupation immédiate. Rabais d'intérêt provincial. Prix $8,750.00, hypothèque $5,700. Conditions faciles.

S'adresser samedi et dimanche, de 2 à 5 heures, à 3255 rue St-Emile (en face du Mont St-Antoine). Téléphone jour BElair 8807, soir Victoria 4066. 1—16,21,22

BOULEVARD Lasalle, près Allard, Verdun, duplex 2-6 chambres à coucher, 2 remises, grande chambre à l'huile, parfait ordre, bas vacant 30 jours, revenu $2,800.00 pour $23,500.00. BElair 4184, 3433 St-Denis.

BOYER 7773, 2-5, bas libre à l'acheteur, cave, garage.

BOUL. GOUIN E. TRIPLEX
2 magasins, logements 7 libres
Grande remise, garage 2 autos
Terrain 35000 p.c.
Règlement succession
Prix 16,000, comptant discutable
Informations à GRaveille 2567

BOUL. PERRAS, 2-5 cave, grand terrain, 10,900.00. BYwater 6772. 1—285-2R

BLVD PERSILLIER
Occasion, cottage pierre, détaché, 7 grandes pièces. Grand terrain 61 x 173. Occupation, 19,000.00. Visite et offre considérées. ATlantic 5660. 1—286-3

BLVD GOUIN ouest, maison en construction 28 x 28, matériaux pour finir, étage, 5 appts libre, 2 terrains, garage. 2556 Desmarteaux, Tétreaultville. 1—284-3

BLVD MONT-ROYAL
Unique, pierre, détaché, magnifique terrain paysagé, 4 salles de bain. Mezzanine solarium, une beauté de qualité. ATlantic 5660. 1—286-3

BLVD CAVENDISH coin Fielding, double duplex non fini, vendra seul quel Permis, plans, poutre acier, etc., bonne valeur. Lancaster 3836. —

BOYER 8061-8063, 2-6, comptant 5500.00, balance hypothèque. BYwater 4497. 1—R

CADILLAC 620, maison briques 5 logements, revenus $1800. CLairval 9468. 1—281-6R

6615 CARTIER, 2-5, libre, comptant 6,000.00, 14,000.00, revenu 3,000.

CARTIER, Beaubien, semi-détaché, triplex moderne, 30 pds façade, bas 6, libre, système central, bons revenus, 27,000, comptant 14,500. CHerrier 1363. 1—285-3

CARTIER près Bélanger, duplex 2-4½, construction 3 ans, moderne, système à l'huile pour bas, sous-sol fini avec bureau privé, y compris bain, toilette, garage entrée avant, 8707, Ste-Hélène. Montréal-Sud. Téléphone $7,000.00. BElair 4184, 3433 St-Denis. 1—283-4

CARTIERVILLE, possession immédiate, urgent, cause départ, maison neuve, 2 étages, 6 pièces chacun, fenêtres aux 4 façades, grande cave à atelier, emplacement pour 3 garages. BYwater 0203. 1—285-2 R

CASGRAIN, Guizot, 2 logements, plus logement sous-sol, bas 4 pièces, Hbre, garage, 14,000. FRontenac 1431. 1—285-3

CHAMBLY 2539, occasion, duplex 2 grands 5 pièces, libre, chauffage central. Renseignements aux place soir après 7 heures. 1—285-2 R

CHABOT, près Jarry, neuve, 2-4½, chauffage automatique, tuile, vénitiens, linoleum, garage, 14,500.00, comptant discutable, pas d'agents. TAlon 8163. 1—284-5 R

CHAMBLY-BASSIN, rue Notre-Dame cottage 4 pièces, fini hiver, 2,500. S'adresser, CHerrier 6031. 1—286-3R

CHAMBRE, dame, demoiselle, privilège cuisine, GIffard 2291. 1980 Blvd St-Joseph est, appt 1. 123—R

CHAMBORD et Mont-Royal, 3-6 appts, coin ruelle, 15,000.00. Appelez lundi AMherst 8247. 1—285-2

CHATEAUBRIAND, paroisse Saint-Alphonse Youville, 3 logis, semi-détachée, 1-6 libre, système, 220 entré. DUpont 5659. 1—

CHATEAUBRIAND 6393, 3 étages, extension. Dollard 9190. 1—286-2 R

CHATEAUBRIAND, 3-5 extra modernes, 18,500.00, hypothèque 8500.00, revenu 1860.00. Victoria 3036.

CHATEAUBRIAND près Jarry, 2 étages, 3 logements, un libre. Victoria 6131; soir, CAlumet 9052. 1—286-2

CHATEAUBRIAND, 2-5, bas vacant, 18,000.00. BElair 6868. 1—284-3

CHATEAUBRIAND 9271, duplex moderne, 2-5½, près gare C.N. Ahuntsic. Chauffage à l'huile, plan provincial et fédéral. VEndôme 5850. 1—285-2 R

CHRISTOPHE-COLOMB près Bellechasse, 5 logements. Bas 8 appts libre, 23,500.00. Hardy et Fils, CAlumet 9523. 1—286-2 R

CLUB, résidence, 2 logis, 1 bungalow, poulailler, 4 terrains, coin de rue, 25,000, CLairval 6514. 1—20,22

COIN, 5 logements, 2 magasins bien loués. Vieillesse. CHerrier 2455.

COLONIAL près de Villeneuve, deux cinq, un quatre, un trois bas, libre. Sacrifiera avec 2500.00, balance comme loyer. Michaud, CHerrier 6764.

COMMERCIAL, 2111 Marie-Anne, 2 étages brique, petit magasin libre, logis 3 pièces libre, prix 7,500.00, comptant 3,500.00. DExter 2136. 1—283-5 R

3,500 comptant, 2-6, bas libre. Denormanville, Bélanger, 8,600. Falkirk 1596. 1—285-3

COTE-DES-NEIGES, appt 10 logements, hypothèque 4¼%, remboursement 20 ans, 85% loyer garanti, central d'hypothèques. Comptant 15,000.00. Revenu 7,032.00. VOir Agent, ELwood 4079. 1—11,13,15,17 19,22

COTE-DES-NEIGES, conciergerie, 14 appts., 4½ pièces, parfait ordre, chauffage huile, 14,000.00. Prix 90,000.00. E. Côté, 166 Church, Verdun. YOrk 1886. 1—286-3

COTTAGE A VENDRE, S'ADRESSER A 4400, ST-ZOTIQUE.

COTE ST-PAUL, rue Laurendeau, très belle propriété, rapportant 2,700.00. HEmlock 4876. 1—284-3 R

CUVILLIER, 2,500.00 comptant, balance comme loyer, deux cinq, modernes, bas libre, clôre succession. CHerrier 6764.

2 Propriétés demandées

BEAU MONT REALTIES

NOUS AVONS DES ACHETEURS SÉRIEUX POUR TOUS GENRES DE PROPRIÉTÉS, CONSULTEZ-NOUS.

1826 SHERBROOK O. WELLINGTON 8142
2—269-24

PAS DE VENTE PAS DE FRAIS

Si vous voulez vendre votre propriété pour du comptant dans toutes les parties de la ville ou ailleurs, consultez :

J. E. DURANCEAU
BElair 4184 — 3433, ST-DENIS

VERSAILLES REALTIES

Acheteurs sérieux pour cottages et duplex dans partie ouest, GLenview 2336. 2—282-11

ACHETERAIT propriété avec logement. Paierais comptant, si prix raisonnable. HOchelaga 6834.
2—286-2 R

ACHETONS propriétés, terrain, hypothèques, parts d'héritage. Canada Finance, TUrcotte 2591.
2—1,4,6,8,11,13,15,18,20,22,25,27,29

ACHETERAIS propriété d'un particulier, paierais comptant 2-5 logements. Ville seulement, Trudelle. GRaveIle 3106. 2—

ACHETERAIS propriété, préférence Verdun, Ville LaSalle, N.D.G., ou districts avoisinants. Paiera comptant requis. 106 Church, Verdun.
2—286-6 R

ACHETERAIS vieille propriété, pas d'agents. Entre 9-5 jour. TUrcotte 7100. Soir, CHerrier 9506.

Al absolument besoin propriété 2-3 logements, nord, préférence. Paierais comptant. Possible libre. Harbour 2033. 2—286-2

Al BONS acheteurs. Vendons votre propriété sans engagement. FRontenac 7712. 2—269-24

Al BESOIN urgent d'un logement, achèterai propriété nord ville. Victoria 8641. 2—282-7

ARGENT comptant pour acheter propriété de ville de préférence avec logement libre, pas d'agents. Falkirk 5624. 2—275-18

ATTENTION. Particulier désirerait bonne propriété résidentielle. Entre case 330 La Presse. 2—283-4 R

ATTENTION, désirez-vous vendre promptement, propriétés, commerces, hôtels, tavernes, de tous genres. S'ad. à 4335 Papineau. 2—282-6 R

DAME désire propriété, bonne localité, logement libre, TRenmore 2918. 2—269-24

DISPOSE comptant pour acheter propriétés de tous genres. DUpont 8699. 2-8,11,13,15,18,20,22, 25,27,29

DESIRE bonne maison appartements, si comptant nécessaire. Appeler CLairval 4625. 2—284-3

DESIRE immédiatement acheter propriété avec loyis libre, 5,000 de comptant à disposer. Pas d'agents. Victoria 4109. 2—282-7

DISPOSE 7,500.00, pour acheter propriété Montréal. VEndôme 5848; VEndôme 1146. 2—282-4

PROPRIETES demandées avec occupation si possible. FRontenac 8508. 2—285-10

VENDEZ votre propriété, ville campagne au mieux par Poinsler. 3406 Ste-Catherine Est. FRontenac 3678.
2—8,10 12,14 16,20,22,24,26,28 R

2-A Cottage à vendre

A 10842 Boul. D'Auteuil, Ahuntsic, 9 pièces, vacant, 22,000.00, léger comptant. MArquette 4935.
2A—284-3

ACHETEZ demeure princière immédiatement, été-hiver, confortable toutes saisons, 271, St-Laurent, Longueuil; 7 pièces, cave finie, chauffage-huile, garage, terrain magnifique pour enfants, fleurs, arbustes: $20 000. petit comptant, balance facile ou comme loyer. Téléphone Zone 6502 Longueuil-3. 2A—284-3

AHUNTSIC, 9860 Peloquin, 6 pièces, chauffage, prêt fédéral, propriétaire. Occupation immédiate. S'adresser 10162 Chambord, VEndôme 1090.
2A—20,22 R

AHUNTSIC, 7 pièces, détaché, très moderne, bonne condition. Libre. 10260 Chambord. 2A—253-26

A MONTREAL-NORD, cottage en bois, fini moderne, 8 pièces, 10,000 pds carrés de pelouse, avec pommiers et arbustes. 4609 Blvd Gouin ouest. DUpont 4932. 2A—284-8 R

A QUI veut des revenus. Beau cottage 6 appts, haut loué en appts et 4 appts finis dans sous-sol. Rapporte 180.00 par mois. 5580 Ave des Plaines, CLairval 3598. 2A—R

A ST-HUBERT, 6 appts, face église, école, pas complètement fini, 3,-500.00. M. A. Denis. 2A—284-3 R

AVEC UN SOU

Abord-à-Plouffe centre, cottage 6 pièces, pierre solide, cave 6 pieds, construction récente, moderne, foyer naturel, terrain 75 x 150, $17,000. Aloutez un sou, obtenez un deuxième. FRontenac 7712. 2A—285-2

A VENDRE cottage, plan provincial, avec revenu, comptant requis 8,000.00, VEndôme 5956. 2A—R

A VENDRE: cottage 5 appts, visible de 1 hre à 9 hrs p.m. 9530 Basile-Routhier. 2A—R

AVEC $10,000 comptant, cottage Gouin, 6 appts Poinsier. FRontenac 3678. 2A—15,20,22 R

A VILLE ST-LAURENT, cottages semi détachés, 6 pièces, plans provincial, fédéral. 210-220 Clément. BYwater 2195. 2A—285-26

BLVD LEVESQUE, 165, 2 étages, bien finis, endroit idéal, aubaine.

BLVD PIE IX, cottage 7 appts, garage, sous-sol fini, ménage fait, moderne, terrain 50 x 103, en fleurs et haie, 25,000.00. Pas d'agents. 6575 Blvd Pie IX. 2A—286-2

1630 BOUL. GOUIN est, 7 pièces, façade pierre stucco, chauffage huile, garage, $16,000, comptant requis $9,500. Visible 2 à 5, fin semaine seulement. 2A—

BLVD ROSEMONT, 4971, 7 pièces, fition en frêne, chambre de bain en tuile, avec garage chauffé, avec grand terrain. S. Morin, CLairval 2593.

BOULEVARD O'BRIEN, 16 minutes de la gare centrale. Cottage huit 1½ étage, 6 pièces, chauffage automatique, salle de jeu en tuile, stores vénitiens, broadloom, grand terrain paysagiste, 11,500.00. Environ la moitié comptant. BYwater 2395 ou CAlumet 8845. 2A—282-2 R

BUNGALOW, 4 pièces, près de rivière, résidence d'hiver et d'été. Alumer $1,000 comptant et 2500. sur hypothèque. Lagacé, 302 Geneva, Ste-Geneviève.
2A—

COTE STE-CATHERINE, 10 pièces, 26,500.00. FRontenac 1320.
2A—283-4 R

CHRISTOPHE-COLOMB, Ahuntsic, 6 grandes pièces, détaché, façade pierre, très moderne avec cave 10 pieds, système d'huile, toit cèdre, chêne, prix $17,500.00, comptant $10,500.00, paroisse St-Paul à Croix. BElair 4184, 3433 St-Denis.

COTTAGES A VENDRE

2 cottages, 6 et 7 pièces, système eau chaude, brûleur, très moderne. Visible samedi et dimanche, 11826 Boul. St-Germain, TAlon 1579.
2A—22, 28, 29 R

COTTAGE neuf à 8051 Garnier, 6 pièces, chauffage automatique, terrain, visite en tout temps excepté samedi. Pas d'agents. 2A—286-3

COTTAGE neuf libre moderne, 6 appts, 9,500.00. 1890 Struan, Face 10370 Papineau. 2A—

COTTAGE stucco 1½ étage 9 pièces, 3 chambres à coucher, construction 3 ans, reste boiserie à finir et chauffage à installer, construit sur terrain 100 x 132, à 300 pieds du lac St-Louis, prix $12,500, comptant 5,500, balance hypothèque S'adresser 28 Neptune, Strathmore, Qué.
2A—285-2

COTTAGE 10 appartements moderne, genre professionnel, garage. 10600 St-Laurent.

COTTAGE à vendre, 5 pièces magnifiques. 7989 Des Erables. 2A—

COTTAGE 1½ étage moderne, 10,-000.00; 6,500.00 comptant. TUrcotte 7316. 2a—285-2 R

COTTAGE NEUF MODERNE 1 ETAGE ET DEMI, PAISIBLE ATMOSPHERE, PRES EGLISE, TRAMWAY, 6 PIECES ½ APPARENCE MAGNIFIQUE, GARAGE AVANT AU NIVEAU DE LA RUE, CAVE 10 PIEDS, CARBURATEUR A LA CUISINE, TERRAIN 50 x 130, 18,950. COMPTANT 7,000. ET PLUS BALANCE 60.27 PAR MOIS. 10840 PELOQUIN ENTRE BORD DE L'EAU ET BLVD GOUIN. 2A—284-3 R

COTTAGE moderne, chauffage automatique, terrain 102 x 160, garage, TAlon 8710. 2A—284-3

COTTAGE à vendre, 6 pièces. 10620 Sacré-Coeur. VEndome 1159.

COTTAGE neuf moderne, 7 appts, système huile, 11490 Tolhurst, haut Blvd Gouin. 2A—18,20,21,22 R

JOLI cottage neuf, brique, libre, 5 appts, système central à l'huile, cave cimentée sur coin de rue, plan du gouvernement, pas d'agent. CLairval 4367. 2A—284-3 R

LAVALTRIE village, maisons à bâtir finie d'hiver avec grands terrains, prix tout compris $2,500 à $3,500. S'adresser à Gérard Poliquin, contracteur, 49 Notre-Dame, Lavaltrie. Tél. 620 sonnez 5. 3—

LONGUEUIL, quartier résidentiel, cottage neuf, 6 grandes pièces, système huile. Prix 12,500.00. Inf. 163 Lemoine. Zone 6654. 2A—285-2 R

LOUIS HEMON, magnifique cottage 6 grandes pièces, boiserie de chêne, chauffage à l'huile, garage avec sortie sur la rue. DOllard 3022.
2A—286-3 R

OUTREMONT, 12 pièces moderne, garage, sous-sol 3 pièces finies, système huile, 25,000.00. GRavelle 2263.

2-A Cottage à vendre

OUTREMONT

Chemin Ste-Catherine, paroisse St-Viateur, attrayant cottage complètement détaché, pierre et brique, 12 pièces, 2½ chambres de bain. Plancliers bois franc. Rez-de-chaussée, Hall, Vivoir, salle à dîner, Bibliothèque avec foyer, Salle à déjeuner, Cuisine bien éclairée, frigidaire, dépense froide, linoleum. — Premier étage, 4 grandes chambres à coucher, solarium chauffé, chambre de bain ultra moderne et autre chambre de toilette privée. — Deuxième étage, salle de récréation 14 x 24 avec bancs et armoires, 2 chambres à coucher, chambre de bain, placards. Haute cave cimentée contient chambre froide, cave à vin, toilette, cuve à laver et appareil eau chaude automatique "Inglis". Chauffage économique. — Terrain 60 x 200, terrasses, pelouses, jardin. — Près église, écoles. Taxes peu élevées. Prix $35,000. PLateau 4801, le soir CAlumet 7772.

PARK EXTENSION, détaché, 8 appts, système, garage. 8220 Outremont.

RUE GLENCOE, joli cottage neuf, 6 pièces, système eau chaude, chambre bain tuile, finition chêne, garage chauffé, sun deck. DUpont 0458.
2A—282-6 R

ST-URBAIN près St-Viateur, 6 pièces, 2 étages, libre, 11,500.00. BElair 4502. 2A—284-3

VILLE ST-LAURENT

Cottage détaché, 6 pièces, chambre de bain en tuiles, système chauffage air conditionné, remboursement mensuel 42.00. Voir modèle, 295 rue Deguire. 2A—R

VILLE ST-LAURENT, 36 Gohier, cottage neuf, moderne 4 appts, chauffage eau chaude à l'huile, fllage 220, occupation immédiate, 13,500, BYwater 4205. 2-A—285-6R

ACHETERAIS vieille propriété, pas d'agents. Entre 9-5 jour. TUrcotte 7100. Soir, CHerrier 9506.

Al absolument besoin propriété 2-3 logements, nord, préférence. Paierais comptant. Possible libre. Harbour 2033. 2—286-2

Al BONS acheteurs. Vendons votre propriété sans engagement. FRontenac 7712. 2—269-24

Al BESOIN urgent d'un logement, achèterai propriété nord ville. Victoria 8641. 2—282-7

ARGENT comptant pour acheter propriété de ville de préférence avec logement libre, pas d'agents. Falkirk 5624. 2—275-18

ATTENTION. Particulier désirerait bonne propriété résidentielle. Entre case 330 La Presse. 2—283-4 R

ATTENTION, désirez-vous vendre promptement, propriétés, commerces, hôtels, tavernes, de tous genres. S'ad. à 4335 Papineau. 2—282-6 R

DAME désire propriété, bonne localité, logement libre, TRenmore 2918. 2—269-24

DISPOSE comptant pour acheter propriétés de tous genres. DUpont 8699. 2-8,11,13,15,18,20,22, 25,27,29

DESIRE bonne maison appartements, si comptant nécessaire. Appeler CLairval 4625. 2—284-3

DESIRE immédiatement acheter propriété avec loyis libre, 5,000 de comptant à disposer. Pas d'agents. Victoria 4109. 2—282-7

DISPOSE 7,500.00, pour acheter propriété Montréal. VEndôme 5848; VEndôme 1146. 2—282-4

PROPRIETES demandées avec occupation si possible. FRontenac 8508. 2—285-10

VENDEZ votre propriété, ville campagne au mieux par Poinsler. 3406 Ste-Catherine Est. FRontenac 3678. 2—8,10 12,14 16,20,22,24,26,28 R

3 Prop. campagne à vendre

A ALFRED, Ontario, propriété, mazasin. 2 logis. Victoria 7018. 3—R

A 6900 BLVD LEVESQUE, jolie propriété d'hiver venant d'être terminée, 5 beaux appartements, solarium décoré, eau, électricité 220, toilette, sacrifiera cause maladie, visible dimanche 1-5 p.m. TAlon 4063.

A BELOEIL, avenue Montenack, magnifique propriété moderne en brique solide, chauffage central à l'huile, belle cave, prix 13,000.00, occupation immédiate. Termes faciles. TRenmore 9390. 3—284-3 R

A BELOEIL, cottage 7 pièces, construction bois, grand terrain, 365 pieds profondeur x 90 largeur. Garage, jardin clôturé, 8 arpents de station. FXdale 9221. 3—282-5 R

A CHATEAUGUAY VILLAGE

Maison à vendre, 5 grands appts, eau courante, grand terrain, 15 milles de Montréal, autobus à la porte, près église. Conditions avantageuses. S'ad. H. Dorais. Tél. 88, Chateauguay.
3—22,29 R

ACHETEUR sérieux, argent comptant, termes avantageux, situé près St-Hyacinthe, électricité, école, autobus, prix raisonnable, cause déménagement. René Bouthillette, St-Simon de Bagot, propriétaire. 3—

ACHETEUR sérieux, 1 beau lac très poissonneux, avec 15 arpents de terrain. Maison hiver, été, près villages. Aussi domaine, 100 acres, lac strictement privé. Maison neuve, bois de service, sucrerie, prix raisonnable. CHerrier 3671. 3—R

2 ACRES, St-Hubert, maison semi finie 2,500.00, Ecrire 3595 Cartier, Montréal. 3—

ACHETEURS, propriétés 4 appts à vendre, 100.00 comptant, balance 40.00 mensuel. Valeur 2,400.00. 15 minutes pont Victoria, 267 King-George, St-Lambert, Croydon.
3—285-2

A MONT-ROLLAND, maison a vendre 2 logis 5 appts chacun, beau centre pour commerce. S'adresser à Maurice Pagé, Mont-Rolland, tél. 3664. 3—8, 15, 22

A PONT-VIAU, près église, école, autobus, 5 appts neufs, modernes, comptant 3,000.00. Téléphone 681.

1 ARPENT, propriété 3 ans, cave, toilette, village, près église, 2900.00. Ecrire 3595 Cartier, Montréal. 3—

3 ARPENTS, village, maison, autres bâtisses, 3,500.00. Ecrire 3595 Cartier, Montréal. 3—

3 ARPENTS, route nationale près Montréal, maison avec commodités, cave, 5,000.00. Ecrire 3595 Cartier, Montréal. 3—

A ST-EUSTACHE SUR LE LAC, 126 Grand Moulin, occupation immédiate, cottage 8 pièces, été, hiver, commodités de ville. Petit comptant requis. CRescent 6952. 3—R

A SITE-DOROTHEE, libre 6 pièces modernes. Beau terrain. Habitable hiver. Vendrait avec peu de comptant. Balance comme loyer. AMherst 4100 3—

A 6450 ST-LEONARD, belle maison, commodités de ville. 3—283-4 R

A STE-THERESE, cottage 8 pièces libres, grand terrain, 12 pommiers, système chauffage, près collège, 53 rue St-Charles, 520 Beaubien, Montréal. CRescent 1155. 3—20,22

A TROIS MILLES Longueuil, 15 arpents terre, maison neuve, 2 poulaillers et garage. 2451 sur chemin qui conduit à Ste-Julie. 3—

ATTENTION, belle petite maison moderne, eau courante, vendrais ou échangerais pour automobile d'année 1948 ou 1949. S'adresser, 1891 Crerar, Mackayville. 3—284-3

ATTENTION, Propriété, 6 appts libres, à Terrebonne Heights. Prix 5,000.00. Comptant 2,000.00. Balance facile. Echangera pour propriété de ville. GRaveIle 1707. 3—269-24 R

AUBAINE, maison 6 pièces, terrain 245 x 185, hangar, eau courante, grange, 4,200 00, 1,200 comptant, L. Léveillé, Ste-Madeleine. 3—R

AUBAINE, camp d'été, 100 pieds de terrain, moderne, frigidaire, balancoire, 15 milles Montréal. VEndôme 4833. 3— R

AUBAINE Mackayville 2-5 pièces, face théâtre. Prix 7,000.00, comptant 1,500.00. Faut vendre, Plateau 5759. 3—20,22

A VENDRE, jolie petite maison, limites du village de l'Epipanie. Prix $4,500. Comptant $2,500. S'adresser Robert Marien, notaire, l'Epiphanie, Tél. 219M. 3—286-2

A VENDRE à Laprairie, cottage neuf, 4 appts, $3,500. ou à louer $35. Tél. 600-2-5. 3—

A VENDRE maison de 8 pièces, chambre de bain, eau courante, grand terrain, près de l'église, de l'école, des magasins. Bon service d'autobus, 30 milles de Montréal. J. H. Morin, St-Blaise. 3—285-2

BASILE ROUTHIER, 9635, coin rue, maison moderne, 2 étages, 8 appts fermés, chambre bain tuile, 5,000.00 ser DUpont 0430. 1—22,24,28,29 R

BELLE propriété impeccable, 2 étages, 7250.00. Lac Paquin. FRontenac 3678. 3—22,25 R

BROOKLINE, paroisse Saint-Hubert, lot à vendre, ½ acre et plus, propre à la culture, ½ sou le pied. Occasion pour vétéran, 35 minutes de Montréal par Montréal Southern. S'adresser au restaurant coin Rideau, 1er rang Brookline ou Bigras, PLateau 9601.
3—1,4,7,8,11,14,15,18,21,22,25,28,29

8 CAMPS d'été à vendre, Chambly Canton, termes faciles. S'adresser M. Perron, WEllington 0645.

CAMP hiver et été meublé, avec hangar et kiosque à proximité de Montréal. Facilité de transport: 4 services d'autobus matin et soir. S'adresser Mme Edouard Villemaire, Mascouche, Tél. 8 r 2. 3—22,29

CAMP d'été à vendre, style américain 28 x 32, Ste-Geneviève. Rive Boisée, S'ad. L. Côté, 3436 Henry Hall, Lachaster 7325 soir, CHerrier 8533 jour.

CHAMBLY BASSIN, 6 pièces, grand terrain, 199 Salaberry. 3—15,22

CHATEAUGUAY propriété 7 pièces, bien finie, route nationale, eau courante, terrain, autobus, 6,500.00. Ecrire 3595 Cartier, Montréal. 3—

300. COMPTANT, balance 20.00 par mois, camps d'été situés à Creek Beach, grand terrain, 1300. GRavelle 1243, blvd Ste-Rose ouest. Téléphone St-Eustache 4897. 3—286-7

COTTAGE 4 pièces hiver-été St-Eustache-sur-le-Lac, accepterais petit comptant ou autre valeurs pour comptant, autos, terrains, etc. 8292 Cambord. 3—22,25 R

CREEK BEACH, terrain 100 00 et plus. Termes, chapelle, magasin, belle plage privée. Gravel, téléphone St-Eustache 4897. 3—8,11,13,15,18,20,22,25,27,29

DANVILLE, P.Q., belle propriété de six (6) logements; revenu annuel de 3,200.00; à vendre pour 22,000.00 seulement. S'adresser à L. Cantin, 32 Fabrique, Québec, tél. 49132. Pour visiter, concierge, 54 rue Grove, Danville. 3—285-12

DEUX maisons neuves et une bâtisse pour volailles, bonne pour 2 mille poulets, à vendre. Terrain 132 x 425. Prendras une automobile en acompte, un 1950 ou 1951 et un peu de comptant. La balance conditions faciles. M. William Ouimet, Alexandria, Ont.
3—286-2R

DORVAL, 12 Lilas, maison 8 pièces, système, garage, près église.
3—22,29 R

DUPLEX situé dans le village de St-Clet, 6 pièces chacun, peinturé à neuf, terrain 90 x 150, garage 20 x 24, remise 32 x 24, logement libre à l'acheteur. Prix $9,500.00. Comptant requis $4,000.00. Tél. Ste-Claire 4638 ou écrire à 228 Bord du Lac, Pte-Claire. 3—

ETABLISSEMENT commerce, 7 appts, terrain, eau, électricité, toilette, réservoir gazoline, face église, près Victoriaville, 2700.00, HEmlock 0436.

FORD 46, radio, chaufferette, bon marché. 4083 Des Erables. 3—

ILE DE MAI, 3 maisons d'été à vendre, avec 2 hangars et 1 garage à 2 places. Environ 150.000 pieds de terrain, 2 de ces maisons sont situées sur une île à 100 pieds du rivage et l'autre sur terre ferme. Nombreux arbres, site magnifique et privé, à 18 milles de Montréal. L'île peut être vendue seule si désiré. VEndôme 2913 ou DUpont 0739. 3—286-6 R

3 Prop. campagne à vendre

CHATEAUGUAY

Cottage neuf avec garage. Excellente construction, 6 pièces, cuisine ultra-moderne, système de climatisation et de chauffage économique. Service autobus toutes les heures pour Montréal. Prêt jusqu'à $6,000. remboursable en 20 ans. J. Phillips, Chateauguay Village, Qué. 3—22,28,29

CHATEAUGUAY

Construisez votre maison dans le magnifique district des vergers (projet de maisons Labergeville). Service d'autobus toutes les heures pour Montréal. Prêt jusqu'à $6,000. remboursable en 20 ans. J. Phillips, Chateauguay Village, Qué. 3—22,28,29

ILE BIZARD, 13 milles de Cartierville, maison hier et été, WEllington 1037. 3—285-3 R

LAC GUINDON, grande maison de brique, 2 étages et cave, bain, échangerait pour propriété de ville. Disponsrait argent si nécessaire. TAlon 3285 — WAlnut 1025.

LAC NOMININGUE, meublé, grève, terrain boisé, nouvelle route. DUpont 4757. 3—

LAC MILETTE, Ste-Adèle, maison pierre, solarium, 200 pieds grève, 11,0004.00. CHerrier 1383. 3—283-3R

LAPRAIRIE, domaine de 6 bungalows, arbres fruitiers. Moffatt. FRontenac 8132. 3—

LAVAL SUR LE LAC, grand cottage pour hiver et été, 10 chambres, 2 chambres de bain, cuisine ultra moderne avec frigidaire et laveuse électrique, chauffage à l'huile central. Situé sur grand terrain face au lac des Deux-Montagnes, recouvert de nombreux arbres, plantes, fleurs, Bigras, PLateau 9601.
3—1,4,7,8,11,14,15,18,21,22,25,28,29

MAGNIFIQUE maison hiver, été, 8 pièces, bord loc, terrain 250 x 260, électricité, eau, téléphone, autobus, chalet. Xavier Brunet, Ste-Lucie, Lac Ménard, Terrebonne. 3—

6 MAISONS hver modernes, possession immédiate, termes désires, terrain de choix, adresse B. Nadon, Laval Ouest ,téléphone St-Eustache 3088. 3—

MAISON, terre à bois, lumière, autobus, passage au lac, tout ou séparément, CLairval 2794. 3—

MAISON à vendre à St-Hubert, 6 appartements libre. TAlon 6442.

MAISON à vendre, chaude, 545 rue St-André, St-Christophe de Pont-Viau, Alexandre Roy. 3—285-2 R

MAISON neuve à vendre, hiver et été, garage, hangar, moustiquaires six appartements, jardin. Rue St-Hyacinthe, électricité, école, autobus, prix raisonnable, cause déménagement. René Bouthillette, St-Simon de Bagot, propriétaire. 3—

MAISON à vendre avec ou sans ménage, frigidaire, poêle électrique, etc. Cause de départ Californie, 94, Prévost, Longueuil Annex.
3—21,22,28,29

MASCOUCHE, rang côte Georges, à vendre à condition, maison 4 appts, eau, électricité, terrain 1¼ x 3 arpents, 1,000 framboisiers, pommiers, groseilliers, fraisiers, garage. BYwater 8235. 3—

PETITE propriété sur très grand terrain, aubaine pour comptant. FRontenac 6991. 3—R

PRES gare et autobus, 20 milles de Montréal, maison 7 pièces avec toutes commodités, comptant $2,000, balance $3,500.00 comme loyer. Ernest Leduc, Brucy, Ile Perrot. Tél. 2241 ou DUpont 4010. 3—22,28 R

PROPRIETE campagne deux étages, restaurant, barber shop, salle billard. Occasion exceptionnelle. CRescent 5068. 3—

PROPRIETE sur la grande route, Lavaltrie, village, avec grand terrain, habitable l'hiver, avec grange, remise, eau chaude et froide, garage d'autos. Appeler CLairval 8155 jusqu'à 8 p.m. 3—284-3

PROPRIETE avec ménage, grand terrain 110 x 50, beau site, visible samedi après 3 hres. 441 S.-Philippe St-Vincent Paul. 3—285-2

RESIDENSE en brique avec dépendances, situé dans la belle partie des Cantons-de-l'Est; très beaux parterres avec beaux arbres, 1½ arpent de terrain; pourrait être utilisée comme place de tourisme, 2 foyers, chauffage à l'eau chaude avec brûleur automatique à l'huile. Une des plus belles résidences des Cantons de l'Est. A vendre à bas prix. S'adresser à: A. St-Martin, maître de poste, Sweetsburg, Qué. 3—8,15,22

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 9820 Belvedère, terrain 100 pieds front avec maison, grand garage. FAlkirk 9034.

ROXBORO, choix de beaux terrains dans section nouvellement ouverte près de l'église, communications faciles et rapides par chemin de fer et par autobus. 25 minutes de Montréal. Plage pour résidents seulement. Agent: M. Dion, 11400 boul. Gouin ouest. Appelez Ste-Geneviève 720, ou Montréal : PLateau 9601.
3—269-24

ST-CALIXTE, aubaine idéale pour la chasse, 800.00, 4657, Notre-Dame Ouest. 3—

ST-DIDACE, 2 étages, 6 apparts, 3500.00. Poinsier, FRontenac 3678.
3—22,25,27 R

STE-DOROTHEE et Ste-Rose ouest, beaux terrains, $75.00 et plus. Bigras, PLateau 9601 ; soir entre 7 et 9 ; TAlon 1707. 3—
3—1,4,7,8,11,14,15,18,21,22,25,28,29

ST-EUSTACHE, Maison neuve, moderne, hiver, 5 pièces, près école, autobus. Terrain 100 x 300. Téléphone 4202. 398 Grande Côte.

ST-EUSTACHE-SUR-LE-LAC, terrains 40 x 115, secs en toute saison, prêts à bâtir, proches gare. 250.00, comptant 25.00, balance 5.16 par mois. R. E. Caron, 1107 Chemin d'Oka.
3—1,6,7,8,13,14,15,20,21,22,27,28,29

ST-HILAIRE, maison 7 appts, garage, eau, lumière, cave en pierre, bon terrain, conditions faciles, AMherst 6787. 3—

ST-HILAIRE, spacieux cottage transformé en duplex, brique solide, face au Richelieu, garage et buanderie dans la cave, terrain 60.000 pieds carrés, plus 22,000 pieds carrés de grève, attenant coquette maison de bois blanc. Prix d'aubaine, 30,000.00. LAncaster 3074. 3—284-3 R

ST-LAZARE, maison à vendre, grand emplacement. Pour plus détails s'adresser restaurant Leduc ou écrire Alphonse Castonguay, St-Lazare, cté Vaudreuil, Qué. 3—

ST-PLACIDE, Lac des Deux-Montagnes, très belle propriété, terrain, plage privée, toutes commodités, moderne. ELwood 3769. 3—R

STE-ROSE Station, 8 appts, terrain 50 x 280. 30 rue Elm. A. St-Aubin.

SEPT PIECES, neuf, Saint-Ours, rue Immaculée-Conception. S'adresser Raoul Girouard. 3—

1 TERRAIN cultivable, 235 x 100, 30 pommiers, maison, 2,300, conditions faciles. St-Hilaire, rue Edouard. S'ad. Arthur Hainault, Lavaltrie, AMherst 6787. 3—R

VAL DAVID, faut vendre, maison hiver, 3 pièces meublées, eau, électricité, près église magasin, gare, terres faciles, peu comptant. AMherst 8060. 3—285-2 R

VAUDREUIL, propriété à vendre, rue Saint-Michel, cinq logements, libre. 76 Saint-Jean-Baptiste, Pointe-aux-Trembles, tél. Mission 5-4714.

VERCHERES, maison 6 pièces en placement, cave, aqueduc, route nationale. Alfred Morin, Verchères. CHerrier 7567. 3—

VETERANS, 2 acres, bâti St-Hubert, 6000.00. Ecrire 3595 Cartier, Montréal. 3—

VOTRE choix sur 5 chalets d'été, bord de l'eau, toilette, véranda, 17 milles Montréal, autobus, 500.00 comptant, balance 25.00 par mois. Saint-Lambert 5154. 3—

WEST SHEFFORD, petit bungalow dans village, électricité, aqueduc, régler succession. 2,500.00, comptant 1,500.00. Marchessault et Enright, West Shefford. 3—282-3

4 Prop. de camp. demandées

ACHETONS, vendons propriétés campagne, payons comptant, urgent. FRontenac 7712. 4—269-24

DESIRE propriété, 15 milles ou moins Montréal. Transport facile. Ecrire case 6263, La Presse, Montréal.

DESIRE acheter comptant belle propriété campagne hiver, été, avec plusieurs acres terre bord de l'eau, convenable bain et yacht, pas plus 50 milles Montréal. Ecrire case 5970 La Presse. 4—8,15,22

EMPLACEMENT avec grand terrain, près Montréal. Ecrire 3595 Cartier, Montréal. 4—

$35.00 EN DIX HEURES. Hommes, femmes, (comprenant l'anglais) vente locale à temps partiel ou continu. Appareils électriques domestiques tout à fait nouveaux et se vendant très facilement. Vous prenez les commandes et acceptez le comptant se nous faisons l'expédition au client. Ecrire à Dept E 65, boîte postale 294, Hamilton, Ont. 4—285-3

GRANDE maison d'hiver, chauffée, avec 4 chambres, et foyer de novembre à fin avril, à St-Sauveur ou tout près. CRescent 8309. BElair 9315. 4—284-3 R

6 Terres à vendre

A BAS PRIX, close succession, belle terre près de la ville avec ou sans roulant, peut de comptant ou louera à personne solvable. HOchelaga 3438.
6—269-24

A CEUX qui veulent vivre heureux avec leur famille à la campagne, terre 185 arpents, beaucoup de bois de service et bois de papier, grosse sucrerie, belle maison 8 appts, grange 100 pi., étable pour 50 têtes, verger. Situé dans les Cantons de l'est. Informations: écrire 1870 Sherbrooke est, ou tél. AMherst 7751.

6 Terres à vendre

A L'EPIPHANIE

Etendue: 90 arpents, terre franche, en plus 34 arpents en bois. Située à ¾ mille du village, eau de source, électricité, route entretenue l'hiver, avec roulant, si désiré. Edouard Poitras. 6—283-6R

A DRUMMONDVILLE, 200 acres de terre, verger, érablière, maison. S'adresser casier Postal 37, St-Eustache sur le Lac, téléphone 3474.

A MASCOUCHE, terre bien bâtie, près village. Hervé Bohémier.

A 60 MILLES de Montréal, 100 arpents en culture. Belle ferme dans riche localité agricole, 3 granges, écurie-étable, tout en bon ordre. Grand hangar, boutique pour réparations, garage, etc., maison à 2 spacieux logis dont 1 loué, fini en brique, bois franc et plâtre, eau, électricité sur toute la ferme. Conditions faciles. Inf. A. Ricard, 7554 Delaroche, GRavelle 1323.

240 ARPENTS, 25 bois, district St-Jean, maison spacieuse avec commodités, grange 36 x 136, comble français, absolument moderne, carans, abreuvoirs, chutes, etc., graineries, silo, frigidaire, trayeuse, tracteur, roulant 42 têtes. Holstein, 28 vaches, 2 chevaux Black Horse, lait vendu Montréal, 27,000. Ecrire 3595 Cartier, Montréal. 6—

195 ARPENTS, 20 bois, route nationale, près St-Jean. Maison avec commodités, 2 granges et autres bâtisses, étable ciment, abreuvoirs, carcans, silo, frigidaire, trayeuse, tracteur, roulant, 15 vaches, 1 boeuf, taure, veaux, tous Holstein, lait vendu Montréal, 22,000. Ecrire 3595 Cartier, Montréal. 6—

170 ARPENTS, route nationale avec roulant ou sans roulant, électricité, eau, etc. Arthur Proulx, R.R. No 2, Vaudreuil. 6—

6 ARPENTS, route nationale, près St-Hyacinthe. Bonnes bâtisses, service autobus 4,900. Ecrire 3595 Cartier, Montréal. 6—

75 ARPENTS bien bâtis, près Drummondville, avec Meteor 49, garanti comme neuf, 3,500.00, moitié comptant .Hôtel Relais du Voyageur, Cap Saint-Martin, Co. Laval. 6—

50 ARPENTS de terre à jardinage, bien bâtie. S'ad. R. Ethier, haut Petite côte, Ste-Rose. Tél. 2731.
6—286-7 R

45 ARPENTS, Jardinages, 12 arpents terre noire, grande maison, eau, électricité. Honoré Haeck, St-Martin, Laval . 6—22,29R

120 ARPENTS, près St-Jean. Bonne maison. Bons bâtiments, 10 bêtes cornes, 3 chevaux, 15 cochons Machines aratoires, 200 beaux pommiers. 10,500. Ecrire 3595 Cartier, Montréal. 6—

120 ARPENTS, 20 bois, St-Vincent de Paul, voie maison, commodités, hangar, glacière grange, étable, poulailler, frigidaire, 9500. Ecrire 3595 Cartier, Montréal. 6—R

105 ARPENTS, sucrerie, route Nationale, village, 5 vaches, 1 taure, 1 boeuf, 2 chevaux, 8 truies, 1 mâle Yorkshire enregistré. Bonnes bâtisses, roulant, poulailler spacieux, carrière, 9,500. Ecrire 3595 Cartier Montréal. 6—

68 ARPENTS, village, 15 bois, sucrerie, maison, commodités ville, cave cimentée, grange, entrepôt 5845 poulailler, capacité 2,500, porcherie béton, capacité 250, éleveuses, accessoires, roulant, 150 pommiers, 8 500. Ecrire 3595 Cartier, Montréal. 6—

65 ARPENTS, 40 bois, sucrerie, route Nationale, village près Montréal, autobus, trains C.N., maison 3 ans, site avantageux pour commerce, suffisamment bois pour payer terre, 7,500. Ecrire 3595 Cartier, Montréal. 6—

42 ARPENTS, route Nationale près St-Lambert, véritable maison ville, 5 autres bâtisses toutes peintes, 2 vaches à cheveux, 50 ruches Labrastoire, roulant 11,000, échangerais propriété Montréal. Ecrire 3595 Cartier, Montréal. 6—

40 ARPENTS, St-Paul l'Ermite, maison 2 logements, grange, poulailler, 8,500. Ecrire 3595 Cartier, Montréal.

137 ARPENTS, Montréal - Granby, bonne terre planche, culture générale. Bonnes bâtisses, 8 vaches, 1 boeuf, 2 taures, 2 génisses, 4 truies, 2 chevaux, roulant 7500.00, prêt agricole 3000.00, balance comptant. Considérerais échange petite terre près Montréal. Ecrire 3595 Cartier, Montréal. 6—

120 ARPENTS, bonne terre près St-Jean, maison, grange et autres machinerie 5500, prendrais propriété Montréal ou alentours. Ecrire 3595 Cartier ,Montréal. 6—

40 ARPENTS, village, 350 pommiers, fraisiers, framboisiers. Bonnes bâtisses, maison avec commodités automatiques, 8,500. Ecrire 3595 Cartier, Montréal. 6—

45 ARPENTS, Jardinage 12 arpents terre noire, grande maison, eau, électricité. Honoré Haeck, St-Martin, Laval. 6—15,22

20 ARPENTS, Ste-Thérèse, maison, poulailler, 4,000. Prendrait terrain et vendrait, Ecrire 3595 Cartier, Montréal.

10 ARPENTS, St-Hubert 1,500, comptant 500. Ecrire 3595 Cartier Montréal. 6—286-6

90 ARPENTS, 23 milles Montréal, avec roulants et animaux. Bonne bâtisse, prix 13,500.00. Comptant 7,.000. BElair 5251. 6—263-4

A ST-AMABLE, cté Verchères, terre 60 arpents, roulant complet, eau, électricité partout, animaux, 6000.00, accepterais échange. DUpont 8096.
6—R

A ST-JANVIER, comté Terrebonne, donne terre à jardinage, à ½ mille du village. S'adresser Marcel Poirot, St-Janvier ou

54 Appart. meublés à louer

2 PERSONNES trouveraient chez soi idéal, maison moderne. Victoria 7584. 54—22.24.26 R

2 PIECES meublées, chauffées, frigidaire. S'adresser 3667 Adams, appt. 4. 54—284-3R

1 ET 2 PIECES, eau courante, cuisinette, gaz, électricité gratuits. 3667 Mentana. 54—286-2R

SALON double, non meublé, pour gens distingués, usage cuisine. 5285 Bordeaux, Giffard 1772. 52—R

SALON double, cuisine, frigidaire, pas d'enfants. Falkirk 4132. 54—285-2

TUPPER, 2169, près Forum, appart. une pièce, nouvellement décorée.

UNE chambre, un logement. S'adresser à 1099 Ste-Elisabeth. 54—

UN APPARTEMENT devant, lavabo, eau chaude, glacière, 10.00. 1005 Anderson, pas d'enfants. HArbour 1527. 54—285-2

56 Maisons chauffées à louer

A 3450 BOUL. ROSEMONT, 3 et 5 pièces neuves, prêtes, alcôves ventilées. 56—19.20.22 R

AHUNTSIC, boul. Gouin, duplex, 9 Bord de l'eau, 2e 6 pièces, 95.00. S'adresser 1587 Gouin Est.

A LOUER: logement chauffé de 8 pièces, $80.00 par mois, famille d'adultes, 1683 ave La Salle, Maisonneuve, CLairval 1109. 56—286-2

APPT 5 pièces chauffées à louer. Après 6 heures, GRavelle 5540.

3 APPTS pour couple, ménage fait, chauffés, 45.00, 25 minutes du centre. 10451 Gouin ouest. 56—R

8 APPARTEMENTS chauffés, rez-de-chaussée, Esplanade et St-Viateur, eau chaude à l'année, fraîchement peinture et décoré. Occupation le 1er novembre. Pour information, appelez GRavelle 3067, toute la journée. 56—286- 3

APPARTEMENT 4½ pièces chauffées, 60.00. Taxes payées, eau chaude, service du concierge. Quelques meubles à vendre. Prix raisonnable. HArbour 5003. 56—284- 3 R

4½ APPTS chauffés, poêle électrique, frigidaire, eau chaude. 3910 Blvd Rosemont. 56—R

6 APPTS chauffés, taxe d'eau payée, 85.00 par mois. S'adresser 2375 ou 79 Belanger. 56—285-2 R

A SOUS-LOUER, logement 3 grandes appts, vendre ménage complet, neuf, loyer 60.00, situé centre de la ville. Très moderne. Pour informations, Victoria 6772.

A VILLE ST-MICHEL, 4 appts chauffés, 60.00 par mois. GRavelle 5218. 56—285-3 R

BAS chauffé ou non, 5 appts, avec frigidaire, poêle, propre, 60.00 à 75.00, environs de Montréal. Walnut 7198. 56—R

BLAIR coin De l'Epée, 5 appts neufs, séparés, chauffés, poêle électrique, linoléum, stores vénitiens, 90.00 par mois. CAlumet 0845. Soir ATlantic 1380. 56—R

LOGEMENT neuf, chauffé, frigidaire, poêle électrique, 5 appts, 90.00. 8850 Blvd St-Laurent. VEndôme 3793.

MAISON chauffée, meublée, à partager avec personne seule, références exigées. Dollard 0967.

MAISON moderne, toute beauté, bord de l'eau, terrasse, solarium, beau sous-sol. DUpont 5416. 56—284-3 R

MAISON à louer, 5 pièces séparées, chauffées, poêle électrique, 90.00 par mois. Appeler TRemmore 6651, ou YOrk 9053. 56—283-7 R

3 PIECES chauffées, moins cuisine. Jean-Talon, 55.00. Dollard 1492. 56ap—285-2 R

57 Maisons à louer

A BAS LOYER, 40.00, ameublement 500.00, 3 pièces. 3805-A Laval.

A BAS prix, logement à louer. S'adresser 2357 Bélanger. 57—

A 503 BERRI, Pont-Viau, 40.00, 3 appts, ménage fait. 57—

A BON prix 6 pièces chauffées, eau chaude à l'année, possession 1er octobre, ass. 2226 Sherbrooke est.

A 6961 Christophe-Colomb, coin Bélanger, grand 7 pièces avec ameublement complet. Bon marché. 57—281-6R

A 4 GRANDS appts chauffés, maison neuve, 2735 St-Germain, près Sherbrooke. Amherst 1422. 57—286-3R

AHUNTSIC, 1525 Fleury, 4 appts fermés, neuf, très modernes, 60.00. Bonnes références. 57—

AHUNTSIC, 4 grands appts fermés, neufs, libre 1er novembre. 1573 Fleury est. 57—R

AHUNTSIC, beau 5½, haut, adultes, 65.00. S'ad. 10,749 Clark. 57—284-3 R

AHUNTSIC, occupation immédiate, 5 pièces, séparées, chauffées, 10286 Grande Allée. 57—R

A LAVALTRIE, 4 grands appartements, semi-meublés, commodité d'autobus, route no 2. S'adresser 1609 William David. 57—R

A LOUER, 5 pièces, ameublement parfait, enfants acceptés. 1 à 7 hrs 5036 Rivard. 57—

A LOUER 5 pièces fermées, 2e étage, ameublement à vendre, Hochelaga 6533, 6349 De Gaspé près Beaubien. 57—282-3 R

A LOUER logement 3 pièces, 7 rue Noël, Abord-à-Plouffe, Tél. 2845.

A LOUER, logement libre 4 appartements pas enfant. Visite dimanche entre 1-5. 8648 Delsek. Tétreaultville, autobus Desormeaux. 57—R

A LOUER, logement libre, rien acheter. 3406 Ste-Catherine est. 57—269-24

AMEUBLEMENT à vendre. Chambres louées. 1574 Ste-Elisabeth. 57—R

AMEUBLEMENT avec bail à vendre. Pour détails appeler PRontenac 9409. 57—285-2

AMEUBLEMENT à vendre, lover 2 ans ou échangerais pour petit camion. 1457 Barré. 57—286-2

AMEUBLEMENT 6 appts, loyer 50.00, bas, cause mortalité. 1901 Beaudry.

AMEUBLEMENT complet, presque neuf de 4 pièces à vendre, avec loyer 38.00. 3ième étage, rue Adam, bail 3 ans. 1602 Orléans. 57—286-3 R

AMEUBLEMENT 5 pièces, loyer 35.00. 4554 Berri, 2e étage. 57—

AMEUBLEMENT 5 pièces 950.00, avec legis, système chauffage, bas, loyer 80.00 mois. 950.00. DOllard 6803. 57—282-5 R

A 921 MONTCALM, soubassement. Grands appts. Electricité payée. 30.00 mois. 57—R

7½ APPTS, semi-meublée, bas, grande cave en ciment, garage, système chauffage automatique huile. Visible avant 8 heures, CAlumet 4595, 5171, St-Denis. 57—283-4R

3 APPARTS meublés, chauffés, éclairés, avec garage, 10.00 et 12.00 par semaine. S'ad. 349 St-Hubert, près Viau. 57—285-2 R

5 APPTS, bas, chauffé, neuf. S'adresser 1306 Villeray. 57—285-3

4 APPTS chauffés ultra-modernes. 7363 Molson. Libres 1er octobre. 57—285-2

3 APPARTS chauffés, éclairés, petit ameublement, ménage fait. 10960 Esplanade. 57—R

5 APPTS s'adresser M. Laporte, St-Bruno, Co. Chambly, tél. 691.

4 APPTS à louer avec ameublement, chauffés. 163 des Pins est. 57—R

5 APPTS chauffés, 50.00 par mois avec ameublement. 6036 St-Andre.

6 APPTS neufs, 2ième étage, chauffés, 90.00 mois. 9355 Millen, près Chabanel. TAlon 7681. 57—285-2R

3 APPARTS chauffés, nouvelle construction, occupation 1er octobre. Visible 8-5 hrs soir. HArbour 7050. 57—286-2 R

4 APPARTEMENTS fermées, $35 par mois, rue De Gaspé près de Beaubien, devra acheter ameublement. Victoria 1649. 57—

6 APPTS, 30.00, meubles 600.00. Bail 3 ans. CAlumet 2027. 57—R

3 APPTS chauffés 50.00 par mois, petit ameublement à vendre. 1019 Everett. Victoria 1118. 57—286-4 R

7 APPTS modernes chauffés $100. Ménage à vendre. 1261 Mont-Royal Est, soir Giffard 2121. 57—283-4

4 APPARTS chauffés, frigidaire, poêle, taxe d'eau payée, 62.50. Ameublement à vendre. VEndome 5293. 57—286-3 R

6 APPTS meublés, loyer 25.00, ameublement 2,200.00. WEllington 8718. 57—277-26 R

2 APPTS à louer. 4085 Boul. Gouin Ouest, Cartierville. 57—285-2 R

4 APPTS, $40.00 par mois, acceptera famille avec deux enfants, située à 243 Laurendeau, Montréal-Est. S'adresser à U. Fortin, Farnham, Qué. Tél. 793. 57—

13 APPARTEMENTS, commercial, meublés, toutes commodités. GRavelle 6552. 57sp—R

5 APPTS chambre bain, solarium, ménage fait à neuf, plancher pois franc. S'ad. 1992 Boul. Gouin Est, DUpont 4321. 57—285-3 R

5½ APPTS à louer, 6970, 24e ave, Rosemont, CLairval 2522.

3 APTS bien meublés, 25.00 par mois. Bail 3 ans. 611 Letourneux, CLairval 4280. 57—285-2 R

2 APPTS meublés, 5.00 par semaine. 1080, 43ième ave, Pointe aux Trembles. 57—

4 APPTS, loyer 50.00, ameublement neuf à vendre. 7020 Fabre. 57—286-3

2 APPTS modernes pour 3 adultes, bon marché, bébé accepté. Appeler HUnlock 1746 Ave de l'Eglise, Côte St-Paul. 57—

5 APPTS, bain tombeau, service d'autobus. 400 Salaberry, Châteauguay Nord. 57sp—285-2

57 Maisons à louer

5 APPTS à louer, Montréal-Nord, quelques meubles. VEndôme 2282 Bourgouins. 57—285-2 R

A ROSEMONT, grand 6 pièces, neuf, 85.00. 6745, 10e, Rosemont.

A ST-SULPICE, logement 3 pièces libre. AMherst 4100 ou s'adresser Madame Drolet, St-Sulpice. 57—

A SOUS-LOUER, logement 3 pièces ½, chauffé, eau chaude à l'année, frigidaire fourni, même refait à neuf, occupation immédiate, option d'acheter ameublement. S'adresser à appt 1, 432 Risaud, face Carré St-Louis. 57—285-2 R

ATTENTION, 4 appartements meublés, très propres, beaux meubles, planchers bois franc, ménage frais fait, bon marché. Lover 30.00. HOchelaga 9029. 57—R

AUBAINE à 3267 Hochelaga, 4 appts, 35.00. Vente de meubles au complet, cause mortalité. 57—20.22 R

AVE BESSBOROUGH, Upper N.D.G., chauffé, haut et bas de 5½ pièces, eau chaude à l'année, poêle électrique, réfrigérateur, murs peints, garage chauffé, vaste cour clôturés à Parriere. $130.000 par mois. ELwood 0984. 57—

AVEZ-VOUS besoin de meubles neufs, nous vous fournissons logement. CAlumet 0672. 57—277-26

AVEZ-VOUS besoin de meubles neufs? J'ai 5 belles pièces, libre, 60.00. 2e BYwater 3730. 57—R

APPT 5 pièces chauffées à louer. Après 6 heures, GRavelle 5540.

BAS, 7 pièces, système chauffage à l'huile automatique. Delorimier près Gauthier, $70. Tél. AMherst 2661, après 7 p.m. 57—

BEAU logement neuf 5 appartements, 2ème étage. 8652 St-Denis. 57—

BEAU logement 4 pièces fermées, lover raisonnable, ménage complet à vendre. 2207 Joliette. 57—R

BEAUBIEN, 8 pièces, pas ameublement, lover 75.00, DOllard 6210.

BELLE chance, maison 5 appts, avec ameublement moderne, lover 45.00. 5828 Cartier. 57—R

BELLE chambre 4 appts meublés à vendre, moderne, avec bail 2 ans, cause maladie. Giffard 1063.

BOUCHERVILLE, hiver, été, petite maison 2 appartements, 20.00. DUpont 7642. 57—R

6688 BOUL. PIE IX, appt 3½ pièces, ameublement à vendre.

BRUCHESI est Blvd Gouin, 4 pièces chauffées, avant belle terrasse, garage. 10758 Bruchesi. 57—

CADILLAC, 4 pièces modernes, non chauffé, 65.00. TUrcotte 7296.

5½ CHAMBRES, occupation 1er octobre, 55.00 par mois. 1962 Deloriмier. Ville Jacques-Cartier.

CLARK près Crémazie, 4 pièces, bas, 1er octobre, $40.00. Références et garantie. Case postale 357 La Presse.

COTTAGE 2 appts, 30.00, 96B Blvd Sauriol, Laval des Rapides.

DALHOUSIE Station, comté Soulanges, maison 11 appartements, garage, 3 réservoirs de White Rose, chambre bain, 2 tanks eau chaude, 2 moteurs à eau, 35.00 par mois. Vendrais 6,000.00. Maison seulement 4,500.00. 2032 Richardson, Fitzroy 2536, après 6 hrs. Dimanche toute la journée. 57—285-3R

DE GASPE, 4 appts chauffés, 2e étage, 70.00 par mois. DUpont 1683. 57—R

DELORIMIER 4061, près Sherbrooke, maison appartements, 5 pièces chauffées 67.50. Bel ameublement, très propre, 900.00. 57—R

DOMAINE à vendre ou à louer, 1,500 compiant, 4 arpents terre, beaucoup de fleurs, arbres, grand bungalow. GRavelle 6552. 57sp—

DUPLEX, 3841 Maplewood, 3½ appts chauffés, frigidaire, poêle électrique, 85.00 par mois. EXdale 6928 ou WEllington 0394. 57—R

FUTURS mariés, nous vous meublons et fournissons logements. GRavelle 4909 57—269-24

6 GRANDS appts, ameublement, pas d'agents. 2088 Aylwin. 57—

5 GRANDS appts, grande cave, rien à acheter. S'adresser à 213 Montrose, Longueuil. 57—R

5 GRANDS appts, maison neuve, 75.00 par mois, libre, 1er octobre. 7226 Denormanville. TAlon 8715. 57—286-2 R

3 GRANDS appts, 6520, 111ème ave, Rosemont. 57—286-2

GRANDE cuisine, grande chambre dans semi soubassement neuf, 1009 Wilson, N.D.G., ELwood 3197. 57—285-3 R

8 GRANDES chambres bien meublées avec ameublement à vendre. Prix raisonnable. 936 St-Laurent, HArbour 4325. 57—284-3

HAUT MODERNE, 8 PIECES, TOUTES COMMODITES MODERNES, 2 CHAMBRES DE BAIN, GARAGE, 215.00 PAR MOIS. 494 WISEMAN, DUpont 9744. 57—285-2 R

LECLAIRE 547, bas, 6 pièces, avec garage, $55. S'adresser Oscar Raymond, L'Assomption. 57—

2624 LECLAIRE 7 pièces, en bon état, chauffage central. App. Chérier 1791, libre 1er oct. 57—

LOGEMENT 7 pièces avec ameublement et permission louer chambres, lover 55.00. Falkirk 4481.

LOGEMENT, 4 appartements fermés, 75.00 par mois. CRescent 3476.

LOGEMENT moderne, soubassement, 4 pièces pas chauffées, 57.00. 4497 Bourbonnière, appt 3.

LOGEMENT moderne, 4 pièces fermées, 55.00, adultes seulement, 230 Blvd Taschereau. 57—284-3

LOGEMENT 3 pièces, près autobus, 2e étage, 6405, 10e, Rosemont. 57—285-2 R

LOGEMENT à louer, 6 pièces, dans un bas, chauffées, poêle et réfrigérateur fournis, situé Blvd St-Joseph près de St-Hubert, 125.00, propriétaire lundi, 9 à 6 hrs p.m. WAlnut 7061.

LOGEMENT 7 appartis avec ameublement à vendre. Plateau 4170.

LOGEMENT 5 pièces chauffées. S'adresser après 6 p.m. 150 Beauharnois. DUpont 6434. 57—286-2 R

3 LOGEMENTS 5 pièces, finis modernes, occupation immédiate. 2438 Vauquelin. 57—R

LOGEMENT 8 pièces, 3e étage, Laurier angle Avenue du Parc, système de chauffage à eau chaude, poêle à gaz fourni, CRescent 6505, après 5 heures. 57—286-3R

LOGEMENT à louer avec ameublement, raisonnable. M. Payette Victoria 9477, HArbour 5407. 57—286-3

LOGEMENT 3 pièces, ameublement à vendre, 10227 Hamelin, DUpont 9075. 57—R

LOGEMENT 6 appts, avec ameublement à vendre, 45.00, rue Demontigny, pas d'agents, BElair 9763.

LOGEMENT 3 pièces, E. Lapelle, 316 Bois-Franc, St-Laurent. 57—

LOGEMENT moderne, 4 appts fermés, chauffés, frigidaire, 75.00. TUrcotte 7316. 57—R

LOGEMENT à Laval Ouest, 4 appts, 40.00 par mois. Pas de meubles à acheter, pas argent pour clef. Occupation immédiate. Tél. St-Eustache 4286 ou Tremmore 5506. 57—286-2R

LOGEMENT 4 pièces fermées, neuf 83 Cousineau, Pont Viau. HArbour 7484. 57—R

2 LOGEMENTS de 9 pièces, système chauffage, bon centre pour maison de chambres, ATlantic 0989.

LOGEMENT 4 appts semi-meublés ou meublés, non chauffés. Lover 40.00. Pas d'enfants. CAlumet 5978. 57—286-3R

LOGEMENT 7 appts, propre, planchers bois-franc, cave, système, chaud, cour. 6823 Chambord.

2 LOGIS 5 pièces à louer à Bordeaux, s'adresser 1630 De Salaberry, Bordeaux. 57—R

LOGIS à louer, 5 appartements, 4456 Brébeuf, Falkirk 2310. 57—R

LOGIS 5 pièces, modernes, neufs, non chauffé, $65. Garage chauffé dont l'entrée est sur la rue, $15. 10448 Christophe-Colomb. 57—19.22

LOGIS 4 grands appts, lover 25.00, maison seule, ameublement à prix raisonnable. S'adresser à 14201 Ste-Catherine, Pointe-aux-Trembles, 53e avenue près Sherbrooke. 57—R

LOGIS 2 appts, 14.00 mois, Giffard 3643. 57—283-3 R

LOGIS moderne, 3 pièces, non chauffé, pas meuble, 50.00 par mois. 6256 Chabot. 57—R

LOGIS 5 pièces à louer, meubles à vendre, prix très raisonnable. CHerrier 1067. 57—

LOGIS 2 pièces chauffées, bain, poêle électrique, 38.00 mois. St-Léonard. Informations: 1967 Dorchester est.

LOGIS, 3 chambres chauffées, eau chaude courante, électricité fournie pour cuisson, service de téléphone, autobus toutes les 8 minutes, 25 minutes en ville, 10.00 par semaine. 1825 Albert, Mackayville. 57—

LOUER ou vendre Ste-Thérèse de Blainville, 5 appts 35.00 mois. CLairval 2936. 57—R

MAGNIFIQUE logement, 3 pièces fermées, chauffées, bain tombeau, douche, 60.00. Visible 9011 Bazile-Routhier. 57—284-3 R

MAGASIN à louer 216 Boul. Ste-Croix, Ville St-Laurent. BYwater 3124. Occupation immédiate.

MAISON 4 appartements à louer, 25.00. 2240 Saint-Alexandre, Longueuil. 57—

MAISON à louer, libre. 419 Rouville, autobus en face. 57—

MAISON 7 appts avec ameublement complet, lover 30.00 par mois. AMherst 5616 57—283-8 R

MAISON 3 pièces avec ameublement à vendre, 1452 Montcalm. 57—285-3R

57 Maisons à louer

MAISON de chambres, Demeubleurs, près Ste-Elisabeth, 6, lover 4. Vendre 650. Mont-Royal, St-Denis. 6 pièces, lover 65. Ameublement 1400. Dame Demers, 354 Ste-Catherine Est, chamore 106.

MAISON à vendre ou louer, terrain 50 x 90, près église, coteau, autobus. Conditions faciles. 543A St-André, Pont-Viau. 57—

MAISON à louer, faut acheter meubles. 2060 St-Hubert. 57—286-2 R

MAISON seule, 3 appts. Libre 1er octobre. 13,200A Notre-Dame Est.

MAISON à louer, 3 appts chauffés. 6695 Louis-Hébert. CRescent 1418. 57—285-2 R

MAISON meublée, 3 appts. Victoria 7430. 57—285-2 R

MAISON à louer, 3 appartements, rue Casgrain, GRavelle 4552. 57—286-3R

MAISON neuve à louer, 6 appts chauffés, chambre de bain en ville. 8320 St-Urbain. 57—284-3 R

MAISON à louer avec un peu d'ameublement à vendre 35.00 par mois. 5190 Berri, CRescent 3269.

MONSIEUR partagerait plain-pied 6 pièces modernes. District Delorimier. Besogne, avec couple honnête, dont la femme pourrait se charger entretien de la maison. Références exigées. Ecrire Case 369, La Presse. 57—285-2 R

MONTREAL EST, plusieurs logis à louer, 12 et 5. ELwood 4453. 57—286-4 R

NEUF, 5½ chauffé. Le soir après 7, DUpont 2191. 57—R

N.D.G., 7 pièces chauffées, ameublement, frigidaire, WAlnut 4754.

PARTAGERAIS logement meublé avec couple marié seul, de 30 à 45 ans, distingué, sobre, honnête, bonnes références. S'adresser 593 Letourneux, entre 5 et 9 hres soir. 57—285-2

6 PIECES chauffées, cuisine moderne, toilette, lavoir, cuisine chrome, réfrigérateur, poêle, cave cimentée, garage chauffé, possession immédiate, 125.00. 8526 St-Gérard. 57—282-5 R

7 PIECES, bas, système, 75.00. Ahuntsic, Pelequin près Perras. DUpont 9762. 57—

4 PIECES chauffées libres, 50.00, 1ère Avenue près Beaubien. Mentionnez référence. Case 6291 La Presse. 57—R

5 PIECES, ameublement à vendre. Lover 40.00. 485 Laurier Est.

4 PIECES, lover 30.00, rue Beaudry, vendra 675.00. LAncaster 6347. 57—286-2

5 PIECES, ménage fait, ameublement moderne à vendre, 5127, Marquette.

QUARTIER Villeray, 5 appartements neufs, modernes, libres, 70.00. Dollard 1917. 57—286-6R

RIVIERE DES PRAIRIES, 3 appts libres, propriétaire 919 Robin, Montréal. 57—

ROSEMERE, maison hiver, été, 4½ appts, grande véranda, près train et autobus, 55.00 par mois. S'adresser 17 Florian. 57—

ROSEMONT, logement 6 pièces modernes, libre 1er octobre, partie ameublement à vendre. HOchelaga 8690.

ROSEMONT, 4 pièces chauffées, non meublée, 65.00. TAlon 3142.

ROSEMONT, 5 belles pièces fermées, meublées, libres, références. CHerrier 7268. 57—

ROSEMONT 6390—401ème, près Beaubien, 5 appts fermés, moderne, non chauffé, 65.00. Visible samedi 1 à 5. BYwater 8015. 57—

ROSEMONT, logis 3 pièces à 5991 Molson. 57—

ROSEMONT, 4 appts, neufs, modernes, fermés, près d'église, tramways, pas d'ameublement. 5055, 15ième Avenue. 57—285-2 R

RUE BOYER 5085, 4 appartements modernes, libre 1er octobre. 57—

SOUBASSEMENT chauffé, moderne, 4 appartements, 50.00, meubles vendre. GRavelle 5350. 57—286-3R

VERDUN, 688 Gordon, 2-3 appts ou grand 6 appts modernes libres. 57—285-2 R

VILLE ST-LAURENT, à 90 St-Malo, cottage 6 appts à louer, s'adresser 4 Côte Vertu, St-Laurent.

VILLE ST-MICHEL, sous-sol, 3 grands appts, bébé accepté. 7540 Actogonal, ajoute Dumas et Boul. St-Michel, face au parc Actogonal.

VOUS qui cherchez un logement, nous en avons un pour vous. MArquette 6183. 57—285-2 R

57-A Logements à échanger

A BOUCHERVILLE, logement de 3 appa à échanger pour 4-5 à Montréal, chauffé ou non. Boucherville 445, renverser frais d'appels.

4 APPTS, pour 6 ou 7, avec cave, nord. Dollard 4886. 57A—

A ST-HYACINTHE, 6 apparts 40.00, échanger pour 4 ou plus à Montréal, Fitzroy 9318. 57A—R

ECHANGERAIS beau 4 appts, 30.00 par mois dans l'est pour bas 5-6-7 appts dans centre ville. PAIEr 7253. 57A—286-2 R

ECHANGERAIS un 4 appts pour un 3. 10572 Clark. VEndôme 1833. 57A—286-2

ECHANGERAS 6 appartements, bas, 30.00, dans Hochelaga pour 4-5-6 dans nord. HOchelaga 5076.

58 On demande à louer

ABANDONNE affaires, besoin logement. Dame Demers, BEair 2874. HArbour 6426. 58—269-24

ABANDON des affaires, besoin logement, références sérieuses. CAlumet 8711. 58—

ABSOLUMENT besoin logement, prix raisonnable, bonnes références. Urgent. PRontenac 7712. 58—269-24

ABSOLUMENT besoin logement meublé ou non. Références sérieuses. Giffard 1838. 58—283-5 R

ADULTES demandent 5-6 pièces, palier, jusqu'à 40.00, 5 mois d'avance, références. WEllington 3804.

ADULTES désirent 3-4 appts chauffés ou non. PRontenac 7722. 58—

4 ADULTES demandent 5-6 pièces, références, 2ième étage préféré. PRontenac 8145. 58—284-3 R

AI BESOIN, de 5 ou 6 appts, bas, préférence DUpont 8940. 58—

AI BESOIN logement 5 appts, nord de ville. MIssion 5-4109. 58—R

AI BESOIN magasin entre St-Denis et Papineau, Mt-Royal à Duluth, bail 2-3 ans, AMherst 3511. 58—285-5

AI LOGEMENT non meublé 4, fermés, 5 ou 6 pièces, 35.00 à 50.00. DUpont 8373. 58—R

AI BESOIN 4-5 appts. Bonne position. PRontenac 2134. 58—286-2 R

AI besoin 4 pièces, couple sans enfant, 40.00 à 50.00 par mois, pas d'ameublement. TAlon 9543 après 5 heures. Samedi toute la journée.

A LA RECHERCHE logement, lover raisonnable. BYwater 3730.

APPTS avec cuisinette pour homme seul. 5606 Des Erables, CRescent 6609, entre 5 et 7 le soir. 58—R

4 à 6 APPTS demandés pour couple sans enfant à ville St-Lambert ou Laprairie. FAlkirk 0636, entre 11 et 2 heures. 58—

3-4 APPTS, non meublé, HOchelaga 3790. 58—19.22 R

APPTS, cottage, Montréal ou vicinité, 4 à 5 appts bas, 35.00 à 40.00. CRescent 6463. 58—R

4-5 APPTS, pas meublés, nord de Bélanger, 1 enfant. CHerrier 0746. 58—286-2 R

4-5 APPTS, demandés, 2 adultes, bas, 2e. DUpont 9048. 58—284-3R

3 ou 4 APPTS, pas d'ameublement, prix raisonable. CAlumet 2519. 58 sp.—284-3 R

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, avec frigidaire et poêle, jusqu'à $70. Tél. 3818 St-Eustache.

A ST-LAMBERT

Résidence pour 5 grandes personnes à St-Lambert de préférence pour prendre possession 1er octobre. Téléphone St-Lambert 2582. 58—285-2 R

AVEC bonnes références fournies, couple désire logement. GRavelle 4909. 58—269-24

BESOIN immédiat d'un logement meublé ou non. HArbour 5407, M. Payette. 58—284-3 R

BESOIN 4-5 pièces, prix raisonnable, références. HArbour 7923. 58—R

BESOIN urgent, 3-6 appts, chauffés ou système, lover raisonnable. Victoria 1225. 58—282-5 R

COUPLE, 1 enfant, désire logement 3 et plus, prix modéré. Victoria 0800. 58—285-2

COUPLE sérieux désirerait 3-5 appts, loyer raisonnable, sans meuble, pas d'argent. Gauthier, GRavelle 9790. 58—282-4

DANS Lachine 4-5 appts, prix raisonnable, références. HOchelaga 5903

DEMANDE logis 3 pièces, pas meublé, ville ou environs. M. Roy, LAncaster 0695. 58—285-2

DEMANDONS 6 ou 7 pièces chauffées, 3 adultes. VEndôme 2180. 58—283-3

DEMANDE à louer vaste maison dans le centre de la ville. Boîte postale 1353 Place d'Armes. 58—

DESIRE 5 à 6 appts, pas ameublement ni agent. Possession immédiate. CHerrier 2721. 58—R

DESIRE logement, Hochelaga, Maisonneuve. Paierais jusqu'à 40.00 par mois. TUrcotte 6809. 58—R

EMPLOYE C. P. R. urgent, 3 enfants, 5 plus, bas, 40.00-75.00. BElair 5434. 58—284-3 R

ETUDIANT avec sa mère besoin urgent logement 4 appartements, $45.00. Proximité St-Laurent et Jean-Talon. CRescent 7293. 58—286-3

58 On demande à louer

JEUNE couple avec garçon 14 ans, demande petite confortable pour logement 4 pièces, bonnes références. AMherst 4518. 58—R

LOGEMENT 6 ou 7 appts, avec cave, nord, DOllard 4566. 58—

LOGEMENT 8-9 pièces, M. Amon, LAncaster 6711. 58—R

LOGEMENTS demandés avec ou sans ameublement, palers complaint. LAncaster 6347. 58—

LOGEMENT 3 appts, chauffés, Pontiac 2032. 58—285-2 R

ON demande 3 ou 4 appts, jeunes mariés. TAlon 2267 58—271-26

PERSONNE âge moyen, vivoir avec cuisinette, lavabo, tranquille, honnête, références. TUrcotte 7577. 58—R

PRETRE seule de poney Western avec brise, 6643 Louis-Hémon. 70—

3 BONS chevaux à vendre, 1100 à 1200 livres, ainsi foin, prairie. 2373 Blvd Lyonnais, St-Vincent Paul. 70—

HARNAIS doubles et simples à vendre, 4241 Ste-Catherine est. 70—

PONEY à vendre, voitures, attelages, comprin. Attelages double et simple pour chevaux. D. Guay, 76 St-Jean-Baptiste, Pointe-aux-Trembles. 70—

PONEY tout attelé, voitures d'hiver et d'été. S'adresser à Hotte Automobile. Tel. L'Accord-à-Plouffe 675.

TROIS jeunes chevaux, 1 voiture. Prix raisonnable. Victoria 0227, le soir. 70—285-2R

59 Maisons meublées à louer

10293 CHAMBORD, 5 appts à louer, ménage à vendre, aubaine.

62 Maisons compagne à loue.

ACHETEURS, propriétés 4 appts à vendre, 100.00 comptant, balance 40.00 mensuel. Valeur 2,400.00, 15 minutes pont Victoria, 287 King-George, St-Lambert Annexe Croydon. 62—285-2

A 20 MILLES de Montréal, maison 6 appartements, eau, électricité, installée, sur le Boulevard Edouard VII, près du village, bon service d'autobus pour Montréal. S'adresser à Arthur Lanclault, St-Jacques le Mineur, Co. Laprairie. Tél. 3441. 62—285-2

4 APPTS, 30 rue Elm, Ste-Rose, Station St-Aubin. 62—

5 APPARTEMENTS avec chambre bain. S'adresser à Mme A. Montpetit, 400 boul. Salaberry, Châteauguay-Nord. 62—

5 APPTS loue meubles, couple sans enfants, 25.00 par mois, pas été. Hôtel le Relais du Voyageur, Cap St-Martin, Co. Laval. 62—

3 APPTS chauffés avec garage, tél. L'Abord à Plouffe 500. 62—285-2

A 6450 St-Léonard, belle maison, commodités de ville. 62—283-4 R

ATTENTION: 4 pièces modernes chauffées, autobus. CLairval 9509, 860 Repentigny. 62—285-2

BELOEIL Station, logement de 4 appts modernes, 20 milles de Montréal, lover 35.00 par mois. BElair 5920. 62—285-2R

COTTAGE logement unique, 3 chambres à coucher, $50.00, lover sert à l'achat de la maison. Devenez propriétaire. S'adresser M. Lagace, 38 Rougemont, Ville Jacques-Cartier.

LAVALTRIE, cottage 5 appartements libre, à vendre ou louer, E. Robillard. 62—

MAISON 2 logements 4 pièces, eau, toilette, près gare, 754 Ste-Dorothée, rang du Bord de l'eau. 62—

MAISON de 3 appts avec solarium près bord de l'eau, 32.00 par mois. Téléphone 596 Boucherville, S'adresser à Joseph Desmarteaux.

MAISON à louer à la Rivière-des-Prairies, hiver, été. S'adresser MOnument 5-3095. 62—284-3 R

PECHE, CHASSE DANS LES LAURENTIDES

Camp meublé, $15.00 semaine, fin semaine, DOllard 9978, DOllard 6514.

STE-ADELE EN HAUT: A l'année bas 5 pièces, pas meublé, cave ciment, fournaise charbon, $50.00. Jean-Jacques Lafleur, Tél. 4261. 62—22,29

ST-EUSTACHE près pont, face rivière Mille-Iles, vue splendide, cottage neuf, 5 pièces, séparés, 55.00. 43 Grande Côte, téléphone 3730.

STE-ROSE ouest, 2ième étage, 4 apts, service d'autobus, 25.00 par mois. Adresser E. Durocher, 528 Blvd Ste-Rose ouest. Tél. Ste-Rose 2770. 62

ST-SAUVEUR au pied des montagnes pour saison d'hiver ou année, 5 appts meublés, commodités de ville, très beau site, occupation immédiate. EXdale 4192. 62—R

STE-THERESE, cottage brique, hiverété, face plage, 37 Grande Côte. BYwater 2943. 62—

67 Garages à louer

A LOUER, garage privé chauffé, 15.00 mois à l'année. Entrée sur rue, coin chemin Ste-Catherine et Côte-des-Neiges. CHerrier 1901. 67—20.22 R

BEAU garage à louer pour machine shop à 5050, Hôtel-de-ville. BElair 2512. 67—285-2R

BON garage à louer, eau, électricité. S'adresser 4589 Boyer. 67—

GARAGE à louer avec permis de réparations d'automobiles. 7731 Châteaubriand. TAlon 8390.

2 GARAGES à louer, pas chauffés, 6621, 24e ave, Rosemont. 67—R

GARAGE, 10 x 18, 8.00 par mois. 3333 Ste-Catherine est, Hochelaga. PRontenac 3665. 67—

GARAGE à louer avec stock à vendre, bien outillé, poste essence, logis au-dessus, 6 pièces, disponible, cause maladie. Bonne clientèle, seul garage dans le village. S'adresser à Garage St-Michel, St-Michel, Co. Napierville, Tél. 304 r 2. 67—20.22

GARAGE 8.00 par mois à 8850 Lajeunesse, PRontenac 0511.

GARAGE chauffé, 6 places, bon pour manufacture. 6323 Boyer. 67—R

GARAGE à louer. 11692 Bois-de-Boulogne. 67—285-2

GARAGE à louer, entrée sur la rue, pas chauffé, $10 par mois. 7070 Garnier, HArbour 3078. 67—

GARAGE 30 x 20 à louer, VEndôme 1371. 67—285-2R

LOUERAI garage 10 machines, 50.00 Pont-Viau. DUpont 3140. Choquette. 67—285-8 R

PIE IX - BOYCE, très chaud, accès sur rue. CLairval 9550. 67—

68 Garages demandés

GARAGE pour remisage prolongé de préférence district Guy—Greene, loyer payé 6 mois d'avance. Fitzroy 3733. 68—281-6

GARAGE demandé, environ des rues Island et Centre. Fitzroy 1639.

GARAGE demandé entre Gascon et Montgomery. PRontenac 1275.

LOUERA un garage avec outillage ou non, place de 5 chars ou plus. Pour débosselage, dans les limites de Ville LaSalle, Ville St-Pierre, Lachine, Dorval. Donnez détails et prix. Ecrire case 308 La Presse. 68—282-5

68-A Garage à vendre

PLACE 12 chars, outillage, stock, etc. ATlantic 0006. 68A—285-2

69 Moteurs et Yachts

AUBAINE, moteur Evinrude Zephyr 5.5, en très bonne condition. DUpont 1054, 10626 Peloquin.

BOULANGER YACHT & MACHINE WORKS INC.
2225 RUE S.-JOSEPH, LACHINE
VENDEUR CHRIS-CRAFT

Embarcation Chris-Craft. Construisez vous-même votre chaloupe de 8, 12, 14 pieds ou votre yacht de plaisance de 18, 21 ou 31 pieds.

Yacht de plaisance Chris-Craft Super Deluxe, 27 pieds, modèle 1947.

D.C.E.B. Chris-Craft 40', modèle 1949

Yacht de plaisance 30', cabine double, accommodant 4 personnes pour la nuit, Chrysler Crown 115 c.v.

Ketch auxiliaire 39', Diesel G.M. 55 c.v.

Torue 51', Diesel 80 c.v. Facilement transformable en traverstier ou chaland de travail.

Yacht de plaisance 38 pieds, cabine, hélice jumelée construit en 1947. Accommodant 6 personnes pour la nuit. Deux moteurs Chrysler Crown 115 c.v.

LACHINE — ZONE 8916

DESIRE acheter croiseur, 25 x 35 pieds, maximum 4,000.00. Case Postal 65, Berthierville, Téléphone : 17. 69—15,22,29 R

EVINRUDE 5 forces 49, avec chaloupe, 125.00. 3071 Lacombe, A. St-Aubin. 69—

MOTEUR électrique ¼ H.P. tout neuf, 60 cycles 110, prix spécial 12.95. Canadian Utilities Co., 182 Ste-

81 Articles de ménage

STORES VENITIENS

ALUMINIUM FLEXIBLE GARANTIE DE 2 ANS. 40½ DU PIED CARRE. VEndôme 3533 OUVERT JUSQU'A 10 HEURES
81—8,12,15,19,22,26,29 sept.

PIANO, set chambre filiette, jambières cuir 4-6 ans; 8-10 ans; 2 petites tables avec lampes. DOllard 3772. Appelez lundi. 81—R

PIANO, poêle combiné, glacière, TAlon 1117. 81—285-2 R

PIANO à vendre, pick-up, coffre cèdre, fauteuil. FRontenac 9405.

PICK-UP, beauté extraordinaire, aubaine. 5325 Orléans. 81—284-3R

POELE électrique "Hotpoint", sacrifierais 200.00. Chesterfield en pluche rouge vin en très bonne condition. 8116 Chabot. VEndôme 5507. 81—283-4 R

POELE Gurney blanc, adapté huile, parfait état, petite chaufferette huile, baril, carburateur, 2 lits complets, commode, faut vendre vite, déménagement. 4644 Clarke, après 2 h. 81—R

POELE bois-charbon ivoire noir, tuyaux, 75.00. DUpont 0927. 10.626 St-Charles, Ahuntsic. 81—R

POELE combiné 4 ronds, gaz et huile. 2601 Pie IX. S'adresser au sous-sol. 81—

POELE "L'Islet" à bois et charbon, aussi 2 brûleurs "Silent Glow", 8 pouces, 1 lit double en métal, TRenmore 3451, 6707, Laurendeau.

POELE gaz, 3 ronds, moderne, avec couvercle, "Findlay", 4416 Christophe-Colomb. 81—286-2 R

POELE Bélanger avec brûleurs huile, en bonne condition, 6264, Alma.

POELE, marque Frigidaire, valeur 400.00 pour 375.00. Set déjeuner, valeur 160.00 pour 75.00. FRontenac 2324 81—R

POELE blanc combiné, huile et gaz, 7340—1ère Ave, Rosemont. 81—

POELE à charbon comme neuf, 60. CRescent 7360. 81—286-6

POELE combiné, charbon, gaz, neuf, aubaine, 7217 MArquette, appt 5.

POELE gaz Moffat, 4 ronds, récent modèle. CHerrier 7837. 81—284-5 R

POELE Findlay combiné, au gaz, avec brûleurs à l'huile. 6330 Garnier. Téléphone GRavelle 1510.

POELE combiné, gaz et bois, Chenier de Bélanger, FRontenac 1946.

POELE Gurney combiné, 2 ronds gaz, glacière. CRescent 1775. 117—R

POELE combiné bois, charbon et gaz, "Acme", parfaite condition, quelques mois d'usage. Aubaine 125. Jusqu'à 12 mois pour payer si bonnes références. 5820 Sherbrooke ouest, ELwood 3725. Entre 9 a.m. et 7 p.m. 81—284-5

POELE bois, charbon, 2 ronds gaz, propre. 1899 Amherst. CHerrier 8269. 81—286-2 R

POELE Findlay combiné, waterfront, gaz, à sacrifice. VIctoria 6375.

POELE à gaz "Acme", large surface-table, comme neuf. CAlumet 7848. 81—285-2R

POELE combiné, waterfront, propre. S'adresser 6569, 2ième ave, Rosemont ou 6593. 81—R

2 POELES, 1 gaz, 1 combiné, visible soir après 6 hrs et samedi toute la journée. 2180 Mousseau. 81—R

POELE Mercury combiné avec gaz, waterfront, drab et vert, propre, bon marché. FAlkirk 6241. 81—

POELE Gurney, combiné gaz et huile comme neuf, sacrifice. Valeur 175, pour 75.00. 759 Roy. 81—R

POELE combiné, gaz et charbon. Bélanger, blanc, frigidaire, en bonne condition. CHerrier 8911. 81—

POELE Gurney combiné 4 ronds, gaz, bois, charbon. 4066 Mentana.

POELE bois, après 6. 58 St-Ignace, Ab. à Plouffe. 81—286-3 R

POELE-fournaise Gurney avec brûleur 9 pouces, serpentin, 2039 Laurier. 81—R

POELE combiné beige 4 ronds gaz, bois, charbon, réchaud et fourneau, très bon marché, 7977, Droiet. DUpont 6031. 81—286-3R

POELE combiné gaz, charbon, en bonne condition, émaillé crème, fourneaux, gaz et charbon, bon marché. 5546, 14e ave, Rosemont. CHerrier 6418. 81—286-2R

POELE combiné, crème, bois, charbon, 2 ronds, gaz, fourneau gaz. 35.00. FRontenac 6387. 81—R

POELE électrique, tapis, lampes, mobilier salle à manger et boudoir. Chaise de terrasse. DUpont 0977.

POELE combiné, 4 ronds, gaz, huile, waterfront, presque neuf, réfrigérateur, 5084 Marquette. 81—R

POELE électrique avec fourneau, 110, comme neuf. LAncaster 2343.

POELE, fournaise, charbon et bois, fournaise cabinet huile. 23 St-Pierre, Abord-à-Plouffe. 81—

POELE gaz, glacière, tapis passage, à sacrifice. 2450 St-Zotique. 81—286-2

POELE à gaz à vendre, 8034 Birnam. CAlumet 9020. 81—R

POELE électrique 220, blanc, à échanger pour poêle gaz combiné, blanc, VIctoria 7238. 81—286-3 R

POELE à gaz 4 ronds, blanc, avec tablette, 4572 Des Erables, HOchelaga 6537. 81—R

POELE gaz blanc, moderne, Monarch, DUpont 1558. 81—283-2R

POELE combiné Findlay très propre, gaz, charbon, bois. CHerrier 3854.

POELE gaz, 3 ronds, frigidaire Westinghouse, machine coudre Singer, 4000 St-Denis. 81—285-2 R

POELE combiné Bélanger, 4 ronds gaz, avec réchaud, gris blanc, 50.00 1978 Gauthier, FAlkirk 3265.

POELE à gaz blanc, 4 ronds, 2 tiroirs. VEndôme 5006. 81—285-2

2 POELES pour 125.00, combiné avec waterfront et gaz, fournaise genre meuble. VIctoria 8713. 81—285-2R

POELE Gurney, gaz, bois, charbon, set divan, 3 morceaux, très propre. Cause décès. TAlon 4891.

POELE Bélanger huile et gaz, deux brûleurs Silent Glow waterfront. Set salle à diner très propre, 9 morceaux, meilleure offre. S'adresser 7747 St-Gérard. 81—285-2 R

POELE et fournaise huile. FRontenac 3943. 1753 St-Timothée.

POELES 25% escompte, choix gaz, électriques, combiné. McClary, Beatty. 301 Ontario est. HArbour 1851. 81—284-6

POELE Bélanger, en porcelaine. 8139 De Gaspé. DUpont 6189. 81—R

POELE combiné, 2 ronds, gaz, système à l'huile, bonne condition. 5830, 4e avenue, Rosemont. 81—

POELE, bonne condition, avec brûleurs à l'huile. VIctoria 6266.

POELE combiné gaz, blanc, très propre, 5200, Chapleau, près Masson.

POELE Westinghouse 220 volts, bon marché. 2242 Thibaudeau, près Fullum. 81—283-3 R

POELE combiné parfaite condition, glacière en chêne. Faites une offre. Wilbank 1228, 525 St-Denis.

POELE à gaz avec "waterfront"; aussi poêle à gaz 4 brûleurs. Visibles samedi et dimanche, de 10 à 5 h. 6116 Hutchison. 81—R

POELE à gaz Findlay moderne. 2284 Mercier près Hochelaga.

POELE électrique très bonne condition. Aubaine. Téléphone EXdale 5828. 81—286-4 R

POELE en bon ordre, émaillé, crème et vert avec brûleur à l'huile A.B.C. TRenmore 8939. 81—

POELE Gurney, bois, charbon, vert crème, vendra, 4846 St-Hubert.

POELE électrique "Moffatt" comme neuf. S'ad. 9323 Châteaubriand. VEndôme 1286. 81—284-3 R

POELE gaz Beach blanc, 4 ronds, four automatique, 1 an usage, occasion. AMherst 4257. 81— R

POELE combiné, waterfront, couleur ivoire, bon ordre, BElair 6844.

POELE électrique usagé, 3 ronds, fourneau, aussi sofa-lit. ATlantic 5806. 81—286-2 R

POELE gaz Beach, 4 ronds, moderne, aubaine, 6719, 12e avenue, Rosemont. 81—285-2

POELE combiné, gaz, bois, charbon. BElair 9020. 81—R

POELE combiné Findlay très propre, gaz, charbon, bois. CHerrier 3854.

POELE combiné Findlay très propre, gaz, charbon, bois. CHerrier 3854.

POELE combiné Bélanger, 4 ronds gaz, avec réchaud, gris blanc, 50.00 1978 Gauthier, FAlkirk 3265.

POELE à gaz blanc, 4 ronds, 2 tiroirs. VEndôme 5006. 81—285-2

2 POELES pour 125.00, combiné avec waterfront et gaz, fournaise genre meuble. VIctoria 8713. 81—285-2R

POELE Gurney, gaz, bois, charbon, set divan, 3 morceaux, très propre. Cause décès. TAlon 4891.

POELE Bélanger huile et gaz, deux brûleurs Silent Glow waterfront. Set salle à diner très propre, 9 morceaux, meilleure offre. S'adresser 7747 St-Gérard. 81—285-2 R

POELE et fournaise huile. FRontenac 3943. 1753 St-Timothée.

POELES 25% escompte, choix gaz, électriques, combiné. McClary, Beatty. 301 Ontario est. HArbour 1851. 81—284-6

POELE Bélanger, en porcelaine. 8139 De Gaspé. DUpont 6189. 81—R

POELE combiné, 2 ronds, gaz, système à l'huile, bonne condition. 5830, 4e avenue, Rosemont. 81—

POELE, bonne condition, avec brûleurs à l'huile. VIctoria 6266.

POELE combiné gaz, blanc, très propre, 5200, Chapleau, près Masson.

POELE Westinghouse 220 volts, bon marché. 2242 Thibaudeau, près Fullum. 81—283-3 R

POELE combiné parfaite condition, glacière en chêne. Faites une offre. Wilbank 1228, 525 St-Denis.

POELE à gaz avec "waterfront"; aussi poêle à gaz 4 brûleurs. Visibles samedi et dimanche, de 10 à 5 h. 6116 Hutchison. 81—R

POELE à gaz Findlay moderne. 2284 Mercier près Hochelaga.

POELE électrique très bonne condition. Aubaine. Téléphone EXdale 5828. 81—286-4 R

POELE en bon ordre, émaillé, crème et vert avec brûleur à l'huile A.B.C. TRenmore 8939. 81—

POELE Gurney, bois, charbon, vert crème, vendra, 4846 St-Hubert.

POELE électrique "Moffatt" comme neuf. S'ad. 9323 Châteaubriand. VEndôme 1286. 81—284-3 R

POELE gaz Beach blanc, 4 ronds, four automatique, 1 an usage, occasion. AMherst 4257. 81— R

POELE combiné, waterfront, couleur ivoire, bon ordre, BElair 6844.

POELE électrique usagé, 3 ronds, fourneau, aussi sofa-lit. ATlantic 5806. 81—286-2 R

POELE gaz Beach, 4 ronds, moderne, aubaine, 6719, 12e avenue, Rosemont. 81—285-2

POELE combiné, gaz, bois, charbon. BElair 9020. 81—R

POELE combiné à gaz, huile, noir et crème, 2 barils, toutes commodités, 60.00. 3550 St-Dominique, 3e plancher. BElair 5039. 81—284-3 R

POELE à l'huile à vendre. 2348 Larivière, téléphone, AMherst 3546.

POELE combiné, gaz-huile, charbon et bois si désiré, presque neuf, DOllard 6401. 81—R

POELE combiné tout blanc. 995 boul. Gouin, VEndôme 4093.

POELE à gaz 4 ronds, presque neuf, bon marché. S'adresser à 1484 Lorengan. 81—286-2

POELE combiné, Parfait ordre, avec brûleurs automatiques. Sacrifiera. CRescent 7360. 81—286-6

POELE Gurney avec 2 brûleurs huile. 2410 Cadot. FAlkirk 2895.

POELE électrique, 4 ronds, Norge. Lit ¾ complet. 5710, 2e avenue, Rosemont. 81—

RADIATEUR électrique, garde-robes, lit continental, bureau, fauteuils. AMherst 3951. 81—R

2 RADIOS, un pick-up portatif. 3903 St-Denis, appt 2. 81—

REPASSEUSES 25% escompte. Beatty, Simplex. 301 Ontario est. HArbour 1851. 81—284-6

REFRIGERATEUR 6 pi. cu. usagé, en parfaite condition. Sacrifiera 75. Lessiveuse électrique 35. 5820 Sherbrooke Ouest, ELwood 7325. Entre 9 a.m. et 7 p.m. 81—283-6

81 Articles de ménage

Brûleurs à l'huile

De toutes sortes pour poêle et fournaise. 25% d'escompte. Installation. Echanges. FAlkirk 1072. VIctoria 2645. 81—267-26

REFRIGERATEURS ELECTRIQUES Philco, Norge, Westinghouse, Crosley, poêles, laveuses, chesterfield, sets chambre et cuisine, garde-robe, lits, bureaux, studios, radios, secrétaires, bibliothèques, pupitres, Termes faciles. 939 S.-Laurent, LAncaster 9281. 81—286-6

REFRIGERATEUR "Astral" avec table, cause départ. Après 6. 2047 St-Hubert, appt 8. HOchelaga 8136.

REFRIGERATEUR Astral en très bonne condition. CLairval 3171.

RESERVOIR pour l'huile chauffage, 2 de 100 gallons avec support en métal et 3 de 45 gallons. 554 Duluth est. 81— R

SACRIFICE: réfrigérateur General Electric, 13½ pieds cubes, comme neuf, adresse 2375 Bercy, FRontenac 5235. 81—

S'AGIT-IL de tuiles, marboléum, linoléum incrusté? Congoléum à la verge ou en carpettes à prix modéré? Faites votre choix directement au magasin L. P. Fontaine & Frère, 723 rue Mt-Royal est; 1963 rue Ontario est. Tél.: FAlkirk 7717. 81—15,22,29 sept; 6,13 oct.

SALLE à manger, lessiveuse électrique, table et chaises de cuisine chromées, 2 lits d'enfants. 5018 Fabre. 81—R

SETS cuisine chromés, modèle 51, prix de manufacture. VEndôme 4064. 81—276-12 R

2 SETS de chambre, 2 tapis 3 x 3, 1 balayeuse Premier. CAlumet 5517.

SET DE CUISINE propre, $35. 6 morceaux. CRescent 7360. 81—286-6

SET chambre, set cuisine, foyer, pupitre, lit complet, bureau, moulin à coudre, fournaise électrique, laveuse, buffet, poêle. 6593 St-André.

SET salle à diner, chesterfield, lampes, set rotin, set chambre, piano automatique, stores vénitiens, draperies, tapis, poêle électrique Gurney, poêle charbon, set cuisine, frigidaire 7 pieds. Cause mortalité. AMherst 1783. 1665 Marie-Anne. 81—

SET salle à diner 50.00, avec 6 chaises, cabinet argenterie, poêle 2 brûleurs, bouilloire eau 40.00, poêle à gaz avec fourneau à gauche brûleurs 5.00, fournaise tortue 2 ronds brûleur 9 pouces. 2144 Cartier. 81—

SET salle manger noyer, 8 morceaux, 15.00. CLairval 9720. 81—R

SET cuisine chromé, set chambre, set chesterfield, prix manufacture, 505 De Castelnau. 81—282-5 R

SET salle à manger, pharmacies, table, salon, chaises. CLairval 4945. 81—286-2 R

SET de salon reps, très propre, 75.00. 1636 Létourneux. 81—

SET de cuisine chromé, magnifique table dessus arborite, 4 chaises de plastique. Sacrifiera 69.00. 5820 Sherbrooke ouest, ELwood 3725. Entre 9 a.m. et 7 p.m. 81—284-5

POELE bois, charbon, 2 ronds gaz, propre. 1899 Amherst. CHerrier 8269. 81—286-2 R

SET chambre double, complet, lit pliant. 2015 Bordeaux, FAlkirk 7612. 81—R

SET cuisine, poêle à vendre. FRontenac 4096. 81—R

SET de cuisine chromé, lits, poêle combiné neuf. AMherst 1585.

SET cuisine chromé, très propre, 40.00. 8601 Notre-Dame Est. 81—

SET salle à manger, neuf, moderne, 9 morceaux, DOllard 5791. 81—

SET de salle à manger en noyer, neuf 7 morceaux, avec tapis pour compléter l'appartement, le tout en bon état et à bon marché. 6326 St-Denis. 81—

SET chambre, lavabo, lit d'enfants, bon marché. BElair 5787. 81—

SETS salle manger, chambre à coucher, bibliothèque, glacière, sofa, chaise Morris, gramophone. AMherst 7135. 81—

SET de chambre, lits jumeaux, 3 bureaux, 6585 boul. Pie IX près Beaubien. 81—286-3 R

SET de chambre à vendre, en bonne condition. 2289 Delorimier.

SET de chambre 4 morceaux, 2 chaises droites, chêne solide naturel. Offre raisonnable acceptée. 2011 Mansfield, appt 42. 81—R

SET salon acajou, fournaise Coleman complète, poêle gaz. CAlumet 0516.

SET chambre, 85.00, à vendre. 7783 Foucher. 81—R

SET cuisine, en bois, à vendre, GRavelle 4761. 81—285-3 R

SET de chambre neuf 5 morceaux, fini noyer, beau miroir carré. Sacrifiera 75. 5820 Sherbrooke Ouest, ELwood 7325. Entre 9 a.m. et 7 p.m. 81—283-6

SET de chambre, lits jumeaux. FAlkirk 9648. 81—R

SET de chambre, pâle, bon marché. Studio, propres. CRescent 5719.

SETS salle à diner, boudoir, tricoteuse à bas, bicycle, tricycle. 6642 Bordeaux. TAlon 6594. 81—285-2 R

SET salle à diner fini noyer, comprend 6 chaises, table extension, buffet cabinet, parfait ordre. Vaut 300.00. Vendrais 125.00. Visible 7450 Christophe-Colomb. 81—285-2 R

SET de salle à diner, 8 morceaux, noyer, VIctoria 6890. 81—285-2R

SET de cuisine, lessiveuse, radio. Poêle Gurney. CAlumet 3943.

SET salle à manger bois très pâle, dernier modèle, à sacrifice. 6382 St-Denis, CRescent 8862.

SOFA-LIT avec tiroir, glacière "Frost-King", 1271 St-Christophe. 81—284-3 R

SET chambre double, complet, lit pliant. 2015 Bordeaux, FAlkirk 7612. 81—R

SET cuisine, poêle à vendre. FRontenac 4096. 81—R

SET de cuisine chromé, lits, poêle combiné neuf. AMherst 1585.

SET cuisine chromé, très propre, 40.00. 8601 Notre-Dame Est. 81—

SET salle à manger, neuf, moderne, 9 morceaux, DOllard 5791. 81—

SET de salle à manger en noyer, neuf 7 morceaux, avec tapis pour compléter l'appartement, le tout en bon état et à bon marché. 6326 St-Denis. 81—

SET chambre, lavabo, lit d'enfants, bon marché. BElair 5787. 81—

SETS salle manger, chambre à coucher, bibliothèque, glacière, sofa, chaise Morris, gramophone. AMherst 7135. 81—

SET de chambre, lits jumeaux, 3 bureaux, 6585 boul. Pie IX près Beaubien. 81—286-3 R

SET de chambre à vendre, en bonne condition. 2289 Delorimier.

SET de chambre 4 morceaux, 2 chaises droites, chêne solide naturel. Offre raisonnable acceptée. 2011 Mansfield, appt 42. 81—R

SET salon acajou, fournaise Coleman complète, poêle gaz. CAlumet 0516.

SET chambre, 85.00, à vendre. 7783 Foucher. 81—R

SET salle à diner 50.00, avec 6 chaises, cabinet argenterie, poêle 2 brûleurs, bouilloire eau 40.00, poêle à gaz avec fourneau à gauche brûleurs 5.00, fournaise tortue 2 ronds brûleur 9 pouces. 2144 Cartier. 81—

SET salle manger noyer, 8 morceaux, 15.00. CLairval 9720. 81—R

SET cuisine chromé, set chambre, set chesterfield, prix manufacture, 505 De Castelnau. 81—282-5 R

SET salle à manger, pharmacies, table, salon, chaises. CLairval 4945. 81—286-2 R

SET de salon reps, très propre, 75.00. 1636 Létourneux. 81—

SET de cuisine chromé, magnifique table dessus arborite, 4 chaises de plastique. Sacrifiera 69.00. 5820 Sherbrooke ouest, ELwood 3725. Entre 9 a.m. et 7 p.m. 81—284-5

96 Commerces à vendre

Absolument exceptionnel Pour brasseur d'affaires

Accepterais 13,500.00 comptant. Prix total 26,500.00. Quick Lunch achalandé et propriété et 166 pieds de terrain sur 1 coin situé à 2265, Chemin Chambly, Ville Jacques-Cartier. Commerce établi depuis 4 ans. Chiffre d'affaires 35,000.00 par année. Possibilité de construire un logis au-dessus de la propriété présente. Cave en ciment de 30 x 34 pieds par 7 de hauteur. Très beau logement de 5 pièces modernes. Emplacement idéal pour cabines ou Curb Service. Actuellement agent pour Provincial Transport et principal arrêt pour autobus Chambly Transport. Pour informations: J. J. Chamberland, 1585, Marie-Anne Est, AMherst 1989. 96—286-7

Aubaine extraordinaire

Commerce de tabac, articles de fumeurs, menus articles, etc. situé sur la rue Ste-Catherine. Valeur de $12,000, à vendre immédiatement pour $9,500. (Strictement comptant). Pas d'agents. Téléphoner à Falkirk 0253 ou CHerrier 0847. 96—285-2

HOTEL

Construction brique, 45 chambres avec eau courante et bain, grill 400 personnes, taverne, salle à manger 150. Vendrais condition avantageuse pour acquéreur. Voyez C. Michaud, 6418, St-Hubert, suite 5, Victoria 1831. 96—22,25

TAVERNE

860 barils, loyer 100, bail 10 ans. Voyez C. Michaud, 6418, St-Hubert, suite 5, Victoria 1831. 96—22,25

HOTEL, route Etats-Unis, 40 milles Montréal, 25 chambres, taverne, grill avec salle de danse, BElair 4502, Marquette 4935. 96—284-3

HOTEL situé à 20 milles de Montréal, dans un village prospère, gros quota, taverne, grill, bâtisse en brique, ménage fait à neuf. Prix $50,000.00, accepterait propriété de rapport à Montréal, comme comptant requis, cause de vente mort du propriétaire. Tél. Pte-Claire 4638 ou écrire à 228 Bord du Lac, Pte-Claire, P. Qué. 96—R

HOTEL ROUTE ETATS-UNIS
Chambres, gros quota
Grill 250 personnes
Comptant 30,000
25 milles de Montréal
Immeubles Local Enrg. CRescent 8532

HOTEL d'été, 25 chambres, 17 chalets avec licence complète. Cantine de l'Est, près du lac, magnifique plage, très belle location, accepterais échange. Pas d'agents. Ecrire case 6218 La Presse. 96—286-3

HOTEL, 25 chambres, quota bière 7000 douzaines, achat de fort 600.00 par mois. Prix 65,000. Comptant requis environ 25,000. Les Immeubles St-Hubert, 1459 Bélanger, DOllard 3022. 96—286-6

HOTEL situé dans ville la plus prospère de la province, 28 chambres louées à l'année, depuis 7 ans, grill, taverne, 13,300 douzaines de bière, 314 barils, Profits clairs par année, 28,000.00 à 30,000.00, prix 104,000.00 ou meilleure offre, 40,000.00 comptant. Cause de vente, abandon des affaires. Ecrire Case 6275 La Presse. 96—285-3

HOTEL de 60 chambres: 40 avec bains, 20 sans bain. Restaurant moderne, grande salle de banquet de 300 couverts et 3 grandes salles de réception ou chambres d'échantillons avec revenu de loyer commercial, barbier, coiffeuse, maggasin de confection pour hommes et dames. Un poste de taxis. Pour information s'adresser, Case Postale 800, Edmundston, N.-B. 96—1,8,15,22,29

HOTEL, taverne, grill, club, 47 chambres, bon revenu, considérais échange, prix 300,000.00. GRaville 8584. 96—R

MOTEL
Chateauguay route nationale 3 et 4 cocktail lounge, licence complète salle à dîner, cuisine, 25 hotels chauffés avec douches, etc. curb service des plus moderne, terrain 250 x 1150, tél. YOrk 0656. Albert Gauthier.

HOTEL de campagne, grill et taverne modernes. Cause maladie, pour renseignements téléphonez L'Assomption 618R 13. 96—278-12

IL FAUT vendre cette semaine sans faute, le quitte la ville. Epicerie licenciée Self Service, pas de crédit, mise rue Masson, établie depuis 18 ans, 100,000 dollars d'affaires par année, 150 douzaines de bière par semaine, fixtures modernes, bail 5 ans, le tout à sacrifice $13,500, c'est une occasion, petit comptant, le balance comme loyer. Il faut voir. S'adresser à FRontenac 6352. 96—284-4 R

IMPRIMERIE à vendre 1800.00 5035 Brebeuf. CHerrier 7567. 96—R

KIOSQUE de journaux, coin Christophe-Colomb et Mt-Royal. S'adresser sur les lieux. 96—R

KIOSQUE à journaux, cause, autre commerce, tél. MArquette 2484. 96—283-6

LIGHT LUNCH, bonne clientèle, affaires 600.00 par semaine prouvé. Peu de comptant. Termes faciles. Logement 5 pièces. TAlon 0153. 96—282-5 R

LIGHT LUNCH rue Ste-Catherine, sacrifierait pour 2,300.00, comptant 1,000.00, cause fatigue, 3577, Ste-Catherine Est. 96—284-3

LIGHT LUNCH, repas complet, équipement parfait, MArquette 0200, Germain-ier, gérant. 96—284-3

LIGHT LUNCH à vendre, 984 St-Dominique. 96—R

LIGHT lunch, en face Northern Electric, fermé soir et dimanche. 1288 Shearer. 96—282-5 R

LIGHT LUNCH, patates frites, smalltoss, bon poste, long bail, 650 Dorion. 96—283-2

LINGERIE, mercerie générale, prix d'inventaire, 2000.00. 72 Duluth est. 96—285-3

LINGERIE excellent commece, affaires 800.00 par semaine, long bail, chauffé, pièce à l'arrière. Cause: mariage. Beaubien est. DUpont 1810. 96—286-6

LINGERIE dames et enfants à vendre. 9725 Lille, VEndôme 3613. 96—286-R

LINGERIE complète pour dames, genre commercial, profit clair, 12,000 par année, stock départ, 11,000. Prix 13,500.00, comptant 8,000. HOchelaza 1530. 96—

LINGERIE nord de la ville, bail 5 ans, bon stock, 1 pièce arrière, aubaine à 3,500.00. DOllard 3022. 96—286-6 R

LINGERIE, avec 3 pièces. Urgent cause maladie. Aucune offre raisonnable refusée. 5035, 46 ave, Fairmont. CHerrier 7154. 96—285-2R

LINGERIE pour bébé, centre commercial, logement 3 pièces, TRenmore 0632. 96—284-3 R

LINGERIE, mercerie, endroit idéal, long bail, appts. 323 Beaubien Est.

LINGERIE, marchandise à la verge, patrons, laine, grand magasin chauffé, 2 vitrines, rue commerciale. Prix d'aubaine. Comptant minime. Raison autre commerce. Soir, EXdale 1737. 96—278-9 R

LUNCH 5 appts, 850.00 par semaine, bon marché, cause maladie GRaville 8584. 96—R

MAGASIN de chapeaux et lingerie, dans l'ouest. Plateau 2139, 10 a.m., 3 p.m. 96—285-2 R

MAGASIN, articles de sport à vendre ou échangerais pour propriété. HEmlock 2286, Wilbank 4372. 96—32,27,28,29R

MAGASIN de peinture à vendre, bien situé, gros profit, accepterai offre raisonnable. PLateau 3879. 96—286-3 R

MAGASIN avec logis cinq appartements chauffés ou installation chauffage commercial. Case 20, Farnham, Qué. 26—15,22

MAGASIN général dans la banlieue de Montréal, avec agence Provincial Transport, grand entrepôt, salle d'amusements, etc. Cause de vente autre commerce. Accepterai échange de propriété. Ecrire Case 320 La Presse. 96—19,22

MAGASIN chapeaux pour dames, moderne, visible sur appointement. CAlumet 6093. 96—19,22,26,29 R

MAGASIN cadeaux électriques, laveuses, frigidaires, tous produits General Electric, 78,000.00, chiffre d'affaires 1950. Loyer 200.00. Bail 5 ou 10 ans. 15,000.00 ou vendre inventaire. Immeubles Larose et Lefebvre, Wilbank 0227. 96—

MAGASIN général avec moulin à farine à 15 milles Montréal. Cause de santé. Ecrire case 6067 La Presse. 96—4,8,11,15,18,22

MAGASIN général, près Montréal, bonne hhiffres d'affaires, bien situé. Vente cause maladie. Prix 19,500. Belair 5251. 96—283-4

MAGASIN général tout équipé, salle d'amusements, théâtre, etc., agence P.T. Co., près de Montreal, établi depuis longtemps. M. Aubuchon, St-Elzear-de-Laval, tél. 677. 96—19,22

MAGASIN chapeaux pour dames, gros chiffres d'affaires, dans l'ouest. Très chic. Cause: maladie. S'adresser Walnut 8768. 96—

MAGASIN général de campagne à vendre ou échanger pour terre. Jos. Ant. Gratton, 1 rue St-Lambert, Ste-Thérèse. Tél. Ste-Thérèse 4584.

MAGASIN général à vendre pour cause autre commerce. Valeur $45,000.00 pour $35,000.00, situé dans un centre industriel, population 5,000 âmes, chiffre d'affaires important. Ecrire à case 6099 "La Presse". 96—1, 8, 15, 22, 29.

MAGASIN général avec maison privée sur route nationale No 8, situé Ste-Scholastique. S'adresser Rolland Reneaud. Téléphone 944, sonnez 11. 96—22,26

MAGASIN général avec propriété 3 logements, 25 milles de Montréal, bon chiffre affaires. S'adresser Robert Castonguay, Vaudreuil. 96—

MAGASIN de coupons à vendre, bonne place d'affaires. S'adresser 774 Bélanger Est, TAlon 1251. 96—R

96 Commerces à vendre

ACHAT EXTRAORDINAIRE

GARAGE SITUE SUR ROUTE PRINCIPALE. AGENCE B.A. AVEC FACILITES POUR FAIRE GROS ET PETITS REPARAGES. CONSTRUCTION NEUVE SUR TERRAIN DE 75 x 99. PRIX TOTAL 22,000.00. COMPTANT 12,000.00. BALANCE PAYABLE EN 5 ANS AVEC INTERET DE 5%. POSSIBILITE DE 25,000.00 A 35,000.00 PAR ANNEE. INFORMATIONS J. J. CHAMBERLAND, 1585, MARIE-ANNE EST, AMherst 1989. 96—

Commerce de remèdes

à vendre, brevetés, avec toutes les formules, modes de préparation, machines à comprimés, etc. Depuis 20 ans en affaires. S'adresser A. Arthur N. Fraite, 1165, Bernadette 2 rues à l'est de St-Denis, près Dorchester, HArbour 9681 pour appointements. 96—285-2R

MAGASIN coupons, Ste-Catherine est, 2 appts arrière, loyer bas, long bail, vend cause maladie, pas agents. Ecrire case 6227 La Presse. 96—282-5 R

MAISON de chambres à vendre, 8 appartements chauffés. HArbour 9811. 96—R

MAISON 40 chambres avec propriété. Revenu 11,000.00. Eventuel 15,000.00. Prix 85,000.00. Comptant 25,000. HArbour 2033. 96—286-2

MAISON chambres avec propriété, 3 étages, 12 pièces, avenue Clendobore. Revenu 4,868.00 par année. Prix 18,500.00, comptant 10,000.00. Les meubles Lefebvre & Larose, WIlbank 0227. 96—

MAISON touriste, revenu 140.00 semaine, loyer 125.00, bail, LAncaster 3923. 96—18,20,22 R

MAISON chambres 18 pièces, rue centrale. Prix 7,500.00. Revenu 600.00. 2085 St-Denis, MArquette 9694. 96—20,22

MAISON de chambres 7 pièces, revenu 46.00 par semaine. Sacrifierait 2,500.00. VIctoria 4109. 96—286-2

MAISON chambres touristes, 9 pièces, chauffés, bon revenu, 4,800.00. 1757 St-Denis. 96—286-3 R

MAISON chambres 6 pièces, revenu $1100.00. Prix $1800. Loyer 30.00 bail 3 ans. 1207 Cartier. 96—281-6

MAISON 8 pièces, rue Pierce, loyer 60.00, revenus 60.00, Bail 3 ans, 2,700.00. HArbour 6518.

MAISON chambres, 11 apparts, prix 3500.00. GLenview 2564. 96—286-2 R

MAISON de chambres, St-Denis, Dutouth, 9 pièces meublés, revenu à l'année. Vendre 15,500. Dame Demers, 354 Ste-Catherine Est, chambre 106. 96—285-3

MAISON 17 chambres, avec propriété, 25,000.00. 1238 Berri. HArbour 8107. 96—285-3 R

MAISON 15 pièces, rue Anderson, revenu 63.50 semaine, bail, vendrais 2,500.00. Roger Massé, HArbour 7934. 96—285-2

MAISON chambres et propriété centre commercial, CRescent 5262. 96—286-3

MAISON genre cottage, idéal pour maison de chambres, dans l'ouest, ménage presque terminé, meubles pour 4 pièces, bon marché. S'ad. WAlnut 8768. 96—

MAISON 10 chambres "Tourist" près Eaton, éviers, chauffage huile, bail 5 ans. Aubaine 5,200.00. HArbour 6515. 96—19,21,22 R

MAISON chambres, loyer 45.00. 1269 St-André, bail, pas d'agents. 96—285-4 R

MAISON 30 chambres à vendre. 1601 St-Laurent, LAncaster 8568.

MAISON chambres, 10 pièces meublées, bail. 2175 Ste-Catherine est. 96—282-6R

MAISON de chambres, 7 pièces, Notre-Dame coin Letourneux, 1,200, loyer 60.00. Bail. AMherst 7732.

MANUFACTURE de bonbons à vendre ou louer. S'adresser 4319 Garnier, Sofio, CRescent 3059. 96sp—286-6 R

MANUFACTURE 2 étages, système chauffage, 4,500 pieds plancher, garage, grand terrain avec ou sans maison, modernes, dans district Québec, vendrais, échangerais. Pas d'agents. Jour CLairval 0383; soir, CLairval 8925. 96—286-2

MANUFACTURE située à Val-David, Qué., équipée avec outillage et machinerie modernes pour fabriquer meubles, jouets, portes, châssis, etc., facilement en opération pour un contrat de $100,000.00 et l'acheteur aura le privilège de continuer ce contrat. Pour informations, s'adresser à Auguste Ouimet, Ste-Adèle, Qué. Tél. 2137. 96—

OCCASION, restaurant, appts arrière, bail. 1284 Bélanger. 96—R

PATISSERIE, semaine 450.00 et plus. Maladie. Sacrifierai 2,800.00 près église, Victoria 0037. 96—R

PATISSERIE moderne, nouveau quartier, centre Canadien. Arrêt tramways. Cause maladie. Sacrifiera. TRenmore 8121. 318 Poirier, Ville St-Laurent. 96—285-2 R

PATISSERIE générale, détail. Equipement complet. 3431 Adam. Pas d'agent. 95—280-7

PHARMACIE à vendre, très bien située, bon chiffre d'affaires, petit loyer, à sacrifice. GRaveille 8815.

PHARMACIE dans nouveau district, nord. VEndôme 0018. 96—284-3

PHARMACIE MODERNE
Faisant un gros chiffre d'affaires, le coin le plus affairé, 2,000.00 comptant requis. Ecrire à case 6276 La Presse. 96—285-2 R

POUR cause de mortalité, magasin lingerie et marchandises seches. Bonne localité. Loyer raisonnable. S'adresser à ou à, ave (3) Saint Ave (3) Ville St-Laurent. Soir BYwater 0775.

PRES MONTREAL, épicerie, boucherie, licenciée, coin de rue, affaires 3,500.00, équipement moderne avec camion Ford 49, comptant à discuter, DOllard 3022. 96—286-6 R

QUOTA 10,000 doz. Hôtel situé sur route Montréal-Toronto, 13 chambres. Taverne grill. Prix $80,000.00. Comptant requis $25,000.00. Termes faciles. Tél. Pte-Claire 4638 ou écrire à 228 Bord du Lac, Pte-Claire. 96—

REPAS light lunch avec 2 appts, bail compris, bon revenu, cause maladie, 259, DeCourcelles. 96—285-2R

RESTAURANT 40 sièges, bail 9 ans, sacrifiera cause départ Nouveau-Brunswick, comptant ou termes, confidentiel. Ecrire Case 325, La Presse. 96—282-5

RESTAURANT light lunch, 10 bancs et cabines, bière d'épinette, bon chiffre d'affaires, appt arrière. A sacrifice, cause maladie, WEllington 0227. 96—283-4 R

RESTAURANT light lunch à vendre. Pas d'agent. 867 Ontario E. FRontenac 0112. 96—283-4 R

RESTAURANT à vendre, cause fatigue. 2500 Moreau, coin rue Hochelaga. 96—283-2 R

RESTAURANT, soda fontaine, repas complet, light lunch, cabine, 2 appartements arrière, avec bonne condition. Cause départ en dehors. Falkirk 0124. 95—282-5R

RESTAURANT A VENDRE AVEC PROPRIETE. GRAND LOGEMENT DE PIECES. PRES DU THEATRE ET BOWLING. 14 CABINES ENTRETE D'AUTOBUS PROVINCIAL TRANSPORT GROS CHIFFRE D'AFFAIRES. BELLE LOCALITE. 15 MILLES MONTREAL. CAUSE MALADIE INFP. MARQUETTE 0171.

RESTAURANT, 287 Vinet, avec appt arrière, bonne clientèle établie, 2,800.00, long bail, cause maladie.

RESTAURANT light lunch coin rue, 1 appt arrière, près manufactures, commercial, aubaine. S'adresser 40 Villeray. 96—282-11 R

RESTAURANT hot-dog, patates frites, 2 appts, ménage fait. Néon, tout équipé. Aubaine. 471 Bienville.

RESTAURANT-EPICERIE, 3 appts arrière, 8072, Berri. 96—285-2R

RESTAURANT salle à manger, hot dogs, hamburgers, patates frites, équipé, 3,000.00 comptant, paiements faciles, 4644, Notre-Dame Ouest. 96—285-2R

RESTAURANT avec logement 40.00 par mois, long bail, 951 Duluth coin Mentana. Affaires 500.00. Aubaine.

RESTAURANT à vendre cause santé, bien situé, bon chiffre d'affaires, acheteur sérieux seulement. CAlumet 4376. 96—285-3 R

RESTAURANT, light lunch, avec grand logis, long bail. AMherst 1685. 96—R

RESTAURANT, patates frites, hot dogs, viandes froides, magasin, 4 appts arrière. Bail. DUpont 0296. 96—285-3 R

RESTAURANT épicerie à vendre. 1607 Montealm, CHerrier 0461. 96—

RESTAURANT à vendre, cause vieillesse, gros revenus, conditions faciles. 3299 Monselet. DUpont 0013. 96—R

RESTAURANT avec 3 pièces arrière, cause maladie. S'adresser 7249 Berri. 96—

RESTAURANT prospère dans nord de la ville. Pour vente rapide, prix très raisonnable. Raison de santé. Long bail, loyer très bas. GRaveille 0065. 96—286-3R

RESTAURANT - CONCESSION dans manufacture très intéressant, affaires $550.00 par semaine. Prix $5,000. Victoria 1831. 96—22,25

RESTAURANT à vendre, bon site, accessoires au compleat, 830 Wellington. 96—286-3 R

RESTAURANT, fruits et légumes avec logis, 600.00 d'affaires par semaine, fournissant manufactures. Pour 5700.00. 2555 Rouen. HOchelaga 0074. 96—286-3 R

RESTAURANT smallware, près Mont-Royal, 5 pièces arrière, affaires 500.00. 2085 St-Denis, PLateau 5739.

RESTAURANT-épicerie avec 4 appts en arrière. 1599 St-André. 96—R

96 Commerces à vendre

CAFE - CLUB

avec propriété, revenu net de $3,500.00 par mois. Comptant $25,000., accepterais balance prix vente. Voyez C. Michaud, 6418, St-Hubert, suite 5, Victoria 1831. 96—22,25

LIGNE D'AUTOBUS

A VENDRE A PRIX RAISONNABLE. POUR INFORMATIONS S'ADRESSER PAR TELEPHONE, 4194 GRANBY.

RESTAURANT repas légers, coin achalandé, affaires 500.00 semaine, garanti. Prix 4,500.00. Vraie aubaine. Plateau 5759. 96—20,22

RESTAURANT light lunch, coin manufactures, 4 pièces arrière. Prix 2,900.00, comptant 1,500.00. Poulliot, PLateau 5759. 96—20,22

RESTAURANT light lunch, coin rue, Prix 2,900.00, moitié comptant. Prévost, 2085 St-Denis. Marquette 9694. 96—20,22

RESTAURANT light lunch, patates frites, hamburger, hot-dog, sandwiches, cause santé. FRontenac 0420. 96—20,22R

RESTAURANT, rue Notre-Dame ouest, 3 pièces, chiffre d'affaires hebdomadaires 550.00. Bail 2 ans, 4,500.00. Fitzroy 0070. 96—

RESTAURANT à St-Sauveur des Monts, équipement neuf, gros chiffre d'affaires, avec appts arrière. Informations après 6 heures, TAlon 9139. 96—285-3 R

RESTAURANT, comptoir light lunch, 600.00 par semaine, coin, plusieurs manufactures, loyer 45.00, bail 5 ans. Prendra échange. 197 Laurier Est. 96—R

RESTAURANT épicerie, smallwares, 3 apparts, cave, Bail 4161 Des Erables. 96—1,8,15,22,29 R

RESTAURANT en face d'un garage de $100,000.00 entre le pont Jacques-Cartier et l'hôtel Papineau, un petit klondike exploité par le même homme depuis 18 ans, propriétaire âgé se retire d'affaires. Case 296 La Presse, Montréal. 96—15,22,29 R

RESTAURANT à vendre, seul dans nouveau quartier. TAlon 0076. 96—15,22,29 R

RESTAURANT à vendre, appt arrière, vraie occasion. 1465 Ste-Elisabeth. 96—286-2 R

RESTAURANT à vendre avec logement arrière. 2091 Delisle. 96—R

RESTAURANT à vendre, cause maladie. 1237 Champlain, FRontenac 0278. 96—286-3 R

RESTAURANT à vendre, 1271 Marie-Anne, avec 3 appts. 96—285-2

RESTAURANT épicerie, bon chiffre d'affaires, bail 5 ans, pour être vu à 2201 Panet, CHerrier 0363. 96—286-2 R

RESTAURANT avec logement, fixtures neuves, bon chiffre d'affaires, pas d'agents, GRavelle 1783. 96—R

RESTAURANT-épicerie, 2 pièces arrière, Aubaine, 2000.00. 1818 Saint-Timothée. 96—R

TAXI Diamond à vendre, Aubaine pour comptant, 4377 Christophe-Colomb. 96—R

TAXI Plymouth 49, tout équipé, compteur électrique, 5 membres pour permis taxis privés. S'adresser 240 Villeray. 96—286-2 R

TAXI Veteran Chevrolet 1948, équipé, 200, comptant, 4021 St-André. 96—284-4

TAXI Dodge Lasalle — 12-2 hrs — 6-8. AMherst 5066. 96—283-4R

TABACONISTE, bibelots, affaires 900.00. Prix 11,500, comptant 5,000. HOchelaga 1530. 96—

TOURISTES rue Mansfield, revenu 12,000.00, vendra 12,500.00. LAncaster 6347. 96—

UN BON RESTAURANT
1 grand 4 appts libre, 1 garage libre, 1 bon coin d'affaires, 1 loyer de 60.00, 1 bail de 5 ans, 1 prix d'aubaine, 1 coup de téléphone, HOchelaga 3069, 2184, Delorimier, Parc Delorimier. 96—286-2 R

VALET service. Offre raisonnable acceptée. 120 Rouen Est, HArbour 6009. 96—285-2 R

VALET service tout équipé, prix raisonnable. 8109 De Gaspé. VEndôme 4918. 96—R

VALET SERVICE, solidement établi, machinerie neuve, presse Pantex. Sacrifiera. AMherst 3893, 1817 Laurier est. Tous les soirs après 6 heures. 96—285-2 R

VVALET service, aussi atelier de réparations de chaussures, quartier nouveau. Ville St-Laurent, cause: autre commerce. BYwater 2520. 96—282-5

VALET service prospère, rue commerciale, bouilloire automatique, 2 pressés, camion Dodge 50, échangerais avec automobile et balance à termes. 4212 Ste-Catherine est.

VALET SERVICE, tailleur à vendre. Bon chiffre d'affaires. 2002 Nicolet. 96—283-4 R

VENDONS tout pour cause de maladie, 2614, Notre-Dame ouest. GLenview 2066. 96—283-6R

VERITABLE aubaine, snack bar avec ligne d'épicerie et menus articles (handy store) très central. Revenu 1,000.00 et plus par semaine. Propriétaire dans ce commerce, sur même rue depuis 30 ans, aimerait se retirer d'affaires. PLateau 0325 ou Plateau 5765. 96—286-6 R

VILLE Jacques-Cartier, épicerie, propriété située sur coin ou à échanger. 1746 Notre-Dame de Grâce.

96-A Commerces à louer

ETAL de boucher dans épicerie licenciée, équipement complet. 2277 Laurier est. 96A—282-5 R

SALON d'optique à louer, établi depuis 40 ans chez bijoutier, avec équipement complet y compris clientèle, localité attrayante, revenu intéressant. S'adresser à case postale 33, Station T Montréal. 96A—283-4R

TECHNICIEN EN RADIO
Voulez-vous vous créer un bel avenir, voici votre chance. Laboratoire avec équipement complet à louer. Technicien compétent désirant s'établir. Ce laboratoire est situé dans un magasin d'appareils électriques spécialisés, stock complet de lampes et de pièces de radio. Le technicien compétent et assidu peut se faire un très bon salaire. Veuillez vous adresser Case postale 220, Mont-Joli. 96A—8,15,22 R

97 Commerces demandés

ACHAT ET VENTE. Commerces ou Propriétés. Voyez Roger Robillard, 4030 Wellington, HEmlock 5381, Soir, YOrk 2122. 97—269-24

ACHETERAIS maison chambres ou bloc appts, pour placement, Université 6-5993. 97—283-4 R

ACHETONS tous genres commerces, ville, campagne, payons comptant. FRontenac 7712. 97—269-24

AI 1000.00 à 1500.00 comptant pour light-lunch ou restaurant avec appartements. TRudelle, GRavelle 2106. 97—

AMEUBLEMENT chambres, 9 pièces ou plus. M. Aubin, LAncaster 6711. 97—R

ATTENTION. Désirez-vous vendre votre commerce, rapidement et au prix que vous désirez? Ecrivez case 329 La Presse. 97—283-4 R

AYANT vendu mon épicerie, achèterais une maison chambres, HArbour 0418. 97—18,20,22,24,26,28,29,30

DESIRE immédiatement, bonne maison de chambres avec propriété. LAncaster 6283, soir, CLairval 4625.

DISPOSE de 10,000 pour commerce payant. Case 6280 La Presse. 97—R

J'AI acheteur pour votre propriété, commerce. Appelez-moi, CAlumet 8537. 97—286-26

LOUERA un garage avec outillage ou non, place de 5 chars ou plus, pour débossage, dans les limites de Ville LaSalle, Ville St-Pierre, Lachine, Dorval. Donnez détails et prix. Ecrire case 309 La Presse. 97—282-5

MAISON de chambres, toutes sortes, avec ou sans propriété. UNiversité 6-2363, VEndôme 0045.

STATION de gazoline, garage ou terrain demandé pour bâtir station gazoline dans les limites de la ville. CRescent 3188. 97—

98 Occasions d'affaires

A BESOIN piano, moulin à coudre et laveuse, meubles de maison et bureau poêle émaillé blanc, plomberie. Plus hauts prix payés comptant. LAncaster 7924. 98—1,8,15,22 29

ACCESSOIRES modernes pour élevage volailles. Offre très intéressante, 25% réduction. Vaut la peine. DUpont 2290. 98—285-2 R

ATTENTION, manufactures et magasins de nouveautés. Nous prenons intérêt à toutes sortes de soldes de marchandises et de vêtements pour dames, messieurs et enfants. 1615a St-Laurent. PLateau 2690. 98—251-26 R

COUVRE-BRIQUETS garnis à la main en plastique, pour Ronson; alligator et cuir repoussé, 75c la douzaine. Entrepreneurs seulement. Levette Leathers, 3881 McKenzie, Mtl. EXdale 2391. 98—284-3

ESPACE à louer pour réparations générales. Spécialités: Débossage, peinture. Outillage à vendre. Conditions, AMherst 5875. 98—282-5R

FABRIQUEZ vous-même vos produits 500% profit. Faites de l'argent rapidement. SPECIAL, recettes eau de Javel, dire liquide à plancher sans frottage, savon à mains sans eau, les trois recettes $5.00. Commercial Chemical Company, Case No 5, Bureau Poste Hochelaga, Montréal. 98—283-10

FRIGIDAIRES, poêles, meubles, rue Beaubien, excellent commerce, affaires 1500.00 par semaine. Peut être augmenté. Raison: autre commerce. A vendre ou échanger pour propriété ou ferme. DUpont 1810. 98—286-6

GRANDE maison avec grand terrain, Piedmont, près gare, belle place pour: restaurant, ou pension ou hôtel. Monsieur J. M. Aubé, LAncaster 6965 ou Piedmont 3437. 98—285-2 R

98 Occasions d'affaires

Absolument exceptionnel Pour brasseur d'affaires

Accepterais 13,500.00 comptant. Prix total 26,500.00. Quick Lunch achalandé et propriété et 166 pieds de terrain sur 1 coin situé à 2265, Chemin Chambly, Ville Jacques-Cartier. Commerce établi depuis 4 ans. Chiffre d'affaires 35,000.00 par année. Possibilité de construire un logis au-dessus de la propriété présente. Cave en ciment de 30 x 34 pieds par 7 de hauteur. Très beau logement de 5 pièces modernes. Emplacement idéal pour cabines ou Curb Service. Actuellement agent pour Provincial Transport et principal arrêt pour autobus Chambly Transport. Pour informations: J. J. Chamberland, 1585, Marie-Anne Est, AMherst 1989. 98—286-7

ACHAT EXTRAORDINAIRE

GARAGE SITUE SUR ROUTE PRINCIPALE. AGENCE B.A. AVEC FACILITES POUR FAIRE GROS ET PETITS REPARAGES. CONSTRUCTION NEUVE SUR TERRAIN DE 75 x 99. PRIX TOTAL 22,000.00. COMPTANT 12,000.00. BALANCE PAYABLE EN 5 ANS AVEC INTERET DE 5%. POSSIBILITE DE 25,000.00 A 35,000.00 PAR ANNEE. INFORMATIONS J. J. CHAMBERLAND, 1585, MARIE-ANNE EST, AMherst 1989. 98—286-7

COMPAGNIE IMMOBILIERE OU AGENTS

DEMANDES POUR VENDRE SUBDIVISION DE TERREBONNE. CASE POSTALE 2964, CHAMP DE MARS, WAlnut 5817. 93—P

INTERESSERAIT librairies, compagnies agences publicitaires, hommes d'affaires, etc., pour publicité à bas prix. Possède manuscrit d'un livre de 500 recettes cuisine; unique, original, et possède également 500 noms et adresses de ménagères désirant acheter ce livre dès qu'il sera imprimé. Vendra manuscrit et droits d'auteur 90.00. Liste, prospects fournis à celui désirant vendre ce manuscrit. GIffard 1136. 98sp—285-2R

MAISON de chambres, 9 pièces, bail 3 ans, 3,000.00. 1129 Laurier ouest, GRavelle 9404, après 6 hres. 98—283-6 R

NOUS AVONS des connections pour acheteurs et vendeurs de commerces, de propriétés et logements à louer. Pour informations, consultez les Immeubles Larose et Lefebvre, WIlbank 0227. 98—269-24

OCCASION unique d'entrée en affaires pour celui qui serait capable de continuer le travail suivant: visiter tous les marchands généraux de la province, toutes les maisons d'ensèignement, toutes les commissions scolaires, tous les centres de loisirs, toutes les librairies. Petit capital requis. Bon marché pour vente rapide. Marchandises connues dans tout le Canada. Ecrire case 6287 La Presse. 98—22,26,29 R

OCCASION
PLACE d'affaires établie depuis 58 ans. Tout est à vendre. Belle occasion pour personne ambitieuse. DUpont 2290. 98—285-2 R

PERSONNES entreprenantes, parlez gros affaires avec très peu de capital. Demandez notre circulaire. Aucune obligation de votre part. Ecrire case 376 La Presse. 98—27,26,29 sept. 3 oct.

TERRAIN de stationnement demandé pour 50 chars ou plus dans le centre de la ville, bail pour accommoder propriétaire, Fitzroy 2915. 98—281-6R

98-A Occasions d'aff. deman.

MARCHANDISES tous genres, quantités, paiera comptant. Canadian Utilities. MArquette 6330. 98A—269-24

99 Associés demandés

POSITION D'AVENIR

est offerte à personne pouvant disposer de $2,000. Salaire, pourcentage, profits. Informations, case postale 1485 Place d'Armes, Montréal. 99—246-30

ASSOCIE avec 4,000 pour commerce de lithographie, expérience non nécessaire. Doit être actif, honnête, et possédant l'art de vendre. MArquette 8769. 99—286-3 R

ASSOCIE dans construction avec capital de 10,000.00, garantie sur propriété, avec position si désiré. Ecrire case 345 La Presse.

AVIS, seriez-vous satisfait de salaire 500.00 et plus par mois pour un petit capital 350.00 investi? Si oui, venez voir. 3406 Ste-Catherine est. 99—284-3

AVONS besoin homme ambitieux pour prendre charge d'un débit d'assurance-vie, position d'avenir pour homme qualifié. Ecrire A. R. C. 7730 St-Denis. 114—286-2

BELLE opportunité pour personne agressive d'augmenter son revenu en vendant nos 250 nécessités domestiques. Expérience non nécessaire. Ouverture dans
MONTREAL
ST-DOMINIQUE
BON-CONSEIL
CARMEL
ST-LUCIEN
Ecrivez pour détails à Familex, 1600 Delorimier, Montréal. 114—

CARTES DE NOEL
Vendez la meilleure valeur en cartes de Noël, 5 assortiments de boîtes de fantaisie, aussi cartes personnelles. Grosse commission. F. Cowell, 5474 5e ave, Rosemont. FAlkirk 0202. 114—271-26 R

CHAUFFEUR vendeur, ronde d'eaux gazeuses expérimenté dans St-Jérôme, Lachute. Bon salaire. Commission. Peer's Beverages, 4286 Chateaubriand. 114—286-3R

FABRIQUE de gants demande des représentantes expérimentés pour Montréal et les environs, aussi pour Toronto et environs. Se présenter Tip Top Glove, 1353 Mont-Royal est. GIffard 1522. 114—283-4 R

HOMMES bilingues, expérimentés, possédant automobile pour visiter clientèle établie dans ligne complète de bas. G. Talbot, 1322 Beaubien est. 114—R

HOMME visitant actuellement magasins de meubles et accessoires pour vendre lessiveuses, réfrigérateurs, poêles électriques et poêles à gaz de marque connue par tout le pays. Faire connaître âge, expérience et marchandise actuellement vendue, en écrivant à case 336 La Presse.

J'AI actuellement une ouverture pour un homme de 25 à 35 ans, de année. Salaire et commission illimités. Entraînement complet pour homme qualifié. Ecrivez-moi: G. Cadieux, 3722 Joseph, Verdun. 114—20,22

JEUNE homme bilingue 25 à 35 ans, habitué au public demandé pour collecter à domicile à Montréal. Position permanente, salaire suivant qualifications. Ecrire à casier 265, La Presse. 114—

MANUFACTURE de robes de bain et de robes de cotonnade désire vendeur bilingue ayant auto, pour visiter magasins détail de Montréal. 3254 Masson. 114—286-2 R

300 NECESSITES domestiques à offrir à domicile. Généreuse commission. Plein temps ou temps libre. Un capital minimum de $12.00 vous part en affaires. Adressez-vous à Laboratoire Montiphar, 2420 Notre-Dame est. Montréal. 114—1,4,6,8,11,13,15,18,20,22,25,27,29

ON demande vendeur ambitieux, ayant auto, pour vendre produits brevetés. Maison établie depuis longtemps. Pas de sollicitation de porte en porte. Liste de clients directs fournie. Très belle occasion, emploi permanent. 4428 St-Laurent, chambre 1, entre 9 h. et midi. 114—284-3 R

101 Divers

2 FAVEURS obtenues, pèlerinage, grotte Ste-Vierge Lachute. Mme Meunier. 102—

GRAND remerciement saint Jude, grande faveur obtenue. Mme H.V.

REMERCIEMENTS à St-Jude, pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier. A.B. 102—

REMERCIEMENTS à Saint-Joseph, Frère André, Sainte-Anne, position obtenue. 102—R

REMERCIEMENTS à Maria Gorzetti, saint Antoine, position et guérison obtenues. 102—R

REMERCIEMENTS à saint Antoine et Marie Reine des Coeurs pour faveur obtenue. Mme A. Cameron.

REMERCIEMENTS à Marie-Reine des Coeurs, pour faveur obtenue. 102—278-10

103 Brevets — Patent

115 Hommes demandés

VENDEURS
POUR DESSERVIR MAGASINS SEULEMENT

SI VOUS ETES SERIEUSEMENT INTERESSE A FAIRE UNE CARRIERE DE LA VENTE ET RENCONTRER LE PUBLIC, NOUS AVONS DES OUVERTURES POUR ENTRAINER DES CHAUFFEURS-VENDEURS. NOUS VOUS PAYONS DURANT VOTRE ENTRAINEMENT. ENTREPRISE INTERNATIONALEMENT CONNUE, AVEC GROSSE SUCCURSALE A MONTREAL, POUR LA DISTRIBUTION DE GATEAUX. PLAN DE PENSION, HOSPITALISATION POUR VENDEUR ET FAMILLE. TELEPHONEZ POUR APPOINTEMENT BElair 9571, MONSIEUR LAPOINTE. 115—285-3R

MECANICIEN DIESEL

Un grand dépositaire d'équipement industriels et de construction offre emploi à un mécanicien bilingue, compétent, ayant au moins 4 ans d'expérience dans les moteurs Diesel. Notre personnel est au courant de cette annonce. Ecrire donnant tous détails. Casier 6078 La Presse.

115—1, 8, 15, 22, 29

LIVREURS BILINGUES

mariés de préférence, 25 à 35 ans. Travail permanent. Bonnes conditions. Salaire et commission. Références. S'adresser Léo Madore, entre 4 et 6 p.m.

NEW METHOD WASHING
6455, CHRISTOPHE COLOMB

ATTENTION EMIGRES

A tous ceux qui désirent emplois, logements ou meubles, etc. à crédit, adressez-vous à Société d'Orientation des Emigrés, 220, St-Jacques Ouest, tél. LAncaster 3391.

115—20,22,27,29, sept. 4,6,11,13 oct.

COMMIS-CHAUSSURES

Commis vendeurs avec expérience dans un magasin de chaussures au détail. Position permanente. Références exigées. S'adresser Trans-Canada Shoe Ltd, 2451, Demontigny Est, 2e étage. Demandez E. Mercier. 115—R

VENDEUR SUR RONDE

Une maison progressive de service de serviettes offre emploi à 2 vendeurs sur ronde intelligents et bilingues. Emploi permanent avec salaire garanti et belles chances d'avenir. M. Morton, 900, Ontario Est, entre 7 et 8 a.m. ou 5 et 6 p.m. seulement. 115—286-3R

COMMIS VENDEUR

homme 25-40 ans, bilingue, demandé comme vendeur à l'intérieur par maison commerce en gros, expérience de vente, marchandise sèche préférée, références. S'aq. 81 est, Saint-Paul. 115—285-2R

MESSAGER

demandé au département de la Réduction de la "Presse". S'ad. à M. Campeau. 115—284-6

OUTILLEURS

Outilleurs d'expérience demandés pour fabriquer poinçons, matrices et fixtures. Victory Tool & Machine Co. Ltd, 250, Rose-de-Lima.

115—284-6RF

COUPLE demandé pour petite conciergerie. Visible après 6 p.m. ou soir, 1423 Pierce. 115—283-3 R

COUPLE demandé pouvant aider aux travaux de la ferme, salaire, logé, chauffé. Venez chez Ludger Rouillard, St-Dominique des Cèdres. Pas de correspondance. 115—

COUVREURS en gravois d'expérience demandé immédiatement, 5700, Christophe-Colomb. 115—282-6R

CUISINIER d'expérience pour prendre charge le soir, bon salaire. 6411 St-Hubert.

CUPISINIER de nuit ayant références. Bilingue. 7191 Boul. St-Laurent. 115—286-3 R

CUISINIER pour repas légers, emploi stable. 1257 ouest Dorchester. 115—286-2 R

CUISINIER bilingue avec expérience, M. Greco, 6987, St-Denis. 115—288-2

CUISINIER, repas léger ou sandwich, pour restaurant dans quartier commercial. Bon salaire, pas travail soir ni dimanche. 600 William, angle McGill. 115—285-2

DEBOSSEURS apprenti, Apprenez débossage Falkirk 8272. 115—269-24

DEPOSITAIRES demandés par manufacturiers de chaises de sûreté "baby tenda" pour Lac St-Jean, Chicoutimi, ville de Québec, cantons de l'Est. Vous serez dépositaire exclusif dans votre propre district. 4430 St-Laurent. HArbour 3117. 115—284-3 R

DESSINATEURS bilingues, spécialisés pour travailler à temps partiel. Ecrire Case 3598 La Presse.

ELECTRICIEN
Homme compétent pour l'entretien d'un outillage électrique sur grande propriété privée dans les Laurentides. Le travail n'est pas difficile et conviendrait à un homme d'âge moyen. Chambre et pension à célibataire, logement à homme marié. Donnez détails sur âge, état matrimonial, expérience, références et salaire désiré. Case 6271 La Presse. 115—285-3R

ETUDIANT ou commis pharmacien expérience 4 ans ou plus. Pharmacie Martineau, 7321 St-Denis. 115—286-2

EXPERTS poseurs de prélart, tuile d'asphalte et de caoutchouc demandés immédiatement. Ouvrage permanent. S'ad entre 5 et 6 p.m. 5700 Christophe-Colomb, ou appeler après 7 p.m. ATlantic 2398. 115—282-6 R

FAISEURS de bonbons expérimentés demandés pour bonbons durs. DUpont 5485, avant 7 p.m. et EXdale 3031 après 7 p.m. 115—284-3 R

FERBLANTIER avec connaissance du système chauffage. Fitzroy 1328.

FERBLANTIER pour atelier de toiture, travail intérieur et extérieur, travail permanent pour homme voulu. 3734 De Bullion. LAncaster 2573.

GARÇON demandé pour salle d'expédition, léger travail, bon salaire. Signaler TAlon 4526. 115—284-3 R

GARÇON pour courses et entrepôt, occasion apprendre métier. Anglais indispensable. 362 Notre-Dame ouest, ch. 100. 115—284-3 R

GARÇON pour travail général dans magasin, bon salaire, 3780 St-Laurent.

GARÇON DEMANDE POUR FAIRE LES COURSES ET FAIRE TRAVAIL GENERAL DANS MANUFACTURE DE LAMPES, S'AD. A CENTURY SALES INC., 116 OUEST, ST-PAUL.

GARÇON robuste pour aider à l'expédition, 5163, St-Laurent.

GARÇON ayant bicycle pour pharmacie, 20.00 par semaine. 6050 Sherbrooke ouest. 115—286-3 R

GARÇON demandé comme messager, parlant l'anglais, pas samedis, vacances payées. 282, Ontario ouest, ch. 310. 115—285-3R

GARÇON robuste pour pouilailler moderne. Bel avenir à personne désireuse de se spécialiser dans aviculture. Victor Poultry Co., 4202 St-Dominique. 115—285-2 R

GARÇONS pour travail général d'atelier, 15-20 ans, Comfort Clothing Co., 9 est, Ste-Catherine, chambre 205. Harbour 9823. 115—283-3 R

GARÇON d'épicerie demandé pour ouvrage général. 4211 Hochelaga.

GARÇON pour restaurant intéressant, travail de jour ou de nuit. 1178 Mackay. 115—

GARÇON demandé pour épicerie. 1300 Villeray coin Chambord. 115—286-2 R

GARÇON pour aider à l'expédition. 372 Ste-Catherine ouest, chambre 123. 115—286-2 R

GARÇON de bureau demandé, 17 à 20 ans. Voir R. Turcot, 4701 Rivard. 115—286-3 R

GARÇONS pour ouvrage général en manufacture. Emploi continu. Pas besoin d'expérience. Colonial Rhinestone Novelty Inc., 423 River, section B3. 115—286-3 R

GARÇON demandé comme messager, pas de samedi, vacances payées, chance d'avancement. 282 Ontario ouest, chambre 310. 115—286-2R

GARÇON demandé, pour livraisons, chez tailleur, 1454 Drummond. 115—286-3 R

GARÇON DEMANDE POUR TRAVAIL GENERAL; BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL, BONNE CHANCE D'APPRENDRE COMMERCE TRAVAIL PERMANENT, S'AD. A 1449, RUE ST-ALEXANDRE, SALLE 1106. 115—286-2R

GARÇON de bureau 16-17, bonne éducation, bonne apparence. Appelez UNiversity 6-2451. 115—286-3 R

GARÇON pour faire les courses, bicycle fourni. Se présenter lundi matin à 178 ouest, St-Viateur.

GARÇON pour aider dans manufacture. Pas besoin d'expérience. Semaine 5 jours. Congé le samedi. General Import Co. Ltd, 510 McGill. 115—286-4 R

115 Hommes demandés

OCCASION EXCEPTIONNELLE

POUR JEUNE HOMME AMBITIEUX DE DEVENIR VENDEUR POUR COMPAGNIE AYANT PLUSIEURS ANNEES D'EXPERIENCE. CONDITIONS DE TRAVAIL AVANTAGEUSES. 10% DE COMMISSION PAYE HEBDOMADAIRE. AVANCE SUR COMMISSION.

S'ADRESSER A
M. CHARLES CAPIER
3619, NOTRE-DAME OUEST

115—285-3

GARÇONS DEMANDES

POUR SALLE DE COUPE DANS ATELIER DE VETEMENTS D'ENFANTS. CONDITIONS DE TRAVAIL AGREABLES. BELLES CHANCES D'AVANCEMENT. EMPLOI A L'ANNEE. S'AD. 364, AVE DES PINS EST.

115—285-3R

VENDEUR BILINGUE POUR MANUFACTURIER DE MACHINERIE

CORRESPONDANCE NECESSAIRE. CONNAISSANCE DE MACHINERIE A BOIS ET DESSIN MECANIQUE PREFERABLE. EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL ET SALAIRE. QUALIFICATIONS ET EXPERIENCE. CASE 6277 LA PRESSE.

PRESSIER EXPERIMENTE

Bon salaire, emploi stable.
William Segal Inc., 1418, Bleury.

115—285-3R

DETAILLEUR STRUCTURE D'ACIER

détailleur bilingue demandé immédiatement, expérimenté dans détails d'usine, bon salaire. 5330, Paré, près Blvd Décarie, BYwater 3596.

115—286-3R

SOUS-CONTRAT DEMANDE

Soudure électrique et acétylène, ouvrage garanti 20 années d'expérience, CLairval 9008, 3860, Rouen.

DEBOSSEURS

expérimentés. Devront avoir leurs propres outils. Ouvrage permanent. Plus hauts salaires payés aux hommes qualifiés. S'adresser M. Cyr, 306, Saint-Zotique Est. 115—285-2

DEBOSSEUR

MECANICIEN, S'AD. AU GERANT DU PERSONNEL, KINGSWAY TRANSPORT, 3540, ST-PATRICE.

115—284-3R

ATTENTION

Soudeurs en demande partout, apprenez à souder. Falkirk 8272.

115—272-21

GARÇON environ 16 ans pour faire commissions et aider à l'expédition. 400 avenue Atlantic, chambre 101. 115—285-3R

GARÇON demande pour ouvrage dans magasin de ferronnerie. S'adresser 1351 Laurier Est. 115—286-3 R

GARÇONS de table demandés, expérience préférable, bilingues, 2045 Peel. 115—285-2 R

GARDIEN d'expérience capable de s'occuper d'une bouilloire à basse pression. 7 jours par semaine, bon salaire, pas de certificat demandé. S'ad. 4563 Ontario est. 115—286-2 R

GERANT magasin 5c à 1.00, pouvant travailler comme étalagiste S'ad. à Loubell's 5c à 1.00 Store, 1204 St-Laurent. HArbour 9938. 115—285-3 R

GERANT DE VENTES BILINGUE, EXPERIMENTE, PRENDRA CHARGE D'EQUIPE DE VENDEURS AU DEHORS, BON SALAIRE, COMMISSION, M. MARTIN, WEllington 8441. 115—285-3

GRAISSEUR d'expérience pour garage. S'adresser 4837 Boyer. 115—286-2 R

HOMME expérimenté et bilingue de préférence pour prendre soin entrepôt; réception et expédition. Références exigées. Ecrire à la main, faisant connaître tous détails et numéro de téléphone, à Peel, case 240 Place d'Armes. 115—285-2R

HOMME actif demandé pour ouvrage général dans usine de produits chimiques, pharmaceutiques. Entre 25 et 35 ans. Position permanente. WAlnut 6634. 115—284-3R

HOMMES pour travailler dans fonderie: coupeurs de sable, chippers, grinders, journaliers. 60 rue St-Hubert, Pont-Viau. 115—284-3 R

HOMME pour travail de jardin, planter arbres, Sheridan Nursery, 5895 Côte-des-Neiges.

HOMME demandé pour matelas, Germain Mondor, Lavorie, Ltée, Berthier. Téléphone 616, entre 9-11 p.m. 115—285-2 R

HOMME expédition et travail général dans fabrique de robes, emploi continu, bon salaire à l'homme voulu. Bell-Mar Dress, 460 Sainte-Catherine ouest. 115—286-3R

HOMME demandé de préférence avec expérience pour service des commandes et d'expédition dans maison de gros en produits pharmaceutiques. Devra posséder aptitudes pour prendre éventuellement direction entière du département. Bonnes conditions de travail, salaire suivant qualification. Ecrire case 3545, La Presse. 115—

JEUNE homme pour aider restaurant, Restaurant du Kings Hall Mide, 1231 Ste-Catherine ouest, 2ième étage. 115—285-3 R

JEUNE messager demandé immédiatement. 804 O. rue St-Jacques, M. Lafreniere. 115—294-3

JEUNE HOMME bilingue ayant fait high school et ayant bonne mémoire, pour emballage et expédition de fleurs artificielles. Faire connaître salaire désiré en écrivant à Case 351 La Presse. 115—285-2

JEUNE homme demandé comme aide d'entrepôt. S'ad. Paul Guimond Ltd., 8635 Saint-Laurent. 115—285-2R

JEUNES HOMMES POUR TRAVAIL DE BUREAU, AUCUNE EXPERIENCE NECESSAIRE, NOUS VOUS ENTRAINERONS, BILINGUE, AGREABLE PERSONNALITE POUR S'ADRESSER AU PUBLIC, MME Mc DERMOTT, WELLINGTON 8441. 115—285-3

JEUNE homme demandé pour travail stock épicerie, S'ad. 537 Milton. 115—285-3 R

JEUNE homme, environ 18 ans, comme aide, dépt d'expédition et réception. Manufacture de robes, expérience non nécessaire, 4238, St-Laurent, Monsieur Blanchette. 115—285-3R

MESSAGER demandé demeurant dans le nord, le soir après l'école. Pharmacie Martineau, 7321 St-Denis, coin De Castelnau. 115—286-2

MESSAGER pour épicerie, S'ad. 201 Beaudoin. 115—R

MESSAGER avec bicycle de préférence, semaine 5 jours, 1435 Bleury, chambre 802. 115—284-3 R

MESSAGER, Garantee Belt and Buckle Co., 4200 De Bullion.

MESSAGER honnête, jour, bicycle, pour Pharmacie Ville Emard, Fitzroy 4283. 115—285-2

MESSAGER avec son bicycle, soir seulement, pas dimanche, 950 Roy. 115—285-3

MESSAGER avec bicycle, 5 jours par semaine. Demandez M. Brière, 463 Ste-Catherine ouest, chambre 260.

MESSAGER demandé, 603 William David. 115—284-3 R

MESSAGERS demandés, entre 14 et 16 ans, 5 jours de travail légers, 16.00 par semaine. S'adresser immédiatement à 1226 Université.

NAPPER hommes d'expérience sur machine à napper. Plein temps. Bons gages. VEndôme 2555.

ON demande messager, 620 Catheart, chambre 462. Fermé le samedi.

ON demande des orignateurs expérimentés, TAlon 4167. 115—

OPERATEUR sur presse mécanique, expérimenté, jeune, vif, étampage automatique. Devra parler anglais. Dominion Tool, 2454 Des Carrières, CAlumet 8811. 115—285-3R

OPERATEUR de machine à sabler à courroles spécialement dans sablage de coins (Edge Sanding) demandé pour manufacture de meubles, S'ad. 4585 Ontario est. 115—286-2 R

OPERATEURS de tour à revolver demandés. Canadian Pneumatic Tool Co., 5500 Royalmount, Ville Mont-Royal. 115—283-4 R

OPERATEURS, couteurs et crampeurs expérimentés pour manufacture de sacs à main pour dames. Bon salaire, emploi stable, 209 est, Ste-Catherine, chambre 404.

OUTILLEURS et homme de tour demandés. Continental Engineering, 795 Versailles. 115—284-3R

PEINTRE d'expérience demandé. S'ad à Chartrand Automobile, demander M. Brossard, 4731 boul. Lévesque, S.-Vincent Paul. 115—284-3

PEINTRES 5. S'adresser à 8 a.m. à 3450 St-Urbain, Moffatt. 115—

PHARMACIEN ACTIF, BILINGUE, TRES BON SALAIRE, S'ADRESSER 5639 AVE VERDUN, M. RANGER 3 ET 5 P.M. 115—274-26 R

PLATRIERS expérimentés seulement pour les environs de Verdun TRemore 9570. 115—285-3 R

PLATRIER compétent demandé, Dollard 3241. 115—284-7 R

10 PLATRIERS compétents demandés, 2.00 heure, A. Goudreau & Fils, Victoria 7606, 6699 Chabot.

2 PLATRIERS demandés avec expérience, HEmlock 3501.

PLATRIERS d'expérience demandés, CAlumet 4854. 115—R

4 PLATRIERS et 2 manoeuvres demandés, Victoria 4168. 115—286-3 R

POLISSEURS d'expérience dans ustensils d'aluminium coulés, ouvrage à la pièce, peuvent faire 1.50 de l'heure, temps partiel, 6 à 10 p.m. S'ad. arrière 169 Bélanger est. 115—286-2 R

POLISSEUR EXPERIMENTE POUR TRAVAILLER LES BASES DE LAMPES EN METAL, CENTURY SALES INC., 116, ST-PAUL OUEST. 115—284-3R

PRESSEURS de blouses et jupes en manufacture, Seagals Regd. 3556 St-Laurent. 115—284-3 R

PRESSEURS expérimentés pour atelier de nettoyage à sec. Emploi continu. Dunn Cleaner, 6750, Parc, CAlumet 1127. 115—284-3R

PRESSEUR d'expérience demandé pour presses à vapeur dans les sportswear. S'adresser 4485 St-Urbain. 115—286-2 R

PRESSEUR de chandails expérimenté demandé à 4060 St-Laurent. 115—285-3 R

PRESSEUR sur presse à vapeur Hoffman, aussi pour légères retouches de tailleur. Position permanente. S'ad. à 4806 Ave du Parc. 115—285-3 R

PRESSEUR expérimenté, à temps partiel. Victoria 4614. 115—R

PRESSEUR d'expérience. Se présenter 4354 Ave Verdun, YOrk 9736. 115—285-3 R

SERRURIER expert, bonne situation pour homme compétent et sérieux. Ecrire Case 6193 La Presse. 115—279-26

SPOTTER habits, spotter robes, presseur, presseuse, avec grande expérience, meilleur salaire payé pour personne qualifiée, garçon de préférence. Ecrire Case 347 La Presse.

SPRAYMAN connaissant shading expérimenté. S'adresser M. Chrétien, Plateau 8811. 115—285-6 R

SURVEILLANT DE L'ENTRETIEN
Classe 5, (Bilingue)
à MONTREAL, P.Q.
$3,444 — $3,768

Les détails et les formules de demande d'emploi peuvent être obtenus à la Commission du service civil du Canada, aux bureaux du Service National de placement et aux bureaux de poste. 115—

TAILLEUR demandé, avec expérience dans réparation pour valet service. 4968 boul. Décarie. 115—285-2

115 Hommes demandés

REPRESENTANTS DES VENTES DEMANDES

Manufacture de cadeaux de l'Ontario désire vendeurs pour province de Québec. Doivent parler et écrire l'anglais et le français. Excellente commission à vendeurs expérimentés et débrouillards et ayant bonne clientèle. Se présenter au comptoir des cadeaux en l'Hôtel Mont-Royal ou écrire en donnant tous détails, John Walter & Sons Ltd, Kitchener, Ontario. 115—286-3R

MESSAGERS

DEBROUILLARDS DE 16 A 22 ANS. S'AD. A M. LAURENT GIRARD, SERVICE DE LA PUBLICITE LA PRESSE, 7, RUE SAINT-JACQUES OUEST, MONTREAL. 115—281-6

PROFESSEUR

et surveillant de salle, célibataires pour jeunes gens dans institution, près Montréal. Logés, nourris, positions permanentes. Mentionner âge, expérience, salaire désiré, références à Case 375 La Presse. 115—R

GARDIEN DE NUIT

POUR GARAGE A VERDUN, DOIT ETRE SOBRE ET TRAVAILLANT; SAVOIR CONDUIRE AUTOS. REFERENCES NECESSAIRES, BON SALAIRE, POSITION PERMANENTE. S'AD. AU GERANT, DOWLE MOTORS LTD, 4501, AVENUE BANNANTYNE. 115—285-3R

BOUCHERS COUPEURS

JEUNES HOMMES AYANT AU MOINS 2 ANS D'EXPERIENCE DANS LA COUPE.

DIONNE LTEE
1221 Ste-Catherine ouest
2e étage
115—286-2R

GAGNEZ 40% PROFIT

SUR VOS VENTES
Hommes et femmes comme agents pour maison de marchandises sèches en gros. Temps plein ou partiel, expérience pas nécessaire. Informez-vous à Roger Denis et fils, 3332, Ste-Catherine Est, Montréal. 115—284-3

COMMIS DE BUREAU

AGE 18 A 25 ANS, BILINGUE, EXPERIENCE COMME STOCK KEEPER, OUVRAGE GENERAL DE BUREAU, POSITION PERMANENTE, BONNE CHANCE D'AVANCEMENT, M. ABER, 1411, AMHERST. 115—286-2R

MARQUEUR assembleur d'expérience demandé dans fabrication de structures d'acier. Standard Structural Steel, 5330 Paré. 115—286-3 R

MARQUEUR POUR PALETOTS STATION WAGON ET PARKAS POUR HOMMES ET GARÇONS, LEATHER SPORT GARMENT, 4004 ST-DENIS. 115—286-3 R

MECANICIEN spécialisant dans les moteurs tune-up demandé par importante garage, produits Ford. Bon salaire. Très bonnes conditions de travail. S'ad. ou appelez M. Poulin, 3897 Bannantyne, TRenmore 1133. 115—286-3 R

MECANICIENS DEMANDES
doivent avoir expérience dans produits Ford. Atelier moderne, bon salaire et très bonnes conditions de travail. S'adresser 3897 Bannantyne, Verdun, TRenmore 1133. 115—286-3 R

1er MECANICIEN pour automobiles avec bonnes références. VEndôme 4671. 3722 Blvd Gouin est.

MECANICIENS demandés pour prendre charge à son compte, pour entretien et maintenance de 400 chars. 6612 Chabot. 115—285-2 R

MECANICIENS et debosseurs 1ère, 2ème classe seulement. 3350 Wellington, M. Mainville, Genview 2351. 115—283-6

MENUISIERS demandés, S'ad. Construction voisine de 5703, 9e avenue Rosemont. 115—R

MESSAGER demandé demeurant dans le nord, le soir après l'école. Pharmacie Martineau, 7321 St-Denis, coin De Castelnau. 115—286-2

MESSAGER pour épicerie, S'ad. 201 Beaudoin. 115—R

MESSAGER avec bicycle de préférences, semaine 5 jours, 1435 Bleury, chambre 802. 115—284-3 R

MESSAGER demandé, jour seulement, Pharmacie Leduc, 1100 Ontario est.

MESSAGER jour, références, Pharmacie Doray, St-Denis, Bélanger.

MESSAGER jour seulement, dimanche libre, Pharmacie Lanouette, 5000 St-Laurent. 115—

MESSAGER demandé épicerie boucherie, bon salaire, bonnes heures. 5401 Bannantyne, TRemmore 0641.

MESSAGER, Guarantee Belt and Buckle Co., 4200 De Bullion.

MESSAGER honnête, jour, bicycle, pour Pharmacie Ville Emard, Fitzroy 4283. 115—285-2

MESSAGER avec son bicycle, soir seulement, pas dimanche, 950 Roy. 115—285-3

MESSAGER avec bicycle, 5 jours par semaine. Demandez M. Brière, 463 Ste-Catherine ouest, chambre 260.

MESSAGER demandé, 603 William David. 115—284-3 R

MESSAGERS demandés, entre 14 et 16 ans, 5 jours de travail légers, 16.00 par semaine. S'adresser immédiatement à 1226 Université.

NAPPER hommes d'expérience sur machine à napper. Plein temps. Bons gages. VEndôme 2555.

ON demande messager, 620 Catheart, chambre 462. Fermé le samedi.

ON demande des orignateurs expérimentés, TAlon 4167. 115—

OPERATEUR sur presse mécanique, expérimenté, jeune, vif, étampage automatique. Devra parler anglais. Dominion Tool, 2454 Des Carrières, CAlumet 8811. 115—285-3R

OPERATEUR de machine à sabler à courroles spécialement dans sablage de coins (Edge Sanding) demandé pour manufacture de meubles, S'ad. 4585 Ontario est. 115—286-2 R

OPERATEURS de tour à revolver demandés. Canadian Pneumatic Tool Co., 5500 Royalmount, Ville Mont-Royal. 115—283-4 R

OPERATEURS, couteurs et crampeurs expérimentés pour manufacture de sacs à main pour dames. Bon salaire, emploi stable, 209 est, Ste-Catherine, chambre 404.

OUTILLEURS et homme de tour demandés. Continental Engineering, 795 Versailles. 115—284-3R

PEINTRE d'expérience demandé. S'ad à Chartrand Automobile, demander M. Brossard, 4731 boul. Lévesque, S.-Vincent Paul. 115—284-3

PEINTRES 5. S'adresser à 8 a.m. à 3450 St-Urbain, Moffatt. 115—

PHARMACIEN ACTIF, BILINGUE, TRES BON SALAIRE, S'ADRESSER 5639 AVE VERDUN, M. RANGER 3 ET 5 P.M. 115—274-26 R

PLATRIERS expérimentés seulement pour les environs de Verdun TRemore 9570. 115—285-3 R

PLATRIER compétent demandé, Dollard 3241. 115—284-7 R

10 PLATRIERS compétents demandés, 2.00 heure, A. Goudreau & Fils, Victoria 7606, 6699 Chabot.

2 PLATRIERS demandés avec expérience, HEmlock 3501.

PLATRIERS d'expérience demandés, CAlumet 4854. 115—R

4 PLATRIERS et 2 manoeuvres demandés, Victoria 4168. 115—286-3 R

POLISSEURS d'expérience dans ustensils d'aluminium coulés, ouvrage à la pièce, peuvent faire 1.50 de l'heure, temps partiel, 6 à 10 p.m. S'ad. arrière 169 Bélanger est. 115—286-2 R

POLISSEUR EXPERIMENTE POUR TRAVAILLER LES BASES DE LAMPES EN METAL, CENTURY SALES INC., 116, ST-PAUL OUEST. 115—284-3R

PRESSEURS de blouses et jupes en manufacture, Seagals Regd. 3556 St-Laurent. 115—284-3 R

PRESSEURS expérimentés pour atelier de nettoyage à sec. Emploi continu. Dunn Cleaner, 6750, Parc, CAlumet 1127. 115—284-3R

PRESSEUR d'expérience demandé pour presses à vapeur dans les sportswear. S'adresser 4485 St-Urbain. 115—286-2 R

PRESSEUR de chandails expérimenté demandé à 4060 St-Laurent. 115—285-3 R

PRESSEUR sur presse à vapeur Hoffman, aussi pour légères retouches de tailleur. Position permanente. S'ad. à 4806 Ave du Parc. 115—285-3 R

PRESSEUR expérimenté, à temps partiel. Victoria 4614. 115—R

PRESSEUR d'expérience. Se présenter 4354 Ave Verdun, YOrk 9736. 115—285-3 R

SERRURIER expert, bonne situation pour homme compétent et sérieux. Ecrire Case 6193 La Presse. 115—279-26

SPOTTER habits, spotter robes, presseur, presseuse, avec grande expérience, meilleur salaire payé pour personne qualifiée, garçon de préférence. Ecrire Case 347 La Presse.

SPRAYMAN connaissant shading expérimenté. S'adresser M. Chrétien, Plateau 8811. 115—285-6 R

SURVEILLANT DE L'ENTRETIEN
Classe 5, (Bilingue)
à MONTREAL, P.Q.
$3,444 — $3,768

Les détails et les formules de demande d'emploi peuvent être obtenus à la Commission du service civil du Canada, aux bureaux du Service National de placement et aux bureaux de poste. 115—

TAILLEUR demandé, avec expérience dans réparation pour valet service. 4968 boul. Décarie. 115—285-2

115 Hommes demandés

Service National de Placement

Commission d'Assurance-Chômage

BUCHERONS

Hommes ayant expérience pour ouvrage dans les chantiers du Québec et Ontario. Immédiatement requis. Bonnes conditions de travail. Salaire intéressant. Ouvrage à forfait.

S'ADRESSER A:
205 ouest, rue Lagauchetière

EMPAQUETEUR EXPERIMENTE DE ROBES POUR DAMES

TRES ACTIF, BELLE OCCASION ET CHANCE D'AVANCEMENT A HOMME VOULU. PAS TRAVAIL LE SAMEDI.
S'ADRESSER A
SAMPLE DRESS INC,
372 OUEST, STE-CATHERINE,
CHAMBRE 418

ASSURANCE

Importante Cie anglaise recherche jeune homme, ayant expérience dans dépt. automobiles. Connaissance de l'anglais un avantage. Ecrire Case 319 La Presse. 115—282-5R

BUCHERONS

demandés pour province de Québec. S'adresser au Bureau de Placement Provincial, 90, St-Jacques est, Montréal. 115—269-24

CHAUFFEUR DEMANDE

expérimenté, sobre, connaissance de la ville, bilingue, bonne apparence. Livraison légère. S'adresser 1516, de Lamontagne. 115—288-3R

TECHNICIEN enregistré de laboratoire, possédant expérience d'hôpital. ATlantic 1171. 115—284-3 R

TIREUR de joints demandé avec expérience, bon salaire. TUrcotte 2744. 115—283-4

TIREURS de joints demandés avec expérience, CAlumet 0675. 115—282-5 R

TOURNEURS de cravates d'hommes. S'ad. Berkley Neckwear, 307 Ste-Catherine ouest. 117—285-3R

TRAVAIL de nuit sur machines légères pour production, faut avoir références. Se présenter entre 8 a.m. et 6 p.m. 1111 rue Laurier, Ville Lemoyne, St-Lambert. 115—286-2 R

UN CHEF DE L'INFORMATION
(ANCIENS COMBATTANTS)
$5,400-$6,000, Ottawa.

DES CHIMISTES
(DEFENSE NATIONALE),
traitements allant jusqu'à $4,524, selon la compétence, en divers centres.

UN CONSERVATEUR DES FICHES MEDICALES
$2,772-$3,108, Hôpital Queen Mary pour anciens combattants, Montréal.

DES METEOROLOGISTES ADJOINTS
$2,160-$2,832, district de Montréal des services de l'Air.

DES CUISINIERS D'HOPITAL
(ANCIENS COMBATTANTS)
$1,812-$2,160, Montréal.

LES DETAILS ET LES FORMULES DE DEMANDE PEUVENT ETRE OBTENUS AUX BUREAUX DE LA COMMISSION DU SERVICE CIVIL, AUX BUREAUX DU SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT ET AUX BUREAUX DE POSTE POUR LES POSTES DE CHIMISTES A LA DEFENSE NATIONALE, PRIERE D'ECRIRE A LA COMMISSION DU SERVICE CIVIL, A OTTAWA.

VENDEURS au téléphone pour fruits et légumes en gros, 1757 Notre-Dame ouest. 115—285-3 R

VENDEURS EXPERIMENTES ET BILINGUES, VENTE AU DEHORS, M. MARTIN, Wellington 8441. 115—285-3

VENDEUR
Occasion exceptionnelle de gagner environ $100.00 par semaine garanti, compte de crédit plus commission. Pour entrevue: BElair 4057.

VENDEURS d'automobiles demandés, donnant références. Age, années d'expérience. Ecrire P. O. Box 253 Station M. Montréal. 115—284-6

VENDEUR expérimenté de fruits en gros, par téléphone. 6405 St-Laurent. CRescent 4151. 115—284-4 R

VENDEUR BILINGUE POUR GRANDE BIJOUTERIE, BON SALAIRE, HOMME EXPERIMENTE SEULEMENT, CASE 6152 LA PRESSE. 115—281-6 R

VENDEUR de service expérimenté pouvant faire vérification et essai de voitures. S'adresser 1965 Lafontaine. 115—286-3

VENDEUR expérimenté sur auto, parties générales, connaissant la comptabilité, bon salaire et commission, logis disponible. Références exigées. S'adresser Garage H. Lamarche Fils, vendeur autorisé Dodge, De Soto, tracteur Ferguson, St-Roch de l'Achigan, Co. L'Assomption, Tél. 616 s. 6. 115—12,15,20,22 R

VENDEURS bilingues, expérimentés dans marchandises variés, draperies, rideaux. Position permanente. Chez Lecompte Draperie, MArquette 8619. DUpont 0739, jusqu'à 9 p.m.

VENDEURS demandés pour vendre Dodge, DeSoto et camions Dodge, chars usagés. Voir le gérant des ventes, de 10 à 3 hres, Jarry Auto Ltée, 4384 St-Denis, PLateau 8221. 115—269-15

VOYAGEURS d'expérience pour Montréal ayant connections chez épiciers et pharmaciens. Produits annoncés à la radio. Base de commission. 6280 Cemin Côte-des-Neiges.

WAITER d'expérience demandé à 4701, St-Jacques Ouest. 115—286-3R

116 Emplois dem. hommes

A BAS PRIX, peinture intérieure, tapissage satisfaction garantie. Cherrier 7240. 116—263-26

A BAS PRIX, blanchissage, peinture, réparations plâtre, garanti, GRavelle 5951. 116—285-3

ACCEPTERAIS tous genres de comptabilité, temps partiel, Dollard 0935. 116—

ACCEPTERAIS ouvrage, à domicile dans bois. 1629 Chambly, Giffard 1749. 116—285-2

ATTENTION, PLATRE, REPARATION, TAPISSERIE ENLEVEE A LA VAPEUR, Victoria 1751. 116—284-6

CHAUFFEUR de camion demande ouvrage, expérience, références. Tél. PLateau 6063, appt 6.

CHAUFFEUR privé désire position, expérimenté, bonnes références. Appeler Raymond Massé, BYwater 8290. 115—285-3 R

CHAUFFEUR de taxi, désire emploi pour fins de semaine. TRemore 9978.

CHAUFFEUR demande ouvrage avec Mercury 1951, de 8 a.m. à 4 p.m. CLairval 0755 soir; CLairval 4068 jour. 116—285-2

CONTREMAITRE menuisier prendra ouvrage général, neuf ou réparations. 101 Smith, Ville Lasalle, Elwood 6017. 116—284-3

COMPTABILITE générale. Expérience taxation. Temps partiel, FRontenac 2588. 116—284-3

COMPTABLE expérimenté, accepterais comptabilité pour tous genres d'entreprises à temps partiel ou autrement. GRavelle 1149. 116—284-3

COMPTABLE expérimenté, temps partiel ou permanence. Ecrire case 382, La Presse. 116—

COMPTABLE licencié de grande expérience, demande travail, Temps partiel seulement. Satisfaction garantie. Téléphone: CLairval 6813. 116—20,22,24

CONCIERGE demande ouvrage 15 ans expérience, temps partiel. MArquette 8782. 116—285-2

CONCIERGERIE demandé, temps partiel, pour couple avec un enfant, sobre, honnête. Ecrire case 354 La Presse. 116—285-2

COUPLE dictingué, trentaine, bonne personnalité, accepterait conciergerie, logement. AMherst 8396. 116—

COUPLE, grande expérience, cuisine hôtel préféré ou conciergerie, très bonnes références. Appointement. DUpont 7475. 116—285-2

COUPLE cuisinier demande ouvrage hôtel campagne, expérience, références. G. Parent, PLateau 6043. 116—283-4

COUPLE sans enfant désirerait conciergerie dans centre ville. Falkirk 2967. 116—

CUISINIER ou short order pour petit restaurant. BElair 4858. 116—

CUISINIER et pâtissier expérimenté, 3 ans d'expérience dans une grande maison à Paris, France, cherche une position à partir du 22 septembre 1951. Mac Cock, Trenton, Ont., P.B. 249. 116—

CUISINIER 25 ans d'expérience demande position à l'année. WEllington 0628. 116—

DEMANDE petite conciergerie, retour logé, 3 grandes personnes. CHerrier 5128. 116—

ENTREPRENEUR, réparations générales, balcon, logement remis à neuf. TUrcotte 3384. 116—

FINITION ciment, planchers, trottoirs, murs, solage stucco waterproof. Victoria 9063. 116—285-2

HOMME d'expérience, bilingue, demande collections pour prêteurs ou successions. Meilleures références. Plateau 5627. 116—285-2

116 Emplois dem. hommes

FRANÇAIS 24 ans, bonne instruction, parlant anglais, cherche emploi fin semaine, ferai n'importe quoi. ORescent 4731 après 6 hres p.m. 116—

HOMME sobre, honnête, travailleur demande emploi permanent entrepot, aide camion ou ouvrage général. Ecrire Case 373, La Presse. 116—

HOMME demande ouvrage dans couture à la main. BElair 7573. 116—

HOMME, 32 ans, marié, demande position commis-vendeur, dans meubles, accessoires électriques et quincaillerie. Expérience 9 ans. TAlon 0349. 116—R

JEUNES hommes peintres, expérimentés, laveront et cireront planchers. CAlumet 2027. 116—

MENUISIER prendrait ouvrage heure ou contrat, ouvrage garanti. TUrcotte 1470. 116—284-3

MENUISIER prendrait heure, contrat, ouvrage général, travail garanti, BYwater 7329. 116—

MENUISIER, réparation escaliers, finition, heure, contrat, homme fiable. PLateau 4796. 116—

PEINTRE expérience demande ouvrage entrepreneur préférence. 835 Lagauchetière, BElair 7112

118 Emplois demandés, femmes

OPERATRICE en fourrure demande de l'ouvrage à domicile. S'adresser à 2024 Panet. 118—

PRENDRAIS ouvrage à domicile. CHerrier 4235. 118—

SECRETAIRE-sténographe française, grande expérience, bonnes notions anglais. Degrave, 8563 Saint-Denis. CRescent 1748. 118—

119 Cours femmes, filles

A L'ECOLE MARCIL, COURS CHAPEAUX COMPLET RAPIDE, MODISTE D'EXPERIENCE, BElair 4557, Talon 9728, 3605 ST-DENIS. 119—269-24

A L'ECOLE Parthenais, cours chapeaux, méthode rapide, professeur d'expérience. Dollard 1089. 119—280-26

A L'INSTITUT Madeleine de Verchères, vous aurez avec système breveté des cours privés et complets de coupe, haute couture, travaux fantaisie, diplôme. Professeur Mme de Lamirand, 1038 Mont-Royal est, CHerrier 9208. 119—15,22,29 sept. 6 oct.

APPRENEZ tailler, coudre avec ou sans patron. Aussi faire chapeaux, devenir opératrice manufacture. Tél. CHerrier 3856. 119—282-5

ATTENTION. OUVERTURE DES COURS CHAPEAUX, ECOLE YVETTE COUTURE, 5207 BORDEAUX. CHERRIER 3557. 119—271-22 R

COURS de coupe haute couture, travaux de fantaisie, professeur diplômée. Jours et soirs. Studio Raymonde, 4634 Fabre, HOchelaga 6461. 119—262-6

COURS chapeaux, Jeanne Mann, diplômée en haute mode, Dollard 1348, 6093 avenue du Parc. 119—269-24

CUIR étain repoussé, cuir ciselé et pyrogravure, fleurs artificielles. Mme Favreau, Dollard 5403. 119—274-19R

ECOLE D'ARTS ENREGISTREE — COURS COMPLET ELEMENTAIRE, PERFECTIONNE — COUPE AMERICAINE CROQUIS MODE, DRAPAGE, HAUTE COUTURE, CHAPEAUX EXCLUSIFS, DECORATION INTERIEURE, CONVERSATION ANGLAISE, ENSEIGNEMENT INDIVIDUEL, REMISE CERTIFICATS. RENSEIGNEMENTS: MLLE LEMIEUX, 3430, ST-DENIS, SHERBROOKE. LAncaster 1602-2959. 119—283-4

ECOLE de coupe, cours complets individuels, jour ou soir, croquis, dessin des patrons, drapage, couture. Prospectus sur demande. Venus Fashion Studio, 1461 Bleury, appt. 2. 119—275-15R

LEÇONS coupe, couture données à domicile. CHerrier 8513. 119—

MESDAMES, apprenez à perler, faites de l'argent chez-vous. Garanties ou ouvrage. Gilffard 3262, de 1 à 5 heures. 119—285-2 R

120 Services domestiques

A BON salaire, à Snowdon, service domestique général, toutes commodités modernes, chambre seule. EXdale 1466. 120—R

AI BESOIN FILLE POUR OUVRAGE GENERAL, NOTRE DAME DE GRACE, BON SALAIRE, BON CHEZ-SOI. WALNUT 4751. 120—286-2R

AI besoin bonne, l'ouvrage est facilité par accessoires électriques. Bon salaire, chambre privée, radio S'ad. 1231 St-Catherine Est, CHerrier 1919; ATlantic 6772. 120—285-3 R

AIDE générale pour petite famille, 1 enfant, salaire légère, chambre seule. Très bon salaire. Appelez DOllard 7051. 120—285-3 R

AIDE GENERALE BONNE FAMILLE. LOGERA ICI OU NON. LE JOUR MARQUETTE 8758; LE SOIR EXDALE 3083. 120—286-3 R

AIDE pour légers travaux, chambre seule, bon chez-soi. 2 enfants école. 18.00 par semaine. EXdale 4874. 120—286-3 R

AIDE CAPABLE PEUT COMPRENDRE ANGLAIS. UN PEU POUR BONNE MAISON AVEC BON SALAIRE. ATlantic 9558. 120—286-2 R

AIDE générale parlant anglais, possédant références pour petit duplex, 3 adultes. Pas de cuisine. Chambre privée. ATlantic 4364. 120—285-2R

AIDE générale, pas de cuisine. Devra aimer enfant. TUrcotte 8565.

AIDE GENERALE, 3 ADULTES, 20.00 PAR SEMAINE. ATLANTIC 0696, 6233 DEACON ROAD, TRAMWAY VAN HORNE. 120—R

AIDE générale expérimentée, ouvrage léger, pas cuisine ni cirage, bambin, 2 enfants, chambre seule, bon chez-soi. 65.00. Samedi DOllard 3032. Dimanche EXdale 6078.

AIDE générale, petite famille, bon chez-soi, district Snowdon, chambre privée, bon salaire. Doit parler anglais. EXdale 5978. 120—284-3 R

AIMEZ-VOUS bon chez-vous? Chambre personnelle. Excellent salaire. Nombreux congés. Petit appartement à Snowdon. Aimer les enfants. 4730 Fulton appartement B. ATlantic 5680. 120—281-6R

AMERICAINE vivant seule dans confortable maison de campagne moderne désire femme de langue française et d'âge moyen, pour faire cuisine et aider domestique de langue française à faire travaux du ménage. Bons gages d'un mois de vacances payées par année. Ecrire en français et faire connaître expérience, nom et adresse des anciens employeurs. Miss E. B. Murphy, "The Home Place" RFD Purcellville, Virginia U.S.A. 120—22,29 sept. 6 oct.

A PERSONNE aimant les enfants, 3 bambins, bon chez-soi, bon salaire, frais de voyage payés, 279, Blvd Gouin Est, VEndôme 4834. 120—284-3R

BONNE compétente demandée, dans Ville Mont-Royal. Très bon salaire. Références. EXdale 1546. 120—286-6 R

BONNE-générale, bon chez-soi, immigrantes acceptées, avec références. Se présenter 3192 Kent. ATlantic 3780. 120—284-3 R

BONNE D'ENFANT 80.00
LEGER SERVICE DE MENAGE. CNOGWON CHAMBRE PRIVEE. LOGE. REFERENCES. EXDALE 5446.

BONNE GENERALE AVEC REFERENCES. BON SALAIRE. EXDALE 5085. 120—284-3 R

BONNE générale, sachant faire cuisine. Très bon salaire. Références. Outremont. ATlantic 0409. 120—282-6

BONNE à tout faire recommandée; chambre privée, Bendix, bons gages. ATlantic 5444. 120—282-5 R

BONNE à tout faire capable; pas de cuisine, maison neuve, ville Mont-Royal, toutes les commodités modernes, chambre privée, références. EXdale 3807. 120—285-2 R

BONNE pour service général, famille canadienne, 2253, Oxford. DExter 9353. 120—285-2R

90.00
Bonne d'enfants pour 3 enfants; 5 mois, 2 ans et 4 ans. Pas autre travail. Références. EXdale 1546. 120—286-2 R

BONNE compétente pour duplex, petite famille. Très bon gages, chambre à soi. DExter 4425. 120—285-3 R

BONNE, ménage, pas cuisine, chambre personnelle, soirs libres, congé jeudi, dimanche. Salaire 60.00. WAlnut 1792. 120—285-3 R

BONNE compétente pour service général à Outremont. Pas d'enfants. 31 ave Pagnuelo, CAlumet 1747. Tramway no 29. 120—281-8 R

BONNE demandée, ouvrage général, bons gages, bon chez-soi, AMherst 2963. 120—R

BONNE à tout faire expérimentée, 75.00 par mois, chambre personnelle, bon emploi stable. CRescent 5373. 120—285-3R

BON emploi pour jeune fille, duplex moderne, 5 pièces, 1 enfant. DExter 5593. 120—R

BONS gages pour jeune fille, travaux domestiques, appartement de 4 pièces, un enfant, logée, Bendix, femme de ménage. EXdale 2266. 120—286-2 R

CUISINIERE demandée pour famille avec enfants. Outremont. Laveuse de vaisselle électrique. Bon salaire, chambre privée, CAlumet 2332. 120—285-2R

CUISINIERE générale demandée pour petite famille sans enfant. Bon salaire, devra passer l'hiver en Floride. ATlantic 0625. 120—286-3R

EXCENNTE occasion pour servante. Logée. 4628 Ave Melrose. WAlnut 5813. 120—285-3 R

FEMME demandée pour prendre soin enfants. Logera services. Elkirk 3106. 120—R

FEMME âgée demandée pour prendre soin de 2 enfants le jour. HOchelaga 9594. 120—R

FILLE de chambre, 30 à 40 ans, bilingue. Expérience et références, chambre seule, 80.00 plus pourboires. 3470 Simpson. 120—282-5 R

FILLE, ouvrage général, pas d'enfant, 4303 Bréboeuf, AMherst 1261.

FILLE polie pour bureau de médecin, deux enfants, lessiveuse automatique, références. EXdale 0413. 120—R

FILLE COMPETENTE, BON CHEZ-SOI, BONS GAGES, CHAMBRE PRIVEE. ELWOOD 2111 APRES 5 P.M. 120—283-4 R

FILLE parlant anglais pour ouvrage général de ménage, pas de cuisine. Femme de peine en service. Bons gages, chambre privée avec radio. 73 Pagnuelo. CAlumet 2773. 120—286-3 R

FILLE expérimentée aimant enfants, légers travaux domestiques, soirées et dimanches libres, non logée. TUrcotte 8561. 120—285-2 R

FILLE expérimentée pour service domestique. Pas de cuisine. Devra avoir références. 1641 ave Lajoie. CRescent 7467. 120—284-3 R

FILLE demandée, ouvrage domestique, pas cuisine ni enfant. 1365 Ontario. 120—

DOMESTIQUE

cuisinière
de première valeur
pour petite
FAMILLE D'ADULTES
Centre de ville
Donner âge et
compétence à case
6286
LA PRESSE

120—286-3

70.00 A 85.00

Servante expérimentée, cuisine ordinaire, chambre seule avec baignoire, 2 adultes, 1 enfant. Bendix, machine à laver la vaisselle. Femme de ménage tous les jours. Références. GLenview 2616. 120—285-3R

GAGES ELEVES

Bonne à tout faire, travaux domestiques au complet, duplex moderne, doit aimer les enfants. 4081 Marcil. DExter 2366. 120—276-15 RF

100.00 PAR MOIS

bonne générale compétente avec bonnes références. Duplex moderne à Snowdon, petite famille. Doit parler anglais, EXdale 5978. 120—286-3R

100.00 PAR MOIS

A Cartierville, cuisinière d'expérience pour famille privée. Références, BYwater 2979. 120—R

FILLE compétente pour travail général de ménage. Pas de cuisine. Dimanche libre. Bons gages et chambre privée. 4887 avenue Victoria. ELwood 6695. 120—286-2

FILLE parlant anglais pour aider à légers travaux du ménage dans appartement 4 pièces. Pas de cirage. Soirées libres. EXdale 5389. 120—286-2 R

FILLE pour ouvrage général pour 2 adultes, maison excellente, chambre et chambre de bain privées, références essentielles. DExter 5588.

FILLE compétente parlant un peu anglais pour travail général de ménage. 70.00 par mois non logée. 3130 Linton, app. 2. EXdale 9639.

FILLE demandée pour ouvrage général, 50.00 par mois, dans maison privée. BYwater 3868. 120—284-3 R

FILLE pour service domestique, salaire 70.00 par mois; chambre seule. DExter 7342. 120—284-3 R

FILLE demandée pour ouvrage général 9799 Delaroche, VEndôme 0011.

JEUNE fille, chambre personnelle, bon chez-soi, 27 Mont-Royal ouest.

JEUNE FILLE de la campagne, instruite, pour couple travaillant. Petit logis, chambre seule. Expérience pas nécessaire. Ecrire à case 6231 La Presse. 120—R

JEUNE fille en santé et distinguée pour ouvrage général de ménage, duplex 6 pièces, toutes commodités, 2 petits enfants, maison d'un médecin. Femme de peine chaque semaine. 4622 Van Horne. ATlantic 8700. 120—286-2 R

JEUNE fille ou femme expérimentée, maison privée, chez couple travaillant, chambre seule avec radio, bons gages. Devra aimer les enfants. WAlnut 4857, dimanche. 120—R

JEUNE femme, temps partiel; non logée, 1431 Mackay, appartement 3. 120—286-3 R

JEUNE FILLE FIABLE POUR LEGER TRAVAIL DE MENAGE, EMPLOI CONTINU, BONS GAGES, BON CHEZ-SOI. EXDALE 6615. 120—286-6 R

JEUNE fille ou femme demandée, préférablement fille de la campagne, pour famille canadienne-française à Westmount. Ouvrage général et un peu de cuisine. Excellent salaire à personne qualifiée. ELwood 6536 ou écrire case postale 1775 Place d'Armes. 120—R

JEUNE fille parlant l'anglais pour travaux domestiques, 2 adultes, 85.00 par mois. Références, ATlantic 7847. 120—284-3 R

JEUNE fille demandée, légers travaux domestiques, un garçon 8 ans, milieu agréable, M. Burstyn, Plateau 8657, journée. DExter 3217, soirée. 120—286-3 R

JEUNE fille pour travaux domestiques. ATlantic 7910. 120—285-2R

JEUNE fille compétente, service domestique, 2 enfants d'âge scolaire ATlantic 8227. 120—284-3 R

JEUNE fille pour ouvrage de maison, 5 jours par semaine. 3724 Jeanne Mance. BElair 7723. 120—285-2

JEUNE fille compétente, travaux domestiques, chambre particulière, bon chez-soi, excellents gages. Références. ATlantic 8086, Snowdon. 120—285-3 R

JEUNE fille demandée environ 25 ans pour aider à l'ouvrage général de la maison. Lavage fait en dehors, femme de journée à l'année. Chambre seule. 318 Stanstead, Ville Mont-Royal, ATlantic 2007. 120—282-5 R

JEUNE fille compétente, service domestique, pas de cuisine ni de lavage. On garde autre aide. Très bons gages. WAlnut 2100. 120—285-2 R

JUSQU'A 20.00 PAR SEMAINE

AIDE GENERALE EXPERIMENTEE, REFERENCES, 2 ENFANTS, 5 APPARTEMENTS. 4905 KENT, ATLANTIC 9658. 120—286-2R

MENAGERE 100.00 par mois, assumer direction entière, appartement 4½ pièces, non logée. BElair 7650; samedi et dimanche, EXdale 5238. 120—286-3 R

80.00 mois, jeune fille capable. Ouvrage général, 2 enfants. Chambre seule, radio, laveuse automatique. Références. 3820 Kent. 120—286-2 R

80.00 MOIS. Bonne à tout faire, avec références, pas de cuisine, lessiveuse Bendix, 1 enfant, appt 4 pièces, bon salaire, près Oratoire. ATlantic 9250. 120—285-3 R

ON DEMANDE cuisinière générale, famille de 4, lessiveuse automatique, pas de gros ménage. Près du tramway et église. Références exigées. Salaire 75.00. ATlantic 9504.

PERSONNE propre, voulant se faire chez-soi comme aide, pas cuisine, chambre seule. VEndôme 3550.

PERSONNE âge moyen, fiable, légers travaux, salaire raisonnable, références. CHerrier 5211. 120—R

80.00 A 90.00 PAR MOIS
Bonne à tout faire moins de 45 ans, sachant faire cuisine ordinaire, parlant un peu anglais, références de ville. Westmount jusqu'à 6. HArbour 5181, après, ELwood 2062.

100.00 PAR MOIS
Fille expérimentée parlant anglais, pas plus de 35 ans, pour ouvrage général de ménage. Chambre et bain privés. 724 Upper Belmont. ELwood 5010. 120—284-3 R

75.00 PAR MOIS
Aide fiable, aimant les enfants. Chambre privée. Machine Bendix. 1990 avenue Barclay. EXdale 3039.

PERSONNE honnête et propre pour ouvrage de maison, pas de cuisine à faire, chambre seule. DUpont 2304. 10616 Grande Allée. 120—284-3 R

SERVANTE expérimentée, légers services domestiques, chambre seule, 70.00 par mois. 3082 Brighton. ATlantic 3248. 120—R

SERVANTE expérimentée, duplex 6 pièces, deux enfants. Devra parler anglais, bons gages. On emploie femme de ménage. ATlantic 7784. 120—285-3 R

SERVANTE demandée pour garder fillette 3 ans, et ouvrage de maison. Elkirk 5575, 2326 Aylwin. 120—R

SERVANTE compétente, travaux domestiques, chambre seule. Tous appareils électriques. Un peu d'anglais nécessaire. EXdale 5320. 120—R

SERVANTE expérimentée, chambre seule, 70.00. ELwood 9382, près Oratoire. 120—R

SERVANTE compétente, petit duplex, 1 enfant, beaucoup temps libre, chambre seule avec radio. Confort moderne. WAlnut 8413.

TRES BONS GAGES
Aide parlant anglais et ayant références. Duplex, toutes commodités modernes. 2 enfants, bonne pour un. Chambre privée avec radio. 3117 Brighton près Côte-des-Neiges et Van Horne. WAlnut 7327. 120—286-3R

VILLE ST-LAURENT, salon double. Après 5 heures, BYwater 3142.

70.00
Servante compétente, 5 pièces, lessiveuse automatique, pas de cuisine, chambre seule. 4936 Kent, Snowdon. ATlantic 2347. 120—285-2R

123 Chambres à louer

A BAS PRIX Meniana Cartage déménagement jour, soir. TAlon 5050. 123—269-24

A BAS PRIX spécialité déménagement de chambres. Jour, soir. FAlkirk 415.. 123—269-24

A BAS prix marché spécialité déménagement, jour, nuit. CAlumet 7924. 123—269-24

APT. 1-2 PIECES

chauffées, lavabo dans chambre, eau chaude, acceptera enfant. 603, Chatham, FItzroy 9922, EXdale 9415. 123—284-6 F

APPELEZ à bon marché. Pour déménagement, jour, soir. TAlon 7852. 123—269-24

APPELEZ bon marché. Spécialité déménagement, jour soir. AMherst 9340. 123—269-24

APPELEZ Acme Moving Enregistré. Déménagement chambres, valises. Spécialité pianos, poêles, frigidaires. Prix raisonnable. FRontenac 4034. 123—269-24

APPELEZ Payette Transport. Déménagement chambres, valises. Bon marché. CHerrier 7153. 123—269-24

APPELEZ Montreal Moving. Déménagement de chambre, valise, emballage, entreposage. AMherst 6650. 123—269-24

APPELEZ Bédard General Transport, déménagements, aussi chambres, valises, frigidaires. Ville, campagne. Jour-soir. LAncaster 7379. 123—271-26 R

APPELEZ Paradis Transport. Déménagement chambres, valises, paquets, meubles. Entreposage. AMherst 6357. 123—269-24

A 1508 AVE ST-ANTOINE, 1 ou 2 pièces meublées, eau chaude, gaz, 8.00 et plus, ATlantic 9737. 123—286-3 R

A BAS PRIX, salon double non meublé, bas, privilège cuisine. Fairkirk 8260, 1715 Cartier. 123—285-2 R

A BAS prix, salon double meublé ou non, usage cuisine, calorifères. 6618, 1re avenue, Rosemont. 123—R

A BAS PRIX, menage fait, gaz, eau chaude, enfants acceptés. 917 Hôtel de Ville. 123—284-3 R

A 1035 BEAUBIEN, près St-Hubert, belle petite chambre, 5.00. 123—286-3 R

A 784 BEAUBIEN, près St-Hubert, grande chamore, commodités pour 2 personnes. CRescent 0091. 123—285-2 R

A BELAIR 5920, grande chambre sur devant avec balcon, enfant accepté. 4128 Rivard. 123—285-2R

A BERRI 1012, 2 petites chambres, poêle électrique, eau, calorifère. 123—R

A 3941 BERRI, chambre devant, ensoleillée, radiateur, téléphone, sans enfant. 123—R

A 3460 Berri, Monsieur, grande chambre avant, maison privée, téléphone. 123—286-2 R

A 8890 BERRI, chambre propre, usage cuisine. DUpont 6898. 123—286-3 R

A 2150 blvd St-Joseph est, appt 4, boudoir, frais peint, dans maison appts, ameublement neuf, cuisine, après 1 heure. 123—R

A BON CHAMBREUR, grande chambre, accommodation, prix raisonnable. 1248 Visitation. 123—R

A BON chambreur, 1055 St-Denis, HArbour 1942, pour ou 2 personnes, grande chambre très propre, 8.00 semaine, usage gaz, eau chaude. Toutes commodités. 123—285-2 R

A 4455 BORDEAUX, salon double meublé, ensoleillé, propre, cuisine, téléphone. 123—R

A 4535 BOYER, magnifique salon double, seul chambreur, téléphone, cuisine. 123—284-3 R

A 5131 BLVD ST-LAURENT, PLUSIEURS, GAZ, TELEPHONE. 123—281-12 R

A BON chambreur, appartement meublé. 6861 Louis Hémon, appt 1.

A 4728 CARTIER, salon double meublé pour personne travaillant en dehors, seul chambreur. 123—R

A 1092 CARTIER, grandes chambres, maison tranquille, libre. PAlkirk 8648. 123—285-2 R

ACCEPTERAIS enfant, très grande chambre, 280 Fleury ouest, DUpont 0170. 123—285-2 R

ACCOMMODATION cuisine, gaz, couvertures de lit fournies, propre, confortable. Enfant accepté. 5318 Berri. CAlumet 0846. 123—285-3 R

A 2283 CHAMPLAIN, près Sherbrooke, grande chambre, téléphone, 7.00. 123—282-5R

A CHerrier 3625, chambre meublée, privilège cuisine, chez dame distinguée. 123—R

A CHerrier 5016, belle chambre ensoleillée, Sherbrooke coin Frontenac. 123—286-2 R

A 4414 CHAMBORD, grande chambre, propre, lavabo, gaz dans chambre, personne travaillant, HOchelaga 7563.

A 989 CHERRIER, grande chambre sur devant, pour couple, 11.00. 123—285-2 R

A 2115 CLARK, près Sherbrooke, chambre avec gaz. 123—283-2 R

A CONSIDERER dans beau logement avec dame âgée, salon double meublé, couple marié, strictement sobre, honnête, cuisine, téléphone, près autobus, Blvd St-Joseph, autres informations intéressantes. Case 6234 La Presse. 123—R

A CÔTE-DES-NEIGES, grande chambre pour couple, pas meublée, usage cuisine, chambre pour personne seule, meublée. ATlantic 6087.

A CÔTE-DES-NEIGES, 4067 Lapelrie, chambre pour demoiselle. 123—286-2

A 4394 DELANAUDIERE, grande chambre, devant, 2 garderobes, meublée ou non, cuisine. PAlkirk 9637. 123—R

A 8346 DE GASPE, petite chambre meublée, usage téléphone. 123—286-2 R

A 4462 DELAROCHE, salon double pour une personne. HOchelaga 3465. 123—

A 4207 Delorimier, beau salon double, propre, tranquille, Monsieur de préférence. AMherst 2737. 123—286-3

A DEMOISELLE, vrai chez-soi à Snowdon. 5377 McLynn. 123—R

A 2378 DES ERABLES, grande chambre tranquille. FRontenac 1070. 123—286-2 R

A DOLLARD 4286, cuisine, gaz, chambre, studio, 7814 Henri-Julien. 123—28-2 R

A 1926 Dorion près Ontario, salon double, très propre, téléphone.

A 3875 DROLET, petite chambre, gaz, téléphone. PLateau 7662.

A 5180 FABRE, boudoir double, louerais pas cher à étudiants.

A 4727 GARNIER, chambre très propre, système, 1 monsieur. CHerrier 6215. 123—285-2 R

AGREABLE salon double meublé, messieurs, 8262, St-Denis, PLateau 2941. 123—285-7R

A HArbour 0916, belle grande chambre, ménage frais fait, chauffage central. Sherbrooke, près St-Denis.

A 5052 HENRI-JULIEN, grande chambre meublée, monsieur. BElair 5778.

AHUNTSIC, chambre et cuisinette avec studio, frigidaire, poêle électrique. Louerais gens distingués travaillant dehors. Couple ou fille, près Rivière-des-Prairies. Bon chez soi avec couple seul. 11.752 Tolhurst est. 123—283-4 R

AI BELLE chambre, pour couple, système, gaz, téléphone. 3562 Hôtel-de-Ville. 123—R

AI belle chambre meublée avec balcon, dans maison appt, frigidaire séparé, poêle électrique, cuisine. 9225 Millen, coin Chabanel, tramway St-Denis, 23, 24. 7 à 10 hres p.m.

AI salon double meublé, chauffé, pas cuisine, central. AMherst 9987 123—286-2

AI CHAMBRE très propre avec pension pour 1 personne recommandable, près Jean-Talon. GRavelle 3791. 125—284-5R

AI chambre meublée avec commodités. 2418 Sherbrooke, WIlbank 6012. 123—282-5 R

AI chambre, monsieur préférence. 6655 St-Denis, TAlon 8826. 123—R

AI 241 Colborne, coin Ottawa, plumeublées et gaz. 123—283-4

AI 5 chambres, différentes grandeurs, pourrez recevoir, gaz, sous nouvelle administration. PLateau 0734. 123—R

AI BELLE chambre ensoleillée, balcon, douche, téléphone, monsieur distingué ou garde-malades, maison tranquille, près autobus, pas cuisine. DOllard 5063. 123—R

AI GRANDE, petite chambres propres, tranquilles pour messieurs distingués, Drolet et Duluth, téléphone HArbour 3467. 123—285-2

AI BELLE chambre, toutes commodités. 2272 St-Antoine, FItzroy 0501. 123—285-2 R

AI chambre St-Hubert près Beaubien, homme seulement. CAlumet 1354. 123—R

AI GRANDE chambre, bas, gaz, enfants acceptés. BElair 5388.

AI GRAND salon double, frigidaire, gaz, téléphone. Références. Victoria 8569. 123—285-2R

AI chambre, coin Berri-Sherbrooke, LAncaster 8498. 123—283-4R

AI belle grande chambre devant, bas, 1662 Maisonneuve. AMherst 1196. 123—285-2 R

AI grande chambre ensoleillée, pour étudiant, 2 minutes Université Montréal, Case Postale 4, Outremont. 123—273-11 R

A 3538 JEANNE-MANCE, salon double meublé, 2-3 personnes, MArquette 2333. 123—R

A 2538 LAFONTAINE près Frontenac, homme ou femme seule. 123—286-3 R

A LOUER, salon double bien meublé, propre. 2044 Fullum, HOchelaga 5597. 123—285-2 R

A LOUER: boudoir double, meublé, très propre, usage téléphone. 6664A lère av., Rosemont. 123—

A LOUER, 2 appts, chambre avec cuisine, enfant accepté. GRavelle 1122. 123—286-6R

123 Chambres à louer

A LOUER, salon double meublé. 1900 Masson. 123—R

A LOUER, grande chambre pour messieurs seulement. 5957 Daragon, Wilbank 9208. 123—R

A LOUER grande chambre, 2 personnes, rue de la Montagne près Sherbrooke. MArquette 9623. 123—286-2 R

A LOUER grande chambre pour couple. Usage cuisine. 2041 Mont-Royal est. FRontenac 6077. 123—R

A LOUER, salon double, meublé, sans enfant. 6671 St-Denis. 123—R

A LOUER, chambre meublée ou non, enfant accepté. Mission 5-4436.

A 6892 LOUIS HEBERT, pour monsieur. CRescent 6175. 123—285-2

A MARQUETTE 3060, chambre meublée, genre appt. 4669 St-Denis. 123—284-3

A 2133 MARIE-ANNE près Delorimier, chambre double, usage cuisine. 123—

A 7025 MOLSON, grande chambre, cuisine, enfant accepté. CAlumet 9769. 123—285-2 R

A 5.00, MONSIEUR, 4222 S.-Denis, coin Rachel, MArquette 9560. 123—285-2R

A 145 MONT-ROYAL ouest, beaux salon et chambre pour 1-2 jeunes filles. Poêle dans l'appt. 123—R

A 2031 MONT-ROYAL, boudoir, usage cuisine. FRontenac 9029. 123—284-3 R

A N.D.G., belle chambre à louer, avenue Marcil près des tramways. DExter 6639. 123—285-2 R

A 590 OUTREMONT, appt 14, coin Bernard, grande et petite chambres. Téléphone GRavelle 7274. 123—285-6 R

A 7100 PAPINEAU, chambre genre salon, cuisine, frigidaire, eau chaude, idéale pour couple GRavelle 1989.

A DEMOISELLE distinguée, boudoir, gaz, AMherst 5963. 123—285-3R

APPELEZ FItzroy 8171, plusieurs grandes chambres meublées avec lavabo, service du concierge. 2258 St-Antoine. 123—283-4

2 APPTS non meublés, ou chambre, 124 Jubinville, Pont-Viau. 123—

APPT double, non meublé, propre, St-Hubert-Crémazie. VEndôme 3153. 123—286-2 R

APPT double meublé, pas enfant. 4723 Fabre. CHerrier 5167. 123—286-2 R

2 APPTS séparés meublés, toutes commodités, enfant bienvenu. CRescent 2292. 123—R

APPTS. grand, petit, meublés ou non, 7.00 - 15.00 semaine, édifice Théâtre Lido, 2352 Notre-Dame O.

APPT double, 2 filles ou couple, poêle électrique, frigidaire, seuls chambreurs. CHerrier 2351, 4372 Marquette.

2 APPTS non meublés dans maison privée, bébé accepté. 3450 Dandurand, appt 5. 123—285-2 R

2 APPTS. meublés, cuisine, chambre, gaz et téléphone, 4374 Marquette. 123sp.—285-2

APPT double meublé, confort, central, couple travaillant. AMherst 4661.

A QUI LA CHANCE, salon double non meublé, sur devant, couple sans enfant ou homme seul. 1372 Chemin Chambly, Longueuil, ou téléphoner FRontenac 1950. 123—18,19,22 R

A ROSEMONT, grande chambre, bien meublée, avec poêle électrique, jeune couple préféré. GIffard 3955. 123—285-2 R

A 833 ROY, chambre, tranquille, téléphone, monsieur préféré 6.00 semaine. 123—283-4

A 1870 SHERBROOKE est près Papineau, petite et moyenne chambres, extra pour personnes seules, privilèges cuisine et frigidaire, eau chaude à l'année, ménage fait tres propre. 7.00 et 9.00 par semaine. 123—R

A 912, Sherbrooke Est, belle chambre en avant pour 1 monsieur distingué seulement. 123—285-3R.

A 1243 ST-ANDRE, grande chambre pour homme. BElair 0746.

A 3440 ST-ANDRE, boudoir pour monsieur seulement. FRontenac 5901.

A ST-ANDRE 4522, près Mt-Royal, CHerrier 0883, chambre meublée

A 1578 STE-CATHERINE est, appt 2, pour 2 messieurs seulement. CHerrier 1749. 123—286-2R

A 3691 STE-CATHERINE EST, chambre à louer meublée, propre.

A 4266 ST-DENIS, grande chambre genre salon, propre, bien meublée, poêle électrique. MArquette 7803.

A 4431 ST-HUBERT, grande chambre, gaz, acceptera 1 enfant. 123—R

A 7350 ST-HUBERT, chambre double, simple, meublée, privilège cuisine, références. CAlumet 0771.

A 7346 S.-HUBERT, chambre pour monsieur seulement .TAlon 9326.

A 4111A, ST-HUBERT, belle chambre, calorifère, douche, téléphone. 123—285-6 R

A 2016 ST-HUBERT, chambre moderne, eau chaude, courante, gaz si désiré Après 1 pm. 123—285-2 R

A 1169 SAINT-GEORGES, grande chambre, propre, tranquille, gaz, téléphone. 123—282-5R

A 823 ST-MARTIN, personne seule, gaz, eau chaude, 4.00. YOrk 4754. 123—285-2 R

A TETREAULTVILLE, salon double non meublé. TUrcotte 3663. 123—R

"AU CHIC TOURIST" CHAMBRE ANNUELLE, 1-2 MESSIEURS, LAVABO, ACCOMMODATIONS. 121 SHERBROOKE EST.

A 177 VALLEE près Bleury-Ste-Catherine, chambre avec usage du gaz, MArquette 4463. 123—285-2 R

A 1617A VALOIS, chambre meublée, usage cuisine, téléphone Giffard 1569. 123—282-2 R

AVEC gaz, eau chaude, téléphone, chauffage central. Genre appartement. 2460 Lacordaire. TUrcotte 6816. 123—285-26 R

5827 AVE DU PARC, salon double, privilège cuisine, frigidaire. CRescent 7668. 123—

5712 AVE ESPLANADE près Bernard, grande chambre pour monsieur, toutes commodités, tranquille. Victoria 0966. 123—285-2 R

A VILLE ST-LAURENT, chambre avec chambre de bain, à louer. BYwater 4412. 123—283-4 R

BEAUDRY 1674, petite chambre, propre, arrière, téléphone, possession immédiate. 123—R

2 BEAUX appts sur devant, non meublés, construction neuve, couple sérieux seulement. 4211 Garnier, CHerrier 3256. 123—284-3 R

BEAU grand salon à louer. BElair 9083. 123—285-2 R

BEAU grand salon double, usage cuisine, pour couple, pas d'enfant. 5181 Des Erables. AMherst 5398. 123—282-5 R

2 BEAUX appts meublés, chez dame seule, FRontenac 8497. 123—R

BEAU grand salon double meublé, usage poêle gaz, frigidaire, pour couple sobre et honnête. 2261 Marie-Anne, FRontenac 1351. 123—285-2 R

BEAU grand salon, personnes distinguées, bon chez-soi. 447 Sherbrooke est, appt 7. PLateau 6008.

BEAU salon double, St-Vallier, près Beaubien, meublé ou non, DOllard 4535. 123—

BELLE chambre propre, tranquille, monsieur seulement. 1094 Bourges. 123—R

BELLE chambre et cuisine, pour couple, toutes commodités. 4444 Papineau. 123—284-3 R

BELLE grande chambre meublée sur devant, privilège cuisine. VEndôme 2953. 123—286-2 R

BELLE chambre à louer, S'adresser 6555A, St-Dominique, GRavelle 3128. 123—283-4 R

BELLE chambre à louer ensoleillée, système chauffage, usage téléphone. WIlbank 6098. 123—285-2 R

BELLE chambre boudoir devant, maison moderne, tapis, chesterfield, bien meublée, vrai chez-soi. 11578 Beaudry, près Ste-Catherine. 123—R

BELLE chambre meublée tranquille, gaz, frigidaire. 5075 Bourbonnière, appt 4. TUrcotte 8337. 123—

4 BELLES chambres simples, très propres, ensoleillées, richement meublées, bien chauffées. Prix très réduit pour ceux qui font pas cuisine. 559 Leiourneux. TUrcotte 4437.

BELLE grande chambre devant meublée, calorifères. 5211 Bordeaux. AMherst 1011. 123—285-2 R

BELLE chambre, personne seule, homme ou femme. 61 Laurier ouest, CRescent 4930. 123—284-3

BELLE chambre, seule chambreur, usage téléphone, pour monsieur. GRavelle 3992. 123—R

BELLE chambre devant, meublée, bon marché. CLairval 7395. 123—R

2 BELLES grandes chambres à louer. Tranquille. 3464 St-Dominique, BElair 4300. 123—285-2 R

BELLE chambre devant, personne distinguée, pas de cuisine, située rue St-Hubert, près Roy, AMherst 8149.

BERRI 1086, chambre pour 1-2 personnes, devant, libre, gaz. 123—

BON chez-soi. AMherst 0219.

BON chez soi, jeune homme distingué, seul chambreur. CAlumet 4815.

BON MARCHE, seul chambreur, chez personne tranquille 568 Cuvillier. 123—285-2

BONNE chambre en face d'usine Anjus, 3646, St-Germain.

BOUDOIR, monsieur, demoiselle, pas cuisine. CHerrier 3044. 4688 St-Hubert. 123—R

BOUDOIR pour homme seulement. 4557 Rivard. BElair 7569.

BOUDOIR à louer, privilège cuisine, seul chambreur. 1258 St-Zotique VIctoria 0498.

BOUDOIR, pas de cuisine, 5.00 par semaine. 874 Lagauchetière Est, HArbour 9881. 123—R

BOUDOIR, une personne. Marquette 1448. 123—R

BOUDOIR, chambre, cuisine, chez dame seule, CHerrier 3360, 2102 Amherst. 123—R

BOUDOIR demi meublé 3.00 ou donnerais échange services. 4515 Chambord. 123—R

BOUDOIR, demoiselle, 811 Marie-Anne. FRontenac 9581. 123—R

BOUDOIR meublé chauffé, dame, demoiselle, travaillant seulement. DUpont 2645. 123—R

BOUDOIR double meublé. Christopre-Colomb, près Bellechasse. GRavelle 1345. 123—R

BOUDOIR et chambre, famille privée, monsieur seulement. 4419 St-Hubert. FAlkirk 2748. 123—284-3 R

BLVD ST-JOSEPH est, 175, boudoir meublé, commodités, 6.00. BElair 0238. 123—281-3R

BLVD ST-JOSEPH, FRontenac 6644, 1 ou 2 personnes distinguées.

BLVD ST-JOSEPH, coin Resther, grande chambre, vivoir, famille tranquille daw mom ontarnes dans CHerrier 9003. 123—285-2 R

BLVD ST-JOSEPH, St-Denis, grand salon moderne pour 2 messieurs. 15.00 semaine. HArbour 1706.

BLVD ST-JOSEPH, grande chambre, lits jumeaux, lavabo, GRavelle 0842. 123—282-5 R

CARRE St-Louis, salon double, toutes commodités, moderne. WAlnut 2106. 123—R

CARTIER 3440, près Sherbrooke, chambre double pour 2 filles de tables ou 2 bonnes. Un peu de cuisine. On peut recevoir. HOchelaga 5434. 123—285-2 R

CARTIERVILLE, grande chambre louer, aussi garage, préférence monsieur. BYwater 6807.

CHAMBRE sur devant, usage cuisine, 7061 St-Denis. 123—285-2 R

CHAMBRE à louer sur devant, avec poêle dans maison moderne. 10718 St-Laurent. DUpont 6950.

CHAMBRE, 2 personnes, gaz, maison tranquille, 6.00 semaine. 1184 Dorion. 123—285-2 R

CHAMBRE meublée, chauffée, usage cuisine, frigidaire, pour couple. CResc

144 Machine à coudre

MACHINE à coudre Singer à louer, domestique et industrielle, option d'achat. ORavelle 3277. DUpont 5533. 144—278-15 R

MACHINES à coudre louées, de manufacture, domestiques, prix raisonnables : moteurs silencieux. BElair 3450. 144—274-26

149 Machineri

McCORMICK MACHINERY

MACHINERIES A BOIS NEUVES ET USAGEES, HAUTE QUALITE

Scies DeWalt, Moulure XL. Scie à ruban à refendre 54" moulureuse, planeurs, embouveteurs, mortaiseurs, machine à tenons. Nous avons en stock tous genres de machines nécessaires dans une boutique à bois. Envoyez-nous vos demandes.

ACCESSOIRES

Serre-joints 2" x 6" boutons de planeur ¼" et ⅝". Pots à colle électriques, acier à shaper, mèches et ciseaux à mortaise, agrafe à courroies, lacet, meules d'émeri, scies, drilles électriques, palans à chains, câble d'acier, courroies, poulies.

MACHINES POUR SCIERIES

Simonds, dents de scies et sanks, chaine détachable, machine à chemin de fer portative, déligneurs, botteurs doubles, rouleaux accoteurs, griffes à vis, marbres à billes.

ATELIER DE MACHINES

Bon assortiment de machines usagées y inclus tours, fraiseurs, raboteuses, étaux, limeur, bancs de meules électriques, têtes à diviser, presses tourelles chuck, etc.

MACHINES A FERBLANTERIE

Fleurs 9 pds cisailles au pied, lockformers, rouleaux, machine d'établi, moulureuses, etc.

CISAILLEUSES POINÇONNEUSES

Venons recevoir d'Angleterre pour barres et angles, à des prix incroyablement bas.

163, rue Murray, Fitzroy 3531

LIVRAISON RAPIDE

Scies à ruban de toutes dimensions pour billots et à refendre.
Mécanisme de scie ronde et chariots.
Chaudières à vapeur neuves et usagées.
Engins à vapeur remis à neuf.
Machines à hacher les croûtes (Hogs).
Planeurs jusqu'à 325 pieds par minute.
Système d'évacuation et convoyeurs.

MACHINES DIVERSES

Moulanges à marteau — Cribles.
Mélangeurs à moulées, etc.
Convoyeurs portatifs et stationnaires.

AUBAINES

4 Ecorceurs à croûte presque neufs.
1 Ebouteuse à latte — 1 affûteuse Coe.
1 Machine à carver, etc., etc.

FORANO LIMITEE

2197, rue Sherbrooke Est, Montréal.
HOchelaga 2539

Bureau-chef: Plessisville, Qué.
Téléphone: 115.
149—1, 8, 15, 22, 29 R

Machineries neuves et usagées

POUR

moulins à scie, moulins à planer, boutiques à bois, moulins à farine et tous les autres genres de machines avec leurs accessoires.

LA FONDERIE ST-ANSELME LIMITEE

ST-ANSELME STATION

COMTE DORCHESTER

QUE., tél. 20
149—22.29

Continental Machinery

SPECIALITE:
Machinerie à bois et accessoires.
Meilleurs prix offerts pour ateliers et amateurs.
1379, Notre-Dame ouest
Fitzroy 2463
149—1, 8, 15, 22, 19

J. Norman Robinson Ltée

1284, NOTRE-DAME OUEST
WEllington 2737

Machines de tous genres, neuves et usagées pour le bois, le fer et ferblantier, courroies et poulies en V, moteurs, etc. 149—

Moteurs Electriques

Réparations et vente de moteurs neufs et reconditionnés.

LEDUC ELECTRICAL

4405, Iberville — FAlkirk 3721
149—1, 8, 15, 22, 29

A VENDRE ou à louer, bulldozer T.D. 18 International D-2, scarpillar et pelle Koung avec attachements Front Pocket et drive line, clam shell, crane, Edouard Veronneau, Beloeil Station, tél. 4706. 149—R

BANC de scie à refendre 12" en bois, moteur électrique ½ force, 6 mois usage, prix 90.00. 28 Wenzune, Strathmore, tél. Lachine 3103W4.

BANC scie, 12 pces, ball-bearing scellés, moteur ¼ force neuf 110 volts, 220 volts, 75.00. DUpont 7161.

CHARRUE A NEIGE
SOUFFLEUR A NEIGE

Charrues à neige demandées. Nous achetons et vendons charrues à neige R Saint-Germain, 6568 St-Laurent. CRescent 3186. 149—

COMPRESSEUR "Devilbis" 2 cylindres, moteur 1 force 110-220, boyau et pistolet GLenview 4485.

COMPRESSEUR, moteur ¼, au complet, 20.00. 4632 Chabot, FAlkirk 4088. 149—R

COMPRESSEUR d'air avec moteur 1 c.v. $250.00. 150 ouest, Mozart.

EQUIPEMENT pour métal en feuille, cisailles, briques, presses, forets vaporisateurs, marteaux mécaniques, outils électrique, outillage électriques, etc. S. H. Smith, Co. 667 ouest St-Jacques. 149—285-2R

La nouvelle scie mécanique
PRECISION
pour un seul homme. 9 différents genres manufacturé, convenable pour couper toutes sortes de bois : peut fournir avec chaîne
"STANDARD"
OU
PLANER
Livraison immédiate.
Precision Parts Ltd.
755, 1ère Ave Lachine.
WAlnut 7796
149—15.22.29.6 oct. 13.20 R

LIFT
de garage. R. St-Germain, 6568 St-Laurent. CRescent 3188. 149—

MACHINERIES A BOIS USAGEES
Machine à tenon Hayes double avec scie à débiter, un "Router" Jackson Cochrane, moteur 2 forces; un "Buzz Planer" McGregor-Gourlay de 20" à 4 couteaux à cylindre rond et à roulement à billes. Un étendeur de colle Black Bros. de 42". Un tour automatique Mattison de 33". Une sableuse C.M.C. de 42" à rouleaux et 3 tambours. Une presse Hydraulique Francis de 36" x 79" complète avec pompe. Poutres en I et brides de serrage. 1963 St-Jacques ouest, ou ATlantic 6022. 149—

MACHINERIE moteur à gazoline à vendre, neuf. 1187-B Dorion.

MACHINE à saucer chocolat. Bonne condition. Contrôle thermostat. Bon marché. S'ad. 10,360 Laverdure. DUpont 0721. 149—R

MACHINES à fer à bois; courroies accessoires Wiselbelt. 66 Sœurs-Grises. 149—269-24

MOTEUR électrique 3 forces, 110-220 volts, vendra, échangera. 2207 Cartier, CHerrier 6066. 149—

PETIT tour marque Atlas. FAlkirk 1447. 149—284-3 R

PETIT tour à fer ou à bois. CAlumet 2809. 149—

POUR à plastique spécialement construit pour garder longtemps sa chaleur. 74 boulevard Ste-Croix. 149—286-6 R

PRESSE à imprimer automatique. Ciseaux à cuir et cellophane, couteau mécanique, machine à coller, presse à plaine, caractères. 4355 Ste-Catherine ouest. PLateau 3834. 149—11.13.15.18.20.22.25.27.29 R

RESERVOIRS 1,000, 2,000, 3,000, 4,000, 5,000, 7,000, 8,000 gallons. 3 réservoirs horizontaux, 10,000 gallons, 10 pds de diamètre x 20 pieds long, en acier, rivés avec coils de 2 pouces. Réservoirs 20,000 gallons à 75 livres de pression, 25,000 gallons verticaux. Quatre 1,800 gallons verticaux sur supports, "tank car tank" 6,688 gallons avec "coils". Nous achetons et vendons réservoirs de toutes dimensions. R. Saint-Germain, 6568 Saint-Laurent. CRescent 3188. 149—

TOUR "South band" modèle A. CHerrier 9398. 149—285-3R

TOUTES ces machines sont en état de fonctionner pour inspection. Tours, façonneuses, fraiseuses, perforeuses sur colonnes, emporte-pièces sur colonne, etc. Fraises acier-rapide, courroies et accessoires. Prix d'aubaine. Levine Machinery, 1708 Notre-Dame ouest, WEllington 2427
149—285-3R

150 Bateaux — Engins

BATEAU à vendre, cruiser neuf, plywood et chêne, 21 pds x 7, moteur 100 ch. Exhauster. Radio, 1080 Thibeau, Cap Madeleine, tél. 5505-J-3. 150—

153 Accordeurs de pianos

Accordement de pianos

Faites accorder votre piano par un expert de chez Lindsay,
TELEPHONEZ CHEZ
C. W. LINDSAY CO.
MArquette 7701
Pour rendez-vous
1112 ouest, Ste-Catherine
153—269-24

EMILE BRAULT, accordeur technicien, piano, réparation, satisfaction garantie. AMherst 2328.
153—283-26 R

157 Articles de sport

BALLES de carabine 44-40, à moitié prix. PLateau 2960.

BICYCLE C.C.M. valeur 70.00 pour 38.00, presque neuf. 2300 Bourbonnière appt 5. 157—R

CARABINE Winchester 30-30 neuve. 1434 Champlain, CHerrier 4873.

CARABINES 303, Modèles de service Lee Enfield, $27.50. Aussi les plus beaux modèles sport de luxe, valant $110 pour seulement $37.50, assortiment restreint. Sportsmen's Wholesale Supply, 2098 rue Ste-Catherine ouest. 157—280-14

CARABINE 40-82 Winchester répétition, avec 60 balles, 40.00. 22 modèle armée, télescope, étui, 30.00. 42 Faillon, CAlumet 4882. 157—285-2

CARABINE 303, British Sportsman. CHerrier 1507. 157—R

CARABINE 30-30, Winchester modèle 94 courte, neuve. 10272 Parthenais. 157—

CARABINE 303, Savage, parfait état 85.00. 8313 De Gaspé. 157—R

CARABINE 303, comme neuve, fusil 12, 2 coups 1 coup à 1 coup, 45&89 chambord. 157—

CARABINE 30-30 Winchester, pratiquement neuve, 85.00. 7404 Berri, TAlon 2188. 157—285-2 R

CARABINE 30-30 Winchester, sport modèle 94, 5142 St-André.

CARABINE Winchester automatique, fusil 12, 2 canons, modernes. 2211 Guilford. 157—

CARABINE Mauser 43, vendra ou échangera pour fusil ou qu'avez-vous. 6313, Denormanville, TAlon 6524. 157—

CARABINE 30 U.S. Winchester, Etui cuir avec balles. 6802 St-Dominique, ORavelle 1339. 157—283-2 R

CARABINE Winchester 38-40 avec munitions, bonne condition. 6992 Garnier. 157—285-2 R

CARABINE Browning 22, répétition 15 coups. 4764 Papineau. FRontenac 0745. 157—284-3 R

CARABINE Winchester 38-55, bon état, avec provosions, 5880 Western. 157—278-9R

ENFIELD 303, 10 coups. 280 St-Hubert, Pont-Viau. 157—283-4

1 FUSIL Winchester 16, 2 carabines 30 x 30, 1 fusil 22. S'adresser Alice Plante, 76 St-Louis, Valleyfield. 157—15.22.29

FUSIL no 16, avec cartouches, 10.00. Visible dimanche. 122 St-Michel, Ville Jacques-Cartier. 157—R

FUSIL SLOKA pump, 16 et W. W. Greener 12, sans chien. Aimé Bérard, Marieville. 157—

2 FUSILS à vendre, L. Falardeau, 409 St-Jean, Longueuil. 157—

FUSIL 12, Parker 2 coups, 32 pouces canon DUpont 3324. 157—

HALTERE à vendre 335 lbs pour $30.00. Information FRontenac 5506. 157—283-4 R

JOHNSON, 16 forces, avec coque spéciale. Echangerait pour plus petit, petite auto ou vendrait. 157—R

SAVAGE 300, Bold Action, modèle 20. Comme neuve, 85.00. 4038 Cartier. 157—285-2 R

WINCHESTER 30-30 neuve, 110.00. 8829 Lajeunesse. 157—R

166 Tapissage — Peinturage

A BAS PRIX, peinture intérieure, extérieure, chevage tapisserie. HOchelaga 4412. 166—283-5

A BAS prix, garanti par expert, peinture, tapisserie, scrépage planchers, etc., très proprement. VEnôme 1251. 166—286-3

A BAS PRIX, blanchissage, peinture, tapisserie, lavage murs. HArbour 7415. 166—286-2

A BAS prix, blanchissage, peinture et tapisserie, immédiatement. CRescent 8734. 166—15,18,20,22

A BAS PRIX, plâtre, tapisserie enlevée vapeur, travaux exécutés par hommes compétents, immédiatement. Victoria 1751. 166—286-5

A BAS PRIX, peinture, tapisserie enlevée vapeur, plâtre. ORavelle 2742. 166—285-6

A BAS PRIX plafonds lavés, blanchis, 3.00, papier enlevé vapeur, ouvrage garanti. TAlon 6954. 166—284-6

APPELEZ Bernard Roméo, peinture générale, lavage, blanchissage, cirrage. CHerrier 8034. 166—269-24

APPELEZ VEndôme 5368, peinture, réparation, plâtre, tapisserie enlevée vapeur. 166—262-26

ATTENTION, PLATRE, REPARATION, TAPISSERIE ENLEVEE A LA VAPEUR. Victoria 1751. 166—284-6

OUVRAGE garanti, peinture, plâtre, stuc, fraîtex, tapisserie, enlevée vapeur. DUpont 0784. 166—278-28

PEINTRES prendront, heure, contrat, moitié prix. Estimation gratuite HOchelaga 2984.

170 Brûleurs à l'huile

A.B.C. VICTOR, Silent-Glow, Lynn fournaises, brûleurs automatiques, brûleurs domestiques usagés huile, installation nettoyage par experts licenciés. C. Décarie, 6735 Chambord, DOllard 1442 170—269-24

A.B.C. Silent Glow, Victor, Lynn, brûleurs neufs, usagés, installation, nettoyage, réparations. Fournaises neuves, usagées. CHerrier 8881, 5238 Huitième, Rosemont. 170—285-3 R

A. B. C. Lyn Silent Glow, réservoir, barils, installation garantie, huile impérial, Damour, CAlumet 9956. 170—283-28 R

A. B. C. VICTOR, réservoirs huile Imperial, installation, nettoyage par experts, Sabourin et Marleau, DOllard 5071. 170—275-26R

A.B.C., Silent Glow, Quaker, installation immédiate, plan budgétaire. BYwater 4991. Soir VEndôme 3538. 170—271-28 R

ATTENTION ! Brûleurs A.B.C. Bresze Lynn, automatiques, Atlas Zenith, Eureka Réparations et installations tous genres de brûleurs. Le Coin des Brûleurs Enrg., 954 Rachel est FRontenac 9483. 170—269-24

BON marché, 3 brûleurs, 9 et 6 pouces HOchelaga 9484.

100 BRULEURS 9 pouces, 3 mèches, aussi acier perforé. CAlumet 3536. 170—15,22,29 R

BRULEURS domestiques ABC Lynn, installation, nettoyage par experts. GRaville 9004. 170—R

BRULEUR à l'huile, genre fournaise, complet avec support et bouteille, brûleur de 9 pces. FAlkirk 4741.

FOURNAISE à l'huile Silent Glow à vendre, aubaine, après 6 hres p.m. seulement, DOllard 3137.

200 GALLONS, réservoir ovale, 250 gallons, réservoir ovale. Nous achetons et vendons réservoirs en acier de toutes dimensions. R. St-Germain, 6568 boul. St-Laurent. CRescent 3188. 170—

NETTOYAGE, installation, tous genres de brûleurs. Rollande Boivin, TAlon 2414. 170—273-26 R

181 Comptabilité

COMPTABILITE mensuelle, rapports, par comptable agréé. Taux modérés. BYwater 5333. 181—15.22.29 R

187 Draperies — Rideaux

CHOIX rideaux, dentelle de Bruge, filet brodé, démonstration à domicile, informations. CLairval 7811, 1713 Amherst. 187—285-3

191 Electriciens

A. VAILLANCOURT, électricien licencié et assuré. CLairval 7151, CAlumet 8890. 191—276-26

195 Entrepreneurs

A BAS PRIX, peinture extérieur, imitation, blanchissage, tapissage, plâtre, graftex. CAlumet 9227. 195—282-5

A BAS PRIX, REPARATIONS BRIQUE, PIERRE, CIMENT, FONDATIONS, SOLAGE, COUVERTURES, CHEMINEES, VILLE OU CAMPAGNE, TALON 7650. 195—286-5

A BAS PRIX réparation de brique, menuiserie, peinture et ciment. 3855 De Bullion, LAncaster 9824. 195—273-20

A MONTREAL, seul contracteur briquetieur, spécialisant seulement dans réparation brique. HOchelaga 8611. Marcel Hébert Enrg.

BAS PRIX, pierre, brique, ciment, bois, peinture. Gaudreau, CHerrier 5963. 195—285-14

BIBEAU contracteur général, gros spécial septembre, peinturages. TUrcotte 3883. 195—281-6

DECORATEUR
Pour vos travaux de décoration et transformation, consultez des mains expertes d'où les meilleures références peuvent être fournies. HA. 2937.

ENTREPRENEUR général dans construction neuve et réparage de tout genre, remettra comme neuve. Votre visille construction. FRontenac 5852.

ENTREPRENEUR, prendrait construction neuve, réparations, sous-bassement. Lapointe, DUpont 8940. 195—286-2

ENTREPRENEUR, réparations générales, balcon, logement remis à neuf, TUrcotte 3384. 195—

195 Entrepreneurs

ENTREPRENEUR construction. Pour vous construire, confiez-moi vos travaux, toutes sortes, duplex, cottages, aussi réparation, excavations, réfections et nécessaire. A. Tremblay, HOchelaga 5423. 195—286-15

ENTREPRENEUR prendrait plâtre, stucco, peinture, réparation et ouvrage neuf. T. Desormeaux. 7094 Brighton, GRaville 6329.

M. DESPAICS et Y. Brisson, réparations générales, spécialité cuisine moderne et comptoir. WEllington 7412. 195—15.22

POUR réparations générales, hangars, galeries, boiseries extérieures, etc. ouvrage soigné par des bons ouvriers. Appelez TUrcotte 7171.
195—14.15.21.22.28.29 sept. 5.6 oct.

REPARATIONS générales, menuiserie, peinture intérieur et extérieur, ouvrage garanti, heure ou contrat. HArbour 2689. 195—

REPARATION brique, ciment, jointage, calfeutrage au fusil. HEmlock 5093. 195—286-4

SPECIALITE réparations, brique, ciment, pierre, foyer, cheminée, construction garage, finition, stucco. Appeler TUrcotte 6651. 195—263-14

TIRAGE de joints, pierre, brique, peinture, réparations générales. HOchelaga 5436. 195—285-2

196 Exterminateurs vermine

ABATTRE coquerelles, punaises, rats, etc. Prix minime. Aucun dépôt. Ouvrage garanti. Aussi vendons produits DDT. Appelez Provincial Pest Control, A. Lefebvre, propriétaire, Wilbank 5086. 196—269-24

APPELEZ CORPORATION PROTEX Extermination garantie punaises coquerelles etc Meubles désinfectés dans nos voutes CHerrier 1182 Soir: AMherst 1384 196—269-24

203 Gardes-malades

GARDES-MALADES enregistrées pour service général. ATlantic 1171. 203—285-R3

GARDES-MALADES licenciées demandées avec compétence obstétrique, bon salaire, service de nuit. FAlkirk 1822. 203—283-4 R

ON DEMANDE une aide Garde-malade, grande, forte, sérieuse, pour prendre soin d'un monsieur semi-paralysé, téléphone FAlkirk 4265, de 9 hres à midi. 203—285-3

204 Hôpitaux privés

ABSOLUMENT confidentiel. Accouchement non douloureux. Association Ste-Thérèse. Maternité privée. Gardes enregistrées. Pension avant terme. 307 Carré St-Louis, près St-Denis. LAncaster 1022. 204—15.22.29

ACCOUCHEMENT 2037 Saint-Denis. Maternité filles femmes. Pension avant termes. Toutes recommandations Dr Bélanger LAncaster 4647 204—269-24

BELLEVUE, 3838 Parc Lafontaine. Maternité pour dames et jeunes filles. Médecins et convalescence FRontenac 3737. 204—1,7,8,14,15,21,22,28,29

BELVEDERE, maternité privée, pension avant terme. Discrétion absolue. 1651 boul St-Joseph, AMherst 4014. 204—269-24

HOPITAL ST-MARC, maternité privée, sous la surveillance de gardes licenciées, avec service de 2 incubateurs, tank d'oxygène, salle d'opération ultra moderne. 2372 Blvd Rosemont. CAlumet 7077. Victoria 5110. 204—279-7 R

HOPITAL PREPONTAINE
Site idéal maternité privée, moderne ensoleillée, accouchement sans douleur, pension avant terme. Mme Heroux 2414 Nicolet CHerrier 4983 240—269-24

STE-ANNE, 5829 Ave du Parc, maternité pour filles. Pension avant terme. Je m'occupe de tout. Considération, discrétion absolue. DOllard 5984. 204—280-13

206 Imprimeries

A VENDRE presse à imprimer, cylindre 22 x 28. Presse à plaine 8 x 12 "Chandler & Price". LAncaster 0373. BYwater 0501. 752 St-Laurent

IMPRIMEURS
Presse à tirer les épreuves, 17 x 25 en bon état. Aubaine. Glenview 4241. 206—286-3 R

1 PRESSE Colts Armory 10 x 15, en bon état, belle aubaine. 667 St-Jacques. UNiversity 6-4427.

213 Matériaux de construction

ATTENTION

Grand assortiment de bois de construction, usagés, soliveaux, carrés, planches et planchers de bois franc, portes et châssis, briques, bains, toilettes, éviers et plomberie. S'adresser 3910 Notre-Dame O., S.-Henri. 4388 Papineau, 1467 Balmoral. WEllington 9945. Fitzroy 9401.

Britannia Demolition Ltd

213—284-3R

DEMOLITION

Le plus grand assortiment de matériaux de construction usagés à Montréal! Gros bois, bois divers, portes et châssis, briques, radiateurs et tuyaux pomperie, tôle, etc.
W. LAJEUNESSE & CIE LTEE
1215 PAPINEAU — FRontenac 2187
213—269-24

A BON PRIX

Bois et matériaux de construction de toutes sortes. Portes et châssis, plinthes, cadrages et moulures. Pin, bois blanc et bois franc "kiln dry".
CRescent 1844 — Victoria 7972
5695 Chambord.
213—269-24

ASPHALTE spécialité pavage de cour, entrée privée, cave garage, etc. LAncaster 9761. 213—263-26

AVONS grosse quantité bois toutes grosseurs, Portes, châssis, bain, éviers, toilettes, tuyaux, radiateurs, beams de fer. Raphael Ruffo, démolisseur, 5497 Côte Saint-Luc, ELwood 8598. 213—269-24

BEAM de fer, dessus de châssis en fer, 3.00. HOchelaga 8819.

BRIQUE de façade Laprairie, S'ad. 8723—1ère Avenue, Rosemont.

CHASSIS, chalet été, armoires cuisine en bois verni. CRescent 1775.

LAINE minérale à vendre. DOllard 1317. 213—R

500,000 PIEDS épinette 2 pouces. 3595 Ontario est. FAlkirk 0840.
213—22,29 sept. 6.13 oct.

TOITURE amiante liquide contre incendie 2.00 cent carrés. CAlumet 6198. 213—R

TOITURE amiante liquide, application sans chauffage, 1.95 gallon. HOchelaga 3034.
213—8,15,22,29 sept; 6.13.20.27 oct.

TOLE ondulée d'occasion, 0.07 le pied. 2410 rue Moreau.
213—1,4,6,8,11,13,15,18,20,22,25,27,29

215 Menuiserie

CONSTRUCTEUR menuiserie, charpente, réparations, tous genres, estimation gratuite. DOllard 9418.
215—266-26

CONSTRUCTEUR menuiserie, réparations de tous genres, estimation gratuite. CAlumet 9037. 215—284-3

MENUISIER prendrait ouvrage général ville, campagne. FAlkirk 7481. TAlon 4083. 215—286-5

MENUISIER prendrait travail de réparations de toutes sortes. Wilbank 8664. 215—286-6

MENUISIER prendrait ouvrage, heure ou contrat. CLairval 4156.
215—284-4

217 Modistes

CONFECTION d'enfants, trousseaux de baptême dans robes de mariée. York 0262. 217—285-2 R

221 Peintures

28,000 GALLONS excellente peinture à sacrifier à prix ridicule, le gallon. Livraison. 1565 LAURIER EST FRontenac 2764.
221—283-26R

PEINTURE garantie 2.25 le gallon Flat 2.50. Email 2.75 Peinture extérieure 4.50 gallon. Couleurs assorties. Livraison gratuite. Economie Paint 2101 Amherst FRontenac 1084
221—269-24

223 Planchers

A BON compte, ponçage, sablage, finition, service rapide. Fitzroy 9752.
223—279-26

A BON MARCHE, scrapage, finition planchers, GRaville 7311.
223—286-6

A BON MARCHE, planchers scrapés, finis machine, moderne. DUpont 8742. 223—285-3

APPTS sablés sans poussière, $3.00 et plus. Jour et soir. MArquette 4496. 223—270-23

PLANCHERS sablés et finition. Ouvrage garanti. M. Chartier. CHerrier 9809. 223—278-15

PLANCHERS posés, sablés, finis, bas prix. GRaville 8787, 5643 Denormanville.
223—284-6

PLANCHERS bois franc, ponçage, sablage, finition, vieux planchers remis à neuf. WEllington 1800.
223—282-6R

PLANCHERS sablés, finis sans poussière. Lasharité Radio Service, FRontenac 5073. 223—289-24

224 Plomberie — Chauffage

FOURNAISE 6 sections, eau chaude ou à vapeur, 750 pieds radiation, pratiquement neuve, 200.00, aussi stoker "Iron Fireman". Peu usagé, 50 lbs à l'heure. Coût 850.00 pour 300.00. 3718 St-Denis. 224—R

EQUIPEMENT complet de plomberie à vendre à prix sacrifice. Cause mortalité. 4629 Delaroche.
224—283-2 R

NOUS AVONS en magasin pour livraison immédiate, tous les matériaux de plomberie et chauffage. Bains, lavabos, cabinets d'aisance, réservoirs à eau chaude, tuyaux, raccords, etc. 4540 Saint-Denis. PLateau 5037. 224—8,15,22,29R

228 Rembourrage

A BAS PRIX
Quintal Upholstering

REMBOURRAGE CHESTERFIELD, STUDIO, MATELAS RESSORTS.
ESTIME GRATUIT.
FRontenac 0736
228—269-24

QUINTAL & FRERES

Rembourrage matelas ressorts, studios, chesterfields, sommiers, oreillers plume réparés et neufs.
CHerrier 6182 — Soir: DUpont 2630
228—269-24

A BAS PRIX
Rembourrage chesterfield, studio, fauteuils etc., par des mains expertes, au prix de la manufacture. Estimé gratis. J. L. Laplerre. GRavelle 9919. 228—272-21

APPELEZ maison canadienne pour rembourrage chesterfield, studio, "davenport", CAlumet 7571.
228—269-24

ADJUTOR TREMBLAY, CHerrier 7061. Chesterfields, studios rembourrés. 3439 Hochelaga.
228—269-24

STUDIO ARTIS
A bas prix rembourrage de qualité. Chesterfield, studio, fauteuils. MArquette 1066. 228—277-12

229 Réparations

A DOMICILE laveuses, balayeuses brûleurs, moteurs. AMherst 8578.
229—269-24

MANUFACTURE matelas chesterfields, studios neufs et réparés. Matelas réparés et désinfectés à l'entière. Walter. 5839 St-Hubert. CRescent 8236. 229—269-24

MODISTE chapeaux, ouvrage domicile, remodelage, création. DUpont 5490. 229—R

NOUS réparons tous genres laveuses électriques garanti un an. Inspection gratuite. TAlon 1300.
229—277-2t R

234 Tailleurs

PRESSE-JUMPERS à vendre avec fer à gaz. S'adresser AMherst 7760.
234—R

239 Transport — Camionnage

A BAS PRIX. Idéal Transport. Déménagement dans la province. FAlkirk 4151. 239—269-24

A BAS prix: Plymouth sedan 1937, bonne condition, 275.00. GRaville 3896. 240—R

A BAS PRIX, Mercury Opera convertible, 1941, moteur 1950, radio et top automatique, 550.00. CHerrier 3758. 240—R

A BAS PRIX — April Transport. Déménagement dans tout Québec. Valises, chambres, etc. CHerrier 7330.
239—269-24

A BAS PRIX — Mentana Cartage. Déménagement jour, nuit. TAlon 5050. 239—269-24

A BAS PRIX spécialité déménagement de chambres, jour et nuit. TAlon 7852. 239—269-24

A BAS PRIX spécialiste déménagements. Jour nuit. CAlumet 7924.
239—269-24

APPELEZ Trudeau Transport, déménagements, frigidaires, meubles, ville, campagne, AMherst 7535.
239—286-26

APPELEZ Montreal Moving. Déménagement assuré. Estimation gratuite. Emballage, entreposage. AMherst 6650. 239—269-24

APPELEZ bon marché. Pour vos déménagements de chambre. Jour et nuit. AMherst 9340. 239—269-24

APPELEZ d'avance — Acme Moving Province. Longue distance. Spécialité : poêle combiné, piano, frigidaire, emballage, entreposage. FRontenac 4034. 239—269-24

APPELEZ Paradis Transport — Déménagement ville, campagne. Spécialité : emballage, entreposage. AMherst 6357. 239—269-24

APPELEZ Payette Transport — Déménagement ville, campagne. Spécialité: piano, storage, CHerrier 7153.
239—269-24

CHEVALIER Transport. Jour, nuit, piano, contrat. Valises. AMherst 2937, 1842 Pisais.
239—1,6,7,8,13,14,15,20,21,22,27,28,29

EXCELLENT service. Déménagement pianos, frigidaires. Sillery Transport Ltée, CRescent 2627.
239—273-26

MONETTE ET FILS Transport Inc. Déménagement ville et campagne. Spécialité : piano, poêle, frigidaire, emballage et entreposage. CRescent 0279. 239—269-24

ROUSSILLE Transport, déménagements toutes sortes. Jour ou soir VEndôme 3766. 239—269-24

VANNE pour déménagement, Marwick Express, CAlumet 3838, soir: CLairval 2942. 239—282-26

240 Autos à vendre

A BAS PRIX Buick 41, sedan, parfait, peinture neuve, 2 tons. Visible samedi 1 à 7 hrs. FRontenac 8486.

A BIEN bon marché, Dodge sedan 1947, 975. CLairval 4355.
240—285-3

A BON ACHETEUR. Beau Chevrolet 1950, 4 portes DeLuxe, radio, air conditionné. Faut vendre sans faute. E. Larivière. DUpont 1676.

A BONNE OPPORTUNITE. Magnifique Chevrolet 1950 DeLuxe Fleetline, tout équipé. Très bas milage. Jean Coté. DOllard 1257.

A CEUX QUI DESIRENT VENDRE, ECHANGER, ACHETER CHARS USAGES DE 1937 A 1950, PAYONS COMPTANT, VENDONS A TERMES. 8235 PAPINEAU. TELEPHONE GIFFARD 3307. 240—269-24 F

A CHANCE unique, magnifique Chevrolet coach 1950. Presque neuf, considérerais échanges. Jean Gagnon. VEndôme 4488. DOllard 1257.

ACHETEUR, Dodge 29, 125.00, bonne condition, s'adresser TAlon 4721, 6552a Drolet. 240—283-2 R

ACCIDENTS ENDOMMAGES
1951 PONTIAC SEDAN
SACRIFIERA PRIX DERISOIRE
FAITES OFFRE
5120 FABRE
240—282-6 F

AI magnifique Dodge sedan 1949, une voiture de particulier, toujours très bien entretenue, réelle aubaine. VEndôme 3833. 240—285-4

ANGLIA 1950, chaufferette, 13,000 milles. Aubaine, 675.00, très bonne condition. CHerrier 2975.

A QUI LA CHANCE? Magnifique Chevrolet 1950, 4 portes, milage 8,000 milles. Sacrifierais à prix d'aubaine. Damien Viau. Victoria 7018.

A QUI la chance ? Magnifique Chevrolet sedan 1950, équipe, un vrai bijou, à vendre pour cause de maladie. Termes si désirés. BElair 7551.

A QUI LA CHANCE ? Beau Chevrolet 1941 2 tons, neuve 2 tons, moteur parfait 575.00. 1870 Masson, coin Cartier. 240—282-8

A SACRIFIER, Pontiac 47 sedan. Très propre. Bargain. AMherst 9510. 240—R

A TERMES assurance automobile, 4 mois pour payer. Falkirk 1011.
240—269-24

ATTENTION ! Ford 1949 coach n'ayant jamais servi l'hiver. Excessivement propre. $1375. Après 7 heures. Rolland Poirier, FRontenac 6160. 240—284-3

ATTENTION! Avis agence, beau Mercury sedan 1946, en parfait ordre, peut être vu chez Tessier Auto, 7364 rue Lajeunesse. Mme Armand Boulet, 1905 Maisonneuve.

ATTENTION, plusieurs chars, 32 à 41 tous en bon état, licence, 75.00 à 400.00. HOchelaga, coin Bourbonnière. 240—286-2

ATTENTION: Hudson gris 47, petit 6, moteur, pneus, parfaits, radio, chaufferette, air climatisé, 25 milles gallon, 750.00, comptant 250.00. Aussi camion Ford 46 dompeuse, peinture neuve, moteur, pneus, parfaits, 850.00. 1566 Champlain, CHerrier 6326. 240—285-2

AUBAINE SPECIALE
Pontiac de luxe 1951 sortant du garage, cause santé, pas d'agent. DUpont 2037. 240—284-3R

AUBAINE, Plymouth 1949, particulier, radio, équipé, 1,400.00. TUrcotte 7905. 240—284-3 R

AUBAINE, Chrysler 1936, bons pneus, parfait ordre, 6517 Clark. 240—

AUBAINE, Buick sedanette 1947, mécanisme parfait, bas millage, particulier, 1,250.00, pas d'agent, cause maladie. 5200 Mentana, appt 3. GRaville 3706. 240—284-3 R

AUBAINE, Chevrolet sedan 1949, radio, licence 1951. FRontenac 6123. 240—282-8 R

AUBAINE ! Vanguard sedan 1950. Comme neuf. 950.00. FRontenac 6123. 240—288-2 R

AUBAINE ! Oldsmobile sedan 38, bon ordre, radio, chaufferette, TUrcotte 5159. 240—19.21.22 R

AUBAINE Chrysler Royal 1939, propre, en bonne condition, 275.00, meilleure offre, faut vendre. Aussi motocyclette Indian, 42-45, pneus neufs, moteur reconditionné et peinture neuve. 3880 Rosen. 240—285-2

AUBAINE Parckard 1930 convertible coupé, prendra échange camion. CHerrier 9561. 240—

AUBAINE Dodge sedan fluid drive 1947, parfait ordre, particulier 900. Taverns Vanier, 1021 Gouin ouest.

AUBAINE Dodge 38 sedan très propre, radio, chaufferette, peinture neuve, besoin d'argent, 385.00. GRaville 4263. 240—285-2 R

AUBAINE, Plymouth 1936, prix raisonnable, bon ordre, 7873 Chateaubriand. 240—282-5 R

AUBAINE 49 et 50, viennent d'être échangés, si vendus rurant cette fin de semaine, seront gradement réduits. Hodge Bros, terrain autos usagés, 5855 ouest, Sherbrooke, WAlnut 1178. 240—285-3

AUSTIN 1950, parfait ordre. Cause départ du pays. S'ad. Dr Maille, Plateau 5201, entre 5 et 8 p.m.

AUSTIN 1950, Excellente aubaine pour quelqu'un. Carrosserie parfaite. Véritable aubaine. Hodge Bros, 6170 ouest, Sherbrooke. 240—286-2

AUSTIN 1949, presque neuf, $1000. BElair 8924. 240—286-2

AUSTIN 1950, très propre, bon prix, raison achat d'un commerce. Chez Julien Restaurant, 4350, Rivard.

AUX INTERESSES. Chevrolet 1950, 4 portes, radio, air conditionné et pneus blancs. Faut en disposer cette semaine. Jean-Paul Charbonneau, NOrmandie 1-0131. 240—284-3

A VENDRE Pontiac 33, 125.00, bon ordre. 7268 St-Hubert. 240—

A VENDRE: Chrysler 1936. 2313 Delorimier. 240—R

BATTERIES REBATIES SPECIALITE 6.40; neuve 17 plaques, 14.75, garantie 12 mois, générateur starter réparés, 7.75. Livraison. Ouvert soir. Provencher, City Hall Electric, St Ontario est, BElair 8944.
240—269-24

BATTERIES reconditionnées et neuves, 6.40 et plus. Générateurs starter réparés 7.75. Garantie 3 mois. Lasalle Electric, 300 Dorchester est, HArbour 8893. 240—269-24

BEAU Oldsmobile sedan, six cylindres 1941. Peinture neuve. Moteur parfait. Seulement 550.00. 5384 Delanaudière. 240—285-2 R

240 Autos à vendre

LEPAGE AUTOMOBILE

51 Meteor, Club Coupé, chaufferette, dégivreurs, overdrive, air conditionné, deux tons, pneus blancs, radio 2600

50 Studebaker sedan, air conditionné 1500

50 Chrysler New Yorker, sedan, radio, air conditionné miroir de côté, windshield washer, avec garantie de 25,000 milles 4000

50 Plymouth sedan, réflecteurs, pare-choc, levier d'urgence, air conditionné 1900

50 Plymouth sedan, pare-soleil, miroir, chaufferette, radio 1850

50 Plymouth Suburban, air conditionné, levier d'urgence 1995

49 Studebaker sedan, chaufferette, pare-soleil 1700

49 Plymouth sedan, réflecteurs, chaufferette, dégivreurs 1450

49 Austin sedan, pare-soleil, chaufferette 1100

49 Dodge sedan, air conditionné 1100

49 Dodge sedan 1400

49 Plymouth sedan 1495

49 Dodge sedan, chaufferette, dégivreur 1300

49 Chevrolet sedan .....

48 Chevrolet sedan

Le cap. Guy d'Artois offre de détruire...

SUITE DE LA PAGE 27

d'Artois se déclare en mesure d'affirmer que l'heure choisie pour le présumé attentat du 31 janvier "était la meilleure, la plus propice".

"D'abord", déclare-t-il à Me Gendron, "il serait ridicule qu'on se promène en hiver, à 3 h. du matin, par un froid de chien, sur un pont comme le pont Duplessis. Le saboteur choisira donc ce moment pour ne tuer personne, ou très peu de monde, et il aura la quasi certitude de ne pas être vu, ce qui, après tout, compte le plus".

"Le bruit? Tout dépend de la distance à laquelle se trouverait placé un observateur. De toute façon, le tablier et les piliers du pont font un efficace matelas amortisseur. La déflagration sera sèche, sourde, et elle peut se confondre avec le bruit causé par la chute du pont.

"Car le pont partira très vite. En une seconde peut-être".

A la fin de son témoignage, le témoin déclare qu'il ne peut jurer qu'il y a certainement eu une explosion, au pont Duplessis, "parce qu'il aurait fallu être là pour voir", mais il ajoute que "les effets sont les mêmes".

"Le sabotage n'est peut-être pas certain, mais il est plus que possible", dit-il à la fin de sa déposition principale.

Experts très nombreux

Me Louis-Philippe Pigeon, C. R., avocat du chef parlementaire de l'opposition provinciale, M. George-C. Marler, soumet ensuite le cap. d'Artois à un court contre-interrogatoire.

— Les boulons arrachés n'ont pu l'être autrement?

— Tout est possible. On aurait pu le faire autrement, mais on peut toujours aider avec une bonne charge d'explosif. Je remarque aussi que le même phénomène ne semble s'être produit nulle part ailleurs dans le pont.

Me Pigeon parle ensuite de diverses manières de placer et d'amorcer une charge explosive, mais le témoin déclare que "rien de cela ne paraît dans le résultat final".

Le cap. d'Artois dit ensuite, en réponse à une autre question de Me Pigeon, que "beaucoup de Canadiens ont appris comment faire ce travail, pendant la guerre. Et puis, il y a tous ces Européens arrivés récemment. Beaucoup se sont instruits dans la Résistance".

Le juge Lippé décide alors l'ajournement à lundi, après le contre-interrogatoire. Me Pigeon dit à cette occasion qu'il ne pourra probablement pas faire entendre de témoins, à l'appui de sa contre-preuve, "avant au moins trois semaines, car, avant de mettre des experts au travail, il fallait que ces spécialistes connaissent les thèses avancées par les autres".

Mais le juge déclara qu'il étudierait ces questions lundi seulement.

La preuve de la Dominion Bridge s'est terminée avec le témoignage du cap. d'Artois.

4 enfants et un adolescent...

SUITE DE LA PAGE 27

La police fut immédiatement alertée et le Dr Frosst, de l'hôpital Homéopathique, se rendit sur les lieux avec une ambulance, mais il ne put que constater la mort du bambin.

Cycliste tué

Hugues Lachapelle, 17 ans, de S.-Bonaventure, comté de Yamaska, a été heurté par un camion alors qu'il se promenait à bicyclette, dans le village de S.-Bonaventure, hier soir. Le jeune homme est mort presque instantanément.

Selon la police, le camion était conduit par M. Léo S.-Germain, de S.-Bonaventure. L'officier Roger Lemire et le détective A. Normandeau, de la police provinciale, ont fait enquête.

Blessé dans une chute

M. Armand Pineault, 10581, rue Delaroche, a été hospitalisé, hier après-midi, après avoir fait une chute, au cours de son travail. M. Pineault travaillait à la construction d'une maison, sur un échafaudage, au deuxième étage. Il aurait perdu l'équilibre et alla s'écraser au sol. Il a subi des blessures au cuir chevelu et des contusions au dos.

Prétendues injures...

SUITE DE LA PAGE 27

de la Cour supérieure, l'hon. juge François Caron ne peut être partie d'aucune tribunal inférieur.

Toutes et chacune des allégations contenues dans la requête des policiers appelants fussent-elles prouvées, et même en prenant pour acquis qu'elles sont vraies, ne donnent pas lieu, en droit, à l'émission du bref de prohibition. Au nombre des autres moyens, Me Drapeau soutient que les appelants n'ont pas soulevé le défaut de juridiction et relève des irrégularités dans le bref.

La Cour d'appel a pris la cause en délibéré.

Un adolescent est tué...

LA PAGE 27

Ils s'amusaient bien, tous ensemble, lorsqu'un garçon d'une quinzaine d'années entra dans le restaurant et dit à Robert Baribeau que Houle l'attendait dehors.

"Baribeau sortit immédiatement, suivi de ses amis ainsi que de mon propre fils. Quelques secondes plus tard, le coup de feu retentissait."

Personne, apparemment, n'a vu dans quelle direction s'était enfui le présumé meurtrier. M. Legault a dit que lorsqu'il sortit dehors, il n'a pas vu Houle.

On croit qu'il s'est dirigé vers un bois où les policiers le recherchaient encore ce matin. La police municipale de Shawinigan a prêté main-forte à la police provinciale, pour organiser une battue dans l'espoir de retrouver le présumé meurtrier.

Italiens disposés à venir travailler ici

Niagara Falls, 22, (P.C.) — Le premier ministre Alcide de Gasperi a déclaré, hier, que l'Italie désire placer des ouvriers italiens dans l'industrie canadienne. Il a ajouté qu'actuellement, il y a deux millions de chômeurs dans son pays.

M. de Gasperi a visité plusieurs travaux de l'Hydro ontarien sur la rivière Niagara, en compagnie du président Robert Saunders.

De Gasperi partira aujourd'hui pour Washington, où il parlera, à une réunion conjointe du Congrès des Etats-Unis, du rôle que joue l'Italie dans l'organisation du traité de l'Atlantique-Nord.

Condamné à 23 mois de prison

Chicoutimi, 22 (P.C.) — L'hon. juge Valmore Bienvenue a condamné hier Joseph-Henri Pageau, de Jonquière, à 23 mois d'emprisonnement pour homicide involontaire, par suite d'un accident d'auto dans lequel l'épouse et l'enfant de Pageau avaient été tués. Pageau perd son permis de conduire pour 3 années.

Travaux projetés par Howard Smith, Dominion Shuttle

Québec, 22. (D.N.C.) — De grands travaux d'agrandissement à leur usine de Crabtree-Mills, comté de Joliette, vont être entrepris dès le printemps prochain, par les autorités de la compagnie Howard Smith, vient de communiquer le président de la compagnie, M. Harold Crabtree, à l'hon. M. Duplessis.

Dans sa conférence de presse, hier, M. Duplessis a félicité l'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail et député de Joliette, d'avoir obtenu ces importants travaux qui donneront de l'ouvrage à de nombreux citoyens du comté de Joliette.

Les travaux de la compagnie Howard Smith coûteront environ $14,000,000. "Il est évident, a dit le premier ministre, que si, comme certains chefs voyageurs, le gouvernement actuel de la province de Québec s'inspirait de l'Iran, il n'y aurait pas de nouvelles industries dans la province ni de stabilité industrielle, pas plus qu'il n'y aurait de bénédictions d'écoles."

M. Duplessis a également reçu cette semaine la visite de M. Gilbert Ayers, président de la Dominion Shuttle, de Lachute, comté d'Argenteuil. Cette compagnie va construire incessamment une aile à son usine actuelle pour y traiter les déchets du bois. Les travaux coûteront $1,000,000 et ils donneront de l'ouvrage à des centaines de travailleurs. Par la suite, le nombre des employés de la compagnie sera augmenté de 200.

M. Duplessis a félicité M. W. M. Cuttingham, le député d'Argenteuil, d'avoir obtenu cette amélioration dans son comté.

La Dominion Textile choisit son arbitre

La Dominion Textile a désigné M. A. Stewart McNichols, de Montréal, comme son représentant sur le tribunal d'arbitrage chargé d'étudier le différend survenu entre la compagnie et l'union internationale des ouvriers du textile.

L'arbitre syndical sera Me Jacques Perrault.

On croit que le président du tribunal sera désigné par l'hon. Antonio Barrette, ministre provincial du travail, dès lundi.

Excédent budgétaire de $500,000,000 en 5 mois

SUITE DE LA PAGE 25

tes lorsque se terminera l'année financière, le 31 mars 1952. Mais, à moins que la situation internationale n'impose des dépenses extraordinaires outre celles qui sont prévues au budget, il serait bien étonnant que l'excédent de l'exercice 1951-52 ne soit pas de l'ordre du demi-milliard.

Les critiques du gouvernement ne manqueront pas de trouver cela excessif. C'est une question d'opinion. Réduire la dette nationale d'un demi-milliard en temps de prospérité, ce n'est sûrement pas une mauvaise politique, même si cela tient du tour de force d'y arriver au moment où nos dépenses militaires atteignent presque le niveau du temps de guerre.

D'autre part, l'instabilité actuelle est telle que la situation financière peut se modifier très rapidement et qu'un ministre des finances fait sûrement preuve de prudence en visant trop haut, plutôt que trop bas, pour s'assurer les recettes nécessaires à l'équilibre de son budget.

En outre, M. Abbott soutiendra qu'en remettant des $500,000,000 en qu'en remettant les $500,000,000 en un pouvoir d'achat qui reste considérable en dépit du coût de la vie, et contribuerait ainsi à aggraver l'inflation. Il croit, au contraire, l'enrayer en soustrayant cette somme au pouvoir d'achat collectif de la population.

C'est du moins sa politique. Est-elle bonne ou mauvaise? A l'opinion publique d'en juger.

Voyageur expérimenté demandé pour manufacturier d'ameublements chromés pour cuisine, restaurant, hôtel.
Le postulant devra fournir automobile
Références nécessaires
Ecrire à Casier Postal 423, SOREL, P.Q.

STENO-DACTYLO
DE TALENT ET AMBITIEUSE
Ne vieillissez pas dans de petits emplois sans avancement. Qualifiez-vous pour devenir secrétaire et doublez votre salaire.
COURS STRICTEMENT PRIVES
PROF. J. B. ARCHAMBAULT
7047 ST-DENIS — CR. 5584

EXCELLENTE OCCASION POUR VENDEURS
Une progressive maison d'accessoires électriques en gros demande des vendeurs ayant clientèle chez les entrepreneurs électriciens, industriels ou marchands.
GORN'S ELECTRICAL SUPPLY CO.,
TEL.: MA. 4142

DESSINATEUR
Bon dessinateur dans la fourrure. Ouvrage à l'année. Bon salaire. Homme sérieux.
29 McCARTHY,
St-Joseph-Sorel 3942

240 Autos à vendre

DUVAL MOTORS LTEE.

529 JARRY

TALON 7211

1951 1-Pontiac, gros 6 Hydramatique, 4 portes, tout équipé. A coûté $3,300. Millage 3800 milles. Réduit à $2400.

1950 8-Chevrolet sedans. Pour la plupart équipés avec radio et air conditionné. $1700 à $1875.

1950 4-Chevrolet coachs, équipés. Réduits à $1775.

1950 1-Meteor sedan, tout équipé. Très bas millage. $1875.

1950 1-Meteor coach. Très propre $1825.

1950 1-Morris Oxford. Gros modèle. Radio, chaufferette. Très peu de milage $1225.

1949 1-Mercury sedan, noir. Excellente condition $1475.

1949 1-Ford coach. Jamais servi l'hiver. N'a jamais eu de chaufferette $1395.

1949 1-Pontiac sedan. Excessivement propre $1575.

1948 1-Hudson sedan, 6 cylindres. A l'état d'un neuf. $1550

1948 1-Ford sedan. Equipé avec radio, chaufferette, bleu pâle $950.

1948 1-Plymouth sedan. Plus propre qu'un neuf $1075.

1948 1-Chevrolet coach, radio, chaufferette. Vrai spécial $1175.

1948 1-Pontiac sedan, propre comme neuf $1225.

1947 1-Ford Tudor. Frais peinturé. Bons pneus. Bon ordre $925.

1947 1-Oldsmobile sedan. Equipé avec radio, chaufferette. En spécial $1275.

1947 1-Dodge sedan. Très propre. Peinture originale $1250.

1946 1-Buick sedan. Tout équipé $1275.

1939 1-Oldsmobile coach, radio, chaufferette $395.

1937 1-Packard coupé Opéra $175.

1936 1-Chrysler sedan, roule bien $200.

TERRAIN

ST-DENIS

COIN JEAN-TALON

DOLLARD 1257

VOYEZ-NOUS TOUT D'ABORD QUAND IL S'AGIT DE BONS AUTOS USAGES

73 1950 Oldsmobile rocket sedan, de luxe, tous accessoires $2495

115 1950 Plymouth, coupé d'affaire, radio, chauff. $1545

120 1950 Chevrolet sedan $1695

72 1949 Oldsmobile, 8 cyl. 4 portes, sedan, tous accessoires $1595

128 1949 Hillman sedan $1035

95 1948 Chevrolet de luxe sedan $1265

61 1947 Oldsmobile sedan $1195

90 1947 Studebaker coach $1095

126 1947 Oldsmobile club coupé $1095

66 1946 Mercury sedan $ 895

74 1948 Oldsmobile sedan, hydramatic $1095

TEL QUEL

112 1948 Standard sedan $ 525

133 1933 Oldsmobile coupé $ 150

TERMES COMPTANT ECHANGES

CHEVROLET MOTOR SALES CO, LTD

BUREAU CHEF
2085 SAINTE-CATHERINE OUEST
WELLINGTON 6781

TERRAIN AUTOS USAGES
2080 SAINTE-CATHERINE OUEST
WELLINGTON 3417
240—285-2

METEOR COACH 1949 EQUIPE (No 718) REG. $1550.

$1,333

SANGUINET AUTOMOBILE
1888 PAPINEAU — FALKIRK 3621

EPARGNEZ $1400—DODGE COUPE CLUB CUSTOM 1950. CLIMATISE. PARE-SOLEIL. ETC. 4,300 MILLES. GARANTIE D'AUTO NEUVE. TRANS ISLAND MOTORS, 5400 DECARIE. VIS-A-VIS LACOMBE. 240—286-2 R

1939 FORD COACH .. 180.00
1938 DODGE COACH .. 400.00
1937 PONTIAC SEDAN .. 350.00
1935 DODGE SEDAN .. 225.00
1934 CHEVROLET SEDAN .. 200.00
1938 AUSTIN SEDAN .. 200.00
1936 OLDSMOBILE .. 300.00
1940 DODGE PANEL .. 200.00
1938 DODGE PANEL .. 150.00
1937 FORD PANEL .. 150.00
1940 FARGO PANEL .. 150.00

GARAGE ROSEMONT LTEE
2700 MASSON
VENDEURS AUTORISES
DODGE ET DE SOTO
OUVERT JOUR ET NUIT

FORD 1949 coach custom 19,000 milles, radio, air conditionné, faut vendre. Aubaine. Après 6 hrs. EXdale 0870. 240—284-3 R

FORD sedan 49, très propre, bonne condition, équipement compris, vendra 1,200.00. 2085 Alrd. 240—284-3R

FORD 1936, parfait ordre, bon marché. 10743 London. VEndôme 2257.

240 Autos à vendre

BOISCLAIR AUTOMOBILE Limitée

comparez nos prix

34 AUSTIN COACH .. $100.
47 STANDARD COACH .. $425.
46 BUICK SEDAN .. $950.
47 CHRYSLER SEDAN .. $950.
36 CHEVROLET SEDAN .. $100.
39 CHEVROLET SEDAN .. $300.
40 CHEVROLET COACH .. $350.
49 CHEVROLET COACH .. $1300.
50 CHEVROLET CONVERT.. $2100.
42 DODGE SEDAN .. $585.
47 DODGE COACH .. $1025.
50 DODGE SEDAN .. $1565.
50 DODGE SEDAN .. $1495.
49 FORD SEDAN .. $1100.
50 FORD TUDOR .. $1350.
46 AUSTIN SEDAN .. $785.
49 MONARCH SEDAN .. $1450.
49 METEOR SEDAN .. $850.
40 OLDSMOBILE COACH .. $300.
48 OLDSMOBILE SEDAN .. $1275.
49 PLYMOUTH SEDAN .. $995.
49 PLYMOUTH SEDAN .. $1335.
46 PACKARD SEDAN .. $550.
47 PACKARD SEDAN .. $950.
49 PONTIAC COACH .. $1385.
50 PONTIAC SEDAN .. $1285.
50 STUDEBAKER COUPE .. $1485.
50 STUDEBAKER SEDAN .. $1485.

Chars neufs

51 PLYMOUTH
51 CHEVROLET
51 DODGE
51 PONTIAC
51 FORD CONVERTIBLE
EQUIPE AU COMPLET $2,400.

BOISCLAIR Automobile Ltée

NOUVELLE ADRESSE:
9925 LAIEUNESSE
DUPONT 5725

Voyez ces aubaines
CHEZ
LAJEUNESSE AUTOMOBILE

1951 Victoria Ford .. $2650.
1950 Oldsmobile Rocket Sed. .. $2150.
1950 Hillman Sedan .. $1175.
1950 Vauxhall Sedan .. $1275.
1950 Pontiac Sedan .. $1795.
1950 Ford Sedan .. $1450.
1949 Chevrolet Sedan .. $1495.
1947 Buick convertible, millage 14.000 milles, Original comme neuf.
1947 Plymouth Sedan .. $1195.
1947 Chrysler Sedan .. $895.
1941 Ford Convertible .. $775.
1936 Chevrolet Coach .. $175.
1936 Chevrolet Sedan .. $175.
1934 Chevrolet Coach .. $135.
1931 Auburn Sedan .. $135.

ECHANGES ET TERMES

9561, LAJEUNESSE
VEndôme 0607

Ford convertible 1951 neuf, livraison immédiate, ancien prix, échange et termes acceptés.

PAGE & FILS LTEE
3350, Wellington
GLenview 2351
240—269-24

BUICK SEDANETTE 1947 TOUT EQUIPE (No 527) REG. $1550
$1,333

SANGUINET AUTOMOBILE
1888 PAPINEAU — FALKIRK 3621

FORD de luxe 1939, bon ordre, 919 Robin, particulier. 240—

FORD 1938, sedan, en bonne condition, prix 475.00, 6135 Querbes. 240—R

FORD Station 1941, en parfait ordre, pneus neufs. 3871 Martial, Montréal-Nord. 240—

FORD 1937, à vendre, bon marché. 8597 Des Ecores. 240—

FORD coach 1937, bien propre, chaufferette. CHerrier 0502.

FORD 1949 sedan tout équipé, parfaite condition. TAlon 6922.

FORD 37, bons pneus, 175.00. 4543 De Bullion. MArquette 9154. 240—

FORD 46 parfait ordre. 2028 Hogan.

FORD coach 37, bien propre, 350.00. 1847A, Maisonneuve. 240—

FORD 1937, en très bonne condition, 250.00. 5470 Chabot. FRontenac 1718. 240—283-2 R

FORD 1951, bon marché. Après 7 h. 1418 Bourbonnière. 240—285-2

FORD 31 coach, bonne condition. 225.00, besoin argent. FRontenac 2317. 1659 Cartier. 240—285-2 R

FORD custom 1950 sedan, comme neuf, radio, air conditionné, housses en nylon, spotlights, peinture métallique, etc. Prix invitant. Voir Monsieur Robert, gérant département meubles, vendredi entre 9 a.m. 9 p.m. Samedi, 6 à 6 hres. 5401 Papineau. 240—285-2R

FORD 1933 à vendre. VIctoria 4157.

FORD sedan 1950. Parfait ordre. Equipé au complet. Peu de millage. Aubaine. AMherst 6289 soir.

FORD 1938 coach, en parfait ordre. DUpont 5009. 240—285-2 R

240 Autos à vendre

ARRETEZ! REGARDEZ! COMPAREZ!

VENEZ AUJOURD'HUI VOIR NOTRE IMMENSE ASSORTIMENT D'AUTOS USAGEES CONDUITES PAR PARTICULIERS. TOUTES SONT APPUYEES DE NOTRE GARANTIE DE REMISE A NEUF OU D'ANALYSE.

1950 Studebaker, Champion sedan, radio, chaufferette, comme neuf
1950 Dodge spécial de luxe, sedan, radio, chaufferette, sunmaster
1949 Dodge sedan, radio, chaufferette
1949 Ford coach, climatisé
1948 Dodge coach, radio, chaufferette
1948 Dodge custom, sedan, fluid drive sunmaster, chaufferette
948 Dodge, coupé club, radio, chaufferette
1947 Dodge sedan, chaufferette
1947 Mercury, coupé club, radio, chaufferette, peinture neuve
1947 Nash, sedan, radio, climatisé
1947 Oldsmobile, sedan, radio, chaufferette, hydramatique
1947 Buick, sedan, radio, chaufferette, sunmaster, chambres à air lifeguard
1947 Chrysler Saratoga, sedan, pneus à paroi blanche, chambres à air lifeguard, comme neuf
1947 De Soto Suburban, radio, climatisé
1946 Dodge, sedan, radio, chaufferette, pare-soleil
1946 Mercury coach, chaufferette
1938 Plymouth, sedan, chaufferette

CES AUTOS SONT RARES.
VOYEZ-LES AVANT D'ACHETER.
OUVERT TOUS LES JOURS
JUSQU'A 7 P.M.
LE VENDREDI JUSQU'A 9 P.M.

MODERN MOTOR SALES LTD

1400 OUEST, RUE DORCHESTER
UNiversity 6-7881
240—285-3F

FORD-METEOR
1949-1950

Sedan 1400, tout équipé, vendu avec pleine garantie de satisfaction ou argent remis. 700. comptant ou votre vieille voiture en échange. Balance 12 mois à 8¼% seulement.

PAGE & FILS LTEE
3350, Wellington
GLenview 2351
OUVERT JUSQU'A 10 HRES LE SOIR
240—269-24

LAHAIE AUTO LTEE

1948 Cadillac sedan
1949 Fontiac sedanette
1947 Buick super sedan
1949 Dodge sedan .. 1100.
1948 Dodge sedan .. 900.
1947 Chevrolet sedan .. 650.
1939 Plymouth sedan .. 300.
1938 Ford sedan .. 295.

Plusieurs autres
Termes, échange acceptés
5224 Saint-Hubert
240—284-5F

CHARS ANGLAIS

J'ai en mains un beau choix de voitures Morris et Prefect 1948 à 1950 à des prix vraiment dérisoires. Jean Salois, GRavelle 5218, TAlon 7211.

OLDSMOBILE SEDANETTE 1947 (No 580) HYDRAMATIC REG. $1500.

$1,333

SANGUINET AUTOMOBILE
1888 PAPINEAU — FALKIRK 3621

FORD coach 1932, 4 cylindres, moteur en bonne condition, bons pneus. Roméo Décarie, 2711 Knox, Pointe St-Charles. 240—285-2

FORD sedan 1949, vrai char neuf, termes et échange acceptés. 1825 Papineau, coin Papineau. 240—285-3

FORD club coupé 1949, parfait ordre, comme neuf, PLateau 6551.

FORD 1941 sedan, radio, chaufferette, aubaine. 345 Church, Verdun. 240—285-6

FORD 1951 Victoria, avec garantie de 25,000 milles, spécial tout équipé. Charles Bésin, EXdale 6584. 240—269-24

GARAGE BENOIT ENRG.
4 Chevrolets sedan 1950
Oldsmobile hyramatic 1947
3 Vanguard 1950
Hudson sedan 1947
Packard tout équipé 1947
Austin équipé 1947
Dodge sedan 1948
Plymouth sedan 1949
Chevrolet sedan 1948
Vanguard démonstrateur 1951
Ford pick-up ½ tonne 1948 ¾
Voitures pour la chasse
Packard 1938, prix complet 249.00
Buick 1937, prix complet 179.00
Dodge 1936, prix complet 159.00
Nash 1938, prix complet 159.00
Vendeur Vanguard Triumph
7865 ST-HUBERT.
VIctorio 2811. CRescent 3524.
240—20,22,24,26 R

GROS Morris Oxford sedan 1950, parfaite condition, occasion. BYwater 7524. 240—

HILLMAN Minx, 12.000 milles 1949, vert, chaufferette, bonne condition. Falkirk 6197. 240—285-4 R

HUDSON 1940, sedan, 350.00. Wilbank 0372. 240—R

HUDSON terraplane, 8 cylindres, 1935, 4 portes, propre, chaufferette à gazoline, 125.00. Bon 5978 Hadley. 240—R

HUDSON 38, propre. CLairval 0616.

HUPMOBILE 36 sedan, bonne condition, 50.00. 2516 Dupuisme.

JEEP fermé pour la chasse, 450. 5224 St-Hubert. 240—284-3

MERCURY sedan 1947, frais peinturé, échange. 2145 Masson, près Delorimier. 240—285-3

MERCURY sedan 1949 très bon ordre 1800.00. Cause départ. 8600 Forbin-Janson. 240—R

MERCURY 1947 moteur 15,000 milles. S'adresser 6974 Chambord, VIctoria 7848. 240—285-2 R

MERCURY 1949, sport coupé, équipé, 1425. 345 Church, Verdun. 240—285-6

240 Autos à vendre

Si vous désirez une voiture ou un camion usagés, vous devez voir les aubaines extraordinaires chez

JARRY FRERE LTEE.

7275 ST-LAURENT

6555 DODGE FORDOR 1939 .. $ 375
6584 DODGE FORDOR 1946 .. $ 975
6604 BUICK FORDOR 1941 ... $ 750
6615 PONTIAC FORDOR 1936 $ 175
6552 PREFECT 1949 ... $ 750
6572 FORD CLUB COUPE 1949 $1425
6595 MERCURY CLUB COUPE 1949 ... $1535
6601 FORD FORDOR 1949 .. $1475
6602 FORD FORDOR 1940 .. $ 350
6607 FORD TUDOR 1949 .... $1400
6612 MONARCH CLUB COUPE 1949 ... $1550

CAMIONS

6543 FORD 1946, 2 TONNES 158" EMPATTEMENT ... $ 650
6547 FORD ½ TONNE, PANEL 1947 ... $ 675
6571 THAMES ½ TONNE, PANEL 1950 ... $ 875
6578 MERCURY ½ TONNE, PICK UP 1949 ... $ 875
6606 MERCURY ½ TONNE, PANEL ... $ 975
6611 FORD FARM TRACTOR 1941 ... $ 650
NEW TRACTOR WAGON $ 225

7275 ST-LAURENT
CRESCENT 3141

NOS AUTOS ET CAMIONS USAGES SONT GARANTIS POUR 30 JOURS

MONARCH et MERCURY
1949-1950

Sedan 1900, tout équipé, vendu avec pleine garantie de satisfaction ou argent remis. 950. comptant ou votre vieille voiture en échange. Balance 12 mois à 8¼% seulement.

PAGE & FILS LTEE
3350, Wellington
GLenview 2351
OUVERT JUSQU'A 10 HRES LE SOIR
240—269-24

METEOR SEDAN 1949 TOUT EQUIPE (No 587) REG. $1575
$1,333

SANGUINET AUTOMOBILE
1888 PAPINEAU — FALKIRK 3621

MERCURY coach 1939, 225 comptant. 1825 Lafontaine, coin Papineau. 240—285-3

MERCURY 6 passagers coupé 1949 tout équipé, parfaite condition, garantie spéciale, CRescent 3997. 240—269-24

MERCURY 1949, sedan, équipé, comme neuf. Une aubaine remarquable. Besoin argent. Prendrait dépôt de 500. BElair 7551. 240—283-4

MERCURY convertible. 1806 Sicard.

METEOR 51, tout équipé, radio, chaufferette, etc. J'accepterais petit échange. VEndôme 1965. 240—285-3

METEOR Victoria 1951. Equipé, 6000 milles. Sacrifiera. 58 Jeannotte, Beloeil. 240—

METEOR 49, mécanisme, bourrure, peinture parfaits, très propre, termes si désiré. HOchelaga coin Bourbonnière. 240—286-2

METEOR 1949 Sedan équipé 1,275, termes faciles. 4021 St-André. 240—282-6

METEOR convertible 1950 marron, overdrive, chaufferette, radio, projecteur, pneus blancs, peu de parcours, presque neuf. A sacrifice. PLateau 3722. EXdale 6104. 240—285-3

MONARCH sport sedan 1949, radio, chaufferette, sun visor, fender shields, tout équipé, parfaite condition, 1,500.00. EXdale 0897.

MONARCH 47, 4 portes, moteur très bon ordre, bien chaussé, radio et chaufferette. Cause départ. 5219 Saint-Denis, TAlon 9334. 240—R

MONARCH 50, tout équipé, 10,000 milles, sacrifiera 1,695.00. 2507 Bélanger. 240—285-2 R

MONARCH convertible 1951, parfaite conditions, radio, chaufferette, overdrive. EXdale 0897. 240—285-2 R

MORRIS sedan 1948, 300; balance facile. 2145 Masson, près Delorimier. 240—285-3

MORRIS minor 1950, sedan 2 portes, vert, millage réel 6,300, parfaite condition, chaufferette, licence, prix 1,100.00. Mme Tardy, DOllard 8924 ou 788 Ogilvy, parc Extension. 240—286-3 R

MORRIS Minor 1950, comme neuf, avec garantie. Aubaine à $1,050. Echange et termes. HOchelaga 6193. 240—285-2

MORRIS Minor 2, aubaine, Tourer et coach. CLairval 6446. 240—286-6 R

MORRIS Oxford 50, 19,000 milles, équipé. TUrcotte 6779. 1483 Desjardins. 240—R

MORRIS Minor 1951, démonstrateur 1000 milles, garantie comme neuf, réduction considérable, échange et termes. HOchelaga 6193.

NASH tout équipé, en très bon état, bonnes conditions pour du comptant. CRescent 0629. 240—286-3 R

NASH 1947, à vendre, bonne condition, tout équipé. YOrk 4276.

NOUS avons en stock plusieurs voitures reprises de finance à Montréal, que nous vendons pour balance de paiements. Qui sait, nous avons peut-être le modèle que vous désirez. VEndôme 5833. 240—285-4

OLDSMOBILE 1940, peinture, mécanique parfaites, seat cover neuf. Echange et termes acceptés. 1870 Masson, coin Cartier. 240—282-8

OLDSMOBILE 1940 coach, bonne condition. 450. Termes. 4021 St-André. 240—282-6

OLDSMOBILE 1948, sedan, originale, 1225, termes faciles. 4021 St-André. 240—282-8

240 Autos à vendre

CHEVALIER AUTOMOBILE

6325 ST-HUBERT

VICTORIA 8953

VENTE EXTRAORDINAIRE

1951 Ford Custom coupé Opéra, 8,000 milles. Comme neuf ... $1895
1950 Chevrolet sedan, 13,000 milles. Très beau ... $1675
1950 Meteor sedan. Tout équipé ... $1850
1950 Fordson, Panel ½ tonne. $ 850
1949 Austin sedan, 14,000 milles. Parfaite condition .. $ 995
1949 Anglia, Coach. Tout équipé ... $ 650
1948 Plymouth sedan. Spécial $ 795
1948 Chevrolet sedan. Très propre ... $ 850
1948 Standard coach ... $ 495
1940 Buick sedan. Avec chaufferette ... $ 450
1939 Oldsmobile coach. Moteur remis à neuf ... $ 495
1938 Oldsmobile sedan ... $195
1937 Nash sedan. Radio, chaufferette ... $ 195
1936 Dodge, 7 passagers. Parfaite condition ... $ 195

GARANTIE 30 JOURS

ECONOMISEZ

NOUS CLAIRONS TOUTE NOTRE MARCHANDISE DE CHARS USAGES. SI VOUS REGARDEZ POUR VRAIE VALEUR DE CHARS USAGES A-1, NE MANQUEZ PAS DE VISITER UN DE NOS LOTS PLACES CONVENABLEMENT.
VOUS TROUVEREZ UN EXCELLENT ASSORTIMENT DE CHARS PROPRES, PARFAITE MECANIQUE. TOUS NOS MODELES DE 1936 A 1951 SONT AU PLUS BAS PRIX. LES PLUS HAUTS PRIX ALLOUES POUR ECHANGE ET TERMES FACILES.
STERNTHAL MOTORS LTD, VENDEUR AUTORISE FORD ET MONARCH
LOTS NO 1, 4555 AVENUE DU PARC PLATEAU 1354
LOTS NO 2, 9101 LAJEUNESSE

DODGE SEDAN 1947 7 PASS. (No 601) REG. $1250
$777

SANGUINET AUTOMOBILE
1888 PAPINEAU — FALKIRK 3621

OLDSMOBILE 1938, moteur parfaite condition, radio et chaufferette, pneus neufs, HOchelaga 4235.

OLDSMOBILE Holiday coupé 1951, seulement 25000 milles, pratiquement neuf, complètement équipé. 4340 Papineau. GIffard 1659. 240—281-8

OLDSMOBILE 1947 sedan 6, équipé, sacrifiera. 345 Church, Verdun. 240—285-6

OLDSMOBILE 1937, série 38, bonne condition, bon marché. 6020 Christophe-Colomb. 240—R

OLDSMOBILE 42 en très bonne condition, 450.00. WAlnut 7423.

OLDSMOBILE 8, 1948, pneus, lifeguard, radio, chaufferette, 1,100.00 comptant. BYwater 3470. 240—R

OLDSMOBILE 1936 coach, 100 comptant, balance. 2145 Masson, près Delorimier. 240—285-3

OLDSMOBILE sedanette 1047, parfait état, termes et échange acceptés. 1825 Lafontaine, coin Papineau. 240—285-3

PACKARD
VENTE SPECIALE
1941-1948-1949-1950-1951, tous sedans à portes, en parfaite condition.
CHARBONNEAU & LAMOTHE
7485 BOUL. ST-LAURENT
CRESCENT 2197

PACKARD 1939 sedan 240.00, soir, 1829 Dorchester est. 240—283-4

PACKARD 1937 à vendre, bien propre, particulier, 406 Blvd Taschereau, Longueuil, téléphone 5986. 240—

PACKARD 1940, convertible, sedan, peinture, moteur parfaite condition. Echange acceptés. 1870 Masson, coin Cartier. 240—282-8

PARTICULIER, Ford 1947, parfaite condition. Tout équipé. DUpont 8433. 240—

PLYMOUTH sedan 1948 bien propre, à vendre 800.00. 5957 Daragon. 240—R

PLYMOUTH 48, sedan, parfait ordre. Bon marché. Echangera. VEndôme 2433. 240—286-R

PLYMOUTH 41, à vendre, 250.00. FRontenac 7994. 2104 Cuvillier.

PLYMOUTH 1948 à vendre, parfaite condition. FRontenac 8989. 240—285-3

PLYMOUTH 1947 sedan équipé, 995. S'adresser 345 Church, Verdun. 240—285-6

PLYMOUTH 1948, parfaite condition, 4 pneus neufs, téléphonez 3 à 7 h. AMherst 8438. 240—R

PLYMOUTH 49 gris pale, 2 portes, spécial de luxe, équipé, en bon ordre, auto de professionnel. 5200-A Wellington. Verdun. YOrk 1058.

PLYMOUTH 37, sedanu, moteur garanti comme neuf. 4840 Lafontaine près Viau. 240—R

PLYMOUTH de luxe sedan 1948, comme neuf. Aubaine. CAlumet 3641. 240—285-2

PLYMOUTH sedan 48, particulier, excellente condition. BYwater 1372. 240—286-3 R

PLYMOUTH 1949, très propre, air conditionné, radio, avec ou sans échange. FAlkirk 7260. 240—R

PLYMOUTH 41, coupé, très propre, bonne condition. 350.00. 3676 Adam. AMherst 3009. 240—R

PLYMOUTH 1937 7 passagers, vendre bon marché 2283 Cuvillier.

PLYMOUTH sedan 1941, 475.00. Plymouth 7 passagers, 1939, 275.00. Plymouth coach 1936, 175.00. Termes, échange. 5860 Papineau.

PLYMOUTH 1941, sedan, bien équipé, vrai bijou, 525.00, AMherst 6247. 240—R

PLYMOUTH sedan 39, moteur reconditionné. 1630, Jeanne-d'Arc.

PLYMOUTH sedan 1950, air conditionné. 1575.00. 2834 Willowdale. EXdale 2103. 240—R

PLYMOUTH sedan deluxe 1948, bonne condition. 10785 Waverley, DUpont 2547. 240—22,23 R

PLYMOUTH 1941, peinture, mécanique parfaites, seat covers neufs. 475.00. 1870 Masson, coin Cartier. 240—282-8

240 Autos à vendre

OLDSMOBILE SEDAN 1946 EQUIPE (no 590A) REG. $750
$555

SANGUINET AUTOMOBILE
1888 PAPINEAU — FALKIRK 3621
240—

CHARS ANGLAIS

1947 Austin sedan.
1949 Austin sedan.
1950 Austin sedan, gris, radio.
1950 Austin sedan vert.
1937 Hillman sedan.
1948 Hillman sedan gris.
1950 Hillman tan.
1950 Morris Minors convertible.
1951 Morris Minors convertible, radio.
1949 Sun-bean Talbot, sedan, radio.
1949 Rover sedan, marron.

CHARS CANADIENS

1949 Hudson sedan, radio, bleu.
1948 Hudson sedan, vert.
1948 Hudson sedan, noir et gris.
1947 Hudson sedan commodore, noir.
1947 Hudson, gris, convertible.
1941 Hudson sedan.
1940 Hudson coupé.
1948 De Soto, radio.
1949 Monarch.
1949 Oldsmobile sedan.
1947 Buick Super, équipé.
1946 Buick Roadmaster équipé.
1946 Pontiac sedan.
1947 Plymouth coach.
1940 Buick Club coupé.
1937 Dodge sedan.
1939 Dodge coupé.
1938 Plymouth coach.
1937 Buick sedan.
1948 Monarch sedan.
1937 LaSalle coupé.
1940 Buick sedan et plusieurs autres.
Weirs Motor Sales
UNiversity 6-9358.
Terrain chars usagés.
Blvd Décarie à côté Frank De Rice

3 VOYAGEURS DEMANDÉS

Connaissant bien la ligne d'instruments de chirurgie et d'ameublement d'hôpitaux. De préférence bilingues. Devront fournir de bonnes références. Mentionner emploi antérieur et inclure photo si possible en faisant application. Notre personnel est au courant de cette annonce.

ECRIRE CASIER POSTAL 370 LA PRESSE

AVIS DE VENTE

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL
No 171

COURS SUPERIEURE

"En faillite"

Dans l'affaire de la faillite de :

ISAI LAROSE, fabricant de conserves, Verchères,

Débiteur.

AVIS est par les présentes donné que VENDREDI, le DOUZE OCTOBRE 1951, à ONZE HEURES de l'avant-midi, seront vendus par encan public, à la porte de l'église paroissiale de Verchères, les immeubles suivants et séparément, savoir :

1°. Un terrain situé en la paroisse de Verchères, au rang de la "Côte", constituant en la partie ci-après décrite du lot connu et désigné sous le numéro trente-huit (ptie de 38) au cadastre officiel de la paroisse de Verchères, mesurant cent soixante-et-un pieds de largeur, mesure anglaise, sur la profondeur qu'il peut y avoir depuis la route nationale, No 3, qui le borne au sud-est, jusqu'au fleuve St-Laurent, qui le borne au nord-ouest, tenant au nord-est à la propriété de Charles-Henri Lavigne, et au sud-ouest à la partie du même lot numéro trente-huit, propriété d'Edouard Larivière, avec une bâtisse.

2°. Une terre en culture située en la paroisse de Verchères, connue et désignée comme étant une partie du lot numéro trois cent soixante-sept (ptie 367) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Verchères, bornée au nord-ouest au chemin public, d'un côté au nord-est à la propriété de Dame Aurèle Lamontagne et à celle de M. Georges Bouvier, au sud-est à la propriété de Monsieur Georges Bouvier, et à celles de M. Clovis Larose et M. Alexandre Bouvier, d'autre côté au sud-ouest à la propriété de M. Pierre Larose. Une autre terre en culture située au même lieu, connue et désignée sous le numéro deux cent quatre-vingt-trois (283) des susdits plan et livre de renvoi officiels, bornée au sud-est au chemin public, au nord-ouest à la propriété d'Aimé Charron, d'un côté au nord-est à celle de C. Trudeau, d'autre côté au sud-ouest à celle de Gérard Petit, avec les bâtisses dessus construites.

Ainsi que le tout se trouve présentement avec les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes se rattachant aux dit immeubles.

Cette vente est faite en vertu de jugements de la Cour Supérieure "En faillite" rendu par le Registraire, et en vertu du code de procédure civile, pour lesdites ventes avoir l'effet du décret.

CONDITIONS : COMPTANT

En plus du prix d'acquisition, l'acquéreur devra payer les droits du gouvernement de 2½% conformément à la Loi.

Pour autres renseignements et cahier des charges, s'adresser au soussigné.

Bureau de :
PERRAS & PERRAS,
4 Notre-Dame est, Montréal.

CLAUDE PERRAS
SYNDIC

LOI DE FAILLITE

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSION

Dans l'affaire de la faillite de :

AMUSEMENTS MAISONNEUVE ENRG.,
1373 est, rue Beaubien, Montréal.

Des soumissions cachetées pour l'achat de tout l'actif mobilier ci-après décrit, en bloc ou en lots séparément seront reçues par le soussigné d'ici jeudi le 27 septembre 1951, à midi, à savoir:

a) Marchandises comprenant jouets en carton, staple en boîtes de 5,000 boîtes en carton oeillets et dye pour manufacturer jouets de carton, valeur de 958.00
b) Marchandises comprenant cartes de Noel, beurrier, bouilloire, bain marie, rôtissoire, percolateur, set de verres, cabarets, cendriers, pot à eau, bibelots, poêle à frire, lampes assorties, lampes de radio, etc. 5,405.86
c) Marchandises comprenant lampes de radio, cendriers, toasters, fers à repasser, parfumeuse, chapelets, briquets, valeur de 713.00
d) Tentes et kiosques de différentes grandeurs 50' x 10' x 8' x 7', 10' x 10', 15' x 15', 16' x 16', etc., marquises, le tout d'une valeur de 6,131.75
e) Jeux assortis électriques, poneys flashers, Astro, dark game, jeux de bingo, jeux de ballon, jeux de cerceaux, jeux de flèches, etc. d'une valeur de 3,109.75
f) Accessoires de bureau comprenant dactylographe Woodstock, poinçon, panier à papier, filière en métal, filière en carton, bureau capitonné, etc. valeur de 225.00
g) Lot divers comprenant coffre en bois, chevalet en bois, escabeaux, extincteur chimique, drapeaux, chaufferette électrique, panneaux, valeur de 2,191.50

Les droits que le syndic peut avoir dans un bail à cet endroit à raison de $225.00 par mois, bail se terminant le 30 avril 1955.

CONDITIONS : COMPTANT

Un dépôt de 20% par chèque accepté ou en argent devra accompagner chacune des soumissions.

La plus haute ni aucune des soumissions ne devant être nécessairement acceptée.

Les soumissions peuvent être faites en bloc ou en lots séparément.

La place d'affaires sera ouverte pour inspection mardi le 25 septembre 1951 de 10 heures à 4.30 heures p.m.

Pour inventaire et autres informations s'adresser au soussigné.

Bureau de:
PERRAS & PERRAS, Syndics,
4 est, rue Notre-Dame, Montréal.

CLAUDE PERRAS
SYNDIC

LOI DE FAILLITE

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Dans l'affaire de la faillite de :

MICHEL FORGIONE & AUGUSTINE FORGIONE,
"FORGIONE GROCERY",
1651 est, rue Marie-Anne, Montréal.

Des soumissions cachetées pour l'achat de tout l'actif mobilier, en lots séparément seront reçues par le soussigné d'ici jeudi, le 27 septembre 1951, à midi, à savoir:

a) Marchandises d'épicerie d'une valeur de 907.95
b) Fixtures et ameublement comprenant table en bois, tablettes, comptoir caisse en U 5', stool, bicycles, auvent, etc., valeur de 1,303.00
c) Equipement comprenant balance Stimpson True Weight 24 lbs, moulin à viande, délicatiseur, bloc de boucher, comptoir réfrigérateur Rudy 12', glacière 9 x 9 avec coil et compresseur, etc., d'une valeur de 5,865.44
Sujet à un lien de 5,365.44.
d) **Meubles de ménage à 5633, 11e Ave, Rosemont :** Poêle électrique G.E., set de cuisine, table et huit chaises, réfrigérateur Westinghouse, prélart, set de chambre et store vénitien, valeur de 1,200.00
Sujet à un lien de 268.50.

Les droits que le syndic peut avoir dans un bail à cet endroit à raison de 85.00 par mois, bail se terminant le 20 avril 1956.

CONDITIONS : COMPTANT

Un dépôt de 20% par chèque accepté ou en argent devra accompagner chacune des soumissions.

La plus haute ni aucune des soumissions ne devant être nécessairement acceptée.

Les soumissions doivent être faites en lots séparément.

La place d'affaires sera ouverte pour inspection le 25 septembre 1951, de 10 heures à 4 heures p.m.

Pour inventaire et autres informations s'adresser au bureau du syndic soussigné.

Bureau de :
PERRAS & PERRAS, Syndics,
4 est, rue Notre-Dame, Montréal.

CLAUDE PERRAS
SYNDIC.

LOI DE FAILLITE

AVIS DE VENTE PAR ENCAN

Dans l'affaire de la faillite de :

JOHN LEONARD PYE,
"John Pye & Co."
683 ouest, rue Notre-Dame, Montréal.

Le syndic soussigné vendra par encan public "EN DETAIL" sur les lieux, au numéro 683 ouest, rue Notre-Dame, Montréal, vendredi le 28 septembre 1951, à 10.30 heures a.m., les effets mobiliers suivants :

Panier à ouvrage en métal sur roues, table de coupe, machine à coudre Singer (31 K 15, 31 K 20), "chain stick" Union Special, machine à cimenter, machine à "trimmer" Louise, poseuse de boutons, machine à coudre ordinaire Wheeler and Wilson, Union Special à point croisé, presse à boutons-pression, couteaux de coupage, chaudière à vapeur et fer William, moteur induction Westinghouse 2 c.v., dactylographe Smith Bros., extincteur, fauteuil, bureau, jersey de rayonne, boutons et boucles, rouleaux d'élastique.
Valeur de 3,500.00

CONDITIONS : COMPTANT

La place d'affaires sera ouverte pour inspection le matin de la vente à compter de neuf heures a.m.

Pour inventaire et autres informations s'adresser au bureau du syndic soussigné.

Bureau de :
PERRAS & PERRAS, Syndics.
4 est, rue Notre-Dame, Montréal.

CLAUDE PERRAS
SYNDIC

Re : LIONEL BONENFANT, autrefois restaurateur de Lanthier, co. Terrebonne, et maintenant journalier de Pointe aux Trembles, P.Q.

Avis est par les présentes donné que Lionel Bonenfant, journalier, Pointe aux Trembles, Province de Québec, a déposé une proposition entre mes mains, en vertu de la Loi de 1949 sur la faillite.

Il sera tenu une assemblée générale des créanciers du débiteur à Montréal, au Palais de Justice, Chambre 23, le 4ième jour d'octobre 1951, à 10.30 heures de l'avant-midi.

Daté à Montréal, ce 21 septembre 1951.

Bureau de :
PERRAS & PERRAS, Syndics,
4 est, rue Notre-Dame, Montréal.

CLAUDE PERRAS
SYNDIC.

Re : DELORIMIER CONSTRUCTION LTD., corporation légalement constituée ayant sa principale place d'affaires en les cité et district de Montréal.

AVIS est par les présentes donné que Delorimier Consruction Ltd., de Montréal, Province de Québec, a été mis en faillite le 19ième jour de septembre 1951, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 4ième jour d'octobre 1951, à 10 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, Chambre 31, Palais de Justice, Montréal.

Daté à Montréal, ce 21 septembre 1951.

Bureau de :
PERRAS & PERRAS, Syndics,
4 est, rue Notre-Dame, Montréal.

CLAUDE PERRAS
SYNDIC.

Transactions immobilières

Quartiers Mercier — Rue Notre-Dame est, avec bâtisses, et fonds de commerce, droits dans Lot No 403-128, Raymond Brassard à Henri Boldue. $8,500.00 — 915694.

Montcalm — Avenue Papineau, Nos 7296-7298. Lot No Pt 482-216, 217, terrain 29.40' x 95 pds. Hector Paré et uxor. à Dame Menasippe Lahaie. $17,500.00 — 915706.

Rue Chabot, Nos 7445-7447. Lot No 481-188. Maxime Grandmaison à Dominique Daigneault. $16,500.00 — 915734.

Mont-Royal — Avenue Kent, Nos 4944-4946. Lots Nos 118-E-75, 77. Dame Melville Littwick à Albert J. Labrèche. $29,000.00 — 915676.

Notre-Dame-de-Grâces — Avenue Trans Island, Nos 6121 et 6129. Lot No 50-610, terrain 30 x 80 pds. Dame Jean Stehrenberger à Armin Weiss, et al. $16,100.00 — 915764.

Rosemont — 12e Avenue, Nos 5689-5691. Lots Nos 177-375, Pt 376, terrain 26'9" x 72 pds. Robert Trudel à Lewis Campbell. $13,132.58 — 915709.

91ème Avenue, Nos 6415-6421 et 6425. Lot No 206-538, terrain 40 x 88 pds. Bronislaw Kuczinski et uxor. à Frank Szaglak et al. $22,300.00 — 915711.

Rue Louis-Hébert, vagues, Lots Nos 475-408, 409. Eugène Rocque à Léo Deschamps. $1,275.00 — 915753.

St-Louis — Rue Laval, No 3815. Lot No 903-257, terrain 20 x 75 pds - 1500' pds en sup. Philippe Valiquette à Anatole Boucher. $11,600.00 — 915669.

St-Paul — Blvd Monk, Lot No 3912-237. Berardo Cerulli à Germain Pilon. $5,000.00 — 915655.

* * *

Villes de Dorval — Rue Dahlia, No 38. Lot No 868-Z19, terrain 48 x 122 pds. J. René Gauthier à Conrad J. Reinmayr. $14,900.00 — 915710.

Ville Mont-Royal — Avenue Chester, No 175. Lots Nos 618-323, 324, terrain 100 x 99'9" pds. O'Leary Mercure à Francis Campbell Martin et al. $25,000.00 — 915729.

Avenue Lazard, Lots Nos 614-295, 296, terrain 65 pds de front. Henri Bezinian à Dame Raymont Atto. $4,800.00 — 915804.

Chemin Cambridge, No 2130, Lots Nos 617-576, 616-536. Alcide Chartier à J. Hilaire Lesperance. $25,000.00 — 915844.

Pointe-Claire — Avenue Florence, No 6. Lots Nos 4-143, 198. E. James Macrow à Hector Stanly. $10,500.00 — 915850.

St-Laurent — Chemin Laval, No 11235. Lot No 241-561, terrain 5686' pds en sup. Sa Majesté le Roi à Ivan W. Moore. $3,539.39 — 915789.

St-Michel — Rue St-Foye, No 2625. Lots Nos 474-757, 758. Louis B. Magil Co. à Harold J. McIntosh. $9,350.00 — 915801.

Deuxième Avenue, No 7530. Lots Nos 474-563 Pt 564, terrain 45 x 95 pds. Louis B. Magil Co. à Helga Barth et al. $9,575.00 — 915802.

La chasse aux phoques

—Les chasseurs de phoques de la Norvège dans le bassin polaire à l'est et au sud-est du Spitzberg ont tué durant la présente saison plus de 254,000 phoques et la saison n'est pas encore terminée. L'année dernière, ils avaient tué 112,038 phoques dans toute la saison.

Municipalité du Village
de St-Jovite,
Comté de Terrebonne, Qué.

AVIS PUBLIC

DES SOUMISSIONS pour la construction d'un système d'égout dans les rues de la Municipalité du Village de St-Jovite.

Lesdites soumissions devront être faites sur tous matériaux acceptés par le bureau d'hygiène provincial et sous la surveillance des ingénieurs choisis par ladite Municipalité.

Une soumission devra être faite pour système de pompage tel que sur ledit plan. Une autre soumission devra aussi être faite avec une longueur de tuyau de pas moins de trois cents (300) pieds allant dans le Ruisseau Noir de la même dimention que le tuyau venant jusqu'au système de pompage.

Des soumissions scellées dans une enveloppe portant la suscription "Soumission" adressée au soussigné, Henri Gauthier, secrétaire-trésorier de la Municipalité du Village de St-Jovite, seront reçues jusqu'à six heures p.m. le mercredi cinquième jour de décembre 1951 (5 décembre 1951).

On ne prendra pas les soumissions en considération à moins qu'elles ne soient préparées sur les formules fournies par Papineau & Frigon, Ingénieur, 212 St-Sacrement, Montréal, du bureau desquels on pourra obtenir ces formules ainsi que les plans et devis moyennant un dépôt de vingt-cinq ($25.00) piastres.

La Corporation du Village de St-Jovite ne s'engage pas à accepter la plus basse ou aucune des soumissions reçues, et sans encourir aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Donné à St-Jovite, bureau du secrétaire-trésorier, en ce douzième jour de septembre 1951.

Henri Gauthier,
Secrétaire-trésorier.

Notre vente à l'encan HEBDOMADAIRE REGULIERE AURA LIEU

LE 28 SEPT.

A 10 A.M.
à nos salles

901, ST-JACQUES Ouest

Grande variété de

MEUBLES ET EFFETS DE MENAGE MARCHANDISES DE CHEMINS DE FER, ETC.

Nous vendons à l'encan en consignation ou achetons argent comptant

POUR LA VENTE AU DETAIL CHAQUE JOUR

Un choix splendide de meubles antiques et modernes, argenterie, tapis, peintures à l'huile, ornements, cristal taillé, électroliers, meubles de bureau usagés etc.

ESTIMATIONS PAR DES EXPERTS

Pour droits de succession, assurance-feu et transferts

FRASER BROS. (CANADA) LIMITED
Estimateurs - Encanteurs

Clous

ordinaires

2" — 2½" — 3" — 4"

$11.50 le baril
F.O.B. Montréal

CAlumet 5721

LaSalle Builders
SUPPLY LIMITED
159, rue Jean-Talon ouest, Montréal

AVIS DE VENTE

Avis est donné que lundi le vingt-quatre septembre 1951 à 10.30 hres de l'avant-midi, le notaire soussigné procèdera, au Garage J. E. Beaudoin Automobiles, 95 Montée Cyr ou Boulevard Sauvé, Plage Laval, comté de Laval, à la vente à l'enchère publique des immeubles suivants :

1. Propriété d'été et d'hiver avec garage, portant le numéro civique 34, 20e avenue, Plage Laval, comté de Laval;

2. Propriété ou Garage J. E. Beaudoin Automobiles portant le numéro civique 95 Montée Cyr ou Boulevard Sauvé, Plage Laval, comté de Laval, y compris le fonds de commerce.

Pour les conditions de la vente s'adresser au Notaire soussigné :

Me Yves Lévesque, 84 Notre-Dame ouest, Montréal. LAncaster 7006.

ENCAN HEBDOMADAIRE DE NOUVEAUTES

Nouveautés générales, vêtements, étoffes à la verge, etc.

Mardi et Mercredi, 25 et 26 Septembre, de 10 a.m. à 5 p.m.

Vêtements d'hommes et garçons, merceries pour hommes, souliers, vêtements de dames et enfants, étoffes à manteaux et à robes, finette, menus articles, etc.

A vendre en lots au gré des acheteurs.

900-910 SQUARE VICTORIA
Angle de la rue Craig — **UN. 6-2211**

JOSEPH WALSH LIMITED, encanteurs

Nous achetons comptant et vendons à commission toutes sortes de marchandises neuves.

AVIS DE VENTE

Dans l'affaire de :—
MA BELLE SHOES LTD,
340 est, rue Ste-Catherine,
1254 est, rue Mont-Royal,
Montréal, Qué.

Des soumissions cachetées, accompagnées d'un dépôt par chèque accepté de dix pour cent de l'offre, seront reçues au bureau de MM. Lamarre & Inns, 10 est, rue St-Jacques, Montréal, jusqu'à jeudi, le 27 septembre 1951, pour l'achat des biens suivants, en bloc ou en lots séparés, comme ci-dessous :—

1—Chaussures pour dames (340 est, rue Ste-Catherine) $7,651.88
2—Ameublement de magasin (350 est, rue Ste-Catherine) 3,347.65
3—Chaussures pour dames (1254 est, Mont-Royal, Mtl) 6,894.36
4—Ameublement de magasin (1254 est, Mont-Royal, Mtl) 3,848.40
5—Les droits que la faillite a ou peut avoir dans le bail pour le magasin situé à 340 est, rue Ste-Catherine, jusqu'au 1er mai 1952, à raison de $175.00 par mois.
6—Les droits que la faillite a ou peut avoir dans le bail pour le magasin situé à 1254 est, rue Mont-Royal, jusqu'au 1er mai 1955, avec option de renouveller ledit bail pour 5 autres années à raison de $350.00 par mois.

La place d'affaires sera ouverte pour l'inspection, mardi, le 25 septembre 1951, de 9 heures a.m. à 5 heures p.m. Le syndic se réserve le droit d'accepter ou de refuser toute soumission. Pour plus d'informations, s'adresser au soussigné.

BUREAU DE LAMARRE & INNS,
10 est, rue St-Jacques,
Montréal, Qué.

ALBERT LAMARRE
SYNDIC

LA LOI DE FAILLITE

SOUMISSIONS DEMANDEES

Re : MASTER ENTREPRISES REG'D
(J. L. Thibodeau)
8010, Henri-Julien
Montréal — FALLI

Des soumissions seront reçues au bureau du syndic jusqu'au 26 septembre 1951, à midi, pour l'achat en bloc ou séparément, de l'actif suivant; savoir :

Machinerie comprenant une coupeuse à acier, une plieuse, une agraffeuse portative, toutes de marque "Brown & Boggs", soudeuse électrique, éventail, couteau à métal "Stanley" et divers outils et machines pour travailler le métal . $1,945.00
Ameublement et équipement 200.00
TOTAL : $2,145.00

Les soumissions doivent être faites par écrit et accompagnées d'un dépôt de 25% à titre d'arrhes, le solde étant payable sur acceptation d'autre part, soit au comptant ou à tels termes acceptables aux inspecteurs, qui se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions.

Pour examiner l'actif, s'adresser sur les lieux les 24 et 25 septembre 1951 dans l'après-midi.

Montréal, le 20ème jour de septembre 1951.

Bureau de :
J.-PAUL VERMETTE, syndic autorisé,
57 ouest, rue St-Jacques, Montréal.

J.-PAUL VERMETTE
SYNDIC.

LA LOI DE FAILLITE

SOUMISSIONS DEMANDEES

Re : JOSEPH ARMAND HENRY, restaurateur
1727, rue St-Hubert,
Montréal, Qué. — FAILLI

Des soumissions seront reçues au bureau du syndic jusqu'au 26 septembre 1951, à midi, pour l'achat de l'actif suivant, savoir :

Ameublement de restaurant, installation et agencement $3,357.80
Marchandises, environ 100.00
Droit dans un bail expirant le 1er janvier 1956, à $41.66 par mois dont quatre mois payés d'avance 166.64
TOTAL : $3,624.44

Les soumissions doivent être faites par écrit et accompagnées d'un dépôt de 25% à titre d'arrhes, le solde étant payable sur acceptation d'autre part, soit au comptant ou à tels termes acceptables aux inspecteurs, qui se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions.

Pour examiner l'actif, s'adresser sur les lieux le 25 septembre, dans l'avant-midi, de 9 heures à midi.

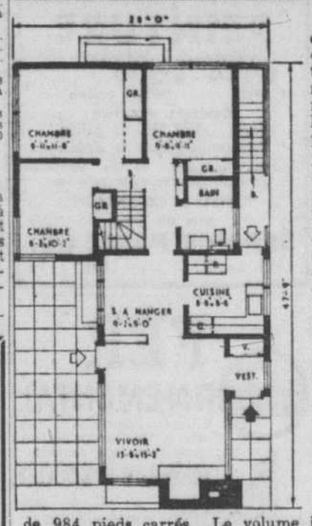
Montréal, le 20ème jour de septembre 1951.

Bureau de :
J.-PAUL VERMETTE, syndic autorisé,
57 ouest, rue St-Jacques, Montréal.

J.-PAUL VERMETTE
SYNDIC.

LA MAISON D'AUJOURD'HUI





Ce modèle populaire de bungalow comprend plusieurs caractéristiques qui sont de nature à attirer l'attention du futur constructeur de maison qui s'intéresse au confort moderne, aux lignes sobres et à un luxe discret dans une maison comportant trois chambres à coucher. Ce modèle serait bien situé dans une banlieue ou sur un lot étroit dans un quartier résidentiel de ville.

Les particularités intéressantes du vivoir sont un grand foyer de pierre et les vastes dimensions de la fenêtre donnant sur le patio. La salle à dîner et la cuisine sont bien aménagées et propres à fournir le maximum de commodités et de rendement pour la direction de l'intérieur.

Les chambres à coucher sont pourvues de garde-robes suffisamment grandes, et elles sont situées à proximité de la salle de bain. L'on peut avoir accès au sous-sol, soit directement par la porte de service qui est contiguë à la cuisine, ou par une entrée située au milieu de la maison.

Cette maison confortable mesure 28 pieds sur 47 pieds 9 pouces, et pour fins d'estimation, sa surface est de 984 pieds carrés. Le volume intérieur est de 19,735 pieds cubes.

L'on peut se procurer les épures de ce plan, qui est désigné sous le numéro 50-14, à la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement, au coût minimum.

AVIS

CHEZ LINA, INC.

Avis est donné du fait que "CHEZ LINA INC." une corporation constituée en vertu de la Loi des Compagnies de Québec, demandera au Procureur général de la Province de Québec la permission d'abandonner sa charte en conformité avec les termes de la Loi des Compagnies de Québec.

Daté en cette cité de Montréal, le 21 septembre 1951.

Le Secrétaire.

RESERVOIRS A L'HUILE AVEC SUPPORT

120	GALLONS	$32.50
150	"	$37.50
200	"	$44.50
250	"	$52.50
500	"	plus taxes $98.50

DOMINION TANK
521 BOSSUET — Tél. DU. 9054

VENDEUR DEMANDE, BILINGUE

Pour Québec et Cantons de l'Est; doit avoir bureau principal dans ville de Québec. Expérience des ventes de mercerie pour hommes essentielle. Votre demande doit mentionner expérience, âge, etc.

JOHN FORSYTH LTD.
1475 RUE DE LA MONTAGNE, MONTREAL

On demande

un REPRÉSENTANT

Bilingue et expérimenté. Ses fonctions consistent à visiter les architectes, les contracteurs et les constructeurs, pour leur vendre un isolant-réflecteur. Doit posséder une voiture. Salaire et généreuses commissions. A temps partiel ou plein temps.

Casier postal 332 La Presse

INSPECTEURS DE MAGASINS

ELECTRONIQUE, ELECTRICITE ET RADAR, MATERIEL ET OUTILLAGE (Homme ou Femme) Expérience de manufacture préférable. *Concours numéro : 51-M 6492*

TEXTILES, VETEMENTS, LAINAGES, COTON, USTENSILES. Expérience de manufacture exigée. *Concours numéro : 51-M 6493*

MACHINISTE — Expérience de contremaître ou de contremaître adjoint préférable.

SOUDEUR ET FONDEUR avec connaissance technique et expérience de laboratoire. *Concours numéro : 51-M 6494*

SALAIRES ACCORDES SELON LES QUALIFICATIONS DES CANDIDATS.

Les formules de demande d'emploi obtenues aux bureaux du Service National de placement et aux bureaux de poste, doivent parvenir à la Commission du service civil, 685 rue Cathcart, Montréal, P.Q., avant le 28 septembre, 1951.

Veuillez inscrire s.v.p. le numéro de concours

CITÉ DE MONTRÉAL

COMMISSION DU SERVICE CIVIL

Occasions d'emplois permanents avec perspectives de promotion

Aides-techniques grade 1 ($1663-1861) — Hommes bilingues. Age : au moins 18 ans et moins de 30 ans. Résidence à Montréal. Instruction : 9ème année ou équivalent. Expérience : de préférence quelque exprience dans travail d'arpentage ou à l'emploi d'ingénieurs, d'architectes, d'arpenteurs, etc. Le traitement initial sera de $2168 pour les hommes mariés.

Arpenteurs-géomètres grade 3 ($4758-$5418) — Age : ne pas dépasser 55 ans, de préférence moins de 40 ans. Instruction : diplôme en arpentage d'une université reconnue; membres en règle de la Corporation des arpenteurs-géomètres de la province de Québec. Expérience : 6 ans dans pratique de l'arpentage.

Commis (1663-$2290) — Hommes bilingues. Age, au moins 17 ans et moins de 30 ans. Résidence à Montréal. Instruction : 9ème année ou équivalent. Expérience : 1 an. Le traitement initial sera de $2168 pour les hommes mariés.

Dessinateurs grade 2 ($2604-$2736) — Hommes bilingues. Age : au moins 18 ans et moins de 30 ans. Résidence à Montréal. Instruction : 9ème année ou équivalent. Expérience : 2 ans en dessin topographique, paysagiste, commercial, mécanique ou de construction.

Examinateur (Service civil) ($3768-$4428) — Hommes bilingues. Age : au moins 25 ans et moins de 45 ans. Résidence à Montréal. Instruction : de préférence, diplôme universitaire en relations industrielles, en psychologie industrielle ou en orientation. Expérience : expérience pratique dans bureau de sélection de personnel ou d'orientation professionnelle.

Ingénieurs stagiaires ($3108-$3240) — Membres en règle de la Corporation des ingénieurs professionnels de la province de Québec. Age : avoir moins de 30 ans. Expérience : non essentielle.

Policiers ($2318-$3168) — Hommes bilingues. Age : au moins 19 ans et moins de 30 ans. Résidence à Montréal. Taille minimum : 5'8", pieds nus. Poids minimum : 140 livres, sans vêtements. Instruction : 9ème année ou équivalent.

Sténos-dactylos ($1960-$2290) — Femmes bilingues. Age : moins de 40 ans. Résidence à Montréal. Instruction : 9ème année. Expérience : 2 ans. Un an d'expérience seulement avec 11è année commerciale ou équivalent.

Les traitements indiqués ci-dessus comprennent le boni de vie chère.

Pour plus amples renseignements, s'adresser aux bureaux de la Commission du Service Civil de Montréal, chambre no 1, hôtel de ville.

RESERVOIRS A EAU CHAUDE

Réservoirs galvanisés en main pour livraison immédiate; grandeurs No 30 à 200

SHAFTER BROTHERS
1178, RUE BENOIT — PL. 8401

LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIAL

demande

5 COMMIS DE BUREAU

Jeunes hommes de 17 à 20 ans ayant fait leur 11e année

5 APPRENTIS

- **TROIS MECANICIENS**
- **UN REMBOURREUR**
- **UN ELECTRICIEN**

Jeunes hommes de 16 à 21 ans ayant fait leur 9e année

Les situations ci-dessus assurent un emploi permanent et bien rémunéré. Semaine de 5 jours, transport et autres avantages.

Se présenter au Bureau de placement

1380, RUE WILLIAM
DE LUNDI A VENDREDI



VENTE A L'ENCAN

MARDI, 25 SEPTEMBRE

DE 10.00 A.M. A 5.00 P.M.

Marchandises sèches de toutes sortes, lingerie et vêtements pour dames, habits, paletots, chemises, bas pour hommes, vêtements d'enfants, chaussures pour toute la famille, couvre-chaussures, claques, menus articles, peintures, etc., etc.

STATIONNEMENT GRATUIT

B. SCHAFFER, Encanteur,
HA. 5391, soir DO. 3739
414 McGILL (près St-Paul)

MANTEAUX ET JAQUETTES DE FOURRURE PEAUX — MANCHONS — GARNITURES — MANUFACTURE — MAGASIN — INSTALLATION DE BUUREAU.

À L'ENCAN PUBLIC

(Lots en détail)

Mardi, 25 septembre 1951 A 10.30 A.M. précises
A 5833 rue Sherbrooke Ouest
RE: NARVEY FUR MFG. CO (en faillite)
David Grobstein, syndic.

MANTEAUX: Manteaux et jaquettes en mouton de Perse noir, manteaux et jaquettes en chevreau, seal français, pattes de mouton de Perse, lapin, plaques de mouton de Perse, peaux de mouton de Perse, manchons et cols en écureuil, renard rouge et argenté, etc.

GARNITURES: Doublures de crêpe, finette, doublures, peaux diverses, etc.

EQUIPEMENT: Machines Bonis et Allbrook complètes avec tables et moteurs, planches de bloquage, tables, supports, chaises, garnitures fluorescentes, mannequins, miroirs, clavigraphe, cabinet classeur, pupitre, protège-fenêtre en fer, etc.

CONDITIONS DE VENTE : COMPTANT

HARRY HOPMEYER & SONS, Encanteurs
PL. 9588-9
J. GEO Lafranchise, encanteur adjoint.

Manufacture de crayons et stylos à bille
Machinerie — Produits manufacturés et en voie de fabrication — pièces —
Fantaisies et menus articles — Garnitures de bureau

à l'Encan Public

(LOTS EN DETAIL)

Jeudi 27 septembre 1951

à 10.30 a.m. précises

à 204 avenue Laurier Ouest Angle Esplanade

RE : REGINA PEN CORP (En faillite)
et HOLT SALES CO. LTD (En faillite)

Albert Lamarre, liquidateur

STYLOS ET CRAYONS : Grande quantité de produits tout faits : stylos à bille et crayons automatiques, crayons quatre couleurs, crayons briquets, crayons projecteurs, stylos écrivant deux couleurs, petites plumes, plumes réservoir, plumes à plume, etc. Vaste quantité de pièces constituantes pour la manufacture de plumes et crayons.

MENUS ARTICLES : Quantité de lots de porte sacs à main, boîtes à cigarettes et briquets, crayons Listo, parfumeuses, miroirs, peignes, lettres en plastique, portefeuilles à crayons, brosses à cheveux, pose-plumes en onyx avec plumes, rechanges, étuis utilité, mines Listo, ensembles d'écriture de bureau, couvre-téléphone en plastique, photos soleil, soies de brosses, etc.

MACHINERIE : 1 pantographe, scie à ruban Beaver et moteur, perforeuse Beaver et moteur, machine à galonner, presses à main et à pédale, meule double et moteur, outils et outillage, tablettes d'acier, tables, tabourets, lumières fluorescentes, etc.

BUREAU : Clavigraphe Underwood, machine à additionner Burroughs, calculateur Munroe, coffre-fort, machine à répondre au téléphone, enregistreur sur galon, système d'inter communication, machines à adresser, machine Speed-O-Print, cabinets classeurs en métal, cabinets d'emmagasinage, pupitres de différentes sortes, chaises, tables, horloge enregistreuse Simplex, machines à factures, etc.

Le tout se chiffrant, tel que par inventaire, à $32,898.63

CONDITIONS : COMPTANT

HARRY HOPMEYER & SONS, encanteurs
J. Geo. Lafranchise, enc. ass.
PL. 9588-9

Nous vendons les produits
"Fabrilite" "Fabrikoid"
C-I-L
CUIRETTES PLASTIQUE SUEDINES
Tissus caoutchoutés
PLASTIC COATED TEXTILES LTD
19 Ontario ouest MA. 2422

Le Manuel de l'Inventeur et formule de preuve d'invention 10¢ écrivez à
ALBERT FOURNIER
PROCUREUR de BREVETS d'INVENTION
934 STE CATHERINE EST MONTREAL

UN SERVICE FINANCIER
Convertissez vos ventes en argent comptant
Nous sommes en mesure de financer ventes et services par versements.
Voir
Circle Acceptance Co. Ltd
414 ouest, rue Saint-Jacques, chambre 101
Tél. pour fixer rendez-vous PL. 8505-06

Silence des professeurs
—Personne ne s'est présenté pour répondre à l'appel des commissaires des écoles de l'East Rand, Johannesburg, Afrique du Sud, qui ont besoin de 257 instituteurs. La Commission désire être autorisée à augmenter leurs salaires.


Centre des courroies et poulies en V
DOMINION BELTING
UN. 6-3885
971 St-Jacques O.
J. C. G. Benoit, prop.

J. A. PAIEMENT Enrg.
PLOMBERIE CHAUFFAGE
Faites inspecter GRATUITEMENT votre système de chauffage
JOUR ET NUIT VE. 4274
208 est, rue Jarry, Montréal, P. Q.

FENÊTRES ET VITRINES DE TOUTES SORTES NETTOYÉES
PAR DES CANADIENS EXPERIMENTÉS ET ASSURÉS
Appelez
HARBOUR 2528
M. GARNEAU, gérant
429 ST. VINCENT
LA CIE DE LAVAGE DE VITRES
EXCELSIOR

TUYAU D'ÉGOUT
Tuyau d'égout en fonte et raccords de 4", à prix spéciaux si achetés en quantité. Aussi autres grandeurs et stock complet d'appareils de plomberie et de chauffage.
SHAFTER BROTHERS
1178 rue Benoit PL. 8401



À VENDRE—Au Lac Bleu

3 bungalows neufs de 5 à 10 pièces des plus modernes, d'hiver et d'été. Foyer, électricité, bain, eau courante, cave, belle plage. Construits sur le bord du lac, l'un des plus beaux endroits des Laurentides. A seulement 38 milles au nord de Montréal, au nord de Saint-Jérôme. Prenez la route Saint-Hippolyte, passé Saint-Jérôme. Suivez les indications du lac Bleu.
Voir OSCAR LAROCQUE, prop. Château Bleu. — Inf. DU. 3213

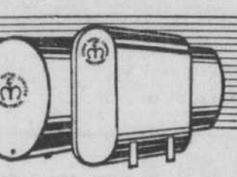
BOIS de CONSTRUCTION
Epinette — Portes — Moulures
J. P. MARTINEAU ENR'G
Tél.: FR. 6061 2043, rue Bourbonnière

HOMASOTE
PLANCHE MURALE
Largeur 8 pieds
Longueurs 12 et 14 pieds
POUR L'INTERIEUR ET L'EXTERIEUR
LANGEVIN & FOREST LIMITEE
BOIS DE CONSTRUCTION
1435 ST-DOMINIQUE
LA. 6139 — MONTREAL

PEINTURE
Intérieur - Extérieur
$2.50 - $3.00 Le gallon
Couleurs assorties
Flat: $2.25 le gallon
Primer: $1.00 le gallon
Livraison gratuite, Ile de Montréal
Livraison dans toute la province
ECHELLE EXTENSION
prix du gros.
SERVICE PAINT CO.
1351 Laurier — CH. 1174

INDUSTRIES SOLLICITEES
Ste-Scholastique Village invite par son Conseil actuel des industries à venir s'établir pour aider notre main-d'oeuvre locale; avons des locaux présentement disponibles à cet effet. Population honnête et laborieuse.
CORPORATION DU VILLAGE DE STE-SCHOLASTIQUE
Lionel Dupras, Maire, Tél : 54 W
Amédée Lalande, Sec.-Trés. Tél. : 33

VENTE SENSATIONNELLE
PEINTURE-EMAIL
de QUALITE
$1.00 $2.89 $3.49
le gallon
Semi-lustrée $2.89 le gallon toutes couleurs
Livraison gratuite ile de Montréal
Livraison dans toute la province
1565 est, LAURIER
Tél. FR. 2764



Réservoirs de 200 à 15,000 gallons
POUR TOUT USAGE
Réservoirs à l'eau ou à l'huile fabriqués selon spécifications, construits sur place si demandé.
Approuvés par "Underwriters"
SOUDURE CERTIFIEE
LIVRAISON LIMITEE PAR L'APPROVISIONNEMENT D'ACIER
9500, BOUL. ST-LAURENT, MONTREAL

MANUFACTURE DE BONBONS
Une petite manufacture complète de bonbons située à Ottawa est à vendre — c'est un commerce prospère. Entièrement équipée, on y fabrique présentement un assortiment complet de bonbons comprenant des friandises recouvertes de chocolat. On fabrique surtout des Lollipops et des bonbons durs. Ce commerce jouit toute l'année de l'appui d'une bonne clientèle comprenant : bazars, magasins à multiples succursales et agents à commission. Cette manufacture doit déménager, la bâtisse étant réquisitionnée pour d'autres fins. Prix raisonnable. On pourra fournir des facilités de paiement à personnes intéressées responsables.
ECRIRE A CASE 353, LA PRESSE

FER ORNEMENTAL
Entreprise générale de travaux en fer d'ornementation. Estimations sur demande.
TREMBLAY & BOUCLEY INC.
Nous travaillons aussi la broche
5810, Iberville CA. 5377
RES. CR. 8429

Nous achetons SACS EN JUTE OU COTON
de toutes sortes, en n'importe quelle quantité
Plus hauts prix payés
FEDERAL BAG CO.
30 rue GOUNOD — TA. 3682

À VENDRE
UN BULLDOZER
Allis-Chalmer HD10
en bonne condition
s'adresser à :
Potvin Brosseau Potvin
35 Laval, Granby, tél. 2041

Vendons ● Louons ● Réparons
COMPRESSEURS A AIR
FUSILS A PEINTURER
(TOUTES MARQUES)
POUR L'INDUSTRIE
LA RÉSIDENCE
L'AUTO
SERVICE RAPIDE — SATISFACTION GARANTIE
Gélinas
4845 ST-DENIS
HA. 6533

BOUILLOIRES À VENDRE
Assortiment de bouilloires horizontales tubulaires à vendre. Complètement neuves et approuvées par le département des appareils sous pression. Ces chaudières représentent une balance de stock et sont offertes à prix spécial :—

C.V.	Quantité	Pression
12	2	100 lbs
15	3	100 lbs

VOLCANO LIMITÉE
743 de la Montagne UN. 6-1591

Financez VOS VENTES à CRÉDIT!
Nous payons COMPTANT vos comptes recevables.
Nous payons comptant les ventes à crédit de centaines de commerces de porte en porte de détail partout au Canada.
Commodity Discount Ltd
715 Carre Victoria — MA. 8121

ACIER!
- PLAQUES
- ARMATURE
- FER ANGLES
- FER EN "U"
- POUTRES
- COLONNES
- LONGUEUR REGULIERE
- LIVRAISON IMMEDIATE

STANDARD STRUCTURAL STEEL LTD.
5330 RUE PARE
PRES BLVD DECARIE
TEL. BY. 3596-7-8

ACIER DE CONSTRUCTION
neuf et usagé
Fourni - fabriqué - érigé
Estimation sur demande

MOTO-CRANE LORAIN
A LOUER — à l'heure à la journée, à la semaine


Tél. jour VI. 3678

Veuillez noter notre nouvelle adresse
LOUIS PICKARD & CO., INC.
5585 CHRISTOPHE-COLOMB, angle St-Grégoire — VI. 3678

VENTE-LOCATION-SERVICE SIMPLEX FLOOR CIE LTÉE


SIMPLEX FLOOR CIE LTÉE
M. Roger VERONNEAU, prop.
462, RUE JEAN-TALON OUEST CA. 4434



FOURNAISE A AIR CHAUD
POUR LES MAISONS A PRIX MODIQUES
Le nom d'appareils de chauffage le plus avantageusement connu
Kresky BRÛLEURS A L'HUILE

Fournaise à air chaud automatique ou contrôlée à la main.
Chaleur immédiate. Flamme propre.
Fournaise à air chaud de différentes capacités
Prix et démonstration sur demande
LA CIE DE CHAUFFAGE DRAGON LIMITEE
2110, rue CLARK — BE. 3319


L'AMI DU CHEF
POELE POUR REPAS LEGERS
Gaz propane ou gaz de la ville. — *Répondra à tous vos besoins pour* cuisiner, cuire, bouillir, griller et rôtir. Le tout en une unité compacte.
Dimensions 42" x 22"
En stock pour livraison immédiate
Store & Office Equipment Co.
44 OUEST, RUE CRAIG
SIGNALEZ PL. 8465

VALEURS DE PREMIERE QUALITE POUR BUREAU ET MAGASIN
SYSTEME CARDEX

A compter de $69.00
Cabinets pour papeterie, 6 pieds, avec serrure et clé. 4 tablettes ajustables et amovibles en acier. $49.50
Pupitres simples ou doubles — toutes grandeurs ordinaires. A compter de $39.50
Cabinets classeurs en bois ou en métal, 2, 3 ou 4 tiroirs. A compter de $39.50
LIVRAISON IMMEDIATE
Si vous cherchez un meuble de bureau et magasin, nous l'avons en main, y compris les articles suivants : tables, chaises, bibliothèques à sections, armoires en acier pour vêtements, coffres-forts et voûtes (au mur ou sur parquet), machines à additionner de marques renommées, dactylos Underwood et Remington.
CRAIG OFFICE & STORE
75 ouest, rue Craig *Etablie depuis 30 ans* LA. 8090

ACIER
★ RONDS A BETON
★ PLAQUES
★ ANGLES
★ POUTRES
MAINTENANT
De Nos Entrepôts
ALEXIS NIHON Cie Ltée
133 ST-PAUL OUEST, MONTREAL
TEL.: MA. 4534★

L S TARSHIS AND SONS LIMITED
COMPRESSEUR D'AIR CURTIS

IL NY A RIEN DE MIEUX !
Fruit de 95 ans d'expérience technique et manufacturière !
Les compresseurs sont à coussinets Timken avec lubrification entièrement contrôlée; les ensembles avec valve de déchargement centrifuge.
Nous avons des compresseurs seuls de tous genres, à phase simple et double, et des unités avec démarreurs et interrupteur automatiques, et moteurs de ¼ à 50 h.p.
Appropriés pour outils à air, pistolets à peinturer, lève-autos, postes de service, garages.
SPECIAL
Compresseurs avec réservoir munis de démarreur et interrupteur automatiques
¼ H.P. — $195.00
½ H.P. — $225.00
450 McGILL ST.
STATIONNEMENT GRATUIT

Spectacles et Concerts

Pierre Fresnay au Paris



Pierre Fresnay qui fait une magistrale et inoubliable création dans "Dieu a besoin des Hommes", Premier Prix de l'Office catholique International du Cinéma, à la Biennale de Venise, et qui prend aujourd'hui l'affiche, au Cinéma de Paris.

Festival Jouvet donné à l'Arcade

Pour rendre hommage à la mémoire du très grand artiste de cinéma Louis Jouvet, disparu il y a quelques jours, la direction de l'Arcade vient de mettre à l'affiche, en un festival unique, trois des plus vifs succès de cet inoubliable acteur: "Quai des Orfèvres", avec Simone Renant, Bernard Blier et Suzy Délair, "Copie Conforme", avec Suzy Délair, et "Un Revenant", avec Gaby Morlay, Ludmilla Tchérina et François Périer.

Achat d'un ranch par Mario Lanza

Medford, Oregon, 22. — P.A. — Le chanteur Mario Lanza vient d'acquérir un ranch de 80 acres, au nord de Medford, au beau milieu d'un pays excessivement favorable à la pêche. Mais il se propose d'y élever de la volaille.

Lanza vient de terminer un séjour au ranch de Ginger Rogers, où il s'est adonné à la pêche, et où il devait s'exercer à maigrir... par ordre de son studio.

Il retournait à Hollywood hier.

Chronique du samedi

Lendemain de délibérations

Le jury du Cercle du Livre de France s'est donc réuni pour la troisième fois, dans le but et avec l'intention d'accorder le prix de $1,000 donné par M. Pierre Tisseyre à l'auteur du meilleur manuscrit soumis à ce concours annuel. Et il l'a accordé, pour la seconde fois, et pour la seconde fois à un écrivain qui fait ainsi son entrée dans les lettres canadiennes. Après Bertrand Vac (le Dr Pelletier), dont "Louise Genest" avait rallié l'an dernier une majorité, André Langevin, à son tour, a réussi ce tour de force avec "Evadé de la Nuit".

Cette façon de présenter la chose peut faire croire qu'il est difficile de plaire à ce jury au point d'y obtenir une majorité de voix. C'est précisément ce que je veux dire. On pourra dire et croire ce que l'on voudra du jury, même douter de sa compétence à juger; mais l'on ne peut contester sa conscience professionnelle, sa bonne volonté, sa probité. S'il en était autrement, on peut être assuré que le Cercle aurait un jury démissionnaire sur les bras.

Je suis, évidemment, juge et partie. Mais ayant à présider cet aréopage — et n'y tenant d'aucune façon, si cela doit faire plaisir aux "outsiders" que peut séduire cette sorte de prestige — j'ai été à même d'observer avec quel scrupule on examine et discute qualités et défauts des manuscrits. Cette conscience professionnelle se manifeste déjà par l'acceptation d'une tâche qui oblige en plein été à lire un bon nombre de manuscrits. La curiosité, le désir de reconnaître ou de découvrir un talent d'écrivain donnent évidemment de l'attrait à cette lecture. Mais tant de manuscrits ne méritent pas une telle perte de temps que le membre du jury qui avait, cette année, désigné comme finaliste un auteur de roman-feuilleton méritait bien les horions dont on l'a généreusement accablé au cours des délibérations!

On fait grand état du lunch qui précède les délibérations, ou plutôt durant lequel elles s'amorcent. N'est-il pas sage de se sustenter raisonnablement lorsqu'on ne sait pas d'avance quels incidents à couper l'appétit peuvent survenir, ni combien d'heures on peut avoir à discuter?... Car lorsqu'on se met à table, on ne sait vraiment pas très bien à quoi s'attendre. Les manuscrits ont été lus par onze membres du jury, la plupart de Montréal, d'autres de Québec ou d'Ottawa. Ces lecteurs ne se sont pas concertés sur un choix défini, à peine au hasard d'une rencontre se sont-ils communiqué des impressions, et pour la majorité du jury l'opinion de chacun reste un secret.

C'est ainsi que cette année, deux incidents inattendus, et qui ont pu un temps faire croire que le Prix ne serait pas décerné — ce qui s'était produit, on s'en souvient, pour le "Mathieu" de Mme Françoise Loranger la première année — ont fait dériver la discussion vers des problèmes nouveaux. Résultat: deux abstentions au scrutin, pour des raisons majeures, même personnelles, mais qui ne diminuent en rien le mérite de M. Langevin soutenu par une confortable majorité.

Quant à la critique des juges ou de leur choix, on peut s'y livrer librement, bien entendu. Les membres du jury l'entendent ainsi et ne prétendent pas être infaillibles. Leur choix se fixe sur le meilleur manuscrit, là s'arrête leur responsabilité. Ce qui ne doit pas nous empêcher de souhaiter à André Langevin le succès auquel son talent lui donne droit.

Jean Béraud

Ellington, Cole et Sarah Vaughan le 7 octobre au Forum

Un spectacle plein d'entrain et de grande allure, si l'on en juge par la réputation des artistes qui seront alors en vedette, sera à l'affiche ou Forum le 7 octobre, en matinée et en soirée. Il s'agit du "Biggest Show of '51", un spectacle nous présentant les fameux artistes Duke Ellington, King Cole et son Trio, ainsi que la célèbre chanteuse Sarah Vaughan, qui comptent des milliers d'admirateurs dans la métropole canadienne. Il y aura de plus de nombreuses autres vedettes, toutes de couleur, qui offriront ce qu'il y a de mieux et de plus extraordinaire en fait de chant, de "tap dance" et de comédie, le tout constituant un spectacle de près de trois heures.

Ellington, compositeur et chef d'orchestre, est célèbre depuis déjà une vingtaine d'années. C'est aussi un pianiste réputé. King Cole est actuellement plus en vedette que jamais aux Etats-Unis, et Cole et son Trio ont vendu plus de disques que n'importe quel autre groupe du genre, durant les cinq dernières années. Depuis trois ans, King Cole a enregistré trois pièces qui ont dépassé le chiffre quasi-incroyable de deux millions de ventes, en disques.

Avec Ellington, King Cole et Miss Vaughan, on verra au Forum le 7 octobre le célèbre danseur de couleur à une seule jambe, Peg Leg Bates, ainsi que Timmie Rogers, Jackson et Patterson, comédiens, Stump et Stumpy, danseurs à claquettes uniques en leur genre, et enfin les Marie Bryant Dancers, qui sont elles-mêmes de tout premier ordre.

Congrès du cinéma tenu à Montréal

Un important congrès de l'industrie cinématographique se déroulera à Montréal mardi et mercredi prochains, alors que de nombreux délégués, viendront de toutes les parties du pays pour participer aux assises annuelles du Conseil canadien de l'Industrie du Film.

Cet organisme, qui représente toutes les activités du cinéma, à l'exception des agences gouvernementales, discutera des problèmes inhérents à l'industrie.

Le congrès sera tenu en l'hôtel Mont-Royal, sous la présidence de M. John-J. Fitzgibbons, M.B.E., président de Famous Players Canadian Corporation.

Des déjeuners seront offerts aux délégués par les Quebec Allied Theatrical Industries, et par l'Association canadienne des distributeurs de cinéma.

Chronique de cinéma

Les sujets de films

Les 132 personnages plus ou moins éminents (ça varie) qui composent la Screen Producers Guild, à Hollywood, se mettent depuis quelque temps martel en tête pour un problème d'extrême importance, et qui va s'aggravant: où trouver les sujets de films?

Pour une industrie cinématographique comme celle des Etats-Unis, qui doit réaliser de 400 à 500 films par année afin de suppléer à la demande mondiale, on comprend que cette question soit sérieuse.

Et la présente situation n'est pas très rose.

Pendant très longtemps, les livres et les pièces de théâtre approvisionnèrent considérablement les scénaristes. Il existait surtout une réserve de romans célèbres qui savaient captiver les auditoires du monde entier.

Vint un moment où cette réserve s'épuisa. On refit à nouveau les grands romans. On recommença les mêmes "sujets". Mais aujourd'hui, cette méthode ne suffit plus. Et Hollywood a perdu les "vieux livres"...

Quant à la nouvelle littérature... voilà le problème. Arthur Hornblow lui-même, l'un des directeurs de la Screen Producers Guild, avoue que la littérature américaine contemporaine s'enlise (ce sont ses propres paroles) dans "un courant très morbide, se livre à une introspection fatale et s'attire par ailleurs les foudres de la censure". De toute façon, les producers américains ne peuvent suivre beaucoup la formule, pour des raisons morales ou pour des considérations purement commerciales.

Examinons le théâtre. Comme les livres, les pièces présentées aux Etats-Unis, et particulièrement au Broadway, servaient d'atout précieux à Hollywood... autrefois. Mais certaines statistiques prouveront combien cet état de choses a périclité:

Au cours d'une période de dix ans, plus de 47,000 pièces furent enregistrées pour brevet d'auteur à Washington; 863 d'entres elles seulement furent adaptées par le cinéma; de ces 863 oeuvres, 155 connurent réellement la gloire, se répartissant en 106 tragédies ou pièces ordinaires, et 49 comédies musicales.

Et ce chiffre de 155, réduit à son dixième, signifie que 15 oeuvres théâtrales font époque au cinéma, à chaque année. C'est mince, sur une moyenne de 400 films! D'autant plus que, comme littérature, le théâtre aux Etats-Unis devient gradiellement périlleux du point de vue de la censure.

Par ailleurs comme la situation financière de Hollywood s'aggrave, les producteurs ne sont pas désireux de payer un impôt trop élevé sur l'achat des pièces. "Born Yesterday", taxe non comprise, a coûté un million à Columbia. Un studio, fut-il l'un des plus importants du monde, ne peut se permettre fréquemment de telles fantaisies!

Reste le "scénario original", qui n'est adapté d'aucune oeuvre antérieure. MGM en reçoit et en étudie 25,000 par année, de sources acceptées, sans compter les milliers de "suggestions" provenant d'amateurs et de sources non qualifiées. Hollywood ne s'occupe même pas de ceux-ci, non parce qu'ils ne sont pas valables, mais pour ne donner aucune emprise à la terrible et éternelle accusation de plagiat.

En 1949, MGM acheta six livres, 23 scénarios, 10 nouvelles et un film français. L'année dernière, le même studio se procura les droits de six livres et 10 nouvelles encore 15 scénarios, 1 pièce de théâtre et deux sketches radiophoniques. En deux ans: 74 oeuvres sur un total de 50,000 offertes!

On comprend l'immense travail d'épuration qui conduit à cette sélection, mais surtout la perpétuelle inquiétude qui ronge les producteurs. De mois en mois, trouveront-ils le matériel suffisant à faire travailler l'immense main-d'oeuvre du cinéma, et à justifier la mise de fonds qui varie de un à six millions de dollars (comme c'est le cas de "Quo Vadis") pour la réalisation d'un film?

par intérim
Raymond Guérin

Le testament de Sinclair Lewis

Pittsfield, Mass., 22. (P.A.) — La moitié de la fortune de l'écrivain Sinclair Lewis, décédé le 10 janvier dernier à Rome, a été laissée à son ancienne épouse, la journaliste Dorothy Thompson Kopf, qui en aura la garde pour le bénéfice de leur fils Michael.

Lewis a laissé une fortune de $261,361.

Dans "Two Tickets to Broadway", Bob Crosby chanet "Let's Make Comparisons" — devant un mannequin qui est la réplique, grandeur naturelle, de son frère Bing!

En 2e semaine au Champlain



Charles Bickford, Jane Wyman et Lew Ayres à la scène du procès dans le film "Johnny Belinda", qui bat tous les records d'assistance au Champlain.

Jean Raffa, en vedette dans une pièce de Deyglun

Hé! oui... aussi extraordinaire que cela puisse paraître à première vue, Jean Raffa, le célèbre fantaisiste, jouera le rôle d'un jeune curé dans une pièce de Deyglun "Quand L'Amour Meurt", dès aujourd'hui et pour toute la semaine, au théâtre Canadien.

Il s'agit d'un prêtre de l'école du cardinal Verdier, l'un de ces jeunes gens à l'esprit vif, au coeur sensible qui apportèrent les secours de la religion aux êtres tarés et déchus de la zone. Jean Raffa sera entouré de Jean Saint-Denis, lequel vient de jouer successivement deux compositions qui classent cet artiste au premier rang des nôtres; de Mirabelle, Mirka Brodeur, J.-Léo Gagnon, et plusieurs autres. "Quand L'Amour Meurt" est une pièce vive, alerte où les coups de théâtre ne manquent pas.

Jean Raffa donnera après la pièce un numéro de choix, digne de son talent; il sera accompagné au piano par Pierre Roche, jeune et déjà renommé compositeur de l'ancienne équipe Roche et Aznavour. C'est une semaine de gala qui clôturera la saison de la troupe Deyglun au Canadien.

On verra Marie Wilson, Groucho Marx et William Bendix dans le film RKO "A Girl in Every Port".

Horaire des cinémas

SAINT-DENIS: "L'Enfant Perdue" 11 h. 50, 3.25, 6.38, 10.12, "Tire-au-Flanc". 1 h. 23, 4.57 8.30.

CINEMA DE PARIS: "Dieu a Besoin des Hommes". 11 h. 40, 2.10, 4.38, 7.07, 9.35.

CHAMPLAIN: "Johnny Belinda". 12 h 30, 2.45, 5.00, 7.15, 9.30.

ELECTRA: "Folle du Coeur". 2 h. 04, 5.06, 8.13. "Le Balafré". 12 h. 30, 3.32, 6.34, 9.41.

LA SCALA: "La Fille des Marais". 1 h. 20, 3.20, 5.20, 7.20, 9.20.

LOEW'S: "Showboat". 10 h. 25, 12.40, 2.55, 5.10, 7.25, 9.40.

PALACE: "Teresa". 10 h. 05, 12.25, 2.45, 5.05, 7.25, 9.45.

ORPHEUM: "David and Bathsheba", 10 h., 12.15, 2.35, 4.55, 7.15, 9.35.

IMPERIAL: "Warpath". 11 h. 05, 1.45 4.25, 7.10, 9.50. "Yes Sir, Mr. Bones". 10 h. 05, 12.45, 3.25, 6.05, 8.45.

CAPITOL: "That's My Boy". 10 h. 12.20, 2.40, 5.05, 7.25, 9.50.

PRINCESS: "Sunny Side of the Street". 10 h. 25, 12.40, 3.00, 5.20, 7.35, 9.55. Boxe: 11 h. 35, 1.55, 4.10, 6.30, 8.45, 11.05.



Directement du Festival de Grande-Bretagne

SADLER'S WELLS THEATRE BALLET

sous la direction de
NINETTE DE VALOIS

125 PERSONNES — ORCHESTRE SYMPHONIQUE
CORPS DE BALLET
6 représentations
du MARDI, 9 OCT. au VEND. 12 OCT. incl.
THEATRE ST-DENIS
2 matinées, mercredi et jeudi

PROGRAMME:

MAR. SOIR, 9 OCT. Coppelia (pour la première fois en entier).
MERC. MAT., 10 OCT. Casse-Noisettes. The Haunted Ballroom, Pineapple Poll.
MERC. SOIR, 10 OCT. Casse-Noisettes. The Haunted Ballroom, Pineapple Poll.
JEU. MAT., 11 OCT. Coppelia (pour la première fois en entier).
JEU. SOIR, 11 OCT. Lac des Cygnes, Beauty And the Beast, Khadra, Prospect Before Us.
VEND. SOIR, 12 OCT. Lac des Cygnes, Harlequin in April, Pineapple Poll.

PRIX (taxe incl.)
SOIRS: orch. $3.75, $4.50, $5.00. Balc. $2.00, $2.75, $3.75, $4.50, $5.00
MATINEE: orch. $3.00, $3.50 $4.00. Balc. $1.75, $2.50, $3.00, $3.50, $4.00.

BILLETS EN VENTE AU ST-DENIS SEULEMENT
de midi à 7 heures
impresario: CANADIAN CONCERT & ARTISTS INC.



Vedette du Théâtre Ballet



Elaine Fifield, première ballerine du Saidler's Wells Theatre Ballet, troupe anglaise réputée que l'on verra pour la première fois, du 9 au 12 octobre, sur la scène du Saint-Denis.

La SAISON des COMPAGNONS

Paul DUPUIS — Jean-Paul FUGERE — Gaëtan LABRECHE — Hélène LOISELLE — Lionel VILLENEUVE — Jean COUTU — Marcelle DAVID — Madeleine LANGLOIS — Aimé MAJOR—joueront pour vous sous la direction du Père Emile LEGAULT, C.S.C.

HENRI IV
de PIRANDELLO
Nous inaugurons la saison avec un chef-d'oeuvre. Une pièce tendue, hallucinante, écrite dans une langue merveilleuse. Paul Dupuis, artiste de cinéma international, jouera le rôle titre.
16 - 18 - 19 - 20 - 21 octobre 1951

Les Fourberies de Scapin
de MOLIERE
Cette pièce marqua, dans le temps, l'un de nos grands succès. Nous la reprenons avec Georges Groulx qui fut un Scapin inoubliable. De retour au Canada après trois ans d'études à Paris, Georges Groulx, de la Compagnie du Nouveau-Monde, assumera également la responsabilité de la mise en scène.
13 - 15 - 16 - 17 - 18 novembre 1951

NOCES DE SANG
de LORCA
Federico Garcia Lorca ne vécut que trente-sept ans mais sa fin tragique, la variété et la richesse de son talent le campent comme l'un des plus célèbres et des plus attachants dramaturges espagnols contemporains.
22 - 24 - 25 - 26 - 27 janvier 1952

FEDERIGO
de LAPORTE
Jean Coutu rêvait depuis deux ans de monter cette pièce : une fantaisie symbolique. Il jouera le rôle titre et fera la mise en scène.
19 - 21 - 22 - 23 - 24 février 1952

Le Comédien et la Grâce
de GHEON
Le chef-d'oeuvre d'Henri Ghéon fut créé à l'Odéon de Paris, au cours de la dernière grande guerre. Ghéon écrivait alors, nostalgiquement: "Il fallait les malheurs de la France pour que cette pièce fût créée sur une scène officielle..."
18 - 20 - 21 - 22 - 23 mars 1952

Création d'une pièce Canadienne!
22 - 24 - 25 - 26 - 27 avril 1952

Les auteurs: un Italien, trois Français, un Espagnol, un Canadien...
Billets de saison pour les 6 spectacles: $10.00 — $7.00
THEATRE DES COMPAGNONS — 2022 est, rue Sherbrooke, AM. 7739

Les Variétés Lyriques présentent



Septembre: 27-28-29-30
Octobre: 2-3-4-6-7-9-10-11-13-14-16-17-18

"PRINCESSE CZARDAS"
Opérette en 3 actes
Musique de E. Kalman
avec
LYSETTE CHEVALLIER
De l'Opéra Municipal de Bordeaux (France)

LIONEL DAUNAIS — PAUL BERVAL — HENRI POITRAS
JACQUELINE PLOUFFE — ROSE REY-DUZIL
JEAN DUCEPPE — GEORGES TOUPIN — GERARD PARADIS



Jean GOULET, chef d'orchestre
Prix des places $1.25 à $2.50
Marcel Salette, Décors
Tél. PLateau 9161
Bureau ouvert de 10 hres à 6 hres — le samedi de 10 hres à 4 hres

THEATRE DU NOUVEAU MONDE
Direction artistique: Jean GASCON
DU 9 AU 14 OCTOBRE

L'AVARE
DE MOLIERE

avec
ROBERT GADOUAS • GABRIEL GASCON • JEAN GASCON • GEORGES GROULX • GUY HOFFMANN • GINETTE LETONDAL • DENISE PELLETIER • JEAN-LOUIS ROUX • JANINE SUTTO

AU GESU
1200 rue BLEURY
LA. 3078

Places à $1.50 et $2.00
ABONNEMENTS:
Nos 4 spectacles de la saison $7.00

Le Théâtre du Rire
DIRECTION: HENRI POITRAS
PRESENTE
AUJOURD'HUI ET DEMAIN
en SOIREE
L'incomparable succès parisien de la saison dernière
"J'Y SUIS... J'Y RESTE!"
COMEDIE en 3 ACTES de Raymond Vincy et Jean Valmy
C'EST UNE COMEDIE FINE, SPIRITUELLE ET DES PLUS AMUSANTES
AVEC
Olivette THIBAULT — Henri NORBERT
Camille DUCHARME — Jeanne DEMONS
Andrée POITRAS — Jean DUCEPPE
Rita BIBEAU — Henri POITRAS
AU
MONUMENT NATIONAL
1182, RUE ST-LAURENT — PL. 6404
Le contrôle est ouvert dès 10 h. a.m. — Dimanche à partir de midi
Prix des places: $1.50 - $1.25 - $1.00 - .75 taxe incluse
LE RIRE EST UN CADEAU DU CIEL A L'ETRE HUMAIN

Jacques Jansen au S.-Denis

"L'enfant Perdue" qui vient de prendre l'affiche du Saint-Denis, est une des oeuvres les plus vraies, les plus émouvantes du cinéma français. Mettant en vedette dans une magistrale composition le chanteur bien connue des Montréalais, Jacques Jansen, il se révèle en même temps une occasion magnifique d'applaudir ce sympathique ténor qu'on ne voit pas assez au cinéma.

"L'enfant Perdue" est le drame d'un chanteur qui perd sa voix et avec elle, la fortune. Les parents de sa femme, qui n'ont jamais approuvé le mariage de leur fille, veulent bien recueillir la petite Gilberte, leur unique enfant, à la condition que le père disparaisse. C'est ce qu'il fait. Et il deviendra clown dans un cirque ambulant jusqu'au jour...

Au même programme, le célèbre vaudeville de Mouezy-Fon "Tire au Flanc" avec les deux nouveaux comiques Francis Baquet et Francis Blanche. Les cinéphiles s'amuseront ferme de ce clasique du comique, de la gaieté ou de l'émotion.

Société Pro Musica

HOTEL RITZ-CARLTON, le DIMANCHE à 5 H. P.M.

1951-52 quatrième saison

14 OCT. — NUOVO QUARTETTO ITALIANO
25 NOV — QUATUOR PAGANINI, LUCIEN KIRSCH-LAPORTE, violoncelliste
6 JAN. — Zino FRANCESCATTI, violoniste; ROBERT CASADESUS, pianiste
10 FEV. — SUZANNE DANCO, soprano
9 MARS — QUATUOR PASCAL, GABY CASADESUS, pianiste
30 MARS — VIRTUOSI DI ROMA, ensemble de douze instrumentistes sous la direction de Renato Fasano.

ABONNEMENTS : Adultes, $12. Etudiants, $6. Nombre limité à 100.
Limite d'âge : 22 ans.
Les étudiants DEVRONT PRESENTER au Secretariat une copie de leur acte de naissance ou leur carte de la Compagnie des Tramways de Montréal.

Chèques payables à l'ordre de SOCIETE PRO MUSICA
1475 CRESCENT — MONTREAL — Tél. : HA. 0532

CINÉMA de PARIS — EXCELLENTE CLIMATISATION — A L'AFFICHE

PIERRE FRESNAY
MADELEINE ROBINSON

UN APPEL A TOUTES LES CONSCIENCES

Dieu a Besoin des Hommes

D'après le roman d'HENRI QUEFFELEC "Un recteur de l'Ile de Sein"



avec ANDREE CLEMENT
DANIEL GELIN · SYLVIE
ANTOINE BALPETRE
MARCELLE GENIAT
JEAN BROCHARD

GRAND PRIX international DU FESTIVAL DE VENISE
GRAND PRIX DE L'OFFICE CATHOLIQUE DU CINÉMA

SAINT-DENIS — CLIMATISATION PARFAITE — A L'AFFICHE

Le fameux baryton **Jacques JANSEN** dans **"L'ENFANT PERDUE"**

QUAND UN ARTISTE CHANTE AVEC LA MORT DANS L'AME



avec LUCIEN BAROUX
MICHELINE FRANCEY
LA PETITE MARIE-FRANCE
AIMÉ CLARIOND

EN PROGRAMME DOUBLE avec

LES 2 NOUVEAUX as DU RIRE!



★ MAURICE BAQUET et FRANCIS ★ BLANCHE avec ★ PAULETTE DUBOST dans

TIRE AU FLANC

"L'enfant perdue" au S.-Denis



Le chanteur Jacques Jansen, en vedette dans le film dramatique "L'enfant perdue", à l'affiche du Saint-Denis.

Pierre Fresnay au Paris

L'oeuvre maîtresse du cinéma français, "Dieu a Besoin des Hommes" vient de prendre l'affiche du Cinéma de Paris.

Adapté d'un roman de Queffelec, "Le Recteur de l'Ile de Sein", ce film a reçu le grand prix de l'Office catholique international du Cinéma, à la Biennale de Venise. C'est une oeuvre puissante aux répercussions profondes, qui évoque le drame d'une population livrée à ses instincts.

Ce n'est pas un film comme les autres; pourtant il ne faut pas croire qu'il s'agit de l'aller voir avec une disposition d'esprit spéciale. L'oeuvre elle-même se chargera en quelques minutes d'arracher tous les spectateurs à leur fauteuil et à leurs pensées.

Tous seront transportés cent ans en arrière dans l'île de Sein au large des côtes de la Bretagne; une île barbaresque dont les principales ressources étaient le pillage des épaves, une île privée de prêtre et qui — parce que Dieu a besoin des hommes — se fabrique un prêtre avec un de ses habitants; car s'il n'y a pas de prêtre, comment voulez-vous que l'on reçoive l'absolution des péchés? Et s'il n'y a pas d'absolution des péchés, c'est le diable qui gagne à tout coup!

Ce prêtre élu, ce pasteur laïc, c'est Pierre Fresnay. Seul, cet acteur était capable d'interpréter un rôle aussi périlleux. Il sort grandi d'une épreuve qui eut été fatale à tout autre qu'à lui. A ses côtés, Madeleine Robinson et Andrée Clément qui se révèlent exceptionnellement douées.

En récital beintôt



Le réputé pianiste Paul Doyon, qui donnera un récital le 11 octobre à la salle du Plateau.

Pour combler de malheur, Ray Milland est "allergique" aux chats — et il lui a fallu travailler côte-à-côte avec 34 chats dans le film "Rhubarb". Il devait absorber des remèdes continuels pour ne pas éternuer durant les prises de vues...

1891 - SOIXANTIEME ANNIVERSAIRE - 1951
THÉÂTRE HIS MAJESTY'S
Le dimanche 23 septembre, à 3.00 p.m.
"UKRAINIAN PIONEER CONCERT"
— Au programme —
JUNE KOWALCHUK — Soprano
LUBA SLUZAR — Pianiste
GREGORY YAROSHEVICH — Baryton
CHOEUR MASCULIN UKRAINIEN "SURMA"
CHOEUR MIXTE "UKRAINA"
DANSES DE FOLKLORE ET BALLET UKRAINIENS
Billets au contrôle : $1.00 à $2.00 (taxe incl.)
Sous les auspices du comité canadien-ukrainien

LES MEILLEURS FAUTEUILS

pour la plus formidable série de concerts de l'année peuvent être obtenus dès maintenant PAR COMMANDES POSTALES SEULEMENT

Oct. 11 FERNANDO GERMANI, (Eglise Notre-Dame) premier organiste du VATICAN — Tribune de l'orgue $2.50 — Adm. gén. 1.50-1.00-0.75
Oct. 13 SOLOMON, célèbre pianiste anglais (Plateau) — $4.00-3.50-3.00-2.50-2.00
Nov. 16 JOSEPH SZIGETI, violoniste (Plateau) — $3.50-3.00-2.50-2.00-1.50
Déc. 1 GIUSEPPE DI STEFANO, ténor italien du Metropolitan (Plateau) — $3.50-3.00-2.50-2.00-1.50
Jan. 23 JAN PEERCE, le ténor favori de Toscanini (Plateau) — $4.00-3.50-3.00-2.50-2.00-1.50
Fév. 20 BRAILOWSKY dans un récital CHOPIN (Plateau) — $4.00-3.50-3.00-2.50-2.00
Mars 27 ARTHUR LE BLANC, violoniste (Plateau) — $3.50-3.00-2.50-2.00-1.50
Avril 19 FIRST PIANO QUARTET, première fois à Montréal (Plateau) — $3.50-3.00-2.50-2.00-1.50
Avril 25 ELENA NIKOLAIDI sensationnel contralto grec du Metropolitan (Plateau) — $3.00-2.50-2.00-1.50

Inclure chèque ou mandat et une enveloppe-retour adressée et affranchie

Le prix d'un billet comprend la taxe

MUSICAL ARTS SERIES, Inc. 3486 ave. du Parc, Suite 101
PIANO STEINWAY

SUR LA SCENE
Un autre grand succès d'Henry Deyglun
"Quand L'AMOUR MEURT"
pièce en 3 actes, avec
JEAN RAFA
dans le rôle d'un jeune curé des bas quartiers l'abbé Bernard
JEAN ST-DENIS — J. LEO GAGNON
MIRABELLE — MIRKA BRODEUR

A L'ECRAN
"COPPER CANYON" en couleurs — Ray Milland — Hedy Lamair
"EVERYBODY DOES IT" avec Paul Douglas — Linda Darnell

CANADIEN
1204 STE-CATHERINE EST — FR. 5180

Dans "Princesse Czardas"



Jacqueline Plouffe



Rose Rey-Duzil



Paul Berval



Jean Duceppe

Dans l'opérette d'Emmerich Kallman "Princesse Czardas", présentée dès jeudi prochain aux Variétés Lyriques pour une série de 17 représentations, on pourra voir autour de la chanteuse française Lysette Chevallier une très forte distribution. Les vedettes ci-dessus détiennent d'importants rôles : Jacqueline Plouffe, celui de Stasi; Rose Rey-Duzil, celui de la princesse; Paul Berval, celui de Boni, et Jean Duceppe, celui du prince.

Un message de Marcel Pagnol

Canada, nouvelle Patrie, et pourtant toujours française... Ceux qui franchirent l'océan y partaient pour faire fortune - et cependant, sans le savoir, ils accomplissaient une grande mission.

Il semble que le génie de notre race avait prévu les orages de cette fin de siècle, et que ces émigrants pleins de courage étaient chargés d'aller mettre en lieu sûr, sur une terre forte et lointaine, les vertus, les défauts, les secrets et les traditions de la France.

Marcel Pagnol

11 Septembre 1951

Reproduction photographique intégrale d'un message émouvant envoyé de Monte-Carlo par le grand cinéaste Marcel Pagnol, de l'Académie française, à l'occasion de la projection de sa trilogie "Marius", "Fanny", "César", la semaine dernière, par le Ciné-club de S.-Laurent. Selon M. Jean-Paul Le Pailleur, président de cet organisme et récipiendaire de la lettre, c'est la première réception au Canada d'un message public de Pagnol... un message qui parle par lui-même.

En 3e semaine à La Scala

Entre tant de films de routine, pourrait-on dire, "La Fille des Marais" s'avère une production d'un genre à part et qui mérite vraiment une attention toute particulière. Le public d'ailleurs la lui accorde spontanément, puisque après la longue exclusivité d'il y a quelques mois à la Scala, la direction de ce cinéma maintient "La Fille des Marais" à l'affiche pour une troisième semaine. C'est que l'on y éprouve, même en revoyant le film, une émotion très vive.

Ce succès est dû d'abord à l'authenticité du sujet, qui reprend fidèlement les épisodes principaux de la vie et du martyre de la petite sainte Maria Goretti. Le metteur en scène Augusto Genina a tenu à se rendre sur place, dans les Marais Pontins maintenant asséchés, pour nous raconter en très belles images l'existence de la famille Goretti et l'attentat dont Maria fut victime.

On a reconstitué de façon étonnante ce qu'était alors cette région de misère, avec ses marais porteurs de fièvres, ses brumes, ses terrains incultes, ses habitants résignés à une existence pitoyable.

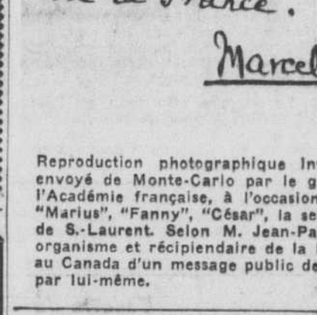
C'est dans ce cadre que la petite Maria subit assaut sur assaut, y résiste et finalement tombe sous les coups de son agresseur. Le film est admirablement mis en scène, joué et réalisé, tant du point de vue technique que du point de vue artistique.

Troupe de ballet à la veille du départ pour notre continent

Londres, 21. — A.F.P. — La troupe Theatre Ballet de Sadler's Wells s'embarquera mardi prochain à Liverpool à bord du paquebot "Empress of France" pour une tournée de plusieurs mois au Canada et aux Etats-Unis, qui conduira les cinquante membres de la compagnie de la côte de l'Atlantique à celle du Pacifique.

Les danseurs emportent avec eux une trentaine de tonnes de matériel et plus d'un millier de costumes. Ils présenteront leur répertoire de seize ballets, y compris "Coppelia" et une nouvelle production de "Casse-Noisette" dans plus de soixante villes, commençant à Québec le 5 octobre, pour gagner ensuite Ottawa, Montréal, Toronto, Vancouver, San Francisco, Los Angeles, Chicago, Miami, Washington, Philadelphie et finalement New-York.

NATIONAL



A LA SCÈNE
La Poune ET SA TROUPE
'A L'ÉCRAN
MAURICE CHEVALIER
DANS
"LE ROI"
en programme double
"MERMOZ"
AVEC
ROBERT HUGHES-LAMBERT

FRANCE-FILM MONTREAL

FESTIVAL LOUIS JOUVET
TROIS GRANDS SUCCES

"QUAI DES ORFÈVRES" avec SIMONE RENANT
"COPIE CONFORME" avec SUZY DELAIR
"UN REVENANT" avec GABY MORLAY

CETTE SEMAINE A L'
ARCADE
SANS MAJORATION DES PRIX

3e et DERNIÈRE SEMAINE
LA SCALA
PAPINEAU-BEAUBIEN VI.2921
"LA FILLE DES MARAIS"
Maria Goretti



Celle qui a dit NON!
POUR GARDER SA PURETE...
A prix populaires : 40¢ jusqu'à 5 h. — 60¢ après
Dim. : 60¢ toute la journée
POUR TOUTE LA FAMILLE

en Personne! 2 GRANDES ATTRACTIONS

LES TOUJOURS POPULAIRES
Mills Bros.
FAMEUSES ETOILES DE DISQUES DECCA



ET THE PIANO-MAGIC OF
Jan AUGUST
WORLD RENOWNED ARTIST OF STAGE SCREEN · RADIO · RECORDS

PLUS
CHRIS CROSS "MIRTHFUL MIMIC"
Bobby Joyce & Ginger "A SYMPHONY IN TAPS"
"NI YOU" "ORIENTAL WIRE NOVELTIES"
LEN HOWARD and his Orch!

LE NOUVEAU AIR CONDITIONED **SEVILLE** NEAR THE FORUM WI-7780

A L'ECRAN : ANN GWYNN AND TOM NEAL in "Call of the Klondike"

John Cromwell, qui dirige pour RKO la mise en scène de "The Racket", fut lui-même en vedette il y a plusieurs années dans cette oeuvre sur le Broadway, alors qu'il y interprétait le premier rôle.

PAPINEAU **BIJOU** BLD. ST-JOS

UNE CANADIENNE-FRANCAISE



Suzanne CLOUTIER

DEVIENT VEDETTE MONDIALE

dans Au ROYAUME DES CIEUX avec

L'HISTOIRE D'UN GRAND AMOUR SIGNÉE PAR JULIEN DUVIVIER

SERGE REGGIANI
SUZY PRIM
Prod. REGINA

— EN COULEURS FEERIQUES —

SONJA HENIE • LA FÉE BLANCHE

RECEMMENT RENOVE • NOUVEL EQUIPEMENT!
PERSONNEL COURTOIS • PROGRAMMES CHOISIS
VAUDEVILLE TOUS LES SAMEDIS ET MERCREDIS

En vedette aux écrans des cinémas Odéon



JAMES STEWART, dans "Harvey", au Perron; BARBARA STANWYCK, dans "Californie, Terre Promise", au Villeray; JIMMY DURANTE, dans "Tout le monde Chante", au Crémazie; DORIS DAY, dans "Romance à Rio", au Verdun Palace.

Paul Henreid à l'Électra



Paul Dupuis et Margaret Lockwood dans le film "Folie du Coeur", au programme de l'Electra avec "Le Balafré".

"La Balafre", qui a pour vedettes Paul Henreid, Joan Bennett et Leslie Brooks, ainsi que "Folie du Coeur", où l'on verra dans les premiers rôles Margaret Lockwood et Paul Dupuis, sont les deux films à l'affiche pour cette semaine au cinéma Electra.

Dans "La Balafre", Paul Henreid joue un double rôle, celui d'un médecin et celui d'un gangster qui se ressemblent étrangement. Ce genre de sujet, à la suite de Dr Jekyll et M. Hyde" et du "Procureur Hallers", se prête bien à des scènes intenses et parfois hallucinantes. Paul Henreid fut un acteur capable de les jouer avec la plus forte conviction, et il en donne l'exemple dans "La Balafre". John Qualen et Joan Bennett ont aussi dans le film des rôles dignes de leur talent.

"Folie du Coeur" raconte le désespoir puis le bonheur extrême d'une jeune fille aveugle qui apprend, en même temps qu'elle trouve la guérison, que son mari est aimé d'une autre femme. Ce rôle est tenu par la grande artiste Margaret Lockwood, avec comme protagonistes Maxwell Reed, Kathleen Byron et deux acteurs canadiens, le montréalais Paul Dupuis et Raymond Lovell.

Les deux films composent un programme destiné au plus grand succès, grâce à la qualité de leur réalisation et aux excellents interprètes qui y paraissent.

En vedette, à La Scala



Deux des vedettes, dont Ines Orsini, du film "La Fille des Marais", qui reste une troisième semaine à l'affiche de La Scala.

A l'affiche du System



Leo Gorcy et les East Side Kids dans "Let's Get Tough", au programme du System avec "Desert Gold".

Lysette Chevalier dans la "Princesse Czardas" aux Variétés Lyriques

L'opérette "Princesse Czardas", dont la musique charmera tout le monde, est en répétition aux Variétés Lyriques.

C'est dans cette oeuvre délicieuse que Lysette Chavelier, la toute dernière étoile dans le firmament des chanteuses françaises, se fera entendre pour la première fois au public canadien. Arrivée récemment, et venue spécialement de Paris à la demande de MM. Daunais et Goulet, elle sera la grande vadette de "Princesse Czardas" dans le rôle-titre, celui de Sylva Varesco — un rôle à sa taille. Elle deviendra en même temps la partenaire de Lionel Daunais, qui incarnera le prince Edwin Lipper-Lipper-stock.

La distribution toute entière de "Princesse Czardas" est de premier choix. Outre Lysette Chevallier et Lionel Daunais, on verra Paul Belval (Boni), Henri Poitras (Nico), Jean Duceppe (le prince, père d'Edwin), Georges Toupin (Rosbeck), Gérard Paradis (Me Kiss et l'ambassadeur), Jean-Paul Syrie (Miska), Victor Lavoie (Szerenzi) et, dans les rôles féminins: Jacqueline Plouffé (la princesse Stasi), Rose Rey-Duzil (la princesse, mère du prince Edwin), Yolande Dulude (Aranka), Marie-Paule Barbeau (Juliska), Marcelle Cardinal (Cléo), Marie-Anne Bédard (Selma), et Claire Pelletier (Pizzi)

Emmerich Kalman a composé plusieurs duos charmants pour Edwin et Sylva. Quant à Boni, il faut bien qu'il chante aussi pour cacher son chagrin ou extérioriser sa joie. Nico, le bon ami, l'homme que la vie a marqué d'une belle sagesse, sait aussi dire les mots qu'il faut pour encourager la belle Sylva lorsqu'elle croit avoir perdu le bonheur.

"Princesse Czardas" sera jouée au Monument National les 27, 28, 29 et 30 septembre, ainsi que les 2, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 11, 13, 14, 16, 17, 18 octobre.

(Communiqué)

Aux Nelson et Orléans

Au NELSON, jusqu'à mardi: Lex Barker et Virginia Hutton dans "Tarzan's Peril"; Mala Powers et Tod Andrews dans "Outrage"; et Roy Rogers et Dale Evans dans "Trigger Jr.", en couleurs.

Mercredi, jeudi et vendredi: Claude Dauphin, Alice Tissot et Pierre Bertin dans "Cyrano de Bergerac"; Jany Holt et Jean Debucourt dans "L'Echafaud Peut Attendre".

A l'Orléans, jusqu'à mardi: Doris Day et Gene Nelson dans "Lullaby of Broadway", en couleurs; Frank Lovejoy et Dorothy Hart dans "I Was a Communist for the F.B.I."

Mercredi, jeudi et vendredi: George Montgomery et Paula Corday dans "The Sword of Monte Cristo", en couleurs; Richard Denning et Lisa Ferraday dans "Flame of Stambul"; et Vera Vague et Phil Brito dans "Square Dance Katy".

Record battu au Champlain

Le beau drame psychologique "Johnny Belinda", que la direction du cinéma Champlain conserve une seconde semaine à l'affiche, transpose à l'écran toute l'émotion de la pièce à succès d'Elmer Harris et donne à chacun des interprètes l'occasion d'animer des personnages pleins de vie et de vérité.

Jane Wyman, à qui son rôle dans ce film valut le trophée d'Hollywood pour la meilleure interprétation féminine de l'année, est une sourde-muette convaincante, d'abord traquée comme une bête puis s'éveillant à l'intelligence des hommes et des choses. C'est là une des plus belles compositions que l'on ait vues à l'écran.

Lew Ayres, dans le rôle du médecin, est également remarquable, comme l'est Charles Bickford dans le personnage du père. Agnès Moorehead, qui incarne la tante de Belinda, nous rappelle qu'elle est une grande actrice de théâtre.

Le travail de Jean Négulesco est de fort bonne qualité. Outre qu'il a su tirer le maximum de ses acteurs, il a montré un goût très sûr dans la recherche esthétique. A plusieurs reprises ses images font penser à celles des films de John Ford.

On souhaite que Hollywood soit plus constamment touché par la grâce vériste. La preuve est faite avec ce film qu'on peut aussi en Amérique y obtenir d'excellents résultats.

Tous les records d'assistance ont été battus cette semaine au Champlain, depuis l'ouverture de ce cinéma il y a trois ans et demi. C'est dire avec quelle émotion et quel intérêt le film "Johnny Belinda" est accueilli.

1500 membres du personnel du cirque Ringling Brothers et Barnum & Bailey (acrobates, clowns, figurants de toutes sortes, machinistes, travailleurs, etc.) paraissent à l'écran dans le film de Cecil-B. deMille "The Greatest Show on Earth".

A l'affiche des cinémas Odéon

CHAMPLAIN: 2e semaine: "Johnny Belinda" (en français) avec Jane Wyman, Lew Ayres. Aussi "La Terreur de la Jungle".

ELECTRA: "Le Balafré" avec Paul Henried, Joan Bennett. "Folies du Coeur", avec Margaret Lockwood, Paul Dupuis.

MERCIER: "Le Pays du Dauphin Vert", avec Lana Turner, Van Heflin. "Le Pénitencier du Colorado", avec Scott Brady.

VERDUN PALACE: "Romance à Rio", Technicolor avec Jack Carson, Doris Day. "Feux Croisés", avec Robert Mitchum, Robert Young.

CREMAZIE: "Tout Le Monde Chante", avec Katherine Greyson, Jimmy Durante. "Le Roi De La Vallée", Technicolor, avec Howard Duff, Ann Blyth.

VILLERAY: "Les Enchainées" avec Ingrid Bergman, Cary Grant. "Californie Terre Promise", Technicolor, avec Barbara Stanwyck, Ray Milland.

MIDWAY: "The Flame & The Arrow", Technicolor avec Burt Lancaster, Virginia Mayo. "About Face", avec William Tracy. "Brothers In The Saddle" avec Tin Holt.

BEAUBIEN: "Hommes Du Monde", avec Abbott & Costello. "La Gloire Est A Eux".

PERRON: "Apache Drums", Technicolor avec Stephen McNally, Colleen Gray. "Harvey", avec James Stewart, Peggy Dow.

Agnes Moorehead a été nommée par trois fois candidate au trophée de l'Académie des Arts et Sciences cinématographiques.

DEUXIEME SEMAINE!

La plus captivante histoire d'amour au monde!

AUSSI PUISSANTE QUE GOLIATH! TOUJOURS BOULEVERSANTE, MEME APRES 3,000 ANS!

DAVID AND BATHSHEBA
TECHNICOLOR
GREGORY PECK SUSAN HAYWARD
with RAYMOND MASSEY KIERON MOORE

FREE PARKING

Air Conditioned
Orpheum

PRICES FOR THIS ENGAGEMENT ONLY MATS 75¢ EVES $1.13 TAX INCLUDED

Jerome Kern and Oscar Hammerstein, II
Kathryn GRAYSON · Ava GARDNER · Howard KEEL
JOE E. BROWN · MARGE and GOWER CHAMPION
in MGM SHOW BOAT
it's NEW...and TECHNICOLOR TOO!
AIR-CONDITIONED Loew's
FREE PARKING

M-G-M presents Teresa
...the story of a bride!
STARRING PIER ANGELI · JOHN ERICSON
with PATRICIA COLLINGE · RICHARD BISHOP · PEGGY ANN GARNER
FREE PARKING
Palace AIR-CONDITIONED ★ A L'AFFICHE

Deuxième semaine
DEAN MARTIN and JERRY LEWIS in That's My Boy
A Paramount Picture
FREE PARKING
Capitol Air Conditioned

2 SEMAINE
SUNNY SIDE OF THE STREET
starring FRANKIE LAINE · BILLY DANIELS · TERRY MOORE · KERIE COURTLAND · TONI ARDEN
in SUPERCINECOLOR
COLUMBIA PICTURE
LE CHAMPIONNAT DU MONDE CHANGE DE MAINS. FILM EXCLUSIF MONTRANT TOUTES LES RONDES
RANDY TURPIN vs. SUGAR RAY ROBINSON
Princess AIR-CONDITIONED
FREE PARKING

MARIO LANZA in "The Great CARUSO"
27 EXCITING SONGS
COLOR BY TECHNICOLOR ★ with ANN BLYTH
A Mervyn LeRoy-Arthur Freed Picture
FREE PARKING
Deuxième semaine
"FALL IN" Imperial

ODEON GUIDE de THÉATRE

Beaubien 2396 Beaubien E. CA. 7460
2 FILMS FRANÇAIS
BUD ABBOTT et LOU COSTELLO "HOMMES DU MONDE"
AUSSI
"LA GLOIRE EST A EUX"

Perron 5706 Hadley, FI. 2333
"THE APACHE DRUMS" en couleurs par Technicolor... Stephen McNALLY
"HARVEY"... James STEWART

Deux films Sensationnels!
PAUL HENREID
JOAN BENNETT
IL SE TUA LUI-MEME ET VECUT POUR LE REGRETTER
dans "LE Balafré"
MARGARET LOCKWOOD
PAUL DUPUIS
dans "FOLIE DU COEUR"
Une étude profonde des passions et des émotions
ELECTRA
1114 STE-CATHERINE EST.. CH. 9177

A BATTU TOUS LES RECORDS D'ASSISTANCE!

DEUXIÈME SEMAINE

Quand la honte change la vie d'une jeune fille!
— DÉLAISSÉE, ELLE TROUVA L'AMOUR,
— DISGRACIÉE, ELLE RETROUVA SON HONNEUR

LEW AYRES
JANE WYMAN
dans "Johnny Belinda"
VERSION FRANÇAISE!
HORAIRE 12, 2.25, 4.50, 7.20, 9.50
AUSSI "LA TERREUR DE LA JUNGLE" TECHNICOLOR
OUBLIEZ les CHALEURS d'ÉTÉ au CHAMPLAIN CLIMATISÉ
1615 ST-CATHERINE E. .. FA. 1685

Cinémas ODÉON
FILMS PARLANT FRANÇAIS

Mercier 4260 E. S.-Catherine CL. 6224
2 FILMS FRANÇAIS
"Le Pays du Dauphin Vert" Avec Lana Turner
VAN HEFLIN · DONNA REED · RICHARD HART
2 films formidables
PÉNITENCIER DU COLORADO
AUX DAMES . . MATINEE ET SOIREE
VAISSELLE DUBARRY OR 22 C

Verdun Palace AIR CLIMATISÉ TR. 7783
2 FILMS FRANÇAIS
JACK CARSON dans "ROMANCE à Rio" JANIS PAIGE
EN TECHNICOLOR!
AUSSI
ROBERT YOUNG · ROBERT MITCHUM
ROBERT RYAN dans "Feux Croisés"
AUX DAMES . . MATINEE ET SOIREE
VAISSELLE DUBARRY OR 22 C

Crémazie 8610 St-Denis DU. 4210
2 Grands Films!
FRANK SINATRA · KATHRYN GRAYSON · PETER LAWFORD · JIMMY DURANTE
"TOUT LE MONDE Chante"
— AUSSI —
"Le Roi de la Vallée" EN GLORIEUX Technicolor
Avec HOWARD DUFF · GEORGE BRENT

Villeray St-Denis et Jarry DU. 5577
2 FILMS FRANÇAIS
CARY GRANT · INGRID BERGMAN dans "LES ENCHAINES"
— AUSSI —
BARBARA STANWYCK · RAY MILLAND dans "CALIFORNIE, TERRE PROMISE" en couleurs par Technicolor

Midway St-Laurent et Ste-Catherine PL. 7623
(3) "THE FLAME & THE ARROW" en couleurs par Technicolor
Burt LANCASTER · Virginia MAYO
"ABOUT FACE" William TRACY
"BROTHERS IN THE SADDLE"

Skouras à Zurich

New-York. (A.F.P.) — M. Spyros Skouras, président du conseil d'administration d'une grande société cinématographique américaine, 20th Century-Fox, a pris l'avion mercredi soir à New-York à destination de Paris.

M. Skouras se rend à Zurich pour assister à des essais d'écrans spéciaux pour la présentation en grande taille des émissions de télévision. Ces essais, a-t-il dit, doivent durer deux jours et auront lieu à l'université de Zurich. S'ils sont satisfaisants, M. Skouras compte acheter le brevet de fabrication des écrans.

Ceux-ci, a-t-il ajouté, seraient destinés à des présentations spéciales et nullement aux projections ordinaires de télévision.

Ce soir et demain au Monument



Jeanne Demons



Henri Norbert

Jeanne Demons dans le rôle de la comtesse, et Henri Norbert dans celui du cardinal de Tramone, sont en vedette dans la comédie "J'y Suis, J'y Reste", présentée ce soir et demain au Monument par le Théâtre du Rire.

Sur la scène du Gayety





Jean Parker et Robert Lowery, artistes du cinéma bien connus que l'on verra en personne dès lundi soir à la scène du Gayety, dans la comédie dramatique "Detective Story".

CE SOIR
DANSE
AL. McGOWAN
ET SON ORCHESTRE
GRANDE SALLE DU CLOC
460 EST, RUE SHERBROOKE

Le plus grand spectacle de '51
DUKE ELLINGTON WORLD-FAMOUS ORCHESTRA
NAT "KING" COLE AND THE TRIO
SARAH VAUGHAN
EN PERSONNE avec une troupe d'artistes
Un spectacle musical merveilleux — Ne le manquez pas!
Une JOURNEE seulement — DEUX REPRESENTATIONS
DIMANCHE 7 OCT. APRES-MIDI à 2 h. 45 EN SOIREE à 8 h. 45 FORUM
Billets MAINTENANT en vente au FORUM—1.50—2.00—2.50—2.75—3.00

☆ AUJOURD'HUI aux CINES UNITED ★
Votre guide des meilleurs spectacles en ville!

Avon Strand
A L'AFFICHE maintenant jusqu'à JEUDI!
★ Mickey ROONEY
"MY OUTLAW BROTHER"
Wanda HENDRIX—Robert PRESTON
Deux films effrayants!
★ Sally PARR
"THE SUN SETS AT DAWN"
avec Philip SHAWN

AVENUE Gardé à l'affiche une 3e semaine
MICHAEL REDGRAVE dans "The Browning Version", avec Jean Kent et Nigel Patrick. Aussi sujets courts spéciaux et actualités.

Français AUJOURD'HUI à MARDI!
WARNER BROS. présente
GREGORY PECK
ONLY THE VALIANT
ALSO STARRING BARBARA PAYTON · WARD BOND
Deux films attrayants!
M-G-M présente SPENCER TRACY JOAN BENNETT ELIZABETH TAYLOR dans "Father's Little Dividend"

KENT Gardé à l'affiche une 2e semaine
ROBERT MONTGOMERY dans "Your Witness", avec Patricia Wayne et Leslie Banks. Aussi sujets courts et actualités.

Granada Papineau
AUJOURD'HUI jusqu'à MARDI!
ALAN LADD
at his crime-fighting best!
Paramount Presents
Appointment with DANGER
starring ALAN LADD and PHYLLIS CALVERT
Deux films captivants!
Une hilarante histoire mettant en vedette les vaillants gars de la marine!
GARY COOPER JANE GREER
YOU'RE IN THE NAVY NOW
20th

MONKLAND FRED ASTAIRE dans "Royal Wedding", en couleurs TECHNICOLOR, avec Jane Powell: "QUEEN FOR A DAY": Un merveilleux film fournissant un divertissement unique.

Ahuntsic Aujourd'hui à mardi
La gagnante du Prix de l'Académie "la meilleure actrice de l'année"
★ JUDY HOLLIDAY
BORN YESTERDAY
HOLLIDAY · HOLDEN · CRAWFORD
Deux films captivants!
THE GREAT MISSOURI RAID
Technicolor
WENDELL COREY · MACDONALD CAREY · WARD BOND
Co-starring ELLEN DREW · BRUCE BENNETT
BILL WILLIAMS · ANNE REVERE
with EDGAR BUCHANAN

NOMANDIE RICHARD WIDMARK dans "Halls Of Montezuma", en couleurs TECHNICOLOR, avec Reginald Gardiner, "PAYMENT ON DEMAND", avec Bette Davis and Barry Sullivan.

Belmont AUJOURD'HUI à MARDI!
L'épopée des faits glorieux des fusiliers marins!
HALLS OF MONTEZUMA
TECHNICOLOR
starring RICHARD WIDMARK
Walter (Jack) Palance · Reginald Gardiner · Marion Marshall
Deux films émouvants!
A four-star cast that's all for fun!
M-G-M
JANE WYMAN · VAN JOHNSON
HOWARD KEEL · BARRY SULLIVAN
Three Guys named Mike

Laval
ST. DENIS at MT. ROYAL HA.5047
AUJOURD'HUI jusqu'à MARDI!
★ CHARLES BOYER
"AGENT SECRET"
("Confidential Agent")
avec Lauren BACALL
Deux versions françaises!
★ KATHRYN GRAYSON
"Du Burlesque à l'Opéra"
("Two Sisters From Boston")
avec June ALLYSON
VAISSELLE "Serenade"—or 22 carats.

REGENT JUDY HOLIDAY dans "Born Yesterday" avec William Holden et Broderick Crawford. "I'D CLIMB THE HIGHEST MOUNTAIN", en couleurs TECHNICOLOR, avec Susan Hayward et William Lundigan.

Corona AUJOURD'HUI à MARDI!
Ramassez les morceaux, les gars, Jimmy fait de nouveau des siennes!
JAMES CAGNEY
WHITE HEAT
VIRGINIA MAYO
Deux films palpitants!
Une dynamique rousse . . . un cowboy turbulent . . . et un agent secret perspicace!
GLENN FORD · EDMOND O'BRIEN
RHONDA FLEMING
THE REDHEAD and THE COWBOY
A Paramount Picture

★RIALTO AUJOURD'HUI dernière représentation: "CAUSE FOR ALARM". Aussi "SOLDIERS THREE".

RIALTO Commençant DEMAIN: JAMES CAGNEY dans "White Heat", avec Virginia Mayo. "AL JENNINGS OF OKLAHOMA", en couleurs TECHNICOLOR, avec Dan Duryea et Gale Storm.

Rivoli AUJOURD'HUI à MARDI!
1000 Technicolor THRILLS!
M-G-M's BIG BRILLIANT BELL-RINGING MUSICAL!
FRED ASTAIRE · JANE POWELL
Royal Wedding
co-starring PETER LAWFORD
SARAH CHURCHILL · KEENAN WYNN
Deux films attrayants!
Une dynamique rousse . . . un cowboy turbulent . . . et un agent secret perspicace!
GLENN FORD · EDMOND O'BRIEN · RHONDA FLEMING
THE REDHEAD and THE COWBOY
A Paramount Picture

★WESTMOUNT AUJOURD'HUI dernière représentation: "GOODBYE MY FANCY". Aussi "FOLLOW THE SUN".

WESTMOUNT Commençant DEMAIN: GARY COOPER dans "You're In The Navy Now", avec Jane Greer. "APPOINTMENT WITH DANGER", avec Alan Ladd et Phyllis Calvert.

Plaza Rosemount
Aujourd'hui à mardi!
WARNER BROS. BRIGHT LIGHTS MUSICAL DELUXE
LULLABY of BROADWAY
DORIS DAY · GENE NELSON
Deux excellents films!
WARNER BROS. présente
THIS AMERICAN WOMAN
FOR THE F.B.I.
starring FRANK LOVEJOY DOROTHY HART PHILIP CAREY

VAN HORNE JUDY HOLIDAY dans "Born Yesterday", avec William Holden et Broderick Crawford. "STORM WARNING", avec Ginger Rogers et Ronald Reagan.

YORK SPENCER TRACY dans "Father's Little Dividend", avec Joan Bennett. "ONLY THE VALLIANT", avec Gregory Peck et Barbara Payton.

Deux représentations de "J'y Suis, J'y reste" au Monument

Olivette Thibault, Henri Norbert, Jeanne Demons, Camille Ducharme, Jean Duceppe, Andrée Poitras, Rita Bibeau et Henri Poitras . . . cet imposant groupe d'acteurs réputés a été rassemblé pour la création canadienne de "J'Y Suis, J'Y Reste", dont la dernière représentation sera donnée ce soir au Monument National, par le Théâtre du Rire.

En écrivant "J'Y Suis, J'Y Reste", Raymond Vincy et Jean Valmy ont apporté la meilleure preuve, la preuve définitive que le théâtre boulevardier n'était pas mort. Mais qu'au contraire il peut se renouveler constamment. Il s'agit de bien savoir créer, puis exploiter les quiproquos et les imbroglios.

Cette comédie s'appuie sur un point de départ somme toute assez simple. Un oubli "malencontreux" en chemin de fer . . . l'oubli d'un réticule et de certains papiers d'identité dont un imposteur s'empare bien vite pour semer la confusion autour de soi, épouser une autre personne sous de faux prétextes, s'envoler avec la fortune des beaux-parents, etc. Or, la personne ayant perdu ces papiers, voulant se marier quelque temps plus tard, s'aperçoit qu'elle ne le peut, puisque, selon la loi, elle se trouve déjà l'épouse de quelqu'un. C'est là que l'imbroglio commence . . .

Ajoutez à tout cela la présence d'une comtesse distraite et sans cesse éberluée, d'un valet de chambre profiteur et malhonnête, et d'un prélat qui fait bien l'impossible, le brave homme, pour réparer autour de lui ces malentendus inquiétants — et vous aurez une idée des complications qui peuvent s'enchevêtrer dans "J'y Suis, J'y Reste"!

3e GRANDE SEMAINE
THE GREAT MORTON
Ne manquez pas ce spectacle!
AU GESU
Tous les soirs (excepté dimanche) à 8.30 p.m.
SIGNALEZ: LA. 4453 POUR RESERVATIONS
Billets en vente à chaque représentation.

VOGUE Rue Charlevoix, près Wellington
"CRY DANGER"
Dick Powell - Rhonda Fleming
"THE FURIES"
Barbara Stanwyk - Wendell Corey

CENTRE 2334, rue Centre
"AT WAR WITH THE ARMY", Dean Martin, Jerry Lewis. "BUNCO SQUAD", Robert Stirling, Jean Dixon. Ce soir: film supplémentaire.
Demain et lundi
3 grands films — "MYSTERY AT THE BURLESQUE", Gary Marsh. "KILL OR BE KILLED", Lawrence Tierney. "NEWS HOUNDS", Bowery Boys.

Au Snowdon et à l'Outremont



Scène du film "The Goldbergs", adapté du célèbre roman radiophonique américain du même nom, qui passe présentement aux écrans du Snowdon et de l'Outremont.

Critiques américains enthousiasmés par le jeune Théâtre Ballet

Les critiques américains de ballet ont tenu à assister au Festival de Grande-Bretagne, afin de voir à l'oeuvre le Sadler's Wells Theatre Ballet avant la tournée de cette troupe en Amérique. Il était tout naturel qu'ils fussent curieux de comparer cet ensemble au Ballet Sadler's Wells proprement dit, qui a si brillamment établi sa réputation auprès des balletomanes de ce continent. Leurs articles ont maintenant paru dans plusieurs journaux et grands magazines américains, et l'enthousiasme qu'on y relève fait bien constater que le Theatre Ballet n'est en rien inférieur au Sadler's Wells.

Cecil Smith écrit même: "Pour plusieurs raisons, je crois le Théâtre Ballet plus attrayant que le Sadler's Wells. Son principal chorégraphe, le jeune homme de 25 ans John Cranko, lui fournit en abondance une matière pleine de richesse. Les danseurs et danseuses sont jeunes et pleins d'ardeur, et se rendent évidemment compte que le monde entier leur est encore ouvert. Je suis sûr que le public d'Amérique va manifester un grand attachement pour la "Pineapple Poll" de Cranko, une enlevante oeuvre conçue dans un cadre nautique d'après l'une des "Bab Ballads" de Gilbert et dansée sur un pastiche des airs de Sullivan".

Un autre critique fait observer que la troupe est aussi à l'aise dans le classique que dans le moderne, ce qui fait bien augurer des spectacles que l'on verra au théâtre S.-Denis les 9, 10, 11 et 12 octobre.

Robert Ryan a déjà nourri l'espoir de devenir dramaturge, alors qu'il étudiait à l'université de Darthmouth. Il est au contraire l'un des acteurs les plus recherchés de Hollywood.

Dans "L'Avare"



Gabriel Gascon, qui jouera le rôle de Cléante dans "L'Avare" de Molière, avec le Théâtre du Nouveau Monde, à compter du 9 octobre au Gesu.

Jean Parker et Robert Lowery, au Gayety lundi

Pour succéder au bondissant Mickey Rooney sur la scène du Gayety, la direction de cette salle a fait appel à deux artistes de premier plan et également populaires à l'écran comme à la scène: Jean Parker et Robert Lowery.

Mme Jean Parker a fourni à l'écran une carrière remarquable qui d'ailleurs se poursuit toujours. Seulement le théâtre l'a toujours attirée et lorsqu'on lui proposa de reprendre le rôle principal féminin dans "Detective Story", elle obtint un congé de quelques mois de ses studios et elle partit en tournée avec ce succès qui a fait fureur sur Broadway. On peut en écrire autant de Lowery qui a tourné pas moins de 65 films dont "Four Sons" et tout récemment "Crosswinds".

En compagnie de Jean Parker il a joué dans huit oeuvres dramatiques du répertoire américain soit "Born Yesterday", "Dream Girl" "Candlelight" Burlesque", etc., etc.

C'est lundi, en soirée que le rideau du Gayety se lèvera sur "Detective Story" (qui est aussi une histoire d'amour) pièce extrêmement puissante et d'une action trépidante due à la plume de Sydney Kingsley. Les deux vedettes sont bien encadrées et, la pièce ayant été jouée depuis six semaines dans maintes villes, c'est un spectacle parfaitement au point qui nous sera présenté. Les matinées ont lieu le mercredi et le samedi. Trois représentations le samedi.

A l'affiche

Sur la scène de l'Outremont seulement! Connie Marson à la console de l'orgue Hammond tous les soirs à 9 h. 30. Auj. et dem. en matinée à 3 h. 15
MOLLY
GERTRUDE BERG as Molly Goldberg
SNOWDON Rafraichis par réfrigération OUTREMONT
Aujourd'hui et demain le film passe à 1.35, 3.45, 5.55, 8.05, 10.15.
Dernier spectacle complet à 9.30 p.m.

Au National



Maurice Chevalier, en vedette dans "Le Roi", cette semaine, au National.

AU CONFEDERATION THEATRES
CHATEAU CARTIER
Les balles NE L'ARRETENT PAS!
THE THING
also.. ACTION!
Try and get me!
starring FRANK LOVEJOY KATHLEEN RYAN
En plus: Un "WESTERN" avec ALLAN LANE

EMPRESS AIR CLIMATISE
ANN BLYTH, MARK STEVENS dans "KATIE DID IT" aussi BRIAN DONLEVY, FORREST TUCKER dans "FIGHTING COAST GUARD".
A partir de demain
GLENN FORD, RHONDA FLEMING dans "THE REDHEAD AND THE COWBOY" avec EDMOND O'BRIEN et "JUNGLE HEADHUNTERS" en Technicolor.

SAVOY VERDUN (air climatisé)
GLENN FORD, ANNE BAXTER, DENNIS O'KEEFE dans "FOLLOW THE SUN" et CORINNE CALVET, JOHN BARRYMORE jr dans "QUEBEC" en couleurs.

DOMINION MAISONNEUVE
3 BIG HITS
ROBERT STACK · JOY PAGE · GILBERT ROLAND
BULLFIGHTER AND THE LADY
ARSO
HIGH LONESOME in color
JOHN BARRYMORE, JR.
Extra "MISSING WOMEN"

LE NOUVEAU CANADA
5380 ST-LAURENT CR. 4800
AUJOURD'HUI
VRAIMENT MERVEILLEUX!
GRATIS
64 pièces SERVICE POUR 8
Aujourd'hui - demain lundi - mardi
2 grands films en Technicolor!
Jane POWELL - Barry SULLIVAN
"NANCY GOES TO RIO"
James STEWART
"BROKEN ARROW"
Elizabeth TAYLOR - Spencer TRACY
"FATHER OF THE BRIDE"
SERVICE DE VAISSELLE
Chaque matinée et soirée, sauf le dimanche

THEATRE ROYAL
6519 St-Laurent — TA. 6655
Aujourd'hui 23-24-25-26-27 sep.
OPERA
LE BARBIER DE SEVILLE
avec TITO GOBBI, NELLY CARRODI, TAGLIAVINI

PARK Ave Church, Verdun
A l'affiche
Mala POWERS - Tod ANDREWS dans "OUTRAGE"
John IRELAND - Lloyd BRIDGES dans "LITTLE BIG HORN"
Spring BYINGTON - Brett KING

5e AVENUE Rue Wellington, Verdun
A l'affiche
Ava GARDNER - Robert MITCHUM dans "MY FORBIDDEN PAST"
Ethel BARRYMORE - Maurice EVANS dans "KIND LADY"

CENTURY 5801 rue Briand, Ville-Emard
Fred ASTAIRE - Jane POWELL dans "ROYAL WEDDING" en couleurs
Ginger ROGERS - Ronald REAGAN dans "STORM WARNING"

AIR VENTILE
LA SALLE
Centrale et 7ième Ave TR. 2793
AUJOURD'HUI
"CAUSE FOR ALARM"
Loretta Young et Barry Sullivan
"SWORD OF MONTE CRISTO" (couleurs)
George Montgomery et Paula Corday
DEMAIN et LUNDI
"AT WAR WITH THE ARMY"
Dean Martin et Jerry Lewis
"BIRD OF PARADISE" (couleurs)
Louis Jordan et Debra Paget

PASSE-TEMPS
MOUNT-ROYAL près MARQUETTE AM 7870
AUJOURD'HUI A MARDI
"TRENTE-SIX HEURES A VIVRE"
Abbott et Costello
"THREE LITTLE WORDS"
En couleurs — Fred Astaire Red Skelton
Aux Dames SERVICE DE TABLE Charmian OR 22 C.

RIO Gouin et St-Vital Tél.: VE. 5021
AUJOURD'HUI ET DEMAIN
Lucien CUEDEL et Mario CASARES dans "ROGER LA HONTE"
Turhan BEY et Gail RUSSELL dans "LA REVOLTE DES FAUVES"

ITZ Bélanger, coin Chambord — CA. 5290
SALLE CLIMATISEE
Aujourd'hui à samedi
"AVENTURE EN IRLANDE",
Douglas FAIRBANKS, Helena CARTER
"OMBRES SUR PARIS",
Dennis MORGAN, Viveca LINDFORS

TELLA 4652 St-Denis, PL. 1166
Aujourd'hui à samedi
"PAYS DU DAUPHIN VERT",
VAN HELFIN - LANA TURNER
"FEUX DE JOIE",
RAY VENTURA ET SES COLLEGIENS

EX 3900 St-Denis, PL. 2361
Demain à mercredi
"BREAKING POINT", John Garfield, Patricia Neal. "DALLAS", Technicolor, Gary Cooper, Ruth Roman.

OLLYWOOD 4015 St-Laurent MA. 6359
Dem. à mercredi
"AT WAR WITH THE ARMY", Dean Martin, Jerry Lewis. "VENGEANCE VALLEY", Technicolor, Burt Lancaster, Joanne Dru.

AIR CLIMATISE
AMHERST
Aujourd'hui à mardi — 2 grands films
"LEMON DROP KID"
Bob HOPE - Marilyn MAXWELL
"WHITE HEAT"
James GAGNEY - Virginia MAYO
POUR DONNER UN MEILLEUR SERVICE A NOTRE CLIENTELE, NOUS AVONS MAINTENANT 2 LIGNES TELEPHONIQUES...
NOUVEAUX NUMEROS:
LANCASTER 4242-3
Aux Dames SERVICE DE TABLE OR 22 C.
MAT. et SOIREE, excepté DIMANCHE

ORLEANS
AUJOURD'HUI A MARDI
Doris DAY et Gene NELSON dans
"LULLABY OF BROADWAY"
Couleurs par Technicolor
Frank LOVEJOY et Dorothy HART dans
"I WAS A COMMUNIST FOR THE F.B.I."

NELSON
AUJOURD'HUI A MARDI
— 3 — FILMS — 3
Lex BARKER et Virginia HUSTON dans
'TARZAN'S PERIL'
Mala POWERS et Tod ANDREWS dans
"OUTRAGE"
Roy ROGERS dans
"TRIGGER JR"
Couleurs par Trucolor

COMMODORE
3710 boul. Gouin O., Cartierville
— AUJOURD'HUI —
KIM (couleurs)
Errol Flynn • Dean Stockwell
MRS. O'MALLEY and MR. MALONE
Marjorie Main • James Whitmore
— DEMAIN —
TRESOR DE LA SIERRA MADRE
Humphrey Bogart • Walter Huston
PASSION IMMORTELLE
Katharine Hepburn • Paul Henreid

EMPIRE CA. 2941
"PRELUDE TO FAME", "THE MUDLARK"
Demain à mardi: "BREAK TROUGH", "THE GREAT MANHUNT".

AUJOURD'HUI JUSQU'A VENDREDI
Robert CUMMINS Marsha HUNT
ZANE GREY'S Buster CRABBE in
DESERT GOLD
DEUX FILMS DEBORDANT D'ACTION
Aussi
"LET'S GET TOUGH"
with LEO GORCEY
THE EAST SIDE KIDS
AND FLORENCE RICE
Aylmer et Ste-Catherine O.
HA.2000
System

GAYETY
MA. 3759
Commençant lundi soir à 8.30
JEAN PARKER ROBERT LOWERY
(en personne)
dans "DETECTIVE STORY"
Mat.: mercredi et samedi
Le samedi, 2 spectacles: 7.30 et 10 p.m.
Billets maintenant en vente
Aujourd'hui: dernier spectacles de
MICKEY ROONEY dans "Sailor, Beware"

Spectacles et Concerts

A l'Arcade



Le regretté Louis Jouvet, que ses admirateurs peuvent applaudir cette semaine à l'Arcade, dans trois de ses succès: "Quai des Orfèvres", Copie Conforme" et "Un Revenant".

Des chefs d'orchestre très réputés pour les Concerts Symphoniques

La Société des Concerts Symphoniques a invité pour la saison 1951-52 les chefs d'orchestre les plus renommés. Désiré Defauw, directeur artistique et chef permanent de la Société, dirigera quatre concerts. Personne n'ignore le rôle important que Defauw a joué à Montréal comme à Bruxelles, où il est depuis vingt-cinq ans directeur des concerts du Conservatoire. Les nombreux orchestres qu'il a dirigés en Europe, en Afrique et dans les Amériques gardent le souvenir toujours vivant de sa rayonnante personnalité.

Parmi les chefs d'orchestres contemporains dont l'art s'inspire également des traditions les plus authentiques, mentionnons Otto Klemperer, que l'on aura le privilège d'entendre dans quatre concerts. La sincérité et la sobriété des interprétations de Klemperer ont conquis le public montréalais dès son premier concert, en octobre dernier.

Le dynamique chef d'orchestre Artur Rodzinski reviendra les 27 et 28 novembre, et plus tard on entendra Rafael Kubelik, l'un des plus brillants musiciens de la jeune génération. On applaudira également George Schick, qui s'est acquis de nombreux admirateurs à Montréal durant les années où il a dirigé la Petite Symphonie.

Les abonnés des Concerts Symphoniques seront heureux de voir au pupitre de l'orchestre Victor de Sabata, qui vient en tournée pour la seconde fois en Amérique. Les brillantes exécutions du célèbre chef italien sont fort appréciées, et sa venue pour la première fois chez nous offrira un intérêt additionnel à cette remarquable série de concerts.

Solistes de choix entendus avec la chorale ukrainienne

June Kowalchuk, soprano, Gregory Yaroshevich, baryton, et Mlle Luba Sluzar, pianiste, sont les trois artistes de marque invités à participer au concert du choeur ukrainien donné demain après-midi, au His Majesty's pour commémorer le soixantenaire de l'arrivée des premiers pionniers ukrainiens au Canada.

Ce concert est organisé sous les auspices du Comité canadien ukrainien, et sous le gracieux patronage de son Excellence le vicomte Alexander de Tunis, gouverneur général, et de la vicomtesse de Tunis.

On connaît déjà la belle réputation acquise par June Kowalchuk, qui remporta l'an dernier le concours "Singing Stars of Tomorrow", et que l'on a déjà eu l'occasion d'entendre en récital avec les Concerts Symphoniques de Montréal et l'Orchestre symphonique de Toronto.

Gregory Yaroshevich est un chanteur fort connu en Europe, attaché à l'Opéra de Kiev. Au cours de ses tournées à travers de ce continent, il a tenu notamment le rôle du roi Ihor dans "Borodina", du toréador dans "Carmen", et d'Ostap dans l'opéra ukrainien "Taras Bulba".

Quant à la pianiste Luba Sluzar, elle commença ses études il y a six ans au Conservatoire de musique et d'art dramatique de la province. Elle remporta l'an dernier, avec grande distinction, le premier prix du concours.

Le choeur ukrainien sera dirigé par le rév. V. Sluzar.

Fernando Germani à N.-Dame en octobre

C'est un grand organiste du Vatican, Maître Fernando Germani, qui ouvrira la deuxième saison de concerts de Musical Arts Series, le jeudi soir 11 octobre, à l'église Notre-Dame. Ce célèbre virtuose, pour la première fois, touchera le superbe instrument Casavant que l'on trouve à Notre-Dame.

Fernando Germani a choisi un programme d'oeuvres variées de Haendel, Clérambault, J.-S. Bach, César Franck, Louis Vierne, Edouardo Torrès et Henri Mulet. De Bach, il interprétera la grandiose Toccate et Fugue en ré mineur, l'une des oeuvres les plus monumentales du répertoire. De Franck, on entendra le Choral en la mineur, une oeuvre émouvante qu'il termina quelques mois avant sa mort, en 1890.

Le samedi, 13 octobre prochain, marquera le retour du célèbre pianiste anglais Solomon, sans contredit l'un des favoris des Montréalais. Pour son unique récital de la saison, Solomon a chosi comme oeuvre principale la magnifique Sonate en fa mineur, Op. 5 de Johannes Brahms. En plus, il jouera deux Préludes et Fugues de Bach, la Sonate en ré majeur, K. 576 de Mozart, deux Préludes de Dubussy et Une barque sur l'océan et Toccate, de Maurice Ravel.

La série se poursuivra en novembre, avec le retour de Joseph Szigeti. Le 1er décembre, Giuseppe Di Stefano, le sensationnel ténor italien du Metropolitan et de la Scala, reviendra. En janvier, un concert avec Jan Peerce et, en février, le grand pianiste Alexander Brailowsky. Le violoniste canadien Arthur Le Blanc donnera un récital en mars et, en avril, The First Piano Quartet et le contralto grec Elena Nikolaidi.

A l'honneur



Lise Gagnier, une jeune élève des Ballets Québec de M. Géraid Crevier, sont au nombre des danseurs montréalais choisis récemment par Celia Franca pour faire partie du nouveau Ballet National canadien, que l'ex-vedette de Sadler's Wells est à former, à Toronto.

Auditions à l'Atelier

C'est le 1er octobre que les Compagnons inaugureront les classes de l'Atelier. Le R.P. Emile Legault, c.s.c., enseignera les Jeux Dramatiques, M. Paul Dupuis fera l'interprétation et Mme Seda Zare sera professeur de danse et de rythmique.

En plus de suivre ces cours, les élèves de L'Atelier joueront au théâtre pour enfants (Théâtre de l'Arc en ciel) et aussi en spectacles de tournées.

Les auditions pour le recrutement des élèves auront lieu lundi de 4 heures à 10, au Théâtre des Compagnons.

William Bendix décida de devenir acteur quand l'épicerie dont il était gérant fit faillite, en 1936.

Les Amis de l'Art

La société organise de nouveau cette saison un Salon d'Automne.

Pour prendre part à cette exposition, les règlements sont les suivants: a) l'exposition n'est ouverte qu'aux artistes de la ville e de la région métropolitaine; b) la limite d'âge est de 18 à 30 ans; c) seule la peinture à l'huile sera acceptée, et pour l'harmonie de l'ensemble, l'encadrement devra être d'une teinte pâle; d) deux tableaux peuvent être soumis, et la dimension exigée est: minimum 14 x 18; maximum 30 x 32, encadrement compris. Pour plus de détails, on est prié de communiquer avec Mlle Y. Guyon.

Bourse d'étude pour la saison 51-52: l'école ménagère provinciale accorde aux membres une bourse d'étude donnant droit à un cours complet soit de couture, d'art culinaire, de travaux manuels ou de confection de chapeaux. En s'adressant au secrétariat, on aura tous les renseignements concernant ces bourses.

Inscriptions: les jeunes peuvent s'inscrire pour devenir Ami de l'Art, ou renouveler leur carte de membre, au secrétariat, 3815 ave Calixa-Lavallée, tous les jours entre 9 h. a.m. et 5 h. 30 p.m., le samedi excepté (entre 9 h. a.m. et 12 h. 30 p.m.)

Au Forum le 7 octobre



Nat "King" Cole et son Trio, que l'on entendra au Forum le 7 octobre avec Duke Ellington, Sarah Vaughan et autres, dans le "Biggest Show of '51".

Les Lettres et les Arts

Les Normands en Méditerranée

C'est un lieu commun que l'histoire des Normands représente toujours un sujet fascinant pour les Canadiens-français, et "Les Normands en Méditerranée" de M. Jean Béraud Villars ne sont pas pour démentir cette affirmation. Le type norois peut être clairsemé chez nous mais il subsiste intarissablement et surtout le génie normand, dans sa force martiale et sa faculté presque excessive d'adaptation, a marqué celui de notre peuple, même si l'appétit de puissance es tombé là comme ple, même si l'appétit de puissance est tombé là comme ailleurs.

Quant à notre latinité, elle est faite surtout, nous semble-t-il, d'une vive compréhension et sympathie, comme ce fut le cas prestigieux des Normands de Sicile, plutôt que d'une totale assimilation.

Cela dit, on ne peut qu'admirer le lucide et réaliste exposé du cas normand devant l'histoire qu'on trouve dans l'introduction de cet ouvrage.

Les Normands, venus du Danemark, de Norvège, de la Suède méridionale, sous la pression, due à la polygamie, d'un excédent de jeunes hommes habitués à vivre noblement, pression accentuée par le manque de ressources de ces pays et les tentatives de centralisation gouvernementale, participèrent à toutes les grandes aventures européennes du XIe au XIIIe siècle.

Ils ont puissamment aidé à former le système féodal en France, propagé la culture française en Méditerranée et en Orient, fondé le premier Etat moderne en Angleterre, soutenu la Reconquista espagnole, participé aux Croisades, menacé Constantinople, colonisé l'Islande, peut-être découvert l'Amérique et jeté les fondements de l'Etat russe. (A ce sujet, les visiteurs à une récente exposition artisanale de Néo-Canadiens ont été surpris de voir la fréquence du motif "drakar" dans l'art populaire esthonien.)

Il n'est pas resté beaucoup de signes tangibles de toutes ces entreprises, pérégrinations et combats: une pareille explosion de force ne peut se soutenir indéfiniment.

M. Béraud Villars énumère, avec quelque pessimisme peut-être, les reste de l'aventure normande: quelques pêcheurs dans des îles boréales, le nom d'une province de France, un souvenir haï dans l'histoire d'Angleterre, des traditions en quelques villes de Sicile, et, dans bien des nations, une descendance lointaine d'hommes puissants et blonds (comme il nous a été donné d'en voir à Naples parmi les petits hommes bruns du sud).

Pourtant, les Normands avaient des dons hors pair, l'intelligence, la force physique, le courage, l'habileté à toutes sortes de travaux. Rien n'explique, dit M. Béraud Villars, la faillite de leur immense expansion sinon peut-être leur adaptabilité elle-même; agiles à comprendre, ils se sont rapidement fondus dans la race des vaincus. Mais "ils ont servi de levain aux nations qu'ils rançonnaient" et dont les sujets aventureux partaient parfois avec eux. "Indirectement, ils ont marqué l'Europe (et un rameau américain) de traces profondes."

Dans ses pages maîtresses sur "le dernier ban des Barbares", M. Béraud Villars montre la hardiesse furieuse et la grande cruauté des Vikings' "des hommes souvent très beaux mais féroces", ayant la coquetterie vestimentaire des troupes de choc. Mais il dissipe la légende que c'était un peuple sans civilisation. Germains, ils évoluèrent en marge du monde germanique et en conflit avec lui.

Le sport national des Vikings était les combats d'étalons. En passant, le mot "berserk" (sous sa forme nordique Bersekr-guerrier sans cuirasse) nous est expliqué; il s'agit de combattants fréquemment pris d'une fureur presque démente et ne songeant qu'à tuer sans aucun souci de survivance.

L'auteur compare les Nordmen aux Peaux-Rouges canadiens sauf que les nordiques n'étaient pas figés dans la routine et étaient prêts à absorber les formes supérieures de civilisation.

Les Normands sont connus comme pillards des côtes européennes mais, en barques ou à cheval, ils allèrent souvent loin dans l'intérieur des terres, pillant deux fois Paris, dévastant Cologne et Londres, et rançonnant un roi navarrais dans sa capitale pyrénéenne.

Etablis en France, ils se montrèrent grands bâtisseurs après avoir été de frénétiques démolisseurs, abandonnant rapidement leur langue et un peu plus lentement leur paganisme. En 1950, les habitants du Bessin et du Cotentin avaient encore pour cri de guerre "Thoraïe" en souvenir du dieu germanique. (En ajoutant "yeux" et "vis" pour visage) on arriverait à d'autres imprécations plus connues).

L'épopée prodigieuse des Normands en Italie qui forme, comme il se doit, la majeure partie de cet ouvrage est une longue série de luttes, intrigues, expéditions et rivalités où passent les noms les plus célèbres du haut Moyen-âge. Ce fut une conquête favorisée par la complète décadence politique de l'Italie du temps mais compliquée par un difficile jeu de bascule entre l'empire germanique, Byzance, l'Islam et la papauté.

Les Normands surent unir avec une extrême habileté les éléments très disparates de leur empire, Sarrasins, Latins, Grecs, etc. Il n'y eut vraiment qu'à leur apogée que la Sicile fut heureuse et indépendante. Tout en gagnant l'appui des Musulmans — les gars de Coutances avaient pris rapidement l'allure de sultans — ils soutenaent la christianisation du pays et vinrent bien près de faire rentrer, sinon dans le christianisme au moins dans l'Europe méridionale, l'ancienne Afrique romaine (Tunisie et Tripolitaine).

Il est vrai qu'au XIIe siècle les Africains du nord devaient être assez peu différents des Italiens du sud et des Ibères, n'ayant pas encore reçu l'infusion massive de sang arabe et nègre qui devait suivre. La langue arabe ne s'était pas encore imposée; l'arrière-pays parlait le berbère (saint Augustin était un Berbère) et les ports, très cosmopolites, parlaient le grec, le roman ou le patois punique légué par Carthage. La religion mulsumane était moins intransigeante; jusqu'au XVIe siècle, des théologiens portugais considéraient l'Islam comme une secte égarée du christianisme et le comparaient à l'arianisme.

Malheureusement, l'occupation normando-sicilienne (aidée par des Sarrasins de Sicile) de l'Afrique du nord fut de courte durée et s'effondra devant l'expansion des Almohaves. La malheureuse expédition contre Constantinople fut le commencement du déclin pour la dynastie normande de Hauteville rendue célèbre par Guiscard, Roger II et Tancrède. (Editions Albin Michel).

François Lalonde

La famille Trapp



Mme la baronne Maria-Augusta Trapp, qui vient de publier aux Editions Fides de Montréal un fort volume illustré sous le titre "La Famille des Chanteurs Trapp". Elle y raconte l'histoire du célèbre ensemble vocal dont les membres appartiennent tous à une seule famille.

L'homme de 60 ans

Dans son dernier roman, "L'Homme de Soixante Ans", M. Franz Hellens étudie un cas de démon de midi, d'un midi avancé il faut dire, mais d'un point de vue aussi éloigné de celui de Paul Bourget que de celui qu'a traité si souvent Léon Daudet en préconisant la nécessité de l'amour physique pour stimuler la création intellectuelle.

Félicien Meurant est professeur à la Sorbonne et s'y est depuis longtemps laissé gagner par la routine. Sa vie matrimoniale a suivi le même cours. Puis un jour il connaît un nouvel amour pour une femme simple, sans culture, même sans beauté, et de ce jour la vie lui apparaît sous d'autres couleurs. Le bagage de l'esprit accumulé durant de longues années d'enseignement ne lui sert plus de rien, et ses cours créent une sorte de révolution qui le déterminera à quitter la Sorbonne pour vivre, oublié de tous, dans un modeste appartement avec celle qui, à ses yeux, représente désormais sa seule raison de vivre, sa seule consolation de vieillir.

C'est là, en somme, le roman d'un homme qui, sur le tard, découvre la vie dans le sens de l'individualité, de l'esprit qui se refuse à s'enfoncer davantage dans l'ornière d'une formation livresque, et qui rend à la nature ses droits premiers, sans entendre même la voix de sa conscience. Son moto devient: Vivre sa vie, sans faire tort à quiconque. Difficile à observer dans une vie active, ce motto semble à Félicien Meurant l'aboutissement normal de sa vie et lui assure à soixante ans la sorte de sérénité qu'un homme sans foi ni loi, mais inoffensif, peut souhaiter.

Comme dans "Naître et Mourir", du même romancier, le thème de la vie et de la mort joue ici en sourdine, avec celui de la résignation à vieillir qui est sans doute l'une des formes de la sagesse les plus difficiles à atteindre. "...Même celui qui s'endort pour ne plus se réveiller, pense Meurant, peut affirmer que le soleil se lèvera pour éclairer ce que ses yeux ne verront plus!"

Ecrit sur un ton tempéré, le roman nous transmet les réflexions parfois un peu naïves, mais souvent profondes, de l'homme qui à soixante ans a l'impression d'avoir raté sa vie et qui, d'ailleurs, semble porté à se demander selon l'optique de la personne humaine, et non plus des moralistes et philosophes qu'il a lus, étudiée et enseignés, de quoi doit être faite une vie d'homme moyen.—(Editions Albin Michel).

Jean Béraud

L'acteur Jeff Corey refuse de témoigner

Los Angeles, 22. (B.U.P.) — L'acteur Jeff Corey a refusé hier de révéler à une commission de la Chambre des représentants chargée de faire enquête sur les agissements communistes à Hollywood s'il avait assisté dans le passé à des réunions du parti.

Il a refusé de dire quoi que ce soit portant sur l'infiltration communiste dans l'industrie du cinéma, en déclarant qu'en le questionnant la commission enfreint le cinquième amendement à la constitution.

Le Cercle Léon Bloy

Demain soir à 8 h. 30, les Amis de Léon Bloy reprendront leurs réunions au local habituel, 101 est rue Lagauchetière. A cette occasion, Mlle Bérengère Courteau prononcera une causerie sur Barbey d'Aurevilly. Toutes les personnes intéressées sont invitées à participer à ces réunions, qui auront lieu cette année les 1er et 3e dimanches du mois.

La question raciale

En dépit des enseignements de la religion, de la philosophie et de la science, les préjugés entre les races continuent trop souvent d'exister et, ce qui est plus grave, l'on constate même dans nos démocraties des manifestations ou des relents de racisme surprenants. Aussi devons-nous apprécier le fait que l'UNESCO vienne de publier une série de tracts remarquables sur la question raciale.

"Race et civilisation" comprend trois grandes parties intitulées respectivement: "Les limites de la notion de "race"; "L'homme et ses civilisations"; "Il n'y a pas de répulsion de race innée".

"L'origine des préjugés" étudie les causes et les effets des préjugés, et propose diverses façons de les combattre tant chez les individus qu'au sein des groupes sociaux.

"Race et psychologie" expose, à titre d'exemples, divers genres de tests psychologiques appliqués à divers groupes raciaux; il montre dans quelle mesure ceux-ci sont valables et établit qu'à la suite de toutes les recherches effectuées dans ce domaine, on ne peut en ce qui concerne l'intelligense affirmer l'existence d'aucune différence raciale innée.

"Les mythes raciaux", à l'aide de citations de textes anciens: la Bible, Aristote, Cicéron, etc., retrace les origines et l'évolution du racisme au cours des siècles. Afin de réfuter les théories pseudo-biologiques du racisme il analyse et dénonce les mythes de la supériorité du sang, et de l'infériorité raciale des Juifs, des peuples de couleur et des métis.

Peintre exposant



NORMAND HUDON tiendra avant son départ pour l'Europe, où il séjournera un an, une exposition de ses dernières oeuvres, au Cercle Universitaire, 515, rue Sherbrooke, à compter de mercredi. L'événement qui ouvrira la série des expositions du Cercle pour la présente saison, comprendra les plus récentes toiles de l'artiste, peintes durant les huit derniers mois.

Boursière



Michèle Bonhomme, jeune soprano de Montréal, qui vient d'obtenir du gouvernement provincial (ministère du Bien-être et de la jeunesse) une bourse lui permettant de poursuivre ses études à New-York auprès du professeur réputé Paul Althouse. Mlle Bonhomme était déjà boursière du Ladies Morning Club, de Sarah Fisher et du Club Social de Montréal.

PLAISIR de LIRE

Pour un meilleur français — René Georgin	2.50
Les hommes contre l'humain — Gabriel Marcel	2.75
L'homme sorti de la mer — Henry de Monfreid	1.95
Le travail intellectuel — Jean Guitton	1.75
Les parasites — Daphné du Maurier	3.00
Correspondances — Charles du Bos et A. Gide	1.75
Emmanuel Maurier 1905-1950	2.25
Correspondance — André Suares et Paul Claudel	3.00
Pascal — Romano Guardini	1.80

Librairie J.-A. Pony Ltée
554 est, rue Ste-Catherine

UNE OFFRE JAMAIS FAITE EN LIBRAIRIE

Forts du principe qui veut que **RIEN** ne se compare au meilleur, nous vous offrons gratuitement **DEUX** des volumes suivants à votre choix.

ALEXIS CARREL — Réflexions sur la conduite de la vie
GABRIELLE ROY — La petite poule d'eau
MAURICE CHEVALIER — Ma route et mes chansons
GUSTAVE PROULX — Chambre à louer
RENE MIQUEL — Vies des Milliardaires
MARCEL CLEMENT — Esquisse pour l'homme
JACQUES D'ARNOUX — Les sept colonnes de l'héroïsme
ROBERT ELIE — La fin des songes
CHARLOTTE SAVARY — Isabelle de Frêneuse
PAUL OLIVIER — La vie de Raimu
MARCEL CLEMENT — Le Grand Retour
LOUIS ARTUS — La Chercheuse d'amour

(Marquez d'une croix les 2 titres désirés)

Au cours des douze prochains mois (à compter d'octobre) nous vous offrirons DEUX volumes (par mois) au bas prix populaire de $2.39 plus $0.11 pour les frais de poste (pour les deux volumes). A chaque mois vous êtes toujours libres d'accepter ou de refuser nos offres pourvu que vous en acceptiez au moins quatre par année. N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT, vous ne payez que lorsque vous acceptez des volumes. Les deux premiers vous sont offerts gratuitement.

VOTRE NOM .....
ADRESSE .....
.....

Le club des vedettes
L'INSTITUT LITTERAIRE DE QUEBEC
35 de la COURONNE — QUEBEC, P. Q.



Maintenant!
Un SAVON de BEAUTÉ
parfumé
DONT L'ARÔME ENCHANTE TOUS LES HOMMES

L'arôme enchanteur du savon de beauté Cashmere Bouquet provient d'un mélange d'essences rares, d'une valeur exclusive et coûteuse, qui font de ce savon un savon *unique*.

Des épreuves récentes ont démontré que Cashmere Bouquet—si odorant—est aussi plus doux.



Cashmere Bouquet
savon de beauté

PLUS DE FEMMES ADOPTENT AUJOURD'HUI CASHMERE BOUQUET

FEUILLETON DE LA "PRESSE"

"Mademoiselle mon Confrère"

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France)

par Jean DEMAIS

(Suite)

22 septembre 1951.

— Vous avez très bien agi chez la Maria.

— Quoi donc? s'informa Césarine.

Mais un rauque "Secret professionnel" calma la curiosité de la bonne femme.

— Je ne sais comment vous remercier, reprit alors Yvonne, d'un ton pénétré.

Mais Jérôme se récria tout de suite:

— Je ne vous ai pas dit encore que je vous agréais comme successeur. Au reste, si je le fais, ce ne sera pas un bon cadeau, allez.

Il eut cette fois une voix sourde de vaincu, que la jeune fille ne lui avait pas encore entendue, et qui l'inquiéta secrètement.

— Tenez, j'ai des dossiers à vous montrer, mon enfant. Venez dans mon cabinet de consultation.

Le cabinet était une pièce vaste. Il était meublé d'un ensemble d'acajou plaqué du plus affreux Louis-Philippe parmi lequel tranchaient des armoires de verres pleines d'instruments médicaux et une table d'examen ripolinée. Le vaste bureau était encombré de dossiers et de livres.

Pour donner un siège à Yvonne Roquetaillade dut débarrasser un fauteuil du Journal des praticiens, puis il demanda:

—Vous avez encore votre mère, mademoiselle Yvonne? Elle vit avec vous, à Paris? Vous l'aimez beaucoup?

Yvonne avait répondu affirmativement. Alors, Jérôme reprit:

—Je vous demande pourtant le sacrifice de vivre quelques semaines loin d'elle, sans la faire venir ici. Non point par économie.... Ce n'est pas mon genre. Mais pour Césarine. Elle vous a adoptée. C'est bien! Elle n'accepterait sans doute pas la présence d'une femme âgée qu'elle ne pourrait pas régenter.

—Je vous comprends parfaitement, et je vous approuve.

—L'autre point est plus délicat. Si je vous donne ma clientèle, ce n'est pas, je vous le répète, un beau cadeau que je vous ferai, hélas!

Le ton de Jérôme changea brusquement. Jusqu'alors, il avait parlé avec une tranquille assurance. Maintenant, il cherchait ses mots. Sa phrase s'embarrassait. Il gardait les yeux obstinément baissés.

Et ce fut dans cette attitude qu'il s'expliqua.

Depuis quelques mois, son existence, auparavant si paisible, était assombrie par un coup du sort d'autant plus pénible qu'il ne s'y était jamais attendu. Un jeune médecin, frais émoulu de la Faculté de Montpellier, s'était établi à Lansac, dont il était originaire. Tout de suite, le docteur Jacques Dampierre connut la réussite. Il plut à la clientèle. Chaque jour, il raflait quelques vieux clients à l'officier de santé. Il était toujours aimable, lui, il avait la manière...

Le plus grave, c'est que, malgré qu'il en eût, en toute loyauté, Jérôme Roquetaillade reconnaissait que son rival, à peine âgé de vingt-sept ans, était sympathique. Il était aussi excellent médecin, modeste, consciencieux, comprenant son art comme un sacerdoce et non à la manière du célèbre docteur Knock, de Jules Romains, comme une industrie.

Mélancoliquement, Jérôme Roquetaillade conclut:

—Je me retire bien plus à cause du docteur Dampierre que pour une maladie de coeur. Mais je suis las, infiniment, de cette lutte inégale. Ma clientèle se cantonne, maintenant, parmi les très vieilles gens ou dans les hameaux isolés. Elle s'amenuise constamment. Si vous prenez ma succession, et que vous ne réagissiez pas avec une grande vigueur, vous végéteriez ici.. Alors?

—J'accepte la partie, fit Yvonne.

Alors Jérôme lui serra la main, comme à un vieux copain.

CHAPITRE IV

Le docteur Jacques Dampierre

—Dès que vous serez prête, mademoiselle Yvonne, voulez-vous descendre voir M. Jérôme.. Il vous attend dans son cabinet.

—Dans deux minutes, mademoiselle Césarine!

En grande hâte, vaguement inquiète, Yvonne Malandry acheva sa toilette. Le ton de Césarine n'avait rien eu de rassurant. Que se passait-il donc? Depuis six jours, Yvonne était l'hôtesse de Roquetaillade. Elle goûtait le charme exquis de cette vie simple, laborieuse, où la médecine devenait un sacerdoce, le médecin un conseiller et un confident. Après la vie trépidante de Paris, quel calme dans la petite ville de Lansac! Comme c'est bon, une maison douillette et bien close, quand on a été habituée aux appartements poussiéreux, où il est difficile de se recueillir. Certes, Yvonne, parfois, regrettait sa maman. Mais, comment se perdre dans la mélancolie, quand toutes les heures du jour sont si bien remplies, quand le soir on tombe d'une bonne et saine fatigue? Yvonne suivait "Monsieur Jérôme" dans toutes ses visites, et, malgré la concurrence du docteur Dampierre, elles étaient encore nombreuses, plus nombreuses que les conclusions pessimistes du vieil officier de santé ne l'eussent laissé croire. Elle ne prenait guère d'initiative encore. Elle se familiarisait avec les méthodes médicales de Roquetaillade, dont la sûreté de diagnostic l'émerveillait. Plus encore, elle apprenait à gagner la confiance de ces gens rudes et bons qu'elle soignait avec lui. Roquetaillade ne lui disait rien. Mais ce silence même était encourageant. devinait que son vieux maître l'appréciait, que peu à peu, lentement mais sûrement, il revenait de ses présomptions contre les femmes médecins.

Les seuls nuages à cette existence féconde? Le souvenir de son deuil... La pensée de Marc Villeneuve. Aucune nouvelle de lui. Pourtant elle lui avait écrit. Une carte volontairement banale... mais où elle lui donnait son adresse.

...Cinq minutes plus tard, Yvonne descendait dans le cabinet de travail de Jérôme. Celui-ci était affalé dans son fauteuil de cuir. Il était vêtu d'une vieille houppelande toute trouée et ne s'était pas rasé. Soudain, Yvonne "réalisa" qu'il était "très vieux". Dès que la jeune fille parut, l'officier de santé retira de sa bouche son éternelle pipe et désigna du doigt un "Pachon" reposé sur la table.

— Vingt-six de tension artérielle, ma petite fille, grommela-t-il, très grave. Si Roquetaillade ne se soigne pas tout de suite, ne prend pas un long repos, il est fichu.

Ce diagnostic était l'évidence même.

Et comment ruser avec un malade qui était en même temps un médecin? vonne murmura:

—Mais, avec un régime très strict, du repos, et surtout en cessant de fumer?

—Je sais bien, grogna-t-il. Cette maudite pipe...

Et il en saisit une autre, qu'il bourra.

—Alors ma petite Yvonne vous allez me remplacer... tout de suite. Il le faut. Tout en gardant la clientèle, vous achèverez d'écrire votre thèse, que vous soutiendrez le plus tôt possible. Je connais tous mes malades. De ce fauteuil, je vous aiderai donc, le cas échéant.

Et essayant de rire, il conclut:

—Vous voyez, les circonstances vous servent.

—Vous pourrez compter...

Il l'interrompit d'un geste impérieux.

—Ah! j'oubliais... votre première corvéee. Vous allez faire une visite à (mon cher confrère), le jeune docteur Jacques Dampierre. Ainsi le vent la plus stricte courtoisie, et ce jeune homme a toujours été correct avec moi. Je n'ai rien à lui reprocher, non, rien... D'ailleurs, cette visite ne vous sera pas désagréable, le jeune docteur est beau et brillant causeur.

Il s'efforçait à nouveau de rire. Mais en vain. Il n'était que trop évident que sa tension artérielle l'accablait. Pour la première fois de sa rude existence, il était vaincu par la maladie. Comme disent les bonnes gens, dans une expression si imagée, "il se frappait". Et comment le réconforter, lui qui savait?

. . . . . .

—Vous n'avez pas besoin de vous présenter à moi, mademoiselle. J'ai déjà eu l'honneur de vous croiser plusieurs fois, sur nos routes; et dans une petite ville comme Lansac vous pensez bien que, sans même le demander, j'ai su votre nom et la raison de votre présence parmi nous. C'est de tout mon coeur que je vous souhaite la bienvenue, mademoiselle mon confrère!

Le docteur Jacques Dampierre avait prononcé ces paroles d'accueil avec une amabilité sincère qui ne pouvait tromper. Yvonne Malandry en fut agréablement surprise. Comme elle avait appréhendé ses phrases! En vain... Elle avait tout à fait l'impression d'être, non point devant un "concurrent" mais devant un bon copain de la Fac.

Jacques Dampierre avait vingt-sept ans. Il les paraissait à peine. En vain avait-il laissé pousser une barbe très nonre et très dure pour "faire plus sérieux". Ses yeux gris gardaient toute la clarté de la jeunesse. Et, dans son visage un peu carré, on ne voyait que ses yeux.

Yvonne malgré elle, se souvenait de l'appréciation de Jérôme: (Il est beau garçon). Non, et non. Et puis il n'avait aucun chic. Ah! pas une seconde il n'était comparable à Marc Villeneuve...

Mais pourquoi, en un tel moment, se souvenir de Marc? Jacques Dampierre disait d'aimables banalités auxquelles Yvonne répondait machinalement.

Soudain cette phrase qui la fit sortir de sa demi-torpeur:

—Vous avez beaucoup de courage de venir vous établir ici.

—Et pourquoi donc? fit-elle, aussitôt sur la défensive.

—Mais, parce que le pays est pauvre et rude. On peut être assuré d'une chose, c'est de n'y point faire fortune.

—Je n'ai pas pensé que la médecine fût un moyen de s'enrichir.

—Moi non plus, fit-il d'un ton grave qui la réconforta.

Un moment de silence suivit ces mots.

—Le pays se meurt, reprit-il enfin. Voyez-vous, je suis heureux que ce soit une personne jeune, pleine d'idéal, qui remplace cet excellent M. Roquetaillade. Nous n'aurons, si vous le voulez bien, aucune raison de nous combattre. Il y aurait ici une tâche immense à accomplir...

—Rattacher les paysans à la terre qui se meurt. Sauver les villages agonisants, ressuciter ceux qui sont morts.

Il parut aussi surpris qu'ému.

—Vous avez compris ma pensée la plus secrète...

Mais sans doute craignait-il de s'abandonner plus avant à l'émotion qui les gagnait to... deux. Il remit la conversation sur un sujet moins brûlant... On parla des études médicales. En toute simplicité, Dampierre raconta combien il avait eu de mal, — orphelin, sans fortune et sans relation — pour venir à bout de ses vingt inscriptions et de sa thèse, passée à Montpellier. S'il était établi à Lansac, c'était parce que la maison où il vivait désormais était le seul bien que ses parents lui eussent laissé.

(à suivre)

Hauts dignitaires des Chevaliers de Colomb



Photo prise à l'occasion du congrès annuel des députés de district des Chevaliers de Colomb et de la réunion des aumôniers diocésans de l'ordre. On remarque, première rangée, de gauche à droite : MM. l'abbé L. Bélanger, Valleyfield; le Dr Auguste Massicotte, de Trois-Rivières, cérémoniaire d'Etat de l'ordre colombien; Mgr Irénée Gervais, P.D., Joliette; le juge T.-A. Fontaine, député d'Etat; le chanoine H. Morin, Sherbrooke; Julien Lavallée, Joliette, secrétaire d'Etat, et le curé A. Milot, du Cap-de-la-Madeleine. Dans le groupe, on remarque : MM. J.-H. Lefebvre, Cowansville; Dr Aimé Leduc, Valleyfield; Eugène Guérin, Lévis; P.-C. Routhier, Chandler; Dr H. Reny, C.D., St-Joseph de Beauce; J.-H. Levasseur, Québec; Me C. Potvin, Roberval; A. Desrosiers, S.-Hyacinthe; R. Gauthier, Ste-Thérèse; Dr E. Jacques, Richmond; Paul Courteau, Joliette; J.-E. Grégoire, Trois-Rivières; Paul Lussier, Actonvale; E. H. Lafleur, Sherbrooke; René Quesnel, Contrecoeur; Me C.-H. Boudreau, La Tuque; J.-T. Gagnon, Chicoutimi; Maurice Portelance, Noranda; Ls-M. Fortin, Senneterre; W.-H. Reney, Joliette; Me Roger Beaulieu, Montréal; Me Alex. Bastien, Shawinigan Falls; H. Choquette, Montréal; J.-M. Brunet, Baie Comeau; Dr E. Dansereau, Drummondville; Alexis Caron, Hull; J. H. Forget, Mont-Laurier; Lucien Lavallée, Montréal, et J. L. Beaulieu, Rivière-du-Loup.

Un poisson souffre, ou meurt du mal de mer...

s'il est "exotique" et doit traverser l'océan... en bateau. — Voyage d'étude d'un ichtyologiste montréalais.

par Léopold Lizotte

L'aurait-on cru?

Surtout après avoir accepté, comme tout le monde, que personne n'est plus heureux . . . qu'un poisson dans l'eau.

Mais il y a poisson et poisson, eau et eau. Ceux dont on veut parler sont les poissons exotiques, l'eau dans laquelle ils évolueraient serait retenue par les parois d'un bocal, d'un aquarium, où même d'un vulgaire carton imperméable, et ballotée par le roulis.



M. W. Galarneau

Les poissons (exotiques, donc!), peuvent avoir le mal de mer (encore une fois) s'ils traversent l'Atlantique ou le Pacifique . . . en bateau. L'affirmation nous en a été faite ce matin par M. W. Galarneau, de Montréal, qui venait tout juste de rentrer (par mer) d'un voyage d'étude en Europe pour le compte du "Cercle l'Aquarium éducationnel".

Au cours d'une tournée d'Italie, de France, d'Allemagne occidentale, de Belgique et de Hollande, l'ichtyologiste local a longuement étudié les plantes, le sable et naturellement les poissons élevés là-bas, et échangé ses vues avec les fervents des "poissons en cage" de ces divers pays. Il a cependant trouvé que c'est en Allemagne que l'on semble le plus s'intéresser à la "question" et nombre de gens ont souhaité correspondre avec des amateurs canadiens.

Et trop, dans l'air!

Mais c'est là qu'il semble que les échanges doivent se limiter, du moins temporairement.

Car même s'il advenait que deux amateurs des deux continents veuillent troquer leurs poissons, les droits de douane n'en seraient pas moins exigés à l'entrée de chaque pays respectif. Et, de plus, les expéditeurs devraient envoyer leurs poissons... en avion.

Jusqu'à maintenant, en effet, on a trouvé que c'était le seul moyen "pratique" de les transporter. Sur mer, ces messieurs-dames de la gent aquatique semblent souffrir de malaise autant et même plus que le commun des voyageurs. Ils en meurent même, à l'encontre des humains que le tangage rend simplement pâles ou radicalement livides.

C'est que si, dans un ruisseau, un lac calme ou un océan déchaîné, ils peuvent se soustraire à l'action des vagues en se réfugiant dans les profondeurs sous-marines ou simplement dans "l'entre-deux-eaux" où les remous de surface sont tout à fait insensibles, sur un navire, eh bien il est assez difficile de leur laisser prendre une petite cure de fond, après le petit déjeuner.

Et voilà comment, contrairement à la donnée universellement acceptée jusqu'à maintenant, "poisson peut être malheureux dans l'eau".

Des bandits tuent 13 personnes en Colombie

Bogota, Colombie, 22. (P.A.)—Une dépêche de Neiva mande que 13 personnes, dont trois agents de police, ont été tuées par des bandits dans une section rurale du département de Huila.

Les policiers et les civils ont été tués en défendant une église et une salle paroissiale dans cette région, 130 milles au sud-ouest de Bogota. Le journal "El Siglo" dit que plusieurs femmes ont été enlevées et le village pillé par les bandits. On croit que les assassins font partie de la même bande qui a attaqué un autre village hier, attaque au cours de laquelle un homme a été tué et plusieurs autres personnes blessées.

Conférenciers à la chambre de commerce



M. Marcel Allard



M. J.-D. Laviolette

MM. Allard et Laviolette seront parmi les conférenciers de la Chambre de commerce de la province de Québec qui traiteront de la "participation aux bénéfices", au cours du congrès que tiendra cet organisme à Montréal, du 30 septembre au 3 octobre.

125 Chambres au congrès du 30

Cinq cents hommes d'affaires de quelque 125 villes de la province tiendront des assises de quatre jours à Montréal, du 30 septembre au 3 octobre prochain.

La Chambre de commerce de la province de Québec, qui croit en un ordre social fondé sur l'initiative personnelle et l'entreprise privée, a choisi pour thème de son congrès de cette année: "La participation aux bénéfices".

Les conférenciers invités à ces importantes assises sont: l'hon. Antonio Barrette, ministre provincial du Travail; M. William Loeb, éditeur de plusieurs journaux américains et président du Council of Profit Sharing Industries, M. Albert Thibeault, industriel, maire de Grand-Mère; M. Marcel Allard, M. G.-D. Laviolette, aviseur industriel, de Montréal, et M. L.-Paul Duchaine, de Québec.

Ce congrès constituera la première réunion importante jamais tenue au Canada sur la question controversée de la participation aux bénéfices.

La Chambre provinciale n'ambitionne pas de vider la question, ni ne désire prendre position pour ou contre la participation aux bénéfices, de dire son président. L'association est au service du bien commun et elle tend avant tout à promouvoir tous les biens nécessaires à l'accomplissement de la vocation humaine: dans l'ordre matériel, la sécurité physique et économique; dans l'orde intellectuel, la faculté pour chacun de parvenir selon ses moyens au plus haut degré de l'épanouissement de l'esprit; dans l'ordre spirituel, la faculté de vivre selon les exigences de sa conscience.

Les délibérations du congrès se tiendront à l'hôtel Windsor et à l'Université de Montréal, tous les auspices de la Chambre de commerce du district de Montréal et du Montreal Board of Trade.

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

PSYCHOLOGIE ET LITTERATURE
COURS DU SOIR
• INITIATION A LA PSYCHOLOGIE
• AUTEURS CONTEMPORAINS
Inscription : 454 Sherbrooke Est
Prof. : Guy Beauchemin, L.Ps., L.S.P.
RESIDENCE : BY. 1300

COURS JOUR et SOIR
Demoiselle d'expérience donne cours classique et commercial, strictement privés, français, anglais, sténographie en 3 mois, cinégraphie, travail de bureau, tenue de livres, mathématiques, machines à calculer, dactylographe électrique, dictaphone, correspondance, conversation anglaise chaque jour, méthode facile et rapide.
Attention particulière aux élèves arriérés. Préparation aux examens du Service Civil. Classes spéciales aux élèves désirant apprendre l'anglais. Succès assuré.
1846 est, Mont-Royal angle Papineau

Pourquoi attendre aux FETES? APPRENEZ à DANSER



Maintenant!
Enseignement privé, professeurs experts, VALSE, FOX-TROT, RHUMBA, SAMBA, TANGO, etc.
Essayez une leçon privée $1.00
PARK Dance Studios
1357 VAN HORNE
CA. 7040-2826
Nous garantissons d'avoir les plus bas prix en ville

L'INSTITUT ALIE va de l'avant...
Nouveaux cours lancés cette année:
1—**Comptabilité** spécialisée d'après la fameuse méthode "The Canadian Modern Accounting".
2—**Espagnol:** Conversation, grammaire, littérature. Leipold Najar, professeur mexicain.
3—**Préparation à la vente:** Voulez-vous gagner votre vie honorablement, n'importe où, n'importe quand?
Devenez vendeurs diplômés. Connaissez tout le rouage psychologique et légal de votre profession.
TEL. : HA. 6434
275 EST, RUE SHERBROOKE
Donnons aussi classique scientifique, commercial

DESSIN et PEINTURE
Georgette Morency, professeur Diplômée de l'école des Beaux-Arts de Montréal.
COURS : JOUR ET SOIR
4394 St-Hubert Tél. : FR. 3076

UNIVERSITÉ McGILL
Cours du Soir en Traduction
Les Cours de Traduction Commerciale en Français et en Anglais, conduisant en deux ou trois ans à un Diplôme de la Faculté des Arts et Sciences, commenceront au début d'Octobre. Sont admises à ces cours toutes les personnes reçues à l'examen d'entrée. Celles qui possèdent le diplôme de fin d'études secondaires (11e Grade, Québec), ou un diplôme équivalent ou supérieur, sont dispensées d'examen d'entrée.
INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT, CAR LES CLASSES SONT LIMITEES
Pour tous renseignements, écrivez ou téléphonez au:
Extension Department, MA. 9181, Local 304

ART COMMERCIAL
Faites-vous une carrière lucrative et agréable
Cours de dessin commercial complet
METHODE SIMPLIFIEE DE 25 OU 35 LEÇONS
avec modèles vivants
Il est encore temps de s'inscrire.
Un nouveau groupe de 8 élèves commencera vendredi soir, le 28 septembre.
JACQUES BECHARD, professeur, 16 ANS D'EXPERIENCE diplômé de l'école des Beaux-Arts de Montréal
STUDIO D'ART INDEPENDANT
15 rue JEAN TALON est — Tél.: VI. 1675 ENRG.
Coin du Blvd St-Laurent

INSTITUT ALIE
275 SHERBROOKE est
CLASSIQUE EN 4 ANS : pour les personnes ayant le certificat de 12e ou ayant 21 ans, la durée peut diminuer selon le travail. Pour les autres la durée varie selon la préparation. On peut choisir ses matières. Le grec n'est pas obligatoire. Cours absolument bilingue, conduisant au baccalauréat reconnu dans toutes les universités.
SCIENTIFIQUE : (De 9e à 12e). Prépare à Hautes Etudes Commerciales, Polytechnique, Ecole technique, Ecole des Arts et Métiers, Ecole des Beaux-Arts, etc.
COMMERCIAL : formation complète de l'élève en vue des exigences modernes du travail de bureau. Sténo-dactylo, cours spécial d'anglais et de comptabilité, ainsi que les autres matières commerciales.
PREPARATION AU COURS DE GARDE-MALADE : (en 5 mois ou en 10 mois), conduit au diplôme de 11e et 12e, permettant d'entrer dans toutes les écoles de gardes-malades.
CONVERSATION ANGLAISE : enseignée rapidement et sûrement. Méthode phonique défiant toute compétition. Cours pour commençants et élèves avancés. Nos élèves parlent l'anglais.
ESPAGNOL : enseigné par un professeur mexicain.
Tél. : HA. 6434 — Directeur FERNAND ALIE M.A., L.Ph. — JOUR et SOIR

Ecole des métiers féminins
2351, rue Letourneux Montréal CL. 5911
COURS DU SOIR
Art culinaire — coupe et confection — mode — fantaisie à l'aiguille
INSCRIPTIONS : DU 24 AU 28 SEPTEMBRE
mode — fantaisies à l'aiguille
PROSPECTUS ET RENSEIGNEMENTS SUR DEMANDE
MINISTERE DU BIEN-ETRE SOCIAL ET DE LA JEUNESSE
HON. PAUL SAUVE, *Ministre* — GUSTAVE POISSON, *Sous-Ministre*

ÉCOLE DES ARTS GRAPHIQUES
COURS DU SOIR
INSCRIPTIONS : du 24 au 28 septembre
DEBUT DES COURS : 1er octobre
Composition typographique — monotypie linotypie — estimation — correction d'épreuves — impressions typographiques — reliure imposition — art publicitaire — production de l'imprimé — dorure — maquette.
RENSEIGNEMENTS: 2020, rue Kimberley HA. 4216
Louis-Philippe Beaudoin, directeur
MINISTERE DU BIEN-ETRE SOCIAL ET DE LA JEUNESSE
HON. PAUL SAUVE, *Ministre* — GUSTAVE POISSON, *Sous-Ministre*

ÉCOLE DU MEUBLE
1097, rue Berri PLateau 5081 Montréal
COURS DU SOIR
INSCRIPTIONS : du 24 au 28 septembre
DEBUT DES COURS : 1er octobre
Ebénisterie — usinage — garniture — décoration d'intérieurs — tissage — sculpture sur bois — céramique — dessin d'ameublement — finition du meuble — histoire de l'art — principes de vente.
Cours spéciaux du jour en tissage et en décoration d'intérieurs.
Prospectus et renseignements sur demande
MINISTERE DU BIEN-ETRE SOCIAL ET DE LA JEUNESSE
HON. PAUL SAUVE, *Ministre* — GUSTAVE POISSON, *Sous-Ministre*

ECOLE CENTRALE DES METIERS DU COMMERCE
1265, rue St-Denis — Montréal HArbour 6181
COURS DU SOIR
Art culinaire — coiffure pour dame — coiffure pour homme — confection en fourrure — confection du vêtement masculin — couture élémentaire — croquis de mode — décoration en pâtisserie — dessin de patron (vêtement masculin et féminin) — détachage — chapellerie — pâtisserie — horlogerie.
INSCRIPTIONS : du 24 au 28 septembre
DEBUT DES COURS : 1er octobre
Prospectus et renseignements sur demande
MINISTERE DU BIEN-ETRE SOCIAL ET DE LA JEUNESSE
HON. PAUL SAUVE, *Ministre* — GUSTAVE POISSON, *Sous-Ministre*



DEVELOPPEZ VOTRE TALENT
Apprenez à dessiner vous-même tous genres de patrons, de mesures individuelles. Devenez expert dans l'art et la couture.
COURS COMPLETS
Patrons — Coupe — Croquis de Modes
Couture — Drapé — Créations originales
Prendre ce cours vous rendra plus apte à vous trouver des emplois plus rémunérateurs et vos services seront des plus recherchés.
MODERN SCHOOL of DRESS DESIGNING
5723 — 15e ave, Rosemont — Tél. CH. 3983

ECOLE DE L'AUTOMOBILE DE MONTREAL
360 est, avenue des Pins, Montréal
MArquette 3111
COURS DU SOIR
Réparation mécanique et électrique — soudure — débossage et peinture au pistolet
INSCRIPTIONS : du 24 au 28 septembre
DEBUT DES COURS : 1er octobre
Prospectus et renseignements sur demande
MINISTERE DU BIEN-ETRE SOCIAL ET DE LA JEUNESSE
HON. PAUL SAUVE, *Ministre* — GUSTAVE POISSON, *Sous-ministre*

ECOLE TECHNIQUE
200 ouest, rue Sherbrooke, Montréal
COURS DU SOIR
Les inscriptions seront reçues dans l'ordre suivant

24 SEPTEMBRE (de 7 h. 30 à 9.00 p.m.)			
Electricité (théorie)	$ 5.00	Machines à courants alternatifs	10.00
Montages électriques	10.00	Bobinage des moteurs c.c. et c.a.	10.00
Plans, estimations et spécifications électriques	5.00	Appareils à courants alternatifs	10.00
Appareils de signalisation, d'éclairage, de chauffage, etc...	10.00	Forge	10.00
Machines à courant continu	10.00	Radio	5.00
		Réfrigération	5.00
		Fonderie	10.00
25 SEPTEMBRE (de 7 h. 30 à 9.00 p.m.)			
Ajustage	10.00	Mathématiques	5.00
Plomberie	5.00	Chimie	10.00
Chauffage	5.00	Règle à calcul	5.00
26 SEPTEMBRE (de 7 h. 30 à 9.00 p.m.)			
Soudure autogène	20.00	Machines fixes, 1ère et 2ème	5.00
Soudure électrique	20.00	Machines fixes, 3ème	10.00
Dessin mécanique	5.00	Télévision	25.00
Ferblanterie (dessin)	5.00		
27 SEPTEMBRE (de 7 h. 30 à 9.00 p.m.)			
Menuiserie	10.00	Tracé en portes et châssis	10.00
Tracé et usage de l'équerre	5.00	Construction	5.00
Construction des escaliers	10.00	Modèlerie	10.00
Construction des toitures	10.00	Lecture des plans et estimation du bâtiment	5.00
28 SEPTEMBRE (de 7 h. 30 à 9.00 p.m.)			

Tous les cours où il y aura des places disponibles
La réouverture des cours aura lieu dans la semaine du 1er octobre et le bureau d'admission sera ouvert le soir (de 7.30 à 9.00 p.m.) tant qu'il y aura des places disponibles et que les cours ne seront pas trop avancés.
INSCRIPTIONS : du 24 au 28 septembre
DEBUT DES COURS : 1er octobre
Prospectus et renseignements sur demande
MINISTERE DU BIEN-ETRE SOCIAL ET DE LA JEUNESSE
Hon. J.-P. SAUVE, ministre — GUSTAVE POISSON, sous-ministre

ECOLE UNIVERSELLE D'ORIENTATION
7223, rue ST-HUBERT Tél. : TA. 9266
Notre maison est illustre par : *Sa technique pédagogique très au point*
La plus logique observance de discipline
COURS DU JOUR — COURS DU SOIR
• **PREPARATION et FORMATION très spéciale en vue de**
★ POLYTECHNIQUE
★ Hautes Etudes Commerciales
Architecture
Faculté des sciences
Arpentage, Génie Forestier
Médecine Vétérinaire
Génie Agricole
Pharmacie, etc.
• **ADMISSION**
en l'une des sections de notre cours les élèves ayant terminé
L'UNE des classes de 9ème, de 10ème, de 11ème, de 12ème.
L'UNE des années du cours classique à compter de la syntaxe.
Les autres cas seront laissés à la discrétion du directeur
★ AVIS AUX CANDIDATS A POLYTECHNIQUE OU AUX HAUTES ETUDES COMMERCIALES
L'admission à ces écoles est depuis peu facilitée sans que les programmes soient allégés. Il résulte de cela, pour l'élève en général inadéquatement préparé, un danger d'échec irréparable dès les débuts de ces études chères et dispendieuses.
Mathématiques comprenant **ALGEBRE, GEOMETRIE, TRIGONOMETRIE.** Ce cours spécialement élaboré est destiné aux employés d'industrie, afin qu'ils puissent acquérir une réelle compétence pour poursuivre des études personnelles ou par correspondance, en matières scientifiques. Complément de **MECANIQUE, ELECTRICITE, PHYSIQUE** générale et **CHIMIE.** Entrée : le 22 octobre.
Culture générale, dont Géographie et Histoire, du point de vue ECONOMIQUE et politique. Langues, Sciences et Mathématiques, préparant à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales ou autres Facultés de Commerce et de Comptabilité. Entrée : le 22 octobre.
Mathématiques et Sciences de l'Ingénieur. Cette section comprend des cours complets de préparation aux examens de la Corporation des Ingénieurs Professionnels du Québec. Entrée à la fin de novembre.
ADMISSION : **Elle est facilitée aux élèves du soir, de maturité plus avancée. On considère les cas de la 7ème à la 12ème, ou de toute année du cours classique ou commercial.**
L'exposé des services de la maison ainsi que des programmes, est trop vaste et complet pour être ici imprimé; demandez notre PROSPECTUS très détaillé :
INSCRIPTION :
L'AVANT-MIDI 10-12
L'APRES-MIDI 2-4 même le sam.
LE SOIR 8-9 lundi et vendredi
Directeur et titulaire des mathématiques
PIERRE CINQ-MARS

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

L'ECOLE IDEALE DE COUPE PROFESSIONNELLE ENRG.

MAINTENANT OUVERTE POUR INSCRIPTION

Enseigne à faire Patrons-Fondations, tous VETEMENTS Féminins de mesures individuelles, ainsi que pour devenir DESSINATRICES pour MANUFACTURES, le DESSIN des MODES et GRADUATION SCIENTIFIQUE. **Cours entièrement garantis.**

BUREAU-CHEF : 8142-A, RUE ST-DENIS — TEL. : VE. 4436

BUREAU-CHEF : 8142-A, RUE ST-DENIS — TEL. : VE. 4436

BIJOUTERIE

ECOLE DE GRAVURE SUR BIJOUX

La seule du genre au Canada

Jeunes gens de moins de 18 ans, apprenez un métier qui vous garantit une position après seulement un mois de pratique

Pour information s'adresser à

ANDRE CHOQUETTE

32 ouest, rue ST-JACQUES, MONTREAL

ANGLAIS

5 heures par jour en

- CONVERSATION
- TRADUCTION
- GRAMMAIRE
- STENO
- DACTYLO
- COMPTABILITE
- ROUTINE de BUREAU

INSCRIPTION acceptée maintenant POUR COURS DU SOIR

Mlle E. CROTEAU, autrefois de l'O.B.C., a dirigé des milliers d'élèves vers le succès dans les affaires. Cours du jour et du soir.

CROTEAU business school

5136, AVENUE DU PARC, Près Laurier TA. 5740

UNIVERSITÉ McGILL

COURS DU SOIR

Cours donnés en français —

COURS DE LITTERATURE FRANÇAISE :

La littérature française vivante: 1900-1950. Les grands romanciers français d'aujourd'hui.

Cours donnés en anglais —

COURS DE LANGUE ANGLAISE :

Cours d'anglais pour adultes répartis en trois sections : débutants, moyens et avancés.

L'Université McGill vous offre également plus de 100 autres cours du soir.

Pour obtenir le programme détaillé, écrivez ou téléphonez au :

EXTENSION DEPARTMENT, MA. 9181, LOCAL 304

APPRENEZ

L'ANGLAIS, L'ESPAGNOL ou L'ITALIEN

à la maison d'après la méthode E.C.S.

Cours par correspondance le plus complet, le plus pratique, le plus efficace et surtout le plus intéressant jamais offert au public. ETUDES LINGUISTIQUES SUPERIEURES. DEVOIRS HEBDOMADAIRES et EXAMENS PERIODIQUES. ELEVES DIPLOMES. Moyen par excellence d'obtenir à la fois une belle formation et une situation lucrative.

Renseignez-vous également sur nos services d'orientation

PROSPECTUS GRATUIT

Les Etudes Chez Soi, 9140 Berri, DU. 5460

Messieurs, veuillez m'adresser par retour du courrier le prospectus gratuit

☐ Anglais ☐ Espagnol ☐ Italien ☐ Orientation

Nom .....

Adresse .....

École Supérieure de Préparation Scientifique

R. ROBINSON ET G. BERTRAND, DIRECTEURS, PROFESSEURS AGREGES A POLYTECHNIQUE

L'école s'adresse aux élèves ayant terminé au moins leur 9ième ou leur syntaxe et leur fait gagner 2 ans d'études sur 4 ou 1 an sur 2.

PREPARATION COMPLETE A L'ADMISSION

COURS DU JOUR

1 (7 heures de cours par jour) à partir du 10 octobre

- EN 1ère ANNEE A POLYTECHNIQUE (en 8 mois), s'adresse aux Elèves de Belles-Lettres et 11ème année, très doués pour les sciences, aux Elèves moyens de 12èmes spéciale et générale.
- EN 2ème ANNEE A POLYTECHNIQUE (en 11 mois) s'adresse aux Elèves de Rhétorique et 12ème année scientifique spéciale, très doués pour les sciences.
- EN PREPARATOIRE, aux HAUTES ETUDES COMMERCIALES (en 8 mois) et EN 1ère année (en 11 mois) — Elèves classés sur leurs notes des 4 premiers mois à l'ESPS, en lettres et sciences.
- EN ARCHITECTURE, aux BEAUX-ARTS (Renseignements complets sur rendez-vous).
- EN Bsc 1 (8 mois) et Bsc 11 probable (11 mois), à la FACULTE DES SCIENCES (U de M)
- AU GENIE FORESTIER, A L'ECOLE D'ARPENTAGE, A LA PHARMACIE (Sciences et Latin).
- A OKA (AGRONOMIE), A LA MEDECINE VETERINAIRE, A LA TECHNOLOGIE MEDICALE, A L'ECOLE NAVALE, A KINGSTON.

COURS DU SOIR

11 (3 soirées par semaine de 3 heures chacune, 10 mois annuels, en 1, 2 ou 3 ans) à partir du 10 octobre

1° A TOUTES LES ECOLES SUSNOMMEES DES COURS DU JOUR.

2° A LA CORPORATION DES INGENIEURS — Cours privés préliminaires de mise au point, suivis de cours d'ensemble.

3° AU BACCALAUREAT FRANÇAIS, AUX JUNIOR et SENIOR MATRICS.

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS — Appelez WA. 6541 ou CL. 0887, à partir de 7 P.M. ou écrire à R. ROBINSON, 4875 Avenue Western, Westmount (Montréal, P.Q.) ou à G. BERTRAND, 5125 rue des Sorbiers, Cité Jardin (Montréal, P.Q.) ou appelez dans le jour: MA. 1032 ou MA. 5311 — SALLES DE COURS: 434 rue CHERRIER, MONTREAL.

ART DU CHANT

PROF. F. MANETTA

(Opéra de Milan)

Studio : 2125 Sherbrooke Est

CH. 7851

GERTRUDE RHODEN

Soliste, Vienne, Paris, Londres.

Leçons de chant, préparation à la scène, à l'opéra, au concert. Bilingue.

Méthode individuelle

Téléphonez AT. 6854

Marquette School of English

ECOLE SPECIALISEE D'ANGLAIS PARLE

pour personnes de langue française

COURS DU SOIR

3425 SAINT-DENIS (coin Sherbrooke)

BE. 7163 — DE. 5518

Inscriptions tous les soirs de 7 à 9

ON DEMANDE

50 DANSEURS DE BALLETS

GARÇONS ET FILLES

de 14 à 20 ans. Ils seront formés et feront partie du Outremont Ballet Theatre. L'expérience n'est pas indispensable.



VOIR LA MAITRESSE DE BALLET

Mlle H. Pagé

lundi soir:

7 h. 30 à 9 h. 30

Park Dance Studio

1357 VAN HORNE

CA. 7040 CA. 2826

ECOLE PALMER DE CHIROPRATIQUE

A DAVENPORT, IOWA, U.S.A.

Entrée : Inscriptions jusqu'au 1er oct.

COURS UNIVERSITAIRE de 4 ans de 9 mois chacun

Equivalent à 7 années d'universités canadiennes ou américaines

PREPARATION REQUISE: diplôme universitaire, ou d'école normale, ou de supérieure scientifique. Cours entièrement en ANGLAIS (facilité d'adaptation).

PROSPECTUS SUR DEMANDE

S'adresser à

The Palmer School of Chiropractic

Davenport, Iowa, U.S.A.

Gracieuseté de

LAURENT HURTUBISE, chiropraticien

4553, rue St-Denis, Montréal — HA. 7524

au-dessus du "RESTAURANT CAPRICE"

CONVERSATION ANGLAISE

METHODE ET PROFESSEUR D'ONTARIO, 15 ANS D'EXPERIENCE

3 COURS — ELEMENTAIRE — INTERMEDIAIRE — SUPERIEUR

VI. 7095

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS AU BOUT DE LA 6e LEÇON

TRADUCTION

Cours du soir et par correspondance

CONVERSATION

française et anglaise (cours du soir)

STYLISTIQUE FRANÇAISE

(cours du soir)

INSTITUT DE TRADUCTION UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

INSCRIPTION : JEUDI 4 OCTOBRE A 7 H. 30

Ecole D'Arcy McGee, 220 ouest, avenue des Pins

N'attendez pas l'encombrement du dernier jour, inscrivez-vous maintenant en écrivant à : 410, avenue Wiseman, Outremont 8, P.Q.

Téléphone : DO. 5879 (après 5 heures)



Un cours de Conversation Anglaise

"ENTIEREMENT SUR DISQUES"

Le seul, vrai moyen d'apprendre à PARLER Anglais couramment SUCCES ASSURE!

34—DISQUES

INSTITUT PATENAUDE, 197, STE-CATHERINE OUEST, MONTREAL, QUE.

Veuillez me faire parvenir une leçon d'essai gratis de votre cours de Conversation Anglaise à l'aide du gramophone.

L.Pr. 22-5-51

Nom ..... Age .....

Adresse ..... Téléphone .....

Occupation ..... Avez-vous un gramophone ou pick-up ? .....

FAITES de l'ARGENT rapidement EN APPRENANT UN MÉTIER AVIRON



INITIEZ-VOUS

A UN METIER PRATIQUE

- ★ 1 Auto mécanique
- ★ 2 Soudure
- 3 Débossage
- 4 Radio pratique
- ★ 5 Réfrigération
- 6 Machiniste
- ★ 7 Blue Print et Dessin mécanique
- ★ 8 Electricité







COURS DU JOUR ET DU SOIR

COURS PAR CORRESPONDANCE

indiqués par une étoile — 1ère leçon gratuite. Une semaine de cours pratiques sera donnée à l'école même à la fin d'un cours par correspondance.

INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT

AFIN DE VOUS ASSURER UNE PLACE

384 ouest, rue SHERBROOKE, Montréal

Tél. : HA. 7573

Messieurs, je suis intéressé à votre Cours no ..... et aimerais avoir plus de détails sans aucune obligation.

Cours du Jour ☐ Cours du Soir ☐ Cours par Correspondance ☐

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... TEL. .....

LA PR. 22-5-51

Ecole Aviron Limitée

OUVERTURE

DES COURS

DU JOUR ET DU SOIR

9 OCTOBRE



Etude d'une élève de 1ère année

SOYEZ EXPERT EN PHOTOGRAPHIE

Si vous cherchez une école sérieuse et spécialisée

LES COURS DE

l'Institut d'Art Photographique

vous permettent d'obtenir en quelques mois une excellente éducation professionnelle et de vous créer un brillant avenir.

La seule école dirigée par un photographe de plus de vingt-cinq années d'expérience.

Tous les cours sont donnés par des professeurs qualifiés ou diplômés en photographie et sous la direction adéquate du DIRECTEUR.

Notre Institut a l'honneur de compter des **religieux** parmi ses anciens élèves gradués. Tous les **membres du clergé** susceptibles de s'intéresser à nos cours y sont les bienvenus.

Cours bilingues du jour et du soir. **Prospectus mallé sur demande.**

REOUVERTURE DES COURS LE 24 SEPTEMBRE

INSTITUT D'ART PHOTOGRAPHIQUE

"Les Buissonnets" — 171, Ste-Catherine ouest, Montréal — MA. 3501

Inf. : Gérard-A. Laferrière, directeur, 4396 Boyer, Montréal — AM. 7683

LA PLUS GRANDE ECOLE DE PHOTOGRAPHIE AU CANADA VOUS OFFRE UNE CARRIERE...

INSCRIVEZ-VOUS POUR UNE CARRIERE DE PHOTOGRAPHE COMMERCIAL PROFESSIONNEL



ECOLE TECHNIQUE DE PHOTOGRAPHIE

PORTRAITURE

PORTRAIT DE STUDIO, PORTRAIT A DOMICILE, ETUDES PHOTOGRAPHIQUES, SALON DE PHOTOGRAPHIE, RETOUCHE.

PHOTOGRAPHIE COMMERCIALE

PUBLICITE, MODES, REPORTAGES PHOTOGRAPHIQUES, JOURNAUX, ILLUSTRATIONS, CATALOGUES, PHOTOGRAPHIE INDUSTRIELLE, RETOUCHE.

PHOTOGRAPHIE EN COULEUR

EKTACHROME, KODACHROME, ANSCO COLOR, DYE TRANSFER, PRINTON.

COULEUR NATURELLE

COULEUR A L'HUILE, COULEUR A L'EAU

L'Ecole Technique de Photographie ne donne que des

COURS INDIVIDUELS

que vous pouvez commencer en n'importe quel temps. Inscrivez-vous immédiatement. Téléphonez à MA. 2291 ou écrivez à 218 Notre-Dame ouest. Nous vous ferons parvenir notre prospectus, sans aucune obligation de votre part.

ECOLE TECHNIQUE DE PHOTOGRAPHIE

218 OUEST, RUE NOTRE-DAME, MONTREAL, P.Q.

Veuillez envoyer votre prospectus à :

NOM .....

ADRESSE .....

TEL. .....

Enseignement toute l'année

La plus grande école de Photographie au Canada

Initiation technique et pratique
Instruction individuelle
Cours privés-cours spéciaux
Cours du jour-cours du soir
"Vous photographiez dès le premier cours"

Formule d'enregistrement

FRAIS SCOLAIRES—TERMES

DURÉE des COURS



Nº 218, Ouest rue NOTRE DAME

(près de la Place d'Armes)

—MONTREAL—

Tel. MArquette, 2291-2-3-4

—JOUR ou SOIR—



VOULEZ-VOUS GAGNER $50, $75, $100, PAR SEMAINE À LA RADIO ÉLECTRICITÉ EN ÉLECTRICITÉ TÉLÉVISION ÉLECTRONIQUE

SUIVEZ L'EXEMPLE DE PLUS DE 4000 GRADUES QUI GAGNENT

des salaires aussi intéressants

DEVENEZ EXPERT EN

- ÉLECTRICITÉ
- RADIO
- TÉLÉVISION

Prospectus gratuit

— COURS —

- JOUR
- SOIR
- CORRESPONDANCE

INSCRIVEZ-VOUS IMMEDIATEMENT POUR LES CLASSES D'OCTOBRE

1204, rue CRESCENT

Montréal — UN. 6-0959

POSTEZ CE COUPON

Canadian School of Electricity Ltd., 1204, rue Crescent, Montréal.

Messieurs, Sans obligations de ma part, veuillez me faire parvenir votre dépliant me disant comment devenir ingénieur en radio, en électricité, en télévision.

Cours du Soir ☐ Jour ☐ Correspondance ☐

Mon nom est .....

Mon adresse .....

Ville .....

Canadian School of Electricity

OUVERTS DE 9 H. 30 A 5 H. 30 SAMEDI COMPRIS — OUVERTS JUSQU'A 9 HEURES LE VENDREDI SOIR — PLateau 5151



Cours d'art culinaire DUPUIS



en coopération avec les Meuniers de la farine **ROBIN HOOD**

au THÉÂTRE ST-DENIS du 1er au 5 OCTOBRE
DE 10 H. À MIDI



UNE OCCASION COMME IL NE S'EN EST JAMAIS PRESENTEE POUR TOUTES LES DAMES ET JEUNES FILLES D'OBTENIR DES COURS AVANCES EN ART CULINAIRE DONNES PAR DES EXPERTES DANS LA MATIERE . . .

DE PLUS, la haute valeur des prix offerts rehausse au possible l'intérêt de ces cours.

LA DIRECTRICE DU COURS *Mme Armelle Brault-Massicotte*

assistée de quelques diplômées de l'Ecole Ménagère Provinciale

VOICI LA LISTE DES GRANDS PRIX

qui seront attribués à la fin du dernier cours directement de la scène du Théâtre St-Denis.

SPARTON OF CANADA LTD. Cuisine en acier Kraft	500.00	CIMON LIMITEE Berceuse plateforme	50.00	Lampe	20.00
FRIGIDAIRE Glacière électrique	345.75	CAN. WESTINGHOUSE Rotissoire électrique	44.00	LAWRENCE BEDSPREAD Couvre-lit satin piqué	25.95
F. HUDON AGENCIES Repasseuse Simplex	169.95	SILEX CANADA Service à café Silex	40.00		
ARROW SEWING MACHINE Machine à coudre	169.00	DOMINION ELECTROHOME Radio table 5 lampes	30.00		
ROY MFG. Fournaise Scotsman	89.50	CAN. GENERAL ELECTRIC Fer électrique à la vapeur	27.50		
NORTHERN ELECTRIC Malaxeur Sunbeam	73.75				

24 PRIX DE PRESENCE DONNES CHAQUE JOUR

SAC DE PROVISIONS

donné à chaque personne qui assistera à ces cours.

Nos employés et leur famille immédiate sont exclus de l'attribution de ces prix.

BILLETS DONNES GRATUITEMENT

(aux adultes seulement)

au rayon AUTO-SERVICE chez DUPUIS

4e étage

à partir de lundi 24 septembre.

Venez chercher votre billet sans tarder, car le nombre est limité pour chaque jour.

UN SEUL BILLET PAR PERSONNE

UNE AUBAINE DUPUIS

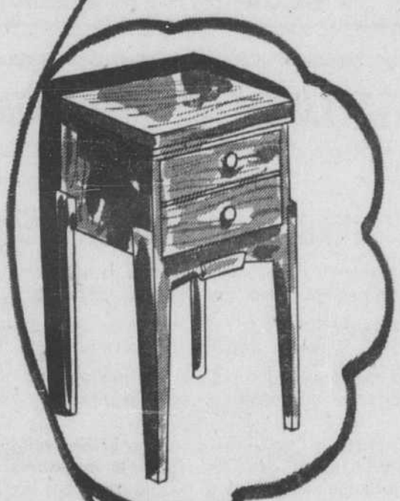
POUR LA CHAMBRE MODERNE

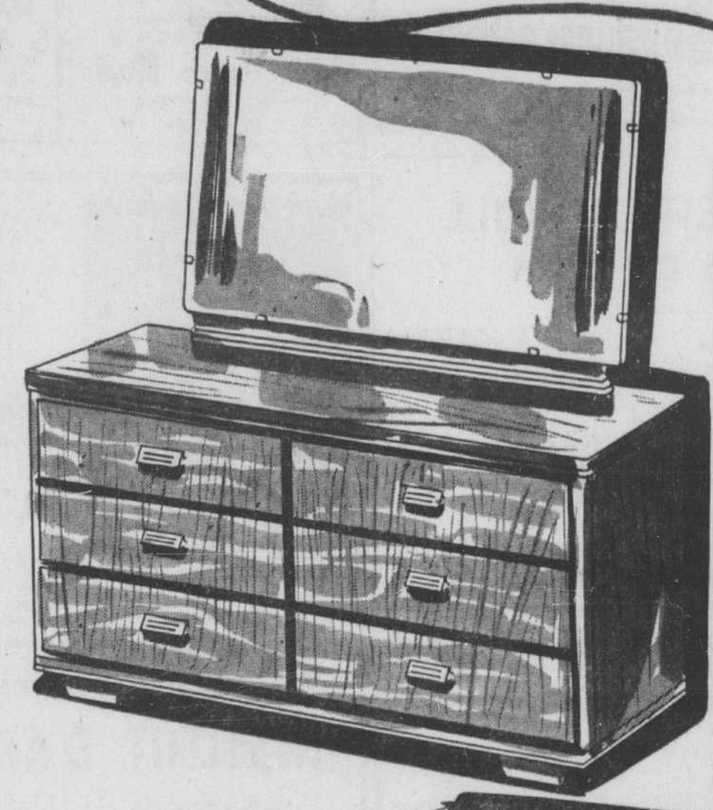
VERITABLE NOYER

MOBILIERS 3 PIECES DE STYLE MODERNE

SIMPLE ET PRATIQUE

UN BAS PRIX SPECIAL POUR LE PROFIT DES NOUVEAUX MENAGES . . . DES FOYERS AVIDES DE RENOUVELER L'ATMOSPHERE DE LEUR INTERIEUR !





3 PIÈCES

$225.

Un dépôt de 22.50

suffira pour réserver ce mobilier jusqu'aux fêtes !

Fabrication très soignée... beau noyer au riche fini très attrayant... Chaque mobilier comprend un bureau M. et Mme de 56" xx 18" surmonté d'une grande glace polie de 44" x 26", un chiffonnier de 31" x 18" à 5 tiroirs et un lit de 4'6" ou de 4' ou 3'3" sur demande... les tiroirs fonctionnent sur glissières centrales.

TABLE DE CHEVET 30.00

DUPUIS — QUATRIEME, ST-CHRISTOPHE



ALLOCATION SPECIALE POUR VOTRE

LAVEUSE ACTUELLE

EN ACHETANT LA

LAVEUSE ELECTRIQUE "GENERAL ELECTRIC"



3 MODELES AU CHOIX

Modèle MM-9-P (illustré). capacité 9 lbs de linge... pompe automatique... essoreuse Lovell à déclanche de sûreté fini blanc étincelant. **219.50**

Modèle MS-9-P avec le célèbre "ACTIVATOR". **193.00**

Modèle MD-9-P avec le célèbre "ACTIVATOR". **245.00**

CHACUNE PORTE LA GARANTIE 'GENERAL ELECTRIC' POUR UN AN.

10% de dépôt suffit pour réserver cette laveuse jusqu'aux fêtes!

BENEFICIEZ DE LA GARANTIE DE SATISFACTION ET DU SERVICE EXPERT DUPUIS.

DUPUIS — CINQUIEME

RESULTAT DU CONCOURS

JETONS

contenus dans la machine à laver chez DUPUIS — 5e étage durant les

JOURNEES DES FEMMES

GAGNANTE

MADAME FLORENT BOUCHARD appartement 5, 10,170 Avenue Cartier, Montréal.

Félicitations à Madame Bouchard à qui fut remise la **BOUILLOIRE ELECTRIQUE "GE".**



DUPUIS VEDETTE

Une économie de ..... 30.00 sur cette machine à coudre électrique

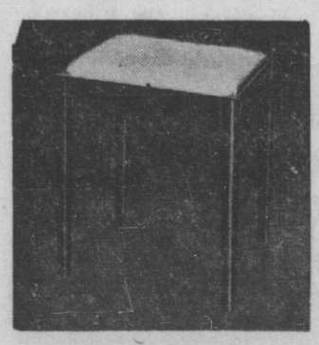
DUPREX

exclusive à DUPUIS

NE MANQUEZ PAS CETTE OCCASION SANS PAREILLE D'ECONOMISER

Prix ord. 179.00
SPECIAL VEDETTE DUPUIS 149.00

Un dépôt de 14.90 suffit pour réserver cette machine à coudre jusqu'aux fêtes !



CADEAU !

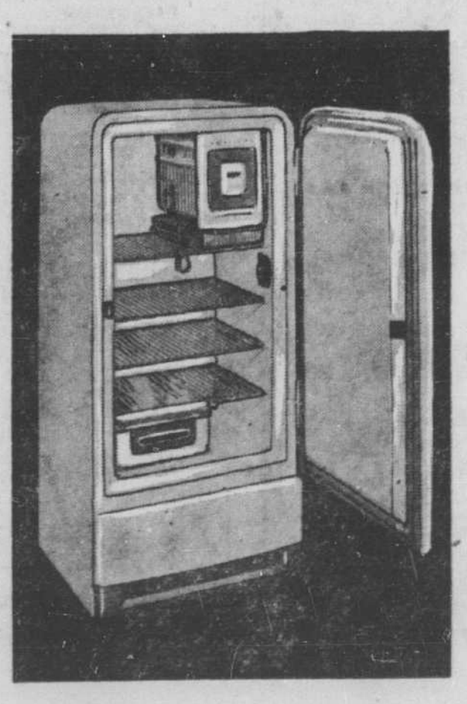
EN PLUS... DUPUIS OFFRE UN BANC DE COUTURE EN NOYER avec division sous le siège pour les accessoires de couture!... et tous les accessoires qui se rattachent à la DUPREX !

Vous obtenez donc la meilleure machine à coudre sur le marché pour le prix... fabrication supérieure, bobine ronde, cousant avant et arrière... Modèle console formant jolie table en beau noyer.

DUPUIS — MEZZANINE

VOUS VOUS REJOUIREZ D'AVOIR CHOISI LA

GLACIÈRE ÉLECTRIQUE



FRIGIDAIRE

CHEZ DUPUIS 345.75

10% de dépôt la réservera jusqu'à ce que vous en désiriez livraison !

ACHETEZ-LA CHEZ DUPUIS où vous obtenez la double satisfaction de posséder un appareil de haute qualité ainsi qu'un service satisfaisant pendant des années à venir.

Ce modèle 6 pieds cubes est approprié pour familles peu nombreuses... ses dimensions compactes conviennent aux logis ou l'espace est restreint.

Vous obtenez tous les perfectionnements modernes en choisissant FRIGIDAIRE. VOTRE GLACIERE ACTUELLE est acceptée en échange et le montant alloué réduit le versement initial.

DUPUIS — CINQUIEME

Dupuis Frères LIMITÉE

RAYMOND DUPUIS, président

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 187826. Dame Philomène Pigeon, demanderesse vs Isai Boyer, défendeur. Le 3 octobre 1951, à 11 heures de l'avant-midi à la place d'affaires du défendeur au No 7487 rue St-André en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 camion G.M.C. avec boite et acc., 35 bancs en bois etc. Conditions : Argent comptant. René Clouette, H.C.S., HA. 1080. Montréal, 21 sept. 1951.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 305276. Joseph Aimé Godbout, demandeur vs Robert Caron, défendeur. Le 3 octobre 1951, à 12 heures de l'avant-midi à la place d'affaires du défendeur au No 1106 rue Beaubien est en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 tiers indivisible de la place d'affaires, enregistré de Robert Caron Enregistré. Conditions : Argent comptant, L. Gertsman, H.C.S., LA. 0607. Montréal, 21 sept. 1951.

Province de Québec. District de Montréal. No 191286. Cour de magistrat. Rodolphe Sauvé demandeur vs Dame Blanche Déry défenderesse. Le 3 octobre 1951, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 5827 rue Hutchison en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage etc. L. Gertsman, H.C.S., LA. 0607. Conditions: argent comptant. Montréal 21 sept. 1951.

Province de Québec. District de Montréal. No 299564. Cour supérieure. L. W. Anderson Ltd. demandeur vs Dame Y. Durand, défenderesse. Le 3 octobre 1951, à 1 heure de l'après-midi au domicile de la défenderesse au No 10651 rue Stuart en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. L. Gertsman, H.C.S., LA. 0607. Conditions: argent comptant. Montréal, 21 sept. 1951.

Province de Québec. District de Montréal. No 1135, 758. Cour de Magistrat. N. Sarrasmin Ltée, demandeur vs Albert Sirois, défendeur. Le 3 octobre 1951, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 5446 8ème avenue Rosemont en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. René Clouette, H.C.S., HA. 2050. Montréal, 21 sept. 1951.

Province de Québec. District de Montréal. No 53764. Cour de l'Equiquer du Canada. Receveur général du Canada, Division de l'impôt, demandeur, vs Modern Jewellery Mfg. Co. Ltd. défenderesse. Le 2 octobre 1951, à 10 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires de la défenderesse, au No 350 rue Notre-Dame est, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en : 1 comptoir vitrine, bureau, coffret de sûreté, 1 enregistreuse Underwood, 1 machine à additionner Remington, 1 presse à pouvoir avec moteur et acc., 3 machines à polir et acc., avec moteur. Conditions: argent comptant. — René Clouette, H.C.S., HA. 1080. Montréal, 21 septembre 1951.

Province de Québec — Cour Supérieure. District de Montréal. No 263585. Arthur Larose, demandeur vs Dame Cécile Alarcette, épouse de Félix Lionel Guérin, défenderesse. Le 1er octobre 1951, à 10 heures de l'avant-midi au domicile de la défenderesse au No 1470 rue Sanguinet en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: radio, serin, chiens de race, frigidaire Westinghouse, meubles, etc. Conditions: argent comptant. René Clouette, H.C.S., HA. 1080. Montréal, 22 septembre 1951.

Province de Québec, District de Montréal. No 63831. Cour de Magistrat. Edouard Lareault, demandeur, vs Guy Lamarre, défendeur. Le 3 octobre 1951, à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur au No 2354 rue Chapleau, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: frigidaire, radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. — René Clouette, H.C.S., HA. 1080. Montréal, 21 septembre 1951.

Province de Québec, District de Montréal. No 97333. Cour de Magistrat. Edouard Lareault, demandeur, vs Wm. Adcroft, défendeur. Le 3 octobre 1951, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au No 379 rue Congrégation, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. — René Clouette, H.C.S., HA. 2050. Montréal, 21 septembre 1951.

Cour de Magistrat. Province de Québec. District de Montréal. No 192,534. Charles Picard, demandeur, vs Maurice Renaud, défendeur. Le 3 octobre 1951, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur, au No 752 rue Raspel est, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 2 couteaux à papier, 1 machine à imprimer verticale et acc., 1 petit couteau, etc. Conditions: argent comptant. René Clouette, H.C.S., LA. 0607. Montréal, 21 sept. 1951.

Cour Supérieure. Province de Québec. District de Montréal. No 293529. Sandy Link Seafoods incorporated, demandeur, vs William R. Snow, (Snow Fisheries Reg'd), demandeur. Le 3 octobre 1951, à 3 heures de l'après-midi à la place d'affaires du défendeur au No 445-449 rue des Commissaires est, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 machine à multiplier Bourroughs, 1 machine à facture, 1 coffret de sûreté, 4 balances Toledo, 1 enregistreuse "Omer". Conditions: argent comptant. L. Gertsman, H.C.S., LA. 0607. Montréal, 21 septembre 1951.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de l'Echiquier du Canada. No 39274. Receveur Général du Canada, Division de l'Impôt, demandeur vs Mary Blatt, défenderesse. Le 1er octobre 1951, à 3 heures de l'après-midi à la place d'affaires de la défenderesse au No 2 rue Napoléon est, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. René Clouette, H.C.S., HA. 2050. Montréal, 21 sept. 1951.

Province de Québec. District de Montréal. No 46913. Cour de l'Echiquier. Receveur général du Canada, Division de l'impôt, demandeur, vs Morris Oberman, défendeur. Le 3 octobre 1951, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au No 1336 rue Lajoie, appt 3, en la cité d'Outremont, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. René Clouette, H.C.S., HArbour 1080. Montréal, 21 septembre 1951.

Province de Québec. District de Montréal. No 190793. Cour de Magistrat. Maison Larocque Enrs., demanderesse, vs M. Bonhomme, défendeur. Le 3 octobre 1951, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 4538 Avenue du Parc, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. — René Clouette, H.C.S., HArbour 2050, Montréal, 21 septembre 1951.

Province de Québec — Cour Supérieure. District de Montréal. No 293975. Léo Bergeron, demandeur, vs Delle Emilie Viau et Armand Proulx, défendeurs. Le 2 octobre 1951, à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur Armand Proulx, au No 615, rue Querbes en la cité d'Outremont, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. René Clouette, H.C.S. HA. 2050. Montréal, 21 septembre 1951.

Province de Québec — Cour de Magistrat. District de Montréal, No 1385026. Dame Adeline Ouellet, demanderesse vs Louis Philippe Charbonneau, défendeur. Le 3 octobre 1951, à 12 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 2542 rue Queensler, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. René Clouette, H.C.S. HA. 2050. Montréal, 21 septembre 1951.

Province de Québec. District de Montréal. No 303, 136. Cour Supérieure. G. Allain, demanderesse vs Roger F. Goulet défendeur. Le 2 octobre 1951, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du dit défendeur, au No 4710 rue Decary, appt. 4 en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Lucien Coutu, H.C.S. Montréal, 21 septembre 1951.

Province de Québec. District de Montréal. No 278, 278. Cour de Magistrat. Vipond Tolhurst, Ltd, demanderesse, vs H. Barraslew, défendeur. Le 4ième jour d'octobre 1951 à une heure de l'après-midi, au domicile du dit défendeur, au No 22 Ave Decarie à Dorval, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Lucien Coutu, H.C.S. Montréal, 21 septembre 1951.

Province de Québec. District de Montréal. No 192, 091. Cour de Magistrat. Wilfrid H. Genest, demandeur vs Rémi Viau, défendeur. Le 2 octobre 1951, à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur, au No 3966 rue Bannantyne en la cité de Verdun, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: frigidaire, radio, meubles de ménage, etc. 1 automobile "Oldsmobile" 1939, licence 272-076 P.Q. 1951, etc. Conditions: argent comptant. René Clouette, H.C.S., HA. 2050. Montréal, 21 sept. 1951.

Province de Québec. District de Montréal. No 301,520. Cour Supérieure. Ludger Gravel & Fils Ltée, demandeur vs Dame Yve Pierre Cabo, défenderesse. Le 1er octobre 1951, à 10 heures de l'avant-midi au domicile de la défenderesse, au No 143, 3ième avenue à Ville St-Pierre, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: frigidaire, radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. René Clouette, H.C.S., HA. 2050. Montréal, 21 sept. 1951,

Décès de M. Rodolphe Lefebvre

S.-Jean, 22. (D.N.C.) — M. Rodolphe Lefebvre, de S.-Jean, est décédé subitement. Agé de 68 ans, il avait été échevin de S.-Jean et avait aussi été commissaire d'écoles et marguillier.

Outre son épouse, née (Joséphine) Payette, il laisse deux fils, René, de S.-Jean et Georges-Aimé, de S.-Lambert; cinq filles, Mme Louis Thuot (Monique), Mlles Eliane, Gabrielle, Gisèle et Solange Lefebvre; trois frères, Raoul, de Montréal, Alphonse et Henri, de S.-Jean; une soeur, Mme Alphonse Guy, de Pointe-aux-Trembles.

Province de Québec. District de Montréal. No 190, 181. Cour de Magistrat. Maurice Guerette, demandeur vs Frederick Goyette, défendeur. Le 3 octobre 1951, à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur au No 4227 Ave Verdun, en la cité de Verdun, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: frigidaire, radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. René Clouette, H.C.S., HA. 2050. Montréal, 21 sept. 1951.

Province de Québec. District de Montréal. No 174641. Cour de magistrat. Roland Girard, demandeur vs Dame Edouard Crevier et Vir, défenderesse. Le 3 octobre 1951 à 4 heures de l'après-midi au domicile de la défenderesse au No 10766 rue Clarke en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse, saisis en cette cause, consistant en: radio meubles de ménage, etc. René Clouette, H.C.S. HA. 2050. Conditions: argent comptant. Montréal 21 septembre 1951.

Province de Québec. District de Montréal. No 208656. Cour supérieure. Dame Yvette Labadie, demanderesse vs Lewis Poirier, défendeur et Omer Champagne, mis-en-cause. Le 2 octobre 1951, à 12 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 2000 rue Iroquoise en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: radio, meubles de ménage etc. René Clouette H.C.S. HA. 2050. Conditions: argent comptant. Montréal 21 septembre 1951.

Province de Québec. District de Montréal. No 296001. Cour supérieure. Jean Drapeau demandeur vs T. Tessier, défendeur. Le 1er octobre 1951, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 1685 rue Parc Lafontaine, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisi en cette cause, consistant en: radio, meubles de ménage, etc. René Clouette. HA. 2050. H.C.S. Conditions: argent comptant. Montréal, 21 sept. 1951.

Province de Québec — Cour de Magistrat. District de Montréal. No 184992. La Cie Légaré Ltée, demandeur vs Gilles Lafontaine, défendeur. Le 2 octobre 1951, à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur au No 3383, Blvd Lasalle en la cité de Verdun, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. René Clouette, H.C.S., HA. 2050. Montréal, 21 septembre 1951.

Province de Québec — Cour de Magistrat. District de Montréal. No 68359. Dawson Bros. Ltd. demandeur vs Industrial Detective Agency (C. E. Beaumont), défendeur. Le 3 octobre 1951, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 2151 rue Prud'homme, app. 4, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. L. Gertsman, H.C.S. LA. 0607. Montréal, 21 septembre 1951.

Province de Québec — Cour Supérieure. District de Québec. No 62396. Emile Lacasse, demandeur vs J. H. Faucher, défendeur. Le premier octobre 1951, à une heure de l'après-midi au domicile du défendeur au No 701 rue St-Philippe dans la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: Frigidaire Westinghouse, radio, meubles etc. Conditions: argent comptant. René Clouette. H.C.S. HA. 2050. Montréal. 21 septembre 1951.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat, No 178844. Jean Bouthillier, demandeur vs G. Turcotte, défendeur. Le 3 octobre 1951, à 12 h. de l'avant-midi au domicile du défendeur, au No 295 rue Woodland, appt 4, en la cité de Verdun, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: radio, meubles de ménage, etc. René Clouette, H.C.S., HA. 2050. Montréal, 21 sept. 1951.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat, No 168020. Edouard Lareault, demandeur vs C. E. Choquette, défendeur. Le 3 octobre 1951, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 1649 rue Lasalle en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : radio, meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. René Clouette, H.C.S., HA 2050 Montréal, 21 sept. 1951.

Province de Québec. District de Montréal. No 208656. Cour supérieure. Dame Yvette Labadie, demanderesse vs Lewis Poirier, défendeur et Omer Champagne, mis-en-cause. Le 2 octobre 1951, à 12 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 2000 rue Iroquoise en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: radio, meubles de ménage etc. René Clouette H.C.S. HA. 2050. Conditions: argent comptant. Montréal 21 septembre 1951.

Province de Québec. District de Montréal. No 184508. Cour de Magistrat. J. R. Poirier demandeur vs Télesphore Colette, défendeur. Le 1er octobre 1951, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 635 rue De la Ferme en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: radio, meubles de ménage, etc. René Clouette. H.C.S., HA. 2050. Conditions: argent comptant. Montréal, 21 sept. 1951.

Province de Québec. District de Montréal. No 192, 985. Cour de Magistrat. Léopold Lahaie, demandeur vs G. Brunet, défendeur. Le 2 octobre 1951, à 1 heure de l'après-midi, au domicile du défendeur au No 2916 rue Allard, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. René Clouette, H.C.S., HA. 2050. Montréal, 21 septembre 1951.

Province de Québec — Cour Supérieure. District de Québec. No 4892. La Commission des Accidents du Travail de Québec, demandeur vs Mrs Ida Reinfolph, défenderesse. Le 2 octobre 1951, à 1 h. de l'après-midi au domicile de la défenderesse au No 5166 rue Jeanne-Mance en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: radio, meubles de ménage, etc. René Clouette, H.C.S., HA. 2050. Montréal, 21 septembre 1951.

Province de Québec — Cour de Magistrat. District de Montréal. No 68359. Dawson Bros. Ltd. demandeur vs Industrial Detective Agency (C. E. Beaumont), défendeur. Le 3 octobre 1951, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 2151 rue Prud'homme, app. 4, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. L. Gertsman, H.C.S. LA. 0607. Montréal, 21 septembre 1951.

Province de Québec — Cour Supérieure. District de Québec. No 62396. Emile Lacasse, demandeur vs J. H. Faucher, défendeur. Le premier octobre 1951, à une heure de l'après-midi au domicile du défendeur au No 701 rue St-Philippe dans la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: Frigidaire Westinghouse, radio, meubles etc. Conditions: argent comptant. René Clouette. H.C.S. HA. 2050. Montréal. 21 septembre 1951.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat, No 178844. Jean Bouthillier, demandeur vs G. Turcotte, défendeur. Le 3 octobre 1951, à 12 h. de l'avant-midi au domicile du défendeur, au No 295 rue Woodland, appt 4, en la cité de Verdun, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: radio, meubles de ménage, etc. René Clouette, H.C.S., HA. 2050. Montréal, 21 sept. 1951.

Province de Québec. District de Montréal. No 168020. Edouard Lareault, demandeur vs C. E. Choquette, défendeur. Le 3 octobre 1951, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 1649 rue Lasalle en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : radio, meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. René Clouette, H.C.S., HA 2050 Montréal, 21 sept. 1951.

Province de Québec. District de Montréal. No 208656. Cour supérieure. Dame Yvette Labadie, demanderesse vs Lewis Poirier, défendeur et Omer Champagne, mis-en-cause. Le 2 octobre 1951, à 12 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 2000 rue Iroquoise en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: radio, meubles de ménage etc. René Clouette H.C.S. HA. 2050. Conditions: argent comptant. Montréal 21 septembre 1951.

Province de Québec. District de Montréal. No 296001. Cour supérieure. Jean Drapeau demandeur vs T. Tessier, défendeur. Le 1er octobre 1951, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 1685 rue Parc Lafontaine, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisi en cette cause, consistant en: radio, meubles de ménage, etc. René Clouette. HA. 2050. H.C.S. Conditions: argent comptant. Montréal, 21 sept. 1951.

Province de Québec — Cour de Magistrat. District de Montréal. No 184992. La Cie Légaré Ltée, demandeur vs Gilles Lafontaine, défendeur. Le 2 octobre 1951, à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur au No 3383, Blvd Lasalle en la cité de Verdun, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. René Clouette, H.C.S., HA. 2050. Montréal, 21 septembre 1951.

Province de Québec — Cour Supérieure. District de Québec. No 4892. La Commission des Accidents du Travail de Québec, demandeur vs Mrs Ida Reinfolph, défenderesse. Le 2 octobre 1951, à 1 h. de l'après-midi au domicile de la défenderesse au No 5166 rue Jeanne-Mance en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: radio, meubles de ménage, etc. René Clouette, H.C.S., HA. 2050. Montréal, 21 septembre 1951.

But admirable des Clubs juvéniles de la police locale

Nouvel appel à la générosité de la population. — Objectif de $75,000.

L'homme responsable de l'application des lois dans la ville de Montréal nous dit, aujourd'hui, que toute aide accordée à nos Clubs juvéniles de la police est en réalité une aide accordée à nos propres enfants.

Le directeur de la police, M. J. Albert Langlois, M.B.E., qui durant ces dernières années, a lui-même dirigé la lutte contre la délinquence juvénile, nous déclare ensuite ce qui suit :

"C'est un fait indéniable que nous devons à l'activité de nos Clubs juvéniles de la police une bonne part de la diminution marquée de la délinquence juvénile à Montréal, et nous croyons fermement que cette formule nous promet pour demain de meilleurs citoyens."

Cette déclaration du directeur Langlois fut faite en marge de la campagne de souscription de 15 jours lancée par les clubs et destinée à recueillir $75,000. Cet appel maintenant dans sa quatrième journée, a pour but principal l'acquisition de nouvelles facilités pour les 72,000 membres des clubs. Depuis le début de la campagne la somme de $12,000 a été recueillie.

La Présentation

Et le directeur Langlois continue: "Pour la deuxième fois depuis sa fondation en 1947, l'organisation des Clubs juvéniles de la police de Montréal fait appel à la générosité des citadins.

"Plusieurs se demanderont qu'elle est l'oeuvre poursuivie par ces clubs et vers quel but ils tendent.

"Il faut d'abord se rappeler qu'une des principales fonctions de toute force policière est la prévention. C'est le travail accompli par l'escouade préposée à la prévention de la délinquance juvénile qui a donné naissance à l'organisation de nos Clubs Juvéniles de la police. Au début, ces clubs dépendaient uniquement du service de la police de Montréal et ils étaient subventionnés par les organisations de ce service. Mais l'expansion rapide de ces clubs ne permit bientôt plus aux ressources financières de nos organisations de suffire, et il devint alors nécessaire de faire appel au public. C'est ainsi qu'en 1949, la population de Montréal souscrivit le généreux montant de $72,000 en réponse à notre premier appel. Cette somme a permis à nos Clubs juvéniles de la police de fonctionner avec succès jusqu'à date, et a contribué à défrayer la location de salles, l'achat d'équipement sportif, etc., mis à l'usage des quelque 72,000 membres, âgés de 10 à 18 ans, qui font maintenant partie de ces clubs.

Changement dans l'administration

"Cette expansion de nos Clubs juvéniles s'est accompagnée d'un changement dans leur administration. Un conseil d'administration fut créé, et c'est lui qui aujourd'hui exerce le plein contrôle sur l'argent souscrit par le public. Ce conseil d'administration se compose, outre son président, le juge T.-Adélard Fontaine, du maire Camillien Houde, président honoraire; des vice-présidents, le Juge J. G. Nicholson et l'assistant-inspecteur-détective Ovila Pelletier; du secrétaire, M. Claude A. Bourgeois; du trésorier, M. Donat Lalande; des directeurs suivants : Me Lucien Béliveau, C.R., Me F.-Eugène Therrien, Me Roger Beaulieu, M. F. Stuart Molson, major Jacques-B. Langevin. M. Julien White et moi-même. Les administrateurs généraux de nos Clubs juvéniles sont l'assistant-inspecteur-détective Ovila Pelletier et M. Julien White. Le conseiller juridique est Me Roger Ouimet, C.R.

"C'est un fait indéniable que nous devons à l'activité de nos Clubs juvéniles de la police une bonne part de la diminution marquée de la délinquance juvénile à Montréal, et nous croyons fermement que cette formule nous promet de meilleurs citoyens pour demain.

"Toute aide accordée à nos clubs juvéniles de la police est en réalité une aide que vous accordez à vos propres enfants," nous dit en terminant le Directeur Langlois.

Au Parc Lafontaine

Cet après-midi à 2 heures, la fanfare des Clubs juvéniles de la Police sera au Parc Lafontaine pour la célébration du "Jour des Enfants".

Les dirigeants de cette campagne appuyée par le premier ministre, le très hon. Louis St-Laurent, nous ont confié qu'un de leurs principaux buts est le lancement de l'"Opération Plaisir", — un camion qui arrêtera à certaines rues des quartiers pauvres et privés de terrains de jeux. La circulation sera arrêtée et un spectacle de 3 heures sera présenté aux enfants ainsi qu'à leurs parents.

"Vous pouvez poster vos souscriptions aux Clubs juvéniles de la police de Montréal Inc. 1877 est, rue Craig".

Dernier hommage rendu à M. Léo-Paul Brunet

Ces jours derniers, ont eu lieu en l'église Notre-Dame du Sacré-Coeur de Ville-LaSalle, les funérailles de M. Léo-Paul Brunet, époux de Louisa Filion, décédé à l'âge de 54 ans.

Outre son épouse, le défunt laisse: un fils, Réal, ses filles, la Révérende Soeur Paul-René, de la congrégation des Soeurs Grises de la Croix, Mme Roland Gingras (Gertrude), Thérèse, son gendre, M. Roland Gingras; sa mère, Mme veuve Paul Brunet, de Rackland, Ont.; ses frères: Antonio, de Détroit, Josaphat, assistant commissaire de la Gendarmerie Royale du Canada, d'Ottawa, Philippe-Eugène, de Ville LaSalle, Claude, d'Ottawa, Ernest, de Rackland, Jean-Marie, chef de police de Baie-Comeau et Lucien, de Dorval, d'Ottawa. Il laisse aussi le R. S. Saint-Josaphat, économe générale des Soeurs Grises de la Croix.



M. L.-P. BRUNET

Précédé d'un landeau de fleurs, le convoi funèbre se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par le R. P. Jacques Godbout, lequel chanta le service assisté des RR. PP. Caron et Glasson.

Dans le sanctuaire, on remarquait le R. P. W.-I. Caron, curé de la paroisse, et les Frères du Sacré-Coeur.

L'inhumation eut lieu à Clarence Creek, Ont., où un libéra fut chanté par le R. P. Ralin, curé de la paroisse.

De nombreux parents et amis assistèrent aux funérailles.

Décès de M. Geo.-L. Tremblay

Rivière-du-Loup, 22, (D.N.C.) — M. Georges-L. Tremblay, rentier de Rivière-du-Loup, est décédé à l'âge de 72 ans. Outre son épouse, née (Marie) Malenfant, il laisse ses enfants, Henri, Charles-Emile, Charles-Edouard, Dollard, Maurice, Roger, Sarto et Hervé Tremblay, de Rivière-du-Loup; ses filles Mme Joseph Conseiller (Irène), de Québec, Mme Gérard Charbonneau (Régina), de Québec, Mme Hermas Breton (Gilberte), de Montréal, Mlles Marie-Alice et Marcelle Tremblay, de Rivière-du-Loup; ses frères, MM. Ulysse, Roméo et Hervé-Jean Tremblay, de Rivière-du-Loup, et MM. Emile et Alex Tremblay, de Berlin, N.H.; ses gendres, MM. Joseph Conseiller et Gérard Charbonneau, de Québec, et M. Herman Breton, de Montréal, ainsi que de nombreux neveux et nièces et petits-enfants.

Retraite fermée

Il y aura retraite fermée pour tertiaires, à la maison du Christ-Roy, Châteauguay - Bassin, commençant vendredi soir, le 28 septembre et se terminant le 1er octobre. S'adresser à M. J.-E. Dieumegarde, 5292 Chambord. CHerrier 1831 ou CHerrier 7012.

Haut fourneau fermé à Sydney

La Dominion Steel prend cette décision en raison de ses différends ouvriers.

Sydney, N.-E., 22. — (P.C.) — M. C. M. Anson, directeur des opérations métallurgiques à la Dominion Steel and Coal Corporation, a annoncé hier soir que l'un des hauts fourneaux de la compagnie cessera incessamment de fonctionner par suite des grèves non autorisées survenues parmi les 4,700 employés de la compagnie

M. Ed. Corbett, président du local de Sydney du syndicat des ouvriers de la métallurgie, a immédiatement accusé la compagnie du duplicité dans les négociations et de tentative en vue de briser les cadres de l'union.

"La fermeture du haut fourneau no 7 n'a rien d'extraordinaire à ce temps-ci de l'année, a dit M. Corbett. Il appert que des réparations devaient être effectuées indépendamment des cessations de travail."

Un personnage bien renseigné a dit que la décision prise par la compagnie aura pour effet de réduire d'un tiers la production normale, qui est de 2,000 tonnes par jour.

Le conflit ouvrier a débuté au mois de juillet lorsque le syndicat a demandé des salaires égaux à ceux payés aux ouvriers de la même industrie en Ontario.

Depuis lors les sorties de travailleurs se sont succédé et parfois la production a été paralysée complètement.

La semaine dernière la compagnie a procédé à quelque 1,200 suspensions d'ouvriers qui avaient participé à ces grèves.

Les conditions atmosphériques

MAXIMUM ET MINIMUM

Aujourd'hui: Maximum 65
Aujourd'hui: Minimum ..... —
Même date l'an dernier:

MAXIMUM: 58; MINIMUM: 40.

Bureau météorologique du Canada, Dorval, 22. (P.C.) — (Bulletin valable pour 36 heures).

Régions de Montréal, de l'Outaouais et des Cantons de l'Est: nuageux avec quelques intervalles ensoleillés. Quelques ondées ce soir. Plus frais. Dimanche, nuageux et plus frais. Maximum aujourd'hui Montréal, 75.

Régions de Québec, des Laurentides, du Lac S.-Jean et de Baie-Comeau: nuageux avec ondées. Plus frais. Dimanche, généralement nuageux.

Montréal min. 53, max. 80; Dawson 44, 59; Prince-George 36, 67; Prince-Rupert 46, 65; Vancouver 44, 69; Victoria 58, 72; Jasper 39, —; Edmonton 36, 61; Calgary 35, 59; Lethbridge 33, —; Yellowknife 42, 55; Prince-Albert 34, 50; Saskatoon 30, 52; Régina 36, 59; Winnipeg 41, 50; Port-Churchill 33, 35; Port-Arthur 46, 65; White-River —, 56; Kapuskasing 60, 67; Sault-Ste-Marie — 62; North-Bay 60, 68; Sudbury 62, 70; Muskoka 59, 81; Huntsville 59, 79; Windsor 63, 84; London 60, 79; Toronto 61, 81; Ottawa 48, 81; Québec 47, 78; S.-Jean (N.-B.) — 65; Moncton 35, 70; Halifax 47, 66; Charlottetown 45, 55; Sydney 40, 68; Yarmouth 46, 67; S.-Jean (T.-N.) 43, 63.

Décès de M. G. Desjardins

Nous apprenons le décès de M. Gilles Desjardins, fils de M. et de Mme Armand Desjardins (Adrien-Parent) survenu jeudi dernier, à l'âge de 16 ans; il était étudiant au collège de Longueuil.



M. G. Desjardins

Outre son père et sa mère, le défunt laisse ses frères, MM. Marcel et André Desjardins; ses soeurs, Mlles Pierrette, Gisèle et Pauline Desjardins, ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines.

NAISSANCES

BENOIT - HEBERT — A Montréal-Nord, le 14 septembre, à M. et Madame Lionel Hébert, née Lucille Benoit, une petite soeur à Michèle, baptisée Marie, Eugénie, Marguerite, Lucie. Parrain et marraine, M. et Mme T. Hébert, grands-parents. Porteuse, Mme L. Benoit, grand-mère.

BRUNETTE-LEFEBVRE — A Valleyfield, le 29 août 1951, à l'hôpital de l'Hôtel-Dieu, à M. et Mme Joffre Lefebvre, née Rita Brunette, est né un fils baptisé Joseph, Roger, Joffre, André. Parrain, M. Roger Lefebvre, de Montréal, marraine, Mlle Léonne Brunette, de New-York, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, garde Lamothe, de Valleyfield, grande amie des parents.

CORRIVEAU—Le 14 septembre 1951, à l'hôpital Sainte-Justine de Montréal, est née à M. et Mme Charles Corriveau, née Annette Chamberland, une fille baptisée Marie, Pierrette, Margelaine. Parrain et marraine, M. et Mme J.-R. Chamberland, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Pierrette Chamberland, tante de l'enfant.

GIRARD - BOURDON — A l'hôpital Général de Verdun, le 7 sept 1951, à M. et Madame Maurice Girard, née Lucienne Bourdon, un fils baptisé Joseph, Louis-Paul, Michel. Parrain et marraine, M. et Mme Hormidas Girard, grands-parents. Porteuse, Mme Marcel Girard, tante de l'enfant.

HALTON - MASSON — A l'hôpital Ste-Justine, le 18 sept 1951, à M. et Madame William J. Halton, (Gisèle Masson) est né un fils, petit frère pour Bobby.

PARE - BEAUDOIN — A l'hôpital Notre-Dame, le 11 sept 1951, à M. et Madame Yvon Paré, née Madeleine Beaudoin, est né un fils, baptisé Joseph, Adéjard, Lionel, Yvon, André. Parrain marraine, M. et Mme Adélard Paré, grands-parents. Porteuse, Mlle Blanche Lafrance, grand'tante de l'enfant.

PASSINEAULT - DESROCHERS — A Glens Falls, New-York, 10 sept, à M. et Madame Frank Passineault, née Pauline Desrochers, un fils, baptisé Joseph, Francis, Gary, Parrain et marraine, M. et Mme Léopold Desrochers, grands-parents de l'enfant. La mère était porteuse.

SAINT-HILAIRE-MONBLEAU—A Montréal, le 6 septembre, à l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc, à M. et Mme Bernard Saint-Hilaire, née Pauline Monbleau, une fille baptisée Marie, Antoinette, Francine. Parrain et marraine, M. et Mme Charles Monbleau, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme R. Saint-Hilaire, grand-mère de l'enfant.

SENAY — A Montréal, le 19 sept 1951, au No 4679, rue Berri, à M. et Madame Jacques Senay, née Pauline Balthazard, un fils, baptisé Joseph, Léopold, Pierre. Parrain et marraine, M. et Mme Léopold Senay, pharmacien, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Rosario Balthazard grand-mère maternelle.

VERDICCHIO — A M. et Madame Luca Verdicchio, (née Liliana Monti), un fils, le 20 sept 1951, à l'hôpital Ste-Marie.

YERGEAU - OUELLETTE — A l'hôpital Pinard, le 3 sept, à M. et Madame R. Yergeau, est né un fils,

OUVERTS DE 9 H. 30 A 5 H. 30 SAMEDI COMPRIS — OUVERTS JUSQU'A 9 H. LE VENDREDI SOIR — PL. 5151

Défilés de MANNEQUINS VIVANTS

TOUS LES JOURS

À L'OCCASION DE LA

FOIRE AUX TISSUS

à 11 h. 30 a.m.

et 2 h. 30 p.m.

du lundi au vendredi
au 3e étage — DUPUIS

Semaine du 24 au 29 septembre

Foire aux Tissus Dupuis

C'EST LE TISSU QUI COMPTE CET AUTOMNE

13 KIOSQUES D'EXPOSANTS VOUS FERONT VOIR LES SENSATIONNELLES CREATIONS D'EUROPE ET DES ETATS-UNIS AINSI QUE DES TEXTURES DE TISSERANDS CANADIENS. — DUPUIS POSSEDE UN ASSORTIMENT EXTRAORDINAIRE DE TEXTURES POUR ROBES, MANTEAUX AUTOMNE HIVER. — VENEZ DES 9 H. 30 LUNDI MATIN A LA FOIRE AUX TISSUS CHEZ DUPUIS.

Spécial du JOUR

Bruck FABRICS

SUPERBE CREPE SOYEUX

C'est au toucher que vous trouverez le grain du tissu soyeux malgré que ce soit un crêpe rayonne. Vous l'aimerez d'autant plus qu'il est lavable comme tous les tisus BRUCK. Nuances: chêne, rouge désir, pourpre, cuivre, gris anthracite, vert feuille, aussi noir.

Largeur 42" — SPECIAL DU JOUR DUPUIS "FOIRE AUX TISSUS", la verge **1.49**

LES CÉLÈBRES TISSERANDS DUPLAN

ont créé pour vous un crêpe que vous aimerez dans la confection de vos toilettes d'hiver . . . qu'on porte dès octobre. Largeur 42" — nuances : violet, jaune, or, brun chêne, gris acier. Le prix est minime en raison de la belle texture — la verge **2.49**

LA VOGUE DES TEXTURES CORDÉES

. . . se retrouve dans la tissure RAYO CORD de Mount Royal Textile. Vous l'emploierez dans les robes, 2-pièces, robes Cocktail et autres toilettes des réunions mondaines. Blanc hiver, noir, marine, atmosphère d'automne, côte verdoyante, gris calèche, brun castor — 42" — la verge **1.95**

LE CORDÉ "MAGIC" EST MERVEILLEUX

Une fois de plus la maison CELANESE pense à vos toilettes ravissantes. Un côtelé très fin sur texture rayonne — Vous réussirez les robes les plus simples comme les toilettes à crinoline avec ce tissu. Gris acier, violet, brun, vert foncé, rouge automne, marine. Largeur 42" — la verge **1.59**

"CHANSON THÈME" — CRÉATION AMÉRICAINE

Une fine étoffe dont le léger relief est marqué de rainures délicates à peine perceptibles au toucher. Fini mat riche et du meilleur goût. Offert en gris acier, violet, noir, sierra, siam, raynard, et autres coloris. 44" — La verge **2.95**

UNE FINE ET LUXUEUSE ÉTOFFE

. . . que ce beau lainage présenté avec orgueuil par le manufacturier. Il se prêtera bien aux manteaux d'automne, marquée: Importation d'Angleterre. Gris, bourgogne, moka, vert arlequin, taupe, ardoise, brun encre, vert bouteille, gris pâle, noir. 57" — la verge **6.95**

LE "CORDUROY" DEVIENT ÉCOSSAIS

. . . et quels superbes coloris dans les tons combinés formant des carreaux écossais. Ce plaid sur velours côtelé nous vient de NEW-YORK. Rien de plus nouveau pour fillettes, pour toutes les sportives, pour collégiens. Largeur 36" — la verge **3.69**

"VELVENTINE" IMPORTÉE D'ANGLETERRE

C'est un très beau velours de coton dont le fini presque soyeux vous étonnera. Vous en achèterez pour les jolies jupes à crinoline que l'on porte très courtes le jour . . . pour ensuite en porter une très longue pour la danse, le soir. Le plus beau choix de nuances dont les tons crevette, noir, blanc, gris, bleu, brun, vert, rouge et autres. Largeur 36" — la verge **3.49**

"VIYELLA" UN LAINAGE SOUPLE

. . . c'est un fin lainage que l'on recommande surtout pour les blouses de skieuses, celles des étudiantes, fillettes . . . également les jupes à plis, le pantalon "slack". Qualité lavable pré-rétrécie.
PLAIDS : King George VI, Princess Elizabeth, Princess Margaret, Buchanan, Campbell Dress, MacBeth, Colquhoun, Napier, Gordon Dress, McTavish, MacKay. Largeur 54" — la verge **4.50**

BROADCLOTH "CRYSTAL" POUR MANTEAUX

L'étoffe importe dans le manteau d'hiver pour qu'il accorde l'élégance et le confort. Ce broadcloth répond aux deux points — Tout laine dans les tons brun encre, fumée d'hiver, tons hindous, bourgogne, sous les pins, marine, moka, rouge violacé, aussi noir. 54" — la verge **5.19**

UN LÉGER TISSU CÔTELÉ

qui trouvera sa popularité non seulement dans sa texture idéale pour robes habillées mais aussi dans les coloris très nouveaux parmi lesquels: le clairon, violet, sandstone, cuivre, vert feuille, hasard desire, noir, etc. Largeur 42" — la verge **2.10**

CRÊPE POINTILLÉ LUSTRÉ

C'est le dernier mais non le moindre de la collection de riches et nouveaux tissus de nos stocks nouveaux. Son fini ne s'explique pas. Il faut le voir . . . disons que le fin pointillé forme des rayures à peine marquées et inégales. Choix de menthe, rose, corail, vert, rouge, pourpre, bourgogne. Largeur 42" — la verge **2.25**

l'automne . . . saison des tricots

"Pingouin"

LES LAINES RENOMMEES SONT BIEN CELLES DU PINGOUIN IMPORTEES DIRECTEMENT DE FRANCE. DUPUIS VOUS INVITE A FAIRE VOTRE CHOIX DES LUNDI AU 3e ETAGE.

NAGEUR, 2 onces **1.20**

HOULE, 2 onces **1.30**

MONDAINE, 1 once **.65**

CREATIONS "PINGOUIN" portées par les MANNEQUINS durant le DEFILE chaque jour à 11 h. 30 et 2 h. 30

LAINES DU PINGOUIN

13 KIOSQUES D'EXPOSANTS AUX TISSUS CHEZ DUPUIS 3e ETAGE

DEMONSTRATIONS FORT INTERESSANTES DURANT LA "FOIRE AUX TISSUS" CHEZ DUPUIS — 3e étage



Mlle Estelle Leblanc, directrice de l'Ecole Ménagère Provinciale.



✓ ÉCOLE MÉNAGÈRE PROVINCIALE

les élèves vous enseigneront 8 "trucs" simples et commodes pour réussir la couture au foyer.

Mlle Yvonne A. Cloutier, professeur de couture.

✓ TRICOTEUSE "PINGOUIN"

Demandez-lui des conseils pour réussir vos tricots.



✓ Madame MATEESCO

professeur à l'Ecole Ménagère Provinciale donnera une démonstration de dessin de Mode et de coupe-moulage à 10 h. 45, 12 h. 15, 3 h. 30 et 4 h. 15 — vendredi soir à 7 h. 30.

Madame M. Mateesco, professeur de croquis de mode et de moulage à l'Ecole Ménagère Provinciale.

✓ DÉMONSTRATION

sur machine à coudre électrique UNIVERSAL MINERVA. Voyez une personne travaillant sur cette machine dans le vitrine No 8 de DUPUIS — rue Ste-Catherine.

Corticelli MADE IN CANADA

Dupuis Frères LIMITÉE

RAYMOND DUPUIS, président

DUPUIS — TROISIEME ST-CHRISTOPHE

VOIR NOS AUTRES ANNONCES PAGE 66